



Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

ODLUKE

- ★ Odluka (EU) 2017/1602 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio I. – Europski parlament 1
- ★ Rezolucija (EU) 2017/1603 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio I. – Europski parlament 3
- ★ Odluka (EU) 2017/1604 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio II. – Europsko vijeće i Vijeće 22
- ★ Rezolucija (EU) 2017/1605 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio II. – Europsko vijeće i Vijeće 23
- ★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1606 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija 26
- ★ Rezolucija (EU, Euratom) 2017/1607 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio odluka o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i izvršne agencije 28
- ★ Rezolucija (EU, Euratom) 2017/1608 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o tematskim izvješćima Revizorskog suda u kontekstu razrješnice Komisiji za financijsku godinu 2015. 66

★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1609 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu za financijsku godinu 2015.	101
★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1610 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća za financijsku godinu 2015.	103
★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1611 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (bivše Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu) za financijsku godinu 2015.	105
★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1612 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća za financijsku godinu 2015.	107
★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1613 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije za istraživanje za financijsku godinu 2015.	109
★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1614 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije za inovacije i mreže za financijsku godinu 2015.	111
★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1615 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija	113
★ Odluka (EU) 2017/1616 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio IV. – Sud	115
★ Rezolucija (EU) 2017/1617 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio IV. – Sud	116
★ Odluka (EU) 2017/1618 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio V. – Revizorski sud	120
★ Rezolucija (EU) 2017/1619 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio V. – Revizorski sud	121
★ Odluka (EU) 2017/1620 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio X. – Europska služba za vanjsko djelovanje	124
★ Rezolucija (EU) 2017/1621 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio X. – Europska služba za vanjsko djelovanje	125
★ Odluka (EU) 2017/1622 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VI. – Europski gospodarski i socijalni odbor	129
★ Rezolucija (EU) 2017/1623 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VI. – Europski gospodarski i socijalni odbor	130

★ Odluka (EU) 2017/1624 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VII. – Odbor regija	133
★ Rezolucija (EU) 2017/1625 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VII. – Odbor regija	134
★ Odluka (EU) 2017/1626 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VIII. – Europski ombudsman	136
★ Rezolucija (EU) 2017/1627 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VIII. – Europski ombudsman	137
★ Odluka (EU) 2017/1628 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio IX. – Europski nadzornik za zaštitu podataka	139
★ Rezolucija (EU) 2017/1629 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio IX. – Europski nadzornik za zaštitu podataka	140
★ Odluka (EU) 2017/1630 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015.	143
★ Rezolucija (EU) 2017/1631 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015.	145
★ Odluka (EU) 2017/1632 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015.	159
★ Odluka (EU) 2017/1633 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015.	161
★ Rezolucija (EU) 2017/1634 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015.	162
★ Odluka (EU) 2017/1635 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015.	165
★ Odluka (EU) 2017/1636 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015.	166
★ Rezolucija (EU) 2017/1637 Europskog Parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015.	167

★ Odluka (EU) 2017/1638 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015.	170
★ Odluka (EU) 2017/1639 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015.	171
★ Rezolucija (EU) 2017/1640 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015.	172
★ Odluka (EU) 2017/1641 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015.	175
★ Odluka (EU) 2017/1642 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015.	176
★ Rezolucija (EU) 2017/1643 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015.	177
★ Odluka (EU) 2017/1644 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015.	181
★ Odluka (EU) 2017/1645 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske policijske akademije (sada Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva) (CEPOL) za financijsku godinu 2015.	182
★ Rezolucija (EU) 2017/1646 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske policijske akademije (sada Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva) (CEPOL) za financijsku godinu 2015.	183
★ Odluka (EU) 2017/1647 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske policijske akademije (sada Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva) (CEPOL) za financijsku godinu 2015.	186
★ Odluka (EU) 2017/1648 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015.	187
★ Rezolucija (EU) 2017/1649 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015.	188
★ Odluka (EU) 2017/1650 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015.	192
★ Odluka (EU) 2017/1651 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015.	193

★ Rezolucija (EU) 2017/1652 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015.	194
★ Odluka (EU) 2017/1653 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015.	197
★ Odluka (EU) 2017/1654 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015.	198
★ Rezolucija (EU) 2017/1655 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015.	199
★ Odluka (EU) 2017/1656 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015.	203
★ Odluka (EU) 2017/1657 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015.	204
★ Rezolucija (EU) 2017/1658 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015.	205
★ Odluka (EU) 2017/1659 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015.	208
★ Odluka (EU) 2017/1660 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015.	209
★ Rezolucija (EU) 2017/1661 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015.	210
★ Odluka (EU) 2017/1662 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015.	214
★ Odluka (EU) 2017/1663 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015.	215
★ Rezolucija (EU) 2017/1664 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015.	216
★ Odluka (EU) 2017/1665 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015.	219
★ Odluka (EU) 2017/1666 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015.	220

★ Rezolucija (EU) 2017/1667 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015.	221
★ Odluka (EU) 2017/1668 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015.	224
★ Odluka (EU) 2017/1669 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015.	225
★ Rezolucija (EU) 2017/1670 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015.	226
★ Odluka (EU) 2017/1671 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015.	231
★ Odluka (EU) 2017/1672 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015.	232
★ Rezolucija (EU) 2017/1673 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015.	233
★ Odluka (EU) 2017/1674 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015.	236
★ Odluka (EU) 2017/1675 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015.	237
★ Rezolucija (EU) 2017/1676 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015.	238
★ Odluka (EU) 2017/1677 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015.	242
★ Odluka (EU) 2017/1678 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015.	243
★ Rezolucija (EU) 2017/1679 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015.	244

★ Odluka (EU) 2017/1680 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015.	249
★ Odluka (EU) 2017/1681 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.	250
★ Rezolucija (EU) 2017/1682 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.	251
★ Odluka (EU) 2017/1683 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.	256
★ Odluka (EU) 2017/1684 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015.	257
★ Rezolucija (EU) 2017/1685 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015.	258
★ Odluka (EU) 2017/1686 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015.	261
★ Odluka (EU) 2017/1687 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015.	262
★ Rezolucija (EU) 2017/1688 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015.	263
★ Odluka (EU) 2017/1689 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015.	266
★ Odluka (EU) 2017/1690 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015.	267
★ Rezolucija (EU) 2017/1691 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015.	268
★ Odluka (EU) 2017/1692 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015.	271
★ Odluka (EU) 2017/1693 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za željeznice (sada Agencija Europske unije za željeznice) za financijsku godinu 2015.	272
★ Rezolucija (EU) 2017/1694 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za željeznice (sada Agencija Europske unije za željeznice) za financijsku godinu 2015.	273

★ Odluka (EU) 2017/1695 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za željeznice (sada Agencija Europske unije za željeznice) za financijsku godinu 2015.	277
★ Odluka (EU) 2017/1696 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015.	278
★ Rezolucija (EU) 2017/1697 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015.	279
★ Odluka (EU) 2017/1698 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015.	283
★ Odluka (EU) 2017/1699 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015.	284
★ Rezolucija (EU) 2017/1700 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015.	285
★ Odluka (EU) 2017/1701 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015.	288
★ Odluka (EU) 2017/1702 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015.	289
★ Rezolucija (EU) 2017/1703 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015.	290
★ Odluka (EU) 2017/1704 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015.	294
★ Odluka (EU) 2017/1705 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015.	295
★ Rezolucija (EU) 2017/1706 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015.	296
★ Odluka (EU) 2017/1707 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015.	299
★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1708 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015.	300

★ Rezolucija (EU, Euratom) 2017/1709 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015.	301
★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1710 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015.	302
★ Odluka (EU) 2017/1711 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015.	303
★ Rezolucija (EU) 2017/1712 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015.	304
★ Odluka (EU) 2017/1713 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015.	307
★ Odluka (EU) 2017/1714 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Eurojusta za financijsku godinu 2015.	308
★ Rezolucija (EU) 2017/1715 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Eurojusta za financijsku godinu 2015.	309
★ Odluka (EU) 2017/1716 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Eurojusta za financijsku godinu 2015.	312
★ Odluka (EU) 2017/1717 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog policijskog ureda (Europol) za financijsku godinu 2015.	313
★ Rezolucija (EU) 2017/1718 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog policijskog ureda (Europol) za financijsku godinu 2015.	314
★ Odluka (EU) 2017/1719 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europskog policijskog ureda (Europol) za financijsku godinu 2015.	318
★ Odluka (EU) 2017/1720 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015.	319
★ Rezolucija (EU) 2017/1721 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015.	320
★ Odluka (EU) 2017/1722 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015.	323
★ Odluka (EU) 2017/1723 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (sada Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex)) za financijsku godinu 2015.	324

- ★ Rezolucija (EU) 2017/1724 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (sada Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu („Frontex”)) za financijsku godinu 2015. 326
- ★ Odluka (EU) 2017/1725 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (sada Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu („Frontex”)) za financijsku godinu 2015. 330
- ★ Odluka (EU) 2017/1726 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015. 331
- ★ Rezolucija (EU) 2017/1727 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015. 332
- ★ Odluka (EU) 2017/1728 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015. 335
- ★ Odluka (EU) 2017/1729 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015. 336
- ★ Rezolucija (EU) 2017/1730 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015. 337
- ★ Odluka (EU) 2017/1731 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015. 340
- ★ Odluka (EU) 2017/1732 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015. 341
- ★ Rezolucija (EU) 2017/1733 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015. 342
- ★ Odluka (EU) 2017/1734 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015. 345
- ★ Odluka (EU) 2017/1735 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničko poduzeće ECSEL za financijsku godinu 2015. 346
- ★ Rezolucija (EU) 2017/1736 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća ECSEL za financijsku godinu 2015. 347
- ★ Odluka (EU) 2017/1737 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća ECSEL za financijsku godinu 2015. 350
- ★ Odluka (EU) 2017/1738 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015. 351

- ★ Rezolucija (EU) 2017/1739 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015. 352
- ★ Odluka (EU) 2017/1740 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015. 355
- ★ Odluka (EU) 2017/1741 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za financijsku godinu 2015. 356
- ★ Rezolucija (EU) 2017/1742 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za financijsku godinu 2015. 357
- ★ Odluka (EU) 2017/1743 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za financijsku godinu 2015. 360
- ★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1744 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015. 361
- ★ Rezolucija (EU, Euratom) 2017/1745 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015. 362
- ★ Odluka (EU, Euratom) 2017/1746 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015. 366
- ★ Odluka (EU) 2017/1747 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015. 367
- ★ Rezolucija (EU) 2017/1748 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015. 368
- ★ Odluka (EU) 2017/1749 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o zatvaranju računa Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015. 371
- ★ Rezolucija (EU) 2017/1750 Europskog parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje proračuna agencija Europske unije za financijsku godinu 2015.: uspješnost, financijsko upravljanje i nadzor 372

II.

(Nezakonodavni akti)

ODLUKE

ODLUKA (EU) 2017/1602 EUROPSKOG PARLAMENTA

od 27. travnja 2017.

**o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio I. –
Europski parlament**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0270/2016) ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir izvješće o proračunskom i financijskom upravljanju za financijsku godinu 2015., dio I. – Europski parlament ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće unutarnjeg revizora za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽⁴⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁵⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 314. stavak 10. i članak 318. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁶⁾, a posebno njezine članke 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir Odluku Predsjedništva od 16. lipnja 2014. o internom pravilniku o izvršenju proračuna Europskog parlamenta ⁽⁷⁾, a posebno njezin članak 22.,
 - uzimajući u obzir članak 94. i članak 98. stavak 3. Poslovnika te Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0153/2017),
- A. budući da je 4. srpnja 2016. predsjednik usvojio financijske izvještaje Parlamenta za financijsku godinu 2015.;
- B. budući da je glavni tajnik, kao dužnosnik za ovjeravanje na osnovi delegiranja ovlasti, 24. lipnja 2016. potvrdio svoje razumno jamstvo da su sredstva dodijeljena proračunu Parlamenta upotrijebljena u svrhu za koju su namijenjena i u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja te da uspostavljeni postupci kontrole daju potrebna jamstva u vezi sa zakonitošću i pravilnošću povezanih transakcija;

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.

⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.

⁽³⁾ SL C 354, 27.9.2016., str. 1.

⁽⁴⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.

⁽⁵⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 10.

⁽⁶⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁷⁾ PE 422.541/Bur.

- C. budući da Revizorski sud navodi da u svojoj reviziji u pogledu posebne ocjene administrativnih i drugih rashoda 2015. nije utvrdio ozbiljne nedostatke u ispitanim godišnjim izvješćima o radu i u sustavima unutarnje kontrole institucija i tijela, kako se to zahtijeva Uredbom (EU, Euratom) br. 966/2012;
- D. budući da se člankom 166. stavkom 1. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 od svake institucije Unije zahtijeva da poduzme potrebne mjere u skladu s primjedbama iz odluke Parlamenta o razrješnici;
1. daje svojem predsjedniku razrješnicu za izvršenje proračuna Europskog parlamenta za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

REZOLUCIJA (EU) 2017/1603 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio I. – Europski parlament**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio I – Europski parlament,
 - uzimajući u obzir članak 94. i članak 98. stavak 3. Poslovnika te Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0153/2017),
- A. budući da je u svojoj potvrdi konačnih financijskih izvještaja računovodstveni službenik Europskog parlamenta („Parlament”) izrazio razumno jamstvo da financijski izvještaji predstavljaju istinito i pošteno financijsko stanje Parlamenta u svim značajnim aspektima te da nije upoznat ni s kakvim spornim pitanjima koja bi iziskivala zadržku;
- B. budući da je upravi Parlamenta, u skladu s uobičajenim postupkom, poslan upitnik koji sadrži 129 pitanja, a pisane je odgovore primio i o njima raspravljao Odbor za proračunski nadzor (odbor CONT) u prisutnosti potpredsjednika odgovornog za proračun, glavnog tajnika i unutarnjeg revizora;
- C. budući da je nadzor neophodan kako bi se osiguralo da političko vodstvo i uprava Parlamenta polažu račune građanima Unije; budući da postoji trajan prostor za poboljšanje u pogledu kvalitete, učinkovitosti i djelotvornosti upravljanja javnim financijama; budući da bi načelo izrade proračuna na temelju uspješnosti i dobro upravljanje ljudskim resursima trebali biti ključni elementi pri izvršenju proračuna;

Nadzor nad proračunskim i financijskim upravljanjem Parlamenta

1. primjećuje da se službeni sustav nadzora nad proračunskim i financijskim upravljanjem Parlamenta sastoji od četiri glavna dijela:
 - (a) potvrde konačnih financijskih izvještaja od strane računovodstvenog službenika Parlamenta;
 - (b) godišnjih izvješća unutarnjeg revizora i njegova mišljenja o sustavu unutarnje kontrole;
 - (c) ocjene administrativnih i drugih rashoda za sve institucije Unije, uključujući Parlament, od strane njegova vanjskog revizora, Revizorskog suda; i
 - (d) postupka davanja razrješnice koju priprema odbor CONT i iz koje proizlazi odluka Parlamenta o davanju razrješnice predsjedniku Parlamenta.
2. napominje da godišnje izvješće unutarnjeg revizora sadržava rezultate koji se temelje na posebnom revizijskom radu; njegov je cilj poboljšati postupke financijskog upravljanja i upravljanja proračunom, no ne i pružiti sveobuhvatnu sliku o proračunskom i financijskom upravljanju Parlamenta; napominje, također, da su u izvješću Revizorskog suda predstavljeni samo rezultati manjeg uzorka (16 transakcija), uzmu li se u obzir sve transakcije Parlamenta;
3. shvaća da se općenito niska razina pogreške u vezi s administrativnim rashodima može pripisati tome da Revizorski sud relativno malo pozornosti posvećuje transakcijama Parlamenta;
4. ističe, međutim, da je čak i kada je stopa pogrešaka vrlo niska, reputacijski rizik relativno visok, s obzirom na to da bi takve financijske i proračunske pogreške mogle negativno utjecati na položaj institucije;
5. dodaje da, s obzirom na to da u novije vrijeme postoji potreba za izradom proračuna temeljenoj na uspješnosti, razrješnice ne bi trebalo ograničiti na otkrivanje nepravilnosti, već bi trebalo uključiti i mjerenje konkretnih rezultata i ishoda, što je posebno važno u slučaju Parlamenta jer izostanak rezultata ima izravan učinak na ugled institucije;

6. napominje da je u tom kontekstu djelovanje Parlamenta u okviru postupka davanja razrješnice predstavlja priliku da se podrobnije ispituju financijski izvještaji uprave Parlamenta; poziva na jačanje internog stručnog znanja o financijskim izvještajima i revizijama koje bi izvjestitelji mogli iskoristiti u pripremi izvješća o davanju razrješnice;

Financijski izvještaji Europskog parlamenta

7. napominje da su konačna odobrena sredstva Europskog parlamenta za 2015. ukupno iznosila 1 794 929 112 EUR, odnosno 19,78 % naslova 5. višegodišnjeg financijskog okvira ⁽¹⁾ predviđenog za administrativne rashode institucija Unije tijekom 2015., što ukupno predstavlja povećanje od 2,2 % u odnosu na proračun iz 2014. (1 755 631 742 EUR);
8. napominje da je ukupni prihod unesen u poslovne knjige do 31. prosinca 2015. iznosio 176 367 724 EUR (2014.: 174 436 852 EUR), uključujući 27 988 590 EUR namjenskih prihoda (2014.: 26 979 032 EUR);
9. ističe da su četiri poglavlja činila 71 % ukupnih obveza: poglavlje 10 (Članovi institucije), poglavlje 12 (Dužnosnici i privremeno osoblje), poglavlje 20 (Zgrade i s njima povezani troškovi) i poglavlje 42 (Rashodi za parlamentarnu pomoć); napominje da to znači da rashode Parlamenta karakterizira visoka razina kontinuiteta za velik dio povezan s naknadama za zastupnike i osoblje, koje su prilagođene u skladu s Pravilnikom o osoblju i ostalim ugovornim obvezama;
10. uzima u obzir brojke na temelju kojih su zaključene poslovne knjige Parlamenta za financijsku godinu 2015.:

(a) Raspoloživa odobrena sredstva (EUR)

odobrena sredstva za 2015.	1 794 929 112
neautomatski prijenosi iz financijske godine 2014.	—
automatski prijenosi iz financijske godine 2014.	277 911 825
odobrena sredstva koja odgovaraju namjenskim prihodima za 2015.	27 988 590
prijenosi koji odgovaraju namjenskim prihodima iz 2014.	106 077 150
Ukupno	2 206 906 677

(b) Upotreba odobrenih sredstava u financijskoj godini 2015. (EUR)

obveze	2 176 992 756
izvršena plaćanja	1 770 807 099
odobrena sredstva prenesena automatski, uključujući ona iz namjenskih prihoda	392 379 176
odobrena sredstva prenesena neautomatski	—
ukinuta odobrena sredstva	43 720 402

(c) Proračunski primici (EUR)

primljeno 2015.	176 367 724
-----------------	-------------

(d) Ukupna bilanca stanja na dan 31. prosinca 2015. (EUR)	1 511 058 599
--	----------------------

11. primjećuje da je 2015. 99,1 % odobrenih sredstava unesenih u proračun Parlamenta preuzeto uz stopu ukidanja od 0,9 % te da je, kao prethodnih godina, postignuta visoka razina izvršenja proračuna;

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020. (SL L 347, 20.12.2013., str. 884.).

12. skreće pozornost na činjenicu da su ukinuta odobrena sredstva ukupno iznosila 41 422 684 EUR, a najveći broj ukidanja izvršeno je u odnosu na plaće i rashode povezane sa zgradama;
13. napominje da je prijenos uz preraspodjelu neiskorištenih sredstava iznosio 71 000 000 EUR, što predstavlja 4 % ukupnih odobrenih sredstava prenesenih iz rezervacija i drugih izvora kako bi se doprinijelo plaćanju godišnjeg najma zgrade Konrad Adenauer (KAD); poziva na to da se politika nekretnina Parlamenta dovoljno jasno utvrdi kao dio proračunske strategije; smatra da je razina prijenosa uz preraspodjelu neiskorištenih sredstava vrlo visoka; izražava čvrsto uvjerenje da bi se s učinkovitim upravljanjem proračunom taj prijenos trebao smanjiti na najmanju moguću mjeru; u tom kontekstu poziva Revizorski sud da sastavi izvješće o proračunskoj politici Parlamenta;

Mišljenja Revizorskog suda o pouzdanosti računovodstvene dokumentacije iz 2015. te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija

14. napominje da sveukupni revizijski dokazi ukazuju na to da u administrativnim rashodima ne postoji velika razina pogreške, no da na temelju sedam kvantificiranih pogrešaka procijenjena razina pogreške u naslovu V. VFO-a, koji se odnosi na administraciju, iznosi 0,6 % (u usporedbi s 0,5 % 2014.);
15. zabrinut je zbog nalaza Revizorskog suda da su od 151 ispitane transakcije za sve institucije Unije, njih 22 (14,6 %) sadržavale pogrešku; primjećuje, ipak, da je u te 22 transakcije kvantificirano samo sedam pogrešaka, koje su tako imale financijske posljedice, zbog čega je stopa pogreške procijenjena na 0,6 %;
16. nadalje, prima na znanje konkretne nalaze koji se tiču Parlamenta sadržane u godišnjem izvješću Revizorskog suda za 2015.; primjećuje da je Revizorski sud pronašao nedostatke pri kontrolama odobravanja i podmirivanja rashoda koji su nastali 2014., ti su nedostaci bili utvrđeni u samo jednoj od 16 ispitanih transakcija Parlamenta u vezi s nekim od klubova zastupnika, te su bili uklonjeni 2015.;
17. prima na znanje odgovore Parlamenta Revizorskom sudu tijekom kontradiktornog postupka; traži od Revizorskog suda da obavještava nadležni odbor o provedbi preporuke da pruži bolje smjernice i preispita postojeći okvir kontrole za izvršenje odobrenih proračunskih sredstava dodijeljenih klubovima zastupnika;

Godišnje izvješće unutarnjeg revizora

18. napominje da je na sastanku nadležnog odbora s unutarnjim revizorom održanom 30. siječnja 2017. unutarnji revizor predstavio svoje godišnje izvješće i rekao da je 2015. godine usvojio izvješća o sljedećim predmetima:
 - naknadnom praćenju nedovršenih mjera iz unutarnjih revizijskih izvješća;
 - Kodeksu ponašanja o višejezičnosti;
 - informatičkoj operativnoj učinkovitosti i uspješnosti;
 - sustavu upravljanja financijama;
 - postupku za povrat dugova;
 - upravljanju kontinuitetom poslovanja;
 - inventaru informatičkog podatkovnog centra i upravljanju vanjskim stručnjacima;
19. prima na znanje i podržava stajališta unutarnjeg revizora o potrebi:
 - da se sastavi obrazloženi prijedlog za ažuriranje Kodeksa ponašanja o višejezičnosti za usluge usmenog prevođenja koji uključuje posebne odredbe o planiranu sastanaka povezanih s trijalomom;
 - da se poboljša regulatorni okvir koji se primjenjuje na sjednice s usmenim prevođenjem, uključujući bolje usklađivanje postojećih pravila i mjera za ravnomjerniju raspodjelu potražnje kroz tjedan te identifikiranje i popunjavanje nedovoljno iskorištenih termina; naglašava potrebu za smanjenjem broja sastanaka koji se otkazuju u zadnji trenutak jer ta praksa dovodi do velikih pogrešaka pri raspodjeli sredstava;
 - da se sastave relevantni kriteriji i okvirni pragovi za pokretanje pravnih postupaka i za odricanje od potraživanja dugova i njihovo podnošenje glavnom dužnosniku za ovjeravanje na osnovi delegiranja ovlasti na odobrenje;
 - da se uspostavi odgovarajuće upravljanje i politika (uključujući institucionalno vodstvo i praktična rješenja) za upravljanje kontinuitetom poslovanja;

20. napominje da su na kraju 2015., nakon uzastopnih revizija u svrhu praćenja napretka, četiri mjere iz preispitivanja okvira unutarnje kontrole, sve aktivnosti umjerenoga rizika, ostale otvorene, pri čemu je rok jedne mjere pomaknut na 2017. u kontekstu novog sustava financijskog upravljanja Parlamentu; poziva unutarnjeg revizora da odbor CONT obavješćuje o ostvarenom napretku u tim mjerama;
21. poziva unutarnjeg revizora da se pri predavljanju godišnjeg izvješća u većoj mjeri usredotoči na one aspekte u kojima su utvrđeni nedostaci i/ili nepravilnosti; također traži da unutarnji revizor sastavi izvješće o daljnjim mjerama, razvoju i rješenjima u pogledu problema utvrđenih tijekom njegova mandata koje će biti na raspolaganju Odboru za proračunski nadzor; traži od glavnog tajnika da uvede postupke za ocjenu uspješnosti i rezultata;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

22. prima na znanje pisane odgovore na rezoluciju o razrješnici za 2014. dostavljene odboru CONT 20. listopada 2016. te izlaganje glavnog tajnika o različitim pitanjima i zahtjevima iz rezolucije Parlamenta o davanju razrješnice za 2014. te razmjenu mišljenja sa zastupnicima koja je uslijedila; ipak, izražava žaljenje zbog toga što u vezi s mnogim zahtjevima i dalje nisu poduzete nikakve mjere i da za to nije dano obrazloženje ili razlog; naglašava da je važno da se s glavnim tajnikom u Odboru CONT može češće raspravljati o pitanjima koja utječu na proračun Parlamenta i njegovo izvršavanje.
23. napominje da je uočena nedosljednost između datuma predavljanja nacrtu izvješća o razrješnici Parlamentu i datuma kada se glavnom tajniku mogu podnijeti dodatna pitanja; traži od glavnog tajnika da odgovori na dodatna pitanja prije isteka roka za podnošenje amandmana i, ako je potrebno, prije glasovanja u Odboru;

Razrješnica Parlamenta za 2015.

24. prima na znanje razmjenu mišljenja od 30. siječnja 2017. između potpredsjednika odgovornog za proračun, glavnog tajnika i odbora CONT, u prisutnosti člana Revizorskog suda i unutarnjeg revizora;
25. izražava zadovoljstvo zbog predanosti uprave Parlamenta stalnom poboljšanju učinkovitosti službi Parlamenta kao cjeline i tome da se to poboljšanje djelotvorno provede, iako je također mišljenja da katkad predugo traje da se te promjene primjene u praksi;
26. primjećuje da Parlament, za koji svaki građanin godišnje izdvaja otprilike 3,60 EUR, ne treba prezati od usporedbi s drugim parlamentarnim sustavima, osobito s obzirom na to da je jedna trećina troškova povezana s osnovnim čimbenicima (višejezičnost i broj mjesta rada), nad kojima Parlament ima ograničen utjecaj i koji nisu prisutni u tom obliku u drugim parlamentima;
27. napominje, međutim, da se razina pozornosti koja se posvećuje izradi proračuna temeljenoj na uspješnosti razlikuje među različitim glavnim upravama i da je dobro razvijena, na primjer, u Glavnoj upravi za financije (DG FINS), ali još je uvijek u početnoj fazi drugdje u upravi; poziva glavnog tajnika da osigura da su utvrđeni jasni i mjerljivi ciljevi koji se slijede u cijeloj upravi;
28. prima na znanje odgovor glavnog tajnika u vezi s dostupnošću aplikacije ePetition za zastupnike i opću javnost kao i izvješće Pravne službe; traži od glavnog tajnika da izvijesti o mjerama koje su poduzete kako bi se provele preporuke Pravne službe;
29. pozdravlja pozornost koju uprava obraća na održivost, posebno u kontekstu postupaka javne nabave; napominje, međutim, da je stupanjem na snagu nove direktive o javnoj nabavi⁽¹⁾ postalo moguće povećanje pondera za kriterije koji se odnose na socijalnu i ekološku održivost u odnosu na kriterij najniže cijene;
30. poziva glavnog tajnika da podnese akcijski plan o tome kako primijeniti kriterije održivosti u postupcima javne nabave i da u tom pogledu uključi evaluaciju primjene zelene javne nabave kao instrumenta;

⁽¹⁾ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65).

31. smatra da, prema mišljenju Revizorskog suda, troškovi geografske raspršenosti Parlamenta iznose 114 milijuna EUR godišnje i napominje nalaz iz svoje rezolucije od 20. studenoga 2013. o mjestima sjedišta institucija Europske unije ⁽¹⁾ da je 78 % svih službenih putovanja statutornog osoblja Parlamenta izravno povezano s geografskom raspršenosti službi Parlamenta; podsjeća da je procjena utjecaja na okoliš te raspršenosti između 11 000 i 19 000 tona emisija CO₂; poziva Predsjedništvo da od glavnog tajnika zatraži da bez odgađanja razvije plan za jedinstveno sjedište Parlamenta; ponavlja svoj poziv Parlamentu i Vijeću da radi ostvarivanja dugoročnih ušteda uzmu u obzir izradu plana jedinstvenog sjedišta, kao što je Parlament naveo u nekoliko svojih prethodnih rezolucija; smatra da istupanje Ujedinjene Kraljevine iz EU-a i potreba za premještanjem europskih agencija sa sjedištem u Ujedinjenoj Kraljevini može biti i izvrsna prilika za paralelno rješavanje nekoliko pitanja; ipak, upućuje na članak 341. UFEU-a, kojim je utvrđeno da sjedišta institucija Unije zajedničkom suglasnošću utvrđuju vlade država članica, i na Protokol br. 6 priložen UEU-u i UFEU-u, kojim se utvrđuje da je sjedište Parlamenta u Strasbourgu; podsjeća na to da rješenje koje počiva na jednom sjedištu zahtijeva izmjenu Ugovora;
32. podsjeća na odgovor uprave na pitanje 75. u upitniku o razrješnici za Europski parlament za 2013., točnije na to da je odlučila „prekinuti praksu dugoročnih službenih putovanja..., čime će se ostvariti znatne uštede”, no velikim proturječjem smatra činjenicu da je 13 članova osoblja trenutačno na dugoročnim službenim putovanjima; smatra da je dugoročno službeno putovanje člana osoblja, koje uključuje naknadu za život u inozemstvu i isplatu dnevnica, u mjesto gdje je ta osoba već živjela i radila neprimjereno korištenje novca poreznih obveznika te da je u suprotnosti s Pravilnikom o osoblju; ustraje na razjašnjenju okolnosti svakog dugoročnog službenog putovanja, a posebno na objavljivanju razloga i troškova tih putovanja;
33. podsjeća na to da svi dužnosnici i drugi službenici Unije, čak i oni koji rade u kabinetima, svoje dužnosti moraju obavljati imajući u vidu isključivo interese Unije i u skladu s pravilima utvrđenima u Pravilniku o osoblju; ističe da su dužnosnici Unije plaćeni novcem poreznih obveznika, koji nije namijenjen financiranju novinara ili drugog osoblja zaposlenog na promicanju bilo kojeg nacionalnog političkog interesa predsjednika; poziva Predsjedništvo da u zapisima Parlamenta utvrdi jasne odredbe;
34. prima na znanje odluku predsjednika od 21. listopada 2015., čija je svrha bila imenovati osobe na upravljačke funkcije u Parlamentu bez poštovanja relevantnih postupaka, a posebno bez poziva na podnošenje prijave; napominje da ta odluka „nije bila u skladu s pravilima” (odgovor uprave u vezi s drugim upitnikom Odbora CONT); inzistira na tome da se ta odluka predsjednika službeno opozove;
35. primjećuje da je 15. prosinca 2015. predsjednik sebe ovlastio da uz već postojeću naknadu dodijeli neograničenu posebnu naknadu osoblju svog ureda, unatoč činjenici da se u Pravilniku o osoblju ne predviđaju takve posebne naknade; ponovno otvara pitanje zakonitosti te ovlasti i valjanosti te posebne naknade; poziva na to da se razmotri treba li dotičnu odluku opozvati;

Upravljanje programom subvencija za skupine posjetitelja

36. prima na znanje da je Predsjedništvo 24. listopada 2016. usvojilo izmijenjeni Pravilnik o isplati financijskih doprinosa za sponzorirane skupine posjetitelja;
37. pozdravlja činjenicu da se na taj se način znatno smanjuju gotovinska plaćanja i uvode obvezne elektroničke transakcije, čime se smanjuje rizik od krađe i narušavanja ugleda Parlamenta te istodobno pruža znatna fleksibilnost; podržava namjeru Predsjedništva da ocijeni revidirani sustav nakon jedne godine provedbe; međutim, izražava žaljenje zbog toga što parlamentarni asistenti mogu biti imenovani za primanje plaćanja na osobne račune i da mogu ovjeravati troškove skupine; izražava zabrinutost zbog toga što to znači nepotrebnu pravnu i financijsku odgovornost za akreditirane parlamentarne asistente i zato što ih se tako izlaže mogućim rizicima; traži od Predsjedništva da to pitanje preispita kao prioritarno;
38. izražava žaljenje zbog činjenice što je Parlament svojem predsjedniku dao razrješnicu za izvršenje proračuna Parlamenta za financijsku godinu 2014. te u posljednji trenutak izbrisao važne stavke, koji su potakli važna pitanja o političkim aktivnostima predsjednika i njegovom financijskom ponašanju tijekom europskih izbora 2014.;

⁽¹⁾ SL C 436, 24.11.2016., str. 2.

Registar transparentnosti i sukob interesa

39. pozdravlja sve veću pozornost koju mediji i javnost posvećuju Parlamentu i njegovoj upravi; napominje, međutim, da neki novinari nailaze na poteškoće pri dobivanju konkretnih informacija koje traže; ističe da je transparentnost Parlamenta i njegove uprave od ključne važnosti za legitimnost institucije te da treba olakšati pristup informacijama, uz stalno poštovanje pravila kojima se uređuje zaštita osobnih podataka;
40. u tom pogledu poziva Predsjedništvo da na internetskim stranicama Parlamenta objavi dokumente koje mu je dostavio glavni tajnik u računalno čitljivom obliku, osim ako je zbog prirode informacija sadržanih u njima to nemoguće, na primjer, radi zaštite osobnih podataka;
41. naglašava da rad unutarnjih tijela za donošenje odluka Parlamenta, posebno Predsjedništva, treba biti transparentniji i pristupačniji; poziva na to da se dnevni redovi Predsjedništva objavljuju na intranetu pravodobno, a da se zapisnici sa sastanaka objavljuju mnogo brže; primjećuje da nije potrebno čekati da se prevedu na sve jezike;
42. podsjeća zastupnike da su obvezni odmah obavijestiti upravu o bilo kakvoj promjeni u izjavama o financijskim interesima;
43. poziva glavnog tajnika da ovu rezoluciju proslijedi Predsjedništvu i da pritom istakne sve zahtjeve u kojima se od Predsjedništva traži da poduzme mjere ili donese odluke; poziva glavnog tajnika da uspostavi plan djelovanja i vremenski raspored te tako omogući Predsjedništvu da poduzme mjere na temelju preporuka sadržanih u rezolucijama Parlamenta o davanju razrješnica i/ili da na njih odgovori te da uključi rezultate u godišnji dokument o praćenju; traži od glavnog tajnika da pravodobno izvještava Odbor za proračune i CONT o svim projektima podnesenima Predsjedništvu koji u velikoj mjeri utječu na proračun;
44. smatra da bi se zastupnici trebali moći koristiti internetskim stranicama Parlamenta kako bi glasačima u svojim izbornim jedinicama pružili maksimalnu transparentnost u pogledu svojih aktivnosti i stoga poziva glavnog tajnika da razvije sustav koji zastupnici mogu upotrebljavati za objavu podataka o svojim sastancima s predstavnicima interesnih skupina; poziva glavnog tajnika da to omogući bez daljnjeg odlaganja, s obzirom na to da je Parlament već zatražio takvo djelovanje u Rezoluciji o razrješnici za 2014.;
45. poziva Predsjedništvo da utvrdi i objavi pravila o upotrebi naknade za opće troškove
46. primjećuje nisku razinu informiranosti među zastupnicima o mogućnostima vraćanja viškova naknade za opće troškove; podsjeća zastupnike da naknade za opće troškove ne predstavljaju dodatnu osobnu plaću; traži od glavnog tajnika da tu mogućnost promiče kao prioritet; poziva zastupnike da na kraju svog mandata vrate spomenute viškove;
47. isto tako, poziva glavnog tajnika da zastupnicima koji na svojim internetskim stranicama žele objavljivati podatke o isplati bilo koje druge parlamentarne naknade pruži uvid u odgovarajuće evidencije podataka koje je moguće lako ponovno obraditi;
48. nadalje, poziva glavnog tajnika da zainteresiranim klubovima zastupnika pomogne na isti način;
49. primjećuje da je na internetskoj stranici Parlamenta dostupan niz dokumenata koji se odnose na odluku o priznavanju europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada, zajedno s pojedinostima o konačnom iznosu financiranja; traži od Parlamenta da od Komisije zahtijeva da predstavi prijedlog za reviziju aktualnog pravnog akta Unije o statutu i financiranju europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada⁽¹⁾, uključujući strože zahtjeve za osnivanje europskih političkih stranaka i zaklada, u cilju sprečavanja zloupotreba;
50. pozdravlja uvođenje posebnog obrasca za izvjestitelje, u kojemu mogu navesti koji su predstavnici interesnih skupina utjecali na njihova izvješća (zakonodavni otisak);
51. ponavlja svoj poziv upravi Parlamenta da sastavi izvješće o tome kako se predstavnici interesnih skupina i druge vanjske organizacije koriste prostorijama Parlamenta;

(¹) Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o statutu i financiranju europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada, (SL L 317, 4.11.2014., str. 1.).

52. izražava zabrinutost zbog toga što bi aktualni Kodeks ponašanja za zastupnike možda trebalo dodatno poboljšati kako bi se izbjegli sukobi interesa, pri čemu posebnu pozornost treba obratiti na:
- dodatne plaćene poslove zastupnika;
 - aktivnosti lobiranja bivših zastupnika usmjerene na europske institucije koje oni poduzimaju dok ostvaruju pravo na prijelaznu naknadu;
 - registraciju izjava o financijskim interesima zastupnika;
 - sastav i ovlasti savjetodavnog odbora.

Glavna uprava za komunikaciju

53. pozdravlja razvoj pokazatelja za mjerenje uspješnosti komunikacijske aktivnosti Parlamenta i poziva glavnog tajnika da u izvješću o aktivnostima Parlamenta za 2016. posveti zaseban odjeljak učinkovitosti tog novog pristupa zasnovanog na uspješnosti u području komunikacija;
54. podupire razne programe čiji je cilj poticati posjete novinara i svih građana koji žele saznati više o aktivnostima Parlamenta;
55. u tom smislu ponavlja svoj poziv iz razrješnice za 2014., u kojoj je utvrđeno da je internetska stranica Parlamenta i dalje relativno neprilagođena korisnicima, nepodesna za navigaciju te da i dalje ne odražava razvoj najnovije tehnologije, zbog čega je bilo teško brzo pronaći relevantne informacije; također je navedeno da, s obzirom na važnost komuniciranja s europskim građanima, internetska stranica nije doprinijela poboljšanju slike Parlamenta u široj javnosti;
56. poziva Glavnu upravu za komunikacije (DG COMM) da uspostavi učinkovitiju i korisnicima prilagođeniju internetsku stranicu, koja će uključivati učinkovitiju tražilicu i koja će povećati vidljivost Parlamenta u široj javnosti te na izravniji način odgovarati na potrebe i interese građana; napominje da su postignuti rezultati tek osrednji, unatoč tome što su uložena velika sredstva;
57. izražava zabrinutost u pogledu djelotvornosti komunikacijske strategije Parlamenta; u tom smislu poziva na sveobuhvatnu reviziju trenutačne strategije, a posebno na aktivniji pristup u odnosu na one koji nisu automatski zainteresirani za aktivnosti Parlamenta ili koji čak mogu biti skeptični u vezi njegova funkcioniranja; poziva glavnog tajnika da razvije novu strategiju kako bi se u većoj mjeri doprlo do tih građana, uključujući olakšavanjem pristupa informacijama, i na odgovarajući način odgovorilo na neopravdane predrasude o Parlamentu, izbjegavajući pritom nepotrebne i skupe kampanje oglašavanja;
58. naglašava potrebu za modernizacijom zadaća informacijskih ureda Parlamenta u vidu optimiziranja uporabe novih komunikacijskih tehnologija i obrazaca te iskorištavanjem njihova privilegiranog položaja bliskog građanima kako bi se dodatno poduprle aktivnosti u sklopu inicijative „Djelujmo lokalno”, kao što su rasprave sa zastupnicima i civilnim društvom, i tako osluhnule potrebe ljudi i privukla njihova pažnja; naglašava da bi internetske rasprave i pozornost medija, koje prate takva događanja, trebale dodatno doprinijeti približavanju građanima; primjećuje da su troškovi povezani sa zgradama i osobljem informacijskih ureda u državama članicama nerazmjerno visoki u odnosu na iznose koji se troše na ključne funkcije tih ureda; poziva glavnog tajnika da do kraja 2017. Odboru CONT predstavi detaljno izvješće o aktivnostima i financijama informacijskih ureda u Bruxellesu i Strasbourgu, s posebnim naglaskom na njihovu dodanu vrijednost;
59. izražava zabrinutost zbog odgovorâ na pitanja za pisani odgovor o informacijskim uredima Parlamenta u nekim državama članicama, s obzirom na to da u većini slučajeva samo mali dio njihovih operativnih troškova proizlazi iz stvarnih ciljeva i zadaća tih ureda, dok se najveći dio novca troši na najam ureda te plaće i putne troškove osoblja;
60. poziva glavnog tajnika da poboljša unutarnju komunikaciju između raznih glavnih uprava, tako da se, primjerice, s razvojem novih i važnih alata, kao što je zakonodavni vlak, upozna šira javnost, unutar i izvan Institucije;

Nagrada LUX

61. podsjeća na zajedničko izlaganje pred odborom CONT i Odborom za kulturu i obrazovanje o anketi, kako je zahtijevano u okviru postupka davanja razrješnice za 2013., da bi se utvrdilo je li nagrada LUX dobro poznata u javnosti i kako je, ako uopće, percipirana u dotičnim državama članicama, te na njezine zaključke;

62. podsjeća na to da se anketa uglavnom odnosila na to jesu li i koliko zastupnici i filmski djelatnici upoznati sa svrhom nagrade, a to je ukazati građanima na predanost Parlamenta konsenzualnim vrijednostima, kao što su ljudska prava i solidarnost, kao i na njegovu predanost kulturnoj i jezičnoj raznolikosti;
63. primjećuje da je odaziv bio slab i da je u anketi sudjelovalo samo 18 % zastupnika Parlamenta, tj. 137 zastupnika iz svih klubova zastupnika i država članica, pri čemu je među njima više od 90 % onih koji su upoznati s filmskom nagradom LUX, 75 % onih koji razumiju njezinu svrhu, a više od 80 % sudionika ankete ima pozitivnu predodžbu o toj nagradi.
64. nije uvjeren u metodu odabira kod koje zastupnici odlučuju o nominacijama i konačnom izboru dobitnika nagrade i poziva Predsjedništvo da podnese izvješće o alternativnim modelima za postizanje željenih rezultata, na primjer, podupiranjem sličnih inicijativa samih organizacija filmskih djelatnika;
65. primjećuje da je, iako se tijekom godina broj gledatelja povećao, brojka od 43 000 gledatelja unutar Unije i dalje vrlo niska te dovodi u pitanje opravdanost postojanja nagrade Lux;

Kuća europske povijesti

66. izražava žaljenje zbog opetovanih odgađanja otvorenja Kuće europske povijesti, prvotno predviđenog za ožujak 2016., koje je potom odgođeno na rujan pa studeni 2016. i sada zakazano za 6. svibnja 2017.;
67. sa zabrinutošću primjećuje aktualne rasprave o prirodi privremenih izložbi: ističe važnost akademske neovisnosti Kuće europske povijesti u pogledu sadržaja i dizajna postava, koji se određuju isključivo na temelju muzeoloških i povijesnih kriterija;
68. sa zadovoljstvom primjećuje da će, prema procjenama, Kuća europske povijesti primati 250 000 posjetitelja godišnje; ističe da su godišnji operativni troškovi Kuće unaprijed procijenjeni na 13,3 milijuna EUR; izražava zabrinutost zbog razmjerno malog broja posjetitelja u usporedbi s visokim troškovima poslovanja, imajući na umu da je 2015. Parlament primio 326 080 posjetitelja i da je operativni trošak iznosio samo 4,3 milijuna EUR;
69. napominje da uspostavom Parlamentarija i otvaranjem Kuće europske povijesti Parlament i njegovo okruženje postaju atrakcija za građane i turiste koja će dovesti do boljeg razumijevanja uloge Parlamenta i ukazati građanima na predanost Parlamenta zajednički prihvaćenim vrijednostima, kao što su ljudska prava i solidarnost; traži od Predsjedništva da razmotri pokretanje dijaloga s lokalnim tijelima kako bi se vidjelo na koji način ona mogu doprinijeti financiranju Kuće europske povijesti i njezinom upravljanju;
70. poziva Predsjedništvo da razmotri izmjenu načina upravljanja Kućom europske povijesti i da ga više prilagodi međuinstitucijskom pristupu te da pritom istraži mogućnosti daljnje suradnje s drugim institucijama Unije, a posebno Komisijom i Vijećem;
71. pozdravlja odluku Komisije o izdvajanju iznosa od 800 000 EUR godišnje za operativne troškove Kuće europske povijesti; ipak, smatra da bi Komisija trebala mnogo više doprinijeti pokrivanju procijenjenih godišnjih operativnih troškova;

Glavna uprava za kadrovske poslove (DG PERS)

72. napominje da je do 31. prosinca 2015. ukupno 5 391 dužnosnika i privremenog osoblja zaposleno u Glavnom tajništvu (povećanje od 96 u odnosu na 31. prosinca 2014.) i ukupno 771 dužnosnika i privremenog osoblja zaposleno u klubovima zastupnika (povećanje od 26 u odnosu na 31. prosinca 2014.); DG PERS, zajedno s ugovornim osobljem, zapošljava 9 402 članova osoblja (povećanje od 467 u odnosu na 31. prosinca 2014.);
73. prima na znanje da je na dan 1. siječnja 2015. izbrisano 47 radnih mjesta iz plana radnih mjesta Parlamenta u skladu s revizijom Pravilnika o osoblju 2014. i višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2014. – 2020., pri čemu je u planu radnih mjesta ostalo ukupno 6 739 radnih mjesta, od kojih se 5 723 (84,9 %) odnosilo na tajništvo a 1 016 na klubove zastupnika (15,1 %); dana 31. prosinca 2015. 4,9 % radnih mjesta u Tajništvu bilo je ispražnjeno u usporedbi s 9,6 % na kraju 2014.;

74. pozdravlja činjenicu da se ravnoteža u zastupljenosti spolova na položajima glavnih direktora povećala s 18,2 %/81,8 % (omjer iz 2014.) na 33,3 %/66,7 % 2015. godine, ali sa zabrinutošću primjećuje kako je došlo do smanjenja ravnoteže spolova na položajima direktora i da je u odnosu na omjer iz 2014. od 34 %/66 % on 2015. godine bio 31,1 %/68,9 %; podsjeća da apsolutnu većinu osoblja Parlamenta čine žene, no žene su zastupljene na ograničenom broju rukovodećih položaja; primjećuje da se ravnoteža spolova kada je riječ o položaju načelnika odjela nastavila povećavati te da je omjer načelnika i načelnica odjela 2014. godine bio 30 %/70 %, a na kraju 2015. godine 31,2 %/68,8 %; ističe da je neravnoteža na rukovodećim položajima i dalje prisutna i da je uspostava programa jednakih mogućnosti za ta radna mjesta i dalje od najveće važnosti; odlučno smatra da bi Parlament do 2019. trebao imati najmanje 40 % žena na rukovodećim položajima;
75. izražava svoje iznenađenje zbog činjenice da se savjetodavni odbor Parlamenta za imenovanja visokih dužnosnika sastoji isključivo od višeg rukovodstva i poziva glavnog tajnika da uključi predstavnike udruženja zaposlenika;
76. naglašava da bi geografska uravnoteženost, odnosno povezanost broja osoblja određenog državljanstva i broja stanovništva njihove matične države članice, i dalje trebala biti važan element upravljanja resursima, posebno kada je riječ o državama članicama koje su pristupile Uniji od 2004., te pozdravlja činjenicu da je Parlament ostvario uravnoteženiji sastav dužnosnika iz država članica koje su pristupile Uniji prije i nakon 2004.; ističe da iz tih država članica i dalje dolazi samo 3 % zaposlenika na razini „viših administratora” (AD 12 – 16) na trima mjestima rada, iako je udio stanovništva tih država u ukupnom stanovništvu Unije 21 %, te da se napredak po tom pitanju još očekuje;
77. uviđa da je Parlament za izvođenje određenih aktivnosti, kao što su vođenje kantina i čišćenje, dao prednost vanjskim izvršiteljima i da zbog toga u određenim glavnim upravama broj vanjskog osoblja u prostorima Parlamenta može čak premašivati broj dužnosnika;
78. napominje, međutim, da takve odluke o vanjskom ugovaranju usluga ne mogu opravdati angažiranje sveg vanjskog osoblja i da je primjerice omjer vanjskog osoblja i dužnosnika u Glavnoj upravi za inovacije i tehnološku podršku (DG ITEC) teško objasniti;
79. izražava mišljenje da se vanjsko osoblje ne bi trebalo upotrebljavati kao nadomjestak za smanjenje broja radnih mjesta dogovoreno u kontekstu revizije Pravilnika o osoblju iz 2014. i trenutnog VFO-a;
80. prima na znanje odgovor glavnog tajnika u vezi s uvjetima pod kojima Parlament sklapa ugovore s vanjskim izvršiteljima; naglašava da uprava mora pažljivo i sustavno osiguravati strogu sukladnost pružatelja usluga sa zakonodavstvom koje se odnosi na zapošljavanje, sigurnost, dobrobit itd. i koje se primjenjuje na sve vanjsko osoblje koji radi u prostorima Parlamenta, poput osoblja u kantinama i osoblja koje je zaduženo za čišćenje, održavanje itd.; poziva Parlament da uvede redovna upozorenja i mehanizme praćenja za sprečavanje i otkrivanje svih izoliranih ili sustavnih slučajeva nemara, zlouporabe ili povrede i tako omogućiti hitno poduzimanje mjera;
81. konstatira da je postupak za uspostavu sigurnosne službe Parlamenta završen te da je isti postupak u tijeku za vozače; poziva glavnog tajnika da izvijesti Odbor CONT o iskustvima stečenima tijekom tih postupaka i o svim uštedama koje su na temelju njih ostvarene;
82. sa zabrinutošću primjećuje da osoblje koje radi u kantinama nije plaćeno u skladu s brojem sati u ugovoru u tjednima kada zastupnici rade negdje drugdje, kao što su tjedni koje provode u izbornim jedinicama i na plenarnim sjednicama u Strasbourgu, ili da je velik broj takvog osoblja zaposlen na skraćeno radno vrijeme, što utječe na njihov opseg posla i zaradu; poziva glavnog tajnika da osmisli rješenje u pregovorima s pružateljem usluga u kantinama kojim će se zaposlenicima zajamčiti redovno radno vrijeme i isplata plaće za svaki tjedan;
83. prima na znanje da je na kraju 2015. u Parlamentu radilo 1 813 akreditiranih parlamentarnih asistenata, u usporedbi s 1 686, koliko ih je bilo prethodne godine; poziva na to da se obrati posebna pozornost na prava akreditiranih parlamentarnih asistenata i lokalnih asistenata, s obzirom na to da su njihovi ugovori izravno povezani s mandatom zastupnika kojima pružaju potporu i imajući pritom na umu da su akreditirani parlamentarni asistenti članovi osoblja koji ugovor o zapošljavanju potpisuju s Parlamentom, dok lokalni asistenti podliježu različitim nacionalnim zakonodavstvima;
84. izražava žaljenje zbog toga što izvješće o ocjeni primjene odredaba koje se odnose na akreditirane parlamentarne asistente nije dostavljeno Odboru CONT prije kraja 2016., kao što se zahtijeva u Rezoluciji o razrješnici za 2014., kao i zbog toga što ono još nije podneseno;

85. ističe da su u slučajevima uznemiravanja ili aktivnosti zviždača akreditirani parlamentarni asistenti u posebno ranjivom položaju s obzirom na to da se njihovi ugovori temelje na uzajamnom povjerenju između zastupnika i asistenta; ako tog povjerenja nema, to je samo po sebi razlog za raskid ugovora; osim toga, ako zastupnik mora podnijeti ostavku zbog narušenog ugleda, koji je posljedica kaznenog djela ili drugog kršenja zakona, to obično znači da će se ugovori svih njegovih asistenata također raskinuti; stoga poziva na hitno jačanje zastupljenosti akreditiranih parlamentarnih asistenata u savjetodavnom odboru za uznemiravanje, kao što je već zatraženo u okviru razrješnica za 2013. i 2014., čime će se zajamčiti ravnoteža spolova; poziva Predsjedništvo da dodijeli odgovarajuća sredstva za pokrivanje putnih troškova i isplatu dnevnica za akreditirane parlamentarne asistente koji podnesu tužbu jer oni često nemaju potrebna sredstva da dođu u Bruxelles i osobno izlože svoj slučaj pred savjetodavnim odborom za uznemiravanje; također poziva na mogućnost razmatranja financijskih kompenzacijskih mjera za akreditirane parlamentarne asistente pri sljedećoj reviziji Pravilnika o osoblju kako bi se osiguralo jednako postupanje s akreditiranim parlamentarnim asistentima i priznavanje njihove posebne ranjivosti u slučajevima koji uključuju uznemiravanje ili aktivnosti zviždača;
86. pozdravlja namjeru uprave da pokrene postupak za prilagodbu paušalnih naknada koje primaju akreditirani parlamentarni asistenti za službena putovanja u Strasbourg, a koje su znatno niže od onih za dužnosnike; naglašava da bi se ta prilagodba trebala temeljiti na transparentnoj metodologiji izračuna te da bi trebala biti u izravnoj vezi s nedavnim povećanjem gornjih granica za naknade i troškove smještaja za dužnosnike; također naglašava da bi trebalo uvesti automatsku indeksaciju naknada za buduće revizije;
87. izražava žaljenje zbog činjenice da Predsjedništvo nije odgovorilo na zahtjeve iz rezolucija Parlamenta o razrješnici za 2013., odnosno 2014. godinu, u kojima je zatraženo da se akreditiranim parlamentarnim asistentima isplaćuju jednake dnevnice kao i ostalom osoblju; traži od glavnoga tajnika da prije provođenja ikakvih promjena donese procjenu dodatnoga troška do kojega bi došlo tim usklađivanjem; pritom ističe da aktualne gornje granice za povrat troškova za službena putovanja akreditiranih parlamentarnih asistenata nisu usklađivane od 2009. i da je neusklađenost između njih i iznosa povrata za ostalo osoblje dodatno povećana do najmanje 40 % nakon uvođenja novih gornjih granica, koje je Vijeće odobrilo 9. rujna 2016. i koje su se od 10. rujna 2016. dosad primjenjivale samo na dužnosnike; stoga poziva Predsjedništvo da poduzme potrebne mjere za ispravljanje te nejednakosti;
88. duboko žali zbog činjenice da radni odnos akreditiranih parlamentarnih asistenata u slučaju smrti ili ostavke zastupnika prestaje na kraju kalendarskog mjeseca; naglašava da bi to moglo značiti da akreditirani parlamentarni asistenti ne bi imali ni jedan dan otkaznog roka ako mandat zastupnika završi posljednji dan tog mjeseca; poziva na to da se ta neprihvatljiva situacija riješi u sljedećoj reviziji Pravilnika o osoblju, i to povezivanjem otkaznih rokova s određenim vremenskim razdobljem, primjerice od četiri tjedna, a ne kalendarskim mjesecima; nadalje, poziva Predsjedništvo da što prije uvede privremene mjere koje bi mogle predstavljati privremeno rješenje problema, prije provedbe takve pravne revizije;
89. izražava zabrinutost zbog navodnih praksi zastupnika koji obvezuju akreditirane parlamentarne asistente da odlaze na službena putovanja u Strasbourg bez putnog naloga, troškova službenog putovanja ili jednostavno bez putnih troškova; smatra da takva praksa ostavlja prostora za zlouporabu: u slučaju da akreditirani parlamentarni asistenti na službeno putovanje odlaze bez putnog naloga, ne samo da moraju sami snositi troškove nego nisu ni pokriveni osiguranjem na radnom mjestu; poziva Predsjedništvo da osigura da se Pravilnik o osoblju pravilno provodi kako bi se kaznilo zastupnike koji krše pravila;
90. primjećuje da pripravnici imaju pravo na popust od 0,50 EUR na glavna jela u svim samoposlužnim restoranima u Bruxellesu i Luxembourg u ta na popust od 0,80 EUR u Strasbourg; smatra, međutim, da su s obzirom na njihovu prosječnu razinu plaća i visoke cijene tijekom posljednje dvije godine ti popusti toliko mali da ni najmanje ne olakšavaju njihov financijski položaj; poziva glavnog tajnika da im odobri sniženja cijena u skladu s njihovim prihodima;
91. poziva predsjedništvo da osigura jamčenje socijalnih i mirovinskih prava za akreditirane parlamentarne asistente koji su bez prekida zaposleni tijekom najmanje dva posljednja parlamentarna saziva; u tom pogledu poziva upravu da pri obračunu 10 godina službe podnese prijedlog kojim se uzima u obzir odluka o ranim izborima 2014. kao i vrijeme utrošeno na zapošljavanje, kako se zahtijeva u Pravilniku o osoblju;
92. poziva Konferenciju predsjednika da razmotri mogućnost da akreditirani parlamentarni asistenti uz određene uvjete prate zastupnike na službenim putovanjima izaslanstava Parlamenta i drugim službenim putovanjima, kao što je nekoliko zastupnika već tražilo;

93. poziva glavnog tajnika i Predsjedništvo da prouče i riješe probleme u vezi s akreditiranim parlamentarnim asistentima koji u prvom redu proizlaze iz posljednje promjene mandata (kao što su kašnjenja u potpisivanju ugovora, prekidi ugovora, rani europski izbori itd.) i koji mogu imati ozbiljne posljedice na te asistente kada ubuduće budu stjecali radna prava; traži da predstavnici akreditiranih parlamentarnih asistenata uključe u potragu za rješenjima;
94. traži od Parlamenta da u interesu jednakih mogućnosti i poštovanja prava na zaposlenje donese smjernice o raspoređivanju akreditiranih parlamentarnih asistenata u razrede i da sastavi jasan opis posla, dužnosti i zadaća za svaku funkcijsku skupinu;
95. primjećuje da su 2015. u Parlamentu prestale raditi 154 osobe, i to 126 zbog umirovljenja, 13 zbog invalidnosti, 9 zbog ostavki i 6 zbog smrti; poziva glavnog tajnika da strogo provodi članak 16. stavak 4. Pravilnika o osoblju o potencijalnim sukobima interesa nakon prestanka radnog odnosa u Parlamentu, a posebno kada je riječ o ostavkama, s obzirom na to da iznenađuje da nikad nije objavljen slučaj potencijalnog sukoba interesa;
96. sa zabrinutošću napominje da nema posebnih aranžmana za osoblje u slučaju da država članica odluči istupiti iz Unije; priznaje da to pitanje vrijedi za sve europske institucije i poziva glavnog tajnika da započne dijalog s Komisijom kako bi se osiguralo da britansko osoblje ne postane žrtva Brexita i kako bi se u potpunosti zaštitila njihova zakonska, ugovorna i stečena prava;
97. poziva na učinkovitiju organizaciju tečajeva osposobljavanja kako bi ih se prilagodilo specifičnim potrebama akreditiranih parlamentarnih asistenata; poziva upravu da u prvom redu uzme u obzir kalendar parlamentarnih aktivnosti i aktivnosti zastupnika u Europskom parlamentu te utvrdi prilagođene vremenske rasporede i posebne teme.
98. ističe činjenicu da 43 % osoblja Parlamenta smatra da bi rad na daljinu mogao imati pozitivan učinak na njihovo zadovoljstvo poslom; naglašava da je Parlament jedina institucija koja nije uvela sustav fleksibilnog radnog vremena (Flexitime) i rad na daljinu, iako se oba koriste već dugi niz godina u većini drugih institucija, uključujući i u Komisiji, s dokazanim rezultatima u pogledu povećane produktivnosti i bolje kvalitete života za članove osoblja; primjećuje da je Parlament u listopadu 2016. uveo povremen rad na daljinu; traži od glavnog tajnika da izvještava sve zainteresirane službe, uključujući zastupnike i njihove asistente, o provedbi ove usluge; također poziva na što hitnije uključivanje sustava Flexitime u radne prakse Parlamenta;
99. poziva Parlament da izmijeni svoje propise o stažiranju koje nude zastupnici u Europskom parlamentu i klubovi zastupnika kako bi se poboljšao položaj pripravnika i stažista u Parlamentu, uključujući dostojnu plaću, utvrđivanje ograničenog trajanja pripravničkog staža i ugovor o učenju.

Glavna uprava za financije

Ugovori koje je sklopio Parlament

100. sa zadovoljstvom primjećuje da Parlament na svojim internetskim stranicama objavljuje cjeloviti godišnji popis svih dobavljača s kojima je sklopio ugovore vrijednosti veće od 15 000 EUR, koji uključuje naziv i adresu dobavljača, vrstu i predmet ugovora, trajanje, vrijednost, primijenjeni postupak i relevantnu glavnu upravu;
101. ističe da taj popis nadilazi zahtjeve povezane s transparentnošću iz Financijske uredbe; potiče sve institucije Unije da objave cjelovite informacije o svim dobavljačima i ugovorima sklopljenima preko postupaka javne nabave, uključujući slučajeve izravnog sklapanja ugovora ili ograničenih postupaka;
102. pozdravlja zaključak Revizorskog suda da bi institucije Unije trebale uspostaviti jedinstvenu javnu bazu podataka o ugovorima o javnoj nabavi koje sklapaju kako bi se omogućili učinkovita transparentnost i djelotvorno *ex post* praćenje njihovih aktivnosti povezanih s javnom nabavom;
103. ističe da su, unatoč prijašnjim pozivima na poboljšanje, usluge koje se nude u putničkoj agenciji Parlamenta i dalje na nezadovoljavajućoj razini, s obzirom na to da su cijene relativno visoke i da agencija nije uspjela iznaći dogovor s velikim zračnim prijevoznicima kako bi se osiguralo niže cijene i veća fleksibilnost pri organizaciji putovanja;

104. poziva agenciju da aktivno trudi ponuditi niže cijene bez obzira na to o kojem je zračnom prijevozniku riječ; zahtijeva da agencija uvede postupak pružanja povratnih informacija (u vidu anketa o zadovoljstvu korisnika) s ciljem utvrđivanja područja u kojima bi se mogao ostvariti daljnji napredak;

Dobrovoljni mirovinski fond

105. napominje da je dobrovoljni mirovinski fond povećao procjenu svog aktuarskog deficita na 276,8 milijuna EUR na kraju 2015.; nadalje napominje da je na kraju 2015. iznos neto imovine koja se uzima u obzir iznosio 155,5 milijuna EUR, a aktuarske obveze 432,3 milijuna EUR;
106. podsjeća na to da su te predviđene buduće obveze raspoređene na više desetljeća, ali napominje da je 2015. ukupan iznos isplaćen u dobrovoljni mirovinski fond iznosio 15,8 milijuna EUR;
107. ističe da to izaziva zabrinutost zbog mogućeg iscrpljenja fonda i zbog toga što Parlament jamči isplatu mirovinskih prava čak i u slučaju kad taj fond nije u mogućnosti ispuniti svoje obveze;
108. poziva Predsjedništvo da što prije ocijeni aktualno stanje mirovinskog fonda;
109. podsjeća na stavak 112. prošlogodišnje rezolucije ⁽¹⁾ o davanju razrješenice, u kojem se poziva na ocjenu aktualnog stanja mirovinskog fonda; žali zbog činjenice da se ta ocjena još nije izrađena;
110. podsjeća na to da je Sud Europske unije 2013. presudio da je valjana odluka kojom se povisuje dob umirovljenja za članove Fonda sa 60 na 63 godine starosti kako bi se izbjeglo rano iscrpljenje kapitala i uskladilo s novim statutom zastupnika;
111. smatra da se, dok nacionalni mirovinski fondovi obično moraju ispunjavati stroge standarde i ne smiju imati aktuarski deficit, dobrovoljni mirovinski fond trenutačno suočava s aktuarskim deficitom od 64 % aktuarske preuzete obveze i poziva glavnog tajnika da Predsjedništvu podnese sveobuhvatan plan djelovanja kako bi se izbjeglo rano iscrpljenje fonda;

Ostala pitanja

112. izražava žaljenje zbog činjenice da se pri odabiru financijskih institucija s kojima posluje Parlament za svoja plaćanja i vođenje računa pozornost ne obraća na politike tih institucija u pogledu društvene odgovornosti i poziva glavnog tajnika da se pobrine da u budućnosti Parlament prvenstveno posluje s financijskim institucijama koje imaju ulagačke politike s naglaskom na održivosti i drugim vidovima društveno odgovornog poslovanja;
113. naglašava da je Parlament 2015. imao u prosjeku 106,25 milijuna EUR na bankovnim računima od kojih uopće nije ostvarivao prihode od kamata; poziva glavnog tajnika da ispita je li potrebno imati tolika likvidna sredstva, a prvenstveno traži od njega da u tom pogledu poboljša upravljanje rizicom i da, ako je moguće, pronađe načine za povećanje prihoda od tih depozita;

Glavna uprava za inovacije i tehnološku podršku (DG ITEC)

114. zadovoljan je s provedbom strateških smjernica DG ITEC-a za razdoblje 2014. – 2019.; smatra da se uvode mnoge promjene u elektroničkom radnom okruženju za zastupnike i osoblje, ali da su posljedice tih promjena, uključujući nove mogućnosti, relativno nepoznate te da se razvijaju uglavnom unutar DG ITEC-a; poziva na bolju suradnju između DG ITEC-a i DG COMM-a kako bi se poboljšala unutarnja i vanjska komunikacija u vezi s mnogim inovacijama koje već jesu, ili će uskoro biti uvedene;

⁽¹⁾ SL L 246, 14.9.2016., str. 3.

115. uviđa napore koje DG ITEC ulaže radi povećanja broja prikaza internetskih stranica Parlamenta pri korištenju Googleova pretraživača; smatra, međutim, da bi pretraživač na internetskoj stranici Parlamenta trebao pronalaziti smislene rezultate tako da korisnici mogu stvarno i koristiti te stranice i brzo pristupati relevantnim sadržajima; izražava zabrinutost zbog toga što taj pretraživač trenutačno ne funkcionira ispravno i poziva glavnog tajnika da pronade brzo rješenje za taj dugo prisutan problem;
116. sa zabrinutošću primjećuje da, iako u području nadležnosti DG ITEC-a godišnji troškovi nabave nove računalne opreme iznose više od 35 milijuna EUR, ne postoji jasna politika za ekološki i socijalno održivu javnu nabavu te poziva glavnog tajnika da razvije plan djelovanja u tom pogledu kako bi se osiguralo da ubuduće svi pozivi na podnošenje ponuda sadrže ekološke i socijalne kriterije za odabir računalne opreme;
117. poziva DG ITEC da se pobrine za dostupnost svih internetskih stranica Parlamenta na prijenosnim uređajima jer se sadašnja sučelja ne mogu smatrati prilagođenima prijenosnim uređajima, iako velik broj posjetitelja za pristup stranicama Parlamenta i specijaliziranih odbora koristi mobilni telefon ili iPad; predlaže provedbu mjera kojima bi se zamjetno i u razumnom roku poboljšala dostupnost internetskih stranica na prijenosnim uređajima;
118. smatra da je za mandat zastupnika ključno da pisci ostanu u njihovim uredima; ističe da jeftini generičkih ulošci mogu dovesti do opasnih razina emisije čestica i štetnih učinaka na zdravlje; stoga poziva na to da DG ITEC i Glavna uprava za infrastrukturu i logistiku (DG INLO) poduzmu mjere kojima bi se potakla nabava ekološki prihvatljivih pisaača i da osiguraju uporabu isključivo originalnih uložaka te pritom pruže mogućnost zastupnicima i njihovom osoblju da smjeste pisaače izvan ureda no u njihovoj blizini;
119. prima na znanje da je Predsjedništvo 7. rujna 2015. donijelo politiku sigurnosti informacijskih i komunikacijskih tehnoloških sustava („IKT sigurnosna politika”); ističe da je u trenutačnom globalnom kontekstu potrebno hitno provesti znatno strožu IKT sigurnosnu politiku kojom se u potpunosti rješavaju rizici povezani s kibersigurnošću; u tom pogledu pozdravlja imenovanje službenika za kibersigurnost u Parlamentu;
120. ponavlja svoj poziv iz Rezolucije o razrješnici iz 2014. da se uspostavi sustav brze uzbune u hitnim situacijama kojim bi se DG ITEC-u u suradnji s Glavnom upravom za sigurnost i zaštitu (DG SAFE) omogućilo brzo slanje obavijesti SMS-om ili e-poštom zastupnicima i osoblju koji pristanu biti uvršteni na komunikacijsku listu koja bi se koristila u specifičnim hitnim situacijama;
121. pohvaljuje DG ITEC za uvođenje bežičnog interneta u sve zgrade Parlamenta; napominje, međutim, da funkcioniranje bežičnog interneta u vijećnici u Strasbourgu nije pouzdano, posebice ako se njime istodobno koriste brojni zastupnici tijekom sjednice na kojima se glasuje i vode ključne rasprave; poziva glavnog tajnika da u tom pogledu poduzme potrebne korektivne mjere;

Glavna uprava za vanjsku politiku Unije

122. pozdravlja činjenicu da se određene javne sjednice međuparlamentarnih izaslanstva već izravno prenose na internetu (web-streaming); traži od glavnog tajnika da nastavi s razvojem i širenjem te usluge, zajedno sa sadržajem internetskih stranica izaslanstava;

Glavna uprava za infrastrukturu i logistiku (DG INLO)

123. primjećuje da je srednjoročna strategija za upravljanje nekretninama iz 2010. trenutačno u postupku revizije; poziva da se takvom strategijom obuhvati duže razdoblje i da se u nju uvrsti studija slučaja u kojoj bi bile analizirane vjerojatne posljedice Brexita;

124. pozdravlja činjenicu da će se od 2019. površine uredskih prostora namijenjenih zastupnicima i njihovim asistentima u Strasbourgu povećati; poziva glavnog tajnika da sve dok se ne pronađe rješenje za jedinstveno mjesto rada Parlamenta zajamči minimalnu površinu u kvadratnim metrima po asistentu u skladu s važećim pravilima o radnim uvjetima, s obzirom na to da se u ovom trenutku Parlament nalazi u nepovoljnom položaju jer svjesno zanemaruje pravila o minimalnoj površini uredskih prostora;
125. izražava duboko žaljenje zbog odluke o promjeni namještaja u uredima zastupnika i njihovih asistenata u Bruxellesu i poziva na to da se provedba odluke odmah obustavi; konstatira da je većina namještaja u potpunosti funkcionalna i u dobrom stanju i da ga stoga ne treba mijenjati; smatra da povratne informacije od određenog broja zastupnika, za razliku od opće ankete, same po sebi nisu dovoljno opravdanje za promjenu namještaja, a argumenti uprave o pitanjima ukusa, mode ili zastarjelog stila isto su tako neprimjereni; pojedine komade namještaja trebalo bi mijenjati samo ako postoje jasni znakovi habanja, velike dotrajalosti ili ako je na radnom mjestu prisutan rizik za zdravlje specifične ili opće naravi (npr. mogući razvoj ergonomski prilagođenijih uredskih stolica); ističe da bi u vrijeme gospodarske krize koja je dovela do sadašnjih ograničenja proračuna takva briga o vanjskom izgledu mogla ozbiljno ugroziti vjerodostojnost Parlamenta i njegovih zastupnika, posebno u očima građana i javnog mnijenja;
126. priznaje da se u skladu s odlukama Predsjedništva iz 2013. i 2015. u novim ugovorima o cateringu nisu predviđene izravne subvencije iz proračuna Parlamenta; ipak, izražava zabrinutost zbog toga što su se neke usluge 2015. godine nudile po cijenama višima od tržišnih; u tom kontekstu navodi uslugu posluživanja kave tijekom sjednica; napominje da su cijene izmijenjene u kolovozu 2016.;
127. izražava duboko žaljenje zbog proizvoljnih, subjektivnih i nerazmjernih kriterija koji se primjenjuju za zapošljavanje vozača i internalizacije te usluge koja je pokrenuta 2016. godine zbog sigurnosnih razloga; žali zbog činjenice da se u tom postupku nisu u obzir uzele vještine i iskustvo vozača koji su godinama radili u izravnom kontaktu sa zastupnicima kao ni povjerenje koji su izgradili u kontaktu s njima te zbog činjenice da su oni zatim ostali bez posla, pri čemu su mnogi već dobi u kojoj je teško pronaći novo zaposlenje;

Glavna uprava za usmeno prevođenje i konferencije (DG INTE)

128. izražava zabrinutost zbog problematičnog socijalnog dijaloga između DG INTE-a i predstavnika usmenih prevoditelja, koji je počeo u siječnju 2014. godine i koji dosad nije doveo do postizanja dogovora; poziva glavnog tajnika da započne postupak posredovanja između uključenih strana kako bi se poboljšalo međusobno razumijevanje stajališta i pronašla rješenja koja su prihvatljiva za sve;
129. pozdravlja napredak koji je već postignut u postupku modernizacije DG INTE-a, posebice u pogledu veće raspoloživosti usmenih prevoditelja, umjerenog povećanja u broju sati koje usmeni prevoditelji provedu u pružanju usluga usmenog prevođenja i bolje distribucije radnog opterećenja među usmenim prevoditeljima; primjećuje da metoda korištena za izračun statistika nije pojašnjena i da su svi godišnji odmori i razdoblja bolovanja sada isključeni iz izračuna prosječnog broja sati koje usmeni prevoditelji provode u kabini;
130. od glavnog tajnika zahtijeva podatke o mjerama koje su poduzete nakon donošenja rezolucije o razrješnici za proračun za 2014. kako bi se pojednostavljenjem upravljanja konferencijama u Parlamentu postigla veća učinkovitost i djelotvornost resursa pri organizaciji sjednica;

Glavna uprava za sigurnost (DG SAFE)

131. pozdravlja stalne napore za postizanje sigurnosti i zaštite u prostorima Parlamenta i njihovoj okolini; priznaje da se, kada je riječ o sigurnosti u Parlamentu, mora nastojati ostvariti ravnoteža između uzimanja u obzir niza zaštitnih mjera i uvođenja režima pretjerano usmjerenog na sigurnost, kojim se usporavaju aktivnosti Parlamenta; međutim, ustraje u tome da bi se sigurnost Parlamenta trebala dodatno povećati i poziva glavnog tajnika da zajamči da propisnu obučenosť osoblja i njegovu sposobnost za obavljanje zadaća u skladu s pravilima struke, uključujući i u hitnim situacijama;

132. poziva glavnog tajnika da uz suradnju s belgijskim, francuskim i luksemburškim vlastima osigura aktivnu suradnju i s drugim institucijama Unije;
133. Poziva DG ITEC i DG SAFE da s obzirom na sve veću prijetnju od kibernetičkih napada posljednjih nekoliko mjeseci ojačaju kapacitete za kiberbranu;

Ekološki prihvatljiviji Parlament

134. podsjeća na to da je Predsjedništvo 19. travnja 2004. pokrenulo projekt Sustav upravljanja okolišem (EMAS) u Parlamentu; primjećuje da je 2016. Predsjedništvo donijelo revidiranu politiku zaštite okoliša kojom se zadržava i ponovno potvrđuje predanost Parlamenta stalnom poboljšanju stanja okoliša;
135. pozdravlja uvođenje međuinstitucijske korisničke podrške u području „zelene” javne nabave, koju sada treba u potpunosti provoditi postavljanjem jasnih ciljeva u tom području te ulaganjem većih napora u interno informiranje, promicanje i djelotvorno upravljanje „zelenom” javnom nabavom; ističe i da se i pružatelji podgovornih usluga moraju pridržavati tih pravila; u tom pogledu izražava žaljenje zbog česte uporabe plastičnih boca, čaša, posuda i ambalaže u Parlamentu;
136. ima na umu da se Parlament obvezao da će do 2020. smanjiti svoje emisije CO₂ po ekvivalentu punog radnog vremena za 30 % u odnosu na 2006.; pozdravlja činjenicu da se između 2006. i 2015. godine taj pokazatelj smanjio za otprilike 24,3 %;
137. smatra da je stoga od iznimne važnosti da Parlament pred sebe postavi nove i zahtjevnije kvantitativne ciljeve čije bi ostvarivanje trebale redovito nadzirati nadležne službe; napominje u tom pogledu odluku Predsjedništva iz 2015. o neutralizaciji ukupnog iznosa emisija ugljika koje su povezane s Parlamentom, uključujući one nastale tijekom letova zastupnika između njihovih zemalja podrijetla i mjesta rada Parlamenta;
138. podsjeća Parlament na njegovu obvezu u skladu s Direktivom 2012/27/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ o energetske učinkovitosti, u kojoj se navodi da će ne dovodeći u pitanje primjenjiva proračunska pravila i pravila javne nabave primjenjivati iste zahtjeve za zgrade kojima se koristi i kojima je vlasnik kao i one koji se primjenjuju na zgrade središnje vlasti države članice u skladu s člancima 5. i 6. te Direktive, s obzirom na veliku vidljivost zgrada i vodeću ulogu koju bi Parlamenta trebao imati kad je riječ o energetske učinkovitosti zgrada; ističe hitnost poštovanja te izjave, između ostalog i zbog vlastite vjerodostojnosti u preispitivanju direktiva o energetske svojstvima zgrada i energetske učinkovitosti koje je trenutačno u tijeku;
139. poziva Predsjedništvo da prouči program poticaja za promicanje učinkovitijeg i održivijeg načina prijevoza za putovanje na posao i s posla;
140. pozdravlja inicijativu Parlamenta u vezi s provedbom sveobuhvatne politike za smanjenje rasipanja hrane; poziva Parlament da se pobrine za to da svi pružatelji usluga cateringa u svim prostorima Europskog parlamenta aktivno sprečavaju rasipanje hrane; poziva Parlament da intenzivira praksu doniranja neprodane hrane u dobrotvorne svrhe;
141. smatra da se uvođenjem učinkovitog sustava rezervacija prostorija za sastanke i registra za upravljanje objektima može aktivirati velik potencijal u vezi s troškovima Parlamenta i naporima koje ulaže u zaštitu okoliša te poziva glavnog tajnika da taj pristup na odgovarajući način podupre;

⁽¹⁾ Direktiva 2012/27/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o energetske učinkovitosti, izmjeni direktiva 2009/125/EZ i 2010/30/EU i stavljanju izvan snage direktiva 2004/8/EZ i 2006/32/EZ (SL L 315, 14.11.2012., str. 1.).

Klubovi zastupnika (proračunska stavka 4 0 0)

142. napominje da su 2015. odobrena sredstva, unesena u proračunsku stavku 4 0 0 koja se odnosi na klubove zastupnika i nezavisne zastupnike, korištena kako slijedi:

Klub zastupnika	2015.					2014. (**)				
	Godišnja odobrena sredstva	Vlastita sredstva i prenesena odobrena sredstva (*)	Rashodi	Stopa korištenja godišnjih odobrenih sredstava (%)	Iznos prenesen u iduće razdoblje	Godišnja odobrena sredstva	Vlastita sredstva i prenesena odobrena sredstva	Rashodi	Stopa korištenja godišnjih odobrenih sredstava (%)	Iznos prenesen u iduće razdoblje (2011.)
EPP	17 440	10 198	17 101	98,06	8 720	19 919	7 908	17 796	89,34	9 960
S	15 256	5 748	15 379	100,81	5 625	15 619	4 653	14 850	95,07	5 422
ECR	5 959	1 614	5 065	84,99	2 509	5 014	1 060	4 476	105,43	1 598
ALDE	5 692	2 517	5 865	103,03	2 344	6 214	1 774	5 491	88,35	2 498
GUE/NGL	4 305	1 256	3 832	89,02	1 729	3 527	417	2 689	76,62	1 255
Verts/ALE	4 153	1 293	3 890	93,67	1 556	4 292	1 389	4 396	88,41	1 287
EFDD	3 843	1 643	3 629	94,45	1 856	3 231	1 142	2 708	88,83	1 615
ENF	1 587	0	827	52,09	760					
Nezavisni zastupnici	1 627	533	1 001	61,51	214	1 991	441	1 281	64,32	533
Ukupno	59 860	24 803	56 588	94,53	25 312	59 807	18 784	53 687	89,76	24 168

(*) svi iznosi izraženi su u tisućama EUR

(**) 2014. godina sastojala se od dvije financijske godine zbog parlamentarnih izbora u svibnju 2014. Brojke za 2014. godinu u tablici predstavljaju konsolidirane iznose.

143. podsjeća na to da je Revizorski sud u svom godišnjem izvješću preporučio da bi Parlament trebao preispitati postojeći kontrolni okvir za izvršenje odobrenih proračunskih sredstava dodijeljenih klubovima zastupnika. Osim toga, Europski parlament trebao bi pružati bolje smjernice na temelju pojačanog praćenja primjene pravila za odobravanje i podmirivanje rashoda i za postupke javne nabave u klubovima zastupnika;

Europske političke stranke i europske političke zaklade

144. napominje da su 2015. odobrena sredstva knjižena u proračunsku stavku 4 0 2 korištena kako slijedi ⁽¹⁾:

Stranka	Pokrata	Vlastita sredstva (*)	Bespovratna sredstva EP-a	Ukupni prihodi	Bespovratna sredstva EP-a izražena kao postotak prihvatljivih rashoda (do 85 %)	Višak prihoda (prijenos u pričuve) ili gubitak
Europska pučka stranka	EPP	1 926	8 053	12 241	85	363
Stranka europskih socijalista	PES	1 246	5 828	8 024	85	40
Savez liberala i demokrata za Europu	ALDE	561	2 093	2 789	85	90
Europska stranka zelenih	EGP	480	1 666	2 245	85	83
Savez europskih konzervativaca i reformista	AECR	395	1 952	2 401	85	8
Stranka europske ljevice	EL	372	1 484	2 044	85	71
Europska demokratska stranka	EDP/PDE	120	457	577	85	0
EUDemokrati	EUD	55	292	370	85	3
Europski slobodni savez	EFA	127	636	845	85	0
Europski kršćanski politički pokret	ECPM	87	461	560	85	4
Europski savez za slobodu	EAF	94	494	588	85	7
Savez europskih nacionalnih pokreta	AENM	53	292	399	85	0
Pokret za Europu nacija i sloboda	MENF	161	401	562	85	0
Savez za izravnu demokraciju u Europi	ADDE	250	821	1 070	85	- 403
Pokret za Europu sloboda i demokracije	MELD	91	44	226	85	- 208
Ukupno		6 017	24 974	34 943	85	59

(*) svi iznosi izraženi su u tisućama EUR

⁽¹⁾ Napomene:

svi iznosi izraženi su u tisućama EUR

Napomena ⁽¹⁾: ukupni prihodi uključuju prijenos sredstava iz prethodne godine u skladu s člankom 125. stavkom 6. Financijske uredbe

145. napominje da su 2015. odobrena sredstva knjižena u proračunsku stavku 4 0 3 korištena kako slijedi ⁽¹⁾:

Zaklada	Pokrata	Povezana sa strankom	Vlastita sredstva (*)	Bespovratna sredstva EP-a	Ukupni prihodi	Bespovratna sredstva EP-a izražena kao postotak prihvatljivih rashoda (do 85 %)
Centar za europske studije Wilfried Martens	WMCES	EPP	949	4 725	5 674	85
Zaklada za europske napredne studije	FEPS	PES	847	3 848	4 695	85
Europski liberalni forum	ELF	ALDE	183	880	1 063	85
Zelena europska zaklada	GEF	EGP	163	914	1 077	85
Preobrazimo Europu	TE	EL	159	847	1 066	85
Institut europskih demokrata	IED	PDE	47	284	331	85
Centar Maurits Coppeters	CMC	EFA	57	241	298	85
Novi smjer – Zaklada za europsku reformu	ND	AECR	323	1 100	1 423	85
Europska zaklada za slobodu	EFF	EAF	47	268	315	85
Organizacija za europsku međudržavnu suradnju	OEIC	EUD	33	132	165	85
Kršćanska politička zaklada za Europu	CPFE	ECPM	51	267	318	85
Zaklada za Europu sloboda i demokracije	FELD	MELD	50	248	298	85
Institut za izravnu demokraciju u Europi	IDDE	ADDE	144	673	817	85
Europski identiteti i tradicije	EIT	AENM	32	169	201	85
Ukupno			3 085	14 596	17 681	85

(*) svi iznosi izraženi su u tisućama EUR.

146. sa zabrinutošću napominje da su u slučajevima Saveza za izravnu demokraciju u Europi, Pokreta za Europu sloboda i demokracije, Inicijative za izravnu demokraciju u Europi i Zaklade za Europu sloboda i demokracije otkrivene znatne nepravilnosti, koje se odnose na nedopušteno izravno ili neizravno financiranje nacionalnih stranaka i na donacije;

⁽¹⁾ Napomene:

svi su iznosi izraženi u tisućama EUR

147. izražava zabrinutost zbog reputacijskog rizika za Parlament koju predstavlja bilo koja takva nepravilnost te je uvjeren da je potrebno brzo i učinkovito djelovanje kako bi se u budućnosti spriječile i riješile slične nepravilnosti; no smatra da su te nepravilnosti ograničene na ograničen broj političkih stranaka i zaklada; smatra da se zbog tih nepravilnosti ne bi trebalo dovoditi u pitanje financijsko upravljanje ostalim političkim strankama i zakladama;
148. upoznat je s novim uredbama, Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014 i Uredbom (EU, Euratom) br. 1142/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. ⁽¹⁾, koje će imati utjecaja na financiranje europskih političkih stranaka i zaklada tijekom financijske godine 2018., i s važnom ulogom novoosnovanog tijela za europske političke stranke i europske političke zaklade kao i s tekućim raspravama u Predsjedništvu o prijedlozima glavnog tajnika za rješavanje niza pitanja koja nisu riješena spomenutim propisima; poziva unutarnjeg revizora Parlamenta da što prije nakon stupanja na snagu nove uredbe sastavi novo revizijsko izvješće o financiranju europskih političkih stranaka i zaklada;
149. smatra da je u tom pogledu od ključne važnosti preispitati manjkavosti postojećeg sustava unutarnje i vanjske kontrole kada je riječ o izbjegavanju većih nepravilnosti; prima na znanje izjave vanjskog računovođe iz revizijskog društva EY da su njegove revizije provedene u cilju dobivanja razumnog jamstva da u godišnjim financijskim izvještajima nema bitnih pogrešnih prikazivanja, da se subjekt pridržavao pravila i propisa iz područja primjene te da te revizije obuhvaćaju ispitivanje dokaza, na temelju provjere podataka, koji potvrđuju njegovo mišljenje; primjećuje, međutim, da ispitivanja ne uključuju istrage mogućih lažnih izjava i dokumenata te da stoga pružaju samo ograničen uvid u financijske aktivnosti koje se ispituju;
150. primjećuje manjak osoblja u ljudskim resursima (u stvarnosti je riječ o 2 ekvivalenta punog radnog vremena) u Glavnoj upravi za financije zaduženog za provjeru računa europskih političkih stranaka i zaklada; izražava čvrsto uvjerenje da bi zbog visokog reputacijskog rizika toj aktivnosti moglo biti namijenjeno više sredstava;
151. poziva Predsjedništvo da u mjeri u kojoj to dopušta načelo povjerljivosti omogući pristup popratnim dokumentima iz završnih izvješća europskih političkih stranaka i zaklada te posebice financijskih izvještaja i provedenih revizija;
152. traži da novoosnovano tijelo Parlamentu podnese izvješće o napretku nakon prve godine svog djelovanja, tj. 2017.; također poziva glavnog tajnika da osigura da će to tijelo imati na raspolaganju sve potrebne resurse kako bi ispunilo svoje zadaće.

⁽¹⁾ Uredba (EU, Euratom) br. 1142/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 o financiranju europskih političkih stranaka, (SL L 317, 4.11.2014., str. 28.).

ODLUKA (EU) 2017/1604 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio II. –
Europsko vijeće i Vijeće**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016)475 – C8-0271/2016) ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 314. stavak 10. te članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁵⁾, a posebno njezine članke 55., 99., 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0131/2017),
1. odgađa svoju Odluku o razrješnici glavnom tajniku Vijeća za izvršenje proračuna Europskog vijeća i Vijeća za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi Europskom vijeću, Vijeću, Komisiji, Sudu Europske unije, Revizorskom sudu, Europskom ombudsmanu, Europskom nadzorniku za zaštitu osobnih podataka i Europskoj službi za vanjsko djelovanje te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.

⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.

⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.

⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.

⁽⁵⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1605 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio II. – Europsko vijeće i Vijeće**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio II. – Europsko vijeće i Vijeće,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0131/2017),
- A. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrog upravljanja ljudskim resursima;
1. napominje da je Revizorski sud na temelju svojeg revizijskog rada zaključio da u plaćanjima za administrativne i druge rashode institucija i tijela u cjelini za godinu koja je završila 31. prosinca 2015. nije bilo materijalnih pogrešaka;
 2. sa zadovoljstvom prima na znanje da je Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) zaključio da nisu utvrđeni nikakvi znatni nedostaci u vezi s područjima za koja je provedena revizija i koja su povezana s ljudskim resursima i javnom nabavom za Europsko vijeće i Vijeće;
 3. napominje da je ukupni proračun Europskog vijeća i Vijeća za 2015. iznosio 541 791 500 EUR (534 202 300 EUR 2014. godine) sa stopom izvršenja od 92,6 %;
 4. prima na znanje povećanje proračuna Vijeća za 2015. u iznosu od 7,6 milijuna EUR (+ 1,4 %);
 5. prima na znanje da je Glavno tajništvo Vijeća objavilo godišnja izvješća o aktivnostima glavnih direktora Pravne službe i glavnih uprava za komunikacije, upravljanje dokumentima i administraciju;
 6. prima na znanje objašnjenja iz godišnjeg izvješća glavne uprave za administraciju o nepotpunom iskorištavanju strukturnih sredstava; međutim, zabrinut je zbog toga što je u određenim kategorijama stopa neutrošenih sredstava i dalje visoka; potiče izradu ključnih pokazatelja uspješnosti radi boljeg planiranja proračuna;
 7. i dalje je zabrinut zbog toga što je vrlo visok iznos odobrenih sredstava prenesen iz 2015. u 2016., posebno onih povezanih s nekretninama, postrojenjima i opremom;
 8. ponovno ističe da bi proračuni Europskog vijeća i Vijeća trebali biti razdvojeni kako bi se pridonijelo transparentnosti financijskog upravljanja u institucijama i kako bi obje institucije u većoj mjeri preuzele odgovornost;
 9. traži da se pregled ljudskih resursa raščlani po kategorijama, platnom razredu, spolu, nacionalnosti i stručnom usavršavanju;
 10. naglašava da bi geografska uravnoteženost, to jest veza između državljanstva osoblja i veličine države članice, trebala i dalje ostati važan element upravljanja resursima, posebno kada je riječ o državama članicama koje su pristupile Uniji od 2004.; pozdravlja činjenicu da su Europsko vijeće i Vijeće ostvarili sveukupno uravnotežen sastav dužnosnika iz država članica koje su pristupile Uniji prije i nakon 2004., ali ističe da države članice koje su pristupile Uniji 2004. ili nakon toga još uvijek nisu dovoljno zastupljene na višim razinama uprave i na rukovodećim položajima te se u tom pogledu još uvijek očekuje napredak;
 11. primjećuje da u Glavnom tajništvu vijeća postoji politika rodne jednakosti; pozdravlja pozitivan trend u pogledu rodne jednakosti u tijelima uprave; ipak, poziva Vijeće da uloži dodatne napore s obzirom na to da je stopa rodne jednakosti u rukovodećim položajima krajem 2015. još uvijek iznosila samo 30 %/70 %;

12. pozdravlja informacije u pogledu profesionalnih aktivnosti bivših visokih dužnosnika Glavnog tajništva vijeća nakon što su otišli iz službe ⁽¹⁾ tijekom 2015.; podupire potpunu transparentnost i godišnje objavljivanje takvih informacija;
13. s velikom zabrinutošću napominje da Glavno tajništvo vijeća 2015., kao što je primijetio Europski ombudsman, još uvijek nije usvojilo interna pravila o zviždačima; poziva Vijeće da bez odgode provede unutarnja pravila o zviždačima;
14. nadzire je li plan radnih mjesta Vijeća u skladu s međuinstitucijskim sporazumom o smanjenju osoblja za 5 % tijekom razdoblja od pet godina; traži da ga se obavijesti o tome na koji način je takvo smanjenje sukladno s otvaranjem 19 novih radnih mjesta; predlaže da Vijeće izvještava Parlament o mogućim alternativnim uštedama ostvarenima u cilju nadoknade za kašnjenje u pogledu smanjenja osoblja;
15. prima na znanje reorganizaciju Glavne uprave za administraciju u cilju poboljšanja njezine kvalitete i učinkovitosti; očekuje da će ta reforma imati pozitivan učinak na izvršavanje proračuna Vijeća;
16. zabrinut je radi odgode završetka zgrade Europa; traži da ga se izvješćuje o financijskom učinku odgode;
17. ponavlja svoj poziv da se politika upravljanja nekretninama Vijeća dostavi tijelu nadležnom za davanje razrješnice; podsjeća Vijeće da ga je Parlament pozvao da dostavi izvješća o napretku za građevinske projekte i detaljan pregled do danas nastalih troškova;
18. sa zadovoljstvom prima na znanje da je Glavno tajništvo Vijeća primilo oznaku eko-dinamičnog poduzeća za 2015. i certifikat EMAS-a za 2016. za učinkovito upravljanje okolišem;

Sadašnje stanje

19. prima na znanje službeni odgovor glavnog tajnika Vijeća na poziv Odbora Parlamenta za proračunski nadzor da prisustvuje razmjeni mišljenja s glavnim tajnicima drugih institucija; primjećuje da se u odgovoru tek ponavlja već ranije poznato stajalište Vijeća o razmjeni financijskih podataka; napominje da je pisani upitnik koji je Glavnom tajništvu poslan 17. studenoga 2016. s pitanjima zastupnika ostao bez odgovora;
20. ponavlja da Vijeće treba biti transparentno i u potpunosti odgovorno građanima Unije za sredstva koja su mu povjerena kao instituciji Unije; ističe da to podrazumijeva da Vijeće mora sudjelovati, u potpunosti i u dobroj vjeri, u godišnjem postupku davanja razrješnice kao što to rade ostale institucije; u tom pogledu smatra da djelotvoran nadzor nad izvršenjem proračuna Unije zahtijeva suradnju Parlamenta i Vijeća u vidu radnog dogovora; duboko žali zbog poteškoća na koje se dosad nailazilo u postupku davanja razrješnice;
21. ustraje u tome da se rashodi Vijeća moraju nadzirati na isti način kao i oni ostalih institucija te ističe da su temelji tog nadzora utvrđeni u rezolucijama o razrješnici koje je Parlament usvojio tijekom proteklih godina;
22. podsjeća da Parlament daje razrješnicu drugim institucijama nakon razmatranja dokumenata i odgovora na pitanja koji mu se dostavljaju; žali zbog toga što se Parlament u više navrata susreo s problemima u primanju odgovora Vijeća; u tom smislu nada se bitno poboljšanoj suradnji s glavnim tajnikom Vijeća koji je tijekom 2015. po prvi put preuzeo te nove odgovornosti;
23. izražava žaljenje zbog toga što u prošlosti nije bilo moguće dati razrješnicu zbog nedovoljne suradnje između Parlamenta i Vijeća; napominje da se dobra volja očito povećala na obje strane i izražava optimizam da će se postići napredak u cilju poboljšanja suradnje u budućnosti, čime će se unaprijediti javni ugled Parlamenta i Vijeća; poziva Parlament i Vijeće da nastave u tom smjeru;
24. ističe da Parlament ima ovlast za davanje razrješnice u skladu s člancima 316., 317. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije i člancima od 164. do 167. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 te potvrđuje da je odluka o tome hoće li dati razrješnicu ili ne dužnost koju Parlament ima prema građanima Unije;

⁽¹⁾ Pravilnik o osoblju, članak 16. stavci 3. i 4.

25. podsjeća na to da svaka institucija iz članka 2. točke (b) Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 može autonomno izvršiti dijelove proračuna koji se na nju odnose u skladu s proračunskom autonomijom iz članka 55. te uredbe; potvrđuje da Parlament, u skladu s praksom i tumačenjem važećih propisa i proračunskom autonomijom Vijeća, dodjeljuje razrješnicu svakoj instituciji pojedinačno kako bi se očuvala transparentnost i demokratska odgovornost prema poreznim obveznicima Unije;
 26. smatra da uspješna suradnja Parlamenta, Europskog vijeća i Vijeća zasnovana na otvorenom i službenom dijalogu može odaslati pozitivnu poruku građanima Unije.
-

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1606 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0269/2016) ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016) 674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016) 338), SWD(2016) 339),
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Komisije za 2015. o upravljanju proračunom EU-a i o njegovom izvršenju (COM(2016) 446),
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Komisije tijelu koje daje razrješnicu u vezi s unutarnjim revizijama provedenima 2015. (COM(2016) 628) i radni dokument službi Komisije priložen tom izvješću (SWD(2016) 322),
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽³⁾, i tematska izvješća Revizorskog suda,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Komisija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05876/2017 – C8-0037/2017),
 - uzimajući u obzir članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁵⁾, a posebno njezine članke 62., 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir članak 93. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenja drugih relevantnih odbora (A8-0150/2017),
- A. budući da prema članku 17. stavku 1. Ugovora o Europskoj uniji Komisija izvršava proračun i upravlja programima te da, u skladu s člankom 317. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, proračun izvršava u suradnji s državama članicama, na vlastitu odgovornost, u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja;
1. daje razrješnicu Komisiji za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015.;

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.⁽⁵⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji koja je sastavni dio odluka o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i izvršne agencije, kao i u Rezoluciji od 27. travnja 2017. o tematskim izvješćima Revizorskog suda u okviru davanja razrješnice Komisiji za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾;
3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu, te nacionalnim parlamentima i nacionalnim i regionalnim revizijskim institucijama država članica te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0144 (vidjeti stranicu 66. ovog Službenog lista).

REZOLUCIJA (EU, Euratom) 2017/1607 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio odluka o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i izvršne agencije**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija,
 - uzimajući u obzir svoje odluke o razrješnici za izvršenje proračuna izvršnih agencija za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članke 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽¹⁾ („Financijska uredba”) i Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima za primjenu Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije ⁽²⁾ („Pravila za primjenu”),
 - uzimajući u obzir članak 93. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenja drugih relevantnih odbora (A8-0150/2017),
- A budući da se Europa suočava s krizom povjerenja u svoje institucije, što je situacija za koju svaka institucija mora prihvatiti svoj dio odgovornosti i zbog koje Parlament mora biti posebno strog pri nadziranju financijskih izvještaja Komisije;
- B budući da institucije Unije i države članice trebaju poboljšati svoju komunikacijsku politiku kako bi pravilno informirale građane o rezultatima ostvarenima zahvaljujući proračunu Unije i njegovoj dodanoj vrijednosti;
- C budući da Parlament mora jasno odgovoriti na zabrinutost građana Unije kad je riječ o tome na što se troše sredstva Unije i na koji način Unija štiti njihove interese;
- D budući da institucije Unije trebaju raditi u cilju uspostave stabilnog i otpornog proračunskog sustava Unije čije su odlike fleksibilnost, ali i sposobnost brze reakcije, neovisno o tome je li stanje stabilno ili turbulentno;
- E budući da kohezijska politika ima jasnu dodanu vrijednost time što, kao ključna politika solidarnosti i značajan izvor javnih ulaganja, poboljšava kvalitetu života građana diljem Europe;
- F budući da institucije Unije moraju jasno utvrditi i složiti se oko toga koje europske političke prioritete i javna dobra treba prvo financirati kako bi se odgovorilo na zabrinutost naših građana i riješili nedostaci u našim politikama;
- G budući da je potrošnja Unije, premda ograničena na 1 % BND-a Unije, važan instrument za postizanje ciljeva politike širom Europe korištenjem europske dodane vrijednosti te u prosjeku čini 1,9 % rashoda opće države u državama članicama Unije;
- H budući da, premda su postoci proračuna Unije koji se odnose na a) udio ukupnih objedinjenih rashoda država članica i b) neevidentirana/nepravilno potrošena/potračena sredstva u tom proračunu maleni, njihovi su stvarni iznosi značajni, zbog čega je pomni nadzor opravdan;

⁽¹⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽²⁾ SL L 362, 31.12.2012., str. 1.

- I budući da je prema Ugovoru o funkcioniranju Europske unije Komisija u konačnici odgovorna za izvršenje proračuna Unije, dok su države članice pozvane na lojalnu suradnju s Komisijom kako bi se osiguralo da se dodijeljena sredstva koriste u skladu s osnovnim načelima dobrog financijskog upravljanja;
- J budući da Parlament pri davanju razrješenice Komisiji provjerava jesu li sredstva pravilno potrošena te jesu li postignuti ciljevi politike;

Proračun, programska razdoblja i politički prioriteti

1. napominje da sedmogodišnje trajanje aktualnog višegodišnjeg financijskog okvira nije usklađeno s petogodišnjim mandatima Parlamenta i Komisije, što također dovodi do razilaženja između proračuna i razrješenice za određenu financijsku godinu; nadalje, ističe da ni desetogodišnji ciklus strateškog planiranja ni strategija Europa 2020. nisu usklađeni sa sedmogodišnjim ciklusom upravljanja proračunom Unije; mišljenja je da je to jedan od uzroka velikog nedostatka u političkom upravljanju Unije jer su Parlament i Komisija dužni poštovati prijašnje dogovore o političkim ciljevima i financijama, što može stvoriti dojam da europski izbori u tom smislu nisu relevantni;
2. napominje da se proračunom Unije u 2015. trebalo osigurati pružanje potpore ciljevima dvaju različitih dugoročnih političkih programa:
 - (a) strategiji Europa 2020., s jedne strane; i
 - (b) deset političkih prioriteta koje je odredio predsjednik Juncker, s druge strane,kao i istodobno pružanje odgovora na niz kriznih situacija: izbjeglice, nesigurnost u Europi i njezinom susjedstvu, financijska nestabilnost u Grčkoj i gospodarski učinak zabrane izvoza u Rusiju, kao i utjecaj financijske krize, dulji od očekivanoga, te njezinih strukturnih posljedica: nezaposlenosti, siromaštva i nejednakosti;
3. napominje da politike Unije mogu imati različite kratkoročne, srednjoročne i dugoročne ciljeve, čije se ostvarenje ne može nužno utvrditi u jednom višegodišnjem financijskom okviru; smatra da treba razmotriti uspostavu nove ravnoteže između utvrđivanja političkog programa, provedbe politika i financijskih okvira;
4. izražava žaljenje zbog toga što se privremenim proračunskim dogovorima ne pruža idealan sustav za oblikovanje socijalnih i političkih težnji u korisne operativne ciljeve za programe i planove potrošnje;
5. ističe da će 2020. biti moguće uskladiti dugoročnu strategiju i donošenje politika s proračunskim ciklusom te preporučuje da se ta prilika iskoristi;
6. izražava zabrinutost zbog toga što je 2015. udio potrošnje proračuna Unije povezan s klimom iznosio samo 17,3 %, a u razdoblju između 2014. i 2016. iznosio je u prosjeku samo 17,6 %, prema podacima Revizorskog suda ⁽¹⁾ („Revizorski sud”), dok je cilj koji je tijekom tog financijskog razdoblja trebalo ostvariti iznosio najmanje 20 %; stoga naglašava da prema Revizorskom sudu postoji ozbiljan rizik da se bez više truda oko borbe protiv klimatskih promjena ne ostvari cilj od 20 %;
7. nadalje, ističe da je cilj od 20 % potrošnje u području klime utvrđen prije Pariškog sporazuma; smatra da treba uložiti više truda kako bi proračun Unije bio još više orijentiran prema klimi; ističe, štoviše, da je revizija višegodišnjeg financijskog okvira odlična prilika da se osigura postizanje cilja od 20 % potrošnje u aktivnostima povezanim s klimom, ali i utvrdi moguće povišenje tog praga, u skladu s međunarodnim obvezama koje je Unija preuzela tijekom konferencije COP 21;
8. pozdravlja pristup izrade proračuna temeljene na uspješnosti koji je pokrenula Europska komisija; smatra da zbog oskudnih financijskih sredstava proračun EU-a treba biti učinkovitiji i djelotvorniji nego ikada prije; međutim, izražava žaljenje zbog toga što se Komisija ponajprije usredotočuje na to što je realizirano, a ne na krajnji učinak toga;

Mjere koje je potrebno poduzeti

9. podržava prijedlog Revizorskog suda iz njegova Informativnog dokumenta o preispitivanju višegodišnjeg financijskog okvira u sredini razdoblja od 28. listopada 2016. (točke 39. i 40.) u pogledu toga da je vrijeme da Komisija razmotri druge mogućnosti, na primjer:
 - program kliznog proračuna s petogodišnjim planom, klauzulu/klauzule o reviziji na temelju ciljeva i politika te program klizne evaluacije;

⁽¹⁾ Tematsko izvješće Revizorskog suda br. 31/2016

- određivanje trajanja programa i planova na temelju potreba politika, a ne ovisno o trajanju razdoblja financijskog planiranja; uvođenje zahtjeva prema kojem države članice i Komisija moraju argumentirano obrazložiti svoje potrebe za financijskim sredstvima Unije i predstaviti očekivane rezultate prije nego što se utvrde iznosi potrošnje;
10. poziva Komisiju da na dnevni red sljedećeg sastanka skupine stručnjaka u okviru inicijative „Proračun EU-a usmjeren na rezultate” stavi prijedloge Revizorskog suda iz točaka 39. i 40. gore navedenog Informativnog dokumenta od 28. listopada 2016. kao i preporuke Skupine na visokoj razini za vlastita sredstva kako bi se pripremila sljedeća konferencija o inicijativi „Proračun EU-a usmjeren na rezultate”, na kojoj bi se moglo raspravljati o područjima politike na koje bi se trebala potrošiti sredstva iz proračuna Unije prije donošenja odluke o financijskom okviru;
 11. podržava sve preporuke Revizorskog suda iznesene u tematskom izvješću br. 31/2016, a posebnu onu o tome da Komisija treba istražiti sve potencijalne prilike, među kojima i reviziju višegodišnjeg financijskog okvira u sredini razdoblja i reviziju određenih pravnih osnova, kako bi došlo do novog istinskog pomaka prema klimatskoj politici; poziva Revizorski sud da do kraja 2018. objavi izvješće o koracima poduzetima u vezi s klimatskom potrošnjom u proračunu Unije;
 12. poziva Komisiju da u većoj mjeri iskoristi prilike povezane s pričuvom za uspješnost u postojećem pravnom okviru kako bi se uistinu stvorio financijski poticaj za učinkovito poboljšanje financijskog upravljanja; nadalje, zahtijeva da instrument pričuve za uspješnost bude snažniji, i to povećanjem komponente uspješnosti u sljedećem zakonodavnom okviru;
 13. poziva Komisiju da svoje prioritete usmjeri prema uspješnom ostvarenju strategije Europa 2020., korištenjem instrumenata Europskog semestra;
 14. poziva Komisiju da izradi nacrt političkih prioriteta za financijsko razdoblje koje počinje 2021. te da taj dokument u ranoj fazi dostavi Parlamentu;
 15. izražava žaljenje zbog činjenice da Komisija nije provela cjelovitu evaluaciju strategije Europa 2020. kako bi se pobrinula za njezinu provedbu u okviru Strateškog programa za Uniju u vrijeme promjena, koji je Europsko vijeće donijelo u lipnju 2014., kao što je predviđeno Strateškim programom;
 16. poziva Komisiju da uzme u obzir Pariški sporazum te da smjesta povisi ciljanu potrošnju u području klime u okviru proračuna Unije s 20 % na 30 %;
 17. poziva Komisiju da prilikom izrade nadolazećih nacrta proračuna Unije vodi računa o većoj učinkovitosti i djelotvornosti te da ih bolje uskladi s ciljevima Europe 2020., klimatskim ciljevima Unije i međunarodnim obvezama Unije;

Proračuni u sjeni

18. ističe da se mnogi financijski mehanizmi kojima se pruža potpora politikama Unije ne financiraju izravno iz proračuna Unije niti se knjiže u bilancu Unije: oni uključuju Europski fond za financijsku stabilnost, Europski stabilizacijski mehanizam, jedinstveni sanacijski mehanizam te Europski investicijski fond povezan s Europskom investicijskom bankom;
19. napominje da se drugi mehanizmi tek djelomično knjiže u bilancu Unije, kao što su instrumenti za mješovito financiranje i Europski fond za strateška ulaganja (EFSU);
20. ističe povećanu uporabu financijskih instrumenata poglavito sačinjenih od zajmova, vlasničkih instrumenata, jamstava i instrumenata za podjelu rizika pod neizravnim upravljanjem u razdoblju 2014.–2020. te ističe da je Grupa Europske investicijske banke upravljala gotovo svim instrumentima pod neizravnim upravljanjem; ne smatra da je dostupno dovoljno informacija da bi se ocijenili rezultati koje su ostvarili ti instrumenti, osobito kad je riječ o njihovom utjecaju na društvo i okoliš; naglašava da se financijskim instrumentima mogu dopuniti bespovratna sredstva, ali da ih ne smiju zamijeniti;
21. izražava žaljenje zbog toga što povećanje uporabe takvih financijskih instrumenata, kao i financijskih instrumenata pod podijeljenim upravljanjem (instrumenti financijskog inženjeringa), predstavlja veći rizik ne samo za održanje proračuna Unije kao vjerodostojnog instrumenta, dovoljnog za ostvarenje sadašnjih i budućih ciljeva, nego i za odgovornost i koordiniranost politika i djelatnosti Unije; ističe da prije proširenja uporabe financijskih instrumenata treba provesti sveobuhvatnu evaluaciju njihovih rezultata, postignuća i učinkovitosti; ističe zaključke iz tematskih izvješća Revizorskog suda⁽¹⁾ prema kojima financijski instrumenti ne funkcioniraju prema očekivanjima i/ili su preveliki i/ili neuspješni u privlačenju privatnog kapitala;

⁽¹⁾ Tematska izvješća Revizorskog suda br. 05/2015 i br. 19/2016.

22. upozorava Komisiju da financijski instrumenti ili bilo koji drugi mehanizmi financiranja nisu nužno ograničeni političkim strategijama i ciljevima Unije te se njima mogu financirati projekti koji nisu u skladu s obvezama Unije;
23. ističe da je pokretanje Europskog fonda za strateška ulaganja utjecalo na kašnjenje pokretanja Instrumenta za povezivanje Europe i da će Europski fond za strateška ulaganja također utjecati na uporabu nekih drugih financijskih instrumenata;

Mjere koje je potrebno poduzeti

24. apelira na Komisiju da predloži mjere kojima bi se mehanizmi financiranja Unije za izvršenje proračuna Unije, koji trenutačno uključuju razne alate i njihove kombinacije, kao primjerice programe, strukturne i investicijske fondove, uzajamne fondove, fondove za strateška ulaganja, jamstvene fondove, instrumente, financijske instrumente, instrumente za makrofinancijsku pomoć itd., učinili jasnijima, jednostavnijima i usklađenijima te bolje razrađenima kako bi se njima zajamčila dostatna transparentnost, odgovornost, uspješnost i razumijevanje javnosti o tome kako se financiraju politike Unije i koje se koristi njima ostvaruju; izražava žaljenje zbog toga što se prijedlogom nove financijske uredbe iz rujna 2016. tim problemima ne pristupa na odgovarajući način;
25. poziva Komisiju da ponovno evaluira *ex ante* ocjenu dužničkog instrumenta Instrumenta za povezivanje Europe u svjetlu uspostave Europskog fonda za strateška ulaganja a te da dostavi Parlamentu analizu utjecaja Europskog fonda za strateška ulaganja na druge programe i financijske instrumente Unije;
26. poziva Revizorski sud da ocijeni doprinos financijskih instrumenata i mehanizama financiranja (navedenih u točki 24.) strategiji Europa 2020.; poziva Komisiju da poduzme sve relevantne mjere kako bi osigurala usklađenost financijskih instrumenata i mehanizama financiranja sa strategijom i ciljevima Unije te obvezama koje je Unija preuzela;
27. pozdravlja namjeru povjerenika Komisije Oettingera da dugoročno vrati razne proračune u sjeni u okvir proračuna Unije; smatra da bi se time znatno povećala demokratska odgovornost; čvrsto smatra da bi taj problem trebalo riješiti što prije, ali najkasnije do kraja sljedećeg financijskog programskog razdoblja; poziva Komisiju da komunikaciju o tom pitanju pripremi prije studenoga 2017.;

Upravljanje proračunom i financijama

28. izražava žaljenje zbog znatnih zaostataka u uporabi sredstava strukturnih fondova za razdoblje 2007.–2013.; napominje da do kraja 2015. i dalje nije bilo isplaćeno 10 % od ukupno 446,2 milijarde EUR izdvojene za sve odobrene operativne programe;
29. naglašava da ta situacija doista može predstavljati značajan izazov i dovesti u pitanje učinkovitost europskih strukturnih i investicijskih fondova jer u nekim državama članicama iznos doprinosa koji nije zatražen od Unije, zajedno sa zahtijevanim sufinanciranjem, premašuje 15 % ukupnih rashoda opće države kada se uzmu u obzir posljednja dva financijska okvira, 2007.–2013. i 2014.–2020.;
30. sa zabrinutošću napominje činjenicu da se do kraja 2015. više od polovice neiskorištenih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u okviru strukturnih fondova koja u programskom razdoblju 2007.–2013. nisu dovela do plaćanja odnosi na pet država članica (Češka Republika, Italija, Španjolska, Poljska i Rumunjska) i glavnih korisnika, dok su razlozi zbog kojih je došlo do tih kašnjenja razni: nedostatak kapaciteta i administrativne pomoći, manjak nacionalnih sredstava za sufinanciranje programa Unije, odgode u podnošenju regionalnih programa za višegodišnji financijski okvir za 2014.–2020. itd.;
31. ističe da je nova značajka sadašnjeg višegodišnjeg financijskog okvira to što u slučaju neiskorištenih iznosa do gornje granice za plaćanja i gornje granice za obveze automatski dolazi do veće fleksibilnosti u sljedećim godinama;
32. naglašava da je razina obveza 2015. godine bila viša nego svih dosadašnjih godina i blizu ukupne granice (97,7 % dostupnog iznosa);
33. ističe da je 2015. tri četvrtine operativnih rashoda izvršeno u okviru programa koji se provode prema pravilima prethodnog višegodišnjeg financijskog okvira, tj. programa za subvencije poljoprivrednicima za 2014., kohezijske projekte i istraživačke projekte u sklopu Sedmog okvirnog programa, koji je pokrenut 2007.;

34. smatra neprihvatljivim to što su države članice do kraja 2015. imenovale manje od 20 % nacionalnih tijela nadležnih za europske strukturne i investicijske fondove, osim za Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj; smatra da su ta imenovanja nužna kako bi nadležna tijela država članica mogla podnositi Komisiji izvještaje o rashodima; smatra da znatne novine koju su uvedene za razdoblje 2014.–2020. stvaraju administrativne poteškoće unatoč naporima za pojednostavnjenje;
35. ističe da su poteškoće u dovršenju postupaka provjere usklađenosti u pogledu novog sustava upravljanja i nadzora, do kojih u pravilu dolazi u početku programskog razdoblja, ozbiljan razlog zbog kojeg dolazi do kašnjenja u apsorpciji sredstava;
36. napominje da je globalna gospodarska recesija, koja ima izravan utjecaj u obliku proračunskih mjera kojima se ograničavaju javni proračuni te poteškoća u privlačenju unutarnjeg financiranja, još jedan ključan faktor za kašnjenje u apsorpciji sredstava;
37. duboko žali zbog toga što, posljedično, postoji rizik od toga da kašnjenja u izvršenju proračuna za programsko razdoblje 2014.–2020. budu veća nego ona u programskom razdoblju 2007.–2013.; izražava bojazan da bi sljedeći višegodišnji financijski okvir mogao započeti dosad nezabilježeno visokom razinom nepodmirenih obveza, što bi moglo ugroziti upravljanje proračunom EU-a prvih nekoliko godina; očekuje da je Komisija izvukla pouku iz toga kako do sličnih kašnjenja ne bi dolazilo u budućnosti;
38. napominje da je Komisija u ožujku 2015. usvojila plan plaćanja u kojemu su predstavljene kratkoročne mjere za smanjenje razine nepodmirenih obveza, ali ističe da se tim mjerama nastoji poboljšati kratkoročno upravljanje novčanim tokom, dok je za rješavanje visoke razine nepodmirenih obveza potrebna dugoročnija perspektiva i temeljita analiza temeljnih uzroka (administrativne i operativne poteškoće, makroekonomske restrikcije itd.) u cilju izrade učinkovite strategije kako do toga u budućnosti više ne bi dolazilo;
39. naglašava da bi pokretanje članka 50. Ugovora o Europskoj uniji moglo prouzročiti probleme u načinu upravljanja proračunom Unije, osobito kad je riječ o plaćanjima; ističe da se taj ključni element treba obuhvatiti bilo kakvim prijelaznim ili konačnim sporazumom s bilo kojom državom članicom koja napušta Uniju;

Mjere koje je potrebno poduzeti

40. zahtijeva od Komisije da poduzme mjere za strogo poštovanje pravila i vremenskih okvira kad je riječ o nepodmirenim obvezama, među ostalima:
 - (i) zaključenje programa iz razdoblja 2007.–2013. te opoziv sredstava za spomenute programe;
 - (ii) pravilna uporaba neto ispravka u području kohezije;
 - (iii) smanjenje novčanih iznosa u fiducijarnim ustanovama i
 - (iv) izrada planova plaćanja i predviđanja u područjima u kojima su nepodmirene obveze značajne;
41. ponovno traži od Komisije da uspostavi prognozu novčanog toka za razdoblje od narednih sedam do deset godina koja bi se ažurirala na godišnjoj razini i kojom bi se obuhvatile proračunske gornje granice, potrebe za plaćanjima, ograničenja u pogledu kapaciteta i mogući opozivi sredstava kako bi se bolje uskladile potrebe za plaćanjima i raspoloživa sredstva;
42. zahtijeva od Komisije da, s obzirom na teško stanje u kojem se nalazi više država članica, u okviru upravljanja proračunom i financijama hitno razmotri ograničenja u pogledu kapaciteta te konkretne socioekonomske uvjete određenih država članica; poziva Komisije da upotrijebi sve instrumente koji joj stoje na raspolaganju, od tehničke pomoći do novog Programa potpore strukturnim reformama, da pomogne tim državama članicama kako bi se izbjegla nedovoljna iskorištenost sredstava te povećale stope apsorpcije, posebice u području europskih strukturnih i investicijskih fondova;
43. ponavlja da je potrebno pojednostavniti i razjasniti pravila i postupke i na razini EU-a i na nacionalnoj razini kako bi se korisnicima olakšao pristup sredstvima EU-a te kako bi se zajamčilo da administrativne službe dobro upravljaju tim sredstvima; smatra da će pojednostavnjenje doprinijeti bržoj raspodjeli sredstava, višim stopama apsorpcije, većoj učinkovitosti i transparentnosti, manjem broju nepravilnosti u potrošnji sredstava te kraćim rokovima za plaćanje; smatra da treba postići ravnotežu između pojednostavnjenja i stabilnosti pravila, postupaka i nadzora; napominje da je, u svakom slučaju, pružanje dovoljnih informacija i smjernica potencijalnim podnositeljima zahtjeva i korisnicima preduvjet za uspješnu provedbu;

44. poziva Komisiju da ne pribjegava novim rezovima u tehničkoj pomoći koju ima na raspolaganju te da izradi akcijski plan za učinkovitu i pravovremenu apsorpciju s posebnim naglaskom na one države članice i regije koje zaostaju i koje imaju nisku stopu apsorpcije;

Instrumenti financijskog inženjeringa

45. izražava žaljenje zbog toga što je samo 75 % ⁽¹⁾ doprinosa instrumentima financijskog inženjeringa za programsko razdoblje 2007.–2013. isplaćeno krajnjim primateljima do kraja 2015. u okviru podijeljenog upravljanja (57 % isplaćeno na kraju 2014., a 37 % isplaćeno na kraju 2012.) i što je iznos uložen u financijske instrumente pod neizravnim upravljanjem i dalje visok (1,3 milijardi EUR 2015., 1,3 milijarde EUR 2014., 1,4 milijarde EUR 2013.);
46. sa zabrinutošću napominje da je razina neiskorištenih iznosa financijskih instrumenata i dalje relativno visoka, a 80 % neiskorištenih sredstava na kraju 2014. odnosilo se na pet država članica (na Italiju se odnosilo 45 % ukupnog iznosa); smatra da Komisija prije kraja 2018. treba provesti sveobuhvatnu ocjenu tih instrumenata kako bi utvrdila treba li ih prenijeti u sljedeće financijsko programsko razdoblje;
47. zahtijeva od Komisije da vrati neiskorišteni novčani saldo u financijskim instrumentima pod podijeljenim upravljanjem, kao i preostala neiskorištena sredstva u financijskim instrumentima pod neizravnim upravljanjem iz prethodnih višegodišnjih financijskih okvira za koje je isteklo razdoblje prihvatljivosti;

Izjava o jamstvu Revizorskog suda

48. pozdravlja činjenicu da Revizorski sud iznosi pozitivno mišljenje o pouzdanosti računovodstvene dokumentacije za 2015., kao što to čini od 2007., i da je Revizorski sud zaključio da u 2015. nije bilo značajnijih pogrešaka u prihodima te sa zadovoljstvom primjećuje da su obveze koje su temelj financijskih izvještaja za godinu koja je završila 31. prosinca 2015. zakonite i pravilne u svim značajnim aspektima;
49. duboko žali zbog činjenice da 22 godine zaredom postoje značajne pogreške u plaćanjima zbog samo djelomične učinkovitosti nadzornih i kontrolnih sustava;
50. žali zbog toga što je usprkos poboljšanju u plaćanjima zabilježena najizglednija stopa pogreške od 3,8 %; podsjeća na to da je najizglednija stopa pogreške za plaćanja u financijskoj godini 2014. bila procijenjena na 4,4 %, u financijskoj godini 2013. na 4,7 %, u financijskoj godini 2012. na 4,8 %, a u financijskoj godini 2011. na 3,9 %;
51. naglašava da je najizglednija stopa pogreške i dalje znatno iznad praga značajnosti od 2 %, unatoč tome što se stanje poboljšalo posljednjih godina; ističe da su Komisija, tijela država članica ili neovisni revizori, da su upotrijebili sve informacije koje su im bile dostupne, mogli spriječiti ili otkriti i ispraviti znatan dio pogrešaka prije izvršenja povezanih plaćanja; ne može prihvatiti da se dostupne informacije ne koriste za smanjenje razine pogrešaka; čvrsto smatra da države članice imaju ključnu ulogu u tom pogledu; poziva države članice da koriste sve dostupne informacije kako bi spriječile, otkrile i ispravile bilo kakve pogreške te da postupaju na odgovarajući način;
52. izražava žaljenje zbog promjene pravnog okvira za zajedničku poljoprivrednu politiku 2015. godine, uslijed koje Revizorski sud više ne uključuje višestruku sukladnost u svoje ispitivanje transakcija, što otežava usporedbu s prethodnom financijskom godinom; takve su pogreške procijenjenoj stopi pogreške za naslov 2. višegodišnjeg financijskog okvira („Prirodni resursi“) 2014. godine doprinijele s 0,6 postotnih bodova, dok je njihov godišnji doprinos ukupnoj procijenjenoj stopi pogreške iznosio između 0,1 i 0,2 postotnih bodova u razdoblju 2011. – 2014.;
53. sa zabrinutošću napominje da bi ukupna procijenjena stopa pogreške bila 4,3 %, a ne 3,8 %, da države članice i Komisija nisu primijenile korektivne mjere na plaćanja koja revidira Revizorski sud;
54. napominje da vrsta upravljanja ima ograničen učinak na stopu pogreške jer je Revizorski sud utvrdio gotovo jednaku procijenjenu stopu pogreške pod podijeljenim upravljanjem s državama članicama (4,0 %) i za rashode kojima izravno upravlja Komisija (3,9 %);

⁽¹⁾ Europska komisija, Glavna uprava za regionalnu i urbanu politiku, Sažeti podatci o napretku ostvarenom u financiranju i provedbi instrumenata financijskog inženjeringa koji su prijavila upravljačka tijela u skladu s člankom 67. stavkom 2. točkom (j) Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006, programsko razdoblje 2007.–2013., stanje na datum 31. prosinca 2015., 20. rujna 2016., str. 61.

55. ističe da je Revizorski sud utvrdio najveće procijenjene stope pogreške za rashode u području „Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija” (5,2 %) i „Konkurentnost za rast i zapošljavanje” (4,4 %), dok je u području „Administrativni rashodi” zabilježena najmanja procijenjena stopa pogreške (0,6 %); naglašava da, u pravilu, pogreške ne znače prijevaru; preporučuje da Revizorski sud izradi tematsko izvješće u kojemu bi pregledao i usporedio ta područja u cilju sastavljanja konciznog dokumenta o najboljoj praksi;
56. napominje da su različiti obrasci rizika u programima nadoknade troškova i isplate materijalnih prava znatno utjecali na stopu pogreške u raznim rashodovnim područjima; stopa pogreške iznosi 5,2 % ako Unija nadoknađuje troškove za prihvatljive aktivnosti na temelju prijavljenih troškova korisnika, dok ista stopa iznosi 1,9 % ako su plaćanja uvjetovana ispunjavanjem uvjeta, a ne nadoknadom troškova; preporučuje da Revizorski sud pregleda i usporedi ta područja u cilju sastavljanja tematskog izvješća o najboljoj praksi;

Godišnje izvješće o upravljanju i uspješnosti: postignuća u upravljanju i alati Komisije za unutarnje upravljanje

57. napominje da se u odnosu na stanje 2014. rizični iznos za plaćanja, kako ga je odredila Komisija u svojem godišnjem izvješću za 2015. o upravljanju proračunom EU-a i o njegovu izvršenju (COM(2016)446), smanjio za otprilike 10 %, poglavito zbog smanjenja rizičnog iznosa prijavljenog za poljoprivredu;
58. ističe da Komisija uviđa da je u potrošnji utvrđena značajna stopa pogreške, kao što navodi u svojem godišnjem izvješću za 2015. o upravljanju proračunom EU-a i o njegovu izvršenju, pri čemu je rizični iznos u rasponu od 3,3 do 4,5 milijardi EUR, što čini od 2,3 % do 3,1 % plaćanja; napominje da Komisija procjenjuje da će u narednim godinama utvrditi i ispraviti pogreške u vrijednosti između 2,1 i 2,7 milijardi EUR;
59. slaže se s Revizorskim sudom da se metodologija koju Komisija upotrebljava za procjenu rizičnog iznosa poboljšala tijekom godina, ali da se procjene razine nepravilne potrošnje pojedinih glavnih uprava ne temelje na dosljednoj metodologiji (vidjeti posebno stavak 1.38 Godišnjeg izvješća Revizorskog suda za 2015.); preporučuje da se ta praksa što prije uskladi i standardizira;
60. napominje da Komisija unatoč uvedenim poboljšanjima nije uklonila rizik od toga da učinak korektivnih mjera bude pretjeran;
61. posebno ističe činjenicu da u više od tri tromjesečja 2015. glavne uprave Komisije temelje svoje procjene rizičnog iznosa na podacima koje pružaju nacionalna tijela, dok se na temelju godišnjih izvješća o radu dotičnih glavnih uprava Komisije (Glavne uprave za poljoprivredu i ruralni razvoj i Glavne uprave za regionalnu i urbanu politiku) može zaključiti da pouzdanost izvješća o kontroli država članica i dalje predstavlja izazov, iako su države članice poboljšale izvješćivanje o podacima; smatra neprihvatljivim to što države članice ne surađuju na prikladan način s Komisijom u pogledu izvješća o kontroli i njihovoj pouzdanosti;
62. ističe da bi se opterećenje u pogledu kontrole za krajnje korisnike smanjilo da se primijeni pristup jedinstvene revizije, što bi značilo da se europska revizija ne bi provodila zasebno, nego bi se temeljila na nacionalnim revizijama; zapaža, međutim, da bi takav kontinuitet odgovornosti bio moguć samo u slučaju adekvatnosti nacionalnih revizija i postignutog dogovora između Komisije i država članica oko načela i njihova tumačenja; poziva Komisiju da bude aktivna u tom smislu i objavi smjernice;
63. smatra da davanje razrješnice treba ovisiti o potrebnim poboljšanjima u financijskom upravljanju na razini država članica; u tom pogledu ističe nacionalne izjave kao instrument koji bi mogao pomoći u preuzimanju veće odgovornosti i nadležnosti na nacionalnoj razini;
64. ističe da je zbog specifičnosti višegodišnjeg programiranja, složenosti i akumulacije regionalnih i nacionalnih propisa te propisa na razini Unije, umjetno temeljiti procijenjeni učinak budućih ispravaka na zabilježenim ispravicima tijekom posljednjih šest godina jer je pogreške moguće ispraviti čak i nakon 10 godina od njihova nastanka;
65. naglašava, u tom kontekstu, da glavni direktori ne bi trebali izražavati nikakvu financijsku zadržku u svojim godišnjim izvješćima o radu ako je Komisija sigurna u učinkovitost svog korektivnog kapaciteta;

66. ističe da je Komisija prijavila ⁽¹⁾ ukupne provedene financijske ispravke i povrate u iznosu od 3,9 milijardi EUR; napominje da ih je Revizorski sud razvrstao u tri kategorije: 1,2 milijarde EUR ispravaka i povrata u početnoj fazi, prije nego što je Komisija prihvatila rashod (poljoprivreda, kohezija i izravno/neizravno upravljanje); 1,1 milijardi EUR sredstava koje su države članice povukle nakon prihvaćanja rashoda zamjenom neprihvatljivih iznosa novim kohezijskim projektima; 1,6 milijardi EUR neto ispravaka (poljoprivreda i izravno/neizravno upravljanje);
67. naglašava da je u slučaju velikog rizika od nepravilnosti najbolja praksa raspraviti o riziku i izmjeriti njegovu razinu i mogući učinak; žali zbog toga što Komisija pri izvješćivanju o toj temi pridaje znatnu pozornost korektivnom kapacitetu, umjesto kvantificiranju i analiziranju prirode utvrđenih pogrešaka te poduzimanju odgovarajućih preventivnih mjera za izbjegavanje takvih pogrešaka; posebno ističe da komunikacija Komisije naslovljena „Zaštita proračuna Unije” ne sadržava procjenu razine nepravilnosti koja je prisutna u početnim ili odobrenim zahtjevima za nadoknadu troškova;
68. dijeli mišljenje koje je Revizorski sud izrazio u svojem tematskom izvješću br. 27/2016 o tome da razlika uvedena reformom Kinnock-Prodi između „političke odgovornosti povjerenika” te operativne odgovornosti glavnih direktora znači da nije uvijek jasno obuhvaća li pojam „političke odgovornosti” preuzimanje odgovornosti za izvršavanje proračuna glavnih uprava ili se od nje razlikuje (vidjeti točku 5. sažetka tematskog izvješća Revizorskog suda br. 27/2016);
69. ističe da Kolegij povjerenika ne preuzima odgovornost za godišnje financijske izvještaje time što predsjednik ili povjerenik za proračun sastavlja predgovor ili izvješće te da Komisija ne sastavlja godišnju izjavu o upravljanju ili unutarnjoj kontroli, u skladu s najboljom praksom i uobičajenom praksom država članica;

Mjere koje je potrebno poduzeti

70. ponovno poziva Komisiju i države članice da ustanove pouzdane postupke za potvrdu vremenskog usuglašavanja, podrijetla i količine korektivnih mjera te da pruže informacije kojima se što je moguće više usklađuje godina u kojoj je uplata izvršena, godina u kojoj je predmetna pogreška utvrđena te godina u kojoj su povrati ili financijski ispravci objavljeni u bilješkama uz financijska izvješća;
71. ponovno poziva Komisiju da na godišnjoj osnovi izdaje jedinstvenu i pravu „izjavu o jamstvu” na temelju godišnjih izvješća o radu glavnih direktora te da izradi vlastitu statističku procjenu stope pogreške; traži od Komisije da zasebno procijeni iznos sredstava Unije koje planira povratiti u vidu povrata ili financijskih ispravaka povezanih s financijskom godinom 2015.;
72. poziva Komisiju da provede pažljivu analizu tzv. „retrospektivnih projekata”, tj. prakse uvrštavanja u regionalne operativne programe projekata koje su vlasti već pokrenule uz pomoć drugih sredstava i koji bi mogli obuhvatiti ili zamijeniti mjere ili projekte koji predstavljaju operativne probleme ili se njima krše propisi, te dodaje da spomenuta analiza treba uključivati *ex ante* procjene u okviru kojih će se provjeriti ispunjavaju li se zamjenskim projektima postavljene ciljevi;
73. poziva Komisiju da financijskom izvještaju doda godišnji izvještaj o upravljanju i unutarnjoj kontroli, koji bi posebno pokrивao:
- opis alata Komisije za unutarnje upravljanje
 - ocjenu operativnih i strateških rizičnih aktivnosti tijekom godine
 - izvještaj o srednjoročnoj i dugoročnoj fiskalnoj održivosti,
- te da u svojoj Komunikaciji o zaštiti proračuna EU-a pruži ocjenu razine nepravilnosti koja je prisutna u početnim ili odobrenim zahtjevima za nadoknadu troškova;
74. poziva države članice da Komisiji dostavljaju pouzdane podatke, osobito kad je riječ o izvješćima o kontroli;

⁽¹⁾ Vidjeti točku 1.39. Godišnjeg izvješća Revizorskog suda za 2015. godinu.

Političke zadržke

75. podržava zadržke koje su izrazili glavni direktori GU-a za regionalnu i urbanu politiku, GU-a za pomorstvo i ribarstvo, GU-a za migracije i unutarnje poslove, GU-a za međunarodnu suradnju i razvoj i GU-a za poljoprivredu i ruralni razvoj u svojim godišnjim izvješćima o radu; smatra da su te zadržke dokaz da se postupcima kontrole koje su uspostavili Komisija i države članice ne mogu pružiti potrebna jamstva za zakonitost i pravilnost svih povezanih transakcija u odgovarajućim područjima politika;
76. postavlja pitanje zašto direktor Glavne uprave za istraživanje i inovacije (GU RTD), kao i prijašnjih godina, nastavlja izražavati horizontalnu zadržku koja obuhvaća sva plaćanja i potraživane troškove u okviru Sedmog okvirnog programa; poziva Komisiju da konačno razvije svrhovitiji pristup temeljen na riziku te da prema potrebi upotrijebi određene zadržke;

Ostvarivanje rezultata uz pomoć proračuna Unije*Godišnje izvješće o upravljanju i uspješnosti: procjena uspješnosti*

77. napominje da su u godišnjem izvješću za 2015. o upravljanju proračunom EU-a i o njegovu izvršenju spojena dva prethodna izvješća: godišnje evaluacijsko izvješće sastavljeno u skladu s člankom 318. UFEU-a i objedinjeno izvješće propisano člankom 66. stavkom 9. Financijske uredbe;
78. pozdravlja činjenicu da su u izvješću za svaki od proračunskih naslova navedene informacije o provedbi u vezi s napretkom programa višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2014.–2020., dokazi o rezultatima programa višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2007.–2013. i veze sa strategijom Europa 2020.;
79. žali zbog toga što se u tzv. evaluacijskom izvješću, s jedne strane, zamjenjuju opisi aktivnosti s rezultatima i, s druge strane, pokušava evaluirati učinak politika te pružiti obećanja za budućnost;
80. ističe da države članice ne trebaju uključiti zajedničke pokazatelje u svoje programe, uz iznimku Inicijative za zapošljavanje mladih i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, te da procjene na temelju rezultata nisu dio početne faze kontrole u državama članicama;
81. žali zbog toga što je Komisija umjesto pojednostavnjenja svojih alata za unutarnje upravljanje uvela novi višegodišnji strateški plan za svaki odjel Komisije na temelju zajedničkih općih ciljeva kojima je obuhvaćeno deset političkih prioriteta Junckerove Komisije i kojima se podupire ostvarivanje ciljeva strategije Europa 2020. i obveza iz Ugovora;
82. ponovno poziva na tematsko usredotočivanje, kao što je istaknuo u izvješću o razrješnici za proračunsku godinu 2014.; poziva Komisiju da ispita u kojoj bi mjeri tematsko usredotočivanje moglo doprinijeti pojednostavnjenju i smanjenju regulatornog i kontrolnog opterećenja;
83. poziva Komisiju da pravodobno usvoji svoje godišnje izvješće o upravljanju proračunom EU-a i o njegovu izvršenju kako bi ga Revizorski sud mogao uzeti u obzir u svojem godišnjem izvješću; ustraje u tome da bi informacije navedene u tom izvješću trebale biti što je više moguće objektivne i sadržavati sveobuhvatnu ocjenu rezultata koje je Komisija postigla u prošloj godini prilikom ostvarivanja svojih politika; traži od Komisije da se osvrne na potrebu dugoročnog razdoblja političkog programiranja, kao što je desetogodišnja strategija Europa 2020.;
84. usmjerava pozornost na to da postupak uspostave pokazatelja uspješnosti treba biti transparentan i demokratski i da u njemu trebaju sudjelovati sve institucije Unije, partneri i dionici kako bi se pokazateljima moglo adekvatno mjeriti izvršenje proračuna Unije, kao i odgovoriti na očekivanja građana Unije;

Mjere koje je potrebno poduzeti

85. poziva Komisiju da u sljedećim izvješćima o uspješnosti bolje ocijeni što je sve provedeno u okviru određenih politika i koji je učinak toga; poziva Komisiju da jasno i pregledno pokaže doprinos europskih politika ciljevima Unije te da ocijeni njihov doprinos ostvarenju ciljeva Europe 2020.;

Obzor 2020.

86. podsjeća na to da je Obzor 2020. ambiciozan i sveobuhvatan program, čiji se opći cilj temelji na trima prioritetima: izvrsnosti u znanosti, vodećem položaju u industriji i društvenim izazovima;
87. napominje da je Junckerova Komisija usvojila deset političkih prioriteta za razdoblje 2014.–2019., koji ne odgovaraju u cijelosti prioritetima strategije Europa 2020.; to dovodi do stanja u kojem se u pravnom okviru i dodjeli financijskih sredstava iz proračuna za taj program odražava strategija Europa 2020., dok je Komisija od 2014. pri provođenju strategije Obzor 2020. preusmjerila strateške planove i mehanizme upravljanja kako bi oni težili ostvarenju navedenih deset političkih prioriteta;
88. žali zbog toga što Komisija do sada nije razradila odnos tih dvaju skupova prioriteta te traži od Komisije da pojasni te poveznice;
89. naglašava da su djelotvorna sinergija i komplementarnost između nacionalnih i europskih programa za istraživanje i inovacije ključni čimbenici za uspjeh programa Obzor 2020.; napominje da Komisija planira analizirati učinak i sinergije između programa Obzor 2020. te europskih strukturnih i investicijskih fondova u kontekstu privremene evaluacije programa Obzor 2020.;
90. prima na znanje dva primjera komplementarnosti između nacionalnih istraživačkih programa i istraživačkih programa Unije, navedenih u Godišnjem izvješću Revizorskog suda za 2015., te činjenicu da su vrhovne revizijske institucije Bugarske i Portugala utvrdile da, iako postoje područja u kojima su nacionalni programi istraživanja i oni Unije komplementarni, također postoje određeni nedostaci na nacionalnoj razini u pogledu pokazatelja povezanih s Obzorom 2020. u okviru nacionalnih akcijskih planova i strategija te sporna pitanja u vezi s koordinacijom i interakcijom između svih sudionika Obzora 2020. na nacionalnoj razini ⁽¹⁾; prima na znanje, osim toga, da je Bugarska bila prva država članica koja je dobrovoljno koristila instrument za političku podršku Obzora 2020. te potiče Komisiju da nastavi podupirati države članice koje trebaju modernizirati svoje sektore istraživanja i inovacija;
91. podsjeća na to da se pravnim okvirom programa Obzor 2020. uvodi nekoliko važnih elemenata za upravljanje uspješnošću, poput ciljeva i ključnih pokazatelja uspješnosti; ističe da je općenito utvrđenim ciljevima i pokazateljima postignuto vidljivo poboljšanje u odnosu na prethodne okvirne programe;
92. ističe da i dalje postoji niz nedostataka u pogledu pokazatelja uspješnosti koji se upotrebljavaju u programu Obzor 2020., npr.:
- (i) u pogledu ravnoteže pokazatelja kojima se mjeri samo uloženi resursi i ostvarenja, a ne rezultati i učinci ⁽²⁾;
 - (ii) nepostojanje polaznih vrijednosti; i
 - (iii) nedostatak ambicioznih ciljnih vrijednosti;
93. žali zbog toga što je Revizorski sud utvrdio da Komisija ne upotrebljava programe rada i s njima povezane pozive na podnošenje prijedloga u okviru programa Obzor 2020. za poboljšanje zahtijevane ciljane usmjerenosti na uspješnost ⁽³⁾;
94. sa zadovoljstvom napominje da je u prijedlozima i ugovorima o bespovratnim sredstvima koje je provjerio Revizorski sud naglasak u dovoljnoj mjeri stavljen na uspješnost kada je to zahtijevala Komisija te da se isto odnosi i na postupak evaluacije tih prijedloga;
95. žali zbog toga što se u pojedinim radnim programima na temelju kojih se provodi program Obzor 2020. i s njima povezanim pozivima na podnošenje prijedloga upotrebljava širi koncept „očekivanog učinka”, umjesto „očekivanih rezultata”, čime se povećava rizik od toga da se u tom dijelu dobiju informacije koje su preopćenite, zbog čega bi ocjenjivanje uspješnosti moglo biti otežano ⁽⁴⁾;
96. zabrinut je zbog toga što se Komisija ne koristi uvijek ključnim konceptima uspješnosti na dosljedan način (na primjer „ostvarenje”, „rezultati”, „ishod” i „učinak”);

⁽¹⁾ Vidjeti točke 3.22. i 3.23. godišnjeg izvješća Revizorskog suda za 2015..

⁽²⁾ Vidjeti točku 3.29. godišnjeg izvješća Revizorskog suda za 2015.

⁽³⁾ Vidjeti točke 3.33.–3.38. godišnjeg izvješća Revizorskog suda za 2015.

⁽⁴⁾ Vidjeti točku 3.56. godišnjeg izvješća Revizorskog suda za 2015.

97. žali zbog toga što je Revizorski sud utvrdio da trenutni ustroj ne omogućuje Komisiji da u okviru programa Obzor 2020. za istraživanja i razvoj, odnosno inovacije, odvojeno prati rashode i uspješnost i izvješćuje o njima; osim toga, iako je financijski doprinos programa Obzor 2020. u okviru strategije Europa 2020. utvrđen u proračunskom procesu na odgovarajući način, u vidu programskih izvjava, žalosno je da Komisija dosad još nije izradila izvješća u kojima bi se na koristan način izvjestilo o provedbi programa Obzor 2020. i njegovu doprinosu strategiji Europa 2020.; poziva Komisiju da na koristan način izvjesti o provedbi Obzora 2020. i njegovu doprinosu Europi 2020. nakon što rezultati programa postanu dostupni;
98. predlaže da se poveća uloga nacionalnih kontaktnih mjesta kako bi se pružala kvalitetna tehnička podrška na terenu; smatra da će godišnje ocjene rezultata, osposobljavanja i poticanje uspješnih nacionalnih kontaktnih mjesta poboljšati uspješnost programa Obzor 2020.;

Mjere koje je potrebno poduzeti

99. poziva Komisiju da u budućim izvješćima o uspješnosti jasno i iscrpno predstavi doprinos Obzora 2020. Europi 2020.;

Planovi upravljanja i godišnja izvješća o radu četiriju glavnih uprava zaduženih za rashode u okviru područja „Prirodni resursi“.

100. izražava žaljenje zbog primjedbi Revizorskog suda prema kojima su mnogi ciljevi u planovima upravljanja i godišnjim izvješćima o radu glavnih uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj, za klimatsku politiku, za okoliš i za pomorstvo i ribarstvo preuzeti izravno iz dokumenata u vezi s politikama ili zakonskim aktima te nisu bili dovoljno detaljni kako bi bili korisni u svrhu upravljanja i nadziranja;

Mjere koje je potrebno poduzeti

101. zahtijeva da Komisija:
- pretoči ciljeve na visokoj razini iz zakonskih akata kojima je uređen program Obzor 2020. u operativne ciljeve na razini programa rada te time ocijeni uspješnost programa rada,
 - dodatno pojašni poveznice između strategije Europa 2020. (2010.–2020.), višegodišnjeg financijskog okvira (2014.–2020.) i prioriteta Komisije (2015.–2019.),
 - dosljedno primjenjuje pojmove „uloženi resursi“, „ostvarenje“, „rezultat“ i „učinak“ u svim svojim aktivnostima, u skladu sa svojim smjernicama za bolju regulativu,
 - poduzme mjere kako bi istraživači koji u okviru istog projekta rade isti posao budu jednako plaćeni,
 - dostavi popis, prema nacionalnosti, svih poduzeća koja kotiraju na burzi i/ili koja, prema svojim godišnjim financijskim izvještajima, ostvaruju dobit i koja primaju sredstva iz programa Obzor 2020.;

Prihod

102. pozdravlja činjenicu da ukupni revizijski dokazi Revizorskog suda pokazuju da u prihodima ne postoji značajna stopa pogreške te, posebice, da su ispitani sustavi za vlastita sredstva od BND-a i vlastita sredstva od PDV-a djelotvorni, da su ispitani sustavi za tradicionalna vlastita sredstva općenito djelotvorni i da su ključne unutarnje kontrole u posjećenim državama članicama ipak djelomično djelotvorne te da Revizorski sud nije utvrdio nikakve pogreške u ispitanim transakcijama;
103. podsjeća na to da je zadržka sredstvo kojim se omogućuje da određeni upitni sastavni dio podataka o BND-u koje je podnijela neka država članica može eventualno ispraviti te pozdravlja činjenicu da Revizorski sud nije pronašao ozbiljne probleme u povučenicima zadržkama koje je preispitao 2015.;
104. zabrinut je zbog činjenice da zadržke nisu povučene, iako je ostvaren napredak u pogledu poboljšanja pouzdanosti podataka o BND-u Grčke; napominje da su to jedine opće zadržke koje su postojale na kraju 2015. godine, a odnose se na 2008. i 2009.;

105. u pogledu carine, napominje da je Revizorski sud utvrdio da se metodologija koja se upotrebljavala za preglede provedene kako bi se provjerilo poštuju li uvoznici carinske i uvozne propise (koji uključuju revizije poslije carinjenja) te njihova kvaliteta i rezultati razlikuju među državama članicama; Revizorski sud posebno je naglasio da se u Francuskoj vrijeme trajanja revizija poslije carinjenja ne uračunava u trogodišnje razdoblje do nastupa zastare obavijesti o dugu, što je praksa koja odstupa od prakse u ostalim državama članicama i uzrokuje nejednako postupanje prema gospodarskim subjektima unutar Unije ⁽¹⁾;
106. kad je riječ o tradicionalnim vlastitim sredstvima, napominje da je na kraju 2015. Komisija također imala popis s 325 otvorenih pitanja koja se odnose na nepridržavanje carinskih propisa Unije i koja su utvrđena na temelju inspekcija u državama članicama;
107. ističe da je, kad je riječ o carinskim pristojbama i nametima na šećer, Revizorski sud utvrdio nedostatke u načinu na koji države članice upravljaju iznosima potraživanja (poznatima kao računi B) te da je Komisija u 17 država članica od posjećene 22 otkrila nedostatke u načinu na koji države članice upravljaju računima B;
108. naglašava da je Revizorski sud utvrdio rizike u pogledu naplate carinskog duga od poduzeća registriranih izvan Unije ili državljana zemalja izvan EU-a te da je pronašao velik broj slučajeva u različitim državama članicama koje nisu mogle naplatiti dugove od građana iz, na primjer, Bjelarusu, Britanskih Djevičanskih Otoka, Rusije, Švicarske, Turske i Ukrajine te poduzeća sa sjedištem u tim zemljama;
109. ističe da je učinak tih velikih revizija salda BND-a mogao biti manji da je uspostavljena zajednička revizijska politika Unije kojom bi se uskladio raspored velikih revizija;
110. izražava žaljenje zbog toga što su strukturni i pravni elementi koji su doveli do političkog incidenta koji se dogodio na kraju listopada 2014. povezani s doprinosima pojedinih država članica i dalje na snazi;

Mjere koje je potrebno poduzeti

111. traži od Komisije da:
- poduzme potrebne korake za usklađivanje vremenskih ograničenja za slanje obavijesti o dugu gospodarskim subjektima nakon revizije poslije carinjenja u svim državama članicama,
 - zajamči da države članice u tromjesečnim izvještajima podnose točne prijave iznosa koje naplate u obliku carina i pruži smjernice o tome što bi se trebalo evidentirati,
 - u najvećoj mogućoj mjeri olakša državama članicama naplatu carinskih dugova u slučajevima u kojima dužnici nisu iz država članica EU-a,
 - poboljša provjere izračuna doprinosa Europskog gospodarskog prostora i Europskog udruženja slobodne trgovine te izračuna korektivnih mehanizama,
 - uspostavi potrebne mehanizme za smanjenje učinka izmjena metoda i izvora kojima se države članice koriste za prikupljanje podataka o BND-u;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice Komisiji za 2014. ⁽²⁾

112. ističe da je Komisija prihvatila 88 zahtjeva Parlamenta za poduzimanje novih mjera u svojoj rezoluciji priloženoj odluci o razrješnici Komisiji za financijsku godinu 2014.;
113. napominje da Komisija smatra da je kod 227 zahtjeva Parlamenta zahtijevana mjera već bila poduzeta ili je u tijeku te da Komisija ne može prihvatiti 35 zahtjeva Parlamenta zbog razloga povezanih s postojećim pravnim i proračunskim okvirom, njezinom institucijskom ulogom ili njezinim pravima;
114. žali zbog toga što su odgovori Komisije i dalje ponekad nejasni i dvoznačni;
115. pozdravlja postupanje Komisija u smislu ispunjavanja pet od šest glavnih obveza;
116. ustraje, međutim, u tome da Komisija naloži glavnim upravama da u svojim godišnjim izvješćima o radu objave sve preporuke po državama članicama koje su izdane u kontekstu Europskog semestra (šesta obveza);

⁽¹⁾ Vidjeti stavak 4.16. godišnjeg izvješća Revizorskog suda za 2015.

⁽²⁾ COM(2016)674, SWD(2016)338, SWD(2016)339.

117. traži od Komisije da preispita svoj stav, posebno u pogledu pouzdanosti podataka koje dostavljaju države članice, transparentnosti u pogledu krajnjih korisnika sredstava Unije, transparentnosti djelovanja etičkog odbora, borbe protiv korupcije i reforme administrativnih struktura europskih škola;
118. snažno osuđuje činjenicu da Komisija ne osjeća potrebu više objavljivati izvješće EU-a o borbi protiv korupcije; smatra da, bez obzira kakve bile namjere Komisije u pogledu borbe protiv korupcije, ovakvo otkazivanje u posljednji čas šalje krivu poruku i državama članicama i građanima; ponavlja da smatra da je korupcija i dalje izazov i za Uniju i za države članice; dodaje da se bez učinkovitih mjera borbe protiv korupcije dovode u pitanje gospodarska uspješnost, vladavina prava i vjerodostojnost demokratskih institucija u Uniji; poziva Komisiju da dovrši i objavi izvješće o borbi protiv korupcije za 2016., da djeluje brzo i odlučno u cilju iskorjenjivanja korupcije u institucijama država članica i Unije te da zatraži neovisnu ocjenu antikorupcijskih normi u institucijama Unije;
119. ponovno poziva Komisiju da razvije sustav strogih pokazatelja te lako dostupnih jedinstvenih kriterija na temelju zahtjeva postavljenih u Stockholmskom programu radi mjerenja razine korupcije u državama članicama i procjene politika država članica protiv korupcije; poziva Komisiju da izradi indeks korupcije kojim bi se kategorizirale države članice; smatra da indeks korupcije može biti čvrsti temelj na kojemu Komisija može uspostaviti svoj mehanizam kontrole specifičan za svaku državu kad je riječ o kontroli potrošnje sredstava Unije;

Konkurentnost za rast i zapošljavanje

Europa 2020.

120. pozdravlja činjenicu da je stručna skupina na visokoj razini, koja je provela *ex post* evaluaciju Sedmog okvirnog programa, ocijenila taj program uspješnim usprkos ponovnoj stopi pogreške i kašnjenju u njegovoj provedbi i zaključenju; napominje da je stručna skupina ⁽¹⁾ na visokoj razini posebice naglasila da je Sedmi okvirni program:
- potaknuo znanstvenu izvrsnost na pojedinačnoj i institucijskoj razini,
 - podupro inovativna istraživanja putem novog programa „Ideas” (Europsko istraživačko vijeće),
 - strateški uključio industriju te mala i srednja poduzeća,
 - ojačao novi način suradnje i otvoreni okvir za inovacije,
 - ojačao europski istraživački prostor poticanjem kulture suradnje i izgradnjom opsežnih mreža kojima će se moći rješavati tematski izazovi,
 - pristupio rješavanju određenih društvenih izazova putem istraživanja, tehnologije i inovacija u okviru programa „Cooperation”,
 - potaknuo usklađivanje nacionalnih sustava i politika za istraživanja i inovacije,
 - potaknuo mobilnost istraživača diljem Europe: posebnim programom „People” stvoreni su potrebni uvjeti za otvoreno tržište rada za istraživače,
 - potaknuo ulaganja u europsku istraživačku infrastrukturu,
 - dosegnuo kritičnu masu istraživanja u europskom okruženju i diljem svijeta;
121. izražava žaljenje zbog toga što je na javnom savjetovanju dionika u kontekstu evaluacije Sedmog okvirnog programa, održanom od veljače do svibnja 2015., upozoreno na sljedeće slabe točke:
- veliko administrativno opterećenje i složeni pravni i financijski propisi,
 - visoka razina prekoračenja upisne kvote,
 - nedovoljan naglasak na društvenom utjecaju,
 - premali raspon tema i poziva za podnošenje prijedloga,
 - nedovoljan naglasak na uključivanju industrije,

⁽¹⁾ „Predanost i usklađenost, *ex post* evaluacija Sedmog okvirnog programa EU-a (2007.–2013.)”, studeni 2015.

- visok prag za nove sudionike; niska prosječna stopa uspješnosti za prijedloge (19 %) i podnositelje zahtjeva (22 %),
 - loša komunikacija;
122. duboko žali zbog toga što se cilj da se 3 % bruto domaćeg proizvoda (BDP) država članica uloži u istraživanje vjerojatno neće ostvariti do 2020.; stoga smatra da treba prestati s ponovnim rezovima u proračunu Unije koji se odnose na istraživačke programe; poziva sve države članice da odgovore na izazov; osim toga, poziva Komisiju da donese potrebne zaključke prije revizije višegodišnjeg financijskog okvira-a na sredini razdoblja te donošenja sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira;
123. pozdravlja napredak koji je postignut u pogledu ostvarivanja obveza u okviru Unije inovacija: do polovice 2014. sve su obveze ili izvršene ili njihovo izvršenje dobro napreduje;
124. također pozdravlja činjenicu da se udio sredstava iz programa Obzor 2020. dodijeljenih malim i srednjim poduzećima povećao s 19,4 % u 2014. na 23,4 % u 2015. te preporučuje da se taj trend aktivno potiče;
125. smatra neprihvatljivim to što Glavna uprava za istraživanje i inovacije nije ispunila zahtjev prema kojemu bi glavne uprave Komisije trebale objavljivati sve svoje preporuke po državama članicama u svojim godišnjim izvješćima o radu; sa zabrinutošću napominje da je u 20 najvažnijih projekata u okviru Obzora 2020. zastupljen ograničen broj područja;

Opća pitanja

126. ističe da 5. poglavlje izvješća Revizorskog suda za financijsku godinu 2015. obuhvaća plaćanja u sljedećim područjima: istraživanje (10,4 milijarde EUR), obrazovanje, osposobljavanje, mladi i sport (1,8 milijardi EUR), svemir (1,4 milijarde EUR), promet (1,3 milijarde EUR), ostale mjere i programi (1,1 milijarda EUR), energija (0,5 milijardi EUR) i konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (0,3 milijarde EUR); istraživanje stoga čini 62 % tih rashoda;
127. napominje da odgovornost za provedbu okvirnih programa za istraživanje zajedno snose različite glavne uprave Komisije, izvršne agencije, zajednička poduzeća i tzv. tijela iz članka 185. (partnerstva s državama članicama), što zahtijeva blisku suradnju;
128. objašnjava da se revizija Revizorskog suda gotovo isključivo usredotočila na plaćanja u okviru Sedmog okvirnog programa za istraživanje;
129. zabrinut je zbog toga što se u godišnjem izvješću o radu Glavne uprave za istraživanje i inovacije navodi da do kraja 2015. još uvijek nije dovršeno 1 915 projekata u okviru Sedmog okvirnog programa u vrijednosti od 1,63 milijarde EUR; to bi moglo prouzročiti kašnjenje provedbe programa Obzor 2020.;

Sustavi upravljanja i kontrole

130. naglašava da Revizorski sud smatra da su mehanizmi nadzora i kontrole za istraživanja i druge unutarnje politike „djelomično djelotvorni“;
131. zabrinut je zbog toga što je od 150 transakcija koje je Revizorski sud provjerio 2015. u njih 72 (48 %) postojala pogreška; primjećuje da je, na temelju 38 kvantificiranih pogrešaka, Revizorski sud procijenio da stopa pogreške iznosi 4,4 %; nadalje, napominje da su u 16 slučajeva mjerljivih pogrešaka Komisija, nacionalna tijela ili neovisni revizori imali dovoljno informacija da spriječe ili otkriju i isprave pogreške prije prihvaćanja rashoda; da su sve te informacije upotrijebljene u svrhu ispravljanja pogrešaka, procijenjena stopa pogreške za ovo poglavlje bila bi manja za 0,6 %;
132. žali zbog toga što je Revizorski sud u 10 od 38 transakcija u kojima postoje kvantificirane pogreške utvrdio pogreške koje čine više od 20 % ispitanih stavki; tih 10 slučajeva (9 u okviru Sedmog okvirnog programa za istraživanje i jedan u okviru Programa za konkurentnost i inovacije za razdoblje 2007.–2013.) čine 77 % ukupne procijenjene stope pogreške u području „Konkurentnost za rast i zapošljavanje” za 2015. godinu;
133. žali zbog toga što se većina mjerljivih pogrešaka koje je Revizorski sud utvrdio (33 od 38) odnosi na nadoknadu neprihvatljivih troškova za osoblje i neprihvatljivih neizravnih troškova koje su korisnici prijavili te zbog toga što su gotovo sve pogreške koje je Revizorski sud utvrdio u troškovnicima nastale zbog toga što su korisnici krivo protumačili složena pravila o prihvatljivosti ili netočno izračunali svoje prihvatljive troškove, što dovodi do očitog zaključka da pravila treba pojednostavniti;

134. pozdravlja činjenicu da je Revizorski sud utvrdio znatno poboljšanje u pogledu pridržavanja pravila javne nabave;
135. postavlja pitanje zašto je direktor Glavne uprave za istraživanje i inovacije, kao i prijašnjih godina, izrazio horizontalnu zadržku koja obuhvaća sve potraživane troškove u okviru Sedmog okvirnog programa (1,47 milijardi EUR); mišljenja je da se horizontalne zadržke općenito ne mogu smatrati instrumentom dobrog financijskog upravljanja; međutim, potvrđuje da zadržkom nisu bili obuhvaćeni određeni dijelovi rashoda u Sedmom okvirnom programu za koje su postojali dokazi da je rizik (kao i stopa preostalih pogrešaka) znatno manji nego za ostale rashode; u okviru Glavne uprave za istraživanje i razvoj to se odnosi na rashode određenih zajedničkih poduzeća; izvan Glavne uprave za istraživanje i razvoj to se odnosi i na rashode Izvršne agencije za istraživanje u okviru programa Marie Curie te na sve rashode Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća;
136. iznenađen je što Europski institut za inovacije i tehnologiju 2015. nije sudjelovao u radu Zajedničkog centra za podršku u području istraživanja i inovacija;
137. zabrinut je zbog toga što, prema mišljenju povjerenika, Sedmi okvirni program neće biti u cijelosti proveden i evaluiran do 2020., što bi moglo prouzročiti kašnjenja u budućim programima koji se na njega budu nastavljali; potiče Komisiju da evaluacijsko izvješće objavi što prije, a najkasnije prije predstavljanja istraživačkog programa koji će naslijediti Obzor 2020.;

Obzor 2020.

138. primjećuje da su se u okviru programa Obzor 2020. do kraja 2015. izvršavale samo isplate predujmova; upozorava Komisiju da bi kasni početak projekta Obzor 2020. mogao prouzročiti kašnjenje provedbe programa; upozorava na mogućnost stvaranja financijskih zaostataka na kraju programa;
139. zabrinut je zbog toga što je Revizorski sud utvrdio da višegodišnji programi poput Europe 2020. ili Obzora 2020., kojima se postavljaju politički ciljevi, djeluju usporedno, ali nemaju stvarnu poveznicu ⁽¹⁾;
140. izražava žaljenje, nadalje, zbog toga što su u prvom izvješću o praćenju programa Obzor 2020. pružene ograničene informacije o učinku sinergija između programa i strukturnih fondova ⁽²⁾; poziva Komisiju da izvjesti o tom učinku sinergije kada rezultati programa postanu dostupni;
141. duboko je zabrinut zbog mišljenja Revizorskog suda ⁽³⁾ da program Obzor 2020. nije dovoljno usmjeren na uspješnost;

Mjere koje je potrebno poduzeti

142. ponovno ističe svoj zahtjev, već izražen u rezoluciji o davanju razrješenice Komisiji iz 2014. ⁽⁴⁾, da bi Komisija trebala svim glavnim upravama naložiti da u svojim godišnjim izvješćima o radu objavljuju sve preporuke po državama članicama koje se odnose na pitanja u kontekstu Europskog semestra;
143. poziva države članice da ulože dodatan trud kako bi postigle cilj da se 3 % BDP-a uloži u istraživanje; smatra da bi se time unaprijedile izvrsnost i inovativnost; stoga poziva Komisiju da razmotri mogućnost predlaganja sporazuma za znanost na lokalnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini, na temelju dinamike već stvorene Sporazumom gradonačelnika; poziva države članice i Parlament da rade na tome i u okviru proračuna Unije;
144. poziva Komisiju da revidira ključni pokazatelj uspješnosti „pokazatelj ostvarenja u području inovacija u EU-u” jer, prema Komisijinim riječima, „kompozitna narav pokazatelja nije [...] prikladna za utvrđivanje ciljeva.” ⁽⁵⁾;

⁽¹⁾ Revizorski sud, godišnje izvješće za 2015., točka 3.19.

⁽²⁾ Revizorski sud, godišnje izvješće za 2015., točka 3.22.

⁽³⁾ Revizorski sud, godišnje izvješće za 2015., odjeljak 3.

⁽⁴⁾ Rezolucija Europskog parlamenta (EU, Euratom) 2016/1461 od 28. travnja 2016. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o davanju razrješenice za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2014., dio III. – Komisija i izvršne agencije, stavak 8. (SL L 246, 14.9.2016., str. 27.).

⁽⁵⁾ Godišnje izvješće o radu za 2015., Glavna uprava za istraživanje i inovacije, Bruxelles 2016., stranica 11., bilješka 8.

145. poziva Komisiju na daljnje postupanje u pogledu 16 slučajeva mjerljivih pogrešaka u kojima su Komisija, nacionalna tijela ili neovisni revizori imali dovoljno informacija da spriječe ili otkriju i isprave pogreške prije prihvaćanja rashoda; nadalje, da detaljno obavijesti njegov nadležni odbor o korektivnim mjerama poduzetima prije kraja listopada 2017.;
146. poziva Komisiju da detaljno obavijesti nadležni odbor o 10 transakcija koje su činile 77 % pogrešaka i o poduzetim korektivnim mjerama;
147. poziva Komisiju da modernizira svoj sustav upravljanja i kontrole kako bi horizontalne zadržke postale nepotrebne; zahtijeva od Komisije da obavijesti nadležni odbor o mjerama poduzetima prije studenog 2017.;
148. poziva Komisiju da zajedno s Revizorskim sudom dodatno pojašni poveznice između strategije Europa 2020. (2010.–2020.), višegodišnjeg financijskog okvira (2014.–2020.) i prioriteta Komisije (2015.–2019.), primjerice u okviru procesa strateškog planiranja i izvješćivanja (2016.–2020.); smatra da bi se time osnažili mehanizmi praćenja i izvješćivanja te bi se Komisiji omogućilo da djelotvorno izvješćuje o doprinosu proračuna Unije ostvarenju ciljeva strategije Europa 2020.;

Razno

149. uzima na znanje da su operativna bespovratna sredstva u okviru proračunske linije 04 03 01 05 „Mjere informiranja i izobrazbe za organizacije radnika” dodijeljena isključivo dvjema konkretnim sindikalnim institucijama: Europskom sindikalnom institutu i Europskom centru za radnička pitanja; podsjeća Komisiju da se operativna bespovratna sredstva i okvirna partnerstva u načelu tretiraju kao bespovratna sredstva te se stoga na njih primjenjuju otvoreni natječajni postupci koji se moraju objaviti; izražava općenitu zabrinutost u pogledu opravdanosti takve prakse dodjeljivanja sredstava na temelju *de facto* monopola ili tehničke kompetencije tijela, visokog stupnja specijalizacije ili administrativnih ovlasti (članak 190. stavak 1. točke (c) i (f) Pravila za primjenu; smatra da isključiva dodjela operativnih bespovratnih sredstava tijelima na spomenutim temeljima, osobito dugotrajna, može zapravo dovesti do *de facto* monopola, visokog stupnja kompetencije, specijalizacije i ovlasti, čime bi se nadalje samo opravdala isključiva dodjela operativnih bespovratnih sredstava na temelju članka 190. Pravila za primjenu;
150. podsjeća Komisiju da u tom pogledu valja restriktivno tumačiti i primijeniti iznimke od pravila o transparentnosti i objavljivanju utvrđenih u članku 125. i sljedećim člancima Financijske uredbe; poziva Parlament, Vijeće i Komisiju da jasno definiraju i vremenski okvir i područje primjene iznimki od načela transparentnosti i objavljivanja, uz jasni cilj daljnjeg ograničavanja njihove primjene;

Mjere koje je potrebno poduzeti

151. zahtijeva od Komisije da restriktivno tumači i primijeni iznimke od pravila o transparentnosti i objavljivanju utvrđenih u članku 125. i sljedećim člancima Financijske uredbe; zahtijeva od Komisije da jasno definiše i vremenski okvir i područje primjene iznimki od načela transparentnosti i objavljivanja, uz jasni cilj daljnjeg ograničavanja njihove primjene;

Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija

Europa 2020.

152. pozdravlja činjenicu da će, prema *ex post* evaluaciji Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) i Kohezijskog fonda (KF) za razdoblje 2007.–2013. ⁽¹⁾, 1 euro ulaganja u okviru kohezijske politike stvoriti dodatna 2,74 EUR bruto domaćeg proizvoda do 2023.; pozdravlja činjenicu da su strukturni i kohezijski fondovi ulagali poglavito u jačanje inovativnosti malih i srednjih poduzeća (32,3 milijarde EUR), generičku potporu za poduzeća (21,4 milijarde EUR), infrastrukturu u području razvoja istraživanja i tehnologije (17,5 milijardi EUR), promet (82,2 milijarde EUR), energiju (11,8 milijardi EUR), okoliš (41,9 milijardi EUR), kulturu i turizam (12,2 milijarde EUR) te gradsku i socijalnu infrastrukturu (28,8 milijardi EUR);
153. pozdravlja činjenicu da su EFRR i KF donekle uspjeli djelovati kao protuteža učincima financijske krize iz 2007./2008., navodeći da bi se gospodarska i socijalna neravnoteža među europskim regijama dodatno produbila da nije bilo intervencije strukturnih fondova;

⁽¹⁾ SWD(2016)318.

154. pozdravlja postignuća kohezijske politike koja pokazuju *ex post* evaluacije programskog razdoblja 2007.–2013. u odnosu na ciljeve programa Europa 2020.:
- postignuća EFRR-a i KF-a: naslovi 1. („Zapošljavanje”) i 2. („Istraživanje i razvoj i inovacije”) – otvoreno je 41 600 radnih mjesta u istraživanju, a pružena je podrška 400 000 malih i srednjih poduzeća; naslov 3. („Klimatske promjene i energija”) – stvoreno je 3 900 megavata dodatnog proizvodnog kapaciteta energije iz obnovljivih izvora,
 - postignuća Europskog socijalnog fonda (ESF): naslov 1. („Zapošljavanje”) – barem je 9,4 milijuna ljudi dobilo posao (od kojih se više od 300 000 ljudi kojima se pružala potpora samozaposlilo); naslov 4. („Obrazovanje”) – barem je 8,7 milijuna ljudi steklo kvalifikaciju/certifikat;
155. napominje, međutim, da se veoma mali broj programa usredotočio na rezultate ili mjerljivi učinak; stoga se ništa ili gotovo ništa ne zna o održivosti ulaganja;
156. ističe, međutim, da se 2015. veoma mali broj programa usredotočio na rezultate ili mjerljivi učinak; stoga potiče Komisiju da na međuinstitucijskoj razini utvrdi i postigne dogovor oko potrebnog skupa pokazatelja kako bi se primijenilo načelo proračuna koji se temelji na uspješnosti; napominje, međutim, da se u ovoj fazi ništa ili gotovo ništa ne zna o održivosti ulaganja i njihovoj europskoj dodanoj vrijednosti;
157. žali zbog toga što nije obaviješten o mjerama na koje su na zahtjev Komisije potaknute države članice u kontekstu Europskog semestra; poziva Komisiju da obavijesti Parlament o mjerama koje su države članice poduzele u kontekstu Europskog semestra;
158. veoma je zabrinut zbog toga što je Revizorski sud već u svojem Godišnjem izvješću za 2014. ukazao na kašnjenja početka programskog razdoblja 2014.–2020.; uz to, do kraja 2015. imenovano je manje od 20 % nacionalnih tijela odgovornih za europske strukturne i investicijske fondove;

Europski fond za regionalni razvoj (EFRR), Kohezijski fond (KF) i Europski socijalni fond (ESF): opća pitanja

159. pozdravlja činjenicu da je Revizorski sud uskladio poglavlja u svojem godišnjem izvješću s naslovima u okviru višegodišnjeg financijskog okvira; smatra, međutim, da su sredstva pod tim naslovom toliko financijski važna, EFRR 28,3 milijarde EUR, KF 12,1 milijardu EUR, ESF 10,3 milijarde EUR, da bi Revizorski sud u svojoj strategiji revizije trebao omogućiti prepoznatljivost, s jedne strane, EFRR-a i KF-a te, s druge, ESF-a;
160. zabrinut je zbog toga što su se države članice, posebice na kraju programskog razdoblja, usredotočile na apsorpciju sredstava dostupnih u okviru nacionalnih omotnica, umjesto na postizanje ciljeva politike; poziva Komisiju da tehničkom podrškom pomogne državama članicama čija je uspješnost najslabija, osobito pri kraju financijskog razdoblja;
161. nestrpljivo iščekuje da 16 država članica koje i dalje nisu prenijele direktivu o javnoj nabavi ⁽¹⁾, 19 država članica koje nisu prenijele direktivu o dodjeli ugovora o koncesiji ⁽²⁾ i 17 država članica koje nisu prenijele direktivu o javnoj nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga ⁽³⁾ to učine što je prije moguće jer se tim direktivama želi postići dodatno pojednostavnjivanje; poziva Komisiju da provjeri napredak u tim područjima;
162. naglašava važnost Inicijative za zapošljavanje mladih: do kraja studenog 2015. gotovo 320 000 mladih ljudi bilo je uključeno u aktivnosti koje podupire Inicijativa za zapošljavanje mladih, a 18 od 22 države članice pokrenule su aktivnosti u okviru te inicijative; što se tiče dostupnog financiranja u okviru Inicijative za zapošljavanje mladih, 28 % je odobreno, 20 % je ugovoreno s korisnicima, a 5 % je isplaćeno korisnicima; napominje da tri države članice još nisu odobrile nikakva sredstva do kraja studenog 2015. (Španjolska, Irska i Ujedinjena Kraljevina);

⁽¹⁾ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65).

⁽²⁾ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovora o koncesiji (SL L 94, 28.3.2014., str. 1).

⁽³⁾ Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 243).

163. prima na znanje preliminarne rezultate provedbe ESF-a i Inicijative za zapošljavanje mladih 2014.–2015. te činjenicu da je u njihovim aktivnostima sudjelovalo 2,7 milijuna sudionika, među kojima je i 1,6 milijuna nezaposlenih i 700 000 neaktivnih osoba;
164. istodobno žali zbog toga što se u prvoj studiji ⁽¹⁾ navodno upućuje na nedostatak učinkovitosti pruženih usluga i manjkavosti prilikom prikupljanja podataka u nekim državama članicama;

Sustavi upravljanja i kontrole

165. napominje da su 2015. više od 80 % plaćanja činila privremena plaćanja u korist operativnih programa za programsko razdoblje 2007.–2013., čije je razdoblje prihvatljivosti isteklo 31. prosinca 2015.; predujmovi za programsko razdoblje 2014.–2020. iznosili su približno 7,8 milijardi EUR;
166. izražava zabrinutost zbog činjenice da su u Italiji utvrđena neprihvatljiva kašnjenja u isplatama stažistima u sklopu Jamstva za mlade; poziva Komisiju da prati situaciju i osmisli konkretan akcijski plan za one države članice u kojima je taj problem prisutan;
167. prepoznaje da je Revizorski sud ispitao 223 transakcije (120 transakcija odnosilo se na EFRR, 52 na KF i 44 na ESF);
168. izražava zabrinutost zbog činjenice da je Revizorski sud izmjerio da je procijenjena stopa pogreške 5,2 % (2014.: 5,7 %); zabrinut je zbog toga što je Revizorski sud kao i prijašnjih godina morao zaključiti da su „u 18 slučajeva mjerljivih pogrešaka koje su napravili korisnici nacionalna tijela imala dovoljno informacija da spriječe ili otkriju i isprave pogreške prije nego što su prijavila rashode Komisiji; poziva države članice da koriste sve informacije kako bi spriječile, otkrile i ispravile pogreške; poziva Komisiju da provjerava koriste li države članice sve informacije kako bi spriječile, otkrile i ispravile pogreške; da su sve te informacije bile upotrijebljene, procijenjena stopa pogreške za ovo poglavlje bila bi manja za 2,4 postotna boda.” ⁽²⁾
169. prima na znanje da je u području rashoda EFRR-a/KF-a Revizorski sud utvrdio da glavne rizike za pravilnost predstavljaju, s jedne strane, korisnici koji prijavljuju troškove koji su neprihvatljivi prema nacionalnim pravilima o prihvatljivosti i/ili prema malobrojnijim odredbama o prihvatljivosti sadržanima u propisima o strukturnim fondovima Unije i, s druge strane, nepridržavanje pravila Unije o javnoj nabavi i/ili nacionalnih pravila o javnoj nabavi prilikom dodjele ugovora; Komisija je procijenila da je rizik od pogreške u tom području politike između 3 % i 5,6 %;
170. napominje da je u području rashoda ESF-a Revizorski sud utvrdio da je glavni rizik za pravilnost rashoda ESF-a povezan s nematerijalnom prirodom ulaganja u ljudski kapital i sudjelovanje više partnera, često manjih, u provedbi projekata; Komisija je procijenila da je rizik od pogreške u tom području politike između 3 % i 3,6 %;
171. sa žaljenjem napominje da je jedan od glavnih izvora pogrešaka povezanih s rashodima u okviru naslova „Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija” i dalje kršenje propisa o javnoj nabavi; ističe da slučajevi ozbiljnog kršenja propisa o javnoj nabavi uključuju neopravdano izravno dodjeljivanje dodatnih ugovora ili dodatnih poslova i usluga, nezakonito isključenje ponuđača, sukob interesa i diskriminirajuće kriterije odabira; smatra izrazito važnom politiku potpune transparentnosti kad je riječ o podacima koji se tiču izvoditelja i podizvoditelja, u cilju ispravljanja pogrešaka i rješavanja problema zlouporabe propisa;
172. naglašava da pojednostavnjenje, uključujući pojednostavnjenu mogućnost financiranja, smanjuje rizik od pogreške; ističe, međutim, činjenicu da su upravljačka tijela zabrinuta zbog dodatnog radnog opterećenja, pravnih nesigurnosti i rizika od toga da bi se bilo koja nepravilnost mogla smatrati sistemskom pogreškom;
173. pozdravlja činjenicu da su godišnja izvješća o kontroli država članica s godinama postala pouzdanija: Komisija je u samo 14 EFRR/KF slučajeva prilagodila stopu pogreške koju prijavljuju države članice za više od 2 %;
174. žali zbog toga što je Glavna uprava za regionalnu i urbanu politiku smatrala potrebnim izraziti 67 zadržki, čiji se broj smanjio s prijašnjih 77, zbog nepouzdanosti sustava upravljanja i kontrole u 13 država članica i jednu zadržku u pogledu prekograničnog programa između Grčke i bivše jugoslavenske republike Makedonije u okviru

⁽¹⁾ Prvi rezultati Inicijative za zapošljavanje mladih, Završno izvješće Glavne uprave Europske komisije za zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost, lipanj 2016.

⁽²⁾ Revizorski sud, godišnje izvješće za 2015., točka 6.36.

instrumenta pretpristupne pomoći; od 67 programa za koje je izražena zadržka 22 su dodijeljena Španjolskoj, 10 Mađarskoj i 7 Grčkoj; istodobno se procijenjeni financijski učinak tih zadržki smanjio s 234 milijuna EUR u 2014. godini na 231 milijun EUR u 2015. godini za EFRR/KF;

175. također žali zbog toga što je Glavna uprava za zapošljavanje socijalna pitanja i uključenost izrazila 23 zadržke, čiji se broj smanjio s 36, zbog nepouzdanih sustava upravljanja i kontrole u 11 država članica; prima na znanje da se procijenjeni financijski učinak tih zadržki smanjio sa 169,4 milijuna EUR u 2014. godini na 50,3 milijuna EUR u 2015. godini za ESF;
176. pozdravlja planove Komisije o pružanju prednosti poboljšanju evaluacija učinaka programa kohezijske politike ⁽¹⁾; traži od Komisije da obrazloži na koji će se način doneseni zaključci odraziti u zakonodavstvu za sljedeće programsko razdoblje;

Instrumenti financijskog inženjeringa (IFI)

177. napominje da su upravljačka tijela država članica prijavila da su na kraju 2015. djelovala ukupno 1 052 IFI-ja (uključujući 77 holdinških fondova i 975 posebnih fondova): njih 89 % odnosilo se na poduzeća, 7 % na projekte urbanog razvoja i 4 % na sredstva za energetska učinkovitost/obnovljive energije;
178. svjestan je da su ti IFI-ji uspostavljeni u 25 država članica (u svim državama članicama osim u Irskoj, Luksemburgu i Hrvatskoj) te da su primili financijsku potporu od 188 operativnih programa, uključujući od jednog operativnog programa prekogranične suradnje;
179. prima na znanje da je ukupna vrijednost doprinosa operativnih programa isplaćenih za IFI-je iznosila 16,9 milijardi EUR, uključujući 11,7 milijardi EUR iz strukturnih fondova (EFRR-a i ESF-a); uvida, nadalje, da su isplate krajnjim primateljima dosegle iznos od 12,7 milijardi EUR do kraja 2015., od čega je 8,6 milijardi EUR iz strukturnih fondova, čime je postignuta stopa apsorpcije od gotovo 75 % iznosa operativnih programa isplaćenih za IFI-je;
180. ističe da su primatelji u Poljskoj, Mađarskoj i Francuskoj glavni korisnici IFI-ja;
181. dijeli mišljenje Revizorskog suda da bi Komisija trebala zajamčiti da se svi rashodi povezani s financijskim instrumentima EFRR-a i ESF-a za programsko razdoblje 2007.–2013. uvrste u završne izjave dovoljno rano kako bi revizijska tijela mogla provesti svoje provjere; smatra, osim toga, da bi Komisija trebala potaknuti sve države članice koje su provele financijske instrumente da provedu posebne revizije provedbe tih instrumenata u cilju zaključenja;
182. duboko je zabrinut zbog toga što financijska složenost stvorena zbog postojanja više od 1 000 IFI-ja predstavlja najveći dio „konstelacije proračuna” koja demokratsku odgovornost čini nemogućom;

Europska investicijska banka

183. duboko je zabrinut zbog općenito viših troškova i naknada za fondove kojima upravlja Europska investicijska banka/Europski investicijski fond i koji služe za provedbu financijskih instrumenata u okviru podijeljenog upravljanja, kao što su pokazali rezultati tematskog izvješća Revizorskog suda br. 19/2016 naslovljenog „Izvršavanje proračuna EU-a s pomoću financijskih instrumenata – pouke koje se mogu izvući iz programskog razdoblja 2007.–2013.” te potiče Revizorski sud da provede sličnu reviziju za tekuće razdoblje;
184. poziva Komisiju da do lipnja svake godine, počevši od 2018., predstavi izvješće o provedbi od početka trenutačnog višegodišnjeg financijskog okvira i o aktualnom stanju svih financijskih instrumenata kojima upravlja i koje provodi Grupa Europske investicijske banke, koja posluje sa sredstvima iz proračuna Unije, uključujući i ostvarene rezultate, kako bi se ono moglo koristiti u postupku davanja razrješenice;

Posebni slučajevi

185. napominje da je Europski ured za borbu protiv prijevара (OLAF) pokrenuo administrativne istrage, primjerice u Njemačkoj u vezi s grupacijom Volkswagen na temelju skandala s emisijama, u Francuskoj u vezi sa strankom Nacionalni front i njezinom predsjednicom, te u vezi s projektom u Češkoj Republici poznatog kao „Stork Nest” na osnovi navodnih nepravilnosti; poziva Komisiju da nakon dovršetka istraga smjesta o tome obavijesti nadležni odbor;

⁽¹⁾ Odgovor na 19. pitanje u okviru pisanih pitanja postavljenih povjerenici Komisije Crețu.

186. duboko je zabrinut zbog toga što su Revizorski sud i Glavna uprava za regionalnu i urbanu politiku u Mađarskoj otkrili ozbiljne nepravilnosti u vezi s izgradnjom četvrte linije podzemne željeznice u Budimpešti; napominje da će, na osnovi administrativne istrage OLAF-a, koja je pokrenuta 2012. i tek je nedavno zaključena zbog složenosti slučaja, Komisija možda morati osigurati povrat 228 milijuna EUR, a Europska investicijska banka povrat 55 milijuna EUR te da je loše upravljanje otkriveno na razini projekata; primjećuje da se u izvješću o slučaju OLAF-a također preporučuju popratne pravosudne mjere u Mađarskoj i Ujedinjenoj Kraljevini; poziva Komisiju da redovito obavješćuje svoj nadležni odbor o ostvarenom napretku i poduzetim mjerama;
187. izražava žaljenje zbog toga što je rumunjska vlada usvojila uredbu koja je mogla ometati učinkovitu borbu protiv korupcije i, osim toga, pružiti mogućnost oprosta političarima koji su možda bili umiješani u nezakonite radnje; smatra da bi takve nove zakonodavne mjere mogle imati vrlo negativan učinak na nastojanja Komisije da zaštiti financijske interese Unije jer je Rumunjska važan primatelj sredstava iz strukturnih fondova; poziva Komisiju da obavijesti nadležni odbor o mjerama koje je poduzela Komisija kako bi se pravodobno riješila ta situacija;

Mjere koje je potrebno poduzeti

188. ponovno ističe svoj zahtjev, već izražen u rezoluciji o davanju razrješnice Komisiji iz 2014. ⁽¹⁾, da bi Komisija trebala svim glavnim upravama naložiti da u svojim godišnjim izvješćima o radu objavljuju sve preporuke po državama članicama koje se odnose na pitanja u kontekstu Europskog semestra;
189. traži od Revizorskog suda da, zbog njihove financijske važnosti, u svojoj strategiji revizije omogući prepoznatljivost, s jedne strane, EFRR-a i KF-a i, s druge, ESF-a;
190. poziva Komisiju da:
- osigura osnaživanje dotičnih sustava upravljanja i kontrole u 15 država članica ⁽²⁾ u kojima su otkriveni nedostaci i pisanim putem izvijesti nadležni odbor o poduzetim naporima prije listopada 2017.,
 - razjasni razliku između povrativog i nepovrativog poreza na dodanu vrijednost;
 - izvijesti o opozvanom iznosu (zemlja, fond, iznos) po završetku financijskog razdoblja 2007.–2013.,
 - u skladu s preporukom Revizorskog suda, prilikom izrade zakonodavnog prijedloga za sljedeće programsko razdoblje, da predloži potrebne izmjene ustroja i mehanizma provedbe europskih strukturnih i investicijskih fondova, uzimajući u obzir i prijedloge skupine za pojednostavnjenje na visokoj razini, u cilju snažnijeg doprinosa kohezijske politike rješavanju problema nejednakosti među regijama Unije i državama članicama; poziva Komisiju da komunikaciju o tom pitanju pripremi u ranoj fazi,
 - za sljedeće programsko razdoblje predvidi praktičnije i mjerljivije pokazatelje uspješnosti jer Parlament pridaje jednaku važnost, s jedne strane, provjerama zakonitosti i pravilnosti, i, s druge, uspješnosti,
 - da predvidi potpunu transparentnost i pristup dokumentaciji o infrastrukturnom radu koji financira Unija, s posebnim naglaskom na podatke povezane s izvoditeljima i podizvoditeljima;
191. u potpunosti podupire mišljenje povjerenika Komisije Oettingera koji smatra da se financijski instrumenti i „proračuni u sjeni” moraju vratiti, dugoročno gledano, pod okrilje proračuna Unije, jer bi to značilo da Komisija mora snositi odgovornost pred Parlamentom; poziva Komisiju da komunikaciju o tom pitanju pripremi prije studenoga 2017.;

Zajednička poljoprivredna politika

192. podsjeća na to su programi izravne potpore uvedeni reformom ZPP-a 2013. stupili na snagu tek u godini potraživanja 2015. i da se aktualno izvješće odnosi na rashode za proračunsku godinu 2015., što odgovara zahtjevima za izravnu potporu podnesenima 2014., posljednje godine u kojoj su se provodili stari programi ZPP-a;

⁽¹⁾ Vidjeti stavak 8. rezolucije od 28. travnja 2016.

⁽²⁾ Revizorski sud, godišnje izvješće za financijsku godinu 2015., točka 6.9., bilješka 8.

Pitanja u pogledu usklađenosti

193. ističe da procijenjena razina pogrešaka Revizorskog suda za naslov 2. višegodišnjeg financijskog okvira „Prirodni resursi” iznosi 2,9 % za financijsku godinu 2015.; napominje da je ta razina slična onoj iz 2014. ako se uzme u obzir promjena pristupa Revizorskog suda u pogledu pogrešaka u vezi s višestrukom sukladnosti koje više nisu uključene u stupu pogreške;
194. stoga poziva Komisiju da u cilju poboljšanja odgovornosti i izvješćivanja na višim rukovodećim položajima razmotri fleksibilniji i učinkovitiji način primjene pravila o internoj mobilnosti upravitelja u slučaju kada je duže vrijeme provedeno na određenom položaju popraćeno konstantno visokim stopama pogrešaka koje utvrđuje Revizorski sud te stalnim zadržkama o rezultatima koje uprava postiže u dotičnim službama;
195. ističe da procijenjena stopa pogreške Revizorskog suda za „tržište i izravnu potporu” iznosi 2,2 %, što je neznatno više od praga značajnosti od 2 % (ista razina kao i 2014.), dok je procijenjena razina pogrešaka za „ruralni razvoj i druge politike” ostala visoka, 5,3 %, no i dalje je niža od procijenjenih 6 % za prošlu godinu;
196. naglašava da je uzrok gotovo svih pogrešaka u području izravne potpore veći broj prijavljenih prihvatljivih hektara od stvarnog broja unatoč tome što su podaci u sustavu za identifikaciju zemljišnih parcela kontinuirano bili sve pouzdaniji proteklih godina i ističe da je uzrok polovice pogrešaka u području ruralnog razvoja neprihvatljivost korisnika ili projekta, pri čemu se 28 % pogrešaka odnosilo na pitanja nabave, a 8 % na kršenje poljoprivredno-ekoloških obveza;
197. duboko žali zbog toga što su nacionalna nadležna tijela mogla u obama područjima, u području izravne potpore i području ruralnog razvoja, smanjiti razinu pogrešaka na razinu blizu praga značajnosti ili nižu ⁽¹⁾ jer su ili imala dovoljno informacija da otkriju pogrešku ili su sama učinila pogrešku; poziva države članice da koriste sve dostupne informacije kako bi spriječile, otkrile i ispravile bilo kakve pogreške te da postupaju na odgovarajući način;
198. pozdravlja činjenicu da je Komisija znatno smanjila broj otvorenih postupaka sukladnosti, s 192 u 2014. na 34 u 2015., i činjenicu da Komisija sada, nakon izmjena u zakonodavstvu u cilju pojednostavnjenja postupka, pominje prati ciklus revizije kako bi ispunila interne i vanjske rokove;

Upravljačka tijela

199. izražava žaljenje zbog toga što je Revizorski sud utvrdio nedostatke koji utječu na neke od ključnih kontrolnih funkcija agencija za plaćanje država članica i što se oni odnose na:
- (a) Europski fond za jamstva u poljoprivredi:
- Sustav za identifikaciju zemljišnih čestica, administrativne kontrole,
 - kvalitetu terenskih inspekcija,
 - manjak dosljednosti u definiranju parametara za održavanje zemljišta u dobrom poljoprivrednom i ekološkom stanju,
 - postupke povrata netočnih isplata;
- (b) potporu ruralnom razvoju:
- nedostaci u administrativnim provjerama koji se odnose na uvjete prihvatljivosti, a posebno one koji se odnose na javnu nabavu;
- (c) u pogledu višestruke sukladnosti, pouzdanost kontrolne statistike i uzorkovanja;

Pouzdanost podataka koje priopćuju države članice

200. napominje da su 2015. tijela za ovjeravanje prvi put bila obvezna utvrditi zakonitost i pravilnost rashoda; izražava žaljenje zbog toga što je Komisija mogla iskoristiti rad tih tijela samo u ograničenoj mjeri zbog znatnih nedostataka u metodologiji i provedbi kao što su:
- neodgovarajuće strategije revizije
 - mali uzorci,
 - nedovoljne vještine i pravna stručnost revizora tijela za ovjeravanje;

⁽¹⁾ Izbjegavanje tih pogrešaka smanjilo bi procijenjenu razinu pogrešaka za 0,9 postotnih bodova za „tržište i izravnu potporu” i za 3,2 postotna boda za „ruralni razvoj i druge politike”.

201. duboko žali zbog toga što još uvijek postoje problemi u pogledu pouzdanosti podataka koje priopćuju države članice, kao što su sljedeći:

(a) u pogledu izravnih plaćanja:

- Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj poduzela je prilagodbe (dodatke) za 12 od 69 agencija za plaćanje sa stopom pogreške višom od 2 %, ali ne višom od 5 %, pri čemu je samo jedna agencija za plaćanje izrazila zadržke u svojoj izvaji,
- Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj izrazila je zadržke za 10 agencija za plaćanje: tri za Španjolsku, po jednu za Francusku, Bugarsku, Cipar, Italiju (Kalabriju) i Rumunjsku te po jednu za Španjolsku i Francusku za POSEI (Program posebnih mogućnosti za udaljenost i izdvojenost za najudaljenije regije);

(b) u ruralnim područjima:

- Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj poduzela je prilagodbe (dodatke) za 36 od 72 agencije za plaćanje, a u 14 slučajeva prilagođena stopa pogreške bila je viša od 5 %,
- Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj izrazila je zadržku za 24 agencije za plaćanje koja je obuhvaćala 18 država članica: Austriju, Belgiju, Bugarsku, Češku Republiku, Dansku, Francusku, Njemačku, Grčku, Mađarsku, Irsku, Italiju (4 agencije za plaćanje), Latviju, Nizozemsku, Portugal, Rumunjsku, Švedsku, Španjolsku (3 agencije za plaćanje) i Ujedinjenu Kraljevinu (2 agencije za plaćanje),
- osim toga, Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj izrazila je zadržku u pogledu javne nabave za 2 države članice: Njemačku i Španjolsku;

202. ističe da se stope pogreške za Europski fond za jamstva u poljoprivredi koje su utvrdili Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj i Revizorski sud razlikuju ⁽¹⁾, dok je prilagođena stopa pogreške za Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj od 4,99 % koju je navela Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj uglavnom u skladu s razinom pogrešaka koju je procijenio Revizorski sud;

Pitanja u pogledu uspješnosti

203. napominje da je Revizorski sud, kao i 2014., istražio pitanja u pogledu uspješnosti za odabrane transakcije u području ruralnog razvoja i izražava zabrinutost zbog činjenice da u 44 % projekata nisu utvrđeni dostatni dokazi o razumnosti troškova i činjenice da su utvrđeni nedostaci u prepoznavanju mjera i odabiru projekata, uključujući slabu povezanost s ciljevima iz strategije Europa 2020.; poziva Komisiju da poduzme sve moguće mjere da poboljša ovu zabrinjavajuću situaciju;

Ključni pokazatelji uspješnosti

204. izražava zabrinutost u pogledu pouzdanosti podataka kojima se Komisija koristi u mjerenju prvog ključnog pokazatelja uspješnosti prema definiciji Glavne uprave za poljoprivredu i ruralni razvoj u pogledu poljoprivrednog faktorskog prihoda; smatra da nije točno valoriziran sadašnji trend poljoprivrede na nepuno radno vrijeme zbog niskih cijena robe, te posebno napominje da:

- (a) Komisija ne može pružiti točne brojke poljoprivrednika koji su 2015. napustili svoje poslove zbog krize u sektoru proizvodnje mliječnih proizvoda i svinjskog mesa jer „ne raspolaže podacima o novim poljoprivrednicima ili broju poljoprivrednika koji su napustili sektor” (pisana pitanja 1. i 3. – saslušanje povjerenika Komisije Hogana od 29. studenoga 2016.);
- (b) godina 2013. posljednja je za koju su dostupni pokazatelji o broju poljoprivrednih gospodarstva: 10 841 000 poljoprivrednih gospodarstava koje svaki put vodi samo jedan poljoprivrednik;
- (c) broj primatelja plaćanja iz prvog stupa ZPP-a 2015. bio je sljedeći: 7 246 694 poljoprivrednika u Uniji i 127 268 korisnika koji primaju potporu u okviru tržišnih mjera;

⁽¹⁾ U godišnjem izvješću o radu Glavne uprave za poljoprivredu i ruralni razvoj navodi se da je ukupna prilagođena stopa pogreške pala s 2,61 % u 2014. na 1,47 % u 2015.

- (d) poljoprivredni faktorski prihod izračunava se po „jedinici godišnjeg rada” koja predstavlja rad koji obavlja jedna osoba zaposlena na poljoprivrednom gospodarstvu na puno radno vrijeme, pri čemu je ukupna radna snaga na poljoprivrednim gospodarstvima u 28 država članica ekvivalent vrijednosti od 9,5 milijuna jedinica godišnjeg rada u 2013., od čega 8,7 milijuna (92 %) otpada na redovne radnike ⁽¹⁾ ⁽²⁾;
- (e) Revizorski sud u svojem je tematskom izvješću br. 1/2016 zaključio da sustav Komisije za mjerenje uspješnosti ZPP-a u vezi s dohodcima poljoprivrednika nije dovoljno dobro osmišljen te da su količina i kvaliteta statističkih podataka korištenih za analizu dohodaka poljoprivrednika znatno ograničene;
205. strahuje da Komisija nije osposobljena u dovoljnoj mjeri pružiti sveobuhvatne podatke u pogledu prvog ključnog pokazatelja uspješnosti na godišnjoj osnovi te, samim time, precizno i sveobuhvatno pratiti kretanje dohodaka poljoprivrednika;
206. smatra da četvrti ključni pokazatelj uspješnosti u stopi zaposlenosti u području ruralnog razvoja nije bitan jer na stopu zaposlenosti u području ruralnog razvoja ne utječu samo mjere u okviru ZPP-a, imajući u vidu da je cilj održavanja i otvaranja radnih mjesta u ruralnim područjima cilj i mnogih drugih instrumenata, posebice drugih europskih strukturnih i investicijskih fondova;

Pravedni ZPP

207. ističe velike razlike među državama članicama u pogledu prosječnog dohotka poljoprivrednika ⁽³⁾ i podsjeća da je Parlament prošle godine utvrdio da „je neodrživo da 44,7 % svih poljoprivrednih gospodarstva u Uniji ima dohodak manji od 4 000 EUR godišnje, da u prosjeku 80 % korisnika izravne potpore u okviru ZPP-a prima otprilike 20 % isplata i da 79 % korisnika izravne potpore u okviru ZPP-a prima 5 000 EUR ili manje godišnje” ⁽⁴⁾;
208. prima na znanje da je glavni direktor Glavne uprave za poljoprivredu i ruralni razvoj na jednoj od stranica svojega godišnjeg izvješća o radu za 2015. na temu „Kretanja u raspodjeli izravnih plaćanja” izvijestio, što je ponovno istaknuo, da je na državama članicama da iskoriste mogućnosti koje pruža reforma ZPP-a iz 2013. u pogledu preraspodjele subvencija u okviru ZPP-a;
209. smatra da izravna plaćanja ne ispunjavaju u potpunosti svoju ulogu sigurnosnog mehanizma za stabiliziranje dohotka poljoprivrednih gospodarstava, osobito manjih poljoprivrednih gospodarstava, s obzirom na to da trenutačna raspodjela plaćanja rezultira time da 20 % svih poljoprivrednih gospodarstava u Uniji prima 80 % svih izravnih plaćanja, što nije u skladu s razinom proizvodnje i posljedica je toga što države članice i dalje temelje plaćanja na povijesnim kriterijima, premda uviđa da veličina poljoprivrednih gospodarstava, bila ona velika ili mala, ovisi o svakoj državi članici; mišljenja je da velikim poljoprivrednim gospodarstvima nužno nije potrebna ista razina potpore radi stabiliziranja dohodaka gospodarstva koja je potrebna manjim poljoprivrednim gospodarstvima u vrijeme nestabilnosti prihoda jer njima može pogodovati ekonomija razmjera za koju je vjerojatno da ih može činiti otpornijima; smatra da se određivanjem gornje granice izravnih plaćanja, što je prvotno predložila Komisija, a Parlament podržao, mogu donijeti dovoljna financijska sredstva kako bi ZPP postao pravedniji;

Biogoriva

210. ističe da, prema zaključcima Revizorskog suda iz tematskog izvješća br. 18/2016 o sustavu Unije za certifikaciju održivih biogoriva, certifikacijski sustav Unije za održivost biogoriva nije u potpunosti pouzdan te podliježe prijevarama jer je Komisija odobrila odluke o priznavanju za dobrovoljne programe za koje nije proveden odgovarajući postupak provjere kojim bi se jamčilo da biogoriva proizvedena iz otpada zaista potječu od otpada;

Pojednostavnjenje

211. ustraje u mišljenju da je Revizorski sud u svojem tematskom izvješću br. 25/2016 provjerio je li Sustav za identifikaciju zemljišnih čestica državama članicama omogućavao da pouzdano provjere mjerenje i prihvatljivost zemljišta koje poljoprivrednici potražuju i jesu li sustavi bili prilagođavani kako bi se ispunili zahtjevi ZPP-a za razdoblje 2014.–2020., a posebno oni koji se odnose na obveze u pogledu ekologizacije;

⁽¹⁾ „Puno radno vrijeme” znači najmanji mogući obavezan broj sati prema mjerodavnim nacionalnim odredbama kojima se utvrđuju propisi o ugovoru o zapošljavanju. Ako broj sati nije naznačen u nacionalnim odredbama, uzima se da je najmanji mogući broj radnih sati godišnje 1 800 sati, što je 225 radnih dana, pri čemu na svaki dan otpada osam sati.

⁽²⁾ Prema posljednjem istraživanju strukture poljoprivrednih gospodarstava (Eurostat), ukupne promjene u radnoj snazi na poljoprivrednim gospodarstvima u EU-28 u razdoblju 2007.–2013. upućuju na pad od 2,3 milijuna jedinica godišnjeg rada (AWU), što je ekvivalent smanjenju od 19,8 %.

⁽³⁾ Vidjeti odgovor na pisano pitanje 3. – saslušanje povjerenika Komisije Hogana od 29. studenoga 2016.

⁽⁴⁾ Vidjeti stavak 317. rezolucije od 28. travnja 2016.

212. izražava zabrinutost zbog zaključaka Revizorskog suda da je u svibnju 2015. uvedeno šest značajnih izmjena koje bi mogle utjecati na Sustav za identifikaciju zemljišnih čestica i zbog toga što je složenost pravila i postupaka koji se zahtijevaju radi primjene tih izmjena dodatno povećala administrativno opterećenje za države članice;

Česka agencija za plaćanje

213. traži od Komisije da ubrza postupak potvrde o sukladnosti pokrenut 8. siječnja 2016. radi dobivanja detaljnih i točnih informacija o riziku od sukoba interesa u pogledu Državnog poljoprivrednog intervencijskog fonda u Češkoj Republici; prima na znanje da bi nerješavanje problema sukoba interesa u konačnici moglo dovesti do toga da nadležno tijelo povuče akreditaciju agencije za plaćanje ili da Komisija nametne financijske ispravke i zatraži od Komisije da bez odgode obavijesti Parlament o tome prenosi li Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj po završetku postupka potvrde o sukladnosti OLAF-u informacije o mogućim slučajevima prijevare, korupcije ili bilo kakvih nezakonitih radnji koji utječu na financijske interese Unije;

Istraga u pogledu potvrde o sukladnosti

214. smatra da bi pojednostavnjenje ZPP-a i smanjenje administrativnog opterećenja za korisnike i agencije za plaćanje trebali biti prioriteti Komisije u sljedećim godinama; smatra, također, da bi Komisija, koja bi trebala nastojati održavati pozitivno kretanje učinkovitosti u svojem upravljanju ZPP-om i stopama pogreške u okviru ZPP-a usmjeravanjem pozornosti na održavanje svojeg korektivnog kapaciteta i korektivne mjere koje trebaju poduzeti države članice, trebala razmotriti potrebu da se suzdrži od pokretanja ili provođenja istraga u pogledu potvrde o sukladnosti manjeg opsega;

Mjere koje je potrebno poduzeti

215. traži od Komisije da:
- nastavi s naporima u pogledu praćenja slučajeva u kojima nacionalno zakonodavstvo nije u skladu sa zakonodavstvom Unije, uz primjenu svih pravnih sredstava koja su joj na raspolaganju, a posebno obustave plaćanja;
 - na godišnjoj osnovi prati rezultate procjene kvalitete Sustava za identifikaciju zemljišnih čestica koju provode države članice i provjerava jesu li sve države članice s negativnim rezultatima procjene uistinu poduzele potrebne korektivne mjere;
 - preispita sadašnji pravni okvir kako bi se za sljedeće razdoblje ZPP-a pojednostavnila i olakšala pravila povezana s Sustavom za identifikaciju zemljišnih čestica, npr. preispitivanjem potrebe za pragom stabilnosti od 2 % i pravila o 100 stabala;
 - zajamči da svi akcijski planovi država članica za rješavanje pitanja pogrešaka u području ruralnog razvoja uključuju učinkovite mjere u vezi s javnom nabavom;
 - prati i aktivno podupire tijela za ovjeravanje u poboljšanju njihova rada i metodologije u pogledu zakonitosti i pravilnosti rashoda, posebno objavom mišljenja o zakonitosti i pravilnosti rashoda u području ZPP-a koja bi kvalitetom i opsegom omogućavala Komisiji da provjere pouzdanost kontrolnih podataka agencija za plaćanje ili, prema potrebi, procijene potrebnu prilagodbu stopa pogreške agencija za plaćanje na temelju tih mišljenja, u cilju primjene pristupa jedinstvene revizije u području poljoprivredne potrošnje;
 - ažurira priručnik o reviziji Glavne uprave za poljoprivredu i ruralni razvoj uvrštavanjem detaljnih informacija o revizijskim postupcima i zahtjevima u pogledu potrebne dokumentacije u svrhu provjere podataka koje dostavljaju države članice i koji se upotrebljavaju za izračun financijskih ispravaka;
 - poduzme potrebne mjere kako bi od država članica dobila precizne i sveobuhvatne podatke o broju poljoprivrednika u EU-u i njihovu dohotku u cilju stvarnog mjerenja i praćenja prvog ključnog pokazatelja uspješnosti, koji se navodi u godišnjem izvješću o radu glavnog direktora Glavne uprave za poljoprivredu i ruralni razvoj u pogledu dohotka od poljoprivrede;
 - redefinira četvrti ključni pokazatelj uspješnosti koji se odnosi na zaposlenost u ruralnom području radi isticanja konkretnog učinka mjera ZPP-a na zaposlenost u tim područjima;

- (i) potiče redovite rasprave država članica u Vijeću o provedbi odredbi uvedenih reformom ZPP-a 2013. radi preraspodjele izravnih plaćanja između korisnika te da u potpunosti izvijesti o postignutom napretku u pogledu toga u godišnjem izvješću o radu Glavne uprave za poljoprivredu i ruralni razvoj; ⁽¹⁾
- (j) ocijeni, u kontekstu svojih razmatranja o pojednostavnjenom i moderniziranom ZPP-u, je li program izravnog plaćanja osmišljen na odgovarajući način u svrhu stabiliziranja dohodaka svih poljoprivrednih gospodarstava ili bi drugačije osmišljena politika ili model raspodjele izravnih plaćanja mogli rezultirati boljim prilagođavanjem javnih sredstava utvrđenim ciljevima;
- (k) znatno izmijeni sustav certifikacije za održiva biogoriva, a posebno da učinkovito provjeri jesu li proizvođači sirovina za biogorivo u Uniji usklađeni s ekološkim zahtjevima Unije za poljoprivredu i pružaju li dostatne dokaze o podrijetlu otpada i ostataka koji se upotrebljavaju za proizvodnju biogoriva te da ocijeni smanjuje li sustav upravljanja dobrovoljnim programima rizik od sukoba interesa;
- (l) podigne prag, ispod kojeg nije potrebno provoditi postupak potvrde o sukladnosti u skladu s člankom 52. Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i vijeća, s 50 000 na 100 000 EUR ⁽²⁾;
- (m) ponovno razmotri uvođenje obvezne gornje granice za izravna plaćanja;

Globalna Europa

Stope pogrešaka

- 216. ističe da, prema nalazima Revizorskog suda, na potrošnju za „Globalnu Europu” utječe značajna razina pogrešaka s procijenjenom razinom pogrešaka od 2,8 %, (2,7 % u 2014.);
- 217. izražava žaljenje zbog toga što je izmjereno da, ako se isključe transakcije više donatora i transakcije proračunskih potpora, stopa pogreške za određene transakcije kojima izravno upravlja Komisija iznosi 3,8 % (3,7 % u 2014.);
- 218. napominje da bi, kada bi se za ispravak pogrešaka upotrijebile sve informacije koje su prikupili Komisija i revizori koje je ona imenovala, procijenjena stopa pogreške za poglavlje „Globalna Europa” bila niža za 1,6 postotnih bodova; poziva Komisiju da koristi sve dostupne informacije kako bi spriječila, otkrila i ispravila bilo kakve pogreške te da postupa na odgovarajući način;
- 219. ističe da transakcije u vezi s proračunskim potporama koje je provjerio Revizorski sud nisu sadržavale pogreške u pogledu zakonitosti i pravilnosti;
- 220. ističe da se najznačajnija vrsta pogreške, koja čini 33 % procijenjene stope pogreške, odnosi na nenastale troškove, tj. na nenastale troškove u trenutku kada ih je Komisija prihvatila i, u nekim slučajevima poravnala;
- 221. ističe da se najčešća vrsta pogreške, koja predstavlja 32 % procijenjene stope pogreške, odnosi na neprihvatljive rashode, tj.:
 - (a) rashode za aktivnosti koje nisu obuhvaćene ugovorom ili koji su nastali izvan razdoblja prihvatljivosti;
 - (b) neusklađenost s pravilima o podrijetlu;
 - (c) neprihvatljivi porezi i neizravni troškovi pogrešno naplaćeni kao izravni troškovi;

⁽¹⁾ Države članice moraju smanjiti razliku u razinama plaćanja korisnicima po hektaru na svojem državnom području (to se naziva „unutarnja konvergencija”). U načelu (postoje iznimke), moraju također smanjiti primitke u iznosu većem od 150 000 EUR koje neki korisnik dobiva iz osnovnog programa plaćanja ili programa jedinstvenih plaćanja po površini, i to za najmanje 5 %. Osim toga, države članice imaju mogućnost preraspodijeliti do 30 % svoje nacionalne omotnice za izravna plaćanja za prvih 30 hektara na svakom poljoprivrednom gospodarstvu („preraspodjela plaćanja”) te utvrditi apsolutnu gornju granicu za svaki primitak korisnika iz osnovnog programa plaćanja ili programa jedinstvenih plaćanja po površini („određivanje gornje granice”).

⁽²⁾ Vidjeti članak 35. stavak 1. Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 908/2014 od 6. kolovoza 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu agencija za plaćanje i drugih tijela, financijskog upravljanja, poravnanja računa, pravila o kontroli, vrijednosnim papirima i transparentnosti (SL L 255, 28.8.2014., str. 59) i Uredbu (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549).

Izjava o jamstvu

222. podsjeća da u svojoj izjavi o jamstvu glavni direktor Glavne uprave za susjedsku politiku i pregovore o proširenju smatra da je za oba financijska instrumenta kojima upravlja ta glavna uprava, Europski instrument za susjedstvo i Instrument pretpristupne pomoći, stopa financijske izloženosti rizičnog iznosa niža od praga značajnosti od 2 % i da prosječna utvrđena stopa pogreške za cijelu tu glavnu upravu iznosi 1,12 %;
223. izražava žaljenje zbog toga što ta izjava nije u skladu s revizijskim radom Revizorskog suda i napominje da Glavna uprava za susjedsku politiku i pregovore o proširenju u svojem izvješću priznaje da primjenjivani pristup zahtijeva dodatna poboljšanja;
224. posebno napominje da je Glavna uprava za susjedsku politiku i pregovore o proširenju izračunala stopu preostalih pogrešaka za 90 % rashoda, što je rezultiralo utvrđivanjem triju stopa: stope preostalih pogrešaka za izravno upravljanje Instrumentom pretpristupne pomoći, stope preostalih pogrešaka za neizravno upravljanje Instrumentom pretpristupne pomoći i stope preostalih pogrešaka za Europski instrument za susjedstvo, koji obuhvaća sve načine upravljanja; za preostalih 10 % rashoda Glavna uprava za susjedsku politiku i pregovore o proširenju služila se drugim izvorima jamstva;
225. ističe da je Revizorski sud ustanovio da izračun stope preostalih pogrešaka za način upravljanja „neizravno upravljanje zemalja korisnica”, koji objedinjuje rezultate nestatističkog uzorkovanja revizijskih tijela i povijesne podatke o stopi preostalih pogrešaka koje je izračunala Glavna uprava za susjedsku politiku i pregovore o proširenju, nije dovoljno reprezentativan te da ne pruža točne podatke o rizičnom iznosu isplata; ističe da, prema stajalištu Revizorskog suda, postoji rizik od prenisko procijenjene razine pogrešaka u izračunu, što može potencijalno utjecati na jamstvo koje osigurava glavni direktor;
226. pozdravlja činjenicu da je glavni direktor Glavne uprave za međunarodnu suradnju i razvoj odbacio dosadašnju praksu izražavanja opće zadržke u pogledu zakonitosti i pravilnosti transakcija u vezi sa svim djelatnostima te glavne uprave te da je, na preporuke Parlamenta, sastavio izjavu o jamstvu s diferenciranim rizikom u godišnjem izvješću o radu za 2015.;
227. napominje da je izražena posebna zadržka koja obuhvaća Instrument mirovne pomoći za Afriku zbog nedostataka u kontroli koje je otkrila Služba Komisije za unutarnju reviziju; smatra da je ta zadržka trebala biti ranije izdana jer otkriveni nedostaci postoje od uspostave tog instrumenta 2004.; navodi da je praksa opće zadržke u pogledu svih djelatnosti Glavne uprave za međunarodnu suradnju i razvoj očito doprinijela nedostatku transparentnosti u financijskom upravljanju te glavne uprave;
228. napominje da je Glavna uprava za međunarodnu suradnju i razvoj ocijenila da su dva područja potrošnje pod visokim rizikom:
- i. bespovratna sredstva u izravnom upravljanju;
 - ii. neizravno upravljanje s međunarodnim organizacijama;
- no slaže se s mišljenjem Revizorskog suda da je zadržka mogla biti opravdana u pogledu neizravnog upravljanja zemalja korisnica, a posebno zato što bi za bespovratna sredstva kojima zemlje korisnice neizravno upravljaju trebala postojati slična razina analize rizika kao i za bespovratna sredstva kojima se izravno upravlja;
229. ističe da je, prema zaključcima Revizorskog suda (vidjeti točke od 48. do 50. godišnjeg izvješća Revizorskog suda za 2015. o ERF-u), korektivni kapacitet Glavne uprave za međunarodnu suradnju i razvoj precijenjen jer iz izračuna prosječnog godišnjeg iznosa naloga za povrat izdanog za pogreške i nepravilnosti u razdoblju između 2009. i 2015. nisu isključeni povrati iznosa prefinanciranja i prihoda od kamata te poništenja naloga za povrat;

Nedostaci u sustavima kontrole i prevencije

230. ističe da je Revizorski sud otkrio nedostatke u Komisijinim sustavima nadzora jer:
- u provjerama rashoda koje su proveli revizori koje su imenovali korisnici u nekim slučajevima nisu otkrivene pogreške, zbog čega je Komisija prihvatila neprihvatljive troškove;
 - utvrđeno je da je Komisija kasnila u potvrđivanju, odobravanju i isplati rashoda;
 - posebna pravila koja je Komisija uspostavila za instrumente za povezivanje (u okviru Europskog instrumenta za susjedstvo i partnerstvo) u pogledu troškova za paušalne iznose i fiksne stope osmišljena su tako da obuhvaćaju rizik u pogledu donošenja dobiti za provedbenog partnera država članica;

Izješća o upravljanju vanjskom pomoći

231. još jedanput izražava žaljenje zbog toga što izvješća o upravljanju vanjskom pomoći šefova delegacija Unije nisu priložena godišnjim izvješćima o radu Glavne uprave za međunarodnu suradnju i razvoj i Glavne uprave za susjedsku politiku i pregovore o proširenju, kako je predviđeno u članku 67. stavku 3. Financijske uredbe; izražava žaljenje zbog toga što ih se sustavno smatra povjerljivima dok se oni, u skladu s člankom 67. stavkom 3. Financijske uredbe, „stavljaju na raspolaganje Europskom parlamentu i Vijeću, uzimajući u obzir, prema potrebi, njihovu povjerljivost“;
232. napominje da, zbog toga što je Glavna uprava za susjedsku politiku i pregovore o proširenju prvi put izradila analizu ključnih pokazatelja uspješnosti, nije moguće izvesti ikakve zaključke u pogledu „kretanja” te da u 2015. nije proveden izračun pet ključnih pokazatelja uspješnosti za tu glavnu upravu;
233. ističe sljedeće:
- (a) u cijelosti, učinkovitost delegacija poboljšala se prema mjerenju prosječnog broja dostignutih referentnih vrijednosti po delegaciji;
 - (b) ukupna vrijednost projektnog portfelja kojim upravljaju delegacije smanjila se s 30 milijardi EUR na 27,1 milijardu EUR i
 - (c) udio projekata s problemima u pogledu provedbe smanjio se s 53,5 % na 39,7 %;
234. ističe da su i. Instrument za stabilnost; ii. Instrument MIDEAST; i iii. Europski razvojni fond i dalje programi sa zabrinjavajuće visokom razinom teškoća u provedbi i da za 3 od 4 EUR potrošena iz Europskog razvojnog fonda, što je neprihvatljivo, postoji rizik od neispunjavanja utvrđenih ciljeva ili kašnjenja;
235. napominje da su šefovi delegacije dostavili informacije o 3 782 projekta za obveze u vrijednosti od 27,41 milijarde EUR i:
- (a) da je 800 projekata (21,2 %) u vrijednosti od 9,76 milijardi EUR (35,6 % ukupnog projektnog portfelja) izloženo nekoj vrsti rizika u pogledu realizacije, ili *a priori* ili postojećem riziku u pogledu realizacije, pri čemu projekti financirani iz Europskog razvojnog fonda čine 72 % ukupnog rizičnog iznosa (7 milijardi EUR);
 - (b) da za 648 projekata (17,1 %) u vrijednosti od 6 milijardi EUR (22 % ukupnog projektnog portfelja) postoji rizik od kašnjenja, pri čemu projekti financirani iz Europskog razvojnog fonda čine dvije trećine projekata koji kasne;
 - (c) da za 1 125 projekata (29,75 %) u vrijednosti od 10,89 milijardi EUR (39,71 %) postoji rizik od neispunjavanja utvrđenih ciljeva ili zakašnjele provedbe, pri čemu na Europski razvojni fond otpada 71 % od 10,8 milijardi EUR koje su u pitanju;
236. pozdravlja to što je Komisija prvi put ispitala šefove delegacija Unije o *a priori* riziku projekata, što može biti prvi korak prema procesu centraliziranog upravljanja rizikom; preporučuje, na temelju raspoloživih informacija o područjima s teškoćama u kojima delegacije mogu djelovati, da Komisija osnaži svoj dijalog s delegacijama o načinu upravljanja rizikom u provedbenoj fazi projekta;
237. napominje da su četiri delegacije s najlošijom učinkovitošću pod nadležnošću Glavne uprave za međunarodnu suradnju i razvoj delegacije za Jemen, Srednjoafričku Republiku, Gabon i Mauritaniju, dok su četiri delegacije s najlošijom učinkovitošću pod nadležnošću Glavne uprave za susjedsku politiku i pregovore o proširenju delegacije za Siriju, Egipat, Albaniju i Kosovo;
238. očekuje da će Glavna uprava za međunarodnu suradnju i razvoj postići napredak u postizanju sljedećih prioriteta u 2016. i o tome izvijestiti u svojem godišnjem izvješću o radu za 2016.:
- (a) povećati točnost financijskih predviđanja o odlukama i ugovorima;
 - (b) povećati postotak isplata koje se vrše u roku od 30 dana;
 - (c) povećati učinkovitost kontrola;
 - (d) poboljšati učinkovitost svih delegacija kojima je manje od 60 % ključnih pokazatelja uspješnosti u 2015. označeno „zeleno”, a posebno putem donošenja akcijskih planova i uvođenja informacijskih sustava;

239. očekuje da će Glavna uprava za susjedsku politiku i pregovore o proširenju ostvariti sljedeće prioritete u 2016. i o tome izvijestiti u svojem godišnjem izvješću o radu za 2016.:

- (a) uvesti pet ključnih pokazatelja uspješnosti koji su nedostajali u izvješću o upravljanju vanjskom pomoći za 2015.;
- (b) poboljšati mogućnosti praćenja ključnih pokazatelja uspješnosti;

Potrošnja Unije na migracije i azil u zemljama obuhvaćenima politikom susjedstva

240. podsjeća na to da je jedan od važnih aspekata vanjskih odnosa Unije to da bi cilj borbe protiv siromaštva trebao biti stvaranje uvjeta za sprečavanje nekontroliranog dolaska nezakonitih migranata u Europu;

241. podržava glavne zaključke o kojima je Revizorski sud izvijestio u svojem tematskom izvješću br. 9/2016 na temu „Potrošnja sredstava EU-a u području vanjske migracije u zemljama južnog Sredozemlja i Istočnog susjedstva do 2014. godine” i posebno ističe da postojeća fragmentacija instrumenata sprečava parlamentarni nadzor nad: i) načinom na koji se sredstva upotrebljavaju te ii) utvrđivanjem odgovornosti, i da je stoga teško procijeniti financijske iznose koji su stvarno potrošeni za potporu vanjskom djelovanju u području migracija;

Svjetska banka

242. u svjetlu zabrinjavajućih informacija koje je iznio „Politico” 2. prosinca 2016. u članku „Conflict of interest fears over Georgieva’s World Bank dealings (Strah od sukoba interesa zbog poslovanja Georgieva sa Svjetskom bankom)”, podsjeća na to da je Parlament u svojoj posljednjoj rezoluciji o davanju razrješenice Komisiji za proračun 2014. pozvao Komisiju da revidira kodeks ponašanja za povjerenike Komisije do kraja 2017., pa i tako da uvede definiciju sukoba interesa; ističe da bez detaljne definicije sukoba interesa Parlament neće biti u stanju na odgovarajući način, te pravilno i dosljedno, ocijeniti postoji li stvarni ili potencijalni sukob interesa;

243. smatra da bi novi sporazum o financiranju koji je Komisija sklopila sa Svjetskom bankom ⁽¹⁾, u kojem se fiksna naknada za upravljanje zamjenjuje složenijom formulom i predviđa, konkretno, da će pravilo da određeni projekti koje izravno provodi Svjetska banka mogu podlijegati terećenju od 17 % za troškove osoblja i savjetnika vjerojatno biti štetno za proračun Unije i rezultirati plaćanjima koja premašuju gornju granicu od 7 % za naknade za upravljanje, što je zabranjeno člankom 124. stavkom 4. Financijske uredbe;

244. ističe da se naknada za upravljanje koja se plaća Svjetskoj banci neće upotrebljavati za razvojne i suradničke projekte; propituje zašto bi Komisija trebala platiti naknadu Svjetskoj banci za bankovne aktivnosti, koje pripadaju među osnovne zadaće Svjetske banke;

Međunarodna upravljačka skupina

245. čestita Komisiji na ishodu postupka u predmetu T-381/15 od 2. veljače 2017.; postavlja pitanje koji su ugovori s Međunarodnom upravljačkom skupinom trenutačno još važeći;

Mjere koje je potrebno poduzeti

246. poziva:

- Glavnu upravu za međunarodnu suradnju i razvoj i Glavnu upravu za susjedsku politiku i pregovore o proširenju da poboljšaju kvalitetu provjera rashoda koje ugovaraju korisnici, i to uvođenjem novih mjera kao što je uporaba tablice za provjeru kvalitete rada revizora koje su angažirali korisnici i revizijom opisa poslova revizora,
- Glavnu upravu za susjedsku politiku i pregovore o proširenju da poduzme mjere kako bi zajamčilo da su sredstva koja se usmjeravaju u okviru instrumenta za povezivanje u skladu s pravilom o zabrani ostvarivanja dobiti i načelom dobrog financijskog upravljanja,
- Glavnu upravu za susjedsku politiku i pregovore o proširenju da preispita metodologiju za izračun stope preostale pogreške radi pružanja statistički točnih informacija o rizičnom iznosu za isplate u okviru Instrumenta pretprijetne pomoći kojim se neizravno upravlja,

⁽¹⁾ Odluka Komisije C(2016)2210 od 12. travnja 2016. o izmjeni Odluke Komisije C(2014)5434 o odobrenju za nadoknađivanje troškova na osnovi jediničnih troškova za aktivnosti koje provodi subjekt Grupe Svjetske banke u sklopu Okvirnog sporazuma s Unijom.

- Glavnu upravu za međunarodnu suradnju i razvoj da izmijeni procjenu svojeg budućeg korektivnog kapaciteta tako da iz izračuna isključi povrate neiskorištenog prefinanciranja i prihoda od kamata te poništene naloge za povrat koji su prethodno izdani,
- Glavnu upravu za međunarodnu suradnju i razvoj i Glavnu upravu za susjedsku politiku i pregovore o proširenju da u prilogu svojim godišnjim izvješćima o radu objave izvješća o upravljanju i vanjskoj pomoći koja sastavljaju šefovi delegacije Unije, kako je predviđeno člankom 67. stavkom 3. Financijske uredbe, te da u svojim godišnjim izvješćima o radu naznače mjere poduzete radi rješavanja situacije u delegacijama s problemima u pogledu provedbe kako bi se skratila kašnjenja i pojednostavnili programi,
- Komisiju da javno objavi izjave o jamstvu šefova delegacija Unije,
- Komisiju:
 - i. da obrazloži ciljeve;
 - ii. da razvije, proširi i poboljša okvir za mjerenje uspješnosti svojih politika u području migracije i azila u zemljama obuhvaćenima politikom susjedstva;
 - iii. da usmjeri dostupna financijska sredstva na jasno definirane i kvantificirane ciljne prioritete; i
 - iv. da dodatno učvrsti povezanost između razvoja i migracije,
- Komisiju da u kodeks ponašanja povjerenika Komisije uvrsti definiciju sukoba interesa, da temeljito preispita potrebu za time da u svojim sporazumima o financiranju s međunarodnim organizacijama i subjektima s povjerenim zadaćama uvrsti odredbe o njihovim naknadama za troškove osoblja povezane s aktivnostima koje pripadaju među njihove osnovne zadaće te da do kraja 2017. u potpunosti izvijesti Parlament o svojim razmatranjima o tome, ali i o učinku primjene nove politike o povratu troškova.

Migracije i sigurnost

247. pozdravlja činjenicu, s obzirom na političku osjetljivost tog pitanja, da se Revizorski sud prvi put osvrnuo na politiku u pogledu migracije i sigurnosti u drugom dijelu poglavlja 8. svojeg godišnjeg izvješća; napominje da to područje, za koje se izdvaja 0,8 milijardi EUR, predstavlja mali, ali rastući dio proračuna Unije;
248. izražava žaljenje zbog činjenice što Revizorski sud nije utvrdio nikakvu stopu pogreške za to područje politike, a što je glavni direktor Glavne uprave za migracije i unutarnje poslove u svojem godišnjem izvješću o radu za 2015. procijenio da stopa preostalih pogrešaka na višegodišnjoj razini iznosi 2,88 % za bespovratna sredstva koja nisu namijenjena za istraživanje te kojima ta glavna uprava izravno upravlja;
249. dijeli zabrinutost koju je iskazao Revizorski sud zbog činjenice da revizije solidarnosti i upravljanja migracijskim tokovima koje je provela Komisija nisu obuhvaćale ispitivanja kontrole većine ključnih postupaka i da zbog tog razloga postoji rizik od toga da je Komisija smatrala da neki godišnji programi s neučinkovitim sustavima kontrole pružaju razumno jamstvo i da Komisija, slijedom toga, neće biti usredotočena na njih u svojim *ex post* revizijama;
250. podsjeća na to da je Glavna uprava za migracije i unutarnje poslove otkrila nedostatke u sustavima upravljanja i kontrole Europskog fonda za izbjeglice, Fonda za povratak, Europskog fonda za integraciju državljana trećih zemalja i Fonda za vanjske granice u razdoblju 2007.–2013., i to u Češkoj Republici, Njemačkoj, Francuskoj i Poljskoj;
251. mišljenja je da prvi ključni pokazatelj uvršten u godišnje izvješće o radu Glavne uprave za migracije i unutarnje poslove za 2015. nije relevantan jer na stopu vraćanja nezakonitih migranata u treće zemlje upravljanje Glavne uprave za migracije i unutarnje poslove ne utječe znatno;
252. izražava žaljenje zbog toga što Komisija smatra da je „teško, ili čak nemoguće, pružiti procjenu troškova naplaćenih za svaku zemlju migranata/trazitelja azila posebno jer upravljanje migracijskim tokovima obuhvaća širok raspon aktivnosti”⁽¹⁾;
253. traži od Revizorskog suda da u svojem godišnjem izvješću o radu za 2016. navede najvjerojatniju stopu pogreške u pogledu politike u području migracija i sigurnosti za potrebe tijela nadležnog za proračunski nadzor te da procijeni korektivni kapacitet službi Komisije u tom području politike;

(1) Odgovor na pisano pitanje 23. – saslušanje povjerenika Komisije Avramopoulosa od 29. studenoga 2016.

254. izražava zabrinutost zbog provjera sredstava namijenjenih izbjeglicama, koja se često izdvajaju za države članice u hitnim slučajevima i na načine koji ne zadovoljavaju važeća pravila; smatra ključnim da Komisija uvede strože provjere, među ostalim i zato da osigura poštovanje ljudskih prava izbjeglica i tražitelja azila;

Mjere koje je potrebno poduzeti

255. preporučuje da Glavna uprava za migracije i unutarnje poslove:
- (a) provede pažljivo mjerenje i analizu prirode pogrešaka koje utvrdi i pruži više informacija o pouzdanosti svojeg „korektivnog kapaciteta” u svojem godišnjem izvješću o radu;
 - (b) promiče primjenu pojednostavnjenih rješenja u pogledu troškova te primjenu jednokratnih iznosa i standardiziranih „jediničnih troškova” u upravljanju svojim sredstvima;
 - (c) pažljivo izvuče pouke iz prošlosti u pogledu nedostataka otkrivenih u vođenju Europskog fonda za izbjeglice, Fonda za povratak, Europskog fonda za integraciju državljana trećih zemalja i Fonda za vanjske granice u razdoblju 2007.–2013.;
 - (d) osigura što točnije podatke o troškovima koji se naplaćuju za migrante/tražitelje azila za tijelo nadležno za proračun i proračunski nadzor kako bi se utemeljeno opravdali iznosi proračunskih zahtjeva za programe financiranja, pri čemu treba imati na umu neprocjenjivu vrijednost svakog ljudskog života;
 - (e) ispita učinkovitost sustava unutarnje kontrole država članica koji se primjenjuju za programe SOLID u većini ključnih postupaka: postupcima odabira i dodjele, postupcima dodjele, postupcima plaćanja te računovodstvenim postupcima za praćenje projekata;
 - (f) organizira i zalaže se za veću sinergiju između svih nadležnih službi ako bi programi mogli utjecati na migracijske tokove;

Administracija

256. napominje da dužnosnik može biti imenovan na mjesto višeg stručnjaka ili višeg suradnika, što otvara mogućnost za promaknuće u razred AD 14 ili AST 11, i da, nakon što se dužnosnik imenuje na mjesto višeg stručnjaka, ne postoji mogućnost da bude vraćen na administrativno radno mjesto; izražava žaljenje zbog neusklađenosti između te mjere i mjera kojima se nastoje smanjiti administrativni troškovi ili osnažiti povezanost između razreda i funkcije; poziva Komisiju da odbaci takvu praksu;
257. sa zabrinutošću napominje da se prosječni broj godina u jednom razredu prije promaknuća smanjio za razred AD 11 i više razrede; za razred AD 12, primjerice, dužnosnik je 2008. bio promaknut u prosjeku tek svakih 10,3 godina, dok je 2015. bio promaknut svakih 3,8 godina, što ukazuje na to da su se promaknuća u više platne razrede ubrzala; traži od Komisije da uspori promaknuća u razrede više od razreda AD 11 ili AST 9;
258. naglašava da bi geografska uravnoteženost odnosno povezanost državljanstva osoblja i veličine države članice, trebala i dalje biti važan element upravljanja resursima, posebno kada je riječ o državama članicama koje su pristupile Uniji od 2004. te pozdravlja činjenicu da je Komisija ostvarila uravnoteženiji sastav dužnosnika iz država članica koje su pristupile Uniji prije i nakon 2004.; no ističe da potonje države članice i dalje nisu dovoljno zastupljene na višim razinama uprave i na upravljačkim položajima, u području čega se još uvijek očekuje napredak;
259. sa zabrinutošću ističe pretjerano visoke cijene medicinskih usluga u Luksemburgu te poteškoće do kojih se dolazi u pokušaju da se prema članovima Zajedničkog sustava zdravstvenog osiguranja institucija EU-a postupa jednako kao i prema drugim građanima Luksemburga; poziva institucije, a posebno Komisiju, da zatraži i zajamči da se članak 4. Direktive 2011/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾, u okviru kojega su države članice obvezne pobrinuti se da pružatelji zdravstvenih usluga na njihovu teritoriju potražuju jednake naknade od pacijenata iz drugih država članica kao i od domaćih pacijenata, primjenjuje u svim državama članicama, a posebno u Velikom VoJVodstvu Luksemburg; osim toga, poziva na to da se odgovarajuće sankcije provode u slučaju da se ta direktiva ne primjenjuje;

⁽¹⁾ Direktiva 2011/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2011. o primjeni prava pacijenata u prekograničnoj zdravstvenoj skrbi (SL L 88, 4.4.2011., str. 45).

OLAF

260. prima na znanje da je Kolegij povjerenika ukinuo imunitet glavnom direktoru OLAF-a, nakon zahtjeva koji su podnijele belgijske vlasti, u kontekstu istraga povezanih sa slučajem Dalli; smatra da je glavni direktor suočen s trostrukim sukobom interesa;
- dok je Kolegij povjerenika odlučivao o ukidanju njegova imuniteta, glavni je direktor OLAF-a razmatrao mogućnost pokretanja istrage protiv članova Komisije,
 - nakon što je Kolegij povjerenika donio odluku o ukidanju njegova imuniteta, glavni je direktor poduzeo pravne radnje protiv Komisije na temelju navodnih nepravilnosti u donošenju spomenute odluke; u isto vrijeme, glavni je direktor nastavio predstavljati Komisiju u pitanjima politika povezanih s njegovim resorom,
 - nakon što je potvrđeno ukidanje imuniteta, belgijski državni odvjetnik pokrenuo je istragu radi utvrđivanja uloge glavnog direktora u spomenutom slučaju, ali je i dalje bio sugovornik glavnog direktora OLAF-a u borbi protiv prijevара počinjenih na štetu financijskih interesa Unije u Belgiji;
- smatra da bi ti sukobi interesa mogli naštetiti i ugledu OLAF-a i ugledu Komisije; stoga poziva Komisiju da glavnog direktora OLAF-a pošalje na dopust do završetka istrage koju provode belgijske vlasti te da imenuje privremenog zamjenika;

261. šokiran je medijskim izvješćima prema kojima je, u skladu s izračunima OLAF-a, Unija ostala bez 1,987 milijardi EUR prihoda od nenaplaćenih carina na kinesku robu zbog „kontinuiranog nemara” carinskih službi Ujedinjene Kraljevine; dodaje da su zbog iznimno složene mreže organiziranog kriminala velike zemlje Unije, poput Francuske, Njemačke, Španjolske i Italije, ostale bez 3,2 milijarde EUR prihoda od poreza na dodanu vrijednost; poziva na to da mu se dodijeli neograničen pristup dokumentaciji i da mu se redovito podnose izvješća;

Kodeks ponašanja

262. čvrsto smatra da postoji sve veća potreba za strogom etičkom uredbom kako bi se ispunili članak 17. Ugovora o Europskoj uniji i članak 245. Ugovora o funkcioniranju Europske unije; ustraje u tome da kodeks ponašanja koji funkcionira zahtijeva stalnu pozornost; naglašava da je kodeks ponašanja učinkovita preventivna mjera samo ako se ispravno primjenjuje te ako se usklađenost provjerava sustavno, a ne samo kada dođe do incidenata;
263. prima na znanje prijedlog Komisije za reviziju kodeksa ponašanja za povjerenike; međutim, izražava žaljenje zbog toga što je revizija ograničena na produljenje razdoblja mirovanja na tri godine samo za bivše predsjednike Komisije; poziva Komisiju da do kraja 2017. revidira kodeks ponašanja za povjerenike te da, među ostalim, provede preporuku Parlamenta o reformi *ad hoc* etičkog odbora u cilju proširenja njegovih ovlasti i uključenja neovisnih stručnjaka, da definira što čini sukob interesa, da utvrdi kriterije za procjenu kompatibilnosti novog radnog mjesta nakon rada u Komisiji te da za sve povjerenike produlji razdoblje mirovanja funkcije na tri godine;
264. ističe da je važan korak u pogledu sukoba interesa povećanje transparentnosti predsjednika Komisije, *ad hoc* etičkog odbora Komisije i glavnog tajništva, prilikom analize slučajeva potencijalnih sukoba interesa; primjećuje da javnost može pozvati Komisiju na odgovornost samo ako se mišljenja etičkih odbora objavljuju proaktivno;
265. poziva Kolegij povjerenika da donese odluku sada, nakon što je donesena preporuka *ad hoc* etičkog odbora u slučaju bivšeg predsjednika Komisije, kako bi se predmet uputio Sudu koji bi o njemu izrazio mišljenje;

Stručne skupine

266. pozdravlja Odluku Komisije od 30. svibnja 2016. o donošenju horizontalnih pravila o osnivanju i radu stručnih skupina Komisije ⁽¹⁾, no žali zbog činjenice da, unatoč tome što su mnoge nevladine organizacije pokazale interes, Komisija nije organizirala cjelovito javno savjetovanje; ponavlja da je važno oživiti oblike uključivanja predstavnika civilnog društva i socijalnih partnera u ključna područja kao što su transparentnost i funkcioniranje institucija Unije;

⁽¹⁾ C(2016)3301.

267. podsjeća da nedostatak transparentnosti ima negativan učinak na povjerenje građana EU-a u institucije Unije; smatra da će se učinkovitom reformom sustava stručnih skupine Komisije, koja se temelji na jasnim načelima transparentnosti i uravnoteženog sastava, poboljšati dostupnost i pouzdanost podataka, čime će se naposljetku pomoći u poboljšanju povjerenja građana u Uniju;
268. smatra da bi Komisija trebala ostvariti napredak u pogledu uravnoteženog sastava stručnih skupina; međutim, izražava žaljenje zbog toga što još nije učinjena jasna razlika između sudionika koji zastupaju gospodarske i negospodarske interese kako bi se ostvario najviši stupanj transparentnosti i ravnoteže;
269. podsjeća da su i Parlament i Europski ombudsman preporučili Komisiji da javno objavljuje dnevne redove, popratne dokumente te zapisnike sa sastanaka i rasprava stručnih skupina;

Posebni savjetnici

270. poziva Komisiju da objavljuje imena, funkciju, razred i podatke o ugovoru (radno vrijeme, duljinu ugovora, mjesto rada) svih posebnih savjetnika; smatra da kod posebnih savjetnika postoji rizik od sukoba interesa; čvrsto smatra da sukobe interesa valja izbjegavati jer dovode u pitanje vjerodostojnost institucija; poziva Komisiju da objavljuje izvještaje o financijskim interesima posebnih savjetnika;

Europske škole

271. napominje da su škole pojedinačno odgovorne za svoje godišnje financijske izvještaje (koji čine „Opći okvir”); odobrena sredstva dostupna u proračunu za 2015. iznosila su 288,8 milijuna EUR, pri čemu je doprinos Komisije iznosio 168,4 milijuna EUR (58 %);
272. izražava zaprepaštenje zbog toga što je Revizorski sud, nakon niza godina navodnih reformi, i dalje iznimno kritičan prema financijskom upravljanju europskim školama:

„II. Škole nisu pripremile svoje godišnje financijske izvještaje u zakonskom roku. Utvrđene su brojne pogreške, od kojih je većina ispravljena (kao rezultat ponovnog ocjenjivanja) u konačnoj inačici izvještaja. One se odnose na sustavne nedostatke u računovodstvenim postupcima. [...]

IV. Na sustave plaćanja dviju odabranih škola utjecali su znatni nedostaci: nepostojanje automatske povezanosti između računovodstvenih sustava i sustava plaćanja i stroge odvojenosti dužnosti, nepostojanje automatskog odbijanja plaćanja izvan okvira računovodstvenog sustava u sustavu i općenito slaba kontrola. Ti nedostaci predstavljaju znatan rizik u pogledu zakonitosti i pravilnosti plaćanja.

V. Revizorski sud je također ustanovio da postoji nekoliko znatnih nedostataka u postupcima nabave koji predstavljaju rizik od narušavanja načela transparentnosti i jednakog postupanja.

VI. U nekoliko slučajeva, Revizorski sud nije pronašao dokaze o kvalifikacijama zaposlenog osoblja te je uočio propuste u njihovoj osobnoj dokumentaciji.

VII. Kao rezultat, Revizorski sud nije mogao potvrditi da je financijsko upravljanje bilo dobro.”

273. ne odobrava činjenicu da „[...] Revizorski sud nije mogao potvrditi da je financijsko upravljanje bilo dobro.”
274. žali također zbog toga što je Komisija, u skladu s nalazima Revizorskog suda i zbog slučaja sumnje na prijevaru u razdoblju od 2003. do 2012., ponovno izrazila reputacijsku zadržku za plaćanja;
275. napominje da je iznos proračunskih sredstava dodijeljen sustavu europskih škola znatno veći od iznosa dodijeljenih 30 agencija, od ukupno njih 32; smatra da financijsku odgovornost europskih škola treba poboljšati tako da bude na razini usporedivoj s europskim agencijama, među ostalim uvođenjem zasebnog postupka donošenja razrješnice za iznos od 168,4 milijuna EUR kojim raspolažu;

276. podsjeća na to da je Parlament tijekom postupka davanja razrješnice Komisiji za 2010. već doveo u pitanje „strukturu odlučivanja i financiranja Konvencije o europskim školama”; i da je zatražio od Komisije da „zajedno s državama članicama istraži mogućnost revizije Konvencije i [...] podnese izvješće o postignutom napretku do 31. prosinca 2012.”⁽¹⁾; napominje da Parlament nikada nije primio spomenuto izvješće o napretku;
277. napominje da je aktualna financijska i organizacijska kriza u sustavu europskih škola sve dublja zbog planova za otvaranje pete škole u Bruxellesu i mogućih posljedica budućeg povlačenja jedne države članice iz Konvencije o europskim školama; preispituje može li sustav europskih škola, uz trenutačnu organizacijsku i financijsku strukturu, podnijeti planirano proširenje na petu školu u Bruxellesu; napominje da se time riskira stvaranje još značajnijih problema u budućnosti širenjem jezičnih skupina preko njihova kapaciteta koje, prema sadašnjim organizacijskim modelima, mogu pokrivati samo četiri škole u Bruxellesu (u slučaju njemačkog jezika) ili tri (u slučaju engleskog jezika);
278. smatra da je neprihvatljivo da predstavnici država članica i dalje daju razrješnicu europskim školama iako Komisija, koja isplaćuje 58 % godišnjeg proračuna, i Revizorski sud savjetuju suprotno;
279. potpuno podupire jedanaest preporuka Revizorskog suda iz njegova izvješća od 11. studenog 2015. o godišnjim financijskim izvještajima europskih škola za 2014., koji se osvrću na probleme u pogledu računovodstva, osoblja, postupka nabave, standarda kontrole i plaćanja;
280. pozdravlja ažurirani akcijski plan koji je izradila Glavna uprava za ljudske resurse i sigurnost u cilju rješavanja pitanja zadržke Komisije i primjedbi Revizorskog suda;
281. poziva Komisiju da prije studenoga 2017. pripremi komunikaciju za Parlament i Vijeće s razmatranjima o najboljem načinu reformiranja administrativne strukture europskih škola;
282. poziva Komisiju da preuzme svoju vodeću ulogu u svim aspektima postupka reforme koji bi obuhvaćao upravna, financijska, organizacijska i pedagoška pitanja; osim toga, poziva Komisiju da Parlamentu svake godine podnosi izvješće o ocjeni napretka postignutog u navedenim područjima kako bi nadležni odbori mogli nadzirati upravljanje školskim sustavom i ocjenjivati način na koji se taj sustav koristi sredstvima koje prima iz proračuna Unije; poziva nadležnog povjerenika da obrati posebnu pozornost na to pitanje, a posebno ga poziva da osobno prisustvuje sastancima Odbora guvernera koji se održavaju dvaput godišnje; ponavlja da Parlament smatra da je hitno potrebna „temeljita revizija” sustava europskih škola; poziva da se prvi nacrt spomenute reforme dostavi do 30. lipnja 2017.;

Mišljenja odbora

Vanjski poslovi

283. iako pozdravlja postignuti napredak, napominje da za šest od deset civilnih misija u okviru Zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZSOP) Komisija još nije utvrdila da su u skladu s člankom 60. Financijske uredbe; apelira na Komisiju da intenzivnije radi kako bi sve civilne misije u okviru ZSOP-a bile akreditirane u skladu s preporukama Revizorskog suda te kako bi im se mogle povjeriti zadaće izvršenja proračuna na temelju neizravnog upravljanja;
284. pozdravlja uspostavu platforme za potporu misijama usmjerenu na smanjenje administrativnog opterećenja i povećanje djelotvornosti civilnih misija ZSOP-a; žali zbog njezine ograničene veličine i područja primjene te ponavlja svoj poziv na daljnji napredak prema uspostavi centra zajedničkih službi, što bi centralizacijom svih usluga za potpore misijama koje se moraju pružati lokalno dovelo do daljnjih proračunskih ušteda i veće učinkovitosti;
285. ponavlja svoj stav da financijska pravila Unije trebaju biti bolje prilagođena posebnostima vanjskog djelovanja, uključujući upravljanje krizama, te ističe da se trenutačnom revizijom Financijske uredbe treba ostvariti veća fleksibilnost.

⁽¹⁾ Vidjeti stavak 38. Rezolucije Europskog parlamenta od 10. svibnja 2012. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2010., dio III. – Komisija i izvršne agencije (SL L 286, 17.10.2012., str. 31.).

286. ističe zabrinutost zbog izostanka izravnih kontrolnih mehanizama u pogledu načina na koji treće zemlje koriste primljenu makrofinancijsku pomoć; traži od Komisije da za taj tip pomoći postavi uvjete snažnije povezane s mjerljivim parametrima;
287. također pozdravlja preporuke koje je Revizorski sud iznio u tematskom izvješću br. 13/2016 o pomoći Unije za jačanje javne uprave u Moldovi i u tematskom izvješću br. 32/2016 o pomoći Unije Ukrajini; smatra da bi Unija trebala iskoristiti učinak poluge koju pruža uvjetovanost i osigurati ispravno praćenje provedbe poduzetih reformi, čime bi se pozitivno doprinijelo jačanju demokratske prakse u Moldovi i Ukrajini;

Razvoj i suradnja

288. pozdravlja u tom kontekstu tematsko izvješće Revizorskog suda br. 9/2016 o potrošnji sredstava Unije u području vanjske migracije u zemljama južnog Sredozemlja i istočnog susjedstva; ističe da je Revizorski sud zaključio da potrošnjom sredstava EU-a u području vanjske migracije nije dokazana učinkovitost Unije, da je nemoguće izmjeriti njezine rezultate, da je pristup Komisije kojim bi se trebalo zajamčiti da migracije imaju pozitivan učinak na razvoj nejasan, da potpora pri povratku i ponovnom prihvatu ima slab učinak i da poštovanje ljudskih prava migranata, koje bi trebalo biti osnova svih aktivnosti, ostaje puka teorija te se rijetko pretače u praksu;
289. pozdravlja tematsko izvješće Revizorskog suda br. 15/2016 o humanitarnoj pomoći u regiji Velikih jezera; ističe da je Revizorski sud zaključio da je Komisija, općenito govoreći, djelotvorno upravljala humanitarnom pomoći stanovništvu područja pogođenih sukobima u regiji afričkih Velikih jezera; naglašava snažan kontrast u odnosu na potrošnju sredstava u području migracije i vidjeti to kao dodatan dokaz da dobro planirane razvojne politike imaju mnogo bolje rezultate od kratkoročnog aktivizma oko migracija;
290. duboko je zabrinut zbog primjetnog trenda u nedavnim prijedlozima Komisije prema kojima se ignoriraju pravno obvezujuće odredbe Uredbe (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ kada je riječ o prihvatljivim rashodima u okviru službene razvojne pomoći i zemljama koje imaju pravo na sredstva iz instrumenta za razvojnu suradnju; podsjeća da je zakonitost rashoda Unije ključan aspekt dobrog financijskog upravljanja i da politička razmatranja ne bi trebala imati premoć nad jasno izraženim pravnim odredbama ako Komisija želi zadržati kredibilitet u pogledu vladavine prava; u tom kontekstu podsjeća Komisiju na nedavnu presudu Suda ⁽²⁾ o suradnji s Marokom i pitanju Zapadne Sahare, u kojoj je Sud presudio da je Unija sustavno kršila međunarodno pravo;
291. podržava upotrebu proračunske potpore općenito, ali poziva Komisiju da u svakom pojedinom slučaju jasnije procijeni i utvrdi rezultate razvoja koje treba ostvariti kroz proračunsku potporu i da prije svega poveća nadzorne mehanizme koji se odnose na stanje u državama primateljicama u pogledu korupcije, poštovanja ljudskih prava, vladavine prava i demokracije; izražava duboku zabrinutost zbog mogućeg korištenja proračunske potpore u zemljama u kojima nedostaje demokratski nadzor, bilo zbog nedostatka funkcionalne parlamentarne demokracije, manjka slobode za civilno društvo i medije ili zbog manjka kapaciteta nadzornih tijela;
292. poziva Komisiju da preuzme pristup razvoju koji se temelji na poticajima uvođenjem načela „više za više”, uzimajući kao primjer europsku politiku susjedstva; vjeruje da bi države trebala primati tim veću potporu iz Unije što više i brže napreduju u svojim unutarnjim reformama izgradnje i učvršćivanja demokratskih institucija, iskorjenjivanja korupcije, poštovanja ljudskih prava i vladavine prava; naglašava da bi taj pristup „pozitivne uvjetovanosti”, zajedno s jakim naglaskom na financiranju malih projekata za ruralne zajednice, mogao donijeti stvarnu promjenu i zajamčiti da se novac poreznih obveznika Unije troši na održiviji način;
293. žali što nije bilo prethodnog savjetovanja s Parlamentom u trenutku osnivanja kriznog uzajamnog fonda Unije za Afriku; traži da se poduzmu djelotvornije mjere za povećanje transparentnosti odluka o projektima uzajamnog fonda Unije i ističe činjenicu da i dalje nedostaje odgovarajući način za redovito savjetovanje s Parlamentom te da u tom pogledu nije poduzeta nikakva mjera;

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 233/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta financiranja za razvojnu suradnju za razdoblje 2014.–2020. (SL L 77, 15.3.2014., str. 44.).

⁽²⁾ Presuda Suda Europske unije od 21. prosinca 2016. u predmetu C-104/16 P, Vijeće Europske unije protiv pokreta Front populaire pour la libération de la saquia-el-hamra et du rio de oro (Front Polisario), ECLI:EU:C:2016:973.

Zapošljavanje i socijalna pitanja

294. prima na znanje preporuku Revizorskog suda da Komisija iskoristi iskustvo stečeno u programskom razdoblju od 2007. do 2013. i da izvjesti o analizi u čijem će središtu pozornosti biti nacionalna pravila o prihvatljivosti za programsko razdoblje od 2014. do 2020. te da na temelju toga državama članicama pruži smjernice o načinu pojednostavnjenja i izbjegavanja nepotrebno složenih i opterećujućih pravila;
295. poziva Komisiju da razmotri mogućnost obuhvaćanja programa koje financira Unija u svoj godišnji pregled opterećenosti kako je dogovoreno u međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva 13. travnja 2016. godine ⁽¹⁾; ističe da bi se uvođenjem godišnjih ciljeva smanjenja opterećenja koji bi obuhvaćali programe koje financira Unija povećalo poštovanje i time doprinijelo smanjenju stope pogreške;
296. pozdravlja povećani naglasak na rezultatima u okviru programskog razdoblja od 2014. do 2020.; no smatra da bi se dodatnom razradom rezultatskih pokazatelja i sustava praćenja doprinijelo dobroj financijskoj odgovornosti i povećala učinkovitost budućih operativnih programa;

Okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

297. zadovoljan je radom pet decentraliziranih agencija pod njegovom nadležnošću koje obavljaju tehničke, znanstvene i upravljačke zadaće kojima pomažu institucijama Unije pri razradi i provedbi politika u područjima zaštite okoliša i klimatske politike, javnog zdravlja i sigurnosti hrane te izvršenjem proračuna tih agencija;
298. zadovoljan je ukupnim izvršenjem operativnog proračuna za LIFE + koje je 2015. iznosilo 99,95 % u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i 98,93 % u odobrenim sredstvima za plaćanja; naglašava da je program LIFE+ doprinio povećanju sudjelovanja građana u izradi zakonodavstva i provedbi politike okoliša Unije, te njihovoj upoznatosti s time, ali i poboljšanju upravljanja u tom području; napominje da je tijekom 2015. za bespovratna sredstva za djelovanje bilo namijenjeno 225,9 milijuna EUR, dok je 40 milijuna EUR iskorišteno za financijske instrumente kojima upravlja Europska investicijska banka, a 59,2 milijuna EUR iskorištena su za mjere namijenjene pružanju potpore Komisiji kao instituciji koja inicira i prati nove politike i razvoj zakonodavstva; napominje da je 10,2 milijuna EUR iskorišteno za administrativnu potporu programu LIFE i za potporu Izvršnoj agenciji za mala i srednja poduzeća;
299. prima na znanje da je Glavna uprava za klimatsku politiku povećala svoju stopu izvršenja na 99,9 % od iznosa od 108 747 880 EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i na 91,77 % od iznosa od 47 479 530 EUR u odobrenim sredstvima za plaćanja te da, ako se administrativni rashodi ne uzmu u obzir, stopa izvršenja plaćanja iznosi 96,88 %;
300. potiče proračunsko tijelo da se u budućnosti usredotoči na pilot-projekte i priprema djelovanja s istinskom dodanom vrijednošću za Uniju; potvrđuje da je izvršeno deset pilot-projekata i pet pripremljenih djelovanja u ukupnom iznosu od 1 400 000 EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i 5 599 888 EUR u odobrenim sredstvima za plaćanja;
301. potvrđuje da je tijekom 2015. dovršena evaluacija drugog Programa za zdravlje (2008.–2013.); pozdravlja činjenicu da su trećem Programu za zdravlje tijekom 2015. dodijeljena dodatna sredstva kako bi se poduprla i potaknula razmjena informacija i dobre prakse u državama članicama koje su suočene s izazovima povezanima sa znatnim priljevom migranata, tražitelja azila i izbjeglica, posebno u vezi s pripremom osobnog zdravstvenog kartona za procjenu zdravlja migranata kojom se bavi Glavna uprava za zdravlje i sigurnost hrane, a koji će se koristiti u centrima za prihvat i registraciju, te s dodatnim proračunom za projekte povezane sa zdravljem migranata;

Promet i turizam

302. napominje da je 2015. godine 12,8 milijardi EUR dodijeljeno za 263 projekta u području prometa preko sporazuma o bespovratnim sredstvima potpisanih 2015. nakon poziva za podnošenje prijedloga u okviru Instrumenta za povezivanje Europe iz 2014.; napominje, nadalje, da je financiranjem iz Instrumenta za povezivanje Europe ostvareno 28,3 milijarde EUR ukupnih ulaganja, kada se doprinosu Unije pridodaju regionalni proračuni i proračuni država članica te krediti Europske investicijske banke;

⁽¹⁾ Međuinstitucijski sporazum Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o boljoj izradi zakonodavstva (SL L 123, 12.5.2016., str. 1).

303. napominje da je u području konkurentnosti za rast i zapošljavanje, kojemu pripada promet, Revizorski sud ispitao samo sedam transakcija za koje je odgovorna Glavna uprava za mobilnost i promet; napominje da su samo u jednoj ispitanoj transakciji pronađene pogreške, i to u vezi s neusklađenostima s pravilima o javnoj nabavi;
304. ističe da su u evaluacijskom izvješću Europske investicijske banke zabilježene geografske neravnoteže i koncentriranost na određene sektore u okviru za infrastrukturu i inovacije te da je financiranje u okviru tog portfelja usredotočeno (63 %) na tri države članice; poziva Komisiju da što prije ocijeni učinak EFSU-a na Uniju u cjelini; izražava žaljenje zbog toga što se EFSU ne koristi dovoljno za financiranje inovativnih prometnih projekata za sve vrste prijevoza, primjerice za promicanje održivih oblika prijevoza ili za daljnje poticanje procesa digitalizacije te neometanog pristupa;
305. izražava žaljenje zbog toga što Komisija (Glavna uprava za mobilnost i promet) još nije izradila službeni konsolidirani strateški dokument za nadzor razvoja ključnih koridora transeuropske prometne mreže; potiče Komisiju da usvoji takav strateški dokument o aktivnostima nadzora i transparentnosti; podsjeća da transparentnost i savjetovanje sa svim dionicima doprinose uspjehu prometnih projekata;
306. ističe da će se projekti u području prometa u razdoblju 2014.–2020. financirati iz više izvora, između ostalog iz Instrumenta za povezivanje Europe, Kohezijskog fonda, Europskog fonda za regionalni razvoj i Europskog fonda za strateška ulaganja; stoga poziva Komisiju da potakne sinergije kojima bi se tim različitim izvorima financiranja omogućilo da na učinkovitiji način usmjeravaju dostupna sredstva te da se ona kombiniraju; poziva Komisiju da svake godine dostavlja i objavljuje, među ostalim na svojim mrežnim stranicama, lako dostupne popise projekata u području prometa i turizma koji se sufinanciraju iz spomenutih fondova, uključujući postotke modalnog udjela;

Regionalni razvoj

307. poziva Komisiju da u okviru Skupine neovisnih stručnjaka na visokoj razini ⁽¹⁾ posebnu pozornost pri reviziji nacionalnih sustava upravljanja i kontrole posveti nacionalnim pravilima o prihvatljivosti i pomogne državama članicama da ih pojednostavne kako bi se mogle uvesti promjene; u tom kontekstu ističe važnost primjene načela jedinstvene revizije; poziva Komisiju da jednostavnim i djelotvornim smjernicama razjasni koncept PDV-a čiji se povrat može zatražiti kako bi se preduhitrila različita tumačenja pojma PDV-a čiji se povrat ne može zatražiti te kako bi izbjegla upotrebu sredstava EU-a koja je ispod najbolje moguće razine; poziva Komisiju, države članice i regionalna tijela da zajamče da korisnici primaju dosljedne informacije o uvjetima financiranja, osobito u pogledu prihvatljivosti izdataka i gornjih granica povrata;
308. žali zbog toga što su upravljačka tijela 2015. zabilježila manje zahtjeva za povrat troškova nego 2014., što je rezultiralo smanjenjem stope neplaćenih zahtjeva s 23,2 milijarde EUR u 2014. na 10,8 milijardi EUR u 2015., od čega još uvijek od kraja 2014. nije isplaćeno 2,8 milijardi EUR; ističe da kašnjenja u izvršenju proračuna za razdoblje 2014.–2020. ne bi smjela biti veća nego u prethodnom razdoblju, što bi dovelo do gomilanja neplaćenih zahtjeva na kraju razdoblja financiranja; snažno potiče Komisiju da zajedno s državama članicama pomno prati situaciju te da u skladu s tim prilagodi svoj plan plaćanja;
309. žali zbog toga što do 30. lipnja 2016. sve države članice nisu bile prenijele direktive o javnoj nabavi te snažno potiče Komisiju da državama članicama nastavi pomagati u izgradnji kapaciteta za prijenos tih direktiva, kao i u provedbi svih njihovih akcijskih planova za ispunjenje *ex ante* uvjeta, što je ključan preduvjet za sprečavanje nepravilnosti koje se smatraju prijevarama i onih koje se ne smatraju prijevarama; ističe važnost provedbe akcijskog plana za javnu nabavu za europske strukturne i investicijske fondove u razdoblju 2014.–2020. radi pojednostavnjivanja, ubrzanja i usklađivanja elektroničkih postupaka javne nabave;
310. prima na znanje da je na kraju 2014. prosječna stopa isplate iz financijskih instrumenata EFRR-a i ESF-a iznosila 57 %, što je samo 10 % više u odnosu na 2013.; izražava žaljenje zbog primjedbe Revizorskog suda o tome da je razdoblje prihvatljivosti isplata krajnjim korisnicima u okviru financijskih instrumenata produljeno odlukom Komisije umjesto izmjenom Uredbe; izražava zabrinutost u slučaju da Revizorski sud proglasi nepravilnima sve isplate izvršene nakon 31. prosinca 2015.; sa zabrinutošću napominje da je znatan udio početnih sredstava financijskih instrumenata EFRR-a i ESF-a tijekom programskog razdoblja 2007.–2013. potrošen na troškove i naknade za upravljanje;

⁽¹⁾ Skupina neovisnih stručnjaka na visokoj razini za praćenje pojednostavnjivanja europskih strukturnih i investicijskih fondova za korisnike.

311. pozdravlja pristup Revizorskog suda kojim stavlja naglasak na uspješnost i smatra da je dobra praksa da upravljačka tijela utvrđuju relevantne pokazatelje rezultata kojima se mjeri doprinos projekata ostvarenju ciljeva operativnih programa, u skladu s kriterijem aditivnosti; ističe potrebu za intenzivnijom komunikacijom; poziva Komisiju da utvrdi djelotvornije komunikacijske kanale kako bi se povećala vidljivost ulaganja s pomoću europskih strukturnih i investicijskih fondova; poziva Komisiju da razvije ograničen broj relevantnih pokazatelja koji mogu pomoći u mjerenju uspješnosti;
312. snažno potiče Komisiju i države članice da na najbolji mogući način iskoriste teritorijalne instrumente jamčenjem toga da se u dogledno vrijeme odobri financiranje integriranih strategija urbanog razvoja, što će omogućiti gradovima da ulažu u sveobuhvatne strategije i iskoriste sinergije među politikama, jamčeći pritom učinkovitiji dugoročni utjecaj na rast i radna mjesta;

Poljoprivreda i ruralni razvoj

313. poziva Revizorski sud da nastavi izrađivati zasebne ocjene za Europski fond za jamstva u poljoprivredi, Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj i naslov 2. i nakon sljedeće financijske godine jer se njima omogućuje ciljano djelovanje u cilju poboljšanja znatno različitih stopa pogreške;
314. poziva Komisiju i vlasti država članica da nastave s razmatranjem i smanjenjem složenosti izravnih plaćanja kad god je to moguće, posebno ako se upravljanje Europskim fondom za jamstva u poljoprivredi odvija na više razina;
315. pozdravlja novu generaciju dodatnih financijskih instrumenata, smatra da se moraju osmisлити s jasnijim ciljevima i dovoljnim stupnjem kontrole na kraju provedbenog razdoblja kako bi se pokazao njihov utjecaj i izbjeglo povećanje stope pogreške;
316. traži da u nacionalnim agencijama za plaćanje u državama članicama u kojima u posljednje tri godine nisu ispunjena očekivanja odgovornost u agencijama za plaćanje snose dužnosnici Unije koji su već u službi, a ne državljani pojedine države članice;
317. skreće pozornost na višegodišnju narav sustava za upravljanje poljoprivrednom politikom te ističe da će završno ocjenjivanje nepravilnosti u vezi s provedbom Uredbe ⁽¹⁾ biti moguće samo pri zaključenju programskog razdoblja;
318. napominje da pojednostavljenjem ZPP-a ne bi trebalo ugroziti održivu proizvodnju hrane i poziva na poduzimanje mjera u smislu pomaka prema gospodarstvu s niskim udjelom ugljika u poljoprivredno-prehrambenom i šumarskom sektoru;

Ribarstvo

319. izražava zadovoljstvo zbog toga što je, nakon zadržki koje su u godišnjem izvješću Glavne uprave za pomorstvo i ribarstvo za 2014. izražene u vezi sa sustavom upravljanja i kontrole nad programima Europskog fonda za ribarstvo (2007.–2013.), popratnim mjerama omogućeno znatno smanjenje broja operativnih programa i država članica na koje se to odnosi, i to na samo pet njih;
320. uvjeren je da unutarnji sustav kontrole koji je uspostavila Glavna uprava za pomorstvo i ribarstvo pruža dostatna jamstva za odgovarajuće upravljanje rizikom u vezi sa zakonitošću i pravilnošću transakcija;
321. pozdravlja činjenicu da ni u jednoj od 12 transakcija koje se izravno odnose na ribarstvo, a koje je Revizorski sud ispitaо, nije zabilježena mjerljiva pogreška;
322. međutim, žali zbog toga što je velika većina država članica vrlo kasno dostavila svoje operativne programe povezane s Europskim fondom za pomorstvo i ribarstvo, što dovodi do znatnih kašnjenja u mobilizaciji sredstava iz tog fonda;
323. stoga napominje da nijedan rashod nije prijavljen Komisiji do 30. lipnja 2015., zbog čega nijedan rashod nije ni ispitan do tada; podsjeća na to da su države članice odgovorne za izvršenje odobrenih sredstava u okviru podijeljenog upravljanja;

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1698/2005 (SL L 347, 20.12.2013., str. 487).

Kultura i obrazovanje

324. ponavlja da se uvrštenjem svih programa mobilnosti EU-a za mlade u program Erasmus+ prvenstveno nastoji povećati njihova učinkovitost te stoga apelira na Komisiju da se drži dogovorenih ciljeva i proračunskih linija programa kako bi se izbjeglo da program izgubi fokus;
325. pozdravlja brzu reakciju i programa Erasmus+ i programa Kreativna Europa na nove izazove u području integracije izbjeglica/migranata i suzbijanja radikalizacije tijekom 2015.;
326. napominje da su zajmovi u okviru Instrumenta jamstva za studentske zajmove (Zajam za diplomatske studije programa Erasmus+) prvi put stavljeni na raspolaganje 2015. kada su dvije banke u Španjolskoj i Francuskoj pokrenule taj program; ustraje u tome da će, ne bi li taj mehanizam postao održivi zajmovni instrument, od ključne važnosti biti da se osigura šira geografska pokrivenost i da Komisija pomno prati uvjete kreditiranja;
327. podsjeća da je 2015. prva godina u kojoj su programom Kreativna Europa upravljale dvije glavne uprave Komisije, Glavna uprava za obrazovanje i kulturu i Glavna uprava za komunikacijske mreže, sadržaje i tehnologiju; ustraje u potrebi za usklađenim pristupom kako unutarnji organizacijski izazovi ne bi narušavali funkcioniranje programa ili javnu predodžbu o njemu;

Građanske slobode, pravosuđe i unutarnji poslovi

328. poziva Komisiju da sastavi izvješće o dosadašnjem napretku u pogledu ustanovljenih slučajeva sukoba interesa i da ga dostavi tijelu nadležnom za davanje razrješenice;
329. žali zbog toga što ključni pokazatelji uspješnosti u godišnjem izvješću o radu te glavne uprave ne obuhvaćaju broj osoba kojima je pružena pomoć, odnosno osoba koje su preseljene, premještene ili vraćene tijekom 2015.; izražava žaljenje zbog izostanka pokazatelja za ocjenu učinka mjera donesenih u svrhu jačanja koordinacije i suradnje među nacionalnim tijelima kaznenog progona;
330. potiče oblikovanje jasnijih i dugoročnih političkih prioriteta koji bi se mogli konkretnije preobraziti u operativne prioritete; u tom pogledu ističe važnost tješnje suradnje s ostalim tijelima, posebno agencijama;
331. žali što upravljačke strukture za sigurnost informacija Komisije ne djeluju u skladu s priznatim primjerima najbolje prakse (prema podacima iz revizijskog izvješća Službe za unutarnju reviziju).

Rodna pitanja

332. ističe da bi ravnopravnost spolova trebala biti transverzalni cilj u svim političkim područjima; međutim, napominje da neki od programa ne sadrže konkretna ciljana djelovanja s konkretnim dodijeljenim proračunskim sredstvima za ispunjenje tog cilja te da bi kvalitetnije prikupljanje podataka trebalo rezultirati kvantifikacijom odobrenih sredstava za djelovanja koja doprinose ravnopravnosti spolova, ali i poboljšanjem evaluacije učinka tih sredstava Unije;
333. ponovno poziva Komisiju da, radi suzbijanja diskriminacije u državama članicama, uzima u obzir načelo ravnopravnosti spolova u svim fazama proračunskog procesa, među ostalim pri izvršenju proračuna i ocjeni njegova izvršenja, uključujući Europski fond za strateška ulaganja (EFSU), Europski socijalni fond (ESF), Europski fond za regionalni razvoj (EFRR) i Obzor 2020.; ističe da bi zajednički skup mjerljivih pokazatelja rezultata i utjecaja, koji bi omogućio kvalitetniju ocjenu izvršenja proračuna iz perspektive ravnopravnosti spolova, trebao biti integriran u planiranje, izvršenje i evaluaciju proračuna, u skladu s inicijativom „Proračun usmjeren na rezultate” i naglaskom na uspješnost;
334. poziva Komisiju da primjenjuje načelo ravnopravnosti spolova u proračunskoj analizi i novih i postojećih proračunskih linija i da, gdje je to moguće, uvede nužne političke izmjene kako bi se zajamčilo da posredno ne dođe do neravnopravnosti spolova.

REZOLUCIJA (EU, Euratom) 2017/1608 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o tematskim izvješćima Revizorskog suda u kontekstu razrješnice Komisiji za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir tematska izvješća Revizorskog suda sastavljena u skladu s drugim podstavkom članka 287. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0338/2016) ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., zajedno s odgovorima institucija ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir svoju Odluku od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija ⁽⁵⁾ te svoju Rezoluciju s primjedbama, koja je sastavni dio te odluke,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Komisija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05876/2017 – C8-0037/2017),
 - uzimajući u obzir članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁶⁾ Vijeća, a posebno njezine članke 62., 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir članak 93. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0160/2017),
- A. budući da prema članku 17. stavku 1. Ugovora o Europskoj uniji Komisija izvršava proračun i upravlja programima te da, u skladu s člankom 317. Ugovora o funkcioniranju Europske Unije, proračun izvršava u suradnji s državama članicama, na vlastitu odgovornost, u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja;
- B. budući da tematska izvješća Revizorskog suda sadrže informacije o zabrinjavajućim pitanjima u vezi s primjenom sredstava, koja su stoga Parlamentu korisna u obavljanju uloge tijela nadležnog za davanje razrješnice;
- C. budući da njegove primjedbe na tematska izvješća Revizorskog suda čine sastavni dio spomenute Odluke Parlamenta od 27. travnja 2017. o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija;

Dio I. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 18/2015 naslovljeno „Financijska pomoć pružena zemljama u poteškoćama;”

1. prima na znanje zaključke i preporuke iz tematskog izvješća Revizorskog suda;
2. pozdravlja prvo tematsko izvješće Revizorskog suda o gospodarskom upravljanju u EU-u i iščekuje izvješća koja će biti objavljena sljedeće godine;

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.⁽⁵⁾ Usvojeni tekstovi od tog datuma, P8_TA(2017)0143 (vidjeti stranicu 26. ovog Službenog lista).⁽⁶⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

3. žali zbog toga što Revizorski sud u to izvješće nije uključio sve države članice koje su primile financijsku pomoć od izbijanja financijske krize, pa i program za Grčku, s obzirom na to da bi se time olakšala usporedba među njima;
4. pozdravlja, međutim, činjenicu da će Revizorski sud pripremiti zasebno tematsko izvješće o Grčkoj; poziva Revizorski sud da usporedi rezultate obaju tematskih izvješća i, konkretno, da obrati pozornost na prijedloge Parlamenta o izvješću o Grčkoj, između ostalog i one u pogledu srednjoročnih i dugoročnih rezultata (tj. na raspravu o mogućem otpisu dugova koja je u tijeku);
5. potiče Revizorski sud da u cilju poboljšanja kvalitete rada dodatno podigne razinu svojih ljudskih resursa i stručnosti u tom području; poziva Revizorski sud da u međuvremenu ozbiljno razmotri mogućnost da se revizija temelji na vanjskim stručnim izvješćima koja je zatražio;
6. skreće pozornost na činjenicu da je Revizorski sud ograničio područje revizije na konkretan scenarij za pružanje kratkoročne financijske pomoći o kojem je odlučilo Vijeće, a da pritom nisu uzeta u obzir druga moguća rješenja za proračunske neravnoteže o kojima se već raspravljalo u javnosti i akademskoj zajednici, poput mutualizacije državnog duga ili otpisa dugova;
7. žali zbog toga što se naglasak stavlja na pitanje upravljanja financijskom pomoći, odnosno što se u njemu ne analizira niti preispituje sadržaj programa i uvjeti pod kojima je dogovorena financijska pomoć;
8. prima na znanje da su konkretne mjere poduzete na političkoj razini Unije i glavne odlike programa u tematskom izvješću samo opisane; potiče Revizorski sud da ispita odgovaraju li donesene mjere ciljevima programa te u kojem su međuo odnosu sa širim političkim okvirom i dugoročnim ciljevima, među ostalim i onima iz strategije Europa 2020.;
9. prima na znanje da su ciljevi programa financijske pomoći bili da se zemlje kojima je pružena pomoć vrate na financijska tržišta, da njihove javne financije postanu održive te da se u njima ponovno pokrene rast i smanji nezaposlenost; žali zbog toga što Revizorski sud u svojim zaključcima nije u potpunosti proveo analizu rezultata programa u svjetlu ispunjenja tih ciljeva;
10. napominje da se Revizorski sud u svojim zaključcima usredotočio na Komisiju u svojstvu upravitelja financijske pomoći, ali smatra da je radi boljeg razumijevanja dodatnu pozornost trebalo posvetiti djelovanju Međunarodnog monetarnog fonda i Europske središnje banke koji su u početku pružali podršku Komisiji u pripremi i praćenju programa;
11. dijeli stajalište Komisije prema kojem je uloga Vijeća EU-a i drugih partnera u uspostavi programa i upravljanju njima podcijenjena; poziva Revizorski sud i Komisiju da izvrše analizu uloge Europske središnje banke i relevantnosti mjera koje je donijelo Vijeće i utvrde jesu li te mjere bile odgovarajuće u pogledu ispunjenja ciljeva programa i je li se njima doprinijelo ciljevima Unije, odnosno suzbijanju gospodarske krize, stvaranju radnih mjesta i rastu;
12. izražava žaljenje zbog činjenice da partneri nisu uvijek dijelili sve dostupne informacije s Komisijom i posljedičnog neusklađenog pristupa pregovaračkog tima; potiče Komisiju da pripremi formalne sporazume sa svojim partnerima kako bi imala puni i pravovremeni pristup svim informacijama i kako se ti problemi ne bi ponavljali u budućnosti;
13. ističe da neke od reformi navedene u programima (primjerice reforma tržišta rada) mogu dovesti do rezultata tek u iznimno dugom roku, dok su ciljevi programa pomoći većinom kratkoročni, odnosno gotovo trenutačni rezultati;
14. prima na znanje činjenicu da su programi većinom usmjereni na rashodovnu stranu (reforme tržišta rada, mirovinskog sustava i naknade za nezaposlene, smanjenje broja jedinica lokalne uprave itd.) i rezove u javnim programima; razumije da su ti rezovi učinjeni radi reforme financijskih tržišta zemalja kojima je pružena pomoć;
15. traži od Vijeća da pažljivo razmotri instrumente i mjere za financijsku pomoć u budućim programima kako bi se ublažio njihov učinak na stanovništvo, smanjio negativan utjecaj na domaću potražnju i izbjegla socijalizacija troškova krize;

16. ističe da je financijska pomoć državama članicama u poteškoćama pružena u obliku zajmova za koje se EU zadužio na tržištima kapitala koristeći se proračunom Unije kao jamstvom; smatra da uloga Parlamenta kao proračunskoga tijela u tim programima nije u potpunosti uvažena, čime je dodatno smanjen demokratski legitimitet pružene pomoći;
17. potiče Komisiju da snažnije uključi Parlament u pripremu programa financijske pomoći kada je ona povezana s proračunom Unije;
18. smatra važnim proučiti ulogu Europske središnje banke u pogledu njezine neizravne pomoći državama članicama pri ispunjavanju njihovih ciljeva te, šire gledano, potpore financijskoj strukturi Unije za vrijeme trajanja programa financijske pomoći;
19. smatra da je na početku krize bilo teško predvidjeti iznenadne neravnoteže u nekim državama članicama i njihove razorne posljedice; ističe da je razmjere i prirodu financijske krize, koja je bila bez presedana, bilo nemoguće predvidjeti;
20. dijeli stajalište Revizorskog suda prema kojem se prije krize na već postojeći pravni okvir za nadzor nije obratilo dovoljno pozornosti kako bi se otkrio rizik od temeljnih fiskalnih stanja u slučaju izbijanja financijske krize;
21. pozdravlja donošenje paketa od šest mjera i paketa od dviju mjera koji su uvedeni kao posljedica financijske krize i koji su usmjereni na otklanjanje slabosti u nadzoru uočenih zahvaljujući krizi; smatra međutim da reformom okvira gospodarskog upravljanja Unije provedenom u proteklih nekoliko godina nije u potpunosti okončana kriza i poziva Komisiju da izvrši dodatne analize dobrih i loših strana novoga okvira u usporedbi sa sličnim gospodarstvima (SAD-om, Japanom i drugim zemljama članicama OECD-a) te da, po potrebi, predloži daljnje reforme;
22. poziva Komisiju da usvoji preporuku Revizorskog suda i dodatno poboljša kvalitetu svojih makroekonomskih prognoza i prognoza proračunskog manjka;
23. prima na znanje zaključak Revizorskog suda prema kojem je Komisija uz kratke vremenske rokove i bez prethodnog iskustva uspjela preuzeti nove dužnosti upravljanja programima financijske pomoći; ističe da je Revizorski sud zaključio da je riječ o uspjehu, posebno uzimajući u obzir te okolnosti;
24. pozdravlja odluku prema kojoj je odgovornost za upravljanje financijskom pomoći dana Komisiji a ne drugim financijskim partnerima, s obzirom na to da je time omogućeno da pomoć bude prilagođena svakoj pojedinoj državi i da se u obzir uzmu posebnosti i ingerencije država članica;
25. stajališta je da je, iako s državama članicama treba postupati ravnopravno, bilo nužno da priprema programa i reformi te njihova prilagodbi posebnim okolnostima u pojedinačnim državama članicama bude fleksibilna; smatra da bi za buduće programe Komisije i izvješća Revizorskog suda nužno trebalo utvrditi i razlikovati provedbu jedinstvenih mjera na razini Unije i konjunkturalnih programa na nacionalnoj razini;
26. prima na znanje primjedbu Revizorskog suda u pogledu poteškoća koje je Komisija imala u praćenju informacija i o tome da njezini postupci nisu bili prilagođeni naknadnoj procjeni donesenih odluka;
27. naglašava da je Komisija u ranoj fazi programa djelovala pod velikim vremenskim i političkim pritiskom te da je bila suočena s nepoznatim rizicima koji su prijetili stabilnosti cijeloga financijskog sustava uz nepredvidive posljedice za gospodarstvo;
28. smatra da je Komisija, iako bez prethodnog iskustva u pružanju financijske pomoći, „učila u hodu” i uspjela relativno brzo i pravilno provesti te programe i poboljšati svoje upravljanje u sljedećim programima;
29. slaže se s preporukom Revizorskog suda da bi Komisija trebala dodatno analizirati ključne aspekte prilagodbi koje su napravile države članice te usporediti gospodarske prognoze, posebno u pogledu tržišta nekretnina te razina javnog i privatnog duga; poziva sve države članice da Komisiji sustavno i redovito pružaju potrebne podatke;

30. smatra da bi razdoblje od pokretanja prvih programa Unije do trenutka kada Revizorski sud završi svoje analize trebalo biti dovoljno da se uključe poboljšane preporuke u pogledu poboljšanja i rezultata programa koje bi se primijenile na buduće programe, a koje bi se dobile međuinstitucijskim dijalogom dviju suprotstavljenih strana, Revizorskog suda i Europske komisije;
31. smatra da bi, radi transparentnosti, boljeg informiranja i komunikacije s građanima, odgovore Komisije i mišljenje Revizorskog suda trebalo objavljivati u dva stupca, kao u godišnjim izvješćima Revizorskog suda, kako bi se njihova stajališta mogla usporediti;
32. uzimajući u obzir osjetljivost tih novih izvješća o financijskom upravljanju Unije, preporučuje da se u priopćenjima za tisak i drugim dokumentima za javnost u cijelosti odraze zaključci i preporuke Revizorskog suda.

Dio II. – tematsko izvješće Revizorskog suda od br. 19/2015 naslovljeno „Za bolje pružanje tehničke pomoći Grčkoj potrebno je posvetiti više pozornosti rezultatima”

33. napominje da je Komisija u vrijeme sastavljanja ove rezolucije već predstavila prijedlog za uspostavu Programa za potporu strukturnim reformama; pozdravlja činjenicu da je Komisija očito već usvojila preporuke Revizorskog suda te se nada da će Program za potporu strukturnim reformama postati snažno sredstvo za tehničku pomoć zasnovano na iskustvu stečenome u okviru Radne skupine za Grčku;
34. zabrinut je zbog toga što je *ad hoc* brzinska uspostava radne skupine prouzročila neke njezine operativne probleme; poziva na to da se temeljito ispita stanje na terenu i izradi sažet postupni akcijski plan koji će biti preduvjet za provođenje svakog projekta tehničke pomoći; traži da Komisija u narednim programima tehničke pomoći primijeni bolje osmišljen pristup koji će također sadržavati raspored s početnim i krajnjim datumima mandata;
35. ističe da je namjenski proračun ključan preduvjet uspješnog programa tehničke pomoći, kako za troškove planiranja tako za troškove racionalizacije, čime će se izbjeći različite razine kontrola te različita pravila koja se moraju slijediti i koja su povezana sa zasebnim proračunskim linijama;
36. napominje da je radna skupina upravljala dojmljivim brojem projekata koji su uključivali više partnerskih organizacija; vjeruje da bi se učinak tehničke pomoći mogao poboljšati racionalizacijom programa, ograničenjem broja partnerskih organizacija i opsega projekta, čime bi se razina administrativne koordinacije svela na najmanju moguću mjeru, a učinkovitost povećala;
37. žali što država članica korisnica kao i radna skupina Komisiji nisu redovito podnosile izvješća o radu; ističe da bi Komisija trebala ustrajati u tome da joj se u razumnom roku nakon zaključenja rada Radne skupine za Grčku i bez pretjeranih odgoda šalju kvartalna izvješća o radu te sveobuhvatno završno izvješće u obliku ex-post evaluacije; traži od Komisije da sustavno prati provedbu tehničke pomoći kako bi je prilagodila i usmjerila na postizanje rezultata; zahtijeva nadalje da se tehnička pomoć i Radna skupina za Grčku uključe u njihova razna računovodstvena izvješća o tome kako su i gdje isplaćena tzv. sredstva za pomoć Grčkoj;
38. poziva Komisiju, Parlament i Vijeće da raspravu o Programu potpore strukturnim reformama za razdoblje od 2017. do 2020. iskoriste kao priliku za reviziju dobrih praksi predvodnika u području; potiče Komisiju da zajedno s državama članicama pronađe sustav u okviru kojega će se zapošljavati stručnjaci izravno iz država članica i zaobići nacionalne agencije, čime će se izbjeći još jedna razina složenosti i administrativnog opterećenja;
39. traži od država članica da iskažu snažniju predanost: pristup koji se temelji na uspješnosti omogućio bi Parlamentu kao i nacionalnim parlamentima da imaju veću ulogu u pružanju potpore u okviru djelovanja svojih odbora za proračunski nadzor.

Dio III. – tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 21/2015 naslovljeno: „Pregled rizika u vezi s pristupom usmjerenim na rezultate za mjere EU-a u području razvoja i suradnje”

40. pozdravlja tematsko izvješće Revizorskog suda o pregledu rizika u vezi s pristupom usmjerenim na rezultate za mjere EU-a u području razvoja i suradnje te izlaže svoja zapažanja i preporuke;

41. uzima u obzir činjenicu da je Komisija analize rizika integrirala u upravljanje svojim vanjskim operacijama koje se provode u složenim i osjetljivim područjima na kojima su prisutne brojne vrste rizika, a partnerske su zemlje nejednako razvijene i imaju različite okvire upravljanja;
42. osobito pozdravlja preporuku Revizorskog suda Komisiji o upotrebi boljih termina u pogledu dugoročnih rezultata (izlazni proizvodi, ishod i učinak) i naglašava važnost utvrđivanja istinskih konkretnih, mjerljivih, dostižnih, relevantnih i vremenski ograničenih ciljeva prije donošenja odluke o financiranju različitih projekata;
43. naglašava da je potrebno dodatno se usredotočiti na određivanje ostvarivih i realnih ciljeva kako bi se izbjegli slučajevi u kojima partnerske zemlje ostvare početne ciljeve, ali bez značajnih razvojnih rezultata;
44. smatra da izvršenje proračuna ne smije biti jedini cilj upravljanja jer to može biti štetno za načelo dobrog financijskog upravljanja i postizanje rezultata;
45. podsjeća da redovito praćenje i bilježenje visokorizičnih faktora (vanjski, financijski i operativni), kao i njihova kvantifikacija, od faze identifikacije do provedbe, nije samo preduvjet za dobro financijsko upravljanje i kvalitetu rashoda nego i za jamčenje vjerodostojnosti, održivosti i reputacije intervencija Unije; smatra da izrada profila rizika za aktivnosti i zemlje također olakšava donošenje brzih strategija ublažavanja rizika u slučaju pogoršanja stanja u partnerskoj zemlji;
46. naglašava da je potrebno redovito prilagođavati sustav provođenja kontrole i upravljanja rizikom kako bi se uzela u obzir pojava novih oblika instrumenata pomoći i drugih instrumenata kao što su mješovito financiranje, uzajamni fondovi i financijska partnerstva s drugim međunarodnim institucijama;
47. ponavlja da smatra da je potrebno uspostaviti ravnotežu između povlačenja sredstava, usklađenosti i uspješnosti, te da se ona treba odražavati u upravljanju operacijama;
48. vjeruje da su izgradnja kapaciteta partnerskih zemalja, razvoj njihovih okvira upravljanja i veće preuzimanje odgovornosti važni načini ublažavanja sistemskog rizika, i to u cilju stvaranja pogodnog okruženja u kojem se sredstva mogu koristiti u predviđene svrhe i pritom ispunjavaju zahtjeve ekonomičnosti, učinkovitosti i djelotvornosti;
49. također smatra potrebnim poboljšanje političkog dijaloga i dijaloga o politikama, uvjete za dobivanje potpore te logički okvir radi jamčenja dosljednosti u odlukama i preduvjetima za plaćanje ili isplatu u financijskim sporazumima, i to utvrđivanjem čvrste poveznice između isplata i provedenih aktivnosti i ostvarenih rezultata, kao i relevantnosti odabranih ciljeva i pokazatelja;
50. potiče međunarodne institucije, osobito u slučaju sufinanciranih inicijativa i inicijativa u kojima sudjeluje više donatora:
 - da procjenjuju i planiraju buduću korist od projekata te načine na koje svaki partner pridonosi konačnom ishodu i širenju učinka kako bi se preduhitrihla pitanja o odgovornosti za rezultate, tj. za koji je dio rezultata zaslužno financiranje Unije, a za koji intervencije drugih donatora;
 - da kombiniraju svoje okvire upravljanja s okvirom upravljanja Unije, posebice poboljšanjem metoda upravljanja rizikom; smatra da zamjenjivost sredstava valja pomno nadzirati zbog visoke razine fiducijarnog rizika;
51. poziva Komisiju da uzme u obzir sve lekcije naučene u postupku odlučivanja i tako osigura učinkovitost poveznice između evaluacije i izrade politika;
52. podsjeća na to da ugrožavanje praćenja uspješnosti i evaluacije rezultata nanosi štetu javnoj kontroli i dobroj obaviještenosti kreatora politika.

Dio IV. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 23/2015 naslovljeno „Kakvoća vode u dunavskom slijevu: ostvaren je napredak u provedbi Okvirne direktive o vodama, ali potrebni su dodatni napori”

53. smatra da bi Komisija trebala pružiti smjernice za više diferencirano izvještavanje o napretku u pogledu kakvoće vode;

54. slaže se s Revizorskim sudom da bi Komisija trebala poboljšati usporedivost podataka, primjerice smanjivanjem razlika u broju fizikalno-kemijskih elemenata koji se uzimaju u obzir pri procjeni ekološkog stanja;
55. ističe da je nužno da Komisija nastavi pratiti napredak država članica u postizanju dobre kakvoće vode, što je cilj Okvirne direktive o vodama;
56. poziva države članice da zajamče visokokvalitetno praćenje voda ne bi li dobile precizne informacije o stanju i izvorima onečišćenja za svaki vodeni tok radi veće isplativosti i bolje ciljanosti korektivnih mjera.
57. potiče države članice da se pobrinu za koordinaciju rada tijela koja određuju mjere u okviru planova upravljanja slijevom i tijela koja odobravaju financiranje projekata;
58. potiče države članice da ocijene i zajamče djelotvornost provedbenih mehanizama, a posebno opseg njihove primjene i preventivan učinak primijenjenih kazni;
59. poziva države članice da procijene potencijal naplaćivanja naknade za onečišćenje vode kao gospodarskog instrumenta i načina primjene načela da onečišćivač plaća barem za osnovne tvari koje narušavaju kakvoću vode;
60. poziva Komisiju da razmotri mogućnost toga da sustavno ocjenjuje ne samo postojanje već i prikladnost standarda za dobre poljoprivredne i ekološke uvjete i minimalnih zahtjeva koje donose države članice;
61. napominje da bi Komisija trebala dati smjernice o mogućim načinima povrata troškova nastalih raspršenim onečišćenjem;
62. poziva države članice da procijene potencijal uporabe gospodarskih instrumenata, poput poreza za zaštitu okoliša, kao poticaja za smanjenje onečišćenja i načina primjene načela da „onečišćivač plaća“;
63. poziva Komisiju i države članice da na temelju popisa provedbenih mehanizama Unije i država članica iznađu načine na koje bi se pojednostavnila organizacija i provedba provjera te zajamčila njihova djelotvornost.

Dio V. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 24/2015 naslovljeno „Borba protiv prijevара unutar Zajednice u području PDV-a: potrebno je odlučnije djelovati“

64. mišljenja je da bi Komisija trebala pokrenuti uspostavu zajedničkog sustava za procjenu razmjera prijevara unutar Zajednice u području PDV-a, što bi državama članicama omogućilo da procijene svoju uspješnost prema odgovarajućim pokazateljima. kriteriji uspješnosti trebali bi biti smanjenje učestalosti prijevara unutar Zajednice u području PDV-a, povećanje broja otkrivenih prijevara i povećani iznos naplaćenog poreza nakon otkrivanja prijevara;
65. smatra da bi, kako bi se poboljšala uspješnost mreže Eurofisc kao učinkovitog sustava ranog upozoravanja, Komisija trebala predložiti državama članicama: (a) da uvedu zajedničku analizu rizika kako bi se zajamčilo da se preko mreže Eurofisc razmjenjuju informacije jasno povezane s prijevarama; (b) da poboljšaju brzinu i učestalost tih razmjena informacija; (c) da se služe pouzdanom informacijskom tehnologijom koja je jednostavna za uporabu; (d) da odrede relevantne pokazatelje i ciljeve za mjerenje uspješnosti različitih područja rada; (e) da sudjeluju u svim područjima rada mreže Eurofisc;
66. poziva Komisiju da u kontekstu svoje procjene sporazuma o administrativnoj suradnji među državama članicama u pogledu razmjene informacija između njihovih poreznih tijela u cilju borbe protiv prijevara unutar Zajednice u području PDV-a organizira i provodi posjete u svrhu praćenja u državama članicama na temelju procijenjene razine rizika; vjeruje kako bi se tim posjetima u svrhu praćenja trebalo usredotočiti na skraćivanje vremena za slanje odgovora država članica na zahtjeve za informacije, povećanje pouzdanosti sustava VIES, brzine multilateralnih kontrola i poboljšanje mjera poduzetih u pogledu zaključaka iz prethodnih izvješća o administrativnoj suradnji;
67. poziva Komisiju da pruži podršku državama članicama u pregovaranju o sporazumima o uzajamnoj pomoći sa zemljama u kojima je poslovni nastan većine pružatelja digitalnih usluga i mjesto potpisivanja tih sporazuma, imajući na umu kako je državama članicama EU-a potrebna suradnja sa zemljama koje nisu članice EU-a kako bi se izvršavala naplata PDV-a u pogledu usluga e-trgovine koje poduzeća pružaju izravno potrošačima i nematerijalne imovine isporučene preko interneta; u cilju jačanja suradnje sa zemljama koje nisu članice EU-a i izvršenja naplate PDV-a;

68. smatra da su prijave unutar Zajednice u području PDV-a često povezane sa strukturama organiziranog kriminala, Komisija i države članice trebale bi ukloniti pravne prepreke koje sprječavaju razmjenu informacija između upravnih i sudskih tijela te tijela za provedbu zakona na nacionalnoj razini i razini EU-a; smatra, posebice, da bi Europski ured za borbu protiv prijevара (OLAF) i Europol trebali imati pristup podacima iz sustava za razmjenu informacija o PDV-u i mreže Eurofisc, a da bi države članice trebale imati koristi od obavještajnih informacija koje im oni pruže.
69. smatra da bi Komisija trebala osigurati dovoljna financijska sredstva kako bi se zajamčile izvedivost i održivost operativnih akcijskih planova koje su uspostavile države članice i koje je ratificiralo Vijeće unutar okvira europske multidisciplinarnе platforme za borbu protiv kaznenih dijela;

Dio VI. – tematsko izvješće br. 25/2015 Revizorskog suda naslovljeno „Potpora EU-a ruralnoj infrastrukturi: moguće je ostvariti znatno veću vrijednost za uloženi novac”

70. uviđa važnost ulaganja u ruralnu infrastrukturu iz fondova Unije, a posebno iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, čije koristi nadilaze sektor poljoprivrede, za potrebe koje inače možda ne bi ni bile financirane s obzirom na znatne gospodarske probleme i oskudicu financijskih sredstava u ruralnim područjima;
71. napominje da se financijska sredstva iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj za infrastrukturne projekte temelje na podijeljenom upravljanju, pri čemu su države članice odgovorne za upravljanje, praćenje i nadzor te za odabir i provedbu projekata, dok je uloga Komisije ta da nadzire propisno funkcioniranje sustava upravljanja i kontrole u državama članicama; vjeruje da bi se te uloge trebale jasnije definirati kako bi korisnicima bilo jasno nad kojim područjima tijela za praćenje imaju nadležnost; ističe da i Komisija i države članice moraju poštovati načela dobrog financijskog upravljanja;
72. smatra zaključke i preporuke Revizorskog suda iz tematskog izvješća br. 25/2015 korisnima za daljnje poboljšanje iskorištenosti ulaganja u ruralnu infrastrukturu koje financira Unija, pri čemu se ta iskorištenost zasniva na uspješnosti, te za postizanje boljih rezultata i vrijednosti za uloženi novac i traži od Komisije da ih primijeni;
73. snažno preporučuje da cilj ulaganja Unije u ruralnu infrastrukturu budu projekti kojima se omogućuje poboljšanje javnih usluga i/ili doprinosi otvaranju radnih mjesta i gospodarskom razvoju u ruralnim područjima te za koje postoji dokaziva potreba za javnom potporom i kojima se donosi dodana vrijednost te kojima se također jamči da su ti fondovi dodatna ulaganja i da se ne koriste kao zamjena za nacionalno financiranje osnovnih usluga;
74. preporučuje da se države članice koriste koordiniranim pristupom kojim se prema potrebi kvantificiraju potrebe i nedostaci u financiranju te se opravdava upotreba mjera programa ruralnog razvoja i u okviru kojeg se ne razmatraju samo fondovi i programi Unije, nego i nacionalni, regionalni i lokalni programi te javna i privatna sredstva kojima bi se mogle ispuniti, ili se već ispunjavaju, iste potrebe kao i one u sklopu programa ruralnog razvoja;
75. poziva Komisiju da dopuni prve korake za jamčenje djelotvorne koordinacije i komplementarnosti među raznim fondovima Unije, poduzete upotrebom kontrolne liste za jamčenje dosljednosti programa ruralnog razvoja za razdoblje od 2014. do 2020., te da državama članicama tijekom provedbe programa pruži daljnje vodstvo kad je riječ ne samo o načinima postizanja bolje komplementarnosti, nego i o načinima izbjegavanja rizika od zamjene sredstava i umanjivanja rizika od tzv. mrtvog tereta; u tom pogledu traži od Komisije da djeluje i promicanjem dobrih praksi;
76. preporučuje državama članicama da radi umanjivanja rizika od učinka mrtvog tereta prije određivanja stopa pomoći za infrastrukturne mjere procijene odgovarajuću razinu javnoga financiranja potrebnog za poticanje ulaganja te da tijekom postupka odabira projekata, po potrebi prije odobravanja zahtjeva za potporu, provjere posjeduje li podnositelj zahtjeva dostatan kapital ili pristup kapitalu za financiranje čitavoga projekta ili njegova dijela; potiče na bolju primjenu informacijskih sustava za upravljanje u državama članicama;
77. poziva na poštovanje načela dodatnosti na svim razinama te stoga ustraje u propisnom uspostavljanju odbora za praćenje i njihovu aktivnom sudjelovanju u postupku koordinacije; traži od Komisije da se pravilno koristi svojom savjetodavnom ulogom u odborima za praćenje;

78. pozdravlja činjenicu da je Komisija u ožujku 2014. godine izdala smjernice kojima potiče države članice da se pobrinu za to da se kriteriji prihvatljivosti i odabira primjenjuju na transparentan i dosljedan način tijekom čitavog programskog razdoblja, da se kriteriji odabira primjenjuju čak i u slučajevima kada je raspoloživi proračun dovoljan za financiranje svih prihvatljivih projekata te da se projekti s ukupnim brojem bodova ispod određenog praga ne financiraju i poziva države članice da se strogo pridržavaju tih smjernica u projektima ruralne infrastrukture koje financira EU;
79. traži da države članice odrede i dosljedno primjenjuju kriterije kojima se jamči odabir najisplativijih projekata, odnosno projekata s pomoću kojih je moguće dati najveći doprinos ostvarenju ciljeva programa ruralnog razvoja po troškovnoj jedinici; traži od njih da se pobrinu za to da se procjene projektnih troškova temelje na ažuriranim informacijama o cijenama koje odražavaju stvarne tržišne cijene, kao i da su postupci javne nabave pošteni i transparentni te da promiču stvarno tržišno natjecanje; upućuje na smjernice o načinima izbjegavanja uobičajenih pogrešaka u projektima koje sufinancira Unija, koje je Komisija sastavila krajem 2014., te potiče sve države članice da do kraja 2016. ispune *ex ante* uvjete koji se odnose na javnu nabavu;
80. poziva i na veću transparentnost u postupku odabira; smatra da bi upravljačka tijela pri odobravanju zahtjeva za bespovratna sredstva trebala uzeti u obzir javno mišljenje o lokalnim problemima u ruralnim područjima; uviđa da lokalne akcijske skupine mogu imati važnu ulogu u tom procesu;
81. preporučuje Komisiji da u područje svojih budućih revizija uvrsti ispitivanje aspekata uspješnosti kad je riječ o projektima ruralne infrastrukture i očekuje da će promjene koje je Komisija provela za programsko razdoblje od 2014. do 2020., a koje se temelje na utvrđenim problemima iz prošlosti, donijeti željeno poboljšanje;
82. traži od Komisije i država članica da uvedu uvjete kojima se korisnici obvezuju na jamčenje dugoročne održivosti i propisnoga održavanja infrastrukture koja se financira ulaganjima Unije te da provjere primjenjuju li se ti uvjeti;
83. traži da države članice odrede razumne rokove za obradu zahtjeva za bespovratna sredstva i za plaćanja te da ih poštuju s obzirom na to da su u većini slučajeva korisnici već iskoristili kredite za premošćivanje kako bi dovršili radove;
84. preporučuje da za razdoblje od 2014. do 2020. godine Komisija i države članice prikupljaju pravodobne, relevantne i pouzdane podatke iz kojih se mogu dobiti korisne informacije o postignućima financiranih projekata i mjera; očekuje da se tim informacijama omogući izvođenje zaključaka o učinkovitosti i djelotvornosti potrošenih sredstava, utvrde mjere i vrsta infrastrukturnih projekata kojima se ostvaruje najveći doprinos ciljevima Unije i pruži čvrsta osnova za poboljšanje upravljanja mjerama;
85. potiče države članice da zajamče utvrđivanje jasnih, konkretnih i, kad je to moguće, mjerljivih ciljeva za projekte za koje se dodjeljuju sredstva te da time omoguće izvođenje i praćenje projekata, kao i pružanje korisnih povratnih informacija upravljačkim tijelima;
86. potvrđuje da je „lokalni razvoj predvođen zajednicom” važan instrument za prevladavanje nedostataka koje je utvrdio Revizorski sud;

Dio VII. – tematsko izvješće br. 1/2016 Revizorskog suda naslovljeno „Je li sustav kojim se Komisija služi za mjerenje uspješnosti u vezi s dohodcima poljoprivrednika dobro osmišljen i temelji li se na pouzdanim podacima?”

87. preporučuje Komisiji da izradi opsežniji statistički okvir za pružanje informacija o raspoloživom dohotku kućanstava na poljoprivrednim gospodarstvima i da bolje procijeni životni standard poljoprivrednika; smatra da bi u tu svrhu Komisija, u suradnji s državama članicama i na temelju zajedničke metodologije, trebala razmotriti kako najbolje izraditi i kombinirati postojeće statističke instrumente Unije;
88. preporučuje Komisiji da unaprijedi okvir za uspoređivanje dohodaka poljoprivrednika s dohodcima u drugim sektorima gospodarstva;
89. poziva Komisiju da dodatno razrade ekonomski računi u poljoprivredi kako bi se njihov potencijal mogao bolje iskoristiti za:
 - pružanje detaljnijih informacija o čimbenicima koji utječu na dohodak od poljoprivrede;
 - jamčenje prijenosa podataka na regionalnoj razini na temelju formalnih sporazuma s državama članicama;

90. mišljenja je da bi Komisija trebala ispitati mogu li se ekonomski računi u poljoprivredi dodatno razraditi kako bi pružali razumnu procjenu ekonomske vrijednosti javnih dobara koja proizvode poljoprivrednici i zajamčiti da se informacije iz ekonomskih računa u poljoprivredi rabe na odgovarajući način u pokazateljima dohodaka;
91. preporučuje Komisiji da temelji svoju analizu dohodaka poljoprivrednika na pokazateljima kojima se uzima u obzir trenutačno stanje poljoprivrede, kao i na dostatnim i dosljednim podacima za sve korisnike mjera ZPP-a; smatra da se to može postići razvojem sinergije među postojećim administrativnim podacima ili izradom mreže računovodstvenih podataka poljoprivrednih gospodarstava ili drugih prikladnih statističkih alata;
92. mišljenja je da bi Komisija, s obzirom na važnost ekonomskih računa u poljoprivredi za praćenje ZPP-a, trebala uvesti redovito izvješćivanje o kvaliteti ekonomskih računa u poljoprivredi i dobiti razumna jamstva da države članice uspostavljaju okvir za osiguravanje kvalitete kako bi se vodilo računa o tome da su podatci koje države članice dostavljaju usporedivi i sastavljeni u skladu s kriterijima kvalitete koji se primjenjuju na europsku statistiku;
93. predlaže Komisiji da riješi problem nedostataka uočeni u provedbi računovodstvenih podataka poljoprivrednih gospodarstava, i to dogovaranjem jasnog rasporeda s predmetnim državama članicama i poticanjem boljeg iskorištavanja potencijala sustava;
94. poziva Komisiju da dodatno razradi postojeće kvalitativne mehanizme kojima se države članice služe za uspostavu statističkih podataka sadržanih u mreži računovodstvenih podataka poljoprivrednih gospodarstava kako bi se pobrinula za to da su u svim državama članicama sektori i razredi veličine gospodarstava koja su od interesa za ZPP zastupljeni na odgovarajući način, u kojima bi se odražavali i odabiri opcija koje su države članice izvršile u pogledu ZPP-a;
95. predlaže Komisiji da, uzimajući u obzir nedostatke koje je Revizorski sud uočio, poboljša pouzdanost i potpunost informacija o uspješnosti mjera ZPP-a u vezi s dohodcima poljoprivrednika tako da:
 - od samog početka utvrdi odgovarajuće operativne ciljeve i osnovne vrijednosti prema kojima se uspješnost mjera ZPP-a može usporediti za sljedeće programsko razdoblje;
 - u kontekstu evaluacija koje obavlja, nadopuni postojeći okvir za pokazatelje uspješnosti drugim relevantnim i kvalitetnim podacima za mjerenje postignutih rezultata;
 - također u kontekstu evaluacija koje obavlja, procijeni uspješnost i učinkovitost mjera namijenjenih za potporu dohodaka poljoprivrednika;

Dio VIII. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 3/2016 naslovljeno „Borba protiv eutrofikacije u Baltičkome moru: potrebne su dodatne i djelotvornije mjere”

96. pozdravlja izvješće Revizorskog suda i podržava njegove preporuke;
97. duboko žali što je unatoč tomu što je Europska unija između 2007. i 2013. za mjere pročišćavanja otpadnih voda i zaštite voda u državama članicama Unije u baltičkoj regiji izdvojila 14,5 milijardi EUR, uz 44 milijuna EUR namijenjenih poboljšanju kakvoće vode u Rusiji i Bjelarusu u razdoblju od 2001. do 2014., ostvaren mali napredak u smanjenju ispuštanja hranjivih tvari u vode; traži od Komisije da posebnu pozornost posveti ekonomičnosti tih mjera;
98. ističe da je eutrofikacija jedna od najvećih prepreka postizanju dobrog ekološkog statusa Baltičkog mora i naglašava važnost suzbijanja eutrofikacije u jednom od najonečišćenijih mora na svijetu; žali stoga zbog ograničenog napretka ostvarenog u pogledu smanjivanja hranjivih tvari u okviru projekta za smanjenje hranjivih tvari Odbora za zaštitu baltičkog podmorja (HELCOM) koji određuje ciljeve o smanjenju hranjivih tvari svakoj baltičkoj zemlji; žali zbog toga što su neke države članice samo djelomično provele direktivu Unije;
99. ističe da bi države članice svoje postupke u okviru programa za nitrate trebale izraditi na temelju najnovijih znanstvenih dokaza i mišljenja;
100. traži od Komisije da zahtijeva od država članica da prikupljaju informacije o ekonomičnosti mjera za smanjenje opterećenja hranjivim tvarima kako bi se budući programi mjera odredili na temelju pouzdane analize;
101. snažno potiče Komisiju da poveća pouzdanost podataka o praćenju hranjivih tvari u Baltičkom moru, što sada nije zajamčeno;

102. snažno potiče Komisiju da se zalaže da države članice propisno određuju područja podložna onečišćenju nitratima ne bi li se u područjima koja su tome iznimno podložna provele odgovarajuće mjere, a s druge strane izbjegla nepotrebna opterećenja za poljoprivrednike u područjima koja nisu podložna onečišćenju nitratima; ističe da bi države članice u baltičkoj regiji trebale preispitati način određivanja područja podložnih onečišćenju nitratima;
103. sa zabrinutošću napominje da mjere za smanjenje onečišćenja hranjivim tvarima iz komunalnih otpadnih voda nisu djelotvorne; traži od Komisije da zajamči da se na provedbu Direktive o komunalnim otpadnim vodama nastave djelotvorne ⁽¹⁾ mjere i da se pobrine za to da se države članice u potpunosti pridržavaju te direktive;
104. izražava žaljenje zbog toga što su za određene aktivnosti preporuke HELCOM-a u okviru direktive Unije samo djelomično usvojene i provedene;
105. napominje da je u financiranju projekata u Rusiji i Bjelarusu ostvaren velik učinak financijske poluge; međutim, izražava zabrinutost zbog kašnjenja projekata, što bi moglo prouzročiti znatne gubitke resursa; traži od Komisije da nastavi s nastojanjima u tom pogledu i da se snažnije usredotoči na ključne onečišćivače koje je utvrdio HELCOM; također smatra da bi trebalo utvrditi najbolje prakse za suradnju između država Unije i država koje nisu njezine članice i široko ih primjenjivati.

Dio IX. – tematsko izvješće br. 4/2016 Revizorskog suda naslovljeno „Europski institut za inovacije i tehnologiju mora izmijeniti svoje mehanizme provedbe i elemente ustroja kako bi postigao očekivani učinak”

106. pozdravlja izvješće o Europskom institutu za inovacije i tehnologiju (EIT) te u nastavku iznosi svoje primjedbe i preporuke;
107. pozdravlja nalaze i preporuke Revizorskog suda;
108. prima na znanje da je Revizorski sud utvrdio više nedostataka u glavnim konceptima i operativnim postupcima te je iznio četiri preporuke u cilju da Europski institut za inovacije i tehnologiju postane pionirski inovativni institut;
109. podsjeća na razrješnice EIT-u za 2012. i 2013. u kojima je odluka o davanju razrješnice tom institutu odgođena zbog nepostojanja jamstva o zakonitosti i pravilnosti transakcija EIT-a povezanih s bespovratnim sredstvima, neprikladnih dokaza o neprekoračenju gornje granice financiranja od 25 % ukupnih rashoda zajednica znanja i inovacija, visoke razine neizvršenih prijenosa i kašnjenja u usvajanju preporuka Službe Komisije za unutarnju reviziju;
110. smatra da aktualno izvješće Revizorskog suda otvara ozbiljna pitanja o temeljima, modelu financiranja i radu EIT-a;
111. prima na znanje odgovor Komisije na izvješće, u kojem ona iznosi svoje mišljenje o navedenim činjenicama i nalazima; prima na znanje da se Komisija slaže s većinom preporuka Revizorskog suda;
112. primjećuje da se u izvješću navodi da je 2015. EIT ostvario više poboljšanja, koja su u skladu s nalazima i preporukama Revizorskog suda; napominje da je za provjeru učinaka tih poboljšanja nužno temeljito praćenje i evaluacija;
113. ističe da višegodišnji ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava između EIT-a i zajednica znanja i inovacija i višegodišnja strategija zajednica znanja i inovacija ne bi trebali biti prepreka tomu da te zajednice podnose godišnja izvješća;
114. naglašava da su praćenje uspješnosti i evaluacija rezultata presudni za javnu odgovornost i iscrpno informiranje kreatora politika; ističe da se to mora primjenjivati i za EIT i zajednice znanja i inovacija;
115. daje na znanje da je povjerenik za istraživanje, inovacije i znanost 2015. uveo koncept otvorenih inovacija kao ključni koncept politike za izradu okvira politike inovacija na razini Unije; smatra da nije jasno koju ulogu EIT ima u tom konceptu; ističe da taj koncept ne pruža jasan okvir za razvoj usklađenog i koordiniranog djelovanja Komisije, s obzirom na broj politika i instrumenata u mreži brojnih glavnih uprava koje rade na podupiranju inovacija;

⁽¹⁾ Direktiva Vijeća 91/271/EEZ od 21. svibnja 1991. o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda (SL L 135, 30.5.1991., str. 40.).

116. poziva Komisiju da zajamči koordiniranu i djelotvornu politiku inovacija, pri čemu nadležne glavne uprave usklađuju aktivnosti i instrumente, i da o tim koracima izvijesti Parlament;
117. zabrinut je zbog činjenice da bi sudjelovanje poduzeća u odabiru istraživačkih projekata u okviru zajednica znanja i inovacija moglo dovesti do toga da istraživači budu financijski i u drugim pogledima povezani s industrijom i da ih se više ne smatra neovisnima; takvu zabrinutost izražava s obzirom na povećanje utjecaja poduzeća u znanosti i temeljnom istraživanju;
118. svjestan je zadaće EIT-a da promiče suradnju među područjima visokog obrazovanja, istraživanja i inovacija; prima na znanje da bi poduzeća kao zakoniti vlasnici inovativnog proizvoda koji se stavlja na tržište mogla biti glavni korisnici i ostvarivati financijsku korist; ističe da je stoga nužno u toj situaciji razmotriti mogućnost uklapanja strukture u model suradnje kojom bi se dodijeljena sredstva barem djelomično mogla vratiti EIT-u;
119. smatra da su spomenuta poboljšanja i slaganje Komisije s preporukama razlozi da se pričekava na daljnji razvoj događaja u EIT-u;
120. poziva EIT da u svojem godišnjem izvješću za 2016. tijelu nadležnom za davanje razrješenice predstavi dubinsku analizu provedbe preporuka Revizorskog suda;
121. poziva Komisiju da Parlamentu podnese izvješće o provedbi i praćenju mjera poduzetih na temelju preporuka Revizorskog suda;

Dio X. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 5/2016 naslovljeno „Je li Komisija zajamčila djelotvornu provedbu Direktive o uslugama?“

122. pozdravlja izvješće Revizorskog suda, podržava njegove preporuke i izražava zadovoljstvo što ih Komisija prihvaća te što će ih ubuduće uzeti u obzir;
123. napominje da je područje primjene Direktive o usluzi (¹), unatoč njegovu ograničenju izuzimanjem pružanja određenih usluga, i dalje vrlo široko, zbog čega je Komisija morala donijeti niz mjera kako bi se zajamčila njezina pravilna primjena;
124. naglašava da tržište usluga nije ostvarilo puni potencijal i da je učinak uspješne provedbe Direktive o uslugama na rast i radna mjesta visok; iako je potencijalna ekonomska korist pune primjene te Direktive još nepoznata; smatra da bi Komisija trebala izraditi studiju kako bi se procijenile rezultatske koristi u smislu najveće moguće kvantitativne pouzdanosti;
125. potiče naknadno obuhvaćanje više sektora kako bi došlo do šireg uklanjanja sektorskih prepreka za tržišnu integraciju pri čemu je krajnji cilj uklanjanje prepreka na unutarnjem tržištu usluga i razvijanje punoga potencijala Unije za razvoj, konkurentnost i stvaranje radnih mjesta;
126. smatra da su države članice mogle bolje iskoristiti mjere koje je pružila Komisija za potporu prenošenju u nacionalno pravo, provedbi i ostvarivanju, osobito dijeljenjem problema s kojima su se suočavale u pojedinim fazama postupka, raspravljanjem o mogućim zajedničkim rješenjima i razmjenjivanjem najboljih praksi;
127. slaže se da bi Komisija u najvećoj mogućoj mjeri trebala skratiti trajanje postupaka radi utvrđivanja povrede obveze;
128. žali zbog toga što se poslovni subjekti i potrošači nisu dovoljno upoznali s, niti koristili, instrumentima kao što su jedinstvene kontaktne točke, Informacijski sustav unutarnjeg tržišta i europski centri za potrošače kad su se susretali s problemima povezanima s primjenom Direktive o uslugama;
129. napominje da je pružanje usluga preko interneta i dalje ograničeno zbog nesigurnosti za pružatelje i primatelje usluga.

(¹) Direktiva 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o uslugama na unutarnjem tržištu (SL L 376, 27.12.2006., str. 36.).

Dio XI. – tematsko izvješće br. 6/2016 Revizorskog suda naslovljeno „Suzbijanje bolesti životinja programima za iskorjenjivanje, kontrolu i praćenje tih bolesti”

130. pozdravlja preporuke Revizorskog suda i prihvaćanje tih preporuka od strane Komisije;
131. pozdravlja činjenicu da su programi u vezi s bolestima životinja ocijenjeni uspješnima u reviziji i da su tehničko savjetovanje, analiza rizika i popratni mehanizmi ocijenjeni dobrima; pozdravlja pozitivne rezultate tih programa u pogledu zdravstvenog stanja životinja u Uniji; potiče Komisiju i države članice da taj uspješan pristup primjenjuju i u budućnosti;
132. smatra da bi opsežne pokazatelje ostvarenja za nacionalne programe za iskorjenjivanje, kontrolu i praćenje određenih bolesti životinja i zoonoza trebalo dodatno poboljšati, posebno kad je riječ o tehničkoj provedbi i ekonomskim pokazateljima, čime bi se omogućila analiza isplativosti tih programa;
133. prima na znanje od Komisije da je uspostavljanje isplativosti programa teško, posebno jer čak ni na međunarodnoj razini ne postoje raspoloživi modeli; nadalje napominje da je isplativost programa dokazana sprečavanjem širenja bolesti i zaraze ljudi te spašavanjem života;
134. napominje da bi u svrhu razmjene epidemioloških informacija i neometanog pristupa rezultatima iz prijašnjih razdoblja mogla postojati bolja podrška u vidu odgovarajućih informacijskih sustava, čime bi se omogućila bolja koordinacija kontrola među državama članicama; prima na znanje da prema Komisiji postojeći informatički alati dodatno razvijaju kako bi se pružila bolja potpora državama članicama; potiče Komisiju da zajamči dodanu vrijednost razvijenih informatičkih alata za razmjenu potrebnih informacija;
135. smatra da bi Komisija trebala pružiti potporu u pogledu dostupnosti cjepiva za uporabu u državama članicama kad je to epidemiološki opravdano; pozdravlja činjenicu da su banke antigena i cjepiva već uvedene za dvije bolesti; potiče Komisiju da nastavi s analizama rizika kojima bi se mogla utvrditi potencijalna potreba za drugim bankama antigena i cjepiva;
136. prima na znanje da Komisija prihvaća da će jamčiti da države članice u svoje veterinarske programe sustavno uvvrstavaju divlje životinje, kad je to potrebno;
137. napominje da programi u određenim zemljama nisu bili uspješni u iskorjenjivanju životinjskih bolesti i da je napredak bio poprilično spor; poziva Komisiju da u suradnji s državama članicama dađe prednost tim konkretnim slučajevima i da pripremi detaljnu strategiju kojom bi se pomoglo promicanju iskorjenjivanja tih bolesti, posebno tuberkuloze goveda u Ujedinjenoj Kraljevini i Irskoj te bruceloze ovaca i koza u južnoj Italiji;
138. sa zabrinutošću napominje da je osnovno zakonodavstvo koje se odnosi na temu životinjskih bolesti i dalje previše složeno i rascjepkano; pozdravlja činjenicu da je u ožujku 2016. donesen krovni zakon, uredba o prenosivim životinjskim bolestima (tzv. zakon o zdravlju životinja) ⁽¹⁾; napominje da će se nova uredba primjenjivati tijekom pet godina od donošenja; pozdravlja činjenicu da će nova uredba obuhvaćati usmjerena, jednostavnija i jasnija pravila.

Dio XII. – tematsko izvješće br. 7/2016 Revizorskog suda naslovljeno „Kako Europska služba za vanjsko djelovanje upravlja svojim zgradama diljem svijeta”

139. pozdravlja izvješće Revizorskog suda te izlaže svoja zapažanja i preporuke;
140. ističe da ESVD i države članice dijele interes za daljnjim razvojem lokalne suradnje u području upravljanja zgradama s posebnim i trajnim naglaskom na sigurnosnim pitanjima, ostvarenju najbolje vrijednosti za novac i predodžbi o Uniji;
141. pozdravlja činjenicu da delegacije Unije sve više dijele prostor s državama članicama te da je potpisano 17 memoranduma o razumijevanju o dijeljenju prostora; potiče ESVD da pronađe još načina kako bi se proširila ta dobra praksa; smatra da bi ta politika trebala obuhvaćati inovativne pristupe u cilju definiranja koordinirane strategije dijeljenja prostora s državama članicama koje to žele i odgovarajućih načina podjele troškova u pogledu zgrada i logistike;

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1).

142. žali zbog nedovoljne evidencije i netočnosti u informacijskom sustavu za upravljanje poslovnim zgradama i rezidencijama delegacija; traži redovitu reviziju potpunosti i pouzdanosti unesenih podataka delegacija Unije;
143. apelira na ESVD da poboljša svoj nadzor nad upravljanjem nad svim troškovima nastalim u okviru politike upravljanja nekretninama i alatima za njihovo praćenje kako bi se osigurao precizan pregled svih troškova i daljnjih mjera koje iz njega proizlaze; smatra da treba staviti naglasak na poštovanje gornjih granica određenih politikom upravljanja nekretninama kako bi se smanjila ukupna godišnja najamnina ureda delegacija, na plaćanje dovoljnih doprinosa od strane tijela s kojima se dijeli prostor, pokrivanje tekućih troškova u situacijama dijeljenja prostora i točnost troškova u pogledu lokalnih tržišta;
144. smatra da bi trebalo hitno razviti pravnu i tehničku stručnost u pogledu upravljanja nekretninama te pritom razmotriti isplative alternative kao što je korištenje uslugama vanjskih stručnjaka, kao što su lokalni posrednici, za istraživanje tržišta ili moguće pregovaranje sa stanodavcima;
145. podupire provedbu srednjoročne i dugoročne strategije za identificiranje svih opcija, od prioriteta ulaganja ili mogućnosti kupovine, preko obnavljanja najma do dijeljenja prostora s državama članicama, uzimajući pritom u obzir projekcije stručnjaka, planiranje politika i razvoj.

Dio XIII. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 8/2016 naslovljeno „Željeznički prijevoz tereta u EU-u i dalje nije na pravome putu”

146. pozdravlja izvješće Revizorskog suda, podržava njegove preporuke i izražava zadovoljstvo što ih Komisija prihvaća i što će ih uzeti u obzir;
147. skreće pozornost na područja u kojima je djelovanje država članica i Komisije najpotrebnije: liberalizacija tržišta, postupci upravljanja prometom, administrativna i tehnička ograničenja, praćenje uspješnosti sektora željezničkog teretnog prijevoza i njezina transparentnost, pošteno tržišno natjecanje među različitim načinima prijevoza, usklađenost dodjele sredstava i ciljeva politike te bolja koordinacija između država članica i Komisije u odabiru, planiranju i vođenju projekata te održavanje željezničke mreže;
148. napominje da Komisija nije na odgovarajući način ocijenila učinak zakonodavnih paketa za željeznički sektor koje je donijela od 2000., posebno u području željezničkog teretnog prijevoza; žali zbog toga što se ulaganje sredstava Unije u više projekata ne može smatrati ekonomičnim;
149. smatra da će nastavak tog stanja u željezničkom sektoru dovesti do toga da se neće ispuniti ciljevi prelaska na željeznički prijevoz tereta za 2030.;
150. smatra da je u interesu država članica da postoji zajednička, obvezna procjena učinka budućeg zakonodavstva o željezničkom teretnom prijevozu na temelju koje bi se uspješno otklonili nedostaci u pogledu nekompatibilnosti mreže;
151. napominje da je željeznički sektor općenito govoreći vrlo korporativan, što može dovesti do toga da se liberalizacija tržišta više doživljava kao prijetnja nego kao prednost;
152. smatra da je željeznički teretni prijevoz jedan od ključnih aspekata jedinstvenog tržišta robe, i s obzirom na ogroman potencijal u pogledu klimatskih ciljeva i smanjenje cestovnog prometa, poziva Komisiju da u sklopu strategije jedinstvenog tržišta tom načinu prijevoza dade novi poticaj; traži da se donese strategija za željeznički teretni prijevoz;
153. traži da se provede sveobuhvatna ocjena željezničkog teretnog prijevoza Unije s posebnim naglaskom na provedbi Uredbe (EU) br. 913/2010⁽¹⁾, uključujući rad jedinstvenih kontaktnih mjesta i dodjelu trasa, te usporedno s time ocjena teretnih koridora u okviru Instrumenta za povezivanje Europe, pa i projekata koji su već odobreni za financiranje iz tog instrumenta;
154. traži da se sveobuhvatno ocijeni interoperabilnost nacionalnih željezničkih sustava;

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 913/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o europskoj željezničkoj mreži za konkurentni prijevoz robe (SL L 276, 20.10.2010., str. 22.).

155. traži da se prometne strategije država članica izrađene nakon sklapanja sporazuma o partnerstvu ocijene u pogledu prekograničnog usklađivanja i operabilnosti koridora transeuropske prometne mreže;
156. traži da se izradi akcijski plan kojim bi se poduprla cjelovita i brza provedba četvrtog željezničkog paketa;
157. žali što više prepreka razvoju snažnog i konkurentnog europskog željezničkog prometa koje je Revizorski sud utvrdio u tematskom izvješću br. 8/2010 još uvijek koči napredak u tom sektoru.

Dio XIV. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 9/2016 naslovljeno „Potrošnja sredstava EU-a u području vanjske migracije u zemljama južnog Sredozemlja i istočnog susjedstva do 2014. godine”

158. pozdravlja izvješće Revizorskog suda te u nastavku iznosi svoje primjedbe i preporuke;
159. prima na znanje kritičan stav Revizorskog suda i veliki broj nedostataka predstavljen u izvješću, a posebno manjak učinkovitosti pri iskorištavanju dodijeljenih sredstava;
160. poziva Komisiju da ocijeni primjedbe Revizorskog suda i da poduzme zatražene mjere kako se pri provedbi migracijske politike u razdoblju od 2014. do 2020. ne bi ponovile iste pogreške; poziva na primjenu svih preporuka Revizorskog suda;
161. vjeruje da bi se sredstva trebala koristiti uz primjenu poboljšanih sustava praćenja i evaluacija na temelju polaznih pokazatelja, progresivnih mjerila te mjerljivih i realističnih ciljeva; poziva Komisiju da preispita sve pokazatelje, mjerila i ciljeve sadržane u aktualnim programima za migracije;
162. smatra da se stalno mora težiti postizanju sveobuhvatnog i koordiniranog odgovora s obzirom na to da migracijska kriza sa sobom nosi mnoge izazove koji pogađaju različite sektore i nadilaze djelokrug pojedinačnih institucija;
163. poziva na kontinuirano poboljšanje strateškog razumijevanja i okvira vanjskih politika i političkih odabira Unije u pogledu migracija u suradnji s ključnim akterima kako bi se zajamčila jasnoća, ali i u okviru proračuna Unije ili izvan njega postigla kratkoročna, srednjoročna i dugoročna koordinirana i dosljedna mobilizacija mehanizama za vanjske migracije;
164. poziva Komisiju da konstruktivno radi na boljoj koordinaciji instrumenata, mehanizama i relevantnih dionika radi sprečavanja migracijskih kriza;
165. poziva sve ključne dionike da dobro promisle o pitanjima ravnoteže između fleksibilnosti u intervencijama, komplementarnosti sredstava, njihova iznosa i potrebnog povećanja, kao i potencijalnih sinergija i ukupne dodane vrijednosti intervencija EU-a te na odgovarajući način na njih odgovore;
166. u tom kontekstu smatra da bi se trebala obratiti pozornost na način na koji se pomoć namjenjuje za novonastala i raznolika pitanja vanjske migracije te istodobno osigurati adekvatnost nadzora nad podijeljenim sredstvima kako bi se izbjegao rizik od pronevjere sredstava i dvostrukog financiranja;
167. smatra da je neophodno pomiriti težnju za boljim rezultatima s dostupnošću dostatnih sredstava kako bi se zajamčila visoka razina ambicija pri pripremi sveobuhvatnog i održivog odgovora Unije na aktualne i buduće izazove koji su posljedica migracijske krize; smatra da su pregovori o reviziji višegodišnjeg financijskog okvira u sredini razdoblja pravi forum za rješavanje tih izazova u cilju povećanja proračuna za ta sredstva;
168. smatra da jaz u financiranju te postojeća rascjepkanost instrumenata koji nisu povezani i imaju različite ciljeve priječi parlamentarni nadzor nad načinom na koji se iskorištavaju sredstva te utvrđivanje nadležnosti te stoga otežava procjenu iznosa koji se u stvarnosti troše na vanjske aktivnosti povezane s migracijama; žali što zbog toga nema učinkovitosti, transparentnosti i odgovornosti; smatra da je potrebno promijeniti način na koji se koriste aktualni politički instrumenti donošenjem jasnih i obnovljenih ciljeva radi povećanja općenite učinkovitosti i vidljivosti tih instrumenata;

169. smatra da se sredstva Unije za vanjske migracije trebaju bolje raspodjeljivati i da trebaju ispuniti kriterij „dodane vrijednosti” kako bi se ljudima pružili adekvatni životni uvjeti u zemljama podrijetla te izbjeglo povećanje priljeva ekonomskih migranata;
170. poziva Komisiju da konstruktivno prati, ocjenjuje i preispituje aktivnosti Europske agencije za graničnu i obalnu stražu koje su trebale započeti u listopadu 2016.;
171. pozdravlja stvaranje uzajamnih fondova Unije i namjeru da se sredstva brže i fleksibilnije isplaćuju u hitnim situacijama te da se objedine različiti izvori financiranja kako bi se rješavale sve dimenzije krize;
172. napominje da su uzajamni fondovi dio ad hoc odgovora, što upućuje na to da proračun Unije i višegodišnji financijski okvir nemaju potrebne resurse i fleksibilnost za brz i sveobuhvatan pristup velikim krizama; žali zbog činjenice da je rezultat toga zaobilazanje proračunskog tijela i narušavanje jedinstva proračuna;
173. pozdravlja, u okviru revizije višegodišnjeg financijskog okvira u sredini razdoblja, prijedlog Komisije za osnivanje nove pričuve Europske unije za krizne situacije koja bi se financirala opozvanim odobrenim sredstvima i koja bi bila dodatni instrument za brzo reagiranje na hitne situacije u Uniji; poziva Vijeće da u potpunosti podupre taj prijedlog;
174. ističe važnost postojanja dostatnih mehanizama kontrole kako bi se zajamčio politički nadzor nad izvršavanjem proračuna u okviru postupka davanja razrješenice; potiče Komisiju da poduzme hitne korake za povećanje uključenosti proračunskog tijela i tijela za proračunski nadzor i bolje uskladi uzajamne fondove i druge mehanizme s proračunskim pravilima, ponajprije tako da ih se uvrsti u proračun Unije;
175. žali što Komisija nije pružila detaljne informacije o stvarnim plaćanjima te poziva Europsku komisiju da poduzme odgovarajuće mjere radi jačanja i pojednostavnjenja kodiranja u okviru sustava financijskih informacija kako bi se bolje pratili i nadgledali iznosi namijenjeni za vanjske aktivnosti u vezi s migracijama;
176. traži od Komisije da ustanovi sveobuhvatan repozitorij za rashode Unije povezane s migracijom koji bi uključivao sve izvršene, tekuće i planirane projekte; smatra da bi se interaktivnom bazom podataka trebalo omogućiti dionicima i građanima pristup vizualno prikazanim rezultatima na karti svijeta i pretraživanje filtrirano po zemljama, tipu projekta i povezanim iznosima;
177. smatra da bi upravljanje uz anticipiranje mogućeg razvoja situacija dugoročno gledano bilo učinkovitije nego isključivo politike usmjerene na hitno pružanje odgovora kao što je upravljanje krizama;
178. podsjeća na stav Parlamenta u pogledu holističkog pristupa migracijama koji počiva na novom spoju politika, uključujući jačanje spona između migracija i razvoja rješavanjem temeljnih uzroka migracija i zagovaranjem promjena načina financiranja migracijske krize;

Dio XV. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 10/2016 naslovljeno „Kako bi se zajamčila djelotvorna provedba postupka u slučaju prekomjernog deficita, potrebna su dodatna poboljšanja”

179. pozdravlja zaključke i preporuke iz izvješća Revizorskog suda;
180. preporučuje da bi Komisija trebala poboljšati transparentnost postupka u slučaju prekomjernog deficita redovitim izvještavanjem o svojim procjenama država o usklađenosti sa strukturnim reformama koje su predložene u okviru postupka u slučaju prekomjernog deficita i većom transparentnošću u načinu primjene pravila;
181. smatra da bi Komisija nakon savjetovanja s državama članicama trebala redovito podnositi izvještaj Parlamentu o napretku postupaka u slučaju prekomjernog deficita za pojedinačne zemlje;
182. preporučuje Komisiji da i dalje postiže napredak u uključivanju nacionalnih fiskalnih vijeća te da se pobrine da Europski fiskalni odbor dobije i formalnu ulogu u okviru postupka u slučaju prekomjernog deficita; prima na znanje da se transparentnost postupka u slučaju prekomjernog deficita proteklih godina povećala te prihvaća činjenicu da neke informacije koje su politički osjetljive prirode ne mogu uvijek biti javne;
183. preporučuje da se postupak u slučaju prekomjernog deficita više usmjeri na smanjenje državnog duga; napominje da je od kraja 2014. u samo 13 država članica omjer duga i bruto domaćeg proizvoda bio manji od 60 %; ističe da je nekoliko država članica izrazito zaduženo, unatoč tome što Unija bilježi blagi oporavak, te su trenutačne razine javnog duga više no što su bile 2010. godine;

184. priznaje da se pravilo gornje granice duga u okviru postupka u slučaju prekomjernog deficita počelo primjenjivati tek 2011.; smatra da će smanjenje javnog duga dugoročno znatno poboljšati gospodarski rast, posebno u izrazito zaduženim državama članicama;
185. preporučuje da se unutar Pakta o stabilnosti i rastu osigura dovoljno fleksibilnosti u provedbi pravila o postupku u slučaju prekomjernog deficita; naglašava da zbog mogućih nepredviđenih događaja u makroekonomskoj politici okvir dobrog gospodarskog upravljanja mora biti prilagodljiv kako bi se uzela u obzir gospodarska kretanja;
186. smatra da bi Komisija trebala zajamčiti dobru usklađenost provedbe pravila o postupku u slučaju prekomjernog deficita s mjerama strukturnih reformi koje su dogovorene u okviru Europskog semestra;

Dio XVI. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 11/2016 naslovljeno „Jačanje administrativnih kapaciteta u bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji: ograničen napredak u zahtjevnim okolnostima”

187. pozdravlja izvješće Revizorskog suda, podržava njegove preporuke i potiče Komisiju da u radu na jačanju kapaciteta javne uprave bivše jugoslavenske Republike Makedonije slijedi te preporuke;
188. izražava zabrinutost zbog činjenice da je u jačanju administrativnih kapaciteta postignut samo ograničen napredak te da u provedbi zakonodavstva u nekim ključnim područjima kao što su razvoj stručne i samostalne državne službe nije došlo do znatnog napretka;
189. napominje da je u borbi protiv korupcije i poboljšanju transparentnosti postignut samo djelomičan napredak;
190. napominje međutim da je Europska komisija primorana djelovati u nepovoljnom političkom kontekstu i da je suočena s manjkom političke volje i predanosti nacionalnih tijela da se uhvate u koštac s preostalim problemima; napominje da su ograničenja koja su nastala zbog tekuće političke krize utjecala na uspješnost financiranih projekata;
191. prima na znanje i podržava što je Komisija odigrala ključnu ulogu u rješavanju političke krize u toj zemlji te pozdravlja to što je povjerenik preuzeo ulogu posrednika u političkom dijalogu između dvije suprotstavljene strane;
192. poziva Komisiju da nastavi raditi na dijalogu s političkim liderima iz cjelokupnog političkog spektra, nacionalnim vlastima te stručnjacima za pravosuđe i provedbu zakona radi postizanja dogovora oko aktivne borbe protiv korupcije i organiziranog kriminala te provedbe strogih mjera i mehanizama za prevenciju korupcije i gospodarskog kriminala koja je usklađena s kaznenim pravom te zemlje;
193. snažno preporučuje da Komisija koristi politički dijalog i kontakte s nacionalnim vlastima kako bi poboljšala učinkovitost sustava javne nabave i transparentnost javne potrošnje;
194. poziva Komisiju da na prvo mjesto prioriteta stavi borbu protiv korupcije te izražava žaljenje zbog nepostojanja djelotvorne nacionalne strategije za borbu protiv korupcije; ponavlja potrebu za većom političkom voljom nacionalnih vlasti kako bi se u tom pogledu zajamčili dugoročni rezultati.
195. poziva Komisiju da se pri provođenju Instrumenta pretpristupne pomoći nadoveže na postignuća uspješnih projekata koji su održivi, imaju mjerljivu dodanu vrijednost te su provedeni i korišteni u skladu s propisima;
196. pozdravlja činjenicu da je Komisija osnovala projekte koji su namijenjeni organizacijama civilnog društva; poziva Komisiju da nastavi s tom praksom i da razvije čvrste veze s lokalnim nevladinim organizacijama;
197. potiče Komisiju da izradi projekte koji osnažuju prava i položaj zviždača u skretanju pozornosti javnosti na slučajeve korupcije i prijevare;
198. prima na znanje da, iako se mnogim projektima upravljalo na pravilan način, rezultati nisu uvijek bili održivi ili se čak nisu ni postigli; nadalje napominje da projekti nisu uvijek bili usklađeni s dosljednim pristupom usmjerenim na jačanje izgradnje administrativnih kapaciteta; poziva Komisiju da poboljša strateško planiranje projekata i da održivost i izvedivost projekata zajamči tako što će strateško planiranje odrediti kao preduvjet projekata;

199. poziva Komisiju da se i dalje pridržava načela dobrog financijskog upravljanja; poziva Komisiju da pomogne u oblikovanju projekata koji će također služiti kao odskočna daska za daljnja ulaganja u zemlji; potiče Komisiju da prednost da projektima s velikim potencijalom u ključnim područjima kao što su postupci javne nabave ili postupci odabira te da izbjegava financiranje projekata koji nemaju velike izgleda za to da budu održivi;
200. potiče Komisiju da prilagodljivo reagira na neočekivane događaje pravovremenim oslobađanjem odgovarajućih sredstava ili njihovim smanjenjem kako bi se pristupilo rješavanju problema u nastajanju;

Dio XVII. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 12/2016 naslovljeno „Način na koji agencije upotrebljavaju bespovratna sredstva nije uvijek primjeren ili dokazano djelotvoran”

201. pozdravlja izvješće Revizorskog suda te u nastavku iznosi svoje primjedbe i preporuke;
202. pozdravlja nalaze i preporuke Revizorskog suda;
203. primjećuje odgovor Komisije i uključenih agencija, u kojem se, među ostalim, nalaze važne informacije o mjerama poduzetima nakon provedenih revizija;
204. naglašava da su agencije odgovorne za izradu višegodišnjih i godišnjih programa te za (operativnu i financijsku) provedbu aktivnosti u vezi s dodjelom bespovratnih sredstava. ustvrđuje da je za ostvarivanje ciljeva i politika Unije ključno da agencije djelotvorno upravljaju aktivnostima u vezi s dodjelom bespovratnih sredstava;
205. uočava da je Revizorski sud zaključio da su agencije u kojima su provedene revizije općenito dodjeljivale i isplaćivale bespovratna sredstva u skladu s pravilima;
206. ustvrđuje da je Revizorski sud utvrdio određene nedostatke u vezi s mogućnostima financiranja, postupcima dodjele, sustavima kontrole i mjerenjem uspješnosti te je izdao pet preporuka za ispravljanje tih nedostataka;
207. napominje da bi se strateškim opravdanjem i izborom instrumenta za financiranje određene agencije mogle ojačati djelotvornost i učinkovitost instrumenta te time i provođenje njezinih zadaća; ističe da bi neodgovarajuće praćenje *ex ante* ocjenjivanja moglo dovesti do toga da agencije odaberu neodgovarajuće alate za financiranje i loše oblikovanje bespovratnih sredstava;
208. žali zbog općenitog nepreciznog opisa aktivnosti agencija u vezi s bespovratnim sredstvima i nejasnih opisa rezultata zbog kojih dolazi do nepotpunih godišnjih radnih programa;
209. ističe važnost povezivanja aktivnosti agencija u vezi s bespovratnim sredstvima s njihovim mandatom i strateškim ciljevima; potiče sve agencije da primjenjuju zasebne smjernice i kriterije kao pomoć pri odabiru određenog instrumenta za financiranje, na temelju analize potreba agencija, njihovih resursa, ciljeva koji se žele ostvariti, mogućih korisnika na koje se treba usmjeriti i potrebne razine konkurentnosti te pouka izvučenih iz prethodnih odabira;
210. napominje da bi u programima rada agencija trebalo navesti koje bi se aktivnosti trebale provoditi na temelju upotrebe bespovratnih sredstava, posebne ciljeve i očekivane rezultate koji bi se trebali postići aktivnostima financiranim bespovratnim sredstvima te planirane financijske i ljudske resurse koji su potrebni za provedbu aktivnosti financiranih bespovratnim sredstvima.
211. smatra da je utvrđivanje strateških ciljeva, ciljanih rezultata i učinaka izuzetno važno za postizanje dobrog definiranog godišnjeg programiranja;
212. ističe da regulatorni okvir nekih agencija prisiljava agencije na upotrebu postupaka dodjele bespovratnih sredstava; sa zabrinutošću napominje da agencije nisu sustavno razmatrale sve dostupne mogućnosti financiranja i da bespovratna sredstva nisu uvijek optimalno sredstvo; primjećuje nadalje zapažanje Revizorskoga suda da se u postupcima dodjele bespovratnih sredstava koriste restriktivniji kriteriji prihvatljivosti i slabiji financijski kriteriji za dodjelu nego u javnoj nabavi te stoga to ne bi trebala biti zadana opcija financiranja; međutim smatra da bi trebalo održati pomnu ravnotežu između tih nedostataka u postupcima dodjele bespovratnih sredstava i administrativnih troškova koji nastaju u postupcima javne nabave te se stoga ne slaže sa zapažanjem Revizorskoga suda da bi javna nabava trebala biti zadana opcija;
213. zabrinut je zbog zapažanja Revizorskog suda da agencije u kojima je provedena revizija nisu uspostavile odgovarajuće sustave praćenja i *ex post* evaluacije; poziva agencije da razviju *ex post* evaluacije kako bi unaprijedile praćenje i izvješćivanje o aktivnostima financiranim bespovratnim sredstvima;

214. naglašava da su praćenje uspješnosti i evaluacija rezultata presudni za javnu odgovornost i iscrpno informiranje kreatora politika; ističe da je to još važnije za agencije zbog njihove decentralizirane prirode; poziva agencije da uspostave sustave praćenja bespovratnih sredstava i izvješćivanja o njima na temelju rezultata i ključnih pokazatelja uspješnosti usmjerenih na učinke, kao i na temelju rezultata ex post evaluacija. smatra da je uloga ključnih pokazatelja uspjeha ključna za proces praćenja i evaluacije napretka, učinka i rezultata;
215. sa zabrinutošću napominje da su ključni pokazatelji uspjeha i dalje usredotočeni na ulazne i izlazne vrijednosti, a ne na rezultate i učinak; poziva agencije da ključne pokazatelje uspjeha više razviju u strateškom smislu i da ih temelje na rezultatima i učincima;
216. poziva agencije da razviju i provedu ocjenu procjene rizika svojih godišnjih ranih programa kako bi unaprijedile učinkovitost pomoću točnije provedbe, praćenja i evaluacije;
217. preporučuje stratešku dodjelu financijskih alata za kratkoročne ciljeve radi poboljšanja točnosti financijskih odluka;
218. poziva mrežu agencija Unije da pomogne agencijama oko unapređenja njihovih postupaka financiranja te posebno njihovih postupaka za praćenje uspješnosti u tom pogledu;
219. posebno ističe nalaze Revizorskoga suda u pogledu postupaka dodjele bespovratnih sredstava i potrebe za transparentnošću, jednakim postupanjem i izbjegavanjem mogućih sukoba interesa; poziva predmetne agencije da što prije primijene preporuku Revizorskoga suda;
220. poziva agencije da primijene posebne postupke dodjele bespovratnih sredstava kako bi uspostavile službene unutarnje postupke kojima se uređuju načela transparentnosti i jednakog postupanja te pruža zaštitu od mogućih sukoba interesa. ističe da bi iz tog razloga agencije trebale ojačati svoj sustav provjere u vezi s provedbom projekata financiranih bespovratnim sredstvima.
221. poziva Komisiju i agencije koje su bile predmetom revizija u sklopu toga tematskog izvješća da Parlamentu podnesu ažurirano izvješće o stanju primjene preporuka;

Dio XVIII. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 13/2016 naslovljeno „Pomoć EU-a jačanju javne uprave u Moldovi”

222. pozdravlja izvješće Revizorskog suda, podržava njegove preporuke i potiče Komisiju da u radu na jačanju kapaciteta javne uprave Republike Moldove slijedi te preporuke;
223. sa zabrinutošću primjećuje da je Unija tek djelomično doprinijela jačanju javne uprave i da je Revizorski sud uočio brojne manjkavosti, pa i nedostatke u izradi i provedbi programa i projekata nad kojima je obavljena revizija;
224. napominje međutim da je Europska komisija primorana djelovati u nepovoljnom političkom kontekstu i da je suočena s raširenom korupcijom i mnogim manjkavostima javnih institucija, poput prekomjerne birokracije, neusredotočenosti na ključne funkcije, velikih fluktuacija u broju zaposlenika, niske učinkovitosti i manjka odgovornosti; osim toga napominje da je Moldova teško pogođena političkom nestabilnošću, gospodarskim previranjima, krajnjim siromaštvom i masivnom emigracijom;
225. napominje da su, unatoč tome što su političke okolnosti i vanjski faktori imali važnu ulogu u ishodu programa financiranih iz proračuna i da Komisija na njih u puno slučajeva nije mogla utjecati, postojali konkretni nedostaci koje je mogla ispraviti;
226. napominje da se u nedostatke koje je uočio Revizorski sud ubrajaju sporo reagiranje Europske komisije na iznenadne događaje, slaba usklađenost programa s moldavskim nacionalnim strategijama, izostanak ambicioznih ciljeva, općeniti i nejasni uvjeti i nepostojanje obrazloženja za dodjeljivanje dodatnih poticajnih sredstava;
227. poziva Komisiju da potiče svoje moldavske pandane na to da sustavno donose jasno formulisane nacionalne strategije koje će sadržavati jasne, mjerljive ciljeve i da izradu programa u zemlji bolje povezuje s tim strategijama;

228. potiče Komisiju da se koristi procjenama *ex ante* kako bi jasno utvrdila financijske potrebe i donijela obrazloženi proračunski plan u kojemu je naglasak na ostvarivanju ciljeva;
229. poziva Komisiju da prioritizira borbu protiv korupcije te žali zbog toga što moldavska vlada nema pravu strategiju za borbu protiv korupcije; pozdravlja imenovanje visokog savjetnika za borbu protiv korupcije na mjesto u Uredu predsjednika vlade; međutim, ponovno ističe potrebu za ambicioznijim i djelotvornijim strategijama i većom političkom voljom nacionalnih vlasti kako bi se u tom pogledu zajamčili dugoročni rezultati; poziva nacionalne vlasti da se prioritarno usredotoče na borbu protiv korupcije i veću transparentnost i integritet unutar javne uprave;
230. poziva Komisiju da nastavi dijalog s političkim liderima iz cjelokupnog političkog spektra, nacionalnim vlastima te stručnjacima za pravosuđe i provedbu zakona radi postizanja dogovora oko aktivne borbe protiv korupcije i organiziranog kriminala te provedbe strogih mjera i mehanizama za prevenciju korupcije i gospodarskog kriminala koja je usklađena s kaznenim pravom te zemlje;
231. potiče Komisiju da izradi projekte kojima bi se ojačala prava i položaj zviždača u skretanju pozornosti javnosti na slučajeve korupcije i prijevara;
232. napominje da su glavni načini pružanja pomoći sektorska potpora proračunu (74 % pomoći) i projekti; sa žaljenjem prima na znanje da je proračunska potpora imala ograničen učinak na jačanje javne uprave;
233. sa zabrinutošću napominje da je sektorska proračunska potpora vrlo rizičan način dodjeljivanja proračunskih sredstava, posebno u kontekstu Moldove u kojoj je javna uprava paralizirana zbog sveprisutne korupcije i dominacije lokalnih oligarha; poziva Komisiju da preispita metode kojima se koristila, i to na temelju dubinske analize rizika;
234. poziva Komisiju da se koristi metodama koje će polučiti vidljive i konkretne rezultate za moldavske građane;
235. napominje da su osmišljeni projekti u pravilu bili relevantni, iako nisu bili dovoljno koordinirani kada je riječ o sadržaju i vremenskom okviru, a tehnička pomoć za razvoj upravnih kapaciteta došla je sa zakašnjenjem;
236. žali zbog toga što, iako su projekti uglavnom polučili očekivane rezultate, ishodi nisu uvijek bili održivi, za što su djelomično odgovorni politička volja i vanjski faktori; poziva Komisiju da se nadoveže na postignuća uspješnih održivih projekata s mjerljivom dodanom vrijednošću koji su provedeni i primijenjeni u skladu s propisima; poziva Komisiju da poboljša strateško planiranje projekata i da održivost i izvedivost projekata zajamči tako što će strateško planiranje odrediti kao preduvjet projekata;
237. prima na znanje da se projektima djelomično doprinijelo jačanju javne uprave, no to nije uvijek bilo u skladu s potrebama i ciljevima moldavske javne uprave; poziva Komisiju da projekte u većoj mjeri uskladi s konkretnim nacionalnim potrebama;
238. poziva Komisiju da se i dalje pridržava načela dobrog financijskog upravljanja; poziva Komisiju da pomogne u oblikovanju projekata koji bi poslužili kao polazište za daljnja ulaganja u zemlji i da u tom pogledu uspostavi suradnju s međunarodnim financijskim institucijama; potiče Komisiju da prednost da projektima s velikim potencijalom u ključnim područjima kao što su postupci javne nabave ili postupci odabira te da izbjegava financiranje projekata koji nemaju velike izgleda za to da budu održivi;
239. sa zabrinutošću prima na znanje da Komisija, iako je 2012. razradila sustavniju analizu rizika, osnovala upravljačke odbore na visokoj razini za postupke proračunske potpore i osmislila sustav ranog upozoravanja za novonastale rizike, nije bila u stanju pravodobno uočiti „krađu stoljeća“, golemi korupcijski skandal prilikom kojega je pronevjerena 1 milijarda USD deponiranih financijskih sredstava, a dio toga bi mogla biti i europska sredstva; prima na znanje da su u srpnju 2015. isplate za proračunsku potporu naposljetku stavljene na čekanje i da je njihov nastavak uvjetovan poboljšanjem makroekonomske i fiskalne situacije i sklapanjem sporazuma s MMF-om;
240. poziva Komisiju da poboljša sustav ranog upozoravanja i izradu analize rizika kako bi na potencijalne rizike mogla reagirati brže i fleksibilnije;

241. napominje da je stvaranje moldavskih javnoupravnih kapaciteta od ključne važnosti jer ta zemlja nema potpunu kontrolu nad svojim teritorijem, što ide na ruku separatističkim naginjanjima proruskim snagama; podsjeća na to da Moldova ima europsku perspektivu te je stoga strateški partner Unije;
242. žali zbog toga što trenutačna politička nestabilnost u toj zemlji nanosi trajnu štetu kredibilitnosti demokratskih institucija te zemlje, što usporava napredak prema demokraciji, smanjuje potporu europskoj integraciji i povećava broj proruskim političkim inicijativa;
243. poziva Komisiju da nastavi sa svojim angažmanom u Moldovi kako bi se ojačale političke veze i gospodarska integracija Unije i Moldove; naglašava važnost koju europska podrška, vodstvo i praćenje prioritetnih reformi – usredotočenih na probleme politizacije državnih institucija, sustavne korupcije i reformu javne uprave – ima za ostvarivanje tih ciljeva;

Dio XIX. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 14/2016 naslovljeno „Političke inicijative i financijska potpora EU-a za integraciju Roma: tijekom posljednjeg desetljeća postignut je znatan napredak, ali potrebni su dodatni naponi na terenu”

244. podsjeća na članak 2. UEU-a, Povelju Europske unije o temeljnim pravima, Direktivu Vijeća 2000/43/EZ⁽¹⁾ o rasnoj jednakosti, Direktivu Vijeća 2000/78/EZ⁽²⁾ o jednakom postupanju pri zapošljavanju i obavljanju zanimanja i Direktivu 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽³⁾ o slobodi kretanja i boravka u Uniji;
245. pozdravlja Okvirnu odluku Vijeća iz 2008. godine o suzbijanju rasizma i ksenofobije⁽⁴⁾, Rezoluciju Parlamenta od 9. ožujka 2011. o europskoj strategiji za integraciju Roma⁽⁵⁾, komunikaciju Komisije od 5. travnja 2011. o okviru EU-a za nacionalne strategije integracije Roma do 2020. (COM(2011) 173), preporuku Vijeća od 9. prosinca 2013. godine o djelotvornim mjerama integracije Roma u zemljama članicama⁽⁶⁾, kao i komunikaciju Komisije od 17. lipnja 2015. naslovljenu „Izvješće o provedbi okvira EU-a za nacionalne strategije integracije Roma 2015.” (COM(2015) 299);
246. podsjeća da integracija Roma ovisi o njihovoj uključenosti i mogućnosti uživanja istih prava koja su zajamčena svim europskim građanima, kojima i oni pripadaju;
247. podsjeća na zajednička temeljna načela u pogledu uključivanja Roma⁽⁷⁾, odnosno na deset zajedničkih temeljnih načela razmatranih tijekom prvog sastanka u okviru europske platforme za integraciju Roma održanog u Pragu 2009., prije no što su kao prilog uključena u zaključke sastanka Vijeća na temu: „Zapošljavanje, socijalna politika, zdravlje i potrošači” od 8. lipnja 2009.;
248. slaže se s preporukama Revizorskog suda i poziva Komisiju i države članice da ih čim prije provedu;
249. žali zbog toga što je nedovoljno pažnje posvećeno uključivanju i integraciji Roma u programskom razdoblju 2007. – 2013.; poziva da se tijekom rada na budućem strateškom okviru Unije više pažnje posveti problemima uključivanja i diskriminacije s kojima se Romi i druge marginalizirane zajednice suočavaju;

⁽¹⁾ Direktiva Vijeća 2000/43/EZ od 29. lipnja 2000. o provedbi načela jednakog postupanja prema osobama bez obzira na njihovo rasno ili etničko podrijetlo (SL L 180, 19.7.2000., str. 22).

⁽²⁾ Direktiva Vijeća 2000/78/EZ od 27. studenoga 2000. o uspostavi općeg okvira za jednako postupanje pri zapošljavanju i obavljanju zanimanja (SL L 303, 2.12.2000., str. 16).

⁽³⁾ Direktiva 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o pravu građana Unije i članova njihovih obitelji na slobodno kretanje i boravište na području države članice, kojom se izmjenjuje Uredba (EEZ) br. 1612/68 i stavlja izvan snage direktive 64/221/EEZ, 68/360/EEZ, 72/194/EEZ, 73/148/EEZ, 75/34/EEZ, 75/35/EEZ, 90/364/EEZ, 90/365/EEZ i 93/96/EEZ (SL L 158, 30.4.2004., str. 77).

⁽⁴⁾ Okvirna odluka Vijeća 2008/913/PUP od 28. studenoga 2008. o suzbijanju određenih oblika i načina izražavanja rasizma i ksenofobije kaznenopravnim sredstvima (SL L 328, 6.12.2008., str. 55)..

⁽⁵⁾ Rezolucija Europskog parlamenta od 9. ožujka 2011. o europskoj strategiji za integraciju Roma (SL C 199 E, 7.7.2012., str. 112).

⁽⁶⁾ SL C 378, 24.12.2013., str. 1.

⁽⁷⁾ Vidjeti Prilog III. tematskom izvješću 14/2016, str. 74. – 76.

250. žali zbog toga što istraživanjem koje je proveo Revizorski sud nije obuhvaćeno više zemalja u kojima Romi predstavljaju važan udio u stanovništvu, kao što su Slovačka, Grčka ili Francuska;
251. poziva države članice da definiraju prema kojim osobama koje su u nepovoljnom položaju žele usmjeriti pomoć, ovisno o potrebama i izazovima s kojima su suočene, te da pri dodjeli sredstava iz europskih fondova posebnu pažnju posvete romskom stanovništvu;
252. žali zbog toga što su fondovi kohezijske politike, koji su jedini dostupni za projekte vezane za uključivanje, integraciju i borbu protiv diskriminacije Roma, toliko složeni da ne doprinose dovoljno uključivanju Roma te jamčenju njihovih prava;
253. zbog toga smatra potrebnim da svaka država članica usvoji plan za procjenu stvarnog učinka zakona, uredbi, administrativnih odredbi te fondova namijenjenih za pomoć Romima te da utvrdi gdje bi se točno administrativni resursi i kapaciteti na nacionalnoj, regionalnoj i lokalnoj razini trebali ojačati kako bi se podržala provedba projekata odnosno upravljanje projektima usmjerenima na uključenje i integraciju Roma te borbu protiv diskriminacije romskog stanovništva;
254. poziva Komisiju da dostavi detaljne informacije o financiranju dostupnom Romima, da analizira postojeće prepreke te da o njima vodi računa prilikom pojednostavljenja fondova;
255. svjestan je da je važno u okviru europskih strukturnih i investicijskih fondova odabrati dugoročne projekte kojima se podržavaju marginalizirane romske zajednice;
256. ističe potrebu za utvrđivanjem fleksibilnijih kriterija odabira projekata za uključenje Roma i drugih marginaliziranih zajednica;
257. poziva Komisiju da tijekom sljedećega programskog razdoblja ili tijekom revizije operativnih programa zajamči da se ciljevi integracije Roma uvršteni u nacionalne strategije za integraciju Roma odražavaju u načinu na koji se na svim operativnim razinama upravlja europskim strukturnim i investicijskim fondovima;
258. poziva države članice i Komisiju da dostave relevantne i usklađene statističke podatke o Romima na temelju kojih će se moći bolje ocijeniti njihova socijalna, administrativna i ekonomska uključenost;
259. ustraje na činjenici da su isključenost iz sustava stanovanja i obrazovanja, beskućništvo, nezaposlenost i diskriminacija u pristupu zapošljavanju najčešće glavni faktori marginalizacije; iz tog razloga naglašava važnost integriranih inicijativa u području stanovanja, obrazovanja i pristupa zapošljavanju u korist Roma i ostalih marginaliziranih skupina;
260. ističe da je velika prepreka u borbi protiv diskriminacije Roma vrlo niska stopa slučajeva diskriminacije koji su prijavljeni organizacijama ili institucijama kao što su policija ili socijalne službe; stoga poziva države članice da predvide strategiju za rješavanje institucionalne diskriminacije i prevladavanje nedostatka povjerenja koje Romi osjećaju naspram institucija;
261. poziva Komisiju da u suradnji s predstavnicima marginaliziranih zajednica, a posebno romskog stanovništva, i „specijaliziranim institucijama” organizira obuku u tijelima javne uprave država članica kako bi se suprotstavilo diskriminirajućim praksama, i putem zdravog, konstruktivnog i učinkovitog dijaloga pružio primjer za uključivanje;
262. podsjeća da postoji Program Unije za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI) kojem je za razdoblje 2014.–2020. dodijeljeno 900 milijuna EUR i u okviru kojega se posebna pažnja posvećuje osobama u osjetljivom položaju, borbi protiv siromaštva i socijalne isključenosti;
263. poziva Komisiju da razmotri načine uspostave europskog fonda posebno namijenjenog Romima i drugim marginaliziranim zajednicama te je poziva da osigura i odgovarajući nadzor nad rashodima takvog fonda;

264. poziva Europsku komisiju da uspostavi istinsku europsku strategiju za uključenje Roma, odnosno europski akcijski plan pripremljen i proveden na svim političkim i administrativnim razinama u koji su uključeni predstavnici romske zajednice i koji se temelji na temeljnim vrijednostima jednakosti, pristupa pravima i nediskriminaciji; ističe da takva strategija mora doprinijeti istinskom uključanju Roma te im omogućiti pristup obrazovanju, zapošljavanju, stanovanju, kulturi, zdravstvenoj njezi, kao i sudjelovanje u javnim poslovima, osposobljavanju i slobodnom kretanju unutar Europske unije;
265. ističe, međutim, da države članice moraju poduzeti sve mjere za pružanje potpore Romima te bez ikakve diskriminacije jamčiti ujednačenu provedbu nacionalnog prava i sveukupnih prava na svom teritoriju.

Dio XX. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 15/2016 naslovljeno „Je li Komisija djelotvorno upravljala humanitarnom pomoći stanovništvu područja pogođenih sukobima u regiji afričkih Velikih jezera?”

266. pozdravlja tematsko izvješće o pregledu rizika u vezi s pristupom usmjerenim na rezultate za mjere EU-a u području razvoja i suradnje te izlaže svoja zapažanja i preporuke;
267. pozdravlja zaključke prema kojima je upravljanje humanitarnom pomoći bilo učinkovito, osobito u teškom radnom okruženju koje karakterizira nesigurnost i nepredvidljivost zbog kojih je učinkovita provedba velik izazov;
268. traži od Komisije da, kad to dozvoljavaju lokalni uvjeti, nastavi napore za povezivanje pomoći, obnove i razvoja; to bi se eventualno moglo podržati trajnom međusektorskom platformom za povezivanje pomoći, obnove i razvoja; vjeruje kako bi takva platforma mogla biti korisna, među ostalim svrhama, za utvrđivanje programa koji bi se mogli kombinirati; smatra da bi, gdje je god to moguće, trebalo definirati cjelovit pristup s jasno određenim ciljevima u pogledu koordinacije i strategije za zemlju/regiju usklađene među svim dionicima;
269. nadalje, traži od službi Komisije da omoguće lakši prijelaz s kratkoročnih humanitarnih aktivnosti na dugoročne razvojne intervencije i dosljedno usklađivanje ne samo među različitim akterima u EU-u već i s nacionalnim prioritetima i drugim međunarodnim organizacijama preko zajedničke strategije pomoću zajedničkog humanitarnog i razvojnog okvira;
270. smatra da treba provoditi sustavno vrednovanje stvarne isporuke humanitarne pomoći uz procjenu administrativnih troškova u određenoj regiji tako da se naglasak stavi na učinkovitost te također uz razvoj mogućih referentnih vrijednosti za zajedničke i redovite troškovne stavke;
271. potiče, gdje je god to moguće, na to da rokovi budu bolje prilagođeni uvjetima u kojima se odvija intervencija kako bi se izbjeglo dugo i skupo produženje rokova;
272. poziva relevantne institucije EU-a i UN-a da potpuno poštuju i provode Financijski i administrativni okvirni sporazum; poziva Komisiju da izvještava Parlament o provedbi sporazuma i smjernica u vezi s njom, da identificira područja na kojima su potrebna poboljšanja te da ponudi relevantne prijedloge;
273. podsjeća da bi izvješćima UN-a i međunarodnih organizacija trebalo osigurati najtočniju sljedivost upotrebe financijskih sredstava i usporedbu s operativnim aspektima isporuke humanitarne pomoći dogovorene na početku intervencije, a također bi trebalo pružiti korisne povratne informacije za službe Komisije; naglašava da je važno da partnerske organizacije izvješća Komisiji podnose pravodobno kako bi se omogućilo brzo reagiranje odnosno prilagođavanje humanitarnih operacija i njihova financiranja;
274. ističe potrebu za povećanjem odgovornosti i poboljšanjem transparentnosti UN-a u korištenju sredstava EU-a, kao i za poboljšanjem učinkovitosti provedbe međunarodno dogovorenih strateških usmjerenja i ciljeva u pogledu humanitarne pomoći i razvoja;

275. traži od Komisije da već u planu za isporuku humanitarne pomoći uvede njegovo ocjenjivanje kako bi se omogućila usporedna analiza tih planova i razmjena najboljih primjera iz prakse;
276. žali zbog toga što su podatci često nepotpuni ili nedovoljno usmjereni na rezultate, zbog čega Komisija ne može pravilno obavljati svoj posao u pogledu praćenja;
277. ustraje na potrebi da se postigne najveća razina transparentnosti i institucijske odgovornosti na svim razinama jamčenjem pristupa iscrpnim i točnim proračunskim informacijama i financijskim podacima o projektima koje financira EU kako bi se Parlamentu omogućilo provođenje nadzora;

Dio XXI. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 16/2016 naslovljeno „Obrazovni ciljevi EU-a: programi su usklađeni, no postoje nedostaci u mjerenju uspješnosti”

278. pozdravlja izvješće Revizorskog suda, podržava njegove preporuke i izražava zadovoljstvo što ih Komisija prihvaća i što će ih uzeti u obzir;
279. pozdravlja činjenicu da je Komisija provela prijašnje preporuke Revizorskog suda u pravnom okviru europskih strukturnih i investicijskih fondova za razdoblje 2014. – 2020., čime je zajamčila optimalno iskorištavanje financijskih sredstava, i to zahvaljujući okviru uspješnosti, pričuvi za uspješnost, ex ante uvjetima i zajedničkim pokazateljima ostvarenja i rezultata;
280. naglašava da je potrebno staviti naglasak na uspješnost i rezultate te izražava zadovoljstvo što su u novi regulatorni okvir za programsko razdoblje 2014. – 2020. uvrštene odredbe za izvješćivanje o rezultatima država članica;
281. primjećuje nedostatke u mjerenju uspješnosti, posebno u utvrđivanju ciljeva te pokazatelja ostvarenja i rezultata u projektima koji su se provodili tijekom razdoblja od 2007. do 2013.; žali što pokazatelji rezultata još nisu potpuno pouzdani i očekuje da se taj nedostatak ispravi u drugoj polovini programskog razdoblja 2014. – 2020.;
282. pozdravlja trend smanjenja ranog napuštanja školovanja i trend stjecanja diploma višeg i visokog obrazovanja; poziva države članice da svoje nacionalne ciljeve usklade sa ciljem EU-a kako bi se obrazovni ciljevi poboljšali;
283. primjećuje da ciljana stopa zaposlenosti diplomiranih studenata u EU-u do 2020. iznosi 82 %, a četiri od pet posjećenih država članica još nisu postigle taj cilj; ističe da su te četiri države članice suočene s ozbiljnom ekonomskom krizom od koje se sada počinju oporavljati; smatra da je još uvijek moguće da te države članice ostvare ili čak premaše taj cilj;
284. naglašava važnost održavanja dovoljne razine ulaganja EU-a u obrazovanje, s obzirom na snažnu vezu između stečenog obrazovanja i zapošljivosti;

Dio XXII. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 17/2016 naslovljeno „Institucije EU-a mogu dodatno poraditi na tome da postupke javne nabave koje provode učine pristupačnijima”

285. pozdravlja zaključke i preporuke iz izvješća Revizorskog suda;
286. poziva na povećanje transparentnosti u postupcima javne nabave unutar institucija EU-a, kao i na nacionalnoj razini, javnom dostupnošću dokumenata i podataka o javnoj nabavi; smatra da aktivnosti u pogledu postupaka javne nabave koje nude institucije EU-a imaju nezadovoljavajuću vidljivost na internetu i da su informacije nedostatne, nejasne i objavljene na više različitih internetskih stranica;
287. snažno podupire preporuku Revizorskog suda institucijama EU-a da izrade jedinstvenu elektroničku platformu koja bi objedinila sve usluge za aktivnosti povezane s javnom nabavom, što bi gospodarskim subjektima omogućilo pronalaženje svih relevantnih informacija na jednom mjestu na internetu i interakciju s institucijama EU-a na tim internetskim stranicama; smatra da bi se postupci javne nabave, uključujući komunikaciju o pravilima koja se primjenjuju, poslovne mogućnosti, relevantnu natječajnu dokumentaciju, podnošenje ponuda i svu ostalu komunikaciju između institucija i gospodarskih subjekata, trebali odvijati preko jedne takve platforme koja objedinjuje sve usluge;

288. traži da se internetska stranica Komisije o europskim sredstvima koja se isplaćuju svim državama članicama objavljuje na jednom od triju radnih jezika institucije i da obuhvati iste podatke za sve države članice, i to barem vrijednost i predmet ugovora, naziv izvođača, naziv podizvođača (ako postoje), trajanje ugovora i eventualne dodatne postojeće dokumente; ističe da će se time nevladinim organizacijama iz svih država članica i građanima omogućiti da prate isplativost projekata i način na koji se troši novac;
289. ustraje u tome da je uloga javnih naručitelja da osiguraju javnu nabavu koja se temelji na tržištu, generira dostatan broj ponuda i svim gospodarskim subjektima omogućuje uravnotežen pristup; slaže se s Revizorskim sudom da bi Komisija u kontekstu tekuće revizije Financijske uredbe tijekom 2016. trebala predložiti donošenje jedinstvenog pravilnika za javnu nabavu; naglašava da bi se sudjelovanje malih i srednjih poduzeća trebalo izričito poticati, suprotno sadašnjoj situaciji u kojoj prednost imaju samo veliki subjekti; smatra da bi se pravila o ispitivanju tržišta prije sklapanja ugovora u vezi s nekretninama te pravila uporabe jezika u okviru postupaka javne nabave trebala uvrstiti u jedinstveni pravilnik i da bi odstupanja od Direktive o javnoj nabavi ⁽¹⁾ trebala biti opravdana;
290. podsjeća na to da se primjenom ograničenih postupaka javne nabave od strane javnih naručitelja odvrćaju potencijalni ponuditelji, onemogućuje transparentnost i blokiraju informacije o tome kako se koristi novac poreznih obveznika; naglašava da je Vijeće za veliku većinu svojih ponuda primjenjivalo ograničeni postupak i da su sve institucije EU-a zajedno od 2010. do 2014. sklopile 25 % ili više ugovora primjenjujući ograničeni postupak; zahtijeva da se ti postupci primjenjuju u vrlo ograničenom broju slučajeva, uz propisno opravdanje;
291. prima na znanje da Parlament na svojim internetskim stranicama objavljuje cjelovit godišnji popis svih dobavljača s kojima je sklopio ugovor vrijednosti veće od 15 000 eura, ali ne objavljuje sve svoje ugovore; potiče sve institucije da objave cjelovite informacije o svim dobavljačima i ugovorima sklopljenima preko postupaka javne nabave, uključujući slučajeve izravnog sklapanja ugovora ili ograničenih postupaka;
292. ističe potrebu za oglašavanjem na široj osnovi i transparentnim objavljivanjem poziva za nadmetanje za sve subjekte; podsjeća na to da je, prema zaključcima Revizorskog suda, „Europski parlament primijenio [...] pregovarački postupak za sklapanje ‚ugovora u vezi s nekretninama‘ u vrijednosti od 133,6 milijuna eura za jednu zgradu u Bruxellesu koja prilikom sklapanja ugovora 27. lipnja 2012. nije postojala”, ignorirajući pravilo da se iznimka od nadmetanja na najširoj mogućoj osnovi koja je propisana člankom 134. stavkom 1. pravila za primjenu Financijske uredbe može primijeniti samo na postojeće zgrade; snažno naglašava da se za sve nedovršene ili neizgrađene zgrade mora primjenjivati otvoreni i natjecateljski postupak te smatra da bi se ta politika trebala proširiti na sve ugovore u vezi s nekretninama s obzirom na složenost ugovora i velike iznose sredstava;
293. slaže se s Revizorskim sudom da bi institucije EU-a trebale, kad god je to moguće, razdvajati ugovore na podskupine kako bi povećale razinu sudjelovanja u postupcima javne nabave; ističe da je Vijeće 2014. na 10 godina i u vrijednosti od više od 93 milijuna eura sklopilo okvirni ugovor za upravljanje tehničkim instalacijama te njihovo održavanje, popravak i prilagodbu u sadašnjim i budućim zgradama s jednim jedinim poduzećem, ne razdvojivši ugovor na podskupine; napominje da je Komisija 2015. postupila jednako u vezi sa sklapanjem petogodišnjeg ugovora „Vaša Europa – Savjeti – besplatno pravno savjetovanje Europske unije” u vrijednosti od gotovo 9 milijuna eura; naglašava da nedostatak razdvajanja, zajedno s predugim trajanjem okvirnih ugovora (deset ili sedam godina, uz rekord od 17 godina u slučaju ugovora koji je Vijeće sklopilo za zgradu Justus Lipsius) uništava konkurenciju te potiče netransparentnost i potencijalnu korupciju; stoga traži od svih institucija da stanu na kraj tim postupcima koji se u potpunosti protive duhu transparentnosti i dobre prakse koji bi EU trebao promicati;
294. zahtijeva da sve institucije EU-a razviju i uvedu prikladne instrumente i metode za revizije i evaluacije u svrhu otkrivanja i upozoravanja na postojanje nepravilnosti; ponovno naglašava da je za borbu protiv prijevara i korupcije potrebna bolja tehnologija za praćenje, otkrivanje, analizu i prijavljivanje; inzistira na tome da to znanje mora biti dostupno i državama članicama; ističe središnju ulogu zviždača u otkrivanju malverzacija i podsjeća na to da sve europske institucije i agencije moraju usvojiti obvezujuća interna pravila za zaštitu zviždača u skladu s člankom 22.c Pravilnika o osoblju, koji je na snagu stupio 1. siječnja 2014.;

⁽¹⁾ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65.).

295. slaže se s Revizorskim sudom da bi Komisija trebala predložiti izmjene Financijske uredbe EU-a kako bi se omogućila brza i neovisna obrada pritužbi gospodarskih subjekata koji smatraju da se prema njima postupilo nepravедno; napominje da bi se pritužbe trebale obraditi prije nego što se gospodarski subjekti obrate Europskom ombudsmanu ili sudovima EU-a;
296. smatra da se izvršavanje zakonodavstva u javnoj nabavi može osigurati ponajprije osnivanjem kompetentnih i neovisnih istražnih tijela i agencija usredotočenih na istrage korupcije u javnoj nabavi; ističe da bi institucije i države članice EU-a trebale među sobom, kao i s OLAF-om, Europolom, Eurojustom i drugim istražnim tijelima, razmjenjivati informacije i obavještajne podatke o javnoj nabavi; snažno preporučuje da institucije s istražnim ovlastima, osobito OLAF, poboljšaju svoj sustav upravljanja predmetima istrage u cilju sastavljanja izvješća i statističkih podataka o različitim vrstama pritužbi o kojima se provode istrage i rezultatima tih istraga;
297. pozdravlja zaključak Revizorskog suda da bi institucije EU-a trebale uspostaviti jedinstvenu javnu bazu informacija o ugovorima o javnoj nabavi koje sklapaju kako bi se omogućilo djelotvorno ex post praćenje njihovih aktivnosti povezanih s javnom nabavom;
298. ističe da se središnjim prikupljanjem podataka o javnoj nabavi pomaže u izradi značajnih, točnih i detaljnih statističkih podataka radi sprečavanja, otkrivanja i istraživanja korupcije u javnoj nabavi i poduzimanja prikladnih protumjera; naglašava da bi se dodavanjem podatkovnih polja u središnje baze podataka za javnu nabavu (uključujući TED) moglo upozoriti na kritične slučajeve u pogledu nepravilnosti u javnoj nabavi; poziva institucije Unije da zajamče da se te baze podataka popunjavaju pravodobno i potpuno;
299. ističe ulogu istraživačkih novinara i nevladinih organizacija u jamčenju transparentnosti u postupcima javne nabave i otkrivanju prijevара ili potencijalnih sukoba interesa; čvrsto vjeruje u to da bi navedene kategorije trebale imati potpun pristup ARACHNE-u, ORBIS-u i drugim povezanim instrumentima i bazama podataka, čime bi se omogućilo otkrivanje svih sumnji na sukobe interesa ili korupciju u javnoj nabavi u europskim institucijama, kao i u svim državama članicama, osobito u pogledu nabave s pomoću europskih sredstava;
300. potiče sve institucije i agencije da uvijek objavljuju životopise i izjave o financijskim interesima srednjeg i višeg rukovodstva, članova, stručnjaka i svih vrsta vodećih tijela i struktura, čak i u slučajevima upućenih stručnjaka iz država članica, s obzirom na to da bi životopisi tih stručnjaka trebali biti javno dostupni u svakom trenutku; ističe da izjava o nepostojanju sukoba interesa kojom se neke institucije i agencije još uvijek koriste nije prikladan dokument za objavu s obzirom na to da bi ocjenu o postojanju ili nepostojanju sukoba interesa uvijek trebala donositi neovisna organizacija ili tijelo treće strane;
301. poziva Revizorski sud da redovito objavljuje evidenciju svih zloupotreba povezanih sa slučajevima prijavljivanja nepravilnosti kao i sa svim slučajevima sukoba interesa i rotirajućih vrata otkrivenih tijekom postupaka nadzora ili revizije te traži od njega da najmanje jedanput godišnje objavi tematska izvješća o politici i slučajevima sukoba interesa otkrivenim u svim europskim agencijama i zajedničkim poduzećima, osobito onima koji su povezani s industrijom;
302. pozdravlja preporuku Revizorskog suda institucijama Unije da iskoriste preglede stručnjaka iste razine za uzajamno učenje i razmjenu najbolje prakse u području javne nabave;

Dio XXIII. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 18/2016 naslovljeno „Sustav EU-a za certifikaciju održivih biogoriva”

303. pozdravlja izvješće Revizorskog suda te posebno njegova zapažanja i preporuke; napominje da je Komisija u potpunosti prihvatila četiri od pet preporuka te jednu djelomično; poziva Komisiju da preispita potpuno prihvaćanje preporuke o pouzdanosti podataka koje pružaju države članice;

304. uviđa da se Europska unija smatra predvodnikom u svjetskoj politici o okolišu jer postavlja norme o stanju okoliša na međunarodnoj razini i navodi najbolje prakse u zaštiti okoliša i održavanju konkurentne prisutnosti na svjetskom tržištu; napominje da Unija u svojem 7. programu djelovanja za okoliš kao cilj za 2050. godinu postavlja „dobar život u okviru granica našeg planeta“; primjećuje da je jedan od prioriteta zajamčiti da „naše blagostanje i zdrav okoliš proizlaze iz inovativne, kružne ekonomije u kojoj se ništa ne gubi i u kojoj se prirodnim resursima upravlja na održiv način, a bioraznolikost se štiti, vrednuje i održava tako da se pojačava otpornost našeg društva“;
305. napominje da se Unija u Direktivi o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora ⁽¹⁾ obvezala pobrinuti se za to da udio energije iz obnovljivih izvora u svim oblicima prometa do 2020. iznosi najmanje 10 %, što se može postići jedino znatnom uporabom biogoriva; uviđa, međutim, i da sama proizvodnja biogoriva može biti povezana s određenim rizicima u vezi s uporabom zemljišta te da je stoga nužno zajamčiti njezinu održivost;
306. naglašava da je uspostava djelotvornog i pouzdanog sustava za certifikaciju održivih biogoriva jedan od najvažnijih koraka prema ispunjenju prioriteta te politike iznesenih u 7. programu djelovanja za okoliš; napominje da se održivost biogoriva certificira u okviru dobrovoljnih programa koje priznaje Komisija; žali zbog toga što je Revizorski sud utvrdio da certifikacijski sustav EU-a za održivost biogoriva nije u potpunosti pouzdan;
307. sa žaljenjem ustvrđuje da se u proceduri priznavanja koju provodi Komisija ne razmatraju neki od ključnih aspekata održivosti i poštene trgovine, kao što su sukobi u vezi sa zakupom zemljišta, prisilni ili dječji rad, loši radni uvjeti poljoprivrednika, opasnost za zdravlje i sigurnost te utjecaj neizravne promjene uporabe zemljišta, koji se u raznim kontekstima smatraju iznimno relevantnima; smatra da to čini nedosljednost u politici Komisije; poziva Komisiju da na opsežniji način preuredi postupke procjene i da te aspekte uvrsti u postupke provjere dobrovoljnih programa; poziva Komisiju da zahtijeva da dobrovoljni programi jednom godišnje podnose izvješća na temelju njihovih certifikacijskih aktivnosti i relevantnih informacija o navedenim rizicima;
308. primjećuje da je dosad Komisija podnijela dva izvješća o utjecaju povećane potražnje za biogorivima na društvenu održivost u Uniji i trećim zemljama te na dostupnost sirovina po povoljnim cijenama; sa žaljenjem napominje da su informacije sadržane u izvješćima bile prilično ograničene i da su pružale samo nejasne zaključke; poziva Komisiju da poboljša sustav izvješćivanja i da Europskom parlamentu pruži detaljnu analizu kako bi javnost bila obaviještena o tim važnim pitanjima;
309. s velikom zabrinutošću napominje da može doći do natjecanja između proizvodnje biogoriva i uzgoja usjeva hrane i da masovno širenje usjeva uzgojenih za proizvodnju biogoriva može imati golem utjecaj na norme o okolišu i zdravlju u zemljama u razvoju, primjerice u Južnoj Americi i južnoj Aziji, te da to može dovesti do masovne deforestacije i pada tradicionalne poljoprivrede, što ima dugoročne socioekonomske posljedice na lokalne zajednice; žali što se u izvješću Komisije ne razmatraju opća razvojna pitanja u državama u razvoju; poziva Komisiju da usvoji dosljedniji i usklađeniji pristup prema politikama o okolišu, energiji, razvoju i drugim povezanim pitanjima; poziva Komisiju da posveti posebnu pozornost utjecaju neizravne promjene uporabe zemljišta;
310. sa žaljenjem napominje da je Komisija priznala dobrovoljne programe koji nemaju odgovarajuće postupke provjere kojima bi se zajamčilo da je podrijetlo biogoriva proizvedenih iz otpada uistinu otpad ili da su sirovine za proizvodnju biogoriva uzgajane u EU-u doista u skladu sa zahtjevima EU-a za zaštitu okoliša u području poljoprivrede; traži od Komisije da provjerava poštuju li proizvođači sirovina za biogoriva u Uniji stvarno zahtjeve EU-a za zaštitu okoliša u području poljoprivrede; traži od Komisije da prikupi dostatne dokaze o podrijetlu otpada i ostataka koji se upotrebljavaju za proizvodnju biogoriva;
311. sa zabrinutošću primjećuje da su neki od priznatih programa bili nedovoljno transparentni ili su imali upravljačke strukture koje su se sastojale samo od predstavnika nekoliko gospodarskih subjekata; traži od Komisije da zajamči da u dobrovoljnim programima ne postoji opasnost od sukoba interesa i da se pobrine za djelotvornu komunikaciju s ostalim dionicima;

⁽¹⁾ Direktiva 2009/28/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora te o izmjeni i kasnijem stavljanju izvan snage direktiva 2001/77/EZ i 2003/30/EZ (SL L 140, 5.6.2009., str. 16.).

312. poziva Komisiju da dodatno zajamči transparentnost dobrovoljnih programa i gospodarskih subjekata zahtjevom da programi uspostave službene internetske stranice na kojima će pružati javno dostupne detaljne informacije o dobrovoljnim programima, njihovim postupcima certifikacije, zaposlenom osoblju, izdanim certifikatima, revizijskim izvješćima, pritužbama i gospodarskim subjektima s kojima surađuju;
313. sa zabrinutošću primjećuje da Komisija ne nadzire funkcioniranje priznatih dobrovoljnih programa i stoga ne može steći jamstva o kvaliteti certifikacija; sa žaljenjem napominje da nije uspostavljen poseban sustav za podnošenje pritužbi, što Komisiju onemogućuje da provjerava postupa li se s pritužbama ispravno; traži od Komisije da uvede sustav nadzora u okviru kojeg će se potvrđivati pridržava li se certifikacija dobrovoljnih programa utvrđenih normi za priznavanje; poziva Komisiju da zatraži da se u sklopu dobrovoljnih programa uspostave transparentni, informativni i pristupačni sustavi za podnošenje pritužbi, prilagođeni korisnicima, na njihovim internetskim stranicama; traži od Komisije da nadzire sustave za podnošenje pritužbi i prema potrebi poduzima mjere;
314. pozdravlja činjenicu da Komisija izdaje smjernice za dobrovoljne programe kojima se doprinosi promicanju najbolje prakse i povećanju djelotvornosti; no napominje da te smjernice nisu obvezujuće i da se ne primjenjuju u potpunosti; poziva Komisiju da proglasi te smjernice obvezujućima za dobrovoljne programe kako bi se zajamčilo ispunjavanje zahtjeva;
315. napominje da odgovornost za jamčenje pouzdanosti statističkih podataka u vezi s održivim biogorivima koji se dostavljaju Komisiji snose države članice, ali i da postoji rizik od precjenjivanja statistika; traži od Komisije da uvede zahtjev prema kojem bi države članice morale potkrijepiti statistike odgovarajućim dokazima, primjerice s pomoću potvrde ili izjave koju izdaje subjekt zadužen za prikupljanje podataka o održivim biogorivima i dostavljanjem te potvrde ili izjave nacionalnom tijelu koje je zatim šalje Eurostatu;
316. ponavlja da podatci koje države članice prenose često nisu usporedivi zbog razlika u definicijama čime je praktički nemoguće utvrditi stvarno stanje; poziva Komisiju da uskladi definiciju otpadnih tvari koje prethodno nisu bile uvrštene na popis iz Direktive o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora, a koje se koriste za proizvodnju naprednih biogoriva u postrojenjima koja su postojala prije usvajanja Direktive (EU) 2015/1513 Europskog parlamenta i Vijeća (1) kojom se izmjenjuje Direktiva o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora;
317. sa zabrinutošću napominje da posebna vrijednost (dvostruko računanje) biogoriva proizvedenih iz otpada i ostataka povećava rizik od prijevara; ističe da postoji potreba za dijalogom između Komisije i država članica o praćenju i sprečavanju prijevara; poziva Komisiju da inicira taj dijalog;
318. pozdravlja primjer dobrovoljnoga programa spomenutoga u izvješću Revizorskog suda u kojemu se postavljaju visoke norme za održivu proizvodnju usmjerene ne samo na sprečavanje ekološke štete, što se postiže i zaštitom tla, vode i zraka, nego i na očuvanje odgovarajućih radnih uvjeta i zaštitu zdravlja zaposlenika na poljoprivrednim gospodarstvima te na poštovanje ljudskih, radničkih i zemljišnih prava; smatra da je to primjer najbolje prakse; poziva Komisiju da razmotri stvaranje platforme za dobrovoljne programe u sklopu koje bi se mogle razmjenjivati najbolje prakse.

Dio XXIV. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 19/2016 naslovljeno „Izvršavanje proračuna EU-a s pomoću financijskih instrumenata – pouke koje se mogu izvući iz programskog razdoblja 2007. – 2013.”

319. pozdravlja nalaze i preporuke iz tematskog izvješća Revizorskog suda br. 19/2016: Izvršavanje proračuna EU-a s pomoću financijskih instrumenata – pouke koje se mogu izvući iz programskog razdoblja 2007. – 2013.;
320. izražava žaljenje zbog toga što se, općenito gledano, financijski instrumenti ne mogu opisati kao uspješno djelovanje kojim su se poboljšala ulaganja u Uniji; napominje da su prvenstveno Komisija te države članice preuzele više rizika te izražava žaljenje zbog manjka znatnijeg doprinosa privatnog sektora;
321. ističe visoke troškove i naknade za upravljanje u usporedbi sa stvarnom financijskom potporom za krajnje korisnike; preporučuje utvrđivanje poreznih ograničenja za financijske posrednike; naglašava da treba preispitati iznos sredstava u Europskom fondu za regionalni razvoj i Europskom socijalnom fondu kako bi se, gdje god je to moguće, ostvarile uštede u troškovima upravljanja fondovima;

(1) Direktiva (EU) 2015/1513 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. rujna 2015. o izmjeni Direktive 98/70/EZ o kakvoći benzinskih i dizelskih goriva i izmjeni Direktive 2009/28/EZ o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora (SL L 239, 15.9.2015., str. 1.).

322. smatra da je Komisija u privilegiranom položaju koji joj omogućava da pruži dodatne smjernice državama članicama o načinu na koji je potrebno uspostaviti takve financijske instrumente (pod izravnim ili neizravnim upravljanjem Komisije) na razini država članica ili Unije; ističe da je važno pobrinuti se da financijski instrumenti ne budu izloženi neprihvatljivim mehanizmima izbjegavanja plaćanja poreza;
323. izražava zabrinutost zbog toga što su porezna mišljenja upotrijebljena u nekim slučajevima kako bi se financijski instrumenti učinili privlačnijima za privatne ulagače; izražava žaljenje zbog toga što Komisija smatra da se prethodni porezni sporazumi sami po sebi ne mogu smatrati protivnima njezinoj politici; poziva Komisiju da spriječi bilo koji oblik poreznog mišljenja povezan s upotrebom financijskih instrumenata Unije;
324. slaže se s mišljenjem da bi pouke koje se mogu izvući iz programskog razdoblja 2007. – 2013. za koje je provedena revizija, trebale biti vidljive pri uspostavi financijskih instrumenata za europske strukturne i investicijske fondove; smatra, osobito, da prijedlozi trebaju biti usmjereni prema učinku i rezultatima, a ne isključivo prema usklađenosti s pravilima; smatra kako je potrebno da se tim projektima stvara dodana vrijednost za regionalnu specijalizaciju i gospodarski razvoj europskih regija;
325. izražava žaljenje zbog toga što je pravnom osnovom u prethodnom razdoblju državama članicama omogućeno da zamrznju dio doprinosa na računima banaka i financijskih posrednika koji upravljaju fondovima, a da se ta sredstva ne koriste u predviđene svrhe; prima na znanje izmjene koje je Komisija uvela u svojim smjernicama za zaključenje operativnih programa; poziva Komisiju da aktivno nadzire stanje kako bi se izbjegla takva praksa;
326. smatra da bi učinak poluge trebao ilustrirati granicu do koje početni financijski doprinos Unije i država članica privlači privatna sredstva; izražava žaljenje zbog toga što tematsko izvješće Revizorskog suda pokazuje da financijski instrumenti ni pod podijeljenim ni pod središnjim upravljanjem nisu uspješno privukli privatni kapital; smatra da se doprinos država članica financiranju financijskih instrumenata treba, kao i doprinos Unije, smatrati dijelom javnog financiranja;
327. traži od Komisije da definira učinak poluge za financijske instrumente na način koji bi bio primjenjiv na sva područja proračuna Unije, kojim se jasno utvrđuje razlika između učinka poluge privatnih i nacionalnih javnih doprinosa u okviru operativnog programa i/ili dodatnih privatnih ili javnih doprinosa kapitala te kojim se uzima u obzir vrsta financijskog instrumenta o kojem je riječ; preporučuje da države članice poduzmu dodatne napore pri prikupljanju podataka, upravljanju i razmjeni iskustava o učinku obnovljivosti financijskih instrumenata;
328. skreće pozornost na potrebu da se od početka pruži jasan i konkretan procijenjeni učinak poluge budućih sredstava financijskih instrumenata; očekuje od Komisije da vodi računa, kad je riječ o financijskim instrumentima Europskog fonda za regionalni razvoj i Europskog socijalnog fonda u okviru programskog razdoblja 2007. – 2013., o tome da države članice pružaju potpune i pouzdane podatke o privatnim doprinosima sredstvima dodijeljenima instrumentima, i u okviru operativnih programa i povrh njih;
329. smatra da se prije donošenja odluka o mjerama financijskog inženjeringa za relevantne infrastrukturne projekte upravljačka tijela trebaju pobrinuti da njihov prijedlog bude opravdan nezavisnom i kvalitetnom evaluacijom *ex ante*, koja se temelji na standardiziranoj i zajedničko dogovorenoj metodologiji; slaže se da prije odobrenja operativnih programa koji uključuju relevantne infrastrukturne projekte Komisija treba provjeriti njihovu usklađenost s neovisnom evaluacijom *ex ante* te zajamčiti njihovu kvalitetu;
330. preporučuje upravljačkim tijelima da povežu visinu naknade za upravitelje fonda s kvalitetom ulaganja do kojih je u stvarnosti došlo te da se ona mjeri na temelju doprinosa ulaganja postizanju strateških ciljeva operativnog programa i vrijednosti resursa vraćenih u poslovanje iz ulaganja koja su izvršena s pomoću instrumenta;
331. preporučuje proaktivan pristup i tehničku potporu na terenu koja će se ostvariti podučavanjem tijela i institucija Unije o boljoj primjeni financijskih instrumenata u regijama;
332. čvrsto podržava to da Komisija provede komparativnu analizu troškova provedbe za bespovratna sredstva i financijske instrumente (pod središnjim i podijeljenim upravljanjem) za programsko razdoblje 2014. – 2020. kako bi utvrdila njihove stvarne iznose i učinak na ostvarenje ciljeva Europa 2020. i na 11. tematske ciljeve kohezijske politike; napominje da bi takve informacije bile osobito relevantne u kontekstu pripreme zakonodavnih prijedloga za razdoblje nakon 2020.; poziva na provedbu cjelovite procjene uspješnosti prije kraja 2019. kako bi se mogla razmotriti budućnost takvih instrumenata.

Dio XXV. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 20/2016 naslovljeno „Jačanje administrativnih kapaciteta u Crnoj Gori: napredak je postignut, ali potrebno je postići bolje rezultate u brojnim ključnim područjima”

333. pozdravlja izvješće Revizorskog suda, podržava njegove preporuke i potiče Komisiju da te preporuke uzme u obzir prilikom rada na jačanju administrativnih kapaciteta u Crnoj Gori;
334. pozdravlja činjenicu da je pretpristupna pomoć EU-a doprinijela jačanju administrativnih kapaciteta; primjećuje, međutim, da je napredak u nekoliko ključnih područja vrlo spor;
335. žali zbog toga što, iako su projekti uglavnom polučili očekivane rezultate, ishodi nisu uvijek bili održivi, za što su djelomično odgovorni politička volja nacionalnih vlasti i vanjski faktori; poziva Komisiju da se nadoveže na postignuća uspješnih održivih projekata s mjerljivom dodanom vrijednošću koji su provedeni i primijenjeni u skladu s propisima; poziva Komisiju da poboljša strateško planiranje projekata te da održivost i izvedivost projekata zajamči tako što će strateško planiranje odrediti kao jasan uvjet;
336. žali zbog nedovoljne predanosti nacionalnih vlasti, što koči napredak u jačanju administrativnih kapaciteta; poziva nacionalne vlasti da poduzmu daljnje mjere na temelju postignutih rezultata projekata kako bi se poboljšala djelotvornost; naglašava da je potrebna snažna politička volja kako bi se učinkovito riješio problem depolitizacije i kontrole javne uprave;
337. pozdravlja činjenicu da su projekti u većini slučajeva dobro usklađeni s drugim projektima IPA-e ili intervencijama donatora; naglašava, međutim, da postoje slučajevi lošije koordinacije koja dovodi do ponavljanja istih mjera; poziva Komisiju da bolje uskladi svoje aktivnosti usmjerene na Crnu Goru s drugim projektima koji uključuju brojne korisnike;
338. žali zbog nedostatka informacija u izvješćima Komisije o postupnom napretku u jačanju administrativnih kapaciteta; primjećuje da izvješćima nije uvijek obuhvaćena ocjena istih dijelova javne uprave i da kriteriji za ocjenu administrativnih kapaciteta nisu uvijek bili jasni, što je otežalo usporedbu tijekom vremena;
339. međutim, pozdravlja novu metodu za izvješćivanje o godišnjoj ocjeni u izvješćima o napretku za 2015., u kojima je vidljiva bolja usklađenost mjerila za procjenu i veća usporedivost; poziva Komisiju da se nastavi oslanjati na taj sustav izvješćivanja i u budućnosti;
340. primjećuje da je Komisija dobro iskoristila nefinancijska sredstva za potporu procesu reforme u obliku političkog dijaloga, no ustraje na tome da ključna pitanja ostaju neriješena;
341. žali što je, unatoč nekim pomacima postignutima tijekom prethodne godine u pogledu provedbe antikorupcijskog zakonodavstva, napredak u borbi protiv korupcije i dalje spor; naglašava da cjelokupni sustav vladavine prava treba postići bolje rezultate s posebnim naglaskom na jačanju borbe protiv korupcije i organiziranog kriminala; poziva Komisiju da potakne nacionalne vlasti na jačanje kapaciteta u području finansijskih istraga i zaštite zviždača;
342. pozdravlja činjenicu da je agencija za borbu protiv korupcije započela s radom 2016.; primjećuje, međutim, da je korupcija još uvijek raširena u mnogim područjima te je i dalje ozbiljan problem;
343. primjećuje da se decentralizacijom upravljanja projektima može znatno doprinijeti izgradnji kapaciteta u operativnim strukturama zahvaljujući temeljitim ex ante provjerama; nadalje primjećuje da širenje dobrih praksi u pogledu upravljanja projektima u strukturama IPA-e među ostatkom javne uprave koja djeluje u istom području može imati pozitivne rezultate; poziva Komisiju da iskoristi tu mogućnost kako bi se povećala učinkovitost postupka izgradnje kapaciteta u Crnoj Gori; poziva Komisiju da potakne nacionalne vlasti da razmotre mogućnost oslanjanja na dobre prakse u izgradnji kapaciteta;
344. primjećuje da se Crna Gora kad je riječ o procesu pristupanja smatra najnaprednijom u regiji; naglašava da je Unija imala izrazito važnu ulogu u zemlji; primjećuje, međutim, sa žaljenjem da Crnu Goru odnedavno potresa politička nestabilnost i polarizacija te sve intenzivnija borba za utjecaj između Rusije i NATO-a, kojem će se Crna Gora pridružiti 2017.; poziva Komisiju da nastavi politički dijalog s nacionalnim vlastima kako bi se time pomoglo postizanju kompromisa između vlade i oporbe.

Dio XXVI. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 22/2016 naslovljeno „Programi pomoći EU-a za stavljanje nuklearnih postrojenja u Litvi, Bugarskoj i Slovačkoj izvan pogona: od 2011. godine postignut je određeni napredak, no ključni izazovi tek predstoje”

345. pozdravlja predan rad Revizorskog suda u vezi sa stavljanjem nuklearnih elektrana izvan pogona, što se vidjeti iz predmetnog tematskog izvješća ⁽¹⁾ te onoga iz 2011.;
346. podržava preporuke Revizorskog suda, od kojih je Komisija većinu u cijelosti prihvatila;
347. podsjeća da Odbor za proračunski nadzor od 2012. pokazuje posebno zanimanje za pitanje stavljanja nuklearnih elektrana izvan pogona te je organizirao misije za prikupljanje informacija u trima nuklearnim elektranama 2012., 2013. i 2014. godine;
348. ističe da je nuklearna sigurnost od primarne važnosti ne samo za države članice već i za cjelokupno stanovništvo Unije i njezino susjedstvo;
349. naglašava da Litvi prioritet mora biti uklanjanje i sigurno privremeno skladištenje nuklearnih šipki iz jedinice 2.;
350. podsjeća da je jedan od glavnih razloga kašnjenja u Litvi bio taj što su tehnički i trgovački sporovi između nacionalnih vlasti i vanjskih izvođača trajali godinama; smatra da je, kako takvi problemi ne bi kočili postupak stavljanja nuklearnih elektrana izvan pogona, potrebno imenovati posebne timove za vođenje projekata; pita Komisiju jesu li takvi timovi uvedeni u svim trima predmetnim državama članicama;
351. podsjeća Komisiju da je slovački vrhovni revizijski ured za 2015. zakazao reviziju u JAVYS-u ⁽²⁾; traži da ga se izvijesti o nalazima te revizije; u tom kontekstu poziva i mjerodavna bugarska i litavska tijela da provedu reviziju nad postupkom stavljanja izvan pogona nuklearnih elektrana Ignalina i Kozloduy;
352. zabrinut je zbog kašnjenja radova na objektima za skladištenje niskoradioaktivnog i sredneradioaktivnog otpada; poziva Komisiju da o postignutom napretku obavijesti nadležni parlamentarni odbor;
353. poziva Komisiju da njegov nadležni odbor izvijesti o koracima poduzetim da se pronađu potrebna financijska sredstva, naročito u Litvi;
354. podsjeća da je Revizorski sud procijenio da će troškovi stavljanja izvan pogona nuklearnih elektrana u tim trima državama članicama, uključujući troškove odlaganja visokoradioaktivnog otpada i iskorištenog nuklearnog goriva, iznositi 11 388 milijuna EUR; smatra da troškovi stavljanja nuklearnih elektrana izvan pogona ne bi trebali uključivati troškove odlaganja visokoradioaktivnog otpada i iskorištenoga goriva jer su za to odgovorne države članice te se treba financirati nacionalnim sredstvima;
355. poziva Komisiju da zajedno s trima dotičnim državama članicama podnese izvješće o trenutnom stanju u vezi sa zbrinjavanjem radioaktivnog otpada i iskorištenoga goriva koji nastaju pri stavljanju izvan pogona tih triju nuklearnih elektrana;
356. poziva Komisiju da surađuje s državama članicama u određivanju geoloških odlagališta za visokoradioaktivni otpad;
357. ističe da je zatvaranje nuklearne elektrane Ignalina bilo uvjet koji je Unija postavila Litvi u okviru prepristupnih pregovora, a Unija je zauzvrat pružila podršku u zatvaranju, stavljanju izvan pogona i ublažavanju društvenog i gospodarskog učinka kako je utvrđeno Protokolom 4. Akta o pristupanju iz 2003.; prima na znanje da se Litva pridržavala svojih obveza u pogledu zatvaranja nuklearnih reaktora prema dogovorenom rasporedu; međutim, zabrinut je zbog kašnjenja u stavljanju izvan pogona i stoga predlaže da tijela Unije strože nadziru taj proces;

⁽¹⁾ Tematsko izvješće br. 16/2011, „Financijska pomoć EU-a za stavljanje nuklearnih postrojenja u Bugarskoj, Litvi i Slovačkoj izvan pogona: postignuća i budući izazovi”.

⁽²⁾ Jadróvé vyradňovacia spoločnosť (JAVYS): poduzeće vlasnik nuklearne elektrane zaduženo za stavljanje nuklearne elektrane Bohunice izvan pogona.

358. podsjeća da je nuklearna sigurnost od presudne važnosti za sve građane Unije i prima na znanje preporuke Revizorskog suda o nastavku financiranja; poziva Komisiju da provede iscrpnu procjenu o potrebi za nastavkom programa usmjerenog financiranja za stavljanje izvan pogona nuklearnih postrojenja u Litvi, Bugarskoj i Slovačkoj i nakon 2020. godine; ističe da bi svako potencijalno novo financiranje iz sredstava Unije nakon 2020. koje bi Komisija predložila u svrhu stavljanja izvan pogona nuklearnih postrojenja u trima državama članicama trebalo sadržati jasna pravila i ispravne inicijative za nastanak stavljanja izvan pogona, uz učinkovitije nadzorne mehanizme, uzimajući u obzir i financiranje i vremenski okvir, te uz jasno isticanje potrebe da financijska sredstva Unije koriste učinkovito;
359. poziva Komisiju da vodi brigu o tome da se svi budući troškovi stavljanja nuklearnih postrojenja izvan pogona i konačnog odlaganja iskorištenoga goriva propisno evidentiraju i izračunavaju u skladu s međunarodnim standardima i zakonodavstvom Unije;
360. poziva Komisiju da ocijeni akcijske planove u tim trima državama članicama u cilju da predloži zajedničke javne natječaje za slične projekte, posebno za savjetodavne usluge i projektiranje objekata za skladištenje otpada;
361. poziva Komisiju da ocijeni postupak stavljanja izvan pogona nuklearnih elektrana u Litvi, Bugarskoj i Slovačkoj, pa i efikasnost upotrebe financijske potpore Unije u razdoblju financiranja 2007. – 2013.;
362. poziva Europsku banku za obnovu i razvoj da provede reviziju nad funkcioniranjem od 2007. do 2013. fondova za potporu stavljanju nuklearnih postrojenja izvan pogona;
363. zabrinut je zbog zaključaka Revizorskog suda da Komisijina procjena pripadajućih planova financiranja i detaljnih planova o stavljanju nuklearnih elektrana izvan pogona za razdoblje financiranja 2014. – 2020., odnosno ⁽¹⁾ drugog i trećeg ex ante uvjeta, nije bila prikladno provedena; postavlja pitanje tko u Komisiji snosi financijsku odgovornost za taj propust; u tom kontekstu traži da ga se izvijesti o dovršenom akcijskom planu u kojem će se ispraviti utvrđeni nedostaci.

Dio XXVII. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 23/2016 naslovljeno „Pomorski prijevoz tereta u EU-u suočen s problemima – veoma nedjelotvorno i neodrživo ulaganje”

364. pozdravlja izvješće Revizorskog suda i podržava njegove preporuke;
365. pozdravlja činjenicu da je pomorski promet u Uniji u posljednjem desetljeću rastao unatoč velikim razlikama u iskorištenosti kapaciteta među lukama država članica;
366. ističe da se politika ulaganja u luke država članica donosi u skladu s političkim odlukama na nacionalnoj razini koje se ne moraju podudarati sa strategijom Unije, koju definiraju te iste države članice; smatra da bi primarna uloga Komisije trebala biti jamčenje da su nacionalne operacije financiranja infrastrukture u Uniji usklađene s prometnom politikom Unije i povezane sa strategijama na razini Unije; žali zbog toga što Komisija nema na raspolaganju instrumente kojima bi mogla jamčiti takvu usklađenost;
367. svjestan je dugoročne naravi ulaganja u lučku infrastrukturu; žali međutim što se u mnogim slučajevima ta ulaganja slabo i sporo vraćaju;
368. žali što i dalje postoji problem u ozbiljnosti provedbenih planova i koordinaciji unatoč tomu što su nacionalne strategije za razvoj luka većinom izrađene,
369. izrazito je zabrinut zbog toga što je Revizorski sud utvrdio da nisu prijavljivani ukupni podaci o kapacitetu i da su neki prijavljeni podaci o raspoloživom kapacitetu bili nepouzdani;
370. žali što države članice ne šalju podatke o kapacitetu strateških luka, što Komisiji otežava praćenje kapaciteta; ističe da je važno da se situacija poboljša kako bi Komisija mogla predložiti plan razvoja luka za cijelu Uniju; poziva Komisiju da utvrdi jasan sustav izvješćivanja o podacima iz država članica;

⁽¹⁾ Vidjeti COM(2011) 783, uredba Vijeća (Euratom) br. 1368/2013 (SL L 346, 20.12.2013., str. 1.) i (Euratom) br. 1369/2013 (SL L 346, 20.12.2013., str. 7.) te Provedbenu odluku Komisije C(2014)5449.

371. smatra da se koordinacija službi Europske investicijske banke i Komisije može poboljšati većom suradnjom i transparentnijim postupcima.

Dio XXVIII. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 25/2016 naslovljeno „Sustav za identifikaciju zemljišnih parcela koristan je alat za utvrđivanje prihvatljivosti poljoprivrednog zemljišta, no upravljanje tim sustavom moglo bi se još poboljšati”

372. predlaže da države članice, na temelju kvantificirane analize troškova i koristi te procjene rizika, ulože više napora tijekom trenutnog razdoblja ZPP-a kako bi se pravodobnim i temeljitim ažuriranjima sustava povećala pouzdanost podataka u sustavu za identifikaciju zemljišnih parcela; smatra da bi, uzevši u obzir složenost procjene u okviru sustava proporcionalnosti, države članice koje se koriste tom mogućnošću trebale tijekom trenutnog razdoblja ZPP-a uložiti dodatne napore kako bi izradile katalog za sustav proporcionalnosti s jasnim opisom i kriterijima procjene te upotrijebile dopunske tehničke alate s ciljem povećanja objektivnosti analize ortofotografija i jamčenja obnovljivosti; predlaže da države članice također razmotre mogućnost evidentiranja podataka o pravima na vlasništvo i zakup u svojim LPIS-ima kad god je to izvedivo i isplativo;
373. predlaže da države članice tijekom trenutnog razdoblja ZPP-a uz potporu Komisije osmisle i uspostave okvir za procjenu troškova vođenja i ažuriranja LPIS-a; smatra da bi se time državama članicama omogućilo da mjere uspješnost LPIS-a i isplativost poboljšanja sustava;
374. predlaže da države članice uporabom LPIS-a na pouzdan način utvrđuju i evidentiraju ekološki značajne površine, trajne travnjake i nove kategorije zemljišta te ih potom djelotvorno prate; predlaže, također, da provedu analizu troškova u odnosu na koristi uvrštenja u LPIS svih sastavnica krajolika zaštićenih u okviru višestruke sukladnosti ili agroekoloških programa kako bi se dodatno pojačali praćenje i zaštita sastavnica korisnih za okoliš i biološku raznolikost.
375. predlaže da Komisija preispita trenutačni pravni okvir kako bi se za sljedeće razdoblje ZPP-a pojednostavnila pravila povezana s LPIS-om, npr. preispitivanjem potrebe za pragom stabilnosti od 2 % i pravila o 100 stabala.
376. predlaže da Komisija prije početka postupka procjene kvalitete za 2017. godinu obavijesti analizu troškova i koristi kako bi se utvrdilo može li se poboljšati reprezentativnost uzoraka za procjenu kvalitete radi postizanja bolje pokrivenosti skupine parcela u LPIS-u;
377. predlaže da počevši od 2016. godine Komisija poboljša praćenje rezultata procjene kvalitete analizom nedosljednosti u izvješćima o procjeni kvalitete, praćenjem poduzetih mjera, davanjem povratnih informacija državama članicama i jamčenjem da se izrađuju i po potrebi izvršavaju planovi korektivnih mjera; poziva Komisiju da provede detaljnu godišnju analizu trendova za svaku državu članicu i vrstu referentne parcele kako bi se pravodobno mogli utvrditi mogući problemi;

Dio XXIX. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 26/2016 naslovljeno „Povećanje djelotvornosti sustava višestruke sukladnosti i njegovo pojednostavnjenje i dalje su izazov”

378. predlaže da Komisija u sklopu procjene učinka za ZPP u razdoblju nakon 2020. godine ispita na koji bi način mogla dodatno razviti svoj skup pokazatelja za procjenu uspješnosti sustava višestruke sukladnosti; također preporučuje da preispita na koji bi način pri određivanju tih pokazatelja mogla uzeti u obzir razinu sukladnosti s pravilima o višestrukoj sukladnosti za koju su odgovorni poljoprivrednici, kako bi se radi jamčenja dosljednosti ZPP-a pojačali primjena i provedba ekoloških standarda u poljoprivredi.
379. predlaže, kako bi zajamčila da se ne ponavljaju problemi iz prošlosti, da Komisija vodi računa o različitim uvjetima u skladu s lokalnim teritorijalnim potrebama; nadalje, razine plaćanja trebalo bi tješnje povezati sa zahtjevima koji se postavljaju poljoprivrednicima, tako da se istodobno omogući rješavanje konkretnih problema u okolišu, a poljoprivrednicima pruži naknada za ograničenja koja su im nametnuta;
380. predlaže da Komisija u budućnosti poboljša dijeljenje informacija o kršenju obveza u pogledu višestruke sukladnosti među nadležnim službama kako bi im pomogla u utvrđivanju razloga za ta kršenja i poduzimanju odgovarajućih mjera za njihovo rješavanje;

381. traži od Komisije da razmotri poboljšanje pravila u pogledu višestruke sukladnosti i provjera na licu mjesta za ZPP u razdoblju nakon 2020. godine i pozove države članice da svoje već postojeće administrativne provjere vrše učinkovito, koristeći pritom sve relevantne informacije koje su im na raspolaganju; smatra da bi se time omogućilo djelotvornije usmjeravanje ključnih kontrolnih točki;
382. predlaže da Komisija u sklopu procjene učinka za ZPP u razdoblju nakon 2020. godine analizira iskustva u vezi s djelovanjem dvaju sustava (standardi za dobre poljoprivredne i ekološke uvjete i ekologizacija) koji imaju slične ciljeve u pogledu okoliša kako bi promicala daljnju sinergiju između tih dvaju sustava; smatra da bi se tom analizom trebalo uzeti u obzir kriterije poput ekološkog učinka tih standarda i prethodne razine usklađenosti za koju su odgovorni poljoprivrednici;
383. potiče Komisiju da nakon izvješća o uspješnosti ZPP-a koje je predviđeno za kraj 2018. godine razvije metodologiju za mjerenje troškova sustava višestruke sukladnosti;
384. predlaže uključivanje kvalitativnih indikatora i utvrđivanje konkretnijih ciljeva za mjere višestruke usklađenosti; preporučuje jednostavnu, brzu i pojednostavljenu metodu primjene za korisnike;
385. predlaže da Komisija za ZPP u razdoblju nakon 2020. godine potiče usklađeniju primjenu kazni na razini EU-a tako da dodatno pojašni pojmove ozbiljnosti, opsega, trajanja, ponavljanja i namjere, ali i da uzme u obzir specifične uvjete u pojedinim državama članicama; smatra da je, kako bi se postigao taj cilj, potrebno na razini EU-a uvesti minimalne uvjete;
386. smatra da je pouka koja se za razdoblje 2014. – 2020., ali i za sljedeća razdoblja, treba izvući iz programskog razdoblja 2007. – 2013. da bi pokazateljima trebalo ocjenjivati stvarne rezultate provedbe višestruke sukladnosti;

Dio XXX. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 27/2016 naslovljeno „Upravljanje u Europskoj komisiji – provodi li se najbolja praksa?“

387. preporučuje da Komisija, kad odluči ne slijediti najbolju praksu, kao što se zahtijeva od europskih subjekata od javnog interesa obrazloži zašto to čini; također preporučuje da se snažno usredotoči na rezultate i istodobno dobro izvuče pouke iz iskustva;
388. preporučuje da Komisija:
 - (a) pozove Službu Europske komisije za unutarnju reviziju da provede više revizija nad pitanjima povezanim s upravljanjem na visokoj razini;
 - (b) dovrši postupak usklađivanja svojeg okvira unutarnje kontrole s načelima COSO 2013.;
 - (c) dodatno poradi na ranijem objavljivanju godišnje računovodstvene dokumentacije;
 - (d) objedini informacije iz niza postojećih izvješća u jedinstveno izvješće ili paket izvješća o odgovornosti, pod vodstvom svojega predsjednika, koji sadržava računovodstvenu dokumentaciju, ali obuhvaća i sljedeće elemente:
 - izvještaj o upravljanju
 - raspravu o operativnim i strateškim rizicima
 - izvješće o nefinancijskim rezultatima
 - informacije o aktivnostima tijekom godine i ostvarenjima ciljeva politike
 - izvješće o ulozi i zaključcima revizijskog odbora i
 - srednjoročni i dugoročni izvještaj o financijskoj održivosti koji po potrebi sadržava poveznice za informacije sadržane u drugim izvješćima;
 - (e) predstavi navedeno jedinstveno izvješće ili paket izvješća o odgovornosti u pogledu revizije računovodstvene dokumentacije; smatra da ta izvješća moraju biti analitička, sažeta, lako razumljiva i dostupna revizorima, zaposlenicima i građanima Unije te se istodobno moraju strogo držati međunarodnih računovodstvenih standarda i primjenjivati najbolju praksu;
 - (f) kao dio godišnje računovodstvene dokumentacije ili popratnih informacija objavljuje procijenjenu stopu pogreške koja se temelji na dobroj metodologiji te da u svaku fazu uključi zainteresirane strane, pa tako i Europski parlament, uz odabiranje statističke metode za procjenu pogreške; smatra da bi metodologija trebala biti jasna i dosljedna;

- (g) redovito ažurira i objavljuje podatke o svojim upravljačkim mehanizmima i objasni odabir strukture i procesa povezanih s odabranim okvirom;
- (h) pobrine se da Odbor za praćenje tijeka revizije postane revizijski odbor koji se većinom sastoji od neovisnih vanjskih stručnjaka te da mu se ovlasti prošire na obuhvaćanje upravljanja rizikom, financijskog izvješćivanja te rada i rezultata ex post provjera revizijskih jedinica i uprava.

389. Parlament ustraje na sljedećem:

- (a) upravljanje na visokoj razini u međunarodnim organizacijama mora se držati poslovnoga modela i biti transparentno, odgovorno i, što je najvažnije, učinkovito
- (b) upravljanje na visokoj razini mora se prilagoditi svijetu koji se brzo mijenja te se mora razvijati i uočiti potencijalne izazove prije nego što postanu problemi;
- (c) horizontalni i vertikalni odnosi među raznim strukturama Komisije trebaju biti jasni i sljedivi; obvezno valja nastaviti s procesom smanjivanja birokracije; također se preporučuje jače koordiniranje raznih struktura;
- (d) potrebna je veća prepoznatljivost rezultata godišnjeg upravljanja u državama članicama; objavljivanjem i učinkovitim predstavljanjem ispravnih podataka mogu se poduprijeti važne odluke;
- (e) solidnom *ex ante* i *ex post* evaluacijom te onom u sredini razdoblja trebala bi se zajamčiti vrijednost svakoga potrošenog eura; kako bi se omogućilo sudjelovanje, u dokumentu bi se trebale pružiti informacije o relevantnim troškovima i koristima sve potrošnje;
- (f) trebalo bi promicati stratešku uporabu javne nabave: države članice svake godine potroše oko 14 % svojih proračuna na kupnju usluga, radova i robe; javna nabava trebala bi se i mora se upotrebljavati kao važno sredstvo za ostvarivanje ciljeva strategije Europa 2020.

Dio XXXI. – tematsko izvješće Revizorskog suda br. 28/2016 pod naslovom „Ozbiljne prekogranične prijetnje zdravlju u EU-u: poduzeti su važni koraci, no potrebno je učiniti više”

- 390. pozdravlja izvješće Revizorskog suda, podržava njegove preporuke i potiče Komisiju da ih uzme u obzir pri poduzimanju daljnjih koraka u cilju suzbijanja ozbiljnih prekograničnih prijetnji zdravlju u Uniji;
- 391. ponovno ističe preporuku Revizorskog suda o tome da se stečeno iskustvo iz prvog ciklusa izvješćivanja treba na prikladan način primijeniti prije izrade sljedećeg izvješća; smatra da provedba tog postupka treba biti dosljedna u svim državama članicama kako bi se zajamčila prikladnost budućeg izvješćivanja;
- 392. uviđa napredak postignut od razdoblja zdravstvene strategije 2008. – 2013. te ističe potrebu za kvalitetnijim i više strateškim nadzorom;
- 393. podržava preporuku Revizorskog suda o tome da Odbor za zdravstvenu sigurnost treba izraditi strateški plan kojim bi se uhvatilo ukoštac s operativnim i strateškim izazovima koji su pred njim;
- 394. napominje da Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti nema određen službeni postupak za učinkovit odgovor na zahtjeve za pomoć; smatra da se takvo stanje ne smije tolerirati;
- 395. ističe da različite službe Komisije čije djelovanje obuhvaća zdravlje, kao i Glavna uprava za zdravlje i sigurnost hrane, trebaju razviti strukturirani pristup u cilju poboljšanja suradnje;
- 396. izražava žaljenje zbog toga što države članice nisu djelovale zajednički kako bi ubrzale zajedničku nabavu cjepiva protiv pandemijske gripe te uviđa da je gripa pitanje kojim se svake godine bave zdravstvene službe u pojedinačnim državama članicama; smatra da bi koordinirani pristup u državama članicama doprinio zdravlju građana Unije te smanjiti troškove;

-
397. poziva Komisiju, države članice i Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti da surađuju u cilju daljnjeg razvoja sustava ranog upozorenja i odgovora; ističe potrebu da se nadgradi sustav koji je u širokoj uporabi kako bi se uzele u obzir tehnološke promjene i zajamčila optimalna upotreba.
398. nalaže svojem predsjedniku da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).
-

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1609 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0269/2016) ⁽²⁾,
- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu za financijsku godinu 2015. ⁽³⁾,
- uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016) 674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016) 338), SWD(2016) 339),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Komisije tijelu koje daje razrješnicu u vezi s unutarnjim revizijama provedenima 2015. (COM(2016) 628) i radni dokument službi Komisije priložen tom izvješću (SWD(2016) 322),
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽⁴⁾,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁵⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju izvršne agencije trebaju dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05874/2017 – C8-0038/2017),
- uzimajući u obzir članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁶⁾, a posebno njezine članke 62., 164., 165. i 166.,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁷⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 3.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 58/2003 o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁸⁾, a posebno njezin članak 66. prvi i drugi stavak,

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.⁽³⁾ SL C 417, 11.11.2016., str. 2.⁽⁴⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 51.⁽⁵⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.⁽⁶⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁷⁾ SL L 11, 16.1.2003., str. 1.⁽⁸⁾ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.

- uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije 2013/776/EU od 18. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu i stavljanju izvan snage Odluke 2009/336/EZ ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir članak 93. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenja drugih relevantnih odbora (A8-0150/2017),
- A. budući da prema članku 17. stavku 1. Ugovora o Europskoj uniji Komisija izvršava proračun i upravlja programima te da, u skladu s člankom 317. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, proračun izvršava u suradnji s državama članicama, na vlastitu odgovornost, u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja;
1. daje razrješnicu direktoru Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji koja je sastavni dio odluka o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i izvršne agencije, kao i u Rezoluciji od 27. travnja 2017. o tematskim izvješćima Revizorskog suda u okviru davanja razrješnice Komisiji za financijsku godinu 2015. ⁽²⁾;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku, Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i Rezoluciju koja je sastavni dio tih odluka prosljedi direktoru Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizualnu politiku i kulturu, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 343, 19.12.2013., str. 46.

⁽²⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0144 (vidjeti stranicu 66. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1610 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0269/2016) ⁽²⁾,
- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća za financijsku godinu 2015. ⁽³⁾,
- uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016) 674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016) 338), SWD(2016) 339),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Komisije tijelu koje daje razrješnicu u vezi s unutarnjim revizijama provedenima 2015. (COM(2016) 628) i radni dokument službi Komisije priložen tom izvješću (SWD(2016) 322),
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽⁴⁾,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁵⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju izvršne agencije trebaju dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05874/2017 – C8-0038/2017),
- uzimajući u obzir članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁶⁾, a posebno njezine članke 62., 164., 165. i 166.,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁷⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 3.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 58/2003 o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁸⁾, a posebno njezin članak 66. prvi i drugi stavak,
- uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije 2013/771/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća te o stavljanju izvan snage odluka 2004/20/EZ i 2007/372/EZ ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.⁽³⁾ SL C 417, 11.11.2016., str. 10.⁽⁴⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 61.⁽⁵⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.⁽⁶⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁷⁾ SL L 11, 16.1.2003., str. 1.⁽⁸⁾ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.⁽⁹⁾ SL L 341, 18.12.2013., str. 73.

- uzimajući u obzir članak 93. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenja drugih relevantnih odbora (A8-0150/2017),
- A. budući da prema članku 17. stavku 1. Ugovora o Europskoj uniji Komisija izvršava proračun i upravlja programima te da, u skladu s člankom 317. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, proračun izvršava u suradnji s državama članicama, na vlastitu odgovornost, u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja;
1. daje razrješnicu direktoru Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji koja je sastavni dio odluka o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i izvršne agencije, kao i u Rezoluciji od 27. travnja 2017. o tematskim izvješćima Revizorskog suda u okviru davanja razrješnice Komisiji za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku, Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i Rezoluciju koja je sastavni dio tih odluka proslijedi direktoru Izvršne agencije za mala i srednja poduzeća, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0144 (vidjeti stranicu 66. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1611 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (bivše Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016)475 – C8-0269/2016) ⁽²⁾,
- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Izvršne agencije za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (bivše Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu) za financijsku godinu 2015. ⁽³⁾,
- uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016)674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016)338), SWD (2016)339),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Komisije tijelu koje daje razrješnicu u vezi s unutarnjim revizijama provedenima 2015. (COM(2016)628) i radni dokument službi Komisije priložen tom izvješću (SWD(2016)322),
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (bivše Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu) za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽⁴⁾,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁵⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju izvršne agencije trebaju dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05874/2017 – C8-0038/2017),
- uzimajući u obzir članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁶⁾, a posebno njezine članke 62., 164., 165. i 166.,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁷⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 3.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 58/2003 o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁸⁾, a posebno njezin članak 66. prvi i drugi stavak,
- uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije 2013/770/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu te o stavljanju izvan snage Odluke 2004/858/EZ ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.⁽³⁾ SL C 417, 11.11.2016., str. 2.⁽⁴⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 41.⁽⁵⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.⁽⁶⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁷⁾ SL L 11, 16.1.2003., str. 1.⁽⁸⁾ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.⁽⁹⁾ SL L 341, 18.12.2013., str. 69.

- uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije 2014/927/EU od 17. prosinca 2014. o izmjeni Provedbene odluke 2013/770/EU radi preoblikovanja „Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu” u „Izvršnu agenciju za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu” ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir članak 93. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenja drugih relevantnih odbora (A8-0150/2017),
- A. budući da prema članku 17. stavku 1. Ugovora o Europskoj uniji Komisija izvršava proračun i upravlja programima te da, u skladu s člankom 317. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, proračun izvršava u suradnji s državama članicama, na vlastitu odgovornost, u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja;
1. daje razrješnicu direktoru Izvršne agencije za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (bivše Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu) za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji koja je sastavni dio odluka o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i izvršne agencije, kao i u Rezoluciji od 27. travnja 2017. o tematskim izvješćima Revizorskog suda u okviru davanja razrješnice Komisiji za financijsku godinu 2015. ⁽²⁾;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku, Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i Rezoluciju koja je sastavni dio tih odluka proslijedi direktoru Izvršne agencije za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (bivše Izvršne agencije za potrošače, zdravlje i hranu), Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 363, 18.12.2014., str. 183.

⁽²⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0144 (vidjeti stranicu 66. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1612 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0269/2016) ⁽²⁾,
- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća za financijsku godinu 2015. ⁽³⁾,
- uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016) 674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016) 338), SWD(2016) 339),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Komisije tijelu koje daje razrješnicu u vezi s unutarnjim revizijama provedenima 2015. (COM(2016) 628) i radni dokument službi Komisije priložen tom izvješću (SWD(2016) 322),
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽⁴⁾,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁵⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju izvršne agencije trebaju dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05874/2017 – C8-0038/2017),
- uzimajući u obzir članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁶⁾, a posebno njezine članke 62., 164., 165. i 166.,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁷⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 3.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 58/2003 o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁸⁾, a posebno njezin članak 66. prvi i drugi stavak,
- uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije 2013/779/EU od 17. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća i stavljanju izvan snage Odluke 2008/37/EZ ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.⁽³⁾ SL C 417, 11.11.2016., str. 9.⁽⁴⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 157.⁽⁵⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.⁽⁶⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁷⁾ SL L 11, 16.1.2003., str. 1.⁽⁸⁾ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.⁽⁹⁾ SL L 346, 20.12.2013., str. 58.

- uzimajući u obzir članak 93. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenja drugih relevantnih odbora (A8-0150/2017),
- A. budući da prema članku 17. stavku 1. Ugovora o Europskoj uniji Komisija izvršava proračun i upravlja programima te da, u skladu s člankom 317. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, proračun izvršava u suradnji s državama članicama, na vlastitu odgovornost, u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja;
1. daje razrješnicu direktoru Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji koja je sastavni dio odluka o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i izvršne agencije, kao i u Rezoluciji od 27. travnja 2017. o tematskim izvješćima Revizorskog suda u okviru davanja razrješnice Komisiji za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku, Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i Rezoluciju koja je sastavni dio tih odluka proslijedi direktoru Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0144 (vidjeti stranicu 66. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1613 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije za istraživanje za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0269/2016) ⁽²⁾,
- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Izvršne agencije za istraživanje za financijsku godinu 2015. ⁽³⁾,
- uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016) 674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016) 338), SWD(2016) 339),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Komisije tijelu koje daje razrješnicu u vezi s unutarnjim revizijama provedenima 2015. (COM(2016) 628) i radni dokument službi Komisije priložen tom izvješću (SWD(2016) 322),
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za istraživanje za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽⁴⁾,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁵⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju izvršne agencije trebaju dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05874/2017 – C8-0038/2017),
- uzimajući u obzir članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁶⁾, a posebno njezine članke 62., 164., 165. i 166.,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁷⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 3.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 58/2003 o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁸⁾, a posebno njezin članak 66. prvi i drugi stavak,
- uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije 2013/778/EU od 13. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za istraživanje i stavljanju izvan snage Odluke 2008/46/EZ ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.⁽³⁾ SL C 417, 11.11.2016., str. 11.⁽⁴⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 230.⁽⁵⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.⁽⁶⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁷⁾ SL L 11, 16.1.2003., str. 1.⁽⁸⁾ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.⁽⁹⁾ SL L 346, 20.12.2013., str. 54.

- uzimajući u obzir članak 93. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenja drugih relevantnih odbora (A8-0150/2017),
- A. budući da prema članku 17. stavku 1. Ugovora o Europskoj uniji Komisija izvršava proračun i upravlja programima te da, u skladu s člankom 317. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, proračun izvršava u suradnji s državama članicama, na vlastitu odgovornost, u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja;
1. daje razrješnicu direktoru Izvršne agencije za istraživanje za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji koja je sastavni dio odluka o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i izvršne agencije, kao i u Rezoluciji od 27. travnja 2017. o tematskim izvješćima Revizorskog suda u okviru davanja razrješnice Komisiji za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku, Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i Rezoluciju koja je sastavni dio tih odluka proslijedi direktoru Izvršne agencije za istraživanje, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0144 (vidjeti stranicu 66. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1614 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Izvršne agencije za inovacije i mreže za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0269/2016) ⁽²⁾,
- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Izvršne agencije za inovacije i mreže za financijsku godinu 2015. ⁽³⁾,
- uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016) 674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016) 338), SWD(2016) 339),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Komisije tijelu koje daje razrješnicu u vezi s unutarnjim revizijama provedenima 2015. (COM(2016) 628) i radni dokument službi Komisije priložen tom izvješću (SWD(2016) 322),
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za inovacije i mreže za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽⁴⁾,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁵⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju izvršne agencije trebaju dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05874/2017 – C8-0038/2017),
- uzimajući u obzir članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁶⁾, a posebno njezine članke 62., 164., 165. i 166.,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁷⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 3.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 58/2003 o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁸⁾, a posebno njezin članak 66. prvi i drugi stavak,
- uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije 2013/801/EU od 23. prosinca 2013. o osnivanju Izvršne agencije za inovacije i mreže te o stavljanju izvan snage Odluke 2007/60/EZ kako je izmijenjena Odlukom 2008/593/EZ ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.⁽³⁾ SL C 417, 11.11.2016., str. 11.⁽⁴⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 219.⁽⁵⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.⁽⁶⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁷⁾ SL L 11, 16.1.2003., str. 1.⁽⁸⁾ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.⁽⁹⁾ SL L 352, 24.12.2013., str. 65.

- uzimajući u obzir članak 93. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenja drugih relevantnih odbora (A8-0150/2017),
- A. budući da prema članku 17. stavku 1. Ugovora o Europskoj uniji Komisija izvršava proračun i upravlja programima te da, u skladu s člankom 317. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, proračun izvršava u suradnji s državama članicama, na vlastitu odgovornost, u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja;
1. daje razrješnicu direktoru Izvršne agencije za inovacije i mreže za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji koja je sastavni dio odluka o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i izvršne agencije, kao i u Rezoluciji od 27. travnja 2017. o tematskim izvješćima Revizorskog suda u okviru davanja razrješnice Komisiji za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku, Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i Rezoluciju koja je sastavni dio tih odluka proslijedi direktoru Izvršne agencije za inovacije i mreže, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0144 (vidjeti stranicu 66. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1615 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015.,
dio III. – Komisija**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0269/2016) ⁽²⁾,
- uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016) 674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016) 338), SWD(2016) 339),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Komisije za 2015. o upravljanju proračunom EU-a i o njegovom izvršenju (COM(2016) 446),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Komisije tijelu koje daje razrješnicu u vezi s unutarnjim revizijama provedenima 2015. (COM(2016) 628) i radni dokument službi Komisije priložen tom izvješću (SWD(2016) 322),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽³⁾, i tematska izvješća Revizorskog suda,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Komisija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05876/2017 – C8-0037/2017),
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju izvršne agencije trebaju dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05874/2017 – C8-0038/2017),
- uzimajući u obzir članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁵⁾, a posebno njezine članke 62., 164., 165. i 166.,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o određivanju statuta izvršnih agencija kojima se dodjeljuju određeni zadaci u upravljanju programima Zajednice ⁽⁶⁾, a posebno njezin članak 14. stavke 2. i 3.,
- uzimajući u obzir članak 93. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenja drugih relevantnih odbora (A8-0150/2017),

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.⁽⁵⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁶⁾ SL L 11, 16.1.2003., str. 1.

1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015.;
2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji koja je sastavni dio odluka o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio III. – Komisija i izvršne agencije, kao i u Rezoluciji od 27. travnja 2017. o tematskim izvješćima Revizorskog suda u okviru davanja razrješnice Komisiji za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾;
3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu, te nacionalnim parlamentima i nacionalnim i regionalnim revizijskim institucijama država članica te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi od tog datuma, P8_TA(2017)0144 (vidjeti stranicu 66. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1616 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio IV. – Sud**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0272/2016) ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 314. stavak 10. te članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁵⁾, a posebno njezine članke 55., 99., 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za pravna pitanja (A8-0136/2017),
1. daje razrješnicu tajniku Suda za izvršenje proračuna Suda za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi Sudu Europske unije, Europskom vijeću, Vijeću, Komisiji, Revizorskom sudu, Europskom ombudsmanu, Europskom nadzorniku za zaštitu osobnih podataka i Europskoj službi za vanjsko djelovanje, te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.

⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.

⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.

⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.

⁽⁵⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1617 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio IV. – Sud**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio IV. – Sud,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za pravna pitanja (A8-0136/2017),
- A. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. sa zadovoljstvom prima na znanje da Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću za 2015. nije utvrdio nikakve bitne manjkavosti u područjima u kojima je bila provedena revizija, a to su upravljanje ljudskim resursima i nabava za Sud Europske unije („Sud”);
 2. pozdravlja činjenicu da je Revizorski sud na temelju svojeg revizorskog rada zaključio da u plaćanjima za administrativne i druge rashode Suda za godinu koja je završila 31. prosinca 2015. ukupno gledajući nije bilo značajnih pogrešaka;
 3. prima na znanje da su odobrena sredstva Suda u 2015. iznosila 357 062 000 EUR (355 367 500 EUR u 2014.) i da je stopa izvršenja proračuna bila 99 %; pozdravlja vrlo visoku stopu korištenja u 2015., identičnu stopi iz 2014.;
 4. napominje da se procjenjuje da su prihodi Suda za financijsku godinu 2015. iznosili 44 856 000 EUR; traži od Suda da pojasni zašto utvrđena prava za financijsku godinu 2015. iznose 49 510 442 EUR, što je 10,4 % više od očekivanog;
 5. napominje da prihodi od prava prenesenih iz 2014. u 2015. iznose 84 620,37 EUR i da 84,28 % predstavlja prihode od osoba koje rade za institucije i druga tijela Unije;
 6. napominje da je proračun Suda većinom administrativne naravi i da se otprilike 75 % odnosi na rashode povezane s osobama koje rade za Sud, dok je preostali iznos namijenjen za zgrade, namještaj, opremu i posebne zadaće koje Sud obavlja; međutim, ističe da se uvođenje izrade proračuna temeljene na uspješnosti ne bi trebalo primjenjivati samo na proračun Suda u cjelini već bi ono trebalo obuhvaćati postavljanje „SMART” ciljeva (određenih, mjerljivih, dostižnih, odgovarajućih i vremenski utvrđenih ciljeva) za godišnje planove pojedinačnih službi, odjela i osoblja; u tom pogledu poziva Sud da u svojem svakodnevnom poslovanju što šire uvede načelo izrade proračuna temeljene na uspješnosti;
 7. pozdravlja produktivnost sudske djelatnosti Suda u 2015., s 1 711 predmeta podnesenih njegovim trima sudovima i 1 755 zaključenih predmeta; napominje da je to najviši godišnji broj predmeta u povijesti Suda;
 8. prima na znanje da je Sud u 2015. zaključio 616 predmeta, manje nego 2014. (719 zaključenih predmeta 2014.) i da je pred njim pokrenuto 713 novih predmeta (u usporedbi s 622 u 2014.);
 9. napominje da je u 2015. Opći sud zaprimio 831 novi predmet i obradio 987 predmeta, što predstavlja ukupno povećanje u odnosu na prethodne godine;
 10. prima na znanje da je 2015. Službenički sud zaključio 152 predmeta, kao i 2014., te da je pred njim pokrenuto 167 novih predmeta; ističe da je deset godina nakon njegova osnivanja, 2015. bila posljednja godina postojanja Službeničkog suda; smatra da bi Sud trebao izvršiti dubinsku ocjenu tih deset godina djelovanja;

11. napominje da statistički podaci za 2015. godinu koji obuhvaćaju tri sudska tijela u okviru Suda potvrđuju trend zadovoljavajućeg trajanja postupaka zabilježen posljednjih godina (Sud: prosječno 15,3 mjeseca za zahtjeve za prethodnu odluku (u usporedbi s 15 mjeseci 2014.), 1,9 mjeseci za hitne zahtjeve za prethodnu odluku (2,2 mjeseca 2014.), 17,6 mjeseci za izravne tužbe (20 mjeseci 2014.) i 14 mjeseci za žalbe (14,5 mjeseci 2014.); Opći sud i Službenički sud: 20,6 mjeseci (u usporedbi s 23,4 mjeseca 2014.) odnosno 12,1 mjesec (u usporedbi s 12,7 mjeseci 2014.) za sve vrste predmeta); smatra da će izmjene Statuta Suda usvojene 2015. dodatno pojačati racionalizaciju postupaka;
12. pozdravlja činjenicu da se između 2007. i 2015. broj zaključenih predmeta povećao za 57 %, u velikoj mjeri zbog napora uloženi u koordinaciju nadležnosti i pomoćnog osoblja, i to usprkos izuzetno malom povećanju broja pomoćnog osoblja u tom razdoblju;
13. napominje da je 2015. bila godina usvajanja strukturne pravosudne reforme Suda, koju je pratio razvoj novog poslovnika Općeg suda; shvaća da će se reformom, odnosno udvostručjenjem broja sudaca Općeg suda u tri faze do 2019., omogućiti Sudu da nastavi obrađivati sve veći broj predmeta; sa zanimanjem iščekuje analizu postignuća te reforme u pogledu kapaciteta Suda za obrađivanje predmeta u razumnom roku i u skladu sa zahtjevima pravičnog postupka;
14. smatra da će ta reforma Sudu omogućiti da brže i učinkovitije rješava svoje sve veće radno opterećenje i da služi interesima onih koji traže pravdu, poštujući, u skladu s ciljem učinkovitosti i visoke kvalitete, njihovo pravo na pravično suđenje u razumnom roku;
15. prima na znanje predstojeću preinaku Kodeksa ponašanja zastupnika kojom će se razjasniti uvjeti za obavljanje vanjskih aktivnosti i objavljivanje njihovih financijskih interesa; poziva na veću transparentnost vanjskih aktivnosti svih sudaca; zahtijeva od Suda da informacije o drugim dužnostima i plaćenim vanjskim aktivnostima sudaca objavi na svojim internetskim stranicama i u svojim godišnjim izvješćima o radu;
16. napominje da je od preuzetih obveza za službena putovanja u iznosu od 295 500 EUR iskorišteno samo 41 209 EUR; ističe da bi se ta preniska razina ulaganja mogla izbjeći; traži od Suda da poboljša svoju izradu proračuna i odgovornost u pogledu proračuna za službena putovanja i naglašava da bi službena putovanja trebala biti isplativa;
17. smatra da bi Sud trebao staviti na raspolaganje opći pregled sudionika i sadržaja svojih sastanaka s vanjskim stranama koje nisu povezane s njegovom sudskom djelatnošću;
18. traži od Suda da tijelu nadležnom za davanje razrješnice do lipnja 2017. dostavi popis sastanaka s lobistima, profesionalnim udrugama i civilnim društvom; poziva Sud da do lipnja 2017. dostavi zapisnike s tih sastanaka;
19. sa zadovoljstvom prima na znanje poboljšanje aplikacije e-Curia i činjenicu da su se njome 2015. koristile sve države članice; smatra da bi uz dematerijalizaciju dokumentacije trebalo poboljšati sigurnost podataka;
20. napominje da, prema godišnjem izvješću o upravljanju za 2015., Sud usko surađuje s timom Revizorskog suda zaduženim za provođenje revizije njegove uspješnosti; u tom pogledu napominje da je Sud postavio prepreke radu revizorskog tima na početku postupka revizije; sa zadovoljstvom prima na znanje da je Sud popravio svoju suradnju s revizorima i da je Revizorskom sudu dostavio dodatne dokumente; svjestan je činjenice da je načelo povjerljivosti vijećanja nužno kako bi se očuvala neovisnost donositelja odluka, promicala dosljednost i konačnost odluka te kako bi se spriječilo da donositelji odluka moraju utrošiti više vremena na svjedočenje o svojim odlukama nego na odlučivanje; ipak ističe da povjerljivost vijećanja, kao načelo *ab ovo*, onemogućuje svaku vrstu vanjske kontrole; stoga poziva Sud da osmisli mehanizam unutarnje kontrole/pravnog lijeka kako bi se u tim slučajevima osigurala određena razina kontrole;
21. prima na znanje da Sud poštuje međuinstitucijski sporazum u pogledu smanjenja broja zaposlenika za 5 % tijekom razdoblja od pet godina;
22. prima na znanje veliki udio popunjenih radnih mjesta (98 %) unatoč visokoj stopi fluktuacije osoblja na Sudu i podupire njegovu aktivnu politiku zapošljavanja; poziva Sud da odredi pravila u pogledu načela „rotirajućih vrata“;
23. pozdravlja razmjenu osoblja između Suda i Europske središnje banke u 2015. i očekuje da se ta suradnja nastavi u godinama koje dolaze;

24. pozdravlja inicijativu Suda da poboljša rodnu ravnopravnost na rukovodećim položajima i činjenicu da je stopa rodne ravnopravnosti na pozicijama višeg ili srednjeg rukovodstva dosegla 35 % do 65 % u 2015.; smatra, međutim, da u instituciji još ima prostora za poboljšanje u tom području; napominje također da su Parlament i Vijeće postavili jamčenje jednakog broja žena i muškaraca kao cilj u procesu izbora kandidata za mjesta sudaca Općeg suda ⁽¹⁾;
25. naglašava da geografska uravnoteženost, to jest veza između državljanstva osoblja i veličine države članice, mora ostati važan element upravljanja ljudskim resursima, posebno kada je riječ o državama članicama koje su pristupile Uniji 2004. ili nakon te godine;
26. pozdravlja činjenicu da je Sud ostvario uravnoteženiji sastav dužnosnika iz država članica koje su pristupile Uniji prije 2004. i iz država članica koje su pristupile 2004. i nakon te godine; međutim, duboko je zabrinut zbog znatne geografske neravnoteže na srednjim i višim rukovodećim položajima, na štetu država članica koje su pristupile Uniji 2004. ili kasnije; poziva Sud da pokuša ispraviti tu situaciju i da izvijesti Parlament o poboljšanjima postignutim u tom pogledu;
27. žali zbog činjenice da su unutarnja pravila Suda o zviždačima donesena tek početkom 2016.; preporučuje Sudu da ta pravila podijeli članovima osoblja kako bi ih zaposlenici bili svjesni; traži od Suda da do lipnja 2017. dostavi detalje o predmetima iz 2015. povezanim sa zviždačima te o tome kako su obrađeni i zaključeni;
28. potiče Sud da provede podnošenje izjava o financijskim interesima umjesto izjava o nepostojanju sukoba interesa, s obzirom na to da samoprocjena postojanja sukoba interesa sama po sebi predstavlja sukob interesa; smatra da procjenu situacije u kojoj postoji sukob interesa mora provesti neovisna strana; traži od Suda da do lipnja 2017. izvijesti o uvedenim promjenama i da navede tko provjerava slučajeve sukoba interesa; ponovno naglašava da je transparentnost ključna za dobivanje povjerenja javnosti; poziva Sud da uspostavi jasna pravila o načelu „rotirajućih vrata” i da utvrdi mjere i odvraćajuće kazne kao što je smanjenje mirovina ili zabrana rada na najmanje tri godine u sličnim tijelima, kako bi se spriječila praksa „rotirajućih vrata”;
29. prima na znanje suradnju Suda s Komisijom i službama usmenog prevođenja Parlamenta u okviru međuinstitucijskog odbora za pismeno i usmeno prevođenje, osobito na području usmenog prevođenja; očekuje da se ta suradnja proširi na područje prevođenja i podupire je, kada je to moguće i bez dovođenja u pitanje nadležnosti Suda;
30. poziva Sud da Parlamentu dostavi troškove prevođenja prema usklađenoj metodologiji dogovorenoj u okviru međuinstitucijske radne skupine o ključnim međuinstitucijskim aktivnostima i pokazateljima uspješnosti;
31. napominje da je uprava za prevođenje Suda imala povećanje radnog opterećenja od 1,4 % i da se njezina produktivnost u 2015. povećala za 7 % zbog nadzora eksternalizacije radnog opterećenja i uvođenja novih alata za potpomaganje prevođenja;
32. podržava preispitivanje rashoda i uvjeta upotrebe službenih automobila koje zajednički provode službe unutarnje revizije Suda i Revizorskog suda; poziva Sud da u okviru tog preispitivanja razmotri mogućnost smanjenja broja službenih vozila koja su na raspolaganju članovima i osoblju Suda; nadalje poziva Sud da poboljša svoje provjere korištenja službenih automobila u privatne svrhe;
33. pozdravlja predanost Suda ambicioznim ekološkim ciljevima; potiče instituciju na primjenu načela „zelene” javne nabave i poziva na uspostavu pravila i dostatan proračun za smanjenje emisija ugljičnog dioksida;
34. prima na znanje detaljne informacije o politici upravljanja nekretninama Suda, posebno s obzirom na izgradnju petog proširenja postojećeg kompleksa zgrada;
35. pozdravlja otvaranje povijesnog arhiva Suda u Povijesnom arhivu Unije u Firenci;
36. pozdravlja inicijativu Suda u pogledu objave godišnjeg izvješća o radu u novom formatu; poziva Sud da objavi godišnje izvješće Revizorskog suda, a osobito njegove dijelove koji se odnose na Sud;

(¹) Vidjeti prilog zakonodavnoj rezoluciji Parlamenta od 28. listopada 2015. – Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća – Usvojeni tekstovi, P8_TA(2015)0377.

-
37. poziva Sud da poboljša svoju komunikacijsku politiku prema građanima Unije.
 38. odgovor koji je Sud pružio na pitanje Parlamenta o naknadama (pitanje br. 26) smatra nepotpunim; od Suda traži pojašnjenje te jasan i iscrpan odgovor.
-

ODLUKA (EU) 2017/1618 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio V. –
Revizorski sud**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0273/2016) ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 314. stavak 10. te članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁵⁾, a posebno njezine članke 55., 99., 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0151/2017),
1. daje razrješnicu glavnom tajniku Revizorskog suda za izvršenje proračuna Revizorskog suda za financijsku godinu 2015.
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi Revizorskom sudu, Europskom vijeću, Vijeću, Komisiji, Sudu Europske unije, Europskom ombudsmanu, Europskom nadzorniku za zaštitu osobnih podataka i Europskoj službi za vanjsko djelovanje te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.

⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.

⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.

⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.

⁽⁵⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1619 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio V. – Revizorski sud**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio V. – Revizorski sud,
 - uzimajući u obzir tematsko izvješće Revizorskog suda br. 15/2012: „Upravljanje sukobom interesa u odabranim agencijama EU-a”,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0151/2017),
- A. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. cijeni suradnju između Revizorskog suda i Odbora za proračunski nadzor Parlamenta te pozdravlja redovite povratne informacije koje se temelje na zahtjevima Parlamenta; pozdravlja nedavnu praksu kojom se Parlamentu omogućava da Revizorskom sudu podnosi prijedloge za njegov godišnji program rada; poziva na još bolje strukturiranu godišnju raspravu između predsjednika Revizorskog suda i Konferencije predsjednika odbora Parlamenta;
 2. konstatira da financijske izvještaje Revizorskog suda revidira nezavisni vanjski revizor kako bi se primjenjivala ista načela transparentnosti i odgovornosti koja Revizorski sud primjenjuje u svojim revizijama; prima na znanje mišljenje revizora da financijski izvještaji istinito i vjerno prikazuju financijsko stanje Revizorskog suda;
 3. napominje da je 2015. konačna razina odobrenih sredstava Revizorskog suda ukupno iznosila 132 906 000 EUR (u odnosu na 133 498 000 EUR 2014. godine) te da je ukupna stopa izvršenja proračuna bila 98,68 %; ističe da je stopa izvršenja bila manja nego 2014. godine (98,8 %);
 4. ističe da je proračun Revizorskog suda isključivo administrativne naravi i da se veliki iznosi izdvajaju za rashode povezane s osobama koje rade u toj instituciji; međutim, ističe da se uvođenje izrade proračuna temeljene na uspješnosti ne bi trebalo primjenjivati samo na proračun institucije u cjelini već bi ono trebalo obuhvaćati postavljanje „SMART” ciljeva (određenih, mjerljivih, dostižnih, odgovarajućih i vremenski utvrđenih ciljeva) za godišnje planove pojedinačnih službi, odjela i osoba; u tom pogledu pozdravlja činjenicu da Revizorski sud u svojem svakodnevnom poslovanju provodi načelo izrade proračuna temeljene na uspješnosti;
 5. podsjeća Revizorski sud da prema zajedničkom pristupu za decentralizirane agencije koji su u srpnju 2012. usvojili Parlament, Vijeće i Komisija (u stavku 54.) revizija decentraliziranih agencija „ostaje u punoj odgovornosti Revizorskog suda, koji upravlja svim potrebnim administrativnim postupcima i postupcima javne nabave”; potiče Revizorski sud da predstavi prijedloge rješavanja pitanja revizije agencija u kontekstu aktualne revizije Financijske uredbe i naknadne revizije Okvirne financijske uredbe; smatra da to pitanje treba razjasniti kako bi se smanjilo prekomjerno administrativno opterećenje decentraliziranih agencija bez narušavanja nužnosti i učinkovitosti rada Revizorskoga suda;
 6. prima na znanje reformu Revizorskog suda provedenu 2015. i činjenicu da je Revizorski sud smatra uspješnom; sa zanimanjem iščekuje srednjoročnu procjenu strategije Revizorskog suda za razdoblje od 2013. do 2017., uključujući analizu postignutih glavnih ciljeva reforme;
 7. pozdravlja pristup dodane vrijednosti Unije koji Revizorski sud primjenjuje u svojim izvješćima; poziva na dodatnu suradnju s ostalim institucijama Unije radi izrade pokazatelja uspješnosti i prioriteta za dobro financijsko upravljanje;

8. napominje da je revizijom članka 163. Financijske uredbe predviđeno da se „posebna izvješća sastave i donesu u primjerenom roku [...] 13 mjeseci” (⁽¹⁾); primjećuje da 2015. godine taj rok nije bio poštovan; potiče Revizorski sud da poštuje to vremensko ograničenje i da pritom kvaliteta izvješća ne bude upitna; u tom pogledu potiče Revizorski sud da poboljša preporuke u okviru svojih tematskih izvješća kako bi bile još usmjerijenije;
9. smatra da bi institucije kojima su namijenjena trebale pridavati više važnosti tematskim izvješćima Revizorskog suda te bi trebala postojati godišnja takva izvješća; ističe da bi se učinkovitost zasebnih tematskih izvješća mogla povećati kad bi se ona s vremenom grupirala u vezi s pojedinim političkim područjima, čime bi se omogućilo da Parlament posveti *ad hoc* izvješća tim tematskim izvješćima Revizorskoga suda izvan ciklusa razrješnica;
10. žali zbog činjenice što Revizorski sud dosad nije predstavio posebno izvješće o sukobu interesa u svim agencijama, posebno u onima koje su povezane sa sektorom industrije, unatoč ponovljenim zahtjevima Parlamenta u rezolucijama o razrješnicama od 2012.; snažno potiče Revizorski sud da pripremi i objavi prvo tematsko izvješće o sukobima interesa do kraja lipnja 2017. a sva sljedeća izvješća nakon toga jednom godišnje; smatra sastavljanje godišnjih izvješća Revizorskog suda o sukobima interesa presudnim za integritet institucija, tijela i agencija Unije, te za izbjegavanje sukoba interesa između agencija Unije, osobito onih koje se odnose na industriju, i grupa koje lobiraju;
11. napominje da Revizorski sud poštuje međuinstitucijski sporazum u pogledu smanjenja broja zaposlenika za 5 % tijekom razdoblja od pet godina; traži da ga se do lipnja 2017. obavijesti o tome na koji je način spomenuto smanjenje usklađeno s novim zaposlenjima u Revizorskom sudu 2015. godine i postotkom novih zaposlenja tijekom 2015.;
12. žali što je među članovima Revizorskoga suda tijekom 2015. zabilježena neravnoteža spolova s pet žena u odnosu na 23 muškarca i što je broj žena 2016. pao na tri; nadalje žali što u Revizorskom sudu i dalje postoji neravnoteža spolova na pozicijama višeg ili srednjeg rukovodstva (30,4 % žena prema 69,6 % muškaraca); poziva Revizorski sud da promiče ravnotežu spolova, osobito na rukovodećim radnim mjestima; nadalje poziva Revizorski sud da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o poduzetim mjerama i o postignutim rezultatima u tom pogledu, a da pritom ne dovodi u pitanje svoju misiju;
13. naglašava da geografska uravnoteženost, to jest proporcionalan odnos između broja osoblja određenog državljanstva i veličine odnosne države članice, mora ostati važan element upravljanja ljudskim resursima, posebno kada je riječ o državama članicama koje su pristupile Uniji 2004. ili nakon te godine; pozdravlja činjenicu da je Revizorski sud ostvario općenito uravnotežen sastav dužnosnika iz država članica koje su pristupile Uniji prije 2004. i iz država članica koje su pristupile 2004. i nakon te godine; no ističe da države članice koje su Uniji pristupile 2004. i nakon te godine i dalje nisu dovoljno zastupljene na višim razinama uprave i na upravljačkim položajima, u čemu je napredak još uvijek nuždan;
14. zabrinut je zbog visokog broja dana koje osoblje provodi na bolovanju; poziva Revizorski sud da svoje aktivnosti za dobrobit usmjeri tako da se zajamči dobrobit članova osoblja kako bi kvalitetnije izvršavali svoju osnovnu misiju;
15. prima na znanje metodu kojom Revizorski sud računa bolovanje osoblja; smatra da ta metoda nije prikladna za učinkovito računanje odsutnosti zbog bolesti; poziva Revizorski sud da primijeni sustav izračuna na temelju radnih dana kada je pojedinu zaposleniku bio odsutan, kao što to čine ostale institucije;
16. prima na znanje da je Revizorski sud organizirao pet dana provedenih izvan radnog mjesta, uglavnom u okviru pripreme reforme Revizorskog suda, s niskim udjelom sudjelovanja članova osoblja (samo 107); poziva Revizorski sud da kvalitetnije usmjeri svoje aktivnosti dobrobiti kako bi obuhvatile aktivan i pozitivan razvoj ljudskih resursa, uz sudjelovanje što većeg broja članova osoblja;
17. prima na znanje pojačani etički okvir Revizorskog suda za sprečavanje sukoba interesa, ali i za povredu dužnosti osoblja i članova; poziva Revizorski sud da Parlamentu podnese izvješće o reviziji svojih internih pravila protiv uznemirivanja;
18. potiče Revizorski sud da provede podnošenje izjava o financijskim interesima umjesto izjava o nepostojanju sukoba interesa, s obzirom na to da je samoprocjena postojanja sukoba interesa sama po sebi sukob interesa; smatra da procjenu situacije u kojoj postoji sukob interesa mora provesti neovisna treća strana; traži od

(¹) Vidjeti članak 251. stavak 1. Prijedloga Komisije COM(2016) 605.

Revizorskog suda da do lipnja 2017. izvijesti o uvedenim promjenama i da navede tko provjerava slučajeve sukoba interesa; ponovno naglašava da su integritet i transparentnost ključni za stjecanje povjerenja javnosti; poziva Revizorski sud da uspostavi jasna pravila o načelu „rotirajućih vrata” i da utvrdi mjere i odvraćajuće sankcije, kao što je smanjenje mirovina ili zabrana rada na najmanje tri godine u sličnim tijelima, kako bi se spriječila praksa „rotirajućih vrata”;

19. podsjeća Revizorski sud da decentralizirane agencije Unije moraju donijeti kodekse dobrog administrativnog postupanja i da ih treba potaknuti da se koriste registrom transparentnosti kao referentnim instrumentom za njihovu interakciju s relevantnim predstavnicima;
20. poziva Revizorski sud da sudjeluje u međuinstitucijskom sporazumu o obveznom registru transparentnosti;
21. pozdravlja stvaranje portala transparentnosti na internetskim stranicama Revizorskoga suda te činjenicu da Revizorski sud već primjenjuje pravila o zviždačima; preporučuje Revizorskom sudu da taj pravilnik podijeli članovima osoblja kako bi ih zaposlenici bili svjesni; traži od Revizorskoga suda da do lipnja 2017. dostavi detalje o predmetima iz 2015. povezanim sa zviždačima te o tome kako su obrađeni i riješeni;
22. prima na znanje da je 2015. Revizorski sud imao u vlasništvu tri zgrade: K1, K2 i K3; traži od Revizorskog suda da u svoje godišnje izvješće o radu uvrsti planiranje radova na nadogradnji tih zgrada i da se tijekom nadogradnje osigura provedba najviših mogućih standarda energetske učinkovitosti;
23. prima na znanje prikaz politike upravljanja nekretninama Revizorskog suda u njegovu godišnjem izvješću o radu i poziva da se u budućnosti pruže detaljnije informacije o tom pitanju;
24. prima na znanje povećanu količinu prevedenog materijala 2015., gotovo 3 % više nego 2014.; napominje da je u okviru reforme Revizorskog suda optimizirana i struktura uprave za prevođenje; poziva Revizorski sud da obrazloži na koji je način ta uprava unaprijedila svoj rad;
25. prima na znanje pregovore između Revizorskog suda i Europskog ureda za borbu protiv prijevара (OLAF) o razmatranju mogućnosti administrativnog sporazuma; poziva Revizorski sud da izvještava o napretku u tom dijelu pregovora;
26. ponovno poziva Revizorski sud da u svoja godišnja izvješća o radu, u skladu s postojećim pravilima o povjerljivosti i zaštiti podataka, uvrsti rezultate i posljedice zaključenih slučajeva OLAF-a u kojima je predmet istrage bio Revizorski sud ili bilo koji član njegova osoblja;
27. prima na znanje preporuke Službe za unutarnju reviziju o racionalnijoj uporabi službenih vozila Revizorskog suda; poziva Revizorski sud da riješi to pitanje u suradnji sa Sudom Europske unije te da izvijesti Parlament o poduzetim mjerama za racionalizaciju upravljanja voznim parkom;
28. pozdravlja trud i postignuća Revizorskog suda u smanjenju njegova ekološkog otiska; napominje da je Revizorski sud 2013. pokrenuo sustav upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja (EMAS) u cilju stjecanja certifikata EMAS do kraja 2016.; pozdravlja činjenicu da je 13. studenoga 2015. Revizorski sud usvojio politiku okoliša kojom se formalizira njegovo sudjelovanje u inicijativi visokokvalitetnog upravljanja okolišem; izražava zabrinutost zbog kašnjenja u stjecanju certifikata EMAS.
29. naglašava važnost širenja suradnje sa sveučilištima u Uniji radi otvaranja specijaliziranih studija o europskom revizijskom sustavu; poziva Revizorski sud da redovno obavještava Parlament o događanjima i rezultatima u okviru te buduće proširene suradnje;
30. poziva Revizorski sud da predvidi mogućnost pružanja preporuka o boljem informiranju o proračunu Unije, njegovim funkcijama i njegovoj misiji te o tome kako ga učinkovitije objasniti građanima Unije.

ODLUKA (EU) 2017/1620 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio X. –
Europska služba za vanjsko djelovanje**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0278/2016) ⁽²⁾,
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽³⁾,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 314. stavak 10. te članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁵⁾, a posebno njezine članke 55., 99. i od 164. do 167.,
- uzimajući u obzir tematsko izvješće br. 07/2016. Revizorskog suda: „Kako Europska služba za vanjsko djelovanje upravlja svojim zgradama diljem svijeta”,
- uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za vanjske poslove (A8-0122/2017),
- 1. daje razrješnicu Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku za izvršenje proračuna Europske službe za vanjsko djelovanje za financijsku godinu 2015.;
- 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
- 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi Europskoj službi za vanjsko djelovanje, Europskom vijeću, Vijeću, Komisiji, Sudu Europske unije, Revizorskom sudu, Europskom ombudsmanu, Europskom nadzorniku za zaštitu podataka te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.

⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.

⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.

⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.

⁽⁵⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1621 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio X. – Europska služba za vanjsko djelovanje**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio X. – Europska služba za vanjsko djelovanje,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za vanjske poslove (A8-0122/2017),
- A budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnice naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. pozdravlja činjenicu da je, prema Revizorskom sudu, ukupna razina pogreške za naslov 5. (administracija), uključujući proračun Europske službe za vanjsko djelovanje (ESVD), i dalje relativno niska (procijenjenih 0,6 % tijekom 2015.);
 2. prima na znanje da Revizorski sud nije utvrdio nikakve znatne nedostatke u pogledu godišnjeg izvješća o radu i sustava unutarnje kontrole ESVD-a;
 3. poziva ESVD da ispravi određene nedostatke koje je Revizorski sud otkrio u postupcima zapošljavanja lokalnog osoblja u delegacijama (tj. nedostatak transparentnosti u pogledu određenih faza postupka) i u postupcima javne nabave (posebno netočne procjene ponuda u odnosu na tehničke specifikacije ili korištenje neprikladnih postupaka javne nabave) koje delegacije organiziraju;
 4. slaže se s Revizorskim sudom da je važno poboljšati smjernice, oblikovanje, koordinaciju i provedbu postupaka javne nabave za ugovore male vrijednosti jer ti ugovori predstavljaju 4,5 % ukupne vrijednosti ugovora zaključenih 2015.; podupire namjeru ESVD-a da održi seminare na regionalnoj razini i pruži administrativnu potporu u području nabave za cjelokupnu mrežu delegacija;
 5. poziva ESVD da poboljša kvalitetu svojih postupaka odabira integriranjem sve potrebne popratne dokumentacije; traži od ESVD-a da bolje uskladi postupke javne nabave u delegacijama; ponavlja svoj zahtjev da se nastavi pružanje administrativne podrške u delegacijama u kojima je stanje najkritičnije kako bi se uklonili opetovani nedostaci u pogledu javne nabave;
 6. pozdravlja činjenicu da su u okviru izvješća o upravljanju vanjskom pomoći za 2015. izdane poboljšane i opsežnije smjernice za jačanje nadzora nad voditeljima delegacija koje uključuju i odgovornost i zahtjeve za izvješćivanjem;
 7. izražava žaljenje zbog rasta prosječne stope nepravilnosti u obvezama na 22,4 % 2015. (u usporedbi s 18,3 % 2014.) na razini *ex ante* kontrola;
 8. napominje da je ukupni proračun ESVD-a za 2015. iznosio 602,8 milijuna EUR, što predstavlja ukupni porast od 16,2 % u odnosu na 2014., što je rezultat prijenosa u njegov proračun u iznosu od 71,5 milijuna EUR iz administrativnog proračuna Komisije (25,2 milijuna EUR) i iz drugih proračunskih linija (do 46,3 milijuna EUR) kako bi se financirali zajednički troškovi u delegacijama Unije, kao što su zakupi, sigurnost ureda i informatički troškovi; primjećuje da sredstva iz ERF-a nisu uključena;
 9. ističe da izvršenje administrativnog proračuna ESVD-a i dalje izaziva zabrinutost jer neke delegacije primaju proračunske doprinose od Komisije iz 33 različite proračunske linije povrh vlastitog proračuna ESVD-a; poziva sve dionike da dodatno poboljšaju i pojednostavne proračunske izvore i mehanizme kako bi se olakšala provedba proračuna; pozdravlja nedavni dogovor u pogledu proračuna ERF-a u vezi s administrativnim troškovima za koje će se od 2016. teretiti proračun ESVD-a na temelju izračuna standardnog iznosa po osobi;

10. prima na znanje da je proračun sjedišta iznosio 218,9 milijuna EUR, od čega je 140,5 milijuna EUR (64,7 %) bilo namijenjeno za plaće i druga prava statutarnog i vanjskog osoblja, 30 milijuna EUR (13,7 %) za zgrade, a 30,7 milijuna EUR za IT sustave, opremu i namještaj;
11. napominje da se u okviru proračuna delegacija od 383,9 milijuna EUR, 155,8 milijuna EUR (40,6 %) odnosi na zgrade i povezane troškove, 105,5 milijuna EUR (27,5 %) na plaće statutarnog osoblja, 60,1 milijuna EUR (15,7 %) na vanjsko osoblje i vanjske usluge, 20,6 milijuna EUR (5,4 %) na ostale troškove povezane s osobljem, a 41,9 milijuna EUR (10,9 %) na ostale administrativne troškove; također primjećuje da je od Komisije primljeno 204,7 milijuna EUR za administrativne troškove za osoblje Komisije raspoređeno u delegacijama Unije;
12. ponavlja svoj zahtjev da se, posebno u delegacijama, obrati pozornost na „kontinuitet poslovanja” i „upravljanje dokumentima” kao ključne standarde unutarnje kontrole, ali i kao bitne upravljačke komponente, posebno u pogledu raspoloživosti i pouzdanosti informacija koje se upotrebljavaju za različite svrhe upravljanja, tj. praćenje, ocjenjivanje i izvješćivanje o aktivnostima i projektima;
13. primjećuje da su samo dvije delegacije izrazile zadržke u vezi s nedostatkom odgovarajućeg natječajnog postupka i nedostatkom ključnih informacija o upravljanju koje treba upotrijebiti za izjavu o jamstvu;
14. podržava redovite kontakte između ESVD-a i službi Komisije koje se bave vanjskim pitanjima u vezi sa sprečavanjem i otkrivanjem prijevara;
15. podržava osnivanje regionalnog centra za Europu, inicijative čiji je cilj pružanje bolje administrativne pomoći delegacijama Unije u području financijskog upravljanja, javne nabave i zapošljavanja; sa zanimanjem iščekuje primitak ocjene pilot-projekta u 2017.; potiče ESVD da nastavi s tom praksom objedinjavanja znanja prema potrebi u ostalim regijama u cilju kontinuiranog smanjenja administrativnog opterećenja i troškova u delegacijama;
16. smatra da je ključno da voditelji delegacija budu stalno svjesni činjenice da pored svojih političkih zaduženja imaju i ključnu ulogu u sveobuhvatnom postizanju većeg stupnja pouzdanosti, u upravljanju i preuzimanju odgovornosti, a posebno u pogledu vaganja različitih komponenti koje bi mogle dovesti do izdavanja zadržke; potiče ESVD da pruži osposobljavanje i stručno znanje voditeljima delegacija, posebno diplomatima država članica;
17. primjećuje promjene i racionalizaciju u organizaciji ESVD-a radi pojednostavnjenja linija izvješćivanja i protoka informacija kojima se ESVD-u olakšava oblikovanje odgovora na krize i političke izazove te radi smanjenja hijerarhijskih razina s manje uprava;
18. prepoznaje ključan element upravljanja ljudskim resursima u okviru ESVD-a s „tri izvora” za zapošljavanje, upravljanje upućivanjem u delegacije, uz istodobno godišnje smanjenje broja osoblja, koje je 2015. iznosilo 17 radnih mjesta u sjedištu;
19. primjećuje da diplomati iz država članica čine 32,9 % ukupnog administrativnog osoblja ESVD-a (tj. 307 osoba), u usporedbi s 33,8 % u 2014.; ističe da je taj postotak veći u delegacijama, to jest iznosi 43,1 % ili 166 diplomata iz država članica, a 25,7 % u sjedištu; poziva na uravnoteženiju raspodjelu osoblja i podsjeća ESVD na važnost objedinjavanja stručnog znanja država članica i osoblja ESVD-a na svakoj razini;
20. naglašava da je za voditelje delegacija, od 134 radnih mjesta, imenovano 63 diplomata iz država članica, što predstavlja 47 % od ukupnog broja; ističe da ta 63 radna mjesta nisu rodno ravnomjerno zastupljena (16 % naspram 84 %), te samo 16 od tih 63 zaposlenika državljanima su država članica koje su se Uniji pridružile 2004. ili kasnije; također napominje da je za 29 radnih mjesta zamjenika voditelja delegacija rodna neuravnoteženost iznosila 24 % naspram 76 %, pri čemu su diplomati iz država članica bili zaposleni na 6 tih radnih mjesta;
21. primjećuje da je broj upućenih nacionalnih stručnjaka iz država članica u 2015. nastavio rasti (8 % više u odnosu na 2014.) do 434 (376 u sjedištu i 58 u delegacijama); napominje da su 40 % od 376 upućenih nacionalnih stručnjaka (ili 151) u Bruxellesu plaćale njihove nacionalne administracije;
22. podsjeća ESVD da je potrebno zajamčiti potpuno poštovanje načina odabira osoblja u pogledu omjera osoblja iz država članica i institucija Unije, kao što je navedeno u Odluci Vijeća o osnivanju ESVD-a;
23. ističe da je opća rodna raspodjela (47 % naspram 53 %) cjelokupnog osoblja gotovo dosegla paritet, no na razini osoblja AD razlika iznosi 31,7 % naspram 68,3 % (u usporedbi s 31 % naspram 69 % 2014.); primjećuje da je taj udio od 30 % stabilan od 2011.;

24. ponovno izražava svoju zabrinutost zbog rodne neravnoteže na rukovodećim položajima s obzirom na to da trenutačno iznosi 21,4 % naspram 78,6 %; žali zbog toga što udio drugog spola koji se prijavljuje za rukovodeće položaje i dalje iznosi niskih 16 %; smatra da je važno napredovati u tom pogledu te stoga poziva Europsku službu za vanjsko djelovanje da promijeni uvjete i politike zapošljavanja kako bi se oba spola privuklo na rukovodeće položaje;
25. naglašava da bi geografska uravnoteženost, to jest veza između državljanstva osoblja i veličine države članice, trebala biti važan element upravljanja ljudskim resursima ESVD-a, posebno kada je riječ o državama članicama koje su pristupile Uniji 2004. ili nakon te godine; duboko je zabrinut zbog kontinuirane nedovoljne zastupljenosti tih država članica i na razini osoblja i na razini rukovodstva; stoga poziva ESVD da poduzme napore kako bi se ta situacija u znatnoj mjeri ispravila; no ističe da su te države članice posebno nedovoljno zastupljene na višim razinama uprave i u upravljačkim položajima za koje se napredak još uvijek očekuje;
26. pozdravlja to što se potpredsjednica Komisije/Visoka predstavnica obvezala Parlamentu na rješavanje postojeće neravnoteže s obzirom na to da su diplomati iz država članica previše zastupljeni na položajima voditelja delegacija te poziva ESVD da predstavi reviziju svoje politike ljudskih resursa tijekom 2017., u kojoj će se baviti pitanjima kao što su rodna ravnoteža i mobilnost osoblja među institucijama, uzimajući također u obzir njezin učinak u smislu ljudskih resursa za jačanje „vanjskog djelovanja Unije i vidljivosti kroz globalnu strategiju Unije“;
27. potiče ESVD da nastavi razvijati ulogu delegacija Unije, posebice olakšavanjem i podupiranjem koordinacije među državama članicama u pružanju konzularne pomoći;
28. podsjeća ESVD da se gospodarska diplomacija i lobiranje razlikuju u neznatnoj mjeri; stoga poziva ESVD da se priključi budućem međuinstitucijskom sporazumu o obveznom registru transparentnosti, uključujući za delegacije Unije, u mjeri u kojoj je to zakonski moguće;
29. prima na znanje godišnje izdatke u iznosu od 160 milijuna EUR namijenjene za mrežu delegacija Unije, što je povećanje od više od 50 % u odnosu na prethodnu financijsku godinu; napominje da 80 % delegacija i dalje unajmljuje prostore te da su najamnine 2015. iznosile 53,04 milijuna EUR; pozdravlja kreditni instrument od 200 milijuna EUR za bolje upravljanje politikom u vezi s nekretninama i smanjenje troškova nabave u delegacijama; žali zbog toga što je, unatoč kreditnom instrumentu i povećanju izdataka, u vlasništvu ESVD-a samo nekoliko zgrada delegacija; poziva ESVD da predstavi ne samo ugovore o zgradama delegacija za tekuću godinu nego da pruži pregled stanja svih zgrada delegacija u svojem godišnjem izvješću o radu;
30. poziva ESVD da iz temelja promijeni svoju politiku nekretnina u skladu s preporukama iz tematskog izvješća Revizorskog suda br. 7/2016, a posebno u vezi s:
 - potrebom za dosljednošću i povratom svih troškova za naknade koje plaćaju države članice ili druge institucije ili tijela Unije koji nisu domaćini u zgradama delegacija;
 - poboljšanim izborom zgrada delegacija;
 - izravnim sudjelovanjem sjedišta prije unajmljivanja (ili produljenja ugovora) ili kupnje uredske zgrade;
 - poboljšanjem informacijskog sustava za upravljanje nekretninama kako bi ESVD imao pouzdanije i važnije informacije potrebne za postupak planiranja;
31. poziva ESVD da nastavi razvijati korištenje površina, osobito prioritarnim rješavanjem pojedinačnih slučajeva praznih ili nepotrebno velikih prostora te povezanih dodatnih troškova koje je utvrdio Revizorski sud (7,8 milijuna EUR), istodobno prepoznajući izazove upravljanja zgradama u često složenim okruženjima;
32. ističe da ESVD i države članice dijele interes za faktoringom korištenja zgrada i daljnjim razvojem lokalne suradnje u području upravljanja zgradama, s posebnim i kontinuiranim naglaskom na ostvarenju najbolje vrijednosti za novac, sigurnosnim pitanjima i predodžbi o Uniji;
33. pozdravlja činjenicu da su projekti dijeljenja prostora delegacija Unije s državama članicama nastavili rasti te da je 2015. potpisano šest memoranduma o razumijevanju o dijeljenju prostora, čime se ukupni broj projekata dijeljenja prostora do kraja 2015. popeo na 86; potiče ESVD da pronade još načina kako bi se proširila ta dobra praksa; smatra da bi ta politika trebala obuhvaćati inovativne pristupe u cilju definiranja koordinirane strategije dijeljenja prostora s državama članicama koje to žele i odgovarajućih načina podjele troškova u pogledu zgrada i logistike; primjećuje da se sporazumi o dijeljenju prostora također tiču drugih subjekata koji doprinose upravljanju vanjskom politikom, kao što su Europska investicijska banka, ECHO, misije u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike i posebni predstavnici Unije;

34. žali zbog nedovoljne evidencije i netočnosti u informacijskom sustavu za upravljanje poslovnim zgradama i rezidencijama delegacija; traži provođenje redovitih pregleda potpunosti i pouzdanosti unesenih podataka delegacija Unije u cilju jačanja općeg planiranja površina, lokacija i povrata troškova;
 35. apelira na ESVD da poboljša svoj nadzor nad upravljanjem nad svim troškovima nastalim u okviru politike upravljanja nekretninama i alatima za njihovo praćenje kako bi se osigurao precizan pregled svih troškova u tom području i daljnje mjere koje iz njega proizlaze; smatra da treba staviti naglasak na praćenje gornjih granica određenih politikom upravljanja nekretninama kako bi se smanjila ukupna godišnja najamnina ureda delegacija i povezani tekući troškovi, na plaćanje dovoljnih doprinosa od strane tijela s kojima se dijeli prostor, pokrivanje tekućih troškova u situacijama dijeljenja prostora i prikladnost troškova s obzirom na lokalna tržišta;
 36. smatra da bi trebalo hitno razviti pravnu i tehničku stručnost u pogledu upravljanja nekretninama te pritom razmotriti isplative alternative kao što je korištenje uslugama vanjskih stručnjaka, primjerice lokalnih posrednika, za istraživanje tržišta ili moguće pregovaranje s najmodavcima;
 37. traži od ESVD-a godišnji popis inspekcija koje su provedene u delegacijama;
 38. poziva ESVD da naloži inspektoratu delegacija da provede provjere za zadnjih pet ugovora o najmu ili kupnji za rezidencije veleposlanika Unije, uključujući rezidenciju u Tirani u Albaniji te da o rezultatima provjere izvijesti Parlament;
 39. podupire provedbu srednjoročne i dugoročne strategije za utvrđivanje svih mogućih opcija u tom području, od prioriteta ulaganja ili mogućnosti kupovine, preko obnavljanja najma do dijeljenja prostora s državama članicama, uzimajući pritom u obzir projekcije stručnjaka te planiranje i razvoj politika;
 40. potiče ESVD da nastavi primjenjivati sustav upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja EMAS, kao i načelo „zelene” javne nabave u svojoj politici upravljanja nekretninama, no razumije da lokalni uvjeti u 139 delegacija zahtijevaju određeni stupanj fleksibilnosti;
 41. smatra da se sigurnost ESVD-a i njegovih delegacija treba dodatno pojačati i poziva ESVD da mu to bude prioritet prilikom odabira zgrada i prostorija za delegacije; smatra da bi sigurnost zgrada trebala bi biti sastavni dio njegove politike upravljanja nekretninama i da bi evakuacijski program ESVD-a i njegove odluke o evakuaciji, ako budu potrebni, trebali biti usklađeni s predstavništvima predmetnih država članica.
 42. pozdravlja činjenicu da ESVD predviđa projekt zajedničke vizije i zajedničkog djelovanja s ciljem postizanja jače Europe koja doprinosi miru i sigurnosti u regiji i cijelom svijetu;
 43. poziva ESVD da poboljša svoju komunikacijsku politiku prema građanima Unije.
-

ODLUKA (EU) 2017/1622 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VI. –
Europski gospodarski i socijalni odbor**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0274/2016) ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 314. stavak 10. te članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁵⁾, a posebno njezine članke 55., 99., 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0144/2017),
1. daje razrješnicu glavnom tajniku Europskog gospodarskog i socijalnog odbora za izvršenje proračuna Europskog gospodarskog i socijalnog odbora za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi Europskom gospodarskom i socijalnom odboru, Europskom vijeću, Vijeću, Komisiji, Sudu Europske unije, Revizorskom sudu, Odboru regija, Europskom ombudsmanu, Europskom nadzorniku za zaštitu podataka i Europskoj službi za vanjsko djelovanje te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.

⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.

⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.

⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.

⁽⁵⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1623 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VI. – Europski gospodarski i socijalni odbor**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VI. – Europski gospodarski i socijalni odbor,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0144/2017),
- A. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. pozdravlja zaključak Revizorskog suda prema kojem plaćanja u cjelini za godinu koja je završila 31. prosinca 2015. za administrativne i ostale rashode Europskog gospodarskog i socijalnog odbora („Odbor”) ne sadrže značajne pogreške;
 2. sa zadovoljstvom napominje da Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću za 2015. nije utvrdio nikakve značajne nedostatke u vezi s područjima za koje je provedena revizija i koja su povezana s ljudskim resursima i javnom nabavom za Odbor;
 3. napominje da je 2015. proračun Odbora iznosio 129 100 000 EUR (u usporedbi s 128 559 380 EUR 2014.), sa stopom korištenja od 95,9 %; ističe da je u usporedbi s 2014. godinom 2015. došlo do blagog porasta stope korištenja;
 4. napominje da je proračun Odbora većinom administrativne naravi i da se velik dio odnosi na rashode povezane s osobama koje rade za instituciju, dok je preostali iznos namijenjen za zgrade, namještaj, opremu i ostale tekuće troškove; međutim, ističe da se uvođenje izrade proračuna temeljene na uspješnosti ne bi trebalo primjenjivati samo na proračun Odbora u cjelini već bi ono trebalo obuhvaćati postavljanje „SMART” ciljeva (određenih, mjerljivih, dostižnih, odgovarajućih i vremenski utvrđenih ciljeva) za pojedinačne službe, odjele i godišnje planove članova osoblja; u tom pogledu poziva Odbor da u svojem svakodnevnom poslovanju što šire uvede načelo izrade proračuna temeljene na uspješnosti;
 5. napominje naknadna zapažanja Odbora u vezi s rezolucijom Parlamenta o razrješnici za 2014. koja su priložena godišnjem izvješću o aktivnostima Odbora; pozdravlja činjenicu da je 2015. osnovana služba za potporu za javnu nabavu;
 6. napominje da je 2015. započelo novo mandatno razdoblje Odbora, što je moglo utjecati na rezultate, posebno kada je riječ o upravama za zakonodavni rad, uključujući upravu za usmeno prevođenje i komunikaciju te upravu za ljudske resurse;
 7. napominje da se u izvješću o provedbi Sporazuma o suradnji između Parlamenta i Odbora („Sporazum”) pravovremeno i pozitivno ocjenjuje suradnja tih dviju institucija;
 8. napominje da je prema Odboru potrebno bolje razjasniti prirodu „pojačane” suradnje koja se spominje u Sporazumu i da neki elementi još nisu u potpunosti provedeni te iziskuju ustrajan angažman obiju institucija; uvjeren je da će se dodatnim naporima u cilju potpune provedbe Sporazuma i razvojem sinergija ostvariti pozitivni rezultati za obje strane;
 9. ponavlja zahtjev da se zajednička procjena proračunskih ušteda koje proizlaze iz Sporazuma uvrsti u pregled sredinom razdoblja ili u sljedeće izvješće o provedbi Sporazuma;
 10. napominje da mišljenja Odbora nisu dobro integrirana u rad Parlamenta i poziva Odbor da pripremi prijedloge zajedno s glavnim tajnikom Parlamenta kako bi se pojednostavili povezani postupci Odbora i Parlamenta;
 11. napominje zaključenje novog bilateralnog administrativnog sporazuma o suradnji između Odbora i Odbora regija, koji je potpisan 2015.; vjeruje da se tim sporazumom jamči veća učinkovitost u radu obaju odbora; mišljenja je da bi se slične administrativne funkcije trebale spojiti kako bi se izbjeglo nepotrebno udvostručavanje aktivnosti;

12. napominje da je Parlament zbog sigurnosnih razloga zatvorio izravan pristup između zgrada RMD i REM nakon terorističkih napada u Parizu u studenom 2015.; vjeruje da će Parlament ponovno procijeniti sigurnosnu situaciju s obzirom na to da bi ponovno otvaranje prolaza bilo od koristi za sve tri institucije;
13. pozdravlja administrativne promjene uvedene 2015. godine, posebno punu provedbu sustava povrata putnih troškova za članove temeljenog na troškovima i potpuni redizajn portala članova; poziva Odbor da pruži usporedni godišnji pregled putnih troškova članova za 2014., 2015. i 2016. godinu;
14. napominje da su u skladu s poslovníkom Odbora njegovi članovi neovisni u obavljanju svojih dužnosti, u općem interesu Unije; prima na znanje da su izjave o interesima članova dostupne na mrežnim stranicama Odbora; poziva Odbor da se priključi budućem međuinstitucijskom sporazumu o obveznom registru transparentnosti;
15. zabrinut je zbog velikog broja slobodnih stalnih radnih mjesta tijekom 2015. i potiče Odbor da poduzme potrebne mjere kako bi poboljšao svoje postupke zapošljavanja;
16. sa zabrinutošću napominje stalnu rodnu neravnotežu na pozicijama višeg ili srednjeg rukovodstva (30 %/70 % na pozicijama višeg rukovodstva); također žali zbog geografske neravnoteže na pozicijama višeg i srednjeg rukovodstva, posebno zbog manjka osoblja iz država članica koje su pristupile Uniji 2004. ili nakon toga; poziva Odbor da poduzme mjere u cilju ispravljanja tih neuravnoteženosti i da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješenice o poduzetim mjerama i postignutim rezultatima;
17. prima na znanje plan Odbora da u skladu s međuinstitucijskim sporazumom ⁽¹⁾ smanji broj zaposlenika za 5 % tijekom razdoblja od pet godina; traži da ga se obavijesti o tome kako se takvo smanjenje podudara sa stanjem 2016. kada su otvorena tri nova radna mjesta; predlaže da Odbor izvijesti Parlament o eventualnim alternativnim uštedama ostvarenima kao nadoknada za moguće kašnjenje u pogledu smanjenja osoblja;
18. pozdravlja činjenicu da su interna pravila o zviždačima stupila na snagu početkom 2016.;
19. u potpunosti podupire uvođenje radnih mjesta etičkih savjetnika koji pomažu u situacijama povezanim s uznemiravanjem i pri posebnom osposobljavanju hijerarhije u cilju poboljšanja znanja o slučajevima razotkrivanja nepravilnosti i upravljanja njima; žali zbog toga što su se tri slučaja povezana s uznemiravanjem morala riješiti sudskim putem;
20. ne može dati mišljenje o stupnju odsutnosti zaposlenika zbog bolovanja jer Odbor o tom pitanju nije dostavio dostatne informacije; poziva Odbor da dostavi informacije o ukupnom razdoblju bolovanja svojih zaposlenika podijeljenom brojem radnih dana provedenih na bolovanju po pojedinom zaposleniku;
21. prima na znanje da je Odbor smanjio prosječni trošak dana provedenih izvan mjesta rada za 35 % po sudioniku u odnosu na 2014. i da je samo 218 zaposlenika sudjelovalo u tom događanju, u usporedbi s njih 415 2014. godine; poziva Odbor da svojim aktivnostima za dobrobit obuhvati što više članova osoblja kako bi se doprinijelo daljnjem poboljšanju dobrobiti osoblja;
22. sa zadovoljstvom primjećuje trend smanjenja broja zatraženih usluga usmenog prevođenja koje nisu iskorištene s 4,3 % 2014. na 3,5 % 2015.;
23. pozdravlja to što su pruženi podaci o prevođenju prema usklađenoj metodologiji koju je dogovorio međuinstitucijski odbor za pismeno i usmeno prevođenje; prima na znanje aktualnu reviziju kodeksa ponašanja u području prevođenja koja se provodi zajedno s Odborom regija;
24. napominje da se postotak eksteralizacije prijevoda povećao na gotovo 10 % 2015. godine zbog prelaska zaposlenika u Parlament u skladu sa Sporazumom; poziva Odbor da procijeni isplativost aranžmana koji se trenutno provodi;
25. pozdravlja strateški okvir Odbora za učenje i razvoj, posebno novu usmjerenost na učenje od drugih kolega; poziva Odbor da u svojem sljedećem godišnjem izvješću o radu izvijesti o toj konkretnoj metodi;
26. sa zadovoljstvom primjećuje napore i rezultate koji su dosad postignuti u poboljšanju ekološkog otiska Odbora i obnovi certifikata u okviru sustava upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja (EMAS);
27. prima na znanje administrativne aranžmane između Odbora i Europskog ureda za borbu protiv prijevara u cilju uspostave strukturiranog okvira za suradnju i poticanja brze razmjene informacija;

⁽¹⁾ Međuinstitucijski sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1).

28. pozdravlja dostupnost informacija o politici upravljanja nekretninama Odbora u godišnjem izvješću o radu, posebno s obzirom na to da je važno da troškovi te politike budu primjereno svedeni u razumne okvire i da ne budu prekomjerni;
 29. prima na znanje napore i postignuća Odbora u jačanju njegove politike informiranja i komunikacije; međutim, naglašava da je važnije poboljšati djelotvornost njegovih mišljenja o donošenju odluka na razini Unije nego njegovo opće obavještanje.
-

ODLUKA (EU) 2017/1624 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VII. – Odbor regija**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016)475 – C8-0275/2016) ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 314. stavak 10. te članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁵⁾, a posebno njezine članke 55., 99., 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0141/2017),
1. daje razrješnicu glavnom tajniku Odbora regija za izvršenje proračuna Odbora regija za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi Odboru regija, Europskom vijeću, Vijeću, Komisiji, Sudu Europske unije, Revizorskom sudu, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru, Europskom ombudsmanu, Europskom nadzorniku za zaštitu podataka i Europskoj službi za vanjsko djelovanje te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.

⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.

⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.

⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.

⁽⁵⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1625 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VII. – Odbor regija**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VII. – Odbor regija,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0141/2017),
- A. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. primjećuje da je Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću za 2015. zaključio da nisu utvrđeni nikakvi bitni nedostaci u vezi s pitanjima za koja je provedena revizija i koja su povezana s ljudskim resursima i nabavom za Odbor regija („Odbor”);
 2. sa zadovoljstvom primjećuje da je Revizorski sud na temelju svojeg revizorskog rada zaključio da u plaćanjima za administrativne i druge rashode institucija i tijela u cjelini za godinu koja je završila 31. prosinca 2015. nije bilo značajnih grešaka;
 3. prima na znanje da je proračun Odbora većinom administrativne naravi i da se velik dio odnosi na rashode povezane s osobama koje rade za instituciju, dok je preostali iznos namijenjen za zgrade, namještaj, opremu i ostale tekuće troškove; međutim, ističe da se uvođenje izrade proračuna temeljene na uspješnosti ne bi trebalo primjenjivati samo na proračun Odbora u cjelini već bi ono trebalo obuhvaćati postavljanje „SMART” ciljeva (određenih, mjerljivih, dostižnih, odgovarajućih i vremenski utvrđenih ciljeva) za pojedinačne službe, odjele i godišnje planove članova osoblja; u tom pogledu poziva Odbor da u svojem svakodnevnom poslovanju što šire uvede načelo izrade proračuna temeljene na uspješnosti;
 4. prima na znanje da je 2015. odobreni proračun Odbora iznosio 88 900 000 EUR (dok je 2014. iznosio 87 600 000 EUR), od čega su 87 200 000 EUR bila odobrena sredstva za preuzimanje obveza sa stopom korištenja od 98,2 %; prima na znanje smanjenje stope korištenja tijekom 2015.;
 5. prima na znanje da je novi bilateralni administrativni sporazum o suradnji između Odbora i Europskog gospodarskog i socijalnog odbora potpisan 2015.; vjeruje da se tim sporazumom jamči veća učinkovitost u radu Odbora i Europskog gospodarskog i socijalnog odbora;
 6. sa zadovoljstvom primjećuje pravovremenu provedbu Sporazuma o suradnji između Parlamenta i Odbora (Sporazum) te ocjenjuje pozitivno suradnju tih institucija; primjećuje, međutim, da se priroda „pojačane” suradnje iz Sporazuma mora bolje objasniti;
 7. pozdravlja zainteresiranost Odbora da zauzme sistematičniji pristup suradnji s Parlamentom, posebno u političkim područjima i sa službom Parlamenta za parlamentarna istraživanja; vjeruje da dodatni razvoj sinergija donosi pozitivne rezultate objema institucijama;
 8. ponavlja zahtjev da se zajednička procjena proračunskih ušteda koje proizlaze iz Sporazuma uvrsti u sljedeće izvješće o provedbi Sporazuma;
 9. sa zabrinutošću primjećuje da nijedan od ciljeva koje je Odbor zacrtao 2015. da bi se povećalo sudjelovanje Parlamenta i Vijeća u aktivnostima povezanim s mišljenjima Odbora nije postignut;
 10. prima na znanje da je Parlament zbog sigurnosnih razloga zatvorio izravan pristup između zgrada RMD i REM nakon terorističkih napada u Parizu u studenom 2015.; vjeruje da će Parlament ponovno procijeniti sigurnosnu situaciju s obzirom na to da bi ponovno otvaranje prolaza bilo od koristi za sve tri institucije;
 11. sa zabrinutošću primjećuje stalno smanjenje stope izvršenja plaćanja 2015. u nekim proračunskim stavkama; prima na znanje da je 2015. bila početna godina šestog mandata Odbora; no ipak smatra da Odbor ne bi smio dopustiti da to utječe na upravljanje proračunom; poziva Odbor da poboljša svoju učinkovitost i da se bolje pripremi za početak svog sedmog mandata;

12. apelira na Odbor da dodatno poboljša transparentnost svojih aktivnosti i da u godišnje izvješće o radu uvrsti sve dostupne podatke o misijama u kojima su sudjelovali njegovi članovi, uz detaljno navođenje troškova;
13. poziva Odbor da se priključi budućem međuinstitucijskom sporazumu o obveznom registru transparentnosti;
14. sa zabrinutošću primjećuje stalnu rodnu neuravnoteženost na pozicijama višeg ili srednjeg rukovodstva (25 %/75 % na pozicijama višeg rukovodstva i 38 %/62 % na pozicijama srednjeg rukovodstva); apelira na Odbor da poboljša tu neuravnoteženost i da izvršiti tijelo nadležno za davanje razrješenice o mjerama koje su poduzete da bi se riješio taj problem i postignutim rezultatima;
15. sa zadovoljstvom primjećuje dobru geografsku ravnotežu među članovima na rukovodećim položajima;
16. duboko je zabrinut zbog visokog broja dana koje osoblje Odbora provodi na bolovanju; poziva Odbor za istraži razloge tomu i da usmjeri upravljanje ljudskim resursima na poboljšanje situacije te da svojim aktivnostima za dobrobit obuhvati što više zaposlenika kako bi se spriječila ovakva vrsta izostajanja s posla;
17. zabrinut je zbog činjenice da revizijske preporuke za uspješnost IT projekata za internu primjenu još nisu provedene na odgovarajući način; poziva Odbor da ispravi tu situaciju bez daljnjih odgađanja;
18. pozdravlja činjenicu da su pruženi podaci o prevođenju prema usklađenoj metodologiji koju je dogovorio međuinstitucijski odbor za pismeno i usmeno prevođenje; prima na znanje aktualnu reviziju kodeksa ponašanja u području prevođenja koja se provodi zajedno s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom;
19. uviđa da se postotak eksteralizacije prijevoda povećao s 2,57 % 2014. godine na gotovo 10 % 2015. zbog prelaska zaposlenika u Parlament u skladu sa Sporazumom; poziva Odbor da procijeni isplativost novog aranžmana koji se trenutno provodi;
20. uviđa da je Odbor u prosincu 2015. usvojio pravila o zviždačima; također primjećuje da je 2015 otvoren jedan dosje o prijavljenim nepravilnostima; poziva Odbor da izvještava Parlament o razvoju događaja u tom postupku;
21. smatra da je od temeljne važnosti da Odbor odmah poduzme mjere s obzirom na dvije presude Službeničkog suda ⁽¹⁾ i izvješće Europskog ureda za borbu protiv prijevara ⁽²⁾, izvješće Komisijina Ureda za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu ⁽³⁾ i rezolucije Parlamenta ⁽⁴⁾ te da prije kraja 2017. postigne pravedno, pošteno i nepristrano rješenje u predmetu bivšeg internog revizora Odbora koji je ukazao na nepravilnosti;
22. smatra da je od temeljne važnosti da Odbor surađuje s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom kako bi se odmah poduzele mjere s obzirom na presudu Službeničkog suda u slučaju uznemiravanja u kojem su sudjelovali dužnosnici iz obiju institucija ⁽⁵⁾, da izvještava Parlament o napretku te da revidira procedure za rješavanje budućih optužbi za uznemiravanje kako bi zajamčio da su usklađene sa sudskom praksom Službeničkog suda Europske unije;
23. sa zadovoljstvom primjećuje napore i rezultate koji su dosad postignuti u poboljšanju ekološkog otiska Odbora i obnovi certifikata u okviru sustava upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja (EMAS);
24. prima na znanje napore i postignuća Odbora u jačanju politike informiranja i komunikacije;
25. pozdravlja dostupnost informacija o politici upravljanja nekretninama Odbora u godišnjem izvješću o radu, posebno s obzirom na to da je važno da troškovi te politike budu primjereno svedeni u razumne okvire i da ne budu prekomjerni.

⁽¹⁾ Presuda Službeničkog suda od 7. svibnja 2013., predmet F-86/11 (ECLI:EU:F:2011:189), te presuda od 18. studenoga 2014., predmet F-156/12 (ECLI:EU:F:2014:247).

⁽²⁾ Konačno izvješće OLAF-a od 8. listopada 2003.

⁽³⁾ Izvješće Komisijina Ureda za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu od 8. svibnja 2008.

⁽⁴⁾ Rezolucije Europskog parlamenta od 29. siječnja 2004. (SL L 57, 25.2.2004., str. 8.), 21. travnja 2004. (SL L 330, 4.11.2004., str. 153.), 12. travnja 2005. (SL L 196, 27.7.2005., str. 54.), 27. travnja 2006. (SL L 340, 6.12.2006., str. 44.), 29. travnja 2015. (SL L 255, 30.9.2015., str. 132.) i 28. travnja 2016. (SL L 246, 14.9.2016., str. 152) kao prilog predmetu internog revizora Odbora.

⁽⁵⁾ Presuda Službeničkog suda od 26. veljače 2013., predmet F-124/10: Vassiliki Labiri protiv Europskog gospodarskog i socijalnog odbora (ECLI:EU:F:2013:21).

ODLUKA (EU) 2017/1626 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VIII. –
Europski ombudsman**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016)475 – C8-0276/2016) ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 314. stavak 10. te članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁵⁾, a posebno njezine članke 55., 99., 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0142/2017),
1. daje razrješnicu Europskoj ombudsmanici za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi Europskom ombudsmanu, Europskom vijeću, Vijeću, Komisiji, Sudu Europske unije, Revizorskom sudu, Europskom nadzorniku za zaštitu podataka i Europskoj službi za vanjsko djelovanje te da ih objavi u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.

⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.

⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.

⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.

⁽⁵⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1627 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VIII. – Europski ombudsman**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio VIII. – Europski ombudsman,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0142/2017),
- A. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. sa zadovoljstvom napominje da Revizorski sud nije utvrdio nikakve značajne nedostatke u pogledu tema obuhvaćenih revizijom koje su povezane s ljudskim resursima i javnom nabavom za Europskog ombudsmana („Ombudsman”);
 2. naglašava činjenicu da je Revizorski sud na temelju svoje revizije zaključio da u plaćanjima za administrativne rashode Ombudsmana u cjelini za godinu koja je završila 31. prosinca 2015. nije bilo značajnih pogrešaka;
 3. naglašava da je proračun Ombudsmana u potpunosti administrativne naravi i da je 2015. iznosio 10 346 105 EUR (9 857 002 EUR 2014.); međutim, ističe da se uvođenje izrade proračuna temeljene na uspješnosti ne bi trebalo primjenjivati samo na proračun Ombudsmana u cjelini već bi ono trebalo obuhvaćati postavljanje „SMART” ciljeva (određenih, mjerljivih, dostižnih, odgovarajućih i vremenski utvrđenih ciljeva) za godišnje planove pojedinačnih službi, odjela i osoblja; u tom pogledu poziva Ombudsmana da u svojem svakodnevnom poslovanju što šire uvede načelo izrade proračuna temeljene na uspješnosti;
 4. prima na znanje da je od ukupnih sredstava odobreno 92,32 % za preuzimanje obveza (u usporedbi s 97,87 % u 2014.), a 86,19 % za plaćanja (u usporedbi s 93,96 % u 2014.) sa stopom korištenja od 92,32 % (u usporedbi s 97,87 % u 2014.); prima na znanje da se stopa korištenja i dalje smanjivala 2015.;
 5. prima na znanje da je smanjenje stope korištenja 2015. utjecalo na odluku Ombudsmana da smanji nekoliko proračunskih linija (točnije za službena putovanja, troškove reprezentacije te publikacije i prijevode), što je posljedično smanjilo proračun tih linija;
 6. prima na znanje da je Ombudsman vodeća institucija Unije u pogledu transparentnosti; ipak poziva na daljnje poboljšanje transparentnosti u pogledu uvjeta i postupaka zapošljavanja; traži od Ombudsmana da naznači koje su zadaće glavnog savjetnika i da razjasni njegov/njezin položaj u organigramu; s obzirom na to da je došlo do promjena prije usvajanja organizacijskog ustroja institucije u studenom 2015., traži od Ombudsmana da na svojim internetskim stranicama objavi ažuriranu verziju svojeg organigrama;
 7. pozdravlja činjenicu da je Ombudsman nastavio istraživati slučajeve „kružnih vrata” u Komisiji; izražava zabrinutost zbog slučajeva „internih kružnih vrata” između Ombudsmana i drugih institucija koji su možda bili pod nadzorom Ombudsmana te između drugih institucija koje su možda nadzirale jedna drugu; poziva Ombudsmana da analizira situaciju i utvrdi pravila kako bi se izbjegli sukobi interesa, ako to smatra potrebnim;
 8. pozdravlja učinkovitu provedbu godišnjeg plana upravljanja za 2015. u okviru strategije „Ususret 2019.”; napominje da je ostvarena velika većina ciljeva koje je Ombudsman odredio radi ocjene svojih rezultata s pomoću ključnih pokazatelja uspješnosti; vjeruje da će se takav trend nastaviti i tijekom narednih godina;
 9. prima na znanje ključnu ulogu Ombudsmana u procesu uvođenja do kraja 2015. internih pravila za zaštitu zviždača u skladu s člankom 22. točkama (a), (b) i (c) Pravilnika o osoblju institucija Unije; traži od Ombudsmana da kontinuirano prati primjenu tih pravila i procjenjuje pruža li se njima prikladna zaštita akreditiranih parlamentarnih asistenata u Parlamentu;

10. podržava Ombudsmana u pogledu izrade pravila o sprečavanju i suzbijanju zlostavljanja;
 11. prima na znanje važnost strateških i vlastitih inicijativa Ombudsmana te poziva Ombudsmana da o učincima svojih istraga redovito obavještava tijelo nadležno za davanje razrješnice; ponavlja da bi glavni prioritet Ombudsmana trebalo biti rješavanje pritužbi građana u razumnom roku; poziva Ombudsmana da nepravilnosti u postupanju tumači što je šire moguće u obavljanju svojih zadaća te da u svojem strateškom djelovanju ostvari bližu suradnju s Odborom Parlamenta za proračunski nadzor;
 12. prima na znanje nove definicije javnog i nejavnog interesa uvedene provedbenim odredbama za razvrstavanje ulaznih pritužbi; traži od Ombudsmana da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o tome kako su te definicije utjecale na njegove rezultate;
 13. pozdravlja činjenicu da Ombudsman na svojim internetskim stranicama objavljuje identitet i druge podatke o vanjskim dionicima s kojima se sastaje;
 14. prima na znanje rezultate postignute 2015. u pogledu rješavanja pritužbi i pozdravlja činjenicu da je stopa usklađenosti institucija Unije s prijedlozima Ombudsmana iznosila 90 %; poziva Ombudsmana da u okviru svojih godišnjih izvješća o radu objavi razvrstane podatke o usklađenosti institucija Unije s njegovim prijedlozima; poziva Ombudsmana da pruži analizu mogućih razloga neusklađenosti i traži od institucija Unije da nadalje poboljšaju svoju stopu usklađenosti;
 15. pozdravlja činjenicu da je 2015. postignula rodna uravnoteženost na rukovodećoj razini; podržava potporu koju Ombudsman pruža mjerama za jednaku zastupljenost muškaraca i žena u njegovu osoblju;
 16. međutim, žali zbog toga što na srednjoj i višoj rukovodećoj razini postoji jasna geografska neuravnoteženost, posebno kada je riječ o prevelikoj zastupljenosti upravitelja koji dolaze iz države članice Ombudsmanice; poziva Ombudsmana da zajamči održivo ispravljanje takve situacije;
 17. prima na znanje plan Ombudsmana da u skladu s međuinstitucijskim sporazumom smanji osoblje za 5 % tijekom razdoblja od pet godina te traži da ga se obavijesti o tome kako se to smanjenje slaže s procjenama da će se 2016. otvoriti pet novih radnih mjesta;
 18. zabrinut je zbog dvije pritužbe koje su 2015. podnesene Europskom nadzorniku za zaštitu podataka protiv Ombudsmana i traži da se detalji tih pritužbi dostave Odboru Parlamenta za proračunski nadzor;
 19. pozdravlja kontinuiranu primjenu pravila sustava upravljanja okolišem i neovisnog ocjenjivanja (EMAS), dematerijalizaciju dokumenata, stvaranje stalnog programa „zelene” mobilnosti i korištenje video-konferencija za sastanke; potiče daljnju primjenu načela „zelene” javne nabave i poziva Ombudsmana da uspostavi pravila i proračun za smanjenje emisija ugljičnog dioksida;
 20. pozdravlja pojašnjenje Ombudsmana o nedostatku politike upravljanja nekretninama s obzirom na to da se njegove usluge odvijaju u zgradama Parlamenta te traži da ga se obavijesti o svim razvojjima i promjenama u pogledu aktualne situacije;
 21. pozdravlja pružanje detaljnih informacija o cjelokupnom osoblju koje Ombudsmanu stoji na raspolaganju, raspoređene prema platnom razredu, spolu i nacionalnosti te traži da se te informacije automatski uvrste u godišnje izvješće o radu Ombudsmana;
 22. očekuje da će Ombudsman nastaviti težiti dosljednoj kvaliteti godišnjih izvješća o radu te traži od Ombudsmana da podnese sveobuhvatno godišnje izvješće o procjeni učinka, što je važan alat za procjenu njegova rada;
 23. izražava želju da nacionalni pučki pravobranitelji, tijela država članica i institucije Unije pružaju veću pomoć Ombudsmanu usmjeravanjem pozornosti građana Unije na mogućnost da se obrate Ombudsmanu u slučajevima nepravilnosti u postupanju bilo koje institucije ili tijela Unije.
-

ODLUKA (EU) 2017/1628 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio IX. –
Europski nadzornik za zaštitu podataka**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2015. ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir konsolidirane godišnje financijske izvještaje Europske unije za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 475 – C8-0277/2016) ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o izvršenju proračuna za financijsku godinu 2015., s odgovorima institucija ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽⁴⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 314. stavak 10. te članke 317., 318. i 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽⁵⁾, a posebno njezine članke 55., 99., 164., 165. i 166.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0140/2017),
1. daje razrješnicu Europskom nadzorniku za zaštitu podataka za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi Europskom nadzorniku za zaštitu podataka, Europskom vijeću, Vijeću, Komisiji, Sudu Europske unije, Revizorskom sudu, Europskom ombudsmanu i Europskoj službi za vanjsko djelovanje te da ih objavi u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 69, 13.3.2015.

⁽²⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 1.

⁽³⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 1.

⁽⁴⁾ SL C 380, 14.10.2016., str. 147.

⁽⁵⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1629 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio IX. – Europski nadzornik za zaštitu podataka**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2015., dio IX. – Europski nadzornik za zaštitu podataka,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0140/2017),
- A. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. pozdravlja zaključak Revizorskog suda prema kojem plaćanja u cjelini za godinu koja je završila 31. prosinca 2015. za administrativne i ostale rashode Europskog nadzornika za zaštitu podataka („Nadzornik”) ne sadrže značajne pogreške te da su ispitani nadzorni i kontrolni sustavi za administrativne i ostale rashode bili djelotvorni;
 2. prima na znanje da Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću za 2015. nije utvrdio nikakve ozbiljne nedostatke u vezi s područjima za koje je provedena revizija (pet postupaka zapošljavanja, pet postupaka javne nabave i jedna financijska transakcija) i koja su povezana s ljudskim resursima i aktivnostima javne nabave Nadzornika; ističe da je to četvrta godina zaredom tijekom koje Revizorski sud nije utvrdio nikakve ozbiljne nedostatke;
 3. prima na znanje da je Nadzorniku 2015. dodijeljen ukupan proračun od 8 760 417 EUR (u usporedbi s 8 012 953 EUR za 2014.) i da je stopa izvršenja bila 96 % (u usporedbi s 92 % za 2014.); pozdravlja poboljšanje rezultata;
 4. prima na znanje da je proračun Nadzornika većinom administrativne naravi i da se velik dio odnosi na rashode povezane s osobama koje rade za instituciju, dok je preostali iznos namijenjen za zgrade, namještaj, opremu i ostale tekuće troškove; međutim, ističe da se uvođenje izrade proračuna temeljene na uspješnosti ne bi trebalo primjenjivati samo na proračun Nadzornika u cjelini već bi ono trebalo obuhvaćati postavljanje „SMART” ciljeva (određenih, mjerljivih, dostižnih, odgovarajućih i vremenski utvrđenih ciljeva) za pojedinačne službe, odjele i godišnje planove članova osoblja; u tom pogledu poziva Nadzornika da u svojem svakodnevnom poslovanju što šire uvede načelo izrade proračuna temeljene na uspješnosti;
 5. sa zabrinutošću prima na znanje da je utvrđeno da je potrebno usmjeriti znatne dodatne napore u tri pokazatelja sustava unutarnje kontrole, točnije u „pokazatelje ciljeva i uspješnosti” koji se preporučuju za razvijanje „SMART” ciljeva i relevantnih, prihvaćenih, vjerodostojnih, jednostavnih i čvrstih pokazatelja; pozdravlja spremnost Nadzornika da provede sve preporuke u pogledu tih pokazatelja;
 6. prima na znanje da se na srednjim rukovodećim položajima Nadzornika nalazi 40 % ženskog i 60 % muškog osoblja, dok postoji samo jedno više rukovodeće mjesto; poziva Nadzornika da nastavi s naporima kako bi se zajamčilo da je njegova politika zapošljavanja i napredovanja što je više moguće rodno uravnotežena;
 7. sa velikim zadovoljstvom prima na znanje da je svaki član osoblja Nadzornika bio odsutan s posla u prosjeku samo 6,6 dana zbog bolovanja;
 8. ističe da je Nadzornik organizirao razne događaje izvan radnog vremena; poziva Nadzornika da provjeri na koji način mogu nagraditi pojedinačni članovi osoblja koji najviše doprinose aktivnostima dobrobiti u okviru institucije, da nastavi s takvim aktivnostima i da pokuša uključiti što je više moguće osoblja; poziva Nadzornika da s drugim institucijama i tijelima Unije podijeli svoje iskustvo u tom području;
 9. sa zadovoljstvom prima na znanje da je Nadzornik imenovao dva savjetnika za borbu protiv zlostavljanja koji pružaju povjerljivu pomoć i pripadaju mreži Komisije; prima na znanje da nije prijavljen niti jedan slučaj zlostavljanja;

10. napominje da je Nadzornik 16. prosinca 2015. donio kodeks ponašanja za svoje nadzornike; međutim, ističe da je taj kodeks više izjava o tom pitanju i da se u njemu ne navode pravila za sukobe interesa; žali zbog toga što životopisi i izjave o financijskim interesima članova i osoblja Nadzornika nisu dostupni za javno savjetovanje; poziva Nadzornika da sastavi izvješće o dosadašnjem napretku u pogledu ustanovljenih slučajeva sukoba interesa i da ga dostavi tijelu nadležnom za davanje razrješnice;
11. pozdravlja praksu Nadzornika da redovito obavještava osoblje o sastancima uprave i o njihovim rezultatima;
12. sa zadovoljstvom prima na znanje da je svaka prisutnost Nadzornika na stručnim sastancima s organizacijama ili samozaposlenim pojedincima izvan institucija Unije (uključujući lobiste) objavljena u najmanju ruku na internetskim stranicama institucije; slično tome, prima na znanje da su sve konferencije na kojima sudjeluje Nadzornik objavljene na njegovim internetskim stranicama, zajedno sa svim službenim bilješkama govora; ponovno poziva Nadzornika da u godišnjem izvješću o radu iznese detaljne informacije o misijama u kojima su sudjelovali njegovi članovi i osoblje s obzirom na to da dostavljene informacije nisu bile dostatno detaljne u pogledu transparentnosti i jamstva ekonomičnosti;
13. poziva Nadzornika da se priključi međuinstitucijskom sporazumu o obveznom registru transparentnosti, kada se on uspostavi;
14. prima na znanje da je u srpnju 2015. pokrenuta mala radna skupina zadužena za procjenu pravnih, operativnih i proračunskih sredstava za osnivanje Europskog odbora za zaštitu podataka, koja će zamijeniti Radnu skupinu osnovanu na temelju članka 29.; pozdravlja stopu korištenja postignutu tijekom 2015. godine za odobrena sredstva unesena pod relevantne glave; poziva Nadzornika da u svoje godišnje izvješće o radu uvrsti rezultate radne skupine;
15. posebno pozdravlja savjetodavnu ulogu Nadzornika pri razvoju zakonodavnog paketa za zaštitu podataka (Opća uredba o zaštiti podataka⁽¹⁾ i Direktiva o zaštiti podataka⁽²⁾), pripremi reforme Europol⁽³⁾ i Direktive o evidenciji podataka o putnicima⁽⁴⁾, uspostavi sustava za zaštitu privatnosti između EU-a i SAD-a⁽⁵⁾, kao i njegovo mišljenje o prvom paketu reforme zajedničkog europskog sustava azila (uredbe o Eurodacu, EASO-u i Dublinska uredba)⁽⁶⁾ te sudjelovanje u uspostavi Europskog odbora za zaštitu podataka;
16. pozdravlja suradnju Nadzornika s institucijama i tijelima Unije većinom na administrativnim, financijskim, računovodstvenim i proračunskim pitanjima te pitanjima javne nabave; traži od Nadzornika da u svoje godišnje izvješće o radu uvrsti detaljne informacije o svim sporazumima o razini usluge i rezultate te suradnje;
17. pozdravlja strategiju koju je razvio Nadzornik za razdoblje 2015. – 2019. i s njome povezane ključne pokazatelje uspješnosti kojima se prati i, po potrebi, prilagođava uporaba njegovih resursa; prima na znanje da odabrani ključni pokazatelji uspješnosti upućuju na to da se provedba te strategije uglavnom odvija prema planu; poziva Nadzornika da nastavi uključivati tablicu pokazatelja u svoje godišnje izvješće o radu te da pojasni razliku između vanjskih i unutarnjih pokazatelja;
18. pozdravlja pojašnjenje Nadzornika o nedostatku politike upravljanja nekretninama s obzirom na to da se njegove usluge odvijaju u jednoj od zgrada Parlamenta te traži da ga se obavijesti o svim razvojem i promjenama u pogledu aktualne situacije;
19. pozdravlja pružanje detaljnih informacija o cjelokupnom osoblju koje Nadzorniku stoji na raspolaganju, raspoređene prema platnom razredu, spolu i nacionalnosti te traži da se te informacije automatski uvrste u njegovo godišnje izvješće o radu;

(1) Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

(2) Direktiva (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprečavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Okvirne odluke Vijeća 2008/977/PUP (SL L 119, 4.5.2016., str. 89.).

(3) Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L 135, 24.5.2016., str. 53.). Vidjeti SL C 38, 8.2.2014., str. 3.

(4) Direktiva (EU) 2016/681 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o uporabi podataka iz evidencije podataka o putnicima (PNR) u svrhu sprečavanja, otkrivanja, istrage i kaznenog progona kaznenih djela terorizma i teških kaznenih djela (SL L 119, 4.5.2016., str. 132.). Vidjeti SL C 392, 25.11.2015., str. 11.

(5) Vidjeti SL C 257, 15.7.2016., str. 8.

(6) Vidjeti SL C 9, 12.1.2017., str. 3.

20. prima na znanje plan Nadzornika da u skladu s međuinstitucijskim sporazumom ⁽¹⁾ smanji osoblje za 5 % tijekom razdoblja od pet godina; itekako je svjestan budućeg izazova u pogledu pripreme institucija i tijela Unije za primjenu Opće uredbe o zaštiti podataka koja će se primjenjivati od 25. svibnja 2018.; predlaže da Nadzornik izvijesti Parlament o eventualnim alternativnim uštedama ostvarenima kao nadoknada za moguće kašnjenje u pogledu smanjenja osoblja;
21. ponovno poziva Komisiju da iz općeg smanjenja broja zaposlenih od 5 % izuzme agencije iz područja pravosuđa i unutarnjih poslova te Nadzornika jer se u trenutačnoj političkoj situaciji od tih tijela traži da preuzimaju sve više posla;
22. prima na znanje da je Nadzornik u uvodu svojeg godišnjeg izvješća o radu za 2015. uputio na posebne odjeljke o upravljanju javnom nabavom i misijama; poziva na to da u okviru sljedećeg godišnjeg izvješća o radu Nadzornik uvrsti pregled istih podataka tijekom posljednje tri ili četiri godine;
23. napominje da je Nadzornik primijenio preporuku iz izvješća Parlamenta o razrješnici za 2014. i objavio popis dodijeljenih ugovora; preporučuje Nadzorniku da izvješće Revizorskog suda objavi zajedno sa svojim godišnjim izvješćem o radu u cilju jamčenja transparentnosti i javnog povjerenja;
24. potiče Nadzornika da se pridržava propisa iz članka 16. Pravilnika o osoblju te da odredi jasna obvezujuća pravila u vezi s praksom „rotirajućih vrata” u skladu sa smjernicama koje je objavila Komisija;
25. pozdravlja činjenicu da je 16. lipnja 2016. Nadzornik objavio odluku o internim pravilima o zviždačima;
26. poziva Nadzornika da poboljša svoju komunikacijsku politiku prema građanima Unije;
27. potiče sve veći doprinos Nadzornika iznalaženju rješenja kojima bi se potaknule inovacije i poboljšala zaštita privatnosti i podataka, posebice jačanjem transparentnosti, korisničke kontrole i odgovornosti pri obradi velikih podataka; prima na znanje nekoliko predstavljenih mišljenja u kojima se poziva na djelovanje u cilju postizanja

⁽¹⁾ Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.

ODLUKA (EU) 2017/1630 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir financijske izvještaje i račune prihoda i rashoda osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015. (COM(2016) 485 – C8-0326/2016),
- uzimajući u obzir financijske podatke o Europskim razvojnim fondovima (COM(2016) 386),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o aktivnostima financiranim iz osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015., s odgovorima Komisije ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuke Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Komisija treba dobiti za izvršenje operacija Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015. (05376/2017-C8-0081/2017, 05377/2017-C8-0082/2017, 05378/2017-C8-0083/2017, 05379/2017-C8-0084/2017),
- uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016) 674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016) 338 i SWD(2016) 339),
- uzimajući u obzir sporazum o partnerstvu između afričkih, karipskih i pacifičkih država te Europske zajednice i njezinih država članica, koji je potpisan u Cotonouu 23. lipnja 2000. ⁽³⁾ i izmijenjen u Ouagadougou (Burkina Faso) 22. lipnja 2010. ⁽⁴⁾,
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2013/755/EU od 25. studenoga 2013. o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj zajednici („Odluka o prekomorskom pridruživanju”) ⁽⁵⁾,
- uzimajući u obzir članak 33. internog sporazuma od 20. prosinca 1995. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju i upravljanju pomoći Zajednice u okviru Drugog financijskog protokola uz Četvrtu konvenciju AKP-a i EZ-a ⁽⁶⁾,
- uzimajući u obzir članak 32. internog sporazuma od 18. rujna 2000. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju i upravljanju pomoći Zajednice u okviru Financijskog protokola uz Sporazum o partnerstvu između afričkih, karipskih i pacifičkih država te Europske zajednice i njezinih država članica, potpisanog u Cotonouu (Benin) 23. lipnja 2000. i dodjeli financijske potpore prekomorskim zemljama i područjima na koje se primjenjuje četvrti dio Sporazuma o EZ-u ⁽⁷⁾,
- uzimajući u obzir članak 11. internog sporazuma od 17. srpnja 2006. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju potpore Zajednice u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2008. do 2013. u skladu sa Sporazumom o partnerstvu između država AKP-a i država EZ-a i o dodjeljivanju financijske pomoći prekomorskim zemljama i područjima na koja se primjenjuje četvrti dio Ugovora o EZ-u ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 287.⁽²⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 297.⁽³⁾ SL L 317, 15.12.2000., str. 3.⁽⁴⁾ SL L 287, 4.11.2010., str. 3.⁽⁵⁾ SL L 344, 19.12.2013., str. 1.⁽⁶⁾ SL L 156, 29.5.1998., str. 108.⁽⁷⁾ SL L 317, 15.12.2000., str. 355.⁽⁸⁾ SL L 247, 9.9.2006., str. 32.

- uzimajući u obzir članak 11. internog sporazuma od 24. lipnja i 26. lipnja 2013. između predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju potpore Europske unije u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020. u skladu sa Sporazumom o partnerstvu između država AKP-a i EU-a i o dodjeljivanju financijske pomoći prekomorskim zemljama i područjima na koja se primjenjuje četvrti dio Ugovora o Europskoj uniji ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 74. Financijske uredbe od 16. lipnja 1998. koji se primjenjuje na suradnju za financiranje razvoja u skladu s četvrtom konvencijom AKP-a i EZ-a ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir članak 119. Financijske uredbe od 27. ožujka 2003. koji se primjenjuje na deveti Europski razvojni fond ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir članak 50. Uredbe Vijeća (EZ) br. 215/2008 od 18. veljače 2008. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na deseti Europski razvojni fond ⁽⁴⁾,
 - uzimajući u obzir članak 48. Uredbe Vijeća (EU) 2015/323 od 2. ožujka 2015. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 93., članak 94. treću alineju i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za razvoj (A8-0125/2017),
1. daje razrješnicu Komisiji za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi Vijeću, Komisiji, Sudu Europske unije, Revizorskom sudu i Europskoj investicijskoj banci te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 210, 6.8.2013., str. 1.
⁽²⁾ SL L 191, 7.7.1998., str. 53.
⁽³⁾ SL L 83, 1.4.2003., str. 1.
⁽⁴⁾ SL L 78, 19.3.2008., str. 1.
⁽⁵⁾ SL L 58, 3.3.2015., str. 17.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1631 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 93., članak 94. treću alineju i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za razvoj (A8-0125/2017),
- A. budući da je glavni cilj sporazuma o partnerstvu između članica afričke, karipske i pacifičke skupine država, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica s druge strane, potpisan u Cotonouu 23. lipnja 2000. ⁽¹⁾ i izmijenjen u Ouagadougouu, Burkina Faso, 22. lipnja 2010. ⁽²⁾ (dalje u tekstu „Sporazum iz Cotonoua”), kao okvira odnosa Unije s afričkim, karipskim i pacifičkim zemljama (AKP), smanjivanje i konačno iskorjenjivanje siromaštva, u skladu s ciljevima održivog razvoja,
- B. budući da je glavni cilj Odluke 2013/755/EU doprinijeti postupnom razvoju prekomorskih zemalja i područja (PZP) jačanjem njihove konkurentnosti i otpornosti, smanjivanjem njihove gospodarske i ekološke osjetljivosti te promicanjem suradnje između njih i drugih partnera,
- C. budući da su Europski razvojni fondovi (ERF) glavni financijski instrument Unije za osiguravanje razvojne suradnje državama AKP-a i PZP-ovima;
- D. budući da su u 79 zemalja načini provedbe vrlo različiti, što je odraz međudržavne prirode ERF-ova, sa složenim pravilima i postupcima u vezi s natječajnim postupcima i dodjelom ugovora,
- E. budući da se aktivnosti ERF-ova provode u teškim situacijama stalne izloženosti visokom riziku u geopolitičkom i institucionalnom smislu,
- F. budući da vanjski čimbenici za pravilnu provedbu ERF-ova mogu smanjiti pa i poništiti napore u pogledu razvoja,
- G. budući da ERF-ove financiraju države članice, a njima upravljaju i Komisija i Europska investicijska banka (EIB), pri čemu je isključivo Komisija odgovorna za odgovorna za razrješnice ERF-ova,
- H. budući da Unija ima potencijal i dovoljno snage za pronalaženje odgovora na globalne i geopolitičke izazove,
- I. budući da povijest država članica obvezuje Uniju u pogledu razvoja država AKP-a i PZP-ova,
- J. budući da budućnost Unije i budućnost država AKP-a i PZP-ova povezuju geografski razlozi, globalizacija i demografske promjene,
- K. budući da prognoze o rastu svjetskog stanovništva za 2100., zajedno s učincima novih migracijskih tokova, oružanih sukoba, globalnog zatopljenja i brojnih gospodarskih i socijalnih kriza, zahtijevaju hitnu reakciju Unije, posebno u okviru ciljeva njezine razvojne politike; budući da je razvojna pomoć ključan alat čije višestruke metode provedbe treba optimizirati u cilju suočavanja s tim brojnim svjetskim izazovima,
- L. budući da je migracijska kriza ne samo dovela u pitanje međunarodna humanitarna načela i ciljeve, nego i naglasila da se sve države članice trebaju ravnomjernije i bezuvjetno provoditi načelo solidarnosti,

⁽¹⁾ SL L 317, 15.12.2000., str. 3.⁽²⁾ SL L 287, 4.11.2010., str. 3.

- M. budući da trenutačne migracijske krize ne smiju zasjeniti održivost migracijskih tokova povezanih s demografskim previranjima, a koji zahtijevaju različite odgovore,
- N. budući da postoji potreba za novim pristupom prema državama AKP-a i PZP-ovima, uz nove financijske inicijative i instrumente,
- O. budući da treba posebno voditi računa o tome da su države AKP-a uglavnom male otočne države u razvoju; budući da otoci, posebno otoci AKP-a, imaju novu međunarodnu ulogu, što je prije svega rezultat međunarodnih pregovora o klimatskim promjenama,
- P. budući da se niz PZP-ova nalazi u istim regijama gdje i zemlje AKP-a; budući da se PZP-ovi suočavaju sa sličnim izazovima, ali su, za razliku od zemalja AKP-a, dio europske obitelji te im stoga treba posvetiti veću pozornost u dodjeli sredstava; budući da treba uzeti u obzir činjenicu da su PZP-ovi vrlo mali i da postoje ustavne veze između njih i Unije,
- Q. budući da su u rujnu 2013. glavne uprave Komisije za međunarodnu suradnju i razvoj i regionalnu i urbanu politiku potpisale Memorandum o razumijevanju u cilju unapređenja suradnje između najudaljenijih regija (OR), prekomorskih zemalja i područja i zemalja AKP-a,
- R. budući da se vanjske intervencije Unije provode posredstvom međunarodnih organizacija koje ili upotrebljavaju sredstva Unije ili sufinanciraju projekte zajedno s Unijom, što podrazumijeva da nadzor i upravljanje mogu biti kompleksni;
- S. budući da razina i priroda angažmana Unije moraju biti konkretne i uz određene uvjete te ovisne o mjerljivom napretku na raznim područjima kao što su demokratizacija, ljudska prava, dobro upravljanje, održiv socioekonomski razvoj, vladavina prava i borba protiv korupcije te da Unija treba nuditi pomoć ondje gdje je to potrebno kako bi se potaknuo napredak;
- T. budući da je redovit i temeljit politički dijalog ključan kako bi zemlje AKP-a i PZP-ovi u većoj mjeri preuzimali odgovornost i prilagodili svoje političke ciljeve,
- U. budući da je nužno uskladiti sve politike Unije s ciljevima njezine razvojne politike,
- V. budući da je nužno promicati vidljivost Unije i isticati vrijednosti Unije u svim oblicima razvojne pomoći;
- W. budući da je pojednostavljenje postupaka provedbe pokretač poboljšanja učinkovitosti pružanja potpore,
- X. budući da je za povećanje ukupne učinkovitosti razvojne pomoći ključna održivost, uz redovito praćenje učinaka postignutih u svim vrstama potpore,
- Y. budući da je potpora Unije upravljanju ključna sastavnica razvojne pomoći čiji je cilj ostvarivanje učinkovitih reformi upravljanja,
- Z. budući da proračunska potpora, iako može imati ključnu ulogu u pokretanju promjena i rješavanju glavnih razvojnih izazova, sadrži visok fiducijarni rizik te treba biti odobrena samo ako je dovoljno transparentna, sljedeća, pouzdana i djelotvorna te uvjerljivo usmjerena na političke reforme; budući da je proračunska potpora posebno prilagođena malim i izoliranim područjima, poput otoka AKP-a,
- AA. budući da su transparentnost i odgovornost preduvjeti za demokratski nadzor kao i za učinkovitu razvojnu pomoć;
- AB. budući da se upravljanje administrativnim troškovima treba sustavno pratiti u svim okolnostima i u odnosu na sve načine pomoći,
- AC. budući da nezakoniti financijski tokovi u zemljama u razvoju povećavaju siromaštvo,
- AD. budući da je tijelo nadležno za davanje razrješnice ponovno pozvalo na uključivanje ERF-ova u opći proračun Unije kako bi se povećala vidljivost i demokratski nadzor nad njima i sveukupnom razvojnom politikom,
- AE. budući da je, kako bi građani Unije mogli pratiti razvojnu politiku, potrebna maksimalna transparentnost, dobro upravljanje i izvedba,

Izjava o jamstvu

Korištenje financijskih sredstava 2015.

1. napominje da se 2015. potrošnja odnosila na četiri ERF-a, posebno na osmi, s iznosom od 12 480 milijuna EUR, zatim deveti, s iznosom od 13 800 milijuna EUR, deseti, s iznosom od 22 682 milijuna EUR i jedanaesti, s iznosom od 30 506 milijuna EUR; napominje da je jedanaestom ERF-u dodijeljeno 29 089 milijuna EUR za države AKP-a i 364,5 milijuna EUR za PZP-ove i da ta dva iznosa uključuju 1 134 milijuna EUR odnosno 5 milijuna EUR za EIB-ov investicijski instrument za AKP; napominje da je 1 052,5 milijuna EUR namijenjeno rashodima Komisije za izradu programa i primjenu ERF-ova;
2. primjećuje da se ta sredstva koriste u projektima i za proračunsku potporu u sklopu sljedeća četiri modaliteta: 42 % plaćanja izvršeno je putem izravnog upravljanja, od čega je 24 % provedeno kroz proračunsku potporu; primjećuje da je preostalih 58 % provedeno u okviru neizravnog upravljanja, od čega je 31 % provedeno preko međunarodnih organizacija, 24 % preko trećih zemalja i 3 % preko nacionalnih tijela država članica;
3. sa zabrinutošću napominje da su u potrošnju tijekom 2015. još uvijek uključena sredstva iz osmog ERF-a, koji je pokrenut 1995.;
4. pozdravlja nastojanja EuropeAid-a u 2015. u pogledu razina neto globalnih obveza nastalih 2015. od 5 034 milijuna EUR zbog stupanja na snagu jedanaestog ERF-a, čime su se sredstva za obveze povećala za 27 839 milijuna EUR; napominje da je početak primjene jedanaestog ERF-a također utjecao na stope provedbe nepodmirenih obveza, koje su se smanjile s 98 % na 69,7 % za ukupne obveze i s 91,2 % na 63,5 % kad je riječ o pojedinačnim obvezama;
5. izražava žaljenje zbog toga što je nedostatak odobrenih plaćanja s kojima se Komisija suočila tijekom 2015. doveo do teške proračunske situacije u razvojnoj suradnji, što je negativno utjecalo na ukupnu uspješnost u korištenju sredstava, a to se posebno odnosi na prijenos 483 milijuna EUR u 2016. godinu i isplatu zatezних kamata procijenjenih na 1 milijun EUR; pozdravlja napore Komisije da osigura kontinuitet razvojne pomoći te ograniči štetne posljedice postojećeg manjka u plaćanjima;
6. primjećuje također kontinuirana nastojanja Komisije na njezinom cjelokupnom području odgovornosti s ciljem smanjenja starog pretfinanciranja (postignutih 39 % u odnosu na ciljanih 25 %), starih nepodmirenih obveza te starih RAL (*reste à liquider*) (postignutih 46 % u odnosu na ciljanih 25 %), kao i broja nezaključenih ugovora koji su istekli, ali ipak za potonje u okviru ERF-ova napredak je manje zadovoljavajući; poziva službe Komisije da nastave smanjivati udio ERF-ova u ugovorima koji su istekli;

Pouzdanost računovodstvene dokumentacije

7. pozdravlja činjenicu da Revizorski sud u svom godišnjem izvješću o aktivnostima koje se financiraju iz 8., 9., 10. i 11. ERF-a za financijsku godinu 2015. navodi da završna godišnja dokumentacija u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje financijsko stanje na dan 31. prosinca 2015. te rezultate poslovanja, novčane tokove i promjene u neto imovini za godinu završenu tim danom, u skladu s odredbama Financijske uredbe ERF-a i računovodstvenim pravilima koja se temelje na međunarodno prihvaćenim računovodstvenim standardima za javni sektor;
8. pozdravlja djelovanje Komisije u pogledu rješavanja pitanja povrata kamata na pretfinanciranje iznad 750 000 EUR i kamata na pretfinanciranje u iznosima od 250 000 EUR do 750 000 EUR, što je rezultiralo odgovarajućim evidentiranjem 2,5 milijuna EUR zarađenih kamata u financijskim izvještajima za 2015.; poziva Komisiju da također razmotri situaciju s iznosima ispod 250 000 EUR;
9. u kontekstu upravljanja nalogima za povrat izražava žaljenje zbog nepravilnog evidentiranja operativnih prihoda u iznosu od 9,6 milijuna EUR koji predstavljaju nepotrošena sredstva za pretfinanciranje;
10. žali zbog činjenice da su otkazani nalozi za povrat sredstava od 29,6 milijuna EUR u okviru osmog, devetog, desetog i jedanaestog ERF-a zbog pogrešaka pri kodiranju, ispravicima ili izmjenama; traži od Komisije da izvjesti o 15,8 milijuna EUR za koje još traje sudski postupak;

11. izrazito je zabrinut zbog toga što se kad je riječ o nalogu za povrat u iznosu od 1 milijuna EUR na temelju sporazuma između Komisije i dužnika odustalo od 623 000 EUR ⁽¹⁾; potvrđuje usklađenost s Uredbom (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽²⁾ (Financijska uredba) kao i poštovanje načela proporcionalnosti u pogledu naloga za povrat; ipak ističe činjenicu da se radi o novcu poreznih obveznika koji treba zaštititi potrebnim sredstvima;

Zakonitost i pravilnost transakcija povezanih s računovodstvenom dokumentacijom

12. pozdravlja mišljenje Revizorskog suda prema kojem su prihodi u vezi s računovodstvenom dokumentacijom za 2015. godinu zakoniti i pravilni u svim značajnim aspektima;
13. žali zbog toga što Revizorski sud u svom izvješću procjenjuje da je najizglednija stopa pogreške za rashodovne transakcije osmog, devetog, desetog i jedanaestog ERF-a i dalje jednaka stopi iz 2014., koja je bila 3,8 % te da je veća od stope iz 2013., koja je iznosila 3,4 %, i stope iz 2012., koja je iznosila 3 %; poziva EIB i Komisiju da pripreme akcijski plan kojim će se zaustaviti trend povećanja broja materijalnih pogrešaka i da ga podnesu tijelu nadležnom za davanje razrješenja;
14. izražava zabrinutost zbog ocjene Revizorskog suda u vezi sa zakonitošću i pravilnošću plaćanja, naglašavajući računovodstvenu dokumentaciju u kojoj su zabilježene značajne pogreške; zabrinut je zbog rezultata uzorkovanja platnih transakcija prema kojima je u 35 od 140 plaćanja (25 %) zabilježena pogreška; napominje da sustavi interne kontrole i provjere njihove učinkovitosti ne uključuju samo središnji ured Komisije i delegacije Unije u zemljama korisnicama, već i druge aktere kao što su nacionalni dužnosnici za ovjeravanje koje imenuju zemlje AKP-a, u kojima je otkriven velik broj slabosti u provjerama; poziva Komisiju da podrži i ojača te krhke institucijske i administrativne kapacitete;
15. zabrinut je zbog toga što tipologija pogrešaka povezanih sa stopom pogreške 2015. od 3,8 % ostaje ista kao 2014., odnosno što ne postoji popratna dokumentacija (zbroj u toj kategoriji pogreški iznosi 3 692 833 EUR) i što postoji neusklađenost s pravilima javne nabave (zbroj u toj kategoriji pogreške iznosi 1 176 140 EUR) što predstavlja 70 % procijenjene stope pogreške (u usporedbi s 63 % 2014.); poziva EIB i Komisiju da ulože više napora i na djelotvoran način poboljšaju ex ante i ex post kontrole projekata financiranja kako bi se znatno smanjili iznosi pogođeni pogreškama u kategorijama kao što su „nepostojanje popratne dokumentacije” i „neusklađenost s pravilima javne nabave”;
16. izražava, nadalje, svoju trajnu zabrinutost zbog slabih ex ante provjera jer je 16 od 28 završnih transakcija koje su bile predmet ex ante provjera potom odobreno unatoč mjerljivim pogreškama otkrivenim u ex ante provjerama; žali zbog toga što se većina pogrešaka odnosi, kao i prethodnih godina, na procjene programa, bespovratna sredstva i postupke kojima se upravlja u suradnji s međunarodnim organizacijama; stoga poziva Komisiju da obrati veću pažnju na ex ante provjere kako bi se zajamčilo da se ERF primjenjuje na zakonit i pravilan način; potvrđuje da priroda proračunske potpore ograničava procjenu stvarne stope pogreške kad je riječ o isplata proračunske potpore, na način da su pri transakcijama vjerojatne pogreške;
17. ističe inherentni rizik povezan s teoretskim pristupom prema kojem u doprinosima Komisije projektima s više donatora nema regulatornih pogrešaka kada se objedine s doprinosima drugih donatora i kada ih se ne namijeni za točno određene stavke rashoda jer Komisija pretpostavlja da se postupa u skladu s pravilima Unije u pogledu prihvatljivosti dok god tako objedinjeni iznos sadržava dovoljno prihvatljivih rashoda da se njima pokrije doprinos Unije.
18. zabrinut je da se teoretskim pristupom u znatnoj mjeri ograničava rad Revizorskog suda, posebno u svjetlu činjenice da je za proračunsku godinu 2015. 763 milijuna EUR isplaćeno kroz proračunsku potporu, što predstavlja 24 % potrošnje Europskog razvojnog fonda za 2015.;
19. potiče Komisiju da brzo otkloni nedostatke u ex ante provjerama, napominjući da je Komisija raspolagala s dovoljno informacija iz svojih informacijskih sustava da spriječi, otkrije i ispravi mjerljive pogreške prije izvršenja rashoda s izravnim pozitivnim učinkom na procijenjenu razinu pogreške koja bi bila manja za 1,7 postotnih bodova;
20. prima na znanje da je 89,9 milijuna EUR vraćeno za povrat neopravdanih plaćanja zbog nepravilnosti i pogrešaka;

⁽¹⁾ Komunikacija CAB D(2016) Ares 06675546

⁽²⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

Komponente jamstvenog okvira

21. pozdravlja pomak od općih zadržki prema izdavanju diferenciranih zadržki, kao što je Parlament zatražio u svojim prethodnim rezolucijama o ERF-ovima, a to su: i. jedna tematska zadržka za dva visokorizična područja bespovratnih sredstava u okviru izravnog upravljanja (18 % ukupnog iznosa isplaćenog u 2015.) te neizravno upravljanje s međunarodnim organizacijama; i (ii.) posebna zadržka za Instrument mirovne pomoći za Afriku;
22. prima na znanje mjere koje je poduzela Komisija usmjerene na dva područja većeg rizika te poziva Komisiju da Parlamentu podnese izvješće o provedbi tih aktivnosti;
23. poziva Komisiju da nastavi poboljšavati procjenu rizika izrade proračuna na temelju aktivnosti radi daljnjeg osiguravanja primjerene razine sektorskog jamstva; poziva, u tom kontekstu, na ocjenu razine rizika i ranjivosti neizravnog upravljanja;
24. izražava zabrinutost zbog riskantne prirode neizravnog upravljanja, prije svega zbog nedostatne sljedivosti sredstava nakon što ih Glavna uprava za međunarodnu suradnju i razvoj isplati lokalnim akterima i podizvođačima;
25. smatra pozitivnim unapređenje alata za nadzor koji se upotrebljavaju nakon nalaza vanjske revizije; pozdravlja novu revizijsku aplikaciju i tablice za ocjenu kvalitete koju je izradila Komisija te podupire preporuku Revizorskog suda prema kojoj je potrebno poboljšati te nove alate;
26. pozdravlja činjenicu da se već četvrtu godinu zaredom provodi studija o stopi preostale pogreške (RER) te da ona postaje ključni instrument u strategiji kontrole, nadzora i revizije;
27. ističe da se stopa preostale pogreške izračunava oduzimanjem višegodišnjih financijskih ispravaka uvedenih na nacionalnoj razini i na razini Unije od godišnjih stopa pogreške revizijskih tijela;
28. izražava snažnu zabrinutost zbog činjenice da je stopa preostale pogreške za 2015. kad je riječ o zaključenim ugovornim operacijama uvrštenim u godišnje izvješće o aktivnostima procijenjena na 2,2 %, što je još uvijek iznad praga značajnosti od 2 % i iznosi oko 174 milijuna EUR, uključujući 98 milijuna EUR za ERF-ove;
29. poziva Komisiju da u procjeni stope preostalih pogrešaka zadrži visoke metodološke standarde te da pažljivo nadzire i provodi financijske ispravke država članica;
30. skreće pozornost na činjenicu da je potrebno uspostaviti ravnotežu između povlačenja sredstava, usklađenosti i ostvarenja rezultata, te da se ona treba odražavati u upravljanju operacijama;
31. pozdravlja smanjenje procijenjenih troškova kontrole Glavne uprave Komisije za međunarodnu suradnju i razvoj sa 371 milijuna EUR u 2014. na 293 milijuna EUR u 2015. te potiče Komisiju da dodatno poboljša isplativost kontrole glavnog direktora, istodobno jamčeći minimum pogrešaka;
32. poziva Komisiju da u skladu s inicijativom Komisije „Proračun za rezultate”, namijenjenom za analizu utjecaja drugih vanjskih politika i djelovanja Unije na stanje u zemljama korisnicama, u evaluacije ex ante i ex post uključi alate za procjenu upravljanja i učinkovitosti;

Rizici u vezi s pristupom usmjerenim na rezultate za mjere Unije u području razvojne suradnje

33. uzima u obzir činjenicu da je Komisija analize rizika integrirala u upravljanje svojim vanjskim operacijama koje se provode u složenim i osjetljivim područjima na kojima su prisutne brojne vrste rizika, a partnerske su zemlje nejednako razvijene i imaju različite okvire upravljanja;
34. ističe potrebu da se prije donošenja odluke o financiranju različitih projekata poboljša upotreba terminologije koja se odnosi na dugoročne rezultate (izlazni proizvodi, ishod i učinak) te važnost uspostave stvarnih i održivih S.M.A.R.T. (konkretnih, mjerljivih i vremenski ograničenih) ciljeva; naglašava da je potrebno dodatno se usredotočiti na određivanje ostvarivih i realnih ciljeva kako bi se izbjegli slučajevi u kojima partnerske zemlje ostvare početne ciljeve, ali bez značajnih razvojnih rezultata; ponavlja da treba uzeti u obzir društvene i ekološke te gospodarske aspekte pri procjeni razvojnih ciljeva;

35. smatra da izvršenje proračuna ne smije biti jedini cilj upravljanja jer to može biti štetno za načelo dobrog financijskog upravljanja i postizanje rezultata; ističe da svaki pristup koji se temelji na poticajima zasnovan na „pozitivnoj uvjetovanosti” sustava, koji rezultira poticajima za uspješne i strožim kontrolama za neuspješne korisnike, treba biti povezan s posebnim i strogim pokazateljima uspješnosti, čime se omogućava da se mjerljivim pristupom ocijene nedostaci i ostvareni ciljevi;
36. snažno ističe da bi se svaki sustav zasnovan na „pozitivnoj uvjetovanosti” beziznimno trebao voditi načelom predostrožnosti;
37. podsjeća da redovito praćenje i bilježenje visokorizičnih faktora (vanjski, financijski i operativni), kao i njihova kvantifikacija, od faze identifikacije do provedbe, nije samo preduvjet za dobro financijsko upravljanje i kvalitetu rashoda nego i za jamčenje vjerodostojnosti, održivosti i reputacije intervencija Unije; smatra da izrada profila rizika za aktivnosti i zemlje također olakšava donošenje brzih strategija ublažavanja rizika u slučaju pogoršanja stanja u partnerskoj zemlji;
38. naglašava da je potrebno redovito prilagođavati sustav provođenja kontrole okoliša i upravljanja rizikom kako bi se uzela u obzir pojava novih oblika instrumenata pomoći i drugih instrumenata kao što su mješovito financiranje, uzajamni fondovi i financijska partnerstva s drugim međunarodnim institucijama, a također i onda kada država korisnica prima različite vrste pomoći;
39. vjeruje da su izgradnja kapaciteta partnerskih zemalja, razvoj njihovih okvira upravljanja i veće preuzimanje odgovornosti ključni za ublažavanje sistemskog rizika kako bi se sredstva mogla koristiti u predviđene svrhe i pritom ispunjavati zahtjeve ekonomičnosti, učinkovitosti i djelotvornosti, uzimajući u obzir i ekologiju, ravnopravnost i etičnost; u tom pogledu potiče Komisiju da dodatno ispita mogućnost korištenja lokalnih revizijskih tvrtki i lokalnih pružatelja usluga i s time povezane rizike te da zajamči potpunu transparentnost i odgovornost;
40. uviđa da Financijska uredba korisnicima omogućava angažiranje lokalnih revizijskih tvrtki; ipak, izrazito je zabrinut zbog nedostataka u upravljačkom informacijskom sustavu glavne uprave EuropeAid koji su povezani s rezultatima i praćenjem vanjskih revizija, kao što je Revizorski sud spomenuo u postupku davanja razrješenice za 2014. ERF-u; potiče Glavnu upravu za međunarodnu suradnju i razvoj da uspostavi tablicu za ocjenu kvalitete namijenjenu procjeni pouzdanosti provjera revizija i provjera rashoda koje provode lokalna revizorska društva koja izravno angažiraju korisnici, za koje je ocijenjeno da nose veći rizik od nedostatne kvalitete, a izvješća o reviziji i provjeri ne sadrže dovoljno informacija o obavljenom poslu da bi se sadašnja tablica mogla učinkovito iskoristiti;

Poboljšanje učinkovitosti pomoći koja se pruža kroz ERF-ove

41. ističe da je radi vjerodostojnosti razvojne pomoći, a posebno vjerodostojnosti korištenih instrumenata, načina pružanja pomoći te predmetnih fondova, ključno da vrijednost za novac i rezultati postignuti pomoću te potpore budu dokazivi, ali i usklađeni s vanjskom politikom i djelovanjem Unije i ciljevima razvojne pomoći, posebno s ciljevima društvenog razvoja, zaštite ljudskih prava i zaštite okoliša;
42. podsjeća da su učinkovitost pomoći, odgovornost partnerskih zemalja za rezultate razvoja i oslanjanje na sustav upravljanja u partnerskim zemljama vodeća načela koja je potrebno uvijek dorađivati;
43. naglašava da je od ključne važnosti da se načini provedbe projekata prilagode cilju koji se želi postići u svim slučajevima i za svaki projekt; vjeruje da će rezultati u pogledu učinkovitosti biti bolji ako se potpore dodjeljuju onim projektima koji su svojom veličinom prilagođeni prethodno postavljenim ciljevima koji daju konkretne i prepoznatljive rezultate usmjerene na održivi razvoj lokalnih zajednica;
44. smatra da je za infrastrukturne projekte koje financira ERF ključna nezavisna ex ante procjena kojom se uzimaju u obzir društveni i ekološki učinci projekata, kao i njihova dodana vrijednost; smatra da bi odluke o financiranju trebale biti povezane s pravom analizom troškova i koristi te da projekte treba financirati ako njihova provedba nije ekološki, financijski ili društveno kontroverzna;
45. podsjeća na to da ugrožavanje praćenja uspješnosti i evaluacije rezultata nanosi štetu ciljevima javne kontrole i dobroj obaviještenosti kreatora politika; ističe da je nužno Parlament dobro uputiti u to u kolikoj su mjeri doista ostvareni glavni ciljevi Unije; ističe važnost uravnoteženijeg pristupa s manje povjerljivosti, a više transparentnosti, prije svega u pogledu izvješća o upravljanju vanjskom pomoći;

46. vjeruje da bi Unija trebala procijeniti rizike povezane s izborom određenog načina provedbe prije nego što rezervira financijska sredstva i razmotri očekivane rezultate; vjeruje da je kombiniranje projekata, kako u pogledu sadržaja tako i u pogledu načina provedbe, ključno za jamčenje učinkovitosti potpore ERF-ova;
47. smatra da je za poboljšanje učinkovitosti pomoći iz ERF-ova potrebna snažnija potpora u vidu tehničkih i administrativnih resursa, posebno u pogledu složenosti pravila, jer Financijska uredba ERF-a nije samostalan dokument već se mora koristiti zajedno s drugim pravnim interesima, što sa sobom nosi znatan rizik od pravne nesigurnosti i od pogrešaka;
48. smatra da je potrebno pojednostaviti pravila o raspodjeli sredstava kako bi se osigurala bolja upotreba sredstava i povećanje učinkovitosti u pružanju pomoći; potiče Komisiju da pokrene pojednostavljenje pravila o dodjeli sredstava i u provedbi projekata pruži podršku lokalnim partnerima; ipak, ističe da se pojednostavljenje ne smije provesti na uštrb trenutnog sustava *ex ante* i *ex post* provjera i ravnoteža, koje su ključne za sveobuhvatan nadzor; ističe da u *ex ante* provjerama već postoje nedostaci koji se stalno ponavljaju, a to je područje u kojem treba pažljivo odmjeriti prednosti i rizike pojednostavljenja; podsjeća Komisiju da pri pojednostavljuvanju pravila za dodjelu razvojnih sredstava treba ostvariti pravu ravnotežu između administrativnog tereta i djelotvorne financijske kontrole;
49. tvrdi da se pojednostavljuvanjem pravila o dodjeli sredstava odobrena sredstva ne bi smjela preusmjeriti s ciljeva i načela osnovnih akata te smatra da usmjeravanje preko uzajamnih fondova ne smije ugroziti ERF i dugoročne politike Unije;

Radna skupina „znanje, uspješnost i rezultati”

50. pozdravlja prvo izvješće o odabranim rezultatima projekata u kontekstu pokretanja Unijinog okvira za rezultate međunarodne suradnje i razvoja, kao dodatnog koraka u ispunjenju Komisijine obveze jačanja odgovornosti i boljeg izvješćivanja o rezultatima trenutnih aktivnosti; posebno je zainteresiran za popis pokazatelja organizacijske učinkovitosti koji pomažu pri mjerenju učinka razvoja te ishodima i rezultatima postignutim u partnerskim zemljama i službama Komisije i izvještavanju o njima;
51. smatra da bi bilo korisno tu informaciju uključiti u sljedeće godišnje izvješće o radu kako bi se pratio razvoj doprinosa Unije na rezultate u raznim područjima razvojne suradnje kao što su upravljanje javnim financijama, dobro upravljanje i učinak poluge postignut spajanjem aktivnosti;

Procjena postignutih rezultata izaslanstava Unije

52. pozdravlja napredak ostvaren u analizi globalnih rezultata izaslanstava Unije temeljem rezultata ključnih pokazatelja uspješnosti u odnosu na ciljeve u pogledu učinkovitosti sustava unutarnje kontrole i sustava revizije u mjestu kao i učinkovitog upravljanja operacijama i sredstvima za 2015.;
53. poziva na veću ambicioznost u strategiji, upravljanju i odgovornosti za sredstva ERF-a; naglašava da je to prilika da se poduzme optimizacija otpornosti svih aktivnosti u okviru ERF-a dodatnim utvrđivanjem kriterija ekonomske i financijske učinkovitosti te određivanjem porasta učinkovitosti i djelotvornosti odraženoga u uspješnosti upravljanja; smatra da je priprema procjena potreba učinkovit preliminarni stadij na putu k jamčenju konačne djelotvornosti financiranja koje pruža Unija;
54. uviđa veliku važnost informacija iznesenih u 86 izvješća o upravljanju vanjskom pomoći za jamstvo o upravljanju vanjskom pomoći koje izdaje Komisija i pozitivnih trendova u radu izaslanstava: naime, u 2015. dosegnuti su ciljevi u 20 od 24 ključna pokazatelja uspješnosti, dok je taj broj 2014. iznosio 15;
55. međutim, žali zbog toga što devet izaslanstava od njih 86 nije doseglo referentnu vrijednost od 60 % ključnih pokazatelja uspješnosti; poziva službe Komisije da pomno prate ona izaslanstva koja su nedavno dosegla cilj od 60 %, ili su neznatno iznad tog cilja, kako bi se poboljšala i konsolidirala analiza trendova u izaslanstvima;
56. poziva službe Komisije da redovito ažuriraju definicije ključnih pokazatelja uspješnosti i povezanih načina ocjenjivanja te da dalje razvijaju svoje procjene rizika, posebno izradom profila rizika projekata (a priori rizici ili izlazni rizici) u portfelju svakog izaslanstva kako bi se u ranoj fazi razvoja projekata odabrali samo oni koji su održivi; odlučno predlaže sveobuhvatniju procjenu *ex ante* kako bi se odabrali samo najodrživiji projekti;

57. poziva Komisiju da razvije tipologiju uzroka zastoja i poteškoća na koje se naišlo u provedbi projekata kako bi se odmah prepoznali najprimjereniji odgovori i korektivne mjere;
58. smatra da je ključno da voditelji izaslanstava budu stalno svjesni svoje ključne uloge u općem postizanju većeg stupnja pouzdanosti i u upravljanju operacijama, posebno u pogledu ponderiranja različitih komponenti koje bi mogle dovesti do izdavanja zadržske;
59. odlučno ponavlja da treba povećati sveukupnu odgovornost delegacija Unije čije osoblje dolazi iz Europske službe za vanjsko djelovanje; vjeruje da bi se to trebalo činiti dodatno uz izvješća o upravljanju vanjskom pomoći, koja pripremaju i potpisuju voditelji izaslanstava Unije;
60. smatra da voditelje izaslanstava Unije treba izričito podsjećati na njihove zadaće te upravljačke i nadzorne odgovornosti te da se oni ne bi trebali koncentrirati samo na političku sastavnicu svojih zadaća;
61. poziva Komisiju da hitno podnese izvješće o konkretnim poduzetim korektivnim mjerama u slučaju kad je projekt kvalificiran „crveno” tri godine uzastopno u vezi s ključnim pokazateljima uspješnosti 5 (tj. postotak projekata u crvenom u pogledu napretka provedbe) i ključnim pokazateljima uspješnosti 6 (tj. postotak projekata u crvenom u pogledu postizanja rezultata) kako bi se brzo ponovno ispitali početni programski ciljevi, raspoloživa sredstva preraspodijelila na prikladnije projekte i potrebe, ili čak razmotrila obustava projekta;
62. uviđa diplomatske posljedice zaustavljanja financiranja projekata i zaustavljanja izravnih isplata proračunske potpore, no snažno naglašava da je važno zaštititi financijske interese Unije;
63. traži od Komisije da posebnu pozornost posveti praćenju operacija koje se provode s međunarodnim organizacijama kao što su Ujedinjeni narodi i njihovim podorganizacijama, starim nepodmirenim obvezama, osobito u kontekstu ERF-ova, i pouzdanosti podataka i vrijednosti zajedničkog informacijskog sustava za vanjske odnose korištenih za pripremu izvješća o upravljanju vanjskom pomoći;
64. ističe da sveukupna sredstva osmog, devetog, desetog i jedanaestog ERF-a iznose 76,88 milijarde EUR, od kojih je 41,98 milijardi EUR označeno kao plaćanja; snažno je zabrinut zbog toga što nepodmirene obveze iznose 11,61 milijardu EUR i što raspoloživi saldo s kraja 2015. iznosi 23,27 milijarde EUR;

Praćenje usmjereno na rezultate

65. poziva Komisiju da uzme u obzir sve lekcije naučene u postupku odlučivanja i tako osigura učinkovitost poveznice između evaluacije i izrade politika; traži od Komisije da odvoji odgovarajuće upravljačke kapacitete za razne aktivnosti povezane s evaluacijom i da osigura pouzdanost evaluacije Europe Aida i sustava za praćenje usmjereno na rezultate;
66. podsjeća da bi, u skladu s obvezom Komisije da jamči kvalitetu, trebalo pribaviti vanjske, objektivne i nepristrane povratne informacije o uspješnosti projekata i programa pomoći Komisije; smatra da su rezultati evaluacija ključni elementi koje treba uključiti u politiku i proces političkog preispitivanja koji pomažu prilagodbi strateških političkih ciljeva i povećanju ukupne međusobne usklađenosti politika Unije; smatra da je preporučljivo zajamčiti konačnu procjenu financiranih projekata nezavisnom ex post analizom;
67. vjeruje da se ulaganjem u analizu i prikupljanjem rezultata i dokaza iz različitih vrsta evaluacija Komisiji pomaže ne samo da dobije sveobuhvatnu predodžbu o trendovima već i da izvuče pouke koje jačaju krajnju učinkovitost procesa evaluacije, a istodobno se dobiva kvalitetnija baza dokaza za donošenje odluka i politika;
68. smatra da razmjenjivanje znanja svim postojećim sredstvima nije ključno samo za razvoj kulture evaluacije, već ponajprije za razvoj učinkovite kulture uspješnosti;

Aktivnosti povezane s proračunskom potporom

69. primjećuje da je 2015. godine 1 266 440 EUR od ukupnih plaćanja u iznosu od 5 746 000 EUR (ili 22 %) bilo dodijeljeno za proračunsku potporu;

70. smatra da je proračunska potpora vrsta pomoći prilagođena posebnostima razvojne pomoći kojom se potiče odgovornost država i učinkovitost pomoći, koja je donijela konkretne rezultate u ostvarenju ciljeva razvojne politike; međutim, napominje da proračunska potpora sadrži fiducijarne rizike i može uzrokovati nesigurnost u pogledu rezultata i uspješnosti; poziva Komisiju da proračunskom potporom osigura dobro korištenje razvojne pomoći, a posebno pružanjem prilagođenih programa osposobljavanja i tehničke pomoći korisnicima;
71. pozdravlja godišnje izvješće Komisije o proračunskoj potpori za 2016. u kojoj analizira ključne pokazatelje rezultata za 2015. godinu po zemljama Unije s proračunskom potporom; potiče Komisiju da uvrsti rezultate tog izvješća u sljedeće godišnje izvješće o radu;
72. podsjeća na potrebu da se pri kontroli proračunske potpore stalno poštuju četiri kriterija prihvatljivosti u fazi prijegovaranja te razvoj navedenih ciljeva i očekivanih rezultata koji su dogovoreni;
73. naglašava da treba jasno dokazati doprinos proračunske potpore željenim razvojnim rezultatima te da upotreba te potpore mora biti uvjetovana poboljšanjem upravljanja javnim financijama te demokratskim nadzorom i odgovornosti, kao i potpunom transparentnosti prema nacionalnim parlamentima i građanima zemalja primateljica; smatra da je prioritet tu potporu povezati s učinkovitom borbom protiv korupcije u zemljama koje primaju proračunsku podršku;
74. smatra da su kriteriji uspješnosti isplate ključan čimbenik upravljanja aktivnostima proračunske potpore kao i za dublji politički dijalog i dijalog o politikama;
75. smatra potrebnim ojačati politički dijalog i dijalog o politikama, uvjetovanje potpore i logički kružni okvir kako bi se zajamčila koherentnost između odluka i preduvjeta plaćanja tako da se plaćanja jasno povežu s rezultatima, odabranim ciljevima i unaprijed određenim ključnim pokazateljima uspješnosti; poziva službe Komisije da u skladu s tim dodatno učvrste svoj nadzorni okvir; poziva Komisiju da pažljivo prati uspješnost i rezultate te sustavnije izvješćuje o njima;
76. poziva Komisiju da redovito izvještava o provedbi porezne inicijative iz Adis Abebe, pokrenute 2015., a osobito o mjerama pokrenutima protiv izbjegavanja plaćanja poreza, utaje poreza i nezakonitih financijskih tokova; također smatra da su učinkovitost vlade i upravljanje javnim financijama, korupcija i prijevare glavni rizici koje treba sustavno i temeljito nadzirati;

Uspostava nadgledanja uzajamnih fondova i mehanizama kombiniranog financiranja

77. uviđa da je razlog za razvoj namjenskih uzajamnih fondova kao instrumenta za udruživanje financijskih sredstava različitih dionika povećanje fleksibilnosti i ubrzanje odgovora Unije na opća međunarodna pitanja, velike krize ili hitna stanja; ipak vjeruje da bi i mali projekti s jasno utvrđenim ciljevima, subjektima i korisnicima, koji bi dali konkretne rezultate i odgovorili na dugoročne strategije, također mogli biti učinkovit dio odgovora Unije na te izazove;
78. smatra da treba obratiti posebnu pozornost na usklađenost i komplementarnost svih novih razvojnih instrumenata i ERF-ova, prije svega u pogledu učinka pomoći te upravljačkih i administrativnih troškova u ukupnim doprinosima; poziva Komisiju da se pobrine da ti novi razvojni instrumenti uvijek budu u skladu s cjelokupnom strategijom Unije i ciljevima njezine razvojne politike;
79. izražava zabrinutost zbog velikog broja uzajamnih fondova i kombiniranih platformi, koje financiraju države članice znatnim iznosima, a koji nisu dio proračuna Unije; snažno ukazuje na moguće probleme u pogledu upravljanja, učinkovitosti, transparentnosti i odgovornosti; upozorava Komisiju na rizik eksternalizacije i razrjeđivanje ciljeva razvojne politike; poziva Revizorski sud da pomogne u procjeni rizika, poveća opću transparentnost i odgovornost te da uspoređi djelotvornost ulaganja preko uzajamnih fondova s izravnim ili neizravnim upravljanjem ERF-om;
80. napominje da su uzajamni fondovi bili dio *ad hoc* odgovora koji pokazuje da ERF, proračun Unije i višegodišnji financijski okvir nemaju potrebne resurse i fleksibilnost za brz i sveobuhvatan pristup velikim krizama; smatra da potrebno više vremena da bi se dokazala njihova učinkovitost;

81. uzima u obzir uspostavu Kriznog uzajamnog fonda Unije za Afriku (EUTF), ali žali što nije bilo prethodnog savjetovanja s Parlamentom iako Parlament ima veći nadzor nad programiranjem ERF-ova na temelju političke obveze koju je preuzela Komisija; primjećuje da je u EUTF uplaćeno 57 % početnog iznosa (tj. 47,142 milijuna EUR) na koji su se obvezale države članice i ostali donatori (Švicarska i Norveška); napominje da će se 1,4 milijarde EUR iz pričuve ERF-a koristiti za EUTF i da ukupne financijske obveze koje su preuzele države članice predstavljaju samo 81,492 milijuna EUR (tj. 4,3 % od predviđenih 1,8 milijardi EUR); napominje da je za Uzajamni fond Bekou preuzeta obveza i plaćen iznos od 34,925 milijuna EUR;
82. poziva Komisiju da uvede sveobuhvatne mehanizme kontrole kako bi se zajamčio politički nadzor, posebno Parlamenta, nad vođenjem, upravljanjem i provedbom za te nove instrumente u kontekstu postupka davanja razrješenice; smatra da je važno razviti posebne strategije nadzora za te instrumente, s konkretnim općim i specifičnim ciljevima i revizijom;
83. izrazito je zabrinut zbog nedovoljno specifičnih ciljeva te zbog manjka obvezujućih pokazatelja i mjerljivih ciljeva kad je riječ o procjeni uspješnosti poslovanja uzajamnih fondova; traži da se u vezi s planiranim mjerama dodatno poboljšaju načini praćenja uspješnosti (ili matrice ili okviri rezultata) na način da uključe srednjoročne i dugoročne ciljeve u skladu s ciljevima politike Unije;
84. iznimno je zainteresiran primati informacije o omjerima financijske poluge koji se postižu postojećim mehanizmima kombiniranog financiranja, s posebnim naglaskom na dodanoj vrijednosti i dodatnosti u odnosu na klasičnu potporu Unije;

Jačanje okvira za suradnju s međunarodnim organizacijama

85. napominje da su intervencije ERF-a provedene neizravnim upravljanjem s međunarodnim organizacijama i razvojnim agencijama iznosile 810 milijuna EUR, od čega je 347 milijuna EUR provedeno u okviru Ujedinjenih naroda;
86. prepoznaje dodanu vrijednost suradnje s međunarodnim organizacijama u određenim specifičnim kontekstima; međutim, upozorava na slabosti koje se ponavljaju, kao što su razina financijskih pogrešaka koje utječu na razinu stope pogrešaka, nedostaci pri izvješćivanju, problem odgovornosti za rezultate i, kao posljedica toga, nedostatna vidljivost Unije kao donatora i potreba za usklađenjem očekivanja u pogledu usmjerenosti na rezultate i isplativost;
87. potiče Komisiju ili međunarodne institucije, a osobito u slučaju sufinanciranih inicijativa i inicijativa u kojima sudjeluje više donatora:
 - i. da procjenjuju i planiraju buduću korist od projekata te načine na koje svaki partner pridonosi konačnom ishodu i širenju učinka kako bi se preduhitrila pitanja o odgovornosti za rezultate, tj. za koji je dio rezultata zaslužno financiranje Unije, a za koji intervencije drugih donatora;
 - ii. da kombiniraju svoje upravljačke okvire s upravljačkim okvirima Unije, a posebno da poboljšaju metode upravljanja rizikom; smatra da treba pažljivo nadzirati zamjenjivost fondova zbog visoke razine fiducijarnog rizika;
 - iii. da poboljšaju korištene modele okvira za suradnju sa svim međunarodnim organizacijama kako bi se posebno osigurala temeljitija kontrola troškova upravljanja;
 - iv. da osiguraju usklađenost između projekata koji se provode u okviru suradnje s međunarodnim organizacijama te mjera i politika Unije kao cjeline;

Upravljanje Instrumentom mirovne pomoći za Afriku

88. napominje da je Instrument mirovne pomoći za Afriku (APF) financijski instrument Unije namijenjen pružanju potpore suradnji s Afrikom u području mira i sigurnosti, za koji se Unija u 2015. obvezala na ukupno 901,2 milijuna EUR, sa 600 milijuna EUR ugovorenog iznosa i ukupnim iznosom isplaćenim u okviru jedanaestog ERF-a; prima na znanje da se s oko 90 % sredstava APF-a upravlja sporazumima potpisanim s Komisijom Afričke unije, koja je provedbeno tijelo Afričke unije;
89. prima na znanje da Komisija nema povjerenja u provedbu APF-a, koji djeluje već godinama; u tom kontekstu iznenađen je prijedlogom Komisije da se još više sredstava za razvoj preusmjeri u sigurnosne akcije u Africi; također ističe da je financiranje APF-a iz ERF-a već 15 godina privremeno rješenje; ističe da se tijekom svih tih godina financiranjem razvoja bitno financijski doprinijelo afričkim sigurnosnim politikama, dok se u okviru potrošnje za sigurnost Unije ne izdvajaju nikakva sredstva za razvojne svrhe;

90. žali zbog činjenice da kontrolni sustav za upravljanje APF-om i njegovo operativno praćenje nije bio učinkovit u zaštiti ERF-ova od nezakonitih i nepravilnih izdataka, dok je provedba mjera ublažavanja bila nedostatna da ispravi uočene institucijske nedostatke; također žali zbog nedostataka u sustavima praćenja i izvješćivanja o aktivnostima APF-a koje se financiraju;
91. izražava zabrinutost zbog toga što u obzir nisu uzeti rezultati stupa procjene provedeni u skladu sa zahtjevima Financijske uredbe, i to u pogledu nepoštovanja računovodstvenih procesa, postupaka nabave i daljnjeg delegiranja; žali što korektivne mjere nisu bile brže provedene;
92. poziva Komisiju da prilagodi procese upravljanja, koordinacije i odgovornosti uključenih dionika (tj. službi Komisije, Europske službe za vanjsko djelovanje i delegacija Unije) pri praćenju financiranja APF-a i izvješćivanju o njegovim tekućim projektima;
93. traži od Komisije da pravovremeno izvješćuje Parlament o korektivnim mjerama, razini povrata i poboljšanjima u upravljanju sredstvima Instrumenta mirovne pomoći za Afriku;

Suradnja s prekomorskim zemljama i područjima

94. uviđa da su ERF-ovi uglavnom usmjereni na afričke zemlje i smatra da ne treba zanemariti prekomorske zemlje i područja (PZP) u pogledu političkih ciljeva; poziva Komisiju da ostvari veću sinergiju s unutarnjim i horizontalnim politikama Unije uz konkretno sudjelovanje PZP-ova;
95. smatra da bi trebalo obratiti pozornost na učinkovitost pomoći i na učinak razvojne politike, ali i ostalih europskih i međunarodnih politika, na zemlje smještene u istom zemljopisnom području kao PZP-ovi; poziva da se posebna pozornost obrati na konkretnu situaciju Mayottea jer je njegov status 2014. promijenjen iz PZP-a u najudaljenije regije;
96. poziva Komisiju da se pobrine da koristi od financiranja pošteno i podjednako imaju svi PZP-ovi; poziva Komisiju da nastavi podržavati uprave PZP-ova u provedbi projekata ERF-a, prije svega osposobljavanjem i tehničkom pomoći;
97. podsjeća na zemljopisna obilježja PZP-ova; poziva Komisiju da bolje uključi ciljane ključne pokazatelje uspješnosti za financiranje u PZP-ovima; također poziva Komisiju da u okviru produljenja pripremnog djelovanja koje je dio programa BEST (dobrovoljnog programa za biološku raznolikost i usluge ekosustava na europskim prekomorskim područjima) predloži trajni mehanizam za zaštitu biološke raznolikosti, razvoj usluga ekosustava i borbu protiv učinaka klimatske promjene u PZP-ovima;
98. ponovno poziva Komisiju da za prekomorske zemlje i područja do 2020. uspostavi poseban instrument za financiranje, imajući u umu njihov poseban status i pripadnost europskoj obitelji;

Odgovor ERF-a na hitne globalne izazove

Pitanje migracija i razvojna pomoć

99. podsjeća da je glavni cilj razvojne politike Unije smanjiti i u konačnici iskorijeniti siromaštvo te da su ERF-ovi dosad ostvarili napredak u zemljama AKP-a i PZP-ovima; smatra da su uspješna razvojna pomoć i pitanja migracije međusobno povezani jer migracija može biti posljedica socijalnih i gospodarskih slabosti i jer se ublažavanje glavnih uzroka migracije može povezati s ciljanom razvojnom pomoći;
100. napominje da je nedavno usvojena globalna strategija Unije radi održivog razvoja do 2030., čime se dodatno učvršćuje poveznica između razvoja i migracija, a migracija i sigurnost stavljaju se u novi razvojni okvir i okvir suradnje;
101. podsjeća na stav Parlamenta u pogledu holističkog pristupa migracijama koji počiva na novom spoju politika, uključujući jačanje spona između migracija i razvoja rješavanjem temeljnih uzroka migracija i zagovaranjem promjena načina financiranja odgovora na migracijsku krizu;
102. uzima u obzir da je Unija povećala potporu za reforme u sigurnosnom sektoru; ipak smatra da bi se Komisija trebala pobrinuti da se sredstva ne preusmjeravaju na promicanje sigurnosti bez usporednog jačanja potpore za demokratske reforme;

103. smatra da su razmjeri migracijske krize doveli do potrebe za bržom i djelotvornijom reakcijom i dostavom pomoći; smatra da bi bilo korisno izraditi odgovarajuću sektorsku oznaku za „migraciju” u Odboru OECD-a za razvojnu pomoć radi većeg uključivanja migracija u razvojne programe, lakšeg kodiranja i upotrebe sredstava te boljeg praćenja i nadgledanja iznosa namijenjenih vanjskim aktivnostima u vezi s borbom protiv temeljnih uzroka migracija;
104. pozdravlja namjeru da se pokrene plan vanjskog ulaganja u Africi prema modelu Europskog fonda za strateška ulaganja kako bi se riješili konkretni zastoji u ulaganjima; smatra da je to jedan od najprikladnijih i najdjelotvornijih alata kojima se može postići dugoročni cilj Parlamenta da se ljudima osiguraju prikladni uvjeti za život i stoga da se uhvati u koštac s temeljnim uzrocima migracije iz Afrike;
105. uzima u obzir da se sredstvima ERF-a doprinosi rješavanju temeljnih uzroka aktualne globalne izbjegličke i migracijske krize; naglašava da se sredstva ERF-ova ne smiju koristiti u svrhe koje nisu propisane odredbama kao što su sigurna kontrola na granicama i učinkovite mjere za vraćanje; poziva Komisiju da konstruktivno radi na postizanju sinergije između proračuna Unije, ERF-a i bilateralne suradnje kako bi se iznašla rješenja za sprečavanje migracijskih kriza;
106. poziva na kontinuirano poboljšanje strateškog razumijevanja i okvira vanjskih politika i političkih odabira Unije u pogledu migracija u suradnji s ključnim akterima kako bi se zajamčila jasnoća, ali i u okviru proračuna Unije ili izvan njega postigla kratkoročna, srednjoročna i dugoročna koordinirana i dosljedna mobilizacija mehanizama za vanjske migracije;
107. smatra da je neophodno pomiriti potrebu za boljim rezultatima s dostupnošću dostatnih sredstava kako bi se zajamčila visoka razina ambicija pri pripremi sveobuhvatnog i održivog odgovora Unije na aktualne i buduće izazove koji su posljedica migracijske krize; mišljenja je da se izdaci Unije za vanjske migracije trebaju djelotvornije raspodijeliti i da trebaju ispunjavati kriterij „dodane vrijednosti” kako bi se ljudima omogućili adekvatni uvjeti života u zemljama podrijetla i drugih zemalja AKP-a;
108. poziva sve ključne dionike da razmisle i na odgovarajući odgovore na pitanje ravnoteže između fleksibilnosti u intervencijama, komplementarnosti fondova, njihove razine i nužnosti poluge, kao i potencijalnih sinergija i ukupne dodatnosti intervencija Unije;
109. smatra da postojeća rascjepkanost instrumenata, od kojih svaki ima svoje ciljeve, i njihova nepovezanost sprečavaju parlamentarni nadzor nad provedbom fondova, utvrđivanjem odgovornosti i da je zato teško jasno procijeniti koliki su iznosi stvarno utrošeni na vanjske aktivnosti povezane s migracijama; žali što zbog toga nema učinkovitosti, transparentnosti i odgovornosti; smatra da treba promijeniti način korištenja postojećih političkih instrumenata jasnom i novom strukturom ciljeva radi povećanja opće učinkovitosti i vidljivosti tih instrumenata;
110. u tom kontekstu smatra da bi se trebalo pobrinuti da se pomoć usmjeri na novonastala i raznovrsna pitanja vanjske migracije te istodobno osigurati adekvatnost nadzora nad podijeljenim sredstvima kako bi se izbjegao rizik od pronevjere sredstava i dvostrukog financiranja te osiguralo da ostale zemlje AKP-a i dalje imaju koristi od pomoći iz ERF-ova;
111. smatra da su klimatske promjene i s njima povezani izazovi, migracije i razvoj usko isprepleteni; poziva na bolje razumijevanje te povezanosti pri raspodjeli razvojne pomoći i izradi političkih ciljeva; poziva Komisiju i EIB da izbjegavaju jednostavno povećavanje sredstava koja se troše na probleme povezane s migracijama ne uzimajući u obzir projekte usmjerene na prilagodbu na klimatske promjene i druge razvojne projekte;

Doprinosi EIB-a

112. napominje da je 2015. državama AKP-a i PZP-ovima dodijeljeno 936 milijuna EUR za projekte provedene u 15 zemalja i 6 regionalnih grupacija;
113. podržava opće ciljeve okvira Instrumenta ulaganja za AKP, odnosno podržava lokalni privatni sektori te razvoj zapošljavanja i socijalno-ekonomske infrastrukture koja pogoduje održivom razvoju na lokalnoj i regionalnoj razini, kao i razvoj privatnog sektora i ključne infrastrukture u okviru Infrastrukturnog uzajamnog fonda EU-a i Afrike;

114. pozdravlja napore EIB-a da doprinese odgovoru Unije na kritična međunarodna pitanja, posebno preko EIB-ova paketa mjera za migracije i gospodarsku otpornost namijenjenog AKP-u, čime podupire inicijative Unije i partnerskih zemalja za rješavanje društveno-gospodarskih izazova koji doprinose migraciji i stvara model plana vanjskih ulaganja; međutim, upozorava na trenutačni izazov u vezi s odgovarajućim političkim i demokratskim nadzorom nad aktivnostima EIB-a;
115. poziva EIB da inzistira na dugoročnom učinku ulaganja i njihovu doprinosu održivom razvoju u svim gospodarskim, društvenim i ekološkim aspektima te da im da prednost;
116. potiče EIB da dodatno podupre razvoj lokalnoga privatnoga sektora kao glavnoga pokretača održivosti, da podupre osnovnu socijalnu i ekonomsku infrastrukturu koja je od neposrednog interesa za korisnike, kao i potragu za novim lokalnim i regionalnim partnerima u posebnoj domeni mikrofinancija; poziva EIB da poveća dodatnost boljim obrazloženjem uporabe sredstava;
117. poziva EIB da zajamči redoviti nadzor projekata koji su u tijeku i učinkovito ispunjavanje izvornih ciljeva i kriterija tijekom cjelokupnog trajanja projekta; smatra da bi EIB trebao uzimati u obzir mogući razvoj projekta i njegovih ciljeva;
118. pozdravlja drugo izvješće EIB-a za 2015. o rezultatima njegovih vanjskih operacija i njegovu uporabu okvira za procjenu triju stupova (3PA) i okvira za mjerenje rezultata za *ex ante* procjenu očekivanih rezultata investicijskih projekata;
119. smatra da bi se okvirom za mjerenje rezultata i uspješnosti investicijskog instrumenta trebao mjeriti utjecaj na razvoj za svaki projekt; ističe da je važno usmjeriti se na iste ciljeve i strategije kao razvojne politike Unije; poziva EIB da dodatno uskladi svoje aktivnosti s ciljevima razvojne politike Unije;
120. poziva na sustavno objavljivanje sporazuma o zajmu u sklopu Instrumenta ulaganja za AKP i veću transparentnost kad je riječ o odlukama uprave i dokumentima kojima se vodi rad tog instrumenta;
121. smatra reviziju instrumenta ulaganja dobrom praksom u smislu suradnje i zajedničkog nadzora koji provode Parlament i Revizorski sud; žali, međutim, što projekti provedeni u PZP-ovima i sredstva koja su im dodijeljena nisu obuhvaćeni revizijom; duboko žali zbog činjenice da instrument ulaganja nije obuhvaćen revizijama koje provodi Revizorski sud u svrhu davanja izjave o jamstvu i da ne podliježe postupku davanja razrješnice koji provodi Parlament;

Prema novom sporazumu nakon Sporazuma iz Cotonoua

122. potvrđuje dosadašnja postignuća ERF-a, ali smatra da treba razmotriti nove mogućnosti kako bi se uzele u obzir promjene u državama AKP-a i PZP-ovima te promjene u razvoju novih održivih ciljeva, a posebno nova poveznica između mira, humanitarne pomoći, klimatskih promjena i s njima povezanih izazova, gubitka biološke raznolikosti, kao i migracija;
123. pozdravlja Zajedničku komunikaciju Europskom parlamentu i Vijeću naslovljenu „Obnovljena partnerstva sa zemljama Afrike, Kariba i Pacifika”, koju su Komisija i Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku objavili 22. studenoga 2016. (JOIN(2016)0052), i poziva na daljnje rasprave među institucijama Unije o budućnosti odnosa Unije i država AKP-a;
124. primjećuje da se, iako je Komisija predložila znatna pojednostavnjenja Financijske uredbe koja se primjenjuje na opći proračun, na svaki ERF primjenjuje odgovarajuća financijska uredba; smatra da bi jedinstvena financijska uredba smanjila složenost u upravljanju različitim ERF-ovima i njihovoj provedbi; ističe nadalje da Parlament već dugo poziva na uključivanje ERF-ova u proračun Unije;
125. smatra da bi sporazumom koji bi slijedio nakon Sporazuma iz Cotonoua trebalo osigurati usklađenost ciljeva razvoja i svih vanjskih politika Unije, dok bi elementi kao što su borba protiv nejednakosti i mjere koje pogoduju održivom razvoju trebali biti u središtu pozornosti;
126. s nestrpljenjem iščekuje da bude u potpunosti obaviješten i da se s njim provedu savjetovanja o reviziji u sredini programskog razdoblja 11. ERF-a kojom bi se trebali uzeti u obzir Program održivog razvoja do 2030. i novi Europski konsenzus o razvoju, ali kojom bi se također trebalo u potpunosti poštovati načela razvojne učinkovitosti koja su ponovno potvrđena na sastanku na visokoj razini Globalnog partnerstva u Nairobiju, osobito odgovornosti zemalja primateljica za prioritete

127. preporučuje da se novim sporazumom nakon Sporazuma iz Cotonoua ne obuhvate samo gospodarska pitanja već promiče i učinkovit politički dijalog; podsjeća da je politički dijalog jedan je od ključnih elemenata kojima se osigurava uspješnost i učinkovitost pomoći;
128. smatra da se sporazumom nakon Sporazuma iz Cotonoua treba promicati osnaživanje i sudjelovanje lokalnih zajednica i civilnog društva općenito, a posebno sklapanjem sporazuma o lokalnim partnerstvima, kako bi se osigurala pravilna provedba projekata na lokalnoj razini, osobito u okviru neizravnog upravljanja;
129. traži da se prepozna utjecaj klimatskih promjena i s njima povezanih izazova te gubitka biološke raznolikosti na sve razvojne čimbenike; smatra da sporazum nakon Sporazuma iz Cotonoua treba biti usmjereniji na održivi razvoj zemalja korisnica, a posebno na pitanje energetske samodostatnosti;
130. poziva Komisiju da prepozna i dalje razvija otočnu dimenziju u razvojnoj politici i da stvori poseban instrument za male otočne države u razvoju, koji bi omogućio bolju dodjelu sredstava, veću uspješnost i prilagođenu kontrolu;
131. predlaže Komisiji da unaprijed izradi procjenu i sustavnije izvješćuje o utjecaju razvojne politike na države i regije koje se nalaze u istom zemljopisnom području kako bi se omogućila veća sinergija među svim fondovima dostupnima u tim regijama;
132. ponavlja da Parlament već dugo podržava uključivanje u proračun radi povećanja demokratskog nadzora i odgovornosti te učinkovitosti, transparentnosti i vidljivosti pri korištenju ERF-ova; također naglašava da bi uključivanje u proračun smanjilo transakcijske troškove i pojednostavilo računovodstvene zahtjeve i zahtjeve izvješćivanja jer bi postojala samo jedna skupina upravnih pravila i struktura odlučivanja;

Popratne mjere u vezi s rezolucijama Parlamenta

133. poziva Revizorski sud da u svoje sljedeće godišnje izvješće uvrsti pregled popratnih mjera kojima su se provele preporuke Parlamenta sadržane u godišnjoj rezoluciji Parlamenta o davanju razrješnice.
-

ODLUKA (EU) 2017/1632 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir financijske izvještaje i račune prihoda i rashoda osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015. (COM(2016)485 – C8-0326/2016),
- uzimajući u obzir financijske podatke Europskog razvojnog fonda (COM(2016)386),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o aktivnostima financiranim iz osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015., s odgovorima Komisije ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuke Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Komisija treba dobiti za izvršenje operacija Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015. (05376/2017-C8-0081/2017, 05377/2017-C8-0082/2017, 05378/2017-C8-0083/2017, 05379/2017-C8-0084/2017),
- uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016)674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016)338 i SWD(2016)339),
- uzimajući u obzir sporazum o partnerstvu između afričkih, karipskih i pacifičkih država te Europske zajednice i njezinih država članica, koji je potpisan u Cotonouu 23. lipnja 2000. ⁽³⁾ i izmijenjen u Ouagadougou (Burkina Faso) 22. lipnja 2010. ⁽⁴⁾,
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2013/755/EU od 25. studenoga 2013. o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj zajednici („Odluka o prekomorskom pridruživanju”) ⁽⁵⁾,
- uzimajući u obzir članak 33. internog sporazuma od 20. prosinca 1995. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju i upravljanju pomoći Zajednice u okviru Drugog financijskog protokola uz Četvrtu konvenciju AKP-a i EZ-a ⁽⁶⁾,
- uzimajući u obzir članak 32. internog sporazuma od 18. rujna 2000. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju i upravljanju pomoći Zajednice u okviru Financijskog protokola uz Sporazum o partnerstvu između afričkih, karipskih i pacifičkih država te Europske zajednice i njezinih država članica, potpisanog u Cotonouu (Benin) 23. lipnja 2000. i dodjeli financijske potpore prekomorskim zemljama i područjima na koje se primjenjuje četvrti dio Sporazuma o EZ-u ⁽⁷⁾,
- uzimajući u obzir članak 11. internog sporazuma od 17. srpnja 2006. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju potpore Zajednice u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2008. do 2013. u skladu sa Sporazumom o partnerstvu između država AKP-a i država EZ-a i o dodjeljivanju financijske pomoći prekomorskim zemljama i područjima na koja se primjenjuje četvrti dio Ugovora o EZ-u ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 287.⁽²⁾ SL C 375, 13.10.2016., str. 297.⁽³⁾ SL L 317, 15.12.2000., str. 3.⁽⁴⁾ SL L 287, 4.11.2010., str. 3.⁽⁵⁾ SL L 344, 19.12.2013., str. 1.⁽⁶⁾ SL L 156, 29.5.1998., str. 108.⁽⁷⁾ SL L 317, 15.12.2000., str. 355.⁽⁸⁾ SL L 247, 9.9.2006., str. 32.

- uzimajući u obzir članak 11. internog sporazuma od 24. lipnja 2013. i 26. lipnja 2013. između predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju potpore Europske unije u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020. u skladu sa Sporazumom o partnerstvu između država AKP-a i EU-a i o dodjeljivanju financijske pomoći prekomorskim zemljama i područjima na koja se primjenjuje četvrti dio Ugovora o Europskoj uniji ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 74. Financijske uredbe od 16. lipnja 1998. koji se primjenjuje na suradnju za financiranje razvoja u skladu s četvrtom konvencijom AKP-a i EZ-a ⁽²⁾,
 - uzimajući u obzir članak 119. Financijske uredbe od 27. ožujka 2003. koji se primjenjuje na deveti Europski razvojni fond ⁽³⁾,
 - uzimajući u obzir članak 50. Uredbe Vijeća (EZ) br. 215/2008 od 18. veljače 2008. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na deseti Europski razvojni fond ⁽⁴⁾,
 - uzimajući u obzir članak 48. Uredbe Vijeća (EU) 2015/323 od 2. ožujka 2015. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond ⁽⁵⁾.
 - uzimajući u obzir članak 93., članak 94. treću alineju i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za razvoj (A8-0125/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi Vijeću, Komisiji, Revizorskom sudu i Europskoj investicijskoj banci te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL L 210, 6.8.2013., str. 1.
⁽²⁾ SL L 191, 7.7.1998., str. 53.
⁽³⁾ SL L 83, 1.4.2003., str. 1.
⁽⁴⁾ SL L 78, 19.3.2008., str. 1.
⁽⁵⁾ SL L 58, 3.3.2015., str. 17.

ODLUKA (EU) 2017/1633 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0075/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 713/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o osnivanju Agencije za suradnju energetske regulatora ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 24.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0147/2017),
1. daje razrješnicu direktoru Agencije za suradnju energetske regulatora za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi direktoru Agencije za suradnju energetske regulatora, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 17.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 211, 14.8.2009., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1634 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0147/2017),
- A. budući da je, u skladu s njegovim financijskim izvještajima, konačni proračun Agencije za suradnju energetske regulatora („Agencija”) za financijsku godinu 2015. iznosio 11 266 000 EUR, što je povećanje od 3,55 % u odnosu na 2014. godinu; budući da cijeli proračun Agencije potječe iz proračuna Unije;
- B. budući da Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izražava razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. uzima u obzir sljedeće činjenice u vezi s Agencijom:
 - koristila se nizom smjernica za planiranje proračuna koje je izradila i poduprla Služba za unutarnju reviziju Komisije (IAS) kako bi se poboljšalo planiranje i izvršenje njezina godišnjeg proračuna te da je osmislila prethodno snimljeno interno osposobljavanje o proračunskom i financijskom upravljanju;
 - u svoje je godišnje izvješće uključila informacije o trenutačnom stanju u pogledu sprečavanja sukoba interesa i upravljanja njima te transparentnosti;

Upravljanje proračunom i financijama

2. prima na znanje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 95,09 % i da je time ostvaren utvrđeni cilj Agencije, što predstavlja porast od 0,09 % u usporedbi s 2014. godinom; nadalje, napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 74,88 %, što je povećanje od 5,04 % u usporedbi s 2014. godinom;

Obveze i prijenosi

3. prima na znanje da su, prema izvješću Revizorskog suda, prijenosi rezerviranih odobrenih sredstava za glavu III. (operativni rashodi) iznosili 1 360 000 EUR (59 %), u usporedbi s 1 570 000 EUR (62 %) u 2014.; nadalje prima na znanje da su ti prijenosi uglavnom povezani s dugoročnom prirodom provedbe Uredbe (EU) br. 1227/2011 Europskog parlamenta i Vijeća⁽¹⁾;
4. prima na znanje da su, prema izvješću Revizorskog suda, prijenosi rezerviranih odobrenih sredstava za glavu II. (administrativni rashodi) iznosili 790 000 EUR (35 %), u usporedbi s 980 000 EUR (41 %) u 2014.; na temelju navoda Agencije potvrđuje da su ti prijenosi uglavnom povezani sa studijama i uslugama koje nisu izrađene odnosno pružene tijekom 2015.;

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 1227/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o cjelovitosti i transparentnosti veleprodajnog tržišta energije (SL L 326, 8.12.2011., str. 1.).

- napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija te ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna, niti su uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Agencija planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu; prima na znanje činjenicu da je za Agenciju bilo teško uskladiti načelo jedne godine s višegodišnjom prirodom projekta REMIT;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

- napominje da je Agencija krajem 2015. zapošljavala 54 privremena djelatnika, 20 ugovornih djelatnika, 6 upućenih nacionalnih stručnjaka, 9 stažista i 6 ustupljenih djelatnika; nadalje napominje da nije bilo izmjena plana radnih mjesta u 2015.;
- napominje da je, prema kadrovskoj analizi 67,83 % radnih mjesta Agencije povezano s operativnim aktivnostima, 22,89 % je u području administrativne podrške i koordinacije, a 9,28 % je neutralno;
- prima na znanje da je 75 članova osoblja u 2015. sudjelovalo u posjetima izvan mjesta rada čiji je trošak bio 6 517 EUR (87 EUR po osobi);

Unutarnje kontrole

- napominje da se Agencija pridržavala minimalnih zahtjeva svih standarda unutarnje kontrole;
- napominje da je Agencija ocijenila učinkovitost svojih standarda unutarnje kontrole kako bi se utvrdila područja u kojima tijekom 2015. treba postići daljnja poboljšanja; potvrđuje činjenicu da je Agencija u skladu s time trebala provesti odgovarajuće mjere; poziva Agenciju da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o provedenim mjerama;

Unutarnja revizija

- primjećuje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju obavila preliminarni posjet Agenciji u pogledu revizije njezina postupka nabave; napominje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju tu reviziju trebala provesti početkom 2016.; nadalje napominje da bi Služba Komisije za unutarnju reviziju početkom 2016. trebala provesti i cjelovitu procjenu rizika i reviziju procjene rizika u području IT-a te da bi te procjene trebale dovesti do novog strateškog plana revizija Agencije; sa zanimanjem iščekuje informacije o revizijama Službe Komisije za unutarnju reviziju koje će Agencija navesti u svom godišnjem izvješću o aktivnostima za 2016.;
- napominje da su od šest preporuka koje je Služba Komisije za unutarnju reviziju objavila nakon revizije 2014. u vezi s temom „Razvoj okvirnih smjernica i mišljenje o mrežnim kodeksima” dvije provedene i zaključene 2014., a dvije 2015.; potvrđuje činjenicu da je Agencija trebala provesti dvije preostale preporuke tijekom 2016.; prima na znanje činjenicu da je zadnja otvorena preporuka iz revizije Službe Komisije za unutarnju reviziju 2013. o temi „planiranje, izrada proračuna i nadzor” zaključena 2015.;

Uspješnost

- napominje da je Agencija krajem 2015. pokrenula istraživanje u kojem se dionicima omogućuje ocjenjivanje njezinih regulatornih aktivnosti, radnih metoda i učinkovitosti (na primjer u vezi s pravovremenim pružanjem rezultata), kao i njezine transparentnosti, uključivanja dionika i njezinih publikacija; nadalje napominje da je Agencija u listopadu 2015. objavila studiju u vezi s metodološkim prijedlogom evaluacije učinka kodeksa plinske mreže i smjernica u pogledu provedbenih i tržišnih učinaka; traži od Agencije da o tome obavještava tijelo nadležno za davanje razrješnice;

Sprečavanje sukoba interesa, upravljanje njima i transparentnost

- prima na znanje da je upravni odbor Agencije usvojio mjere za sprečavanje i nadvladavanje sukoba interesa koje su primjenjive na njezino osoblje s posebnim odredbama za upravu, kao i na njezin upravni odbor, odbor regulatora, žalbeni odbor, na predsjedatelje i supredsjedatelje radnih skupina te voditelje posebnih radnih skupina; nadalje prima na znanje da je Agencija na svojoj internetskoj stranici objavila izjave o sukobima interesa, ali ističe da još uvijek nedostaju neki životopisi i neke izjave članova odbora regulatora; poziva Agenciju da objavi te dokumente i javnosti da potreban uvid u njegovo više rukovodstvo; napominje da je upravni odbor 2016. otkrio potencijalni sukob interesa jednog od svojih članova te je postupio prema *ad hoc* postupku koji je za to predviđen; traži od Agencije da u vezi s time pruži dodatne informacije tijelu nadležnom za davanje razrješnice;

15. sa zadovoljstvom prima na znanje da je Agencija donijela strategiju za borbu protiv prijevara za razdoblje od 2015. do 2017., pri čemu se oslanjala na smjernice OLAF-a, te da je svim zaposlenicima omogućeno osposobljavanje u vezi s podizanjem razine osviještenosti;
16. napominje da je država članica domaćin 16. lipnja 2016. donijela Akt o provedbi međunarodnih obrazovnih programa koji je stupio na snagu 15. srpnja 2016.; napominje da je država članica domaćin nakon donošenja akta inicirala studiju izvedivosti; podsjeća na to da je Agencija u više navrata dala do znanja državi članici domaćinu da je hitno potrebno uspostaviti Europsku školu u Ljubljani; žali zbog činjenice što više od četiri godine nakon stupanja na snagu sporazuma između Agencije i slovenske vlade nije otvorena europska škola;
17. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1635 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0075/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 713/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o osnivanju Agencije za suradnju energetske regulatora ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 24.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0147/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktoru Agencije za suradnju energetske regulatora, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 17.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 211, 14.8.2009., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1636 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Ureda ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju upravni odbor Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0076/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1211/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009. o osnivanju Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) i Ureda ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 13.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0143/2017),
1. daje razrješnicu upravnom odboru Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za izvršenje proračuna Ureda za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi upravnom odboru Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 22.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 337, 18.12.2009., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1637 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0143/2017),
- A. budući da je prema njegovim financijskim izvještajima konačni proračun Ureda Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije („Ured”) za financijsku godinu 2015. iznosio 4 017 244 EUR, što je smanjenje od 3,5 % u odnosu na 2014. godinu;
- B. budući da je prema njegovim financijskim izvještajima, ukupni doprinos Unije proračunu Ureda za 2015. iznosio 3 498 143 EUR, što je smanjenje od 3,31 % u odnosu na 2014.;
- C. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Ureda za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Ureda za financijsku godinu 2015. bila pouzdana te da su povezane transakcije bile zakonite i pravilne;
- D. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. uzima u obzir činjenicu da je Ured:
- od svih članova upravnog odbora, upravitelja i osoblja zatražio da dostavljaju godišnje izjave o financijskim interesima i da Ured te izjave objavljuje na svojim internetskim stranicama u cilju sprečavanja sukoba interesa,
 - uspio u potpunosti provesti standarde unutarnje kontrole (ICS) br. 6 o „upravljanju rizicima” i ICS br. 12 o „informiranju i komunikacijama”;

potvrđuje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju stoga zaključila svoje dvije preporuke koje su još uvijek bile neriješene nakon djelovanja poduzetih 2014. na temelju ograničenog preispitivanja provedbe standarda unutarnje kontrole;

Upravljanje proračunom i financijama

2. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 95,65 %, što je smanjenje od 2,26 % u odnosu na 2014.; napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 80,31 %, što je povećanje od 4,65 % u odnosu na 2014.;
3. napominje da se prema izvješću Revizorskog suda razina detaljnosti izvješća o izvršenju proračuna razlikuje od razine koju pruža većina drugih agencija; napominje da je Ured funkciju računovodstvenog službenika prenio na računovodstvenog službenika Komisije te da je različita razina detaljnosti rezultat primjene Komisijine prakse izvješćivanja; potvrđuje da je Ured za sljedeću financijsku godinu spreman slijediti sve smjernice za izvješćivanje o proračunu, ako se takve smjernice objave; poziva Revizorski sud i mrežu agencija EU-a da uspostave zajedničke smjernice o izvješćivanju na temelju najboljih praksi decentraliziranih agencija;
4. napominje da je Ured ispravio proračune za 2015. i 2016. u pogledu proračunske obveze doprinosa za 2014. nacionalnih regulatornih tijela iz Europskog udruženja slobodne trgovine (EFTA); napominje da je Sporazum o EFTA-i ispregovaran između Komisije i predmetnih zemalja te da Ured stoga nema utjecaja na pregovore;

Obveze i prijenosi

5. prima na znanje na temelju izvješća Revizorskog suda da je razina prijenosa odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze za glavu II. (administrativni rashodi) bila visoka i iznosila 134 228 EUR (44 %), u odnosu na 91 757 EUR (40 %) 2014. godine; napominje da se ti prijenosi uglavnom odnose na pružanje usluga koje se nastavlja i nakon 2015. godine te da stoga nisu nužno odraz propusta u planiranju proračuna;

Prijenosi

6. sa zadovoljstvom napominje da je broj proračunskih prijenosa 2015. smanjen na 17, u usporedbi sa 37 2014.; napominje nadalje da nije bilo promjena u pogledu sredstava za glavu I. (troškovi za osoblje), da su sredstva za glavu II. (administrativni rashodi) smanjena za 33 %, dok su sredstva za glavu III. (operativni troškovi) povećana za 13 %. potvrđuje da su promjene u strukturi inicijalnog proračuna bile manje nego 2014. godine;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

7. na temelju izvješća Revizorskog suda napominje da je Ured podcijenio svoje potrebe u pogledu usluga organizacije stručnih događanja; primjećuje da je najveći mogući iznos predviđen četverogodišnjim okvirnim ugovorom potpisanim 2013. dosegnut u prosincu 2014.; napominje da je do krive procjene Ureda došlo zbog neočekivanih promjena u organizaciji njegove završne plenarne sjednice za 2014.; stajališta je da bi Ured za te sjednice trebao uspostaviti *modus operandi* sa svojim članovima i promatračima kako bi se spriječilo da se takva situacija ponovi; ističe da je u kolovozu 2015. pokrenut postupak javne nabave za potpisivanje novog okvirnog ugovora i da je Ured u međuvremenu nastavio nabavu tih usluga s pomoću narudžbenica i ugovora male vrijednosti (pregovarački postupci); slaže se s Revizorskim sudom da je trebalo provesti otvoreni postupak javne nabave u kojemu bi svi zainteresirani gospodarski partneri mogli podnijeti ponudu; prima na znanje da je Ured 2016. revidirao postojeća pravila o javnoj nabavi radi pojednostavnjenja postupka, pa i primjenom platforme eTendering; pozdravlja činjenicu da je Ured već poduzeo korake da poboljša svoja pravila o javnoj nabavi i da je pokrenuo otvoreni postupak javne nabave na temelju kojeg je sklopljen višestruki okvirni „kaskadni” ugovor s trima poduzećima za razdoblje od siječnja 2016.;
8. napominje da je broj radnih mjesta smanjen s 28 krajem 2014. na 27 krajem 2015.; prima na znanje činjenicu da je Ured preuzeo dodatne zadaće zbog kojih je povećano radno opterećenje, što je dodatan faktor uz poteškoće pri zapošljavanju izazvane rotacijama stručnog osoblja; potvrđuje da je Uredu uspjelo zajamčiti održivo funkcioniranje i postići ravnotežu u raspodjeli radnog opterećenja među osobljem;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

9. napominje da je ured na dnevnoj osnovi održavao javni registar dokumenata BEREC-a; sa zadovoljstvom napominje da je Ured osnovao poseban odjel za sprečavanje sukoba interesa i pripremio novi odjeljak na internetskim stranicama za govore predsjednika;
10. napominje da Ured u svoje godišnje izvješće uvrstio posebno potpoglavlje o transparentnosti, odgovornosti i integritetu; napominje da je njegovo godišnje izvješće u skladnosti sa smjernicama Komisije kojima nije predviđeno standardno poglavlje o transparentnosti, odgovornosti i integritetu;
11. pozdravlja činjenicu da je Ured aktivno surađivao u radu radne skupine za suzbijanje prijevара u okviru Međuagencijske pravne mreže; sa zadovoljstvom napominje da je ta suradnja urodila donošenjem strategije Ureda za suzbijanje prijevара u veljači 2017.;
12. napominje da se od Ureda očekuje da u prvoj polovici 2017. dovrši pripremu internih pravila o zviždačima i da je već poslao nacrt te politike Europskom nadzorniku za zaštitu podataka na prethodnu provjeru; poziva Ured da donese internu politiku o zviždačima kojom će se promicati kultura transparentnosti i odgovornosti na radnom mjestu, zaposlenike redovito informirati i educirati o njihovim pravima i obvezama u odnosu na tu politiku, zviždačima zajamčiti zaštita od odmazde, pravodobno reagirati na slučajeve koje su zviždači prijavili te uspostaviti kanal za anonimno interno prijavljivanje; poziva Ured da objavljuje godišnja izvješća o broju slučajeva koje su prijavili zviždači i daljnjem djelovanju u tim slučajevima te da ta izvješća dostavlja tijelu nadležnom za davanje razrješenice; traži od Ureda da tijelo nadležno za davanje razrješenice izvijesti o uspostavi i provedbi pravila o zviždačima;

Unutarnja kontrola

13. potvrđuje da su posljednje dvije preporuke, od ukupno njih 18, Službe Europske komisije za unutarnju reviziju u pogledu provedbe standarda unutarnje kontrole zaključene 2015., čime je dovršena provedba standarda unutarnje kontrole; svjestan je da visoka razina usklađenosti sa standardima unutarnje kontrole stvara veliko administrativno opterećenje za Ured, s obzirom na veličinu Ureda i činjenicu da okvir za standarde unutarnje kontrole u načelu nije bio predviđen za male organizacije;
14. potvrđuje da tijekom postupka samoprocjene rizika nije utvrđen ni jedan kritičan rizik; napominje da je u izvješću o procjeni rizika navedeno više značajnih rizika; napominje da je Ured pripremio registar rizika koji sadrži značajne rizike utvrđene tijekom procjene rizika i akcijske planove za njihovo rješavanje;

Unutarnja revizija

15. sa zadovoljstvom napominje da su prema zaključcima revizije Službe Komisije za unutarnju reviziju postupci podvrgnuti reviziji bili primjereni svrsi te da se njima upravlja i da se organiziraju na djelotvoran i efikasan način; potvrđuje, međutim, i napomenu Službe Komisije za unutarnju reviziju prema kojoj u više konkretnih područja ima prostora za napredak; prima na znanje da je Ured cilju rješavanja preporuka Službe Komisije za unutarnju reviziju razvio akcijski plan čija je provedba predviđena 2016. godine;

Ostala pitanja

16. prima na znanje da je Komisija u rujnu 2016. objavila prijedlog uredbe (COM(2016) 591) u kojoj se predlaže da se Ured razvije u punopravnu agenciju s proširenim odgovornostima; naglašava da se svim reformama koje bi se provodile po zaključenju zakonodavnog postupka mora zajamčiti maksimalna učinkovitost i isplativost te najviša moguća razina transparentnosti i zaštite od sukoba interesa te da bi njima trebalo pojačati dodanu vrijednost regulatornog sustava Unije u području elektroničkih komunikacija;
17. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1638 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Ureda ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju upravni odbor Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0076/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1211/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009. o osnivanju Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) i Ureda ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 13.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0143/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi upravnom odboru Ureda tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 22.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 337, 18.12.2009., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1639 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Centra ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Centar treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0054/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2965/94 od 28. studenoga 1994. o osnivanju Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 14.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0075/2017),
1. daje razrješnicu direktorici Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za izvršenje proračuna Centra za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi direktorici Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 27.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 314, 7.12.1994., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1640 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0075/2017),
- A. budući da je, u skladu s njegovim financijskim izvještajima, konačni proračun Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije („Centar”) za financijsku godinu 2015. iznosio 49 585 500 EUR, što je smanjenje od 11,88 % u odnosu na 2014.;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Centra za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Centra pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, primjenom načela izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Upravljanje proračunom i financijama

1. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 88,16 %, što je povećanje od 8,82 % u odnosu na prethodnu godinu; primjećuje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 78,58 %, što je povećanje od 6,61 % u odnosu na prethodnu godinu;
2. napominje da je Centar poduzeo razne mjere za smanjenje svojih proračunskih viškova; u tom smislu posebno ističe smanjenje cijene za prijevod dokumenata u 2015., uvođenje automatskog povrata prošlogodišnje realizacije proračuna klijentima kao i nacrt programa Centra za razdoblje 2017. – 2019., koji je pripremljen vodeći računa o deficitima, a predviđa se i naknadno dodatno smanjenje pričuve za stabilnost cijena;
3. napominje da je prema izvješću Revizorskog suda, kao rezultat mjera poduzetih za smanjenje proračunskih viškova, iznos gotovine i kratkoročnih depozita Centra smanjen s 44 000 000 EUR na kraju 2014. godine na 38 300 000 EUR na kraju 2015. godine; prima na znanje, nadalje, da je pričuva Centra smanjena s 40 400 000 EUR u 2014. na 34 000 000 EUR u 2015., što odražava smanjenje cijene prijevoda;
4. napominje da su operativni troškovi Centra 2015. smanjeni za 11,23 %, ponajprije zbog smanjenja broja stranica vanjskih prevoditelja od 9,56 % i smanjenja iznosa prosječne cijene kartice teksta za eksternalizirane dokumente;

Obveze i prijenosi

5. napominje da je Centar neznatno povećao ukupnu stopu prenesenih rezerviranih odobrenih sredstava, s 8,40 % 2014. na 9,63 % 2015., što predstavlja povećanje od 1,23 %; napominje da je razina prenesenih rezerviranih odobrenih sredstava za glavu II. (administrativni troškovi) iznosila 29 %; primjećuje da se ti prijenosi uglavnom odnose na preuređenje dodatnih poslovnih prostora unajmljenih 2015. godine te na usluge IT-a koje još nisu bile pružene na kraju 2015. godine; ističe da su prijenosi često djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako se planiraju unaprijed i priopćuju Revizorskom sudu;

6. sa zabrinutošću napominje da je, prema izvješću Revizorskog suda, Centar ukinuo odobrena sredstva u visini od 5 900 000 EUR (12 % ukupnog proračuna) koja su bila dostupna na kraju 2015.; ističe da su ta ukinuta sredstva povezana s previsokim procjenama troškova za vanjske prevoditelje, kao i s činjenicom da plan radnih mjesta nije ispunjen do razine predviđene u proračunu; napominje, međutim, da je Centar pomnije pratio razvoj troškova vanjskog prevođenja i predviđanje proračuna za 2016. i kasnije godine temeljio na ažurnim podacima; pozdravlja napore koje je Centar u razdoblju 2015. – 2016. uložio kako bi poboljšao svoju procjenu troška vanjskih prevoditeljskih usluga, što je dovelo do toga da se predviđanja za protekla tri proračuna znatno razlikuju;

Unutarnja revizija

7. prima na znanje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju (IAS) dovršila fazu izvješćivanja za revizijsko izvješće o „Upravljanju tijekom rada za pismeno prevođenje dokumenata”, koja je zaključena na temelju provedenog terenskog rada u 2014. godini; primjećuje da je revizijom utvrđen određeni broj prednosti u načinu djelovanja Centra, ali i da je njezin zaključak da Centar treba pojačati svoje napore kako bi zajamčio učinkovitost i ekonomičnost svojih postupaka; poziva Centar da tijelo nadležno za davanje razrješenice obavijesti o primjeni preporuka Službe Komisije za unutarnju reviziju;
8. prima na znanje da je Centar primijenio preporuke Službe Komisije za unutarnju reviziju navedene u reviziji za 2014. pod oznakama „vrlo važno” ili „važno”; potvrđuje da je razinu primjene preporuka o kojoj je izvijestio Centar Služba za unutarnju reviziju smatrala u dovoljnoj mjeri zadovoljavajućom da pokrene reviziju poduzetih mjera; poziva Centar da tijelo nadležno za davanje razrješenice o rezultatima obavijesti o rezultatima te revizije poduzetih mjera;

Unutarnja kontrola

9. napominje da je prema godišnjem izvješću o radu Centra uprava Centra tijekom godišnjeg postupka samoocjenjivanja za 2015. ocjenjivala usklađenost i djelotvornost svojih ključnih kontrola; napominje da je dosegnutom razinom primjene postignuta usklađenost sa svim standardima unutarnje kontrole (ICS), pod uvjetom da se preporuke unutarnjeg revizora u pogledu upravljanja kontinuitetom poslovanja primijene do kraja godine;
10. napominje da prema izvješću Revizorskog suda Centar još uvijek nije uveo plan kontinuiteta poslovanja, što znači da se ne pridržava standarda unutarnje kontrole br. 10; potvrđuje da je upravni odbor Centra 2016. godine u postupku revizije dokumenata o kontinuitetu poslovanja potvrdio strategiju kontinuiteta poslovanja i operativne planove kontinuiteta poslovanja Centra;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa te transparentnost

11. napominje da je upravni odbor Centra u listopadu 2016. donio strategiju za borbu protiv prijevara; prima na znanje da će Centar u svoje godišnje izvješće za 2017. uključiti standardno poglavlje u pogledu transparentnosti, odgovornosti i integriteta; sa zabrinutošću primjećuje da na internetskim stranicama Centra nisu dostupni životopisi direktora, članova upravnog odbora i njihovih zamjenika; poziva Centar da objavi te životopise kako bi se zajamčili potrebni javni nadzor i kontrola njegova upravljanja;

Uspješnost

12. prima na znanje inicijativu Centra da se primijeni zajednički pristup prethodne obrade za žigove Zajednice s Uredom Europske unije za intelektualno vlasništvo (EUIPO) radi dijeljenja prijevodnih memorija i usklađivanja radnih postupaka kako bi se zajamčila transparentnost i učinkovitost tog postupka; izražava žaljenje zbog toga što pregovori Centra i EUIPO-a nisu urodili plodom, s obzirom na to da je EUIPO donio odluku ne nastaviti s projektom; potiče Centar da istraži nove mogućnosti za poboljšanje učinkovitosti svojih unutarnjih postupaka;
13. napominje da je Centar 2015. proveo anketu o općem zadovoljstvu klijenata; napominje da je uprava Centra na temelju rezultata ankete odobrila akcijski plan koji bi se trebao provesti tijekom razdoblja 2016. – 2017.; sa zadovoljstvom napominje da je u tom akcijskom planu naglasak jasno stavljen na jamčenje kvalitete prijevoda i na podizanje razine svijesti o Centru kao pružatelju jezičnih usluga i na promicanje te njegove uloge;

14. napominje da je, prema godišnjem izvješću o radu Centra, na temelju preispitivanja koje uprava Centra provodi na kraju svake godine te uz primjenu novog faktora ponderiranja, ukupno izvršenje programa rada Centra za 2015. bilo 83,2 %, što predstavlja smanjenje od 2,3 % u usporedbi s prethodnom godinom; poziva Centar da ponovno razmotri svoj plan godišnjeg programa rada i ukupno izvršenje te da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješenice o mogućim intervencijama ili poboljšanjima;
15. sa zadovoljstvom napominje da je Centar usvojio novi Akcijski plan za jamčenje kvalitete prijevoda (TQAAP) za razdoblje 2015. – 2016.; napominje da je ciljna stopa ostvarenja za taj akcijski plan u programu rada Centra za 2015. bila 50 %, a da je do kraja 2015. ostvareno 49,4 % plana; napominje da je Akcijski plan za jamčenje kvalitete prijevoda 2015. bio usmjeren na sveobuhvatno stručno osposobljavanje prevoditelja Centra koji su, među ostalim, prošli osposobljavanje o tehnikama unošenja podnapisa i korištenju softverskog paketa koji Centar koristi za pružanje tih usluga klijentima; napominje, nadalje, da je u sklopu akcijskog plana za 2015. izvršena i revizija vanjskog pružatelja usluga;
16. za druge primjedbe koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1641 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Centra ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Centar treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0054/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2965/94 od 28. studenoga 1994. o osnivanju Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 14.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0075/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi direktorici Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 27.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 314, 7.12.1994., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1642 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015., s odgovorima Centra ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Centar treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0048/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 337/75 od 10. veljače 1975. o osnivanju Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.a,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0145/2017),
1. daje razrješnicu direktoru Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za izvršenje proračuna Centra za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi direktoru Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 32.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 39, 13.2.1975., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1643 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0145/2017),
- A. budući da je prema njegovim financijskim izvještajima konačni proračun Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja („Centar”) za financijsku godinu 2015. iznosio 18 356 560 EUR, što je porast od 6,27 % u odnosu na 2014.; budući da cjelokupni proračun Centra proizlazi iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud („Sud”) stekao razumno uvjerenje da su godišnji financijski izvještaji Centra za financijsku godinu 2015. vjerodostojni te da su osnovne transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. uzima u obzir činjenicu:
- da je do kraja 2015. Centar u cijelosti proveo 11 od 23 preporuke i povezane mjere o tome kako bi mogao razviti i ojačati svoju ulogu, a koje su predložene u okviru njegove redovite vanjske ocjene, te bi o postignutom napretku u pogledu provedbe preostalih preporuka trebao obavijestiti tijelo nadležno za davanje razrješnice;
 - da su popravci zgrade Centra završeni u prosincu 2015., da je Centar s poduzećem odgovornim za te radove potpisao protokol o korištenju prostora u kojima su se odvijali popravci te da je od poduzeća zatraženo da dostavi akcijski plan i postupak za praćenje stanja zgrade najmanje deset godina nakon dovršetka radova;

Upravljanje proračunom i financijama

2. sa zadovoljstvom napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 98,61 %, što je povećanje od 3 % u usporedbi s prethodnom godinom; nadalje napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 83,04 %, što je pad od 3,33 % u odnosu na prethodnu godinu;

Obveze i prijenosi

3. napominje, na temelju izvješća Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji za financijsku godinu 2015., da su prenesena odobrena sredstva za koje su preuzete obveze iznosila 477 994 EUR ili 28 % za glavu II. (administrativni rashodi); napominje činjenicu da su se ti prijenosi većim dijelom sastojali od velike količine mrežne i druge informatičke opreme potrebne za preuređenje prostorija Centra u kojima su izvršeni popravci, a koja još nije bila isporučena ili za koju nisu bili ispostavljeni računi do kraja 2015.; napominje da su prijenosi često djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa Centra te ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna, niti su uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Centar planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;
4. napominje da je Centar mogao iskoristiti dodatne uštede kao rezultat smanjenja faktora ponderiranja plaća s 83,8 % na 79,9 % u 2014. godini; nadalje napominje da je o tom smanjenju Centar obaviješten tek u studenome 2015.; napominje činjenicu da, iako je Centar mogao odmah iskoristiti ta sredstva prije kraja godine, isplata je mogla uslijediti tek 2016.;

Prijenos

5. primjećuje iz njegova godišnjeg izvješća o aktivnostima da je Centar izvršio 57 prijenosa tijekom 2015. u ukupnom iznosu od 586 100 EUR, iz glave I. (rashodi za osoblje) u glavu II. (administrativni rashodi) i III. (operativni rashodi) u cilju povećanja učinkovitosti uporabe dostupnih sredstava; sa zadovoljstvom napominje da su razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

6. napominje da je Centar obradio 70 postupaka javne nabave tijekom 2015., što predstavlja povećanje od 32 % u usporedbi s 2014., od čega je 21 % otvorenih postupaka, a preostalih 79 % pregovaračkih postupaka;
7. cijeni činjenicu da se Centar i dalje aktivno zalaže za jednake mogućnosti pri zapošljavanju, s 61 % ženskog i 39 % muškog osoblja i da također želi osigurati geografsku uravnoteženost; pozdravlja činjenicu da su žene dobro zastupljene u svim platnim razredima, pa i na upravljačkoj razini;
8. napominje da je krajem 2015. došlo do prilagodbe plaća naniže; poziva Centar da se pobrine da navedeno neće imati negativne posljedice na životne i radne uvjete članova osoblja i mogućnost Centra da svoja radna mjesta predstavi kao konkurentna i poželjna;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

9. potvrđuje činjenicu da je, kao standardni postupak, direktor Centra od novoimenovanih članova upravnog odbora tražio da potpišu izjavu o sukobu interesa u skladu s politikom Centra o sprečavanju i postupanju u slučaju sukoba interesa koja je donesena u listopadu 2014.; prima na znanje, nadalje, da je Centar redovito podsjećao i poticao nekoliko preostalih članova upravnog odbora koji još nisu dostavili izjavu o nepostojanju sukoba interesa da to učine; apelira na preostale članove da u najkraćem mogućem roku dostave potpisane izjave; poziva Centar da objavi te dokumente na svojoj internetskoj stranici kako bi javnost imala uvid u njegovo više rukovodstvo;
10. podsjeća na to da je Centar 22. listopada 2014. usvojio strategiju za borbu protiv prijevara, zajedno s politikom sprečavanja i postupanja u slučaju sukoba interesa; potvrđuje da Centar svojim zaposlenicima osigurava redovite aktivnosti podizanja razine osviještenosti o etici, integritetu i pitanjima unutarnje kontrole, uključujući pregled strategije Centra za suzbijanja prijevara, načela o sprečavanju i postupanju u slučaju sukoba interesa, smjernice o izvješćivanju o nepravilnostima („zviždanje”) i upozorenja povezana s postupcima javne nabave;

Unutarnje kontrole

11. napominje da Centar redovito provodi procjenu rizika te priprema plan za upravljanje rizikom koji je dio njegovog godišnjeg programa rada kako bi se utvrdili rizici koji bi mogli utjecati na postizanje ciljeva Centra; opaža da Centar ocjenjuje rizike na temelju njihovog potencijalnog utjecaja na organizaciju i vjerojatnost da će se rizici ostvariti; sa zadovoljstvom prima na znanje iz programa rada Centra za 2015. da je vodstvo Centra držalo pod kontrolom rizike na razini projekata i aktivnosti, s obzirom na to da je stopa rizika ostala ispod referentne vrijednosti;
12. shvaća da je vodstvo Centra utvrdilo samo jedan općeniti rizik iznad referentne vrijednosti u vezi s nepredviđenim (vanjskim) zahtjevima dionika; napominje da se na takve zahtjeve dionika, uključujući institucije Unije, može teško reagirati sa sredstvima dostupnima Centru; prima na znanje činjenicu da Centar redovito obavještava članove svojeg upravnog odbora o promjenama u svojem programu rada i činjenicu da pomno praćenje zbivanja omogućuje Centru da predvidi zahtjeve i tu vrstu aktivnosti uključi na odgovarajući način u godišnji program rada ili taj program prilagodi u skladu s raspoloživim resursima i tim zahtjevima;

Unutarnja revizija

13. prima na znanje činjenicu da je Služba za unutarnju reviziju Komisije (IAS) kao dio dogovorenog strateškog revizijskog plana IAS-a za razdoblje od 2013. do 2015. provela reviziju nabave, uključujući sprečavanje prijevara i pravno savjetovanje; primjećuje da završno revizijsko izvješće sadrži pet preporuka, od čega jednu s oznakom „vrlo važno”, a četiri „važno”; osim toga, napominje da je Centar pripremio akcijski plan za primjenu svih preporuka, koji je trebao biti proveden do kraja 2016.; poziva Centar da obavješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o rezultatima provedbe akcijskog plana;

Uspješnost

14. napominje da Centar blisko surađuje s Europskom zakladom za stručnu izobrazbu (ETF) i Europskom zakladom za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound) i da je ta suradnja formalizirana u sporazumima o suradnji između tri agencije te u prethodno dogovorenim godišnjim programima rada;
15. prima na znanje činjenicu da je Centar aktivno doprinio radu mrežnih aktivnosti nekoliko agencija Unije za povećanje uspješnosti, kao što je na primjer radna skupina za izradu proračuna, izračun troškova i upravljanje na temelju aktivnosti, te da je surađivao s drugim agencijama Unije na prikupljanju dobrih praksi i razvoju alata za upravljanje na temelju aktivnosti u agencijama Unije;
16. napominje da je sustav mjerenja uspješnosti Centra sastavni dio njegova procesa planiranja i izvješćivanja; napominje da se tim sustavom pruža uvid u postignuća, važnost i učinkovitost Centra te među osobljem promiče kultura trajnog usavršavanja; sa zadovoljstvom primjećuje da je unutarnja revizija tog sustava provedena 2015. potvrdila da se sustavom mjerenja uspješnosti pruža jasan analitički alat za razumijevanje uspješnosti Centra, stavljajući naglasak na rezultate njegova rada;

Ostale primjedbe

17. prima na znanje iz izvješća Revizorskog suda da je zgrada koju je Centru ustupila grčka vlada izgrađena na području aktivnog rasjeda, što je uzrokovalo određena oštećenja u strukturi zgrade; uzima u obzir da su popravci zgrade Centra završeni u prosincu 2015.; napominje da je Centar s poduzećem odgovornim za te radove potpisao protokol o korištenju prostora u kojima su se odvijali popravci te da je od poduzeća zatraženo da dostavi akcijski plan i postupak za praćenje stanja zgrade najmanje deset godina nakon dovršetka radova;
18. napominje da Centar radi na rješavanju različitih sigurnosnih problema povezanih s konstrukcijom zgrade. posebno napominje sigurnosni problem koji predstavljaju stakleno pročelje zgrade Centra i krovni prozori prostorije za održavanje konferencija, što utječe i na raspoloživost prostorija Centra; poziva Centar i Komisiju da izrade dokument o procjeni rizika koji će poslužiti kao osnova za donošenje budućih odluka o mogućim renovacijama ili eventualnom preseljenju u drugu zgradu;
19. napominje da su popravci i radovi strukturnog ojačanja završeni 2015.; sa zadovoljstvom primjećuje da su nedavna očitavanja pukotina koja su provedena u travnju 2016. pokazala da su popravci bili djelotvorni; pozdravlja ugradnju svih potrebnih sustava za praćenje stabilnosti i stope klizanja, kao i osiguranja protiv klizanja zgrade, čime su strukturna oštećenja u cijelosti uzeta u obzir;
20. opaža da se Centar još suočava s različitim sigurnosnim pitanjima povezanim sa staklenim pročeljem zgrade i krovnim prozorima prostorije Centra za održavanje konferencija, za koje su svojstvena brža oštećenja; napominje da su radovi u cilju rješavanja tih pitanja u potpunosti završeni u studenome 2016.; također primjećuje da su popravci prozora zbog svoje neodgodive prirode bili financirani iz proračuna Centra te stoga sada Centar s grčkim vlastima aktivno rješava pitanje financijske odgovornosti; poziva Centar da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješenja o dovršetku i učinkovitosti radova, kao i o pitanju financijske odgovornosti; nadalje poziva Centar da ocijeni jesu li opetovani problemi u trenutnoj zgradi ne samo doveli u pitanje njegovu gospodarsku održivost, nego što je još važnije, sigurnost njegova osoblja te da razmisli bi li selidba u novu zgradu bilo bolje rješenje;
21. cijeni dobru kvalitetu istraživanja, analiza i tehničkih savjeta Centra kojima se pruža potpora razvoju europskih politika cjeloživotnog učenja i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja i doprinosi njihovoj provedbi kako bi se radnicima omogućilo stjecanja potrebnih kvalifikacija i time dao doprinos ispunjavanju ciljeva strategije Europa 2020.;
22. pozdravlja usmjerenost Centra na kompetencije i vještine koje za cilj imaju i bolju usklađenost strukovnog obrazovanja sa zahtjevima na tržištu rada, a posebno pozdravlja prvo europsko istraživanje javnog mnijenja o vještinama i radnim mjestima i pokretanje nove Panorame vještina; pozdravlja činjenicu da je Centar u većoj mjeri pružao podatke i analize za pojedine zemlje te da je proširio opseg potpora koje pruža pojedinim državama članicama stručnim znanjem u pogledu provedbe politika;
23. napominje da je politički okvir na kojem se temelji djelovanje Centra evoluirao tijekom 2015. i da sada uključuje novi skup prioriteta za razdoblje od 2015. do 2020. koji se temelji na preporukama ministara zaduženih za politike strukovnog obrazovanja i osposobljavanja iznesenima u zaključcima iz Rige;

24. napominje da je Centar početkom 2015. uspostavio novu internu strukturu te da je 2015. bila prva puna godina u kojoj je Centar bio u nadležnosti Glavne uprave Komisije za zapošljavanje, socijalna pitanja i uključivanje;
 25. za druge primjedbe koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.
-

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1644 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015., s odgovorima Centra ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Centar treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0048/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 337/75 od 10. veljače 1975. o osnivanju Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.a,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0145/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktoru Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 32.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 39, 13.2.1975., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1645 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske policijske akademije (sada Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva) (CEPOL) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske policijske akademije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske policijske akademije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Akademije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Akademija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0064/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2005/681/PUP od 20. rujna 2005. o osnivanju Europske policijske akademije (CEPOL) i stavljanju izvan snage Odluke 2000/820/PUP ⁽⁴⁾,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/2219 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o Agenciji Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva (CEPOL) i o zamjeni i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2005/681/PUP ⁽⁵⁾, a osobito njezin članak 20.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁶⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0081/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Agencije Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi izvršnom direktoru Agencije Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 36.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 256, 1.10.2005., str. 63.⁽⁵⁾ SL L 319, 4.12.2015., str. 1.⁽⁶⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1646 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske policijske akademije (sada Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva) (CEPOL) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske policijske akademije (sada Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva) za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0081/2017),
- A. budući da je prema financijskim izvještajima Europske policijske akademije („Akademija”) njezin konačni proračun za financijsku godinu 2015. iznosio 8 471 000 EUR, što je povećanje od 1,22 % u odnosu na 2014. godinu; budući da cijeli proračun Akademije dolazi iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske policijske akademije za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Akademije pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne,
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Upravljanje proračunom i financijama

1. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 95,51 %, što je smanjenje od 1,89 % u odnosu na 97,40 % iz 2014.; napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 79 %, što je smanjenje od 3,40 % u odnosu na 82,40 % iz 2014.;
2. napominje da je nakon potpisivanja sporazuma o bespovratnim sredstvima s Komisijom o Partnerstvu za osposobljavanje za borbu protiv terorizma između EU-a i zemalja regije MENA dogovoren proračun od 2 500 000 EUR, od čega je 300 000 EUR upisano u proračun Akademije kao namjenski prihod za 2015., a preostali iznos od 2 200 000 EUR prebacit će se tijekom 2016. i 2017.; traži temeljitu ocjenu tog projekta i njegove dodane vrijednosti za sigurnost Unije te, ako se pokaže uspješnim, njegov nastavak i proširenje u nadolazećim godinama;
3. prima na znanje činjenicu da je na kraju godine 89 % svih plaćanja izvršeno na vrijeme, čime je premašen cilj od 85 % plaćanja koji trebaju biti izvršeni u zakonskom roku; napominje da nije bilo kamata dobavljača naplaćenih zbog kasnih plaćanja;

Obveze i prijenosi

4. primjećuje da je ukupni iznos od 1 406 984 EUR prenesen u 2016., što predstavlja 17 % ukupnog proračuna za 2015.; primjećuje da je, prema izvješću Revizorskog suda, razina prenesenih odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze iznosila 212 456 EUR (49 %) za glavu II. (administrativni rashodi) u odnosu na 383 940 EUR (59 %) iz 2014.; uviđa da su ti prijenosi posljedica preseljenja Akademije iz Ujedinjene Kraljevine u Mađarsku u rujnu 2014. te da je zbog toga bilo potrebno zaključiti nove ugovore o pružanju usluga i nabavi robe; prima na znanje da većina usluga koje su nabavljene u okviru tih godišnjih ugovora nije pružena do kraja 2015. godine;
5. napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih se planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

6. napominje da se trošak preseljenja iz Bramshilla u Ujedinjenoj Kraljevini u Budimpeštu u Mađarskoj procjenjuje na oko 1 006 515 EUR te je ta sredstva trebalo potrošiti tijekom 2014. i 2015. godine; također napominje da su, u skladu s dogovorom između Komisije i Ujedinjene Kraljevine, 50 % iznosa od 570 283 EUR financirale vlasti Ujedinjene Kraljevine, a 50 % Komisija; potvrđuje da je doprinos Ujedinjene Kraljevine za sredstva za preseljenje upisan u proračun Akademije kao namjenski prihod, koji je u potpunosti iskorišten; pozdravlja činjenicu da su preostala sredstva za preseljenje koja odgovaraju iznosu od 35 % konačnog proračuna za preseljenje financirana iz proračuna Akademije zahvaljujući sredstvima koja su uštedena zahvaljujući nižem koeficijentu ispravka primijenom na prava zaposlenika u Mađarskoj;
7. napominje da su brojni zaposlenici pokrenuli pravni spor protiv Akademije zbog uvjeta u kojima je preseljenje provedeno i njegova financijskog utjecaja na njihove prihode; nadalje, napominje da Sud još nije donio presudu i da je sudski postupak u tijeku; uviđa da konačan trošak preseljenja treba pokriti i financijske obveze povezane s presudom Suda te poziva Akademiju da podnese izvješće o ishodu postupka i konačnom trošku preseljenja;

Prijenos

8. napominje da je Akademija izvršila deset proračunskih prijenosa tijekom godine, i to unutar iste proračunske glave; sa zadovoljstvom primjećuje da su razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

9. prima na znanje da su izjave o financijskim interesima i životopisi članova upravnog odbora objavljeni na internetskoj stranici Akademije; prima na znanje da je od zaposlenika Akademije i drugih pojedinaca koji izravno surađuju s Akademijom zatraženo da ispune izjavu o financijskim interesima; sa zadovoljstvom napominje da su životopisi i izjave o financijskim interesima na internetskoj stranici Akademije dobro organizirani, pregledni i dostupni u obliku prilagođenom korisnicima;
10. žali zbog toga što unatoč usvajanju politike Akademije o sprečavanju i postupanju u slučaju sukoba interesa u studenom 2014. na internetskim stranicama Akademije nisu objavljeni životopisi i izjave o financijskim interesima njezinih stručnjaka; podsjeća Akademiju da bi ih trebala učiniti javno dostupnima kako bi se zajamčila transparentnost i očuvalo povjerenje građana Unije u institucije Unije; poziva Akademiju da u skladu s člankom 22.c Pravilnika o osoblju Unije, koji je stupio na snagu 1. siječnja 2014., donese jasnu i čvrstu strategiju u pogledu zviždača i pravila protiv prakse „rotirajućih vrata“;
11. napominje da je Akademija izradila komunikacijsku strategiju kao dio ukupne strategije, koju je odredio njezin upravni odbor u svibnju 2016., a čiji je cilj povećati njezinu vidljivost na internetu, poglavito privlačenjem pregleda zahvaljujući društvenim medijima; napominje da je Akademija provela temeljitu reviziju svojih internetskih stranica krajem 2016. i početkom 2017.; traži od Akademije da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o rezultatima te revizije;

Uspješnost

12. napominje da je Akademijin portfelj osposobljavanja 2015. sadržavao 151 program osposobljavanja, uključujući 85 aktivnosti u prostorijama Akademije i 66 internetskih seminara, 428 razmjena u okviru Europskog programa policijske razmjene, 24 internetska modula, jedan internetski tečaj i devet zajedničkih programa izobrazbe; sa zadovoljstvom napominje da se interes za Akademijom petu godinu zaredom povećao te su tako 12 992 policijska službenika 2015. prošla obuku Akademije u usporedbi s njih 10 322 godine 2014.;
13. prima na znanje da je broj aktivnosti u prostorijama Akademije (85) bio veći od ciljanog (80) i da su u njima sudjelovala 3 073 policijska službenika, što je povećanje od 12 % u odnosu na prvotno predviđeni broj (2 755); potiče, međutim, Akademiju da bolje izvješćuje o učincima svojih aktivnosti na sigurnost Unije;
14. napominje da se Akademija koristi sveobuhvatnim sustavom ocjenjivanja za jamčenje kvalitete svojeg portfelja osposobljavanja; također napominje da se ocjena tečaja odnosi ne samo na analizu učinkovitosti osposobljavanja, već i na ispitivanje zadovoljstva sudionika; napominje da je ukupni stupanj zadovoljstva bio visok te je gotovo 94 % sudionika izjavilo da su vrlo zadovoljni ili zadovoljni aktivnostima Akademije;

15. pozdravlja činjenicu da je Akademija 2015. organizirala internetske seminare kako bi policijske službenike upoznala s ažuriranim informacijama i najboljom praksom u utvrđivanju i istrazi zločina iz mržnje i različitih oblika rodno uvjetovanog nasilja te ponudila osposobljavanja za podizanje razine osviještenosti o izazovima s kojima se suočavanju romske zajednice i pripadnici skupine LGBTI (kao što su prekomjerno i nedovoljno policijsko djelovanje te nepovjerenje prema pripadnicima policijskih snaga) kao i o načinu za rješavanje tih pitanja na razini kaznenog progona; poziva na daljnje osposobljavanje u području temeljnih prava i s tim povezanog podizanja razine osviještenosti policijskih snaga;

Ostale primjedbe

16. napominje da se, prema izvješću Revizorskog suda, izvješće o izvršenju proračuna Akademije nad kojim je provedena revizija razlikuje u pogledu razine detaljnosti u odnosu na većinu drugih agencija, što pokazuje da postoji potreba da se agencijama dostave jasne smjernice o proračunskom izvješćivanju; prima na znanje da je Akademija funkciju računovodstvenog službenika prenijela na računovodstvenog službenika Komisije te da je različita razina detaljnosti rezultat primjene Komisijine prakse izvješćivanja; podržava namjeru Komisije da izradi smjernice za proračunsko izvješćivanje agencija za financijske izvještaje za 2016.;
17. prima na znanje da Akademija jača svoje administrativne veze i suradnju s Europskim institutom za inovacije i tehnologiju, posebice u pogledu javne nabave i pitanja u vezi sa zaposlenicima; posebice prima na znanje rezultate u pogledu suradnje na pregledu provedbenih propisa za Pravilnik o osoblju, razrađenih planova za osnivanje zajedničkog odbora zaposlenika te organizacije brojnih programa osposobljavanja dostupnih osoblju obiju agencija;
18. napominje da trenutačna razina sredstava, s obzirom na proširene odgovornosti i veći mandat Akademije, nije dovoljna; napominje da, na temelju petogodišnje evaluacije Akademije koja je dovršena 2016., postoji jasna potreba za znatnim povećanjem ljudskih i financijskih resursa Akademije; poziva Komisiju da to uzme u obzir u svojim prijedlozima proračuna za Akademiju; poziva proračunsko tijelo da razmotri mogućnost da se Akademiji osiguraju dodatni ljudski i financijski resursi kako bi mogla obavljati svoje zadaće;
19. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1647 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske policijske akademije (sada Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva) (CEPOL) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske policijske akademije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske policijske akademije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Akademije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Akademija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0064/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2005/681/PUP od 20. rujna 2005. o osnivanju Europske policijske akademije (CEPOL) i stavljanju izvan snage Odluke 2000/820/PUP ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 16.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/2219 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o Agenciji Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva (CEPOL) i o zamjeni i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2005/681/PUP ⁽⁵⁾, a osobito njezin članak 20.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁶⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0081/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske policijske akademije za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Agencije Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 36.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 256, 1.10.2005., str. 63.

⁽⁵⁾ SL L 319, 4.12.2015., str. 1.

⁽⁶⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1648 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0059/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. veljače 2008. o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Europske agencije za sigurnost zračnog prometa i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 91/670/EEZ, Uredbe (EZ) br. 1592/2002 i Direktive 2004/36/EZ ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 60.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0087/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za sigurnost zračnog prometa, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 56.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 79, 19.3.2008., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1649 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0087/2017),
- A. budući da je prema financijskim izvještajima Europske agencije za sigurnost zračnog prometa („Agencija”) za financijsku godinu 2015. njezin konačni proračun iznosio 204 907 790 EUR, što je povećanje od 11,58 % u odnosu na 2014. godinu; budući da 18,27 % proračuna Agencije proizlazi iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Upravljanje proračunom i financijama

1. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 98 %, što je povećanje od 0,9 % u odnosu na 2014.; primjećuje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 91 %;
2. primjećuje da je neznatno smanjenje u odobrenim sredstvima za troškove osoblja od 539 000 EUR prouzročeno kombiniranim učinkom osoblja koje je odlazilo iz Agencije tijekom godine (19 privremenih djelatnika i troje ugovornih djelatnika) i dolaska novoga osoblja (23 privremenih djelatnika i troje ugovornih djelatnika) koji su uglavnom stupali na dužnost tijekom posljednja tri mjeseca godine; nadalje napominje da su troškovi osoblja, kao postotak ukupnoga proračuna za 2015., smanjeni za 1,7 % i trenutačno čine 53 % ukupnoga proračuna;
3. napominje da su odobrena sredstva za druge administrativne troškove povećana za 5 692 000 EUR (3,8 %) u apsolutnom smislu na 21 949 000 EUR, što je 15,7 % ukupnoga postotka proračuna Agencije; napominje da je to povećanje uvelike prouzročeno troškovima očekivanoga preseljenja Agencije u nove prostorije tijekom 2016. i povećanja ulaganja u informatičku tehnologiju povezanog s time;
4. pozdravlja napor koji je Agencija uložila 2015. radi poboljšanja razine planiranja i praćenja, posebice kad je riječ o stopi izvršenja proračuna, upravljanju okvirnim ugovorima i pružanju pravodobnih povratnih informacija najvišoj upravljačkoj razini o rizicima i odgovorima;

Obveze i prijenosi

5. napominje da su prema izvješću Revizorskog suda prijenosi odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze za glavu II. (administrativni rashodi) iznosili 4 400 000 EUR (20,2 %), u odnosu na 3 600 000 EUR (22 %) u 2014.; k tomu prima na znanje da su prijenosi odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze za glavu III. (operativni rashodi) iznosili 2 000 000 EUR (32,0 %), u odnosu na 2 000 000 EUR (38,1 %) u 2014.; potvrđuje da se ti prijenosi uglavnom odnose na razvoj informatičke tehnologije koji je naložen krajem godine te na aktivnosti donošenja pravila i istraživačke projekte višegodišnje prirode koja stoga prelaze 2015. godinu;

- napominje da prijenosi često mogu biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih se planira unaprijed i pripoćuje Revizorskom sudu;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

- primjećuje da je Agencija nakon svojega preustroja provela 24 postupka zapošljavanja s rezervnih lista uz organiziranje 33 vanjska i 80 internih selekcijskih postupaka, koji su rezultirali time da je Agencija do kraja godine dosegla punu zaposlenost; nadalje primjećuje da će Agencija u svoje godišnje izvješće za 2016. uvrstiti raščlambu osoblja po kategorijama i sektoru te po izvoru financiranja njihovih aktivnosti;
- prema navodima Agencije primjećuje da je ona u drugoj polovici 2015. usvojila nova pravila o općim provedbenim odredbama o postupku kojim se vodi zapošljavanje i upotreba privremenog osoblja prema članku 2. točki (f) Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije; isto potvrđuje da se tim novim pravilima promiče interna mobilnost i mobilnost među agencijama te se usklađuju pravila za vanjske selekcijske postupke;
- pozdravlja činjenicu da Agencija postupno mijenja svoj pristup zapošljavanju od reakcijskog (utvrđivanje potreba povezanih s popunjavanjem praznina, automatska zamjena onih koji odlaze) na akcijski (planiranje unaprijed, određivanje prioriteta i preraspodjela te usklađivanje potreba za resursima s ukupnim strateškim ciljevima);
- na temelju navoda Agencije napominje da je ona poboljšala planiranje i praćenje svojih postupaka javne nabave; posebno napominje da je Agencija provela kvartalno proračunsko planiranje i sastanke koji su se odnosili na planiranje javne nabave *ad hoc* i da redovno šalje povratne informacije svojem višem rukovodstvu kako bi se istaknula kašnjenja i rizici u provedbi; napominje da je Agencija sastavila sporazum o razini pružanja usluga za upravljanje javnom nabavom i ugovorima sa zainteresiranim stranama u Agenciji te da je primijenila dodatne mehanizme praćenja kao što su praćenje datuma isteka ugovora ili obnove ugovora, centralizirano praćenje potrošnje okvirnih ugovora i povećani pristup dokumentima i informacijama preko informatičkoga sustava;
- prima na znanje rezultate drugog ocjenjivanja kadra Agencije prema referentnim vrijednostima, prema kojem je 13,8 % radnih mjesta namijenjeno za administrativnu potporu i koordinaciju, 79,5 % za operativne zadaće, a 6,7 % za kontrolne i financijske zadaće; osim toga, prima na znanje prijenos (0,8 postotnih bodova) radnih mjesta iz kategorije administrativnih radnih mjesta u kategoriju operativnih zadaća; smatra da bi se u idućem godišnjem izvješću trebala uzeti u obzir i raščlamba osoblja po kategorijama i sektoru te po izvoru financiranja njihovih aktivnosti (naknade i troškovi u usporedbi sa subvencijama Unije) u cilju dobivanja detaljnije slike o potrebnim sredstvima; napominje da je Agencija prvi put popunila sva radna mjesta utvrđena u planu radnih mjesta;
- primjećuje da je 2015. Agencija započela 33 postupka javne nabave u vrijednosti većoj od 60 000 EUR, uključujući 12 postupaka kojima se podupire projekt MOVE2016; nadalje primjećuje da je sklopljeno oko 350 posebnih ugovora na temelju okvirnih ugovora i 200 ugovora male vrijednosti;
- ističe da postoji prostor za poboljšanje načina na koji Agencija planira nabavu, osobito u pogledu okvirnih ugovora;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

- pozdravlja odgovarajuće napore u pogledu sprečavanja i postupanja u slučaju sukoba interesa i očekuje da će se Parlament, Vijeće i javnost svake godine obavještavati o rezultatima tih mjera i popratnim djelovanjima;
- potvrđuje da je Agencija u studenome 2014. donijela strategiju za borbu protiv prijevара kako bi se unaprijedilo učinkovito sprečavanje i otkrivanje prijevара te izradili postupci za borbu protiv njih; sa zadovoljstvom primjećuje da tijekom 2015. nije prijavljen nijedan slučaj prijevара;
- primjećuje da je Agencija u drugoj polovici 2015. i tijekom 2016. preispitala i nastavlja pratiti parametre svojega sustava i kontrole; primjećuje da je glavni ishod te mjere taj da je Agencija sastavila poseban kodeks ponašanja za vanjske stručnjake koji su potpora radu Agencije, uključujući politiku o sukobu interesa i izjavu o upoznatosti s kodeksom;

17. prima na znanje da je Agencija objavila izjave o nepostojanju sukoba interesa i životopise članova upravnog odbora na svojim mrežnim stranicama; međutim žali zbog toga što neki životopisi još uvijek nisu objavljeni ili bilježe nedosljednosti; k tomu napominje da je Agencija uvela politiku sprečavanja i upravljanja u slučaju sukoba interesa kojom se uzimaju u obzir članovi vanjskog osoblja, privremenog osoblja i upućeni nacionalni stručnjaci; međutim žali zbog toga što Agencija nije predvidjela provjere točnosti činjenica ili proces za ažuriranje izjava o financijskim interesima; potiče Agenciju da ispravi tu situaciju kako bi se zajamčili potrebni javni nadzor i kontrola nad njezinim upravljanjem; primjećuje da je Agencija uspostavila i primijenila interna pravila o zviždačima;
18. sa zabrinutošću primjećuje da Agencija nije poduzela konkretne inicijative kako bi se povećala transparentnost koja se odnosi na njezine kontakte sa zainteresiranim stranama i lobistima; poziva Agenciju da donese aktivnu politiku transparentnosti u lobiranju;

Unutarnja revizija

19. prima na znanje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju provela preispitivanje nedovršenih mjera proizišlih iz prethodnih revizija; k tomu prima na znanje zaključke te Službe da je provedeno deset od 11 nedovršenih mjera proizišlih iz prethodnih revizija, pri čemu je dovršenje preostale mjere predviđeno istodobno s objavljivanjem dokumenta o višegodišnjem planiranju za razdoblje 2017. – 2020. u prosincu 2015.; nadalje potvrđuje da je u veljači 2016. Služba Komisije za unutarnju reviziju tu posljednju mjeru smatrala provedenom;
20. primjećuje da je Odjel za unutarnju reviziju 2015. proveo osam postupaka revizijskog jamstva u cijeloj Agenciji; ističe da su glavne preporuke proizišle iz revizijskoga rada Odjela za unutarnju reviziju tijekom 2015. bile primijenjene tijekom 2016.; sa zanimanjem iščekuje sljedeće godišnje izvješće Agencije i daljnje pojedinosti u vezi s tim revizijama;

Unutarnja kontrola

21. primjećuje da je 2015. Agencija provela godišnju procjenu standarda upravljanja EASA-om u kojoj su objedinjeni standardi ICS i ISO; potvrđuje da je zaključak te procjene da se sustav upravljanja Agencije pridržava relevantnih standarda upravljanja zahvaljujući čvrstom sustavu praćenja koji je uspostavljen i na razini upravljanja i na razini procesa; primjećuje da su utvrđeni određeni mogući napreci u pogledu kontinuiteta poslovanja i upravljanja informacijama i dokumentima; potvrđuje da je Agencija objavila plan djelovanja radi definiranja okvira politike i ključnih ciljeva u planu provedbe; nadalje potvrđuje da je Agencija dovršila zapošljavanje službenika za kontinuitet poslovanja u prvoj polovici 2016.;
22. napominje da je 2015. izvršeno 18 *ex post* kontrola koje su obuhvatile naknadu troškova službenih putovanja, postupke javne nabave, pružatelje usluge certificiranja i transakcije povezane s korporativnim uslugama; pozdravlja činjenicu da su sve provjerene transakcije zakonite i pravilne;

Ostale primjedbe

23. naglašava ključnu ulogu Agencije u jamčenju najviše moguće razine sigurnosti zračnog prometa diljem Europe; ističe da je u Europi potreban zajednički sustav za procjenu i upozoravanje, osobito kad je riječ o letovima iznad područja sukoba; u svjetlu brzog razvoja sektora civilnoga zrakoplovstva, o kojemu svjedoči i sve raširenija uporaba bespilotnih letjelica, tzv. dronova, ističe da bi se Agenciji trebali dodijeliti potrebni financijski, materijalni i ljudski resursi kako bi mogla uspješno izvršavati svoje regulatorne i izvršne zadaće u području sigurnosti i zaštite okoliša, a da pritom nikada ne budu ugrožene njezina neovisnost i nepristranost;
24. ističe da se revizijom Uredbe (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ namjerava proširiti djelokrug nadležnosti Agencije te da stoga pri dodjeljivanju novih nadležnosti treba u potpunosti uzeti u obzir i ulogu koju imaju nove tehnologije poput zrakoplovnih sustava kojima se upravlja na daljinu; ističe važnost dodjele odgovarajućih sredstava Agenciji kako bi se zajamčilo uspješno preuzimanje novih odgovornosti kao i odgovarajući broj osoblja kako bi se ispunile dodatne zadaće; ističe da radna mjesta Agencije (uključujući i povezane mirovine), koje u potpunosti financira industrija te stoga ne utječu na proračun Unije, ne bi trebala biti podložna nikakvom obveznom smanjenju osoblja;

⁽¹⁾ Uredba (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. veljače 2008. o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Europske agencije za sigurnost zračnog prometa i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 91/670/EEZ, Uredbe (EZ) br. 1592/2002 i Direktive 2004/36/EZ (SL L 79, 19.3.2008., str. 1.).

25. pozdravlja činjenicu da je upravni odbor usvojio dokument o višegodišnjem programu 2016. – 2020., koji sadrži strategiju Agencije, njezine višegodišnje ciljeve i godišnje djelovanje;
26. napominje da su Agencija i njemačko Ministarstvo prometa nedavno postigli dogovor o tekstu sporazuma o sjedištu Agencije, koji je zatim potpisan u prosincu 2016.; potvrđuje da se očekuje ratifikacija toga sporazuma u njemačkom Bundestagu, u skladu sa zahtjevima nacionalnoga pravnog sustava; isto primjećuje da se očekuje da godišnji troškovi po četvornome metru nakon preseljenja budu 20 % niži nego u prethodnoj zgradi; potvrđuje da se tim smanjenjem omogućuje pružanje boljih uvjeta za reintegriranje aktivnosti koje su se prethodno izvršavale u *ad hoc* unajmljenim prostorima za okupljanje;
27. sa zabrinutošću primjećuje rodnu neravnotežu od 23 % žena i 77 % muškaraca među članovima i zamjenicima članova Upravnog odbora Agencije; apelira na Agenciju da ispravi tu neravnotežu te da o rezultatima što prije obavijesti Parlament;
28. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1650 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0059/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. veljače 2008. o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Europske agencije za sigurnost zračnog prometa i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 91/670/EEZ, Uredbe (EZ) br. 1592/2002 i Direktive 2004/36/EZ ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 60.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0087/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za sigurnost zračnog prometa za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Europske agencije za sigurnost zračnog prometa, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 56.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 79, 19.3.2008., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1651 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015., s odgovorima Ureda ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju treba dobiti Ured za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0078/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 439/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. svibnja 2010. o osnivanju Europskog potpornog ureda za azil ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 36.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0093/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europskog potpornog ureda za azil za izvršenje proračuna Ureda za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europskog potpornog ureda za azil, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 66.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 132, 29.5.2010., str. 11.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1652 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0093/2017),
- A. budući da je, prema njegovim financijskim izvještajima, konačni proračun Europskog potpornog ureda za azil („Ured”) za financijsku godinu 2015. iznosio 15 944 846 EUR, što je povećanje od 1,76 % u odnosu na 2014. godinu; budući da 94 % proračuna Ureda potječe iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Ureda za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Ureda pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnica za 2012., 2013. i 2014.

1. sa zabrinutošću konstatira veliki broj neriješenih pitanja i korektivnih mjera u vezi s postupcima zapošljavanja, zakašnjelim plaćanjima, čestim promjenama osoblja i povratom troškova koje se još provode kao odgovor na primjedbe Suda 2012., 2013. i 2014.; poziva Ured da 2017. provede kraju što je više moguće korektivnih mjera;

Upravljanje proračunom i financijama

2. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 93,74 %, što je povećanje od 9,05 % u odnosu na 2014.; nadalje napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 77,32 %, što je povećanje od 5,99 % u odnosu na 2014.;
3. podsjeća da se, u skladu s odlukom izvršnog direktora, pri utvrđivanju iznosa povrata troškova sudionici sastanaka koje organizira Ured razvrstavaju u jednu od tri kategorije (A, B ili C); napominje da sudionici kategorije A, koji imaju posebnu zadaću na sastanku, primaju u paušalni povrat putnih troškova i dnevnice, sudionici kategorije B primaju samo povrat putnih troškova u paušalnom iznosu, a sudionici kategorije C ne zadovoljavaju kriterije za povrat troškova; ističe da se broj sudionika razvrstanih u kategoriju A povrata troškova od 2014. do 2015. smanjio sa 69 % na 52 %; prima na znanje da je pojašnjenje kategorija povrata troškova u pozivnim pismima izvršeno;
4. sa zabrinutošću primjećuje da je, prema izvješću Suda, 2015. Ured izvršio 1 024 (29,2 %) plaćanja nakon rokova utvrđenih Financijskom uredbom, što predstavlja povećanje od 0,6 % u usporedbi s prethodnom godinom i čime je prosječno kašnjenje kod zakašnjelih plaćanja iznosilo 29 dana; uzima u obzir da je u drugoj polovici 2015. Ured uveo strategiju koja predviđa više mjera za smanjenje broja zakašnjelih plaćanja; pozdravlja činjenicu da su se nakon provedbe tih mjera, zakašnjela plaćanja znatno smanjila, s 38,3 % u razdoblju od siječnja do kolovoza 2015. na 12,6 % u razdoblju od rujna do prosinca 2015.; napominje da se unatoč tom pozitivnom trendu, koji je potrajao do svibnja 2016., stopa zakašnjelih plaćanja povećala od lipnja 2016. zbog povećanja operativnih aktivnosti ureda i time broja financijskih transakcija koje obrađuje isti broj članova osoblja; napominje da je studenom 2016. financijsko pokretanje decentralizirano na operativne odjele i upravne jedinice, dok se provjere i dalje vrše centralizirano u upravnom odjelu; napominje da su time ostvareni pozitivni rezultati;

Obveze i prijenosi

- prima na znanje da je razina prenesenih rezerviranih odobrenih sredstava za glavu II. (administrativni troškovi) iznosila EUR 1 076 583, tj. 36,9 % (u usporedbi s EUR 635 492 u 2014., tj. 28,7 %); potvrđuje da se ta prenesena sredstva uglavnom odnose na usluge savjetovanja o razvoju sustava IKT-a koje su naručene u zadnjem tromjesečju 2015. (EUR 400 000) te na ulaganja u informatičku infrastrukturu (EUR 300 000) u vezi s očekivanim zapošljavanjem dodatnog osoblja na temelju odluke proračunskog tijela krajem 2015. o povećanju broja radnih mjesta u njegovu planu; prima na znanje da su ti prijenosi bili opravdani i unaprijed planirani, s obzirom na ulogu Ureda u vezi s migracijskom krizom zbog koje je proračunsko tijelo u značajnoj mjeri povećalo proračun i osoblje Ureda za 2016.; napominje da ti prijenosi često mogu biti djelomično ili potpuno opravdani višegodišnjom prirodom operativnih programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebno ako ih Ured planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

- sa zadovoljstvom primjećuje da je, prema izvješću Suda, izvršni direktor odobrio novu politiku za zapošljavanje privremenog i ugovornog osoblja, kojom se rješava većina problema koje je Sud utvrdio u svojim prethodnim revizijama;
- uzima u obzir da je Ured usvojio ažurirana provedbena pravila o zapošljavanju privremenog i ugovornog osoblja u siječnju 2016.; nadalje primjećuje da je u kolovozu 2016. izvršni direktor odobrio ažuriranu politiku zapošljavanja Ureda;
- napominje da je na dan 31. prosinca 2015. Ured imao 93 člana osoblja, imenovana i u službi, uključujući 61 privremenog djelatnika, 21 ugovornog djelatnika i 11 upućenih nacionalnih stručnjaka; ističe da su 63 % svih zaposlenika bile žene, a 37 % muškarci;

Unutarnja revizija

- napominje da je Ured dalje razvijao svoje unutarnje kontrole u skladu s preporukama Službe Komisije za unutarnju reviziju i Revizorskog suda, kao i u skladu sa standardima unutarnje kontrole koje je Ured usvojio u studenom 2012.; primjećuje da je, osim revizije godišnjih financijskih izvještaja, Služba Europske komisije za unutarnju reviziju podnijela revizorsko izvješće o upravljanju osposobljavanjem u okviru stalnih i hitnih/posebnih aktivnosti Ureda; napominje da je Ured izradio akcijski plan kojim se uzimaju u obzir preporuke Službe Komisije za unutarnju reviziju;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

- prima na znanje da je Ured proveo odluku upravnog odbora o sprječavanju prevara i strategiju za borbu protiv prevara; prima na znanje da je postupak o zviždačima potpisan 23. veljače 2017. i da je on u skladu sa smjernicama Komisije o zviždačima;
- sa zabrinutošću napominje da Ured 2015. nije objavio životopise ni članova upravnog odbora ni članova višeg rukovodstva; napominje da Ured od ožujka 2017. objavljuje životopise članova višeg rukovodstva; napominje također da Ured po tom pitanju kontaktirao upravni odbor te da će životopisi članova odbora biti objavljeni nakon što se prikupe; poziva Ured da te što prije objavi te dokumente kako bi se zajamčio potreban javni nadzor i kontrola njegova upravljanja;
- ponavlja da je sprečavanje i upravljanje sukobima interesa ključno za dobrobit te organizacije; ističe da je transparentnost ključni element za očuvanje povjerenja građana Unije u njezine institucije;

Uspješnost

- primjećuje da je 2015., prema godišnjem izvješću Ureda, 275 sudionika iz 26. država „EU+“ i drugih dionika sudjelovalo u 23. radionice „osposobljavanja trenera“ koje organizira Ured; nadalje napominje da je Ured organizirao 271 nacionalnu radionicu na svojoj platformi za e-učenje „EASO-ov program za obuku“ za 3 611 službenika za azil;
- prima na znanje da je, kako bi se poboljšala njegova učinkovitost u pogledu troškova pismenog i usmenog prevođenja, Ured potpisao sporazum o razini pružanja usluga s Glavnom upravom za usmeno prevođenje Komisije; nadalje napominje da je Ured pokrenuo javni natječaj za okvirne ugovore u pet podskupina u kaskadi s najnižom cijenom kao kriterijem dodjele ugovora; poziva Ured da tijelo nadležno za davanje razrješnice obavijesti o ostvarenim uštedama;

15. prima na znanje da je Ured razvio dodatne mjere kako bi se pomoglo državama članicama koje imaju potrebu za posebnom potporom u njihovim sustavima azila i prihvata te da je takvu posebnu potporu pružio Cipru, Bugarskoj, Grčkoj i Italiji; nadalje napominje da je Ured 2015. dodatno razvio svoje aktivnosti za potporu državama članicama čiji su sustavi za azil i prihvat pod osobitim pritiskom, posebno pružanjem potpore Grčkoj i Italiji, kao i osnaživanjem kapaciteta Ureda da pravovremeno i učinkovito reagira na hitne situacije;

Ostale primjedbe

16. podsjeća na to da je 2015. podneseno gotovo 1 400 000 prijava za međunarodnu zaštitu, što je dosad nezabilježen broj prijava; uviđa da je Ured uložio znatne napore u provedbu zadaća koje su mu dodijeljene na temelju Europskog programa za migracije, posebno u sklopu razvoja pristupa koji počiva na centrima za prihvat; prima na znanje napore koje je Ured uložio u upravljanje migrantskom krizom;
17. posebno potiče suradnju i potporu koja se u praksi pruža u pogledu djece tražitelja azila, uključujući maloljetnike bez pratnje; pozdravlja pokretanje mreže EASO-a za aktivnosti u pogledu djece;
18. uviđa da je proračun Ureda u 2016. bio znatan kako bi se mogao nositi s dodatnim zadaćama koje se odnose na Europski migracijski program, pristup koji počiva na centrima za prihvat, odlukama sa sastanka na vrhu čelnika EU-a o zemalja zapadnom Balkanu i izjavi EU-a i Turske; sa zadovoljstvom primjećuje da je Ured poduzeo čitav niz mjera za hvatanje u koštac s takvim nezapamćenim porastom zadaća, uključujući decentralizaciju financijskog pokretanja uz odgovarajuće osposobljavanje i podučavanje; također napominje da je to dovelo do potrebe za povećanjem broja osoblja i odgovarajućim uredskim prostorom;
19. sa zabrinutošću napominje da je 2015. samo 7 članova osoblja sudjelovalo u posjetima izvan mjesta rada kojih je trošak iznosio relativno visokih 4 000 EUR (571 EUR po osobi);
20. napominje da je Ured je izmijenio svoj ugovor o najmu i u drugoj polovici 2016. proširio svoj uredski prostor na dodatni dio zgrade u kojoj se nalazi; napominje da je, nakon odobrenja Europskog parlamenta i Vijeća, Ured sada u mogućnosti do 1. srpnja 2017. unajmiti i preuzeti čitavu zgradu; poziva Ured da obavješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o daljnjem razvoju događaja u vezi sa svojim prostorijama;
21. napominje da je Ured nastojao istražiti mogućnost razmjene informacija i najbolje prakse kako bi se u politike uključili elementi relevantni za povratak neuspješnih tražitelja azila u bliskoj suradnji sa stručnom skupinom za povratak Europske migracijske mreže;
22. napominje da je 2015. komunikacijski plan Ureda bio usmjeren na promicanje njegove uloge, vrijednosti i aktivnosti preko niza instrumenata i vanjskih komunikacijskih aktivnosti, koji se odnose na njegove publikacije, prisutnost na društvenim mrežama, internetske stranice i organizaciju dana informiranja;
23. pozdravlja dobre rezultate Ureda, koja je organizirala više od 117 sastanaka i radionica, obučila 3 764 članova nacionalnog osoblja, preselila 272 osobe i savjetovala se s više od 100 organizacija civilnog društva; prima na znanje rezultate neovisne revizije koju je provelo revizijsko društvo Ernst & Young i predanost Ureda razvoju odgovarajućeg akcijskog plana; slaže se da Ured treba poraditi na boljem izvješćivanju o utjecaju i učinku svojih aktivnosti; pozdravlja izradu boljeg internetskog sučelja za dokumente povezane sa zemljom podrijetla; napominje da je krajem 2015. preko portala bilo dostupno 17 000 dokumenata u vezi sa zemljom podrijetla;
24. potvrđuje da je, prema navodima iz godišnjeg izvješća Ureda, 2014. započet razvoj kombiniranog sustava i baze podataka za upravljanje sadržajem, Sustava informiranja i dokumentacije, u obliku informatičkog alata koji će omogućavati detaljan i ažuriran pregled funkcioniranja zajedničkog europskog sustava azila u praksi;
25. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1653 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015., kojemu je priložen odgovor Ureda ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju treba dobiti Ured za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0078/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 439/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. svibnja 2010. o osnivanju Europskog potpornog ureda za azil ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 36.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0093/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog potpornog ureda za azil za financijsku godinu 2015.,
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi izvršnom direktoru Europskog potpornog ureda za azil, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 66.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 132, 29.5.2010., str. 11.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1654 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015., s odgovorima Nadzornog tijela ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Nadzorno tijelo treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0072/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/78/EZ ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 64.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A8-0079/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za izvršenje proračuna Nadzornog tijela za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europskog nadzornog tijela za bankarstvo, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 72.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 331, 15.12.2010., str. 12.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1655 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A8-0079/2017),
- A. budući da je, u skladu s financijskim izvještajima, konačni proračun Europskog nadzornog tijela za bankarstvo („Nadzorno tijelo”) za financijsku godinu 2015. iznosio 33 419 863 EUR, što predstavlja smanjenje od 0,54 % u odnosu na 2014. godinu, kao posljedica činjenice da je Nadzorno tijelo nedavno osnovano; budući da se Nadzorno tijelo financira iz doprinosa Unije (13 367 600 EUR, što odgovara udjelu od 40 %) i država članica (20 051 400 EUR, što odgovara udjelu od 60 %);
- B. budući da je Revizorski sud („Sud”) u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015. („izvješće Suda”) izjavio da je stekao razumno uvjerenje da je godišnja računovodstvena dokumentacija Nadzornog tijela za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su osnovne transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. podsjeća na to da je Parlament pokretačka snaga koja stoji iza uspostave novog i sveobuhvatnog Europskog sustava financijskog nadzora (ESFS), uključujući tri europska nadzorna tijela, radi jamčenja boljeg sustava financijskog nadzora nakon financijske krize;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

2. napominje da iz izvješća Revizorskog suda da je, u vezi s jednom napomenom iznesenom u izvješću Revizorskog suda za 2012. o doprinosu za obrazovanje kojoj je u izvješćima Revizorskog suda za 2013. i 2014. dodana pripomena „u tijeku”, Nadzorno tijelo poduzelo korektivne mjere te da su potpisani ugovori s 20 od 21 školom koje pohađaju djeca članova osoblja;

Upravljanje proračunom i financijama

3. napominje da je mišljenje Revizorskog suda vrlo kratko i da ono sadrži samo manji broj prijedloga za poboljšanje učinkovitosti upravljanja proračunom Nadzornog tijela;
4. potvrđuje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 99,34 %, što je smanjenje od 0,47 % u usporedbi s 2014., te da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 89,70 %, što je porast od 5,76 % u usporedbi s 2014.; na temelju navoda Nadzornog tijela napominje da je visoka stopa izvršenja rezultat dobrog planiranja proračuna i njegova nadzora te ograničenosti iznosa proračuna Nadzornog tijela; napominje da su se neki elementi programa rada Nadzornog tijela morali odgoditi na 2016. odnosno izvesti u smanjenom obujmu radi smanjenja proračuna;
5. napominje da su Parlament i Vijeće, unatoč povećanom broju osoblja, smanjili financijska sredstva Nadzornog tijela u 2015. za 6 % u usporedbi s prethodnom godinom; primjećuje da je Nadzorno tijelo, kako bi se izvršilo rezanje troškova, moralo reducirati svoj radni program i smanjiti izdatke u područjima kao što su operativna službena putovanja i sastanci, operativni projekti u području IT-a i osposobljavanje zaposlenika; nadalje potvrđuje da je euro tijekom godine znatno izgubio na vrijednosti u odnosu na funtu sterling, što je primoralo Nadzorno tijelo da zatraži izmjenu proračuna od 1,9 milijuna EUR, što je odobreno u kolovozu 2015., kako bi moglo ispuniti svoje financijske obveze;

6. naglašava važnost jamčenja odgovarajuće razine, prioritizacije i učinkovitosti u pogledu dodjele sredstava; u tom pogledu smatra da se početni proračunski rezovi nisu smjeli provesti odgađanjem objave standarda i smjernica ili smanjenjem nazočnosti u radnim skupinama Bazelskog odbora za nadzor banaka; naglašava da svako moguće povećanje sredstava Nadzornog tijela moraju pratiti odgovarajuće mjere u pogledu prioritizacije; predlaže da se, s obzirom na to da se djelovanje Nadzornog tijela sve više preusmjerava sa zakonodavnih zadaća na konvergenciju i provođenje nadzora, proračun i ljudski resursi Nadzornog tijela dodjeljuju u skladu s time;
7. pozdravlja činjenicu da je proračun Nadzornog tijela za 2016. znatno poboljšana zbog toga što su Nadzorno tijelo, Parlament i Vijeće uzeli u obzir stečeno iskustvo iz prošlogodišnjeg postupka, što je dovelo do povećanja početnog proračuna iz 2015. za 20 %;

Obveze i prijenosi

8. napominje da je Nadzorno tijelo dodatno smanjilo ukupnu razinu prenesenih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza s 15,90 % u 2014. na 9,7 % u 2015.; na temelju izvješća Revizorskog suda prima na znanje da su prijenosi odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze za glavu II. (administrativni rashodi) iznosili visokih 1 487 794 EUR odnosno 28 % od ukupnih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u okviru te glave, u odnosu na 3 431 070 EUR (48 %) u 2014.; potvrđuje da ti prijenosi obuhvaćaju neriješeno pitanje u vezi s nepodmirenim PDV-om na razliku između tržišne i knjigovodstvene vrijednosti nove zgrade Nadzornog tijela, kao i račun za porez na poslovne nekretnine koji je izdala agencija za procjenu vrijednosti nekretnina u Ujedinjenoj Kraljevini;
9. pozdravlja činjenicu da je Nadzorno tijelo smanjilo vrijednost prijenosa sredstava u 2016. za 40 % u usporedbi s prethodnom godinom, i to u kontekstu smanjenja ukupnog proračuna za 0,5 % između te dvije godine; potvrđuje da to označava povratak prema normalnijim stopama prijenosa sredstava na kraju 2015., nakon visokog prijenosa 2014. koji je prouzročila selidba Agencije u nove prostorije u prosincu 2014.;

Prijenosi

10. iz njegovih završnih financijskih izvještaja prima na znanje da je Nadzorno tijelo tijekom 2015. izvršilo 30 proračunskih prijenosa; primjećuje da je ograničenje od 10 % iz članka 27. Financijske uredbe Nadzornog tijela tek jednom premašeno; sa zadovoljstvom primjećuje da su razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

11. napominje da je ukupan broj osoblja Nadzornog tijela u usporedbi s 146 zaposlenih u 2014. godini tijekom 2015. narastao na 156, od čega je 45 % žena i 55 % muškaraca; prima na znanje da je ukupna fluktuacija zaposlenih zbog ostavki, odbijanja produljenja ili isteka ugovora iznosila 10,3 %, što je za 2,6 % manje nego 2014.; sa zadovoljstvom primjećuje da je Nadzorno tijelo kao i prethodnih godina provelo kadrovsku analizu koja je pokazala da je 80,1 % radnih mjesta povezano s „operativnim“ aktivnostima, odnosno izravnim naglaskom na provedbu mandata Nadzornog tijela, 12,5 % je u području administrativne podrške i koordinacije, a 7,4 % je neutralno; naglašava da na svako četvrto radno mjesto koje je vezano uz izravnu provedbu mandata Nadzornog tijela, samo je jedno radno mjesto u upravi;
12. napominje da Nadzorno tijelo jamči geografsku i rodnu ravnotežu i usklađenost s načelom jednakih mogućnosti, u skladu s člankom 1.d i člankom 27. Pravilnika o osoblju; napominje da je Nadzorno tijelo na svojoj internetskoj stranici objavilo sva otvorena radna mjesta;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

13. napominje da je Nadzorno tijelo u listopadu 2014. usvojilo politiku o sprečavanju sukoba interesa te da od 2012. ima utvrđene etičke smjernice; potvrđuje da se tijekom postupka zapošljavanja, uz ocjenjivanje njihova životopisa, budući zaposlenici moraju izjasniti o potencijalnim sukobima interesa; napominje da se svi zaposlenici jednom godišnje moraju izjasniti o potencijalnim sukobima interesa koje će procjenjivati službenik Nadzornog tijela zadužen za etička pitanja; napominje da se članovi nadzornog odbora i njihovi zamjenici također moraju izjasniti o stvarnim ili mogućim sukobima interesa, uključujući ekonomske interese, a posebno o bilo kakvom udjelu u dionicama financijskih institucija; nadalje napominje da se sve te izjave kao i izjave višeg rukovodstva Nadzornog tijela objavljuju i godišnje ažuriraju na njegovoj internetskoj stranici; međutim, žali zbog toga što se životopisi članova upravnog i nadzornog odbora ne objavljuju na internetskoj stranici Nadzornog tijela; poziva Nadzorno tijelo da što prije objavi te dokumente kako bi se zajamčio potrebnim javnim nadzor i kontrola njegova upravljanja;

14. primjećuje da je Nadzorno tijelo donijelo strategiju za borbu protiv prijevara koja je trebala biti u potpunosti provedena do kraja 2016.; sa zadovoljstvom prima na znanje da je Nadzorno tijelo tijekom 2016. u svim odjelima provelo početnu procjenu o riziku prijave, uz otvaranje posebne rubrike za borbu protiv prijevara na svojoj intranetskoj stranici, uključujući komunikacijski kanal za zviždače;
15. na temelju navoda Nadzornog tijela potvrđuje da ono usko surađuje sa svim državama članicama u pripremi regulatornih izvješća koja su u području njegove nadležnosti i koja redovno objavljuje; sa zadovoljstvom napominje da je Nadzorno tijelo provelo mjere za jamčenje transparentnosti u pogledu javnih događanja i u vezi s dionicima s kojima se susreće;
16. smatra da bi zapisnici sjednica Nadzornog odbora i skupina dionika, koji su javno dostupni, trebali biti objavljeni odmah nakon sastanaka kako bi se smanjilo vrijeme između održavanja sjednica i objave zapisnika, koje trenutačno iznosi tri mjeseca, te kako bi se pružio bolji uvid u održane rasprave, stajališta članova i način na koji glasuju; smatra da bi se do građana Unije moglo bolje doprijeti prijenosom događaja uživo na internetu; zabrinut je zbog činjenice da različiti dionici, uključujući Parlament, u stvarnosti nemaju jednak pristup dokumentima i podacima s internih sastanaka; pozdravlja činjenicu da Nadzorno tijelo, među svim europskim nadzornim tijelima, najprimjerenije obznanjuje informacije o sastancima svojeg osoblja s dionicima; smatra da bi Nadzorno tijelo u okviru svojeg akcijskog plana za naredne godine trebalo uspostaviti siguran kanal za zviždače;

Unutarnja revizija

17. napominje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju provela dodatnu reviziju u vezi s ograničenom revizijom u području upravljanja informatičkim projektima koja je prvotno obuhvaćala četiri preporuke; nadalje primjećuje da je jedna preporuka koja je ocijenjena „važnom” već zatvorena u veljači 2015. na temelju pregleda dokumentacije koji je obavila Služba Komisije za unutarnju reviziju;
18. primjećuje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju provela reviziju o upravljanju ljudskim resursima iz kojih je proizašlo šest preporuka, od kojih su dvije označene oznakom „vrlo važno”, četiri „važno”, dok nije bilo kritičnih preporuka; pozdravlja činjenicu da je Nadzorno tijelo prihvatilo sve primjedbe i preporuke te je izradilo primjerene akcijske planove koje redovno prati;

Uspješnost

19. napominje da Nadzorno tijelo usko surađuje s Europskim nadzornim tijelom za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje i Europskim nadzornim tijelom za vrijednosne papire i tržišta kapitala na svim aktivnostima poslovne podrške radi smanjenja administrativnih troškova, gdje god je to moguće, te jačanja sinergije i razmjene najboljih praksi; očekuje daljnje napore Nadzornog tijela u jačanju suradnje s drugim decentraliziranim agencijama i dodatnom smanjenju neizravnih i administrativnih troškova;

Ostale primjedbe

20. napominje da su na dan 23. lipnja 2016. državljani Ujedinjene Kraljevine glasali za izlazak iz Europske unije; ističe da je člankom 50. Ugovora o Europskoj uniji predviđeno da država članica koja donese odluku o povlačenju iz Unije o svojoj namjeri obavješćuje Europsko vijeće te Unija pregovara i sklapa s tom državom sporazum kojim se utvrđuju aranžmani njezina povlačenja; potvrđuje na temelju izvješća Revizorskog suda da su računovodstvena dokumentacija i povezane bilješke Nadzornog tijela, čije je sjedište u Londonu, pripremljene na temelju informacija koje su bile dostupne na datum potpisivanja te računovodstvene dokumentacije, kada rezultati referendumu još nisu bili poznati i još nije objavljena službena obavijest o pokretanju članka 50.;
21. napominje da je nakon ishoda referendumu u Ujedinjenoj Kraljevini od 23. lipnja 2016. Nadzorno tijelo izradilo nacрте procjena učinka za sva područja potpore, to jest za IT, ljudske resurse, javnu nabavu, korporativne usluge i komunikacije, a koje će se ažurirati u skladu s razvojem događaja;
22. pozdravlja detaljne informacije koje je Nadzorno tijelo uputilo tijelu nadležnom za davanje razrješnice o svojim trenutnim ugovornim obvezama i odgovornostima povezanim s njegovom fizičkom nazočnošću u Ujedinjenoj Kraljevini; napominje da, ne računajući ugovor o najmu, maksimalna potencijalna ugovorna obveza ili odgovornost Nadzornog tijela iznosi 33,16 milijuna EUR, ali da neće biti novčanih kazni za prijevremeni završetak tih ugovora ako se poštuju primjenjivi otkazni rokovi od jednog do tri mjeseca; međutim, izražava zabrinutost u pogledu potencijalnih operativnih rizika i rizika za kontinuitet poslovanja te troškova povezanih s odlukom o preseljenju koji, na primjer, nastaju iz dodatne potrebe za javnom nabavom koju će trebati obaviti u kratkom roku ako vremenski raspored ne predvidi dovoljno vremena za prijelaz na novu lokaciju;

23. prima na znanje da je Nadzorno tijelo potpisalo dvanaestogodišnji ugovor o najmu koji istječe 8. prosinca 2026., i da pod normalnim ugovornim uvjetima postoji odgovornost za plaćanje cjelokupnog najma za cijelo razdoblje; međutim, primjećuje da je Nadzorno tijelo u okviru pregovora dogovorilo klauzulu o izlasku iz ugovora na sredini razdoblja, što znači da bi Nadzorno tijelo u slučaju izvršavanja te klauzule bilo oslobođeno obveze plaćanja najma za završnih šest godina; nadalje napominje da, ako se klauzula o izlasku aktivira, Nadzorno tijelo ima obvezu otplatiti polovicu poticaja (32-mjesečno razdoblje besplatnog najma) koji je već zaprimilo i koji je dodijeljen na temelju svih 12 godina ugovora; napominje da je Nadzorno tijelo prilikom napuštanja zgrade odgovorno za vraćanje njezina prvotnog stanja, a u tom slučaju obvezno je platiti troškove za uklanjanje uredske opreme koju je instaliralo u tim prostorima; primjećuje da točan iznos ovisi o procjenama stručnjaka i dodatnim pregovorima; traži od Nadzornog tijela da obavijesti Parlament o iznosu čim on bude poznat;
24. nakon što vlada Ujedinjene Kraljevine pokrene članak 50. poziva Komisiju i Vijeće da se pobrinu za to da prednosti u vezi s novim sjedištem Nadzornog tijela i postupak donošenja odluke o njemu budu transparentni i demokratski;
25. podsjeća na to da je kombinirano financiranje Nadzornog tijela, koje se u velikoj mjeri oslanja na doprinose nadležnih nacionalnih tijela, neodgovarajuće i nefleksibilno, stvara opterećenje i potencijalna je prijetnja njegovoj neovisnosti; stoga poziva Komisiju da u bijeloj knjizi koja je u planu za drugo tromjesečje 2016. i u zakonodavnom prijedlogu za koji se planira da bude podnesen do 2017. pokrene drugačiji način financiranja koji će se temeljiti na posebnoj proračunskoj liniji u proračunu EU-a i u kojem će se doprinosi nacionalnih tijela zamijeniti novčanim naknadama koje plaćaju tržišni sudionici;
26. naglašava da bi se Nadzorno tijelo trebalo pažljivo pridržavati zadaća koje su mu dodijelili Parlament i Vijeće te se pritom pobrinuti za to da se sve zadaće izvrše u cijelosti i u zadanim rokovima; smatra da Nadzorno tijelo mora u potpunosti iskoristiti svoj mandat da učinkovito promiče regulatornu proporcionalnost; naglašava da bi se Nadzorno tijelo, u onim slučajevima u kojima mu je dano odobrenje za izradu mjera 2. i 3. stupnja, pri njihovoj izradi trebalo osobito usredotočiti na posebnosti različitih nacionalnih tržišta te da bi sudionike na tržištu i organizacije za zaštitu potrošača trebalo uključiti u postupak određivanja standarda u ranoj fazi, ali i tijekom faze izrade i provedbene faze;
27. napominje sa zabrinutošću da Nadzorno tijelo ne izvršava sve ovlasti utvrđene u njegovu pravnom okviru; naglašava da bi Nadzorno tijelo trebalo osigurati da se sredstva iskoriste u najvećoj mogućoj mjeri kako bi u potpunosti ispunilo svoj pravni mandat; u tom pogledu napominje da bi veća usmjerenost na mandat koji su tom tijelu povjerali Parlament i Vijeće mogla doprinijeti učinkovitijem korištenju sredstava i djelotvornijem ispunjavanju njegovih ciljeva; naglašava da pri obavljanju svojih zadaća, a posebno pri izradi tehničkih standarda i tehničkih savjeta, Nadzorno tijelo mora pravodobno, redovito i iscrpno obavještavati Parlament i Vijeće o svojim aktivnostima;
28. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1656 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015., s odgovorima Nadzornog tijela ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Nadzorno tijelo treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0072/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/78/EZ ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 64.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A8-0079/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015.
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Europskog nadzornog tijela za bankarstvo, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 72.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 331, 15.12.2010., str. 12.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1657 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015., s odgovorima Centra ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Centar treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0061/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 851/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o osnivanju Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 23.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0082/2017),
1. daje razrješnicu direktorici Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za izvršenje proračuna Centra za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi direktorici Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 77.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 142, 30.4.2004., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1658 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir tematsko izvješće Revizorskog suda br. 12/2016 naslovljeno „Način na koji agencije upotrebljavaju bespovratna sredstva nije uvijek primjeren ili dokazano djelotvoran”,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0082/2017),
- A budući da je, u skladu s njegovim financijskim izvještajima, konačni proračun Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti („Centar”) za financijsku godinu 2015. iznosio 58 451 950 EUR, što je smanjenje od 3,36 % u odnosu na 2014.; budući da 97,03 % proračuna Centra proizlazi iz proračuna Unije;
- B budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Centra za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Centra za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. uzima u obzir činjenicu:
 - da je Centar dodatno izmijenio svoju politiku neovisnosti i uspostavio interni postupak provedbe te politike; nadalje napominje da je tu ažuriranu politiku u lipnju 2016. podupro upravni odbor Centra i da se od svih zaposlenika zahtijeva da podnesu izjavu o financijskim interesima prije preuzimanja dužnosti; usto potvrđuje da se u okviru izmijenjene politike od svih zaposlenika koji sudjeluju u pojedinom postupku javne nabave traži da potpišu izjavu o nepostojanju sukoba interesa,
 - da Centar pruža glavne informacije javnosti na svim službenim jezicima Unije; potvrđuje činjenicu da je sadržaj namijenjen zajednici stručnjaka dostupan samo na engleskom jeziku zbog visoke cijene prijevoda;

Primjedbe o zakonitosti i pravilnosti transakcija

2. na temelju izvješća Revizorskoga suda primjećuje da su utvrđeni razni nedostaci u pogledu transparentnosti postupaka javne nabave Centra, uključujući nepostojanje jasne povezanosti s godišnjim programom rada Centra, nedostatan obrazloženi procijenjene vrijednosti ugovora ili izostanak financijske referentne vrijednosti kako bi se procijenila financijska sposobnost ponuditelja; potvrđuje činjenicu da je Centar primijenio novu inačicu aplikacije za praćenje postupka javne nabave tijekom 2016. u okviru koje se uspostavlja jasna veza između postupaka javne nabave i godišnjega programa rada; također potvrđuje da Centar prije pokretanja svakog postupka javne nabave u vrijednosti iznad 25 000 EUR sada zahtijeva obrazložene procjene vrijednosti ugovora;

Upravljanje proračunom i financijama

3. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 94,05 %, što je smanjenje od 4,72 % u odnosu na 2014.; potvrđuje činjenicu da se smanjenje odnosi na nižu vrijednost faktora ponderiranja koja se primjenjuje na primitke od rada u Švedskoj tijekom 2014. te na odgode u zapošljavanju zbog kojih su troškovi za osoblje bili niži od očekivanih; prima na znanje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 76,27 %, što je smanjenje od 4,1 % u odnosu na 2014.;

4. podsjeća na to da, kao agencija Unije, Centar ima proračun u eurima; međutim napominje da su, s obzirom na to da se Centar nalazi u Švedskoj, koja nije u europodručju, mnogi njegovi rashodi u švedskim krunama (SEK); štoviše, Centar je izložen fluktuacijama deviznog tečaja jer, osim što ima bankovne račune u švedskim krunama, također izvršava određene transakcije u drugim stranim valutama;

Obveze i prijenosi

5. napominje da su prenesena odobrena sredstva za glavu II. (administrativni rashodi) bili na razini od 23 % (1 600 000 EUR), a za glavu III. (operativni rashodi) na razini od 42 % (7 500 000 EUR); napominje da su se prijenosi iz glave II. pretežno odnosili na planiranu nabavu hardvera i softvera te na savjetodavne usluge u vezi s nekretninama za koje su plaćanja dospijevala tek 2016. godine; k tome napominje da su se prijenosi za glavu III. odnosili na višegodišnje projekte Centra i informatičku potporu za operativne poslove;
6. napominje da prijenosi često mogu biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, nužno ne upućuju na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine; napominje da su prijenosi u mnogim slučajevima unaprijed planirani i priopćivani Revizorskom sudu; poziva na donošenje jasne definicije planiranog i opravdanog prijenosa jer se troškovi nisu mogli izvršiti tijekom 2015. zbog razloga izvan kontrole Centra;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

7. prima na znanje da od 1. svibnja 2015., odlukom Upravnog odbora Centra, vršitelj dužnosti direktora zamjenjuje direktora Centra dok novi direktor ne preuzme dužnost;
8. potvrđuje činjenicu da je tijekom 2015. ukupni broj statutarnog osoblja smanjen s 277 na 260 zbog traženog smanjenja broja radnih mjesta u planu radnih mjesta Centra do 2018.; nadalje primjećuje da je na kraju 2015. ukupni broj privremenih djelatnika zaposlenih u Centru bio 168 te da je ukupni broj ugovornih djelatnika bio 92; prima na znanje da je stopa fluktuacije privremenih i ugovornih djelatnika tijekom 2015. iznosila 8,3 % te da je došlo do kašnjenja u zapošljavanju na niz radnih mjesta na višim položajima, na što je djelomično utjecalo očekivano imenovanje, a time i popratno upražnjenje mjesta direktora Centra;
9. napominje da se u vezi s postupcima nabave Centar posebno usredotočio na dosljednost svih dokumenata u vezi s javnim nadmetanjem; naglašava da revidirana procedura Centra za nabavu, ugovore i bespovratna sredstva pruža dodatni mehanizam kontrole kvalitete; konkretno, poziva Centar da provede detaljne provjere slučajeva sukoba interesa u vezi s natječajima, nabavom, zapošljavanjem i ugovorima kako bi se ojačala transparentnost;
10. traži od Centra da strogo primjenjuje mjere koje se odnose na diskreciju i isključenje u javnoj nabavi, s odgovarajućim provjerama podobnosti koje bi se provodile u svakoj situaciji i da primjenjuje kriterije za isključenje kako bi se poduzeća isključila u slučaju sukoba interesa, što je od ključne važnosti za zaštitu financijskih interesa Unije;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

11. sa zadovoljstvom primjećuje da se provode i rutinske i nasumične provjere životopisa članova upravnog odbora te da je za slučajeve u kojima informacije iz drugih izvora (kao što su javno dostupne informacije) otkrivaju činjenične netočnosti na snazi postupak protiv „kršenja povjerenja“;
12. primjećuje da je Centar poduzeo konkretne inicijative kako bi se povećala transparentnost koja se odnosi na njegove kontakte s lobistima te da je u pripremi interni postupak u vezi sa sastancima s farmaceutskim sektorom; poziva Centar da donese aktivnu politiku transparentnosti u lobiranju;

Unutarnje kontrole

13. primjećuje da je Centar proveo preispitivanje primjene svojih standarda unutarnje kontrole i da je rezultate tog preispitivanja potvrdilo rukovodstvo Centra; potvrđuje činjenicu da su primijenjeni svi njegovi standardi unutarnje kontrole;
14. napominje da je u Centru na snazi postupak kojim se želi zajamčiti da se slučajevi zaobilaženja kontrole ili odstupanja od uspostavljenih procesa i postupaka dokumentiraju u izvješćima o iznimkama; primjećuje da je tijekom 2015. zabilježeno 28 takvih iznimaka, što je smanjenje od 14 iznimaka u odnosu na 2014.;

Unutarnja revizija

15. prima na znanje da je Služba za unutarnju reviziju provela reviziju upravljanja podacima u Centru; nadalje napominje da je posljednje izvješće objavljeno u studenome 2015. i da je obuhvaćalo četiri vrlo važne primjedbe i dvije važne primjedbe; potvrđuje da je Centar pripremio plan djelovanja koji se trebao provesti tijekom 2016. i 2017.;

Uspješnost

16. na temelju godišnjeg izvješća Centra napominje da je većina ciljeva za njegove pokazatelje uspješnosti ostvarena; posebno primjećuje pokazatelje udjela odobrenih godišnjih i posebnih izvjava o financijskim interesima za članove upravnog odbora i savjetodavnog foruma Centra, koji su bilježili razinu od 87,9 % odnosno 89,2 %, dok je cilj postavljen na 100 %; nadalje primjećuje pokazatelj u vezi s postotkom računa plaćenih u roku zadanom financijskom uredbom Centra koji je iznosio 78,07 %, nešto ispod cilja od 80 %;
17. napominje da je uz petogodišnje vanjske evaluacije Centar uspostavio dvije godišnje interne evaluacije od 2015. o raspoređivanju svojeg osoblja u zapadnu Afriku u borbi protiv ebole; također primjećuje da sustav za kvalitetno upravljanje (koji se temelji na zajedničkom okviru za procjenu) pruža uvid zasnovan na samoprocjenama svake dvije godine o tome kako poboljšati organizaciju, što vodi korektivnim mjerama; potvrđuje da je Centar razradio svoje poslovne procese kako bi se pojačala učinkovitost te da je 2016. preispitao i rekonstruirao te procese koristeći se metodologijom Lean te će nastaviti to činiti i tijekom 2017.;
18. primjećuje da cilj Centra od 10 % više internetskih posjetitelja tijekom 2015. nije ostvaren, uglavnom zbog nezabilježenoga porasta internetskih posjetitelja tijekom krize prouzročene ebolom 2014.; međutim potvrđuje da se broj sljedbenika Centra na poslovnom računu društvenih medija povećao za 40 % u odnosu na 2014.;
19. ističe da Centar treba nastaviti s promicanjem dijaloga s dionicima i građanima te ga uvrstiti u svoje prioritetne zadaće i aktivnosti koje treba provesti;
20. preporučuje Centru da razvije pokazatelje učinka; smatra da su ti pokazatelji učinka ključni instrumenti za izmjeru učinkovitosti Centra;

Ostale primjedbe

21. naglašava da je epidemija ebole bila test za aranžmane za pripravnost i pravni okvir Unije te da se Odbor za zdravstvenu sigurnost redovito sastajao kako bi raspravljao o odgovarajućim mjerama na temelju brzih procjena rizika i savjeta koje pruža Centar;
22. podsjeća na to da Odluka br. 1082/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ pruža okvir za razmatranje, koordinaciju i upravljanje ozbiljnim prekograničnim prijetnjama zdravlju u suradnji s državama članicama, Svjetskom zdravstvenom organizacijom, Centrom i drugim međunarodnim partnerima;
23. prima na znanje činjenicu da se sustav ranog upozorenja i odgovora, uspostavljen Odlukom br. 1082/2013/EU u svrhu obavješćivanja o opasnostima i izvješćivanja o mjerama koje su poduzete u borbi protiv ozbiljnih prekograničnih prijetnji zdravlju, konstantno nadzire; napominje da je 2015. bilo 88 obavijesti, koje su rezultirale s 280 poruka i razmjena informacija, a razmotreno je 37 različitih događaja, među kojima su bili epidemija ebole, priljev izbjeglica, koronavirus MERS-CoV koji prouzročuje bliskoistočni respiratorni sindrom, dječja paraliza, nedostatak medicinskih protumjera, virus zika i eksplozija tvornice kemikalija u Kini; ističe da su svi događaji popraćeni u bliskoj suradnji s Centrom i državama članicama;
24. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽²⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Odluka br. 1082/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2013. o ozbiljnim prekograničnim prijetnjama zdravlju i o stavljanju izvan snage Odluke br. 2119/98/EZ (SL L 293, 5.11.2013., str. 1.).

⁽²⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1659 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015., s odgovorima Centra ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Centar treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0061/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 851/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o osnivanju Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 23.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0082/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktorici Europskog centra za sprečavanje i kontrolu bolesti, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 77.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 142, 30.4.2004., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1660 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0068/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 97.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0086/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europske agencije za kemikalije za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za kemikalije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 82.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 396, 30.12.2006., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1661 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0086/2017),
- A. budući da je, prema njezinim financijskim izvještajima, konačni proračun Europske agencije za kemikalije („Agencija”) za financijsku godinu 2015. iznosio 114 412 841 EUR, što je povećanje od 0,26 % u odnosu na 2014.;
- B. budući da je Agencija primila subvencije Unije u iznosu od 7 318 792 EUR te 300 000 EUR iz Instrumenta prepristupne pomoći, ali nije primila druge doprinose ili financijska sredstva od Komisije;
- C. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio da je stekao razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne,
- D. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. podsjeća na to da je Agencija konsolidirani subjekt u skladu s člankom 185. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 („Financijska uredba”) i da predstavlja pokretačku silu među regulatornim tijelima kada je riječ o izvršenju zakonodavstva Unije o kemikalijama u korist zdravlja ljudi i okoliša, kao i u svrhu inovacija i konkurentnosti; napominje da Agencija pomaže poduzećima pri usklađivanju sa zakonodavstvom, promiče sigurnu uporabu kemikalija u suradnji s međunarodnim organizacijama i dionicima, pruža informacije o kemikalijama i bavi se kemikalijama koje izazivaju zabrinutost;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

2. prima na znanje na temelju navoda Agencije da će u skladu s preporukama tijela nadležnog za davanje razrješnice u svoje sljedeće godišnje izvješće uključiti posebno poglavlje o transparentnosti, odgovornosti i integritetu;

Zakonitost i pravilnost transakcija

3. prima na znanje iz izvješća Revizorskog suda da Agencija plaća 50 % troškova poslijenastavne skrbi o djeci osoblja koja pohađaju Europsku školu u Helsinkiju; isto tako prima na znanje da je doprinos Agencije ograničen na najviše 1 000 eura po djetetu godišnje te je 2015. godine ukupno iznosio otprilike 95 000 EUR; prima na znanje iz izvješća Revizorskog suda da o tome nije obavijestilo proračunsko tijelo u okviru proračunskog postupka; potvrđuje da će Agencija o tome obavijestiti proračunsko tijelo u okviru svojeg programskog dokumenta za razdoblje 2018. – 2020. i financijskog izvještaja za 2018.; isto tako potvrđuje da je Agencija već ažurirala napomene uz relevantnu proračunsku liniju i uključila informacije o toj mjeri u prvi amandman na proračun Agencije za 2016. godinu;

Upravljanje proračunom i financijama

4. napominje da se, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1907/2006 („Uredba REACH”), Agencija financira naknadama koje plaća industrija te subvencijom Unije za uravnoteženje proračuna, kako je navedeno u članku 208. Financijske uredbe; zadovoljan je činjenicom da se, suprotno početnoj pretpostavci, Agencija 2015. u potpunosti financirala prihodima od naknada koji su bili viši od očekivanih i rezervom od prihoda iz prethodnih godina za svoje operacije registracije, evaluacije, autorizacije i ograničavanja kemikalija (REACH) te klasifikacije, označavanja i pakiranja (CLP);

5. u vezi s biocidnim proizvodima napominje da je, kao što je navedeno u članku 208. Financijske uredbe, Agencija 2015. prikupila prihode od naknada u ukupnom iznosu od 5 423 667 EUR (u usporedbi s 1 265 774 EUR 2014.), dok su subvencije Unije iznosile 5 789 000 EUR (u usporedbi s 5 064 194 EUR 2014.) te da su, povrh toga, primljeni doprinosi iz EFTA-e, uključujući Švicarsku, 2015. iznosili ukupno 307 791 EUR;
6. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 98,48 %, što je povećanje od 1,4 %; nadalje napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 87,84 %, što je povećanje od 0,38 % u odnosu na 2014.;
7. prima na znanje činjenicu da je, u skladu s Uredbom (EU) br. 649/2012 Europskog parlamenta i Vijeća⁽¹⁾ („Uredba o prethodnom informiranom pristanku“) i kako je utvrđeno u članku 208. Financijske uredbe, Glavna uprava za okoliš u 2015. Agenciji platila 1,22 milijuna EUR u subvencijama za aktivnosti povezane s određenim opasnim kemikalijama i pesticidima u međunarodnoj trgovini;

Prijenosi

8. napominje da je Agencija izvršila 44 prijenosa u ukupnom iznosu od 1 395 000 EUR; sa zadovoljstvom primjećuje da su prema godišnjem izvješću o radu Agencije te prema rezultatima revizije Revizorskog suda razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila;

Obveze i prijenosi

9. prima na znanje iz izvješća Revizorskog suda da su prijenosi rezerviranih odobrenih sredstava za glavu IV. (operativni rashodi u vezi s biocidima) iznosili 1 500 000 EUR (74 %); prepoznaje da se ti prijenosi odnose uglavnom na opsežan projekt u području IT-a u iznosu od 1 400 000 EUR, koji je započeo tek u drugoj polovici 2015. kada su prikupljeni dostatni prihodi od pristojbi za njegovo financiranje; potvrđuje na temelju navoda Agencije da će nastaviti s pažljivim postupanjem kako bi se izbjegli neopravdani postupci prijenosa;
10. napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih se planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

11. napominje da je u 2015. ostvaren cilj u pogledu zapošljavanja u Agenciji i da je krajem te godine popunjeno 98 % radnih mjesta za područja REACH-a/CLP-a (klasifikacija, označavanje i pakiranje tvari i smjesa) i PIC-a (izvoz i uvoz opasnih kemikalija); od Agencije isto tako saznaje da taj postotak ne može biti viši od 98 % budući da Agencija ima obvezu smanjiti broj zaposlenih za 2 % (10 radnih mjesta) kako bi ispunila ciljeve plana radnih mjesta za 2016. godinu; također napominje da je postotak popunjenih radnih mjesta u području biocida iznosio 83 % zbog nesigurnosti u pogledu razina prihoda od pristojbi i odobrene raspodjele osoblja za 2016.;
12. ističe da bi Agenciji trebalo dodijeliti dostatne ljudske i financijske resurse s obzirom na to da se radno opterećenje Agencije tijekom 2015. nije smanjilo;
13. napominje da je na temelju navoda iz njezinih godišnjeg izvješća Agencija potpisala 739 ugovora, od kojih je 540 bilo okvirnih, dok je njih 199 proizašlo iz novih postupaka javne nabave; primjećuje da su 25 ugovora iz potonje kategorije potpisana kao rezultat izvanrednih pregovaračkih postupaka na temelju relevantnih pravila Financijske uredbe;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

14. sa zadovoljstvom napominje da su životopisi i izjave o financijskim interesima na internetskoj stranici Agencije dobro organizirani, pregledni, dostupni i prilagođeni korisnicima;

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 649/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o izvozu i uvozu opasnih kemikalija (SL L 201, 27.7.2012., str. 60.).

15. napominje da je Agencija usvojila smjernice za zviždače u prosincu 2015.; napominje da je Agencija, nakon usvajanja strategije za borbu protiv prijevара u prosincu 2014. kojom je obuhvaćeno razdoblje 2015. – 2016., već provela razne mjere koje se temelje na akcijskom planu za borbu protiv prijevара; prepoznaje da je interna procjena rizika od prijevара, koja je prethodila usvajanju te strategije, pokazala da je profil rizika Agencije nizak; također prepoznaje da je glavni cilj te strategije razvijanje raširene kulture borbe protiv prijevара u Agenciji, s naglaskom na podizanju razine osviještenosti;
16. potvrđuje da je Agencija 2015. usvojila interne smjernice za svoje osoblje; nadalje potvrđuje da su tim smjericama obuhvaćeni potencijalni uvjeti koje bi tijelo za imenovanje moglo primjenjivati na bivše osoblje u slučaju novog zapošljavanja na razdoblje od dvije godine nakon aktivnog zaposlenja; prima na znanje da Agencija ima odbor za sukob interesa koji izvršnom direktoru i upravnom odboru daje preporuke o pojedinačnim slučajevima uočenog sukoba interesa; prepoznaje da zbog strogih mjera za izbjegavanje sukoba interesa u 2015. nije došlo do slučajeva sukoba interesa;
17. napominje da Agencija provodi snažnu politiku sprečavanja sukoba interesa i pomno osmišljenu strategiju za borbu protiv prijevара koje doprinose kulturi vrlo etičnog ponašanja među osobljem i stručnjacima koji rade za Agenciju;
18. napominje da se odbori Agencije sastoje od nacionalnih predstavnika koje imenuju tijela država članica ili upravni odbor Agencije; nadalje napominje da odbori Agencije ukupno imaju 9 kooptiranih članova zaposlenih na temelju javnog poziva za iskazivanje interesa kao što je dozvoljeno na temelju pravnog akta kojim je Agencija utemeljena; prima na znanje da ti kooptirani članovi mogu biti izvjestitelji, ali nemaju glasačka prava te da se politika Agencije za sprečavanje sukoba interesa potpuno primjenjuje na njih; sa zadovoljstvom iščekuje izvješće upravnog odbora Agencije o iskustvima s kooptiranim članovima koje se očekuje 2017. godine;
19. napominje da je Agencija u 2015. dozvolila pun pristup za 27 % i djelomičan pristup za 68 % dokumenata zatraženih u skladu s Uredbom (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾; prima na znanje da je glavni razlog za djelomično odbijanje bila zaštita privatnosti i integriteta pojedinaca te zaštita komercijalnih poslovnih informacija; prepoznaje da se načelno, u slučajevima djelomičnog pristupa, podnositeljima zahtjeva daje na uvid većina sadržaja dokumenata; napominje da je 2015. Agencija odbila pristup za 5 % zatraženih dokumenata, većinom zbog zaštite postupaka donošenja odluka koji su bili u tijeku, osjetljivih poslovnih informacija i sudskih postupaka;

Uspješnost

20. napominje da je Agencija upravnom odboru u prosincu 2015. predstavila svoj okvir i pristup ocjenjivanju; primjećuje da je na temelju tog pristupa uspostavljen niz alata i kontrolnih postupaka, uključujući okvir za upravljanje, funkcije koordinacije ocjenjivanja radi osiguravanja metodološke dosljednosti, kontrolne popise za ocjenjivanje te kontinuirani plan za ex ante i ex post ocjenjivanje; prepoznaje napore Agencije da ojača svoj okvir za upravljanje i pristup za ex ante i ex post evaluacije;
21. prima na znanje da je Agencija izradila novu integriranu regulatornu strategiju u kojoj su svi REACH i CLP procesi objedinjeni radi ostvarenja ciljeva relevantnih propisa, kao i ciljeva za 2020. utvrđenih na Svjetskom sastanku na vrhu o održivom razvoju održanom 2002.;
22. napominje da je provedba Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ („Uredba o biocidima“) imala za posljedicu neočekivano visoku aktivnost u 2015., što potvrđuje da su poduzeća sve više upoznata s promjenama i prilikama koje nudi novi postupak Unije za autorizaciju; istodobno sa zabrinutošću napominje da je Agencija suočena s izazovima upravljanja radnim opterećenjem zbog kadrovskih ograničenja u području biocida;
23. napominje da je Agencija 2015. zaprimila oko 8 200 registracijskih dosjea (uglavnom ažuriranja) i 250 obavijesti o istraživanjima i razvoju orijentiranim na proizvode i procese te da se ukupni broj zaprimljenih dosjea u usporedbi s 2014. smanjio za 10 %;
24. preporučuje Agenciji da razvije pokazatelje utjecaja; smatra da su takvi pokazatelji utjecaja važni alati u mjerenju učinkovitosti Agencije;

⁽¹⁾ Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.).

⁽²⁾ Uredba (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda (SL L 167, 27.6.2012., str. 1.).

Unutarnja revizija

25. napominje da je 2015. reviziju „predviđanja, izračuna i prikupljanja prihoda od pristojbi i troškova u skladu s uredbama REACH, CLP i BPR” provela Služba za unutarnju reviziju Komisije; nadalje napominje da je u vezi s tom revizijom Služba za unutarnju reviziju izdala dvije „vrlo važne”, jednu „važnu” i nijednu „kritičnu” preporuku; prepoznaje da je Agencija osmislila akcijski plan kao odgovor na izdane preporuke;
26. napominje da je Odjel za unutarnju reviziju Agencije proveo revizije u svrhu davanja izjave o jamstvu u pogledu „pokazatelja uspješnosti u općem izvješću”, „službe ECHA-e za podršku korisnicima” i „upravljanja ugovorima i plaćanja”; primjećuje da je rezultat revizija bio pet „vrlo važnih” i dvije „važne” preporuke; prepoznaje da je Odjel za unutarnju revizije planove koje je uprava Agencije razvila kako bi odgovorila na preporuke Odjela ocijenio adekvatnima;

Ostale primjedbe

27. sa zadovoljstvom primjećuje jednakost rodne zastupljenosti među članovima upravnog odbora;
28. prima na znanje da su 453 člana osoblja u 2015. sudjelovala u posjetima izvan mjesta rada, čiji je trošak bio 113 975 EUR (251,60 EUR po osobi), a 565 članova osoblja sudjelovalo je na zatvorenim konferencijama, na što je potrošeno 31 468 EUR (54,25 EUR po osobi);
29. pozdravlja poboljšanje načina na koji se informacije o kemikalijama prikazuju na internetskoj stranici Agencije, čime se poduzećima i potrošačima omogućuje da te informacije bolje iskoriste;
30. napominje da je platforma za razmjenu mišljenja između Agencije i nevladinih organizacija koristan forum za raspravu o glavnim pitanjima od interesa za civilno društvo;
31. pozdravlja ostvareni napredak u razvoju postupka autorizacije u skladu s Uredbom REACH i prima na znanje zaključke Agencije da se mogu ostvariti daljnja poboljšanja; u tom pogledu pozdravlja proaktivan pristup Agencije u uspostavljanju dijaloga s Parlamentom kako bi se riješila pitanja postavljena u njegovoj Rezoluciji od 25. studenoga 2015. o nacrtu provedbene odluke Komisije XXX o izdavanju autorizacije za korištenje di (2-etilheksil) ftalata (DEHP) u skladu s Uredbom (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾;
32. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽²⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2015)0409.

⁽²⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1662 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0068/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 97.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0086/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za kemikalije za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za kemikalije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 82.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 396, 30.12.2006., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1663 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0052/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 401/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o Europskoj agenciji za okoliš i Europskoj informacijskoj i promatračkoj mreži za okoliš ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 13.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0085/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europske agencije za okoliš za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za okoliš, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 87.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 126, 21.5.2009., str. 13.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1664 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir tematsko izvješće Revizorskog suda br. 12/2016 naslovljeno „Način na koji agencije upotrebljavaju bespovratna sredstva nije uvijek primjeren ili dokazano djelotvoran”,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0085/2017),
- A. budući da je prema financijskim izvještajima Europske agencije za okoliš („Agencija”) za financijsku godinu 2015. njezin konačni proračun iznosio 49 156 474 EUR, što je smanjenje od 6,50 % u odnosu na 2014.; budući da 74 % proračuna Agencije potječe iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio da je stekao razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne,
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Upravljanje proračunom i financijama

1. primjećuje da su naponi u praćenju proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali stopom izvršenja proračuna od 99,36 %, a da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 87,5 %;

Obveze i prijenosi

2. prima na znanje da je iznos prijenosa iz 2015. u 2016. bio 4 944 739 EUR, što predstavlja sličnu brojku u odnosu na prethodnu godinu; uviđa da se 57 % od iznosa koji je prenesen u glavu III. (rashodi poslovanja) odnosi na konačno plaćanje doprinosa europskim tematskim centrima za 2015. godinu, koji su trebali biti uplaćeni nakon podnošenja četvrtog tromjesečnog izvješća o napretku 2016. godine; napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija te ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Agencija planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

3. prima na znanje činjenicu da je Agencija smanjila broj zaposlenika za 5 % u skladu s općim načelima utvrđenima u Međuinstitucionalnom sporazumu o proračunskoj disciplini⁽¹⁾; naglašava da je Komisija Agenciju klasificirala kao „agenciju s ustaljenim poslovanjem”, što podrazumijeva da se očekuje dodatno smanjenje od 5 %; pozdravlja činjenicu da je Agencija provela otpuštanja bez negativnog utjecaja na sposobnost da ostvari glavne dijelove višegodišnjeg programa rada; poziva Komisiju da zajamči da se mogućim daljnjim mjerama za smanjenje troškova ne ugrozi sposobnost Agencije da ispuni svoj mandat;

⁽¹⁾ Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

4. napominje da je upravni odbor Agencije u studenom 2014. donio strategiju za borbu protiv prijevара u cilju jamčenja ispravnog postupanja u slučajevima sukoba interesa te osmišljavanja aktivnosti za borbu protiv prijevара, posebice uz pomoć sprečavanja, otkrivanja, podizanja svijesti i uže suradnje s Europskim uredom za borbu protiv prijevара (OLAF); prima na znanje da je u skladu s OLAF-ovom „Metodologijom i smjernicama za strategije za borbu protiv prijevара za decentralizirane agencije EU-a” Agencija provela procjenu rizika od prijevара u pogledu svojih aktivnosti na temelju procijenjene vjerojatnosti i mogućeg učinka prijevара;
5. prima na znanje da je Agencija uspostavila registar dokumenata te je omogućila da mu se javno pristupi preko svoje internetske stranice; primjećuje da je tijekom 2016. godine politika Agencije o sprečavanju i postupanju u slučaju sukoba interesa iz 2014. revidirana te je dopunjena dodatnim informacijama o izjavama o financijskim interesima i obvezama za članove osoblja koji napuštaju Agenciju;
6. sa zabrinutošću primjećuje da se od članova upravnog odbora Agencije nije zahtijevalo da objave svoje životopise i izjave o financijskim interesima, te da se slijedom toga svega nekoliko životopisa i izjava može naći na internetskim stranicama Agencije; poziva Agenciju da poduzme sve potrebne mjere da ispravi tu situaciju kako bi se zajamčili potrebni nadzor i kontrola nad njezinim rukovodstvom; primjećuje da su životopisi i izjave o financijskim interesima članova višeg rukovodstva Agencije objavljeni na internetskim stranicama;
7. sa zadovoljstvom primjećuje da je upravni odbor Agencije usvojio vlastite interne smjernice o zviždačima u prosincu 2016.; traži od Agencije da tijelo nadležno za davanje razrješnice obavijesti o provedbi pravila o zviždačima;
8. sa zabrinutošću primjećuje da Agencija nije poduzela konkretne inicijative kako bi se povećala transparentnost koja se odnosi na kontakte s lobistima;
9. nadalje, potiče Agenciju da radi na podizanju svijesti svojeg osoblja o politici sukoba interesa, uz druge aktualne aktivnosti podizanja svijesti, te da pitanje integriteta i transparentnosti uvrsti kao obvezan element u postupak zapošljavanja i ocjene uspješnosti;

Unutarnja revizija

10. prima na znanje da je Služba za unutarnju reviziju Komisije provela reviziju upravljanja podacima/informacijama, uključujući komponentu informacijskih tehnologija, koja je završila 2015. godine; sa zadovoljstvom primjećuje da su, prema zaključcima Službe za unutarnju reviziju, sustavi upravljanja i kontrole koje je Agencija uspostavila da bi podržala upravljanje podacima/informacijama učinkoviti u aktualnim okolnostima; nadalje primjećuje da bi Agencija, kako bi se suočila s nadolazećim izazovima kao što je očekivano značajno povećanje volumena podataka i informacija koje Agencija mora moći obraditi, trebala dodatno razraditi svoj sustav upravljanja podacima/informacijama;

Unutarnja kontrola

11. prima na znanje činjenicu da je upravni odbor Agencije, u skladu s novim zahtjevima iz 2014., odobrio planove Odjela za unutarnju reviziju za 2015. i 2016. godinu; napominje da ti planovi obuhvaćaju revizijske i savjetodavne zadatke te suradnju s drugim revizorima na trima glavnima područjima doprinosa;
12. prima na znanje da je Odjel za unutarnju reviziju uveo procjenu rizika kako bi odabrao korisnike koji će biti podvrgnuti provjerama na licu mjesta, na temelju čega će se provjeriti isplate triju različitih vrsta bespovratnih sredstava kako bi se osigurala preciznost i pouzdanost troškova za zaposlene, za koje je zatražen povrat; primjećuje da su 2016. na temelju nove politike, koja je odobrena u listopadu 2015., provedene dodatne provjere na licu mjesta;

Komunikacija

13. uviđa da je 2015. godine Agencija provela veliku reviziju svog portfelja proizvoda u cilju njegove modernizacije i prilagodbe načinu na koji publika apsorbira informacije; također primjećuje da je Agencija uložila u poboljšanje dizajna, vizualizacije podataka i infografike, da je u tu svrhu modernizirala svoj korporativni identitet te da se više usredotočila na društvene medije i odnose s medijima;
14. ističe da bi Agencija i dalje trebala promicati dijalog s dionicima i građanima i učiniti ga dijelom prioriteta i planiranih aktivnosti;

Ostale primjedbe

15. na temelju izvješća Revizorskoga suda prima na znanje da se revidiranim postupcima javne nabave pokazalo da je Agencija potpisala okvirne ugovore s jednim ugovarateljem koji su se kasnije koristili za razne usluge na temelju posebnih ugovora s fiksnim cijenama; sa zabrinutošću napominje da se traženjem ponude s fiksnom cijenom od jednog ugovaratelja u okviru tih ugovora neutralizira cjenovna konkurentnost te se povećava ovisnost o tom ugovaratelju;
16. na temelju informacija Agencije napominje da je razina konkurencije na tržištu proizvodnje i analize satelitskih snimki relativno ograničena zbog malog broja pružatelja usluga u povezanim sektorima te zbog stabilnosti i usklađenosti cijena; nadalje primjećuje da tehnička priroda i složenost usluga koje je potrebno pružiti iziskuju kombinaciju raznih vrsta stručnog znanja koje pružatelji usluga koji djeluju na tom tržištu mogu pružiti samo kada se udruže u konzorcij; prima na znanje činjenicu da je Agencija svjesno odlučila da će dodijeliti okvirni ugovor jednom gospodarskom subjektu na temelju procjene konkretnih faktora povezanih s tim tržištem;
17. prima na znanje da Agencija teži poboljšati rodnu ravnotežu među članovima nižeg rukovodstva, ali sa zabrinutošću primjećuje znatnu rodnu neravnotežu među članovima višeg rukovodstva; apelira na Agenciju da ispravi tu neravnotežu te da o rezultatima što prije obavijesti Parlament;
18. podsjeća da je Agencija od svoga začetka zajedno sa svojom Europskom informacijskom i promatračkom mrežom za okoliš (EIONET) djelovala kao izvor informacija za sudionike u razvoju, prilagodbi, provedbi i ocjenjivanju politika Unije o okolišu i klimi te politika održivog razvoja, pri čemu je služila i kao izvor informacija za opću javnost;
19. pozdravlja objavljivanje petoga godišnjeg izvješća Agencije o stanju okoliša za 2015.;
20. prima na znanje izradu informacijskoga sustava Agencije i procesa za upravljanje protokom podataka kako bi se zemlje i poduzeća poduprli poboljšanjem izvješćivanja o podacima i kvalitete podataka, posebno u pogledu izmije-njenoga sustava izvješćivanja u okviru nove Uredbe o fluoriranim plinovima te u pogledu izvješćivanja o velikim uređajima za loženje koje je Agencija preuzela od Komisije tijekom 2015.;
21. podsjeća na važnost ocjenjivanja Europske agencije za okoliš i njezine mreže EIONET, koje je sada u tijeku i koje bi trebalo biti dovršeno krajem 2017., za bolju procjenu rezultata koje je Agencija dosad postigla i načina na koji je obavljala zadaće u okviru svojeg mandata i višegodišnjeg programa rada;
22. preporučuje da Agencija razvije pokazatelje učinka i vjeruje da su ti pokazatelji učinka ključni alati za mjerenje učinkovitosti Agencije;
23. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1665 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0052/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 401/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o Europskoj agenciji za okoliš i Europskoj informacijskoj i promatračkoj mreži za okoliš ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 13.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0085/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za okoliš za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Europske agencije za okoliš, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 87.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 126, 21.5.2009., str. 13.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1666 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0067/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 768/2005 od 26. travnja 2005. o osnivanju Agencije za kontrolu ribarstva Zajednice i o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 o uspostavi sustava kontrole koji se primjenjuje na zajedničku ribarstvenu politiku ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 36.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ribarstvo (A8-0100/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europske agencije za kontrolu ribarstva za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za kontrolu ribarstva, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 93.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 128, 21.5.2005., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1667 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ribarstvo (A8-0100/2017),
- A. budući da je prema njezinim financijskim izvještajima konačni proračun Europske agencije za kontrolu ribarstva („Agencija”) za financijsku godinu 2015. iznosio 9 217 000 EUR, što predstavlja nepromijenjeno stanje u odnosu na 2011., budući da cijeli proračun Agencije dolazi iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud stekao razumno uvjerenje da su godišnji financijski izvještaji Agencije za financijsku godinu 2015. vjerodostojni te da su osnovne transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Upravljanje proračunom i financijama

1. napominje da je uslijed uloženi napor u praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. ostvarena stopa izvršenja proračuna od 99,59 %, što predstavlja povećanje od 0,50 % u usporedbi s 2014. i čime je ostvaren zadani cilj Agencije; nadalje prima na znanje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 92,24 %, što predstavlja povećanje od 3,81 % u usporedbi s 2014. godinom i čime je ostvaren zadani cilj Agencije;
2. pozdravlja implementaciju modula e-Prior za elektroničku javnu nabavu, naručivanje i izdavanje računa u suradnji s Glavnom upravom Komisije za informatiku (DG DIGIT); napominje da su se implementirani moduli trebali postupno sve više koristiti 2016. u cilju povećanja elektroničkog praćenja rada, te naknadno veće učinkovitosti, pouzdanosti podataka i revizijskog traga; poziva Agenciju da obavještuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o primjerima učinkovitosti koji su ostvareni nakon implementacije modula;
3. sa zadovoljstvom napominje da je Agencija izvršila sva svoja plaćanja u rokovima utvrđenim u Uredbi (EU, Euratom) br. 966/2012 te da stoga dobavljači nisu naplatili kamate za zakašnjela plaćanja; nadalje napominje da je 2015. prosječan broj dana za plaćanje bio 20;
4. napominje da su stvarni proračunski rezovi koji su nametnuti Agenciji ugrozili njezinu sposobnost da ispuni svoj cilj organiziranja operativne koordinacije aktivnosti u okviru kontrola i inspekcija koje provode države članice kako bi se zajamčila učinkovita i jedinstvena primjena pravila zajedničke ribarstvene politike;
5. ističe važnost uloge Agencije u provedbi reformirane zajedničke ribarstvene politike i ostvarivanju njezinih ciljeva, naročito u pogledu obveze iskrcavanja i zahtjeva za praćenje, kontrolu i nadzor ribolovnih aktivnosti; ističe da stoga treba razmotriti mogućnost za povećanje proračunskih sredstava za rad Agencije u narednim godinama;
6. žali što za Agenciju posljedica smanjenje resursa i kapaciteta može biti slabljenje kontrole ribarstva i porast nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, a to bi štetilo socijalnoj, gospodarskoj i ekološkoj održivosti tog sektora;
7. naglašava da nova migracijska politika Unije, a osobito stvaranje europske granične i obalne straže kao dijela sveobuhvatnog poboljšanja funkcija obalne straže, za Agenciju podrazumijeva nove zadatke inspekcije i bolju suradnju, za što će biti potrebno povećanje financijskih sredstava te tehničkih i ljudskih resursa;

Obveze i prijenosi

8. pozdravlja činjenicu da se udio sredstava prenesenih iz 2015. u 2016. smanjio za s 11 % na 7 % u odnosu na 2014.; prima na znanje da je stopa prijenosa za glavu II. (administrativni rashodi) iznosila 20 %, što je smanjenje od 5 % u odnosu na 2014.; nadalje, napominje da je stopa prijenosa za glavu III. (operativni rashodi) iznosila 20 %, što je smanjenje od 10 % u odnosu na razinu iz 2014.; također napominje da su prijenosi često djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija te ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna, niti su uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebno ako ih Agencija planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;
9. napominje da je Agencija dodatno smanjila stopu storniranih obveza prenesenih iz 2014. na 3,45 %, što je smanjenje od 0,9 % u odnosu na prethodnu godinu;

Prijenosi

10. sa zadovoljstvom primjećuje da su prema završnim financijskim izvještajima Agencije razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

11. pozdravlja činjenicu da je Agencija pristupila rješavanju nekoliko potreba uz uporabu postojećih ugovora, bilo njezinih ugovora ili ugovora Komisije, kako bi optimalno iskoristila dostupne resurse; prima na znanje da je početkom 2016. potpisan Memorandum o razumijevanju o ponovnom fakturiranju za usluge nabave koje pruža DG DIGIT u području informacijske tehnologije; prima na znanje da se Agencija usredotočila na provedbu sustava e-uprave, kao i na racionalizaciju te optimizaciju svojih postupaka javne nabave;
12. žali zbog toga što se ni najmanja pozornost ne posvećuje uvjetima rada osoblja Agencije iako ono ima ključnu ulogu u tome da se dodatni zadaci izvršavaju bez povećanja broja djelatnika;
13. smatra da Agencija predstavlja vrlo dobru vrijednost za uloženi novac iako je u predstojećim godinama potrebno povećati njezine ljudske i financijske resurse;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

14. prima na znanje da je Agencija usvojila sveobuhvatnu politiku za sprečavanje sukoba interesa i upravljanje njima te strategiju za suzbijanje prijevара; prima na znanje da je od ukupno 13 mjera koje treba provesti do kraja 2017. devet već provedeno; prima na znanje da su kontrole Agencije usmjerene na sprečavanje i otkrivanje prijevара slični onima za osiguravanje zakonitosti i pravilnosti transakcija, kao što su „načelo četiri oka”, automatizirane kontrole u financijskom i računovodstvenom sustavu, eksternalizirani izračun plaća, kao i izjave o financijskim interesima koje uvijek potpisuju članovi povjerenstva; sa zadovoljstvom napominje da od osnutka Agencije nije zabilježen nijedan slučaj prijevара;
15. prima na znanje da su dostavljene izjave o financijskim interesima i životopisi izvršnog direktora, članova upravnog odbora i višeg rukovodstva te da su objavljene na internetskim stranicama Agencije; međutim žali zbog toga što činjenična točnost izjava o financijskim interesima nije provjerena; poziva Agenciju da uvede redovite provjere i ažuriranje točnosti izjava o financijskim interesima;
16. napominje da Komisija još nije odgovorila Agenciji u pogledu njezina nacрта provedbenih pravila o zviždačima; traži od Agencije da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o uspostavi i provedbi tih pravila;

Unutarnja kontrola

17. napominje da je upravni odbor Agencije donio standarde unutarnje kontrole s ciljem postizanja političkih i operativnih ciljeva; potvrđuje da većina standarda unutarnje kontrole ima visoku razinu provedbe te da u sustavu unutarnje kontrole četiri područja imaju srednju, a jedno nisku razinu provedbe;

18. sa zabrinutošću primjećuje iz izvješća Revizorskog suda da Agencija još ne ispunjava u cijelosti standarde unutarnje kontrole br. 10 (kontinuitet poslovanja), br. 11. (upravljanje dokumentima) i br. 12. (informiranje i komunikacije); također napominje da je Agencija objasnila da potpuna provedba tih standarda unutarnje kontrole još nije ostvarena, uglavnom zbog proračunskih ograničenja; poziva Agenciju da provede te standarde unutarnje kontrole i da o toj provedbi obavješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice;

Unutarnja revizija

19. napominje da je, nastavno na reviziju sastavnih elemenata davanja jamstva, Služba Komisije za unutarnju reviziju izdala šest preporuka s oznakom „važno”, koje je Agencija u potpunosti provela; nadalje primjećuje da Agencija nema otvorenih preporuka Službe Komisije za unutarnju reviziju;
20. prima na znanje činjenicu da je Agencija izradila i provela centralizirano praćenja svih revizijskih preporuka koje su izdali Revizorski sud, Služba Europske komisije za unutarnju reviziju i njezina služba za unutarnju kontrolu kako bi ih konsolidirala te kako bi se poboljšalo praćenje odgovarajućih planova djelovanja; primjećuje da su na kraju 2015. bile otvorene samo četiri preporuke te da se nijedna ne smatra kritičnom ili vrlo važnom;

Uspješnost

21. napominje da je Agencija tijekom provedbe svoje godišnje procjene rizika utvrdila dva kritična rizika; napominje da bi Agencija trebala izraditi strateški plan o zajedničkom korištenju sredstvima u slučaju da se posebni program kontrole i inspekcije Komisije ne donese na vrijeme, kako se ne bi ugrozila provedba programa administrativnog rada Agencije te kako bi se izbjegla opasnost da se odobrena proračunska sredstva ne iskoriste; poziva Agenciju da izvijesti o tome kako namjerava smanjiti te preostale rizike na prihvatljivu razinu;

Ostale primjedbe

22. prima na znanje činjenicu da je Agencija započela proces suradnje s Europskom agencijom za pomorsku sigurnost i Europskom agencijom za graničnu i obalnu stražu u pripremi i provedbi pilot-projekta pod nazivom „Stvaranje funkcije europske obalne straže”; prima na znanje da će se iskustva iz pilot-projekta upotrijebiti u provedbi novog „paketa mjera za granice” čiji je cilj suradnja triju pomorskih agencija kako bi pružile potporu nacionalnim tijelima koja izvršavaju funkcije obalne straže pružanjem usluga, informacija, opreme i osposobljavanja te koordiniranjem višenamjenskih operacija;
23. podsjeća na važnost jačanja mandata Agencije kako bi ona s drugim agencijama Unije koje djeluju u pomorskom sektoru provela zajednička operativna djelovanja s ciljem sprečavanja nesreća na moru i koordiniranja funkcija europske obalne straže;
24. ističe da je 2016. bila ključna godina za provedbu nove zajedničke ribarstvene politike u vezi s pravilima u pogledu obveze iskrcavanja te da operativna koordinacija inspekcija u okviru kontrole ribarstva s državama članicama podrazumijeva odgovarajuće ljudske i financijske resurse; zabrinut je zbog praktičnih poteškoća u ispunjavanju obveze iskrcavanja za pridnene vrste te smatra da bi pri nadzoru o tome trebalo voditi računa.
25. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1668 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Ured treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0067/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 768/2005 od 26. travnja 2005. o osnivanju Agencije za kontrolu ribarstva Zajednice i o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 o uspostavi sustava kontrole koji se primjenjuje na zajedničku ribarstvenu politiku ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 36.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ribarstvo (A8-0100/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za kontrolu ribarstva za financijsku godinu 2015.
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za kontrolu ribarstva, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 93.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 128, 21.5.2005., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1669 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0060/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 44.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0098/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europske agencije za sigurnost hrane za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi izvršnom direktoru Europske agencije za sigurnost hrane, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 97.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1670 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0098/2017),
 - uzimajući u obzir tematsko izvješće Revizorskoga suda br. 12/2016 „Način na koji agencije upotrebljavaju bespovratna sredstva nije uvijek primjeren ili dokazano djelotvoran”,
- A. budući da je, u skladu s njezinim financijskim izvještajima, konačni proračun Europske agencije za sigurnost hrane („Agencija”) za financijsku godinu 2015. iznosio 79 659 347 EUR; budući da cjelokupni proračun Agencije proizlazi iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;

Upravljanje proračunom i financijama

1. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 99,81 %, što je povećanje od 0,12 % u odnosu na 2014.; napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 90,10 %, što je povećanje od 0,80 % u odnosu na 2014.;
2. podsjeća da je 2015. bila druga godina rada Agencije pod višegodišnjim financijskim okvirom Unije; napominje da nisu iskorištena odobrena sredstva u iznosu od 1 089 milijuna EUR; ističe da ta neizvršena sredstva odgovaraju neutrošenim namjenskim prihodima (izvršenje proračuna Agencije za 2014.) koji su ponovno iskorišteni 2016.;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

3. prima na znanje smanjenje od 2 % u planu radnih mjesta Agencije, odnosno sedam radnih mjesta, što je rezultiralo povećanjem napora Agencije u uspostavljanju učinkovitijih i uspješnijih postupaka; napominje da je do kraja 2015. popunjeno 446 od ukupno dostupnih 477 radnih mjesta, uključujući dužnosnike, privremene djelatnike, ugovorne djelatnike i upućene nacionalne stručnjake; primjećuje da je godišnja prosječna stopa popunjenosti bila 94,7 % (423 popunjena radna mjesta od 447 dostupnih);
4. primjećuje da je osoblje Agencije zakonski obvezno pridržavati se Pravilnika o osoblju kojim se uspostavlja opći okvir prava i obveza koje utječu na dužnosnike i druge djelatnike; nadalje primjećuje da je Pravilnik o osoblju dopunjen Kodeksom dobrog administrativnog postupanja Agencije, u kojem se određuje vrsta usluge koju javnost može očekivati od osoblja Agencije, te Praktičnim vodičem za etiku i ponašanje osoblja, kojim se utvrđuju etička načela za postizanje najviših standarda integriteta; primjećuje da Agencija uviđa važnost komunikacije s medijima i posjeduje posebnu službu u Odjelu za komunikaciju za postupanje s medijskim zahtjevima i objašnjenje svojega rada novinarima; prima na znanje da je Agencija od 2014. do 2015. povećala postotak ljudskih resursa posvećen znanstvenim aktivnostima za 1 % pa je ukupna stopa 75 %;
5. potvrđuje činjenicu da je Agencija izradila napredan mehanizam za provjeru sukoba interesa povezanog s javnom nabavom koji je razrađen u odluci njezina izvršnog direktora; primjećuje da je taj mehanizam osmišljen radi sprečavanja sukoba interesa u postupcima javne nabave znanstvene prirode;

6. zabrinut je zbog toga što bi svako smanjenje osoblja Agencije moglo prouzročiti ozbiljnu štetu njezinim kapacitetima i ugledu; stoga smatra da je potrebno zajamčiti da neće doći do smanjenja osoblja;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

7. primjećuje da je Agencija započela s preispitivanjem svoje politike o neovisnosti i znanstveno utemeljenom postupku odlučivanja, u sklopu kojega će se održati javno savjetovanje kako bi se zajamčilo da se uzmu u obzir mišljenja zainteresiranih strana; poziva Agenciju da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o ishodu tog preispitivanja kad ono završi;
8. napominje da je Agencija dovršila centralizaciju postupka potvrđivanja svih godišnjih izvjava o financijskim interesima koje su njezini stručnjaci i osoblje podnijeli Službi za pravna i regulatorna pitanja;
9. ističe da stručnjacima s financijskim interesima povezanim s poduzećima čije stvari Agencija evaluira ne bi trebalo biti omogućeno da budu članovi znanstvenih panela ili radnih skupina Agencije te da Agencija ne bi trebala imenovati ni jednog takvog stručnjaka prije nego što prođu dvije godine od prestanka njegova interesa; uvjeren je da bi Agencija trebala raspolagati dostatnim proračunom kako bi mogla zapošljavati neovisne interne stručnjake koji nisu u sukobu interesa;
10. poziva Agenciju da u svoju novu politiku neovisnosti uvrsti dvogodišnje razdoblje mirovanja za sve materijalne interese povezane s poduzećima čije proizvode Agencija ocjenjuje i s organizacijama koje ona financiraju;
11. prima na znanje da se Agencija već obvezala na uvođenje dvogodišnjeg razdoblja mirovanja u vezi sa sljedećim interesima: članstvo u upravljačkom tijelu ili znanstvenom savjetodavnom tijelu, zapošljavanje i konzultacijske usluge; žali zbog toga što Agencija u popis interesa koje obuhvaća dvogodišnje razdoblje mirovanja nije uvrstila financiranje istraživanja, što je tijelo nadležno za davanje razrješnice već ustanovilo u posljednjim odlukama o razrješnicama; poziva Agenciju da brzo provede tu mjeru u skladu s ponovljenim zahtjevima tijela nadležnog za davanje razrješnice;
12. primjećuje da je Agencija uvela stalni operativni postupak o obveznim tečajevima osposobljavanja koji su osmišljeni kako bi se u sklopu njih podigla razina osviještenosti osoblja o posebnim tematskim područjima, smanjili organizacijski rizici i zajamčilo poštovanje propisa i horizontalnih politika Unije te standarda kontrole;
13. potvrđuje činjenicu da Agencija od svojega osnivanja objavljuje zapisnike sastanaka svojeg upravnog odbora na svojim internetskim stranicama; nadalje primjećuje da su sastanci otvoreni za javnost nakon prijave i da su zvučni zapisi javnih zasjedanja dostupni na internetskim stranicama Agencije;
14. potvrđuje činjenicu da Agencija od usvajanja politike o neovisnosti 2011. godine ocjenjuje i potvrđuje 100 % izvjava o financijskim interesima svojih stručnjaka, što u prosjeku odgovara krajnjem ukupnom broju koji se kreće između šest i sedam tisuća izvjava o financijskim interesima na godinu koje osoblje Agencije ocjenjuje i potvrđuje u skladu s njezinom politikom o neovisnosti i pravilima o izjavama o financijskim interesima; prima na znanje da Agencija dodatno, dvaput godišnje, provodi dodatne provjere pridržavanja i istinitosti te da se time bavi osoblje koje ne sudjeluje u spomenutim redovnim provjerama; poziva Agenciju da objavi rezultate provjera kao prilog svojem godišnjem izvješću; primjećuje da traje preispitivanje politike iz 2011., pri čemu je za proljeće 2017. planirano javno savjetovanje, dok je ciljno razdoblje za donošenje nove politike o neovisnosti ljeto 2017.; sa zabrinutošću primjećuje da se politika Agencije o sprečavanju i postupanju u slučaju sukoba interesa ne primjenjuje na njezino privremeno osoblje;
15. ustraje u tome da Agencija mora dosljedno provoditi svoju politiku neovisnosti, a posebno u odnosu na predsjednike i potpredsjednike panela;
16. primjećuje da se, nakon što je tijelo za davanje razrješnice Agenciju upozorilo na to pitanje, sve izvještaje o financijskim interesima upravnog odbora sada objavljuju na internetskim stranicama Agencije; ističe važnost objavljivanja tih dokumenata kako bi se zajamčio potrebni nadzor i kontrola rukovodstva Agencije;
17. primjećuje da je u očekivanju usvajanja provedbenih pravila o zviždačima Agencija u siječnju 2016. primijenila novi uobičajeni operativni postupak za postupanje sa zahtjevima zviždača koji se suočavaju s odmazdom; potvrđuje činjenicu da Agencija iščekuje daljnje smjernice Komisije prije sastavljanja internih pravila o zviždačima; traži od Komisije da što prije pruži dodatne smjernice i poziva Agenciju da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o uspostavi i provedbi pravila o zviždačima;

18. sa zadovoljstvom primjećuje da je Agencija u ožujku 2015. usvojila strategiju za borbu protiv prijevара i plan djelovanja povezan s njome te da je u izvješću o provedbi koji je podnesen upravnom odboru u prosincu 2016. bilo naznačeno da su sve mjere provedene; napominje da su se mjere predviđene u tim dokumentima odnosile na domene prevencije, otkrivanja, istrage i praćenja;
19. primjećuje da je Agencija 2015. započela s projektom „Transparentnost i uključenost u procjenu rizika” radi pružanja jasnoće te daljnjeg razvijanja pristupa transparentnosti i sudjelovanja u pogledu njezinih znanstvenih procesa do 2020. u skladu s njezinom komunikacijskom strategijom, pri čemu se potiče redovno sudjelovanje sa zainteresiranim stranama i javnosti tijekom cijelog postupka izrade znanstvenih procjena i rezultata, uglavnom u okviru mehanizama javnoga savjetovanja;
20. primjećuje da je Agencija pokrenula niz strukturiranih mehanizama za upravljanje svojom interakcijom sa zainteresiranim stranama kako bi se zajamčilo da se uključenost provodi na transparentan način i kako bi se izbjegao rizik od neprimjerenog utjecanja; napominje da ti mehanizmi obuhvaćaju javna savjetovanja o odabranim znanstvenim mišljenjima i dokumentima sa smjernicama, obavijesne skupove za podnositelje zahtjeva, otvorene znanstvene plenarne sastanke, sastanke sa zainteresiranim stranama, sastanke izvršnog direktora;
21. također primjećuje da sve osoblje Agencije pohađa obvezno osposobljavanje svake godine i da se od zaposlenika zahtijeva da podnesu godišnje izvјave o financijskim interesima u kojima detaljno navode svoje financijske ili intelektualne interese i one njihovih obitelji, uključujući one koji se odnose na privatne veze s lobistima; primjećuje da se od vanjskih stručnjaka Agencije također zahtijeva da podnesu godišnje izvјave o financijskim interesima prije nego što započnu sa znanstvenim radom za Agenciju, a sve su te izvјave javno dostupne na internetskim stranicama Agencije; primjećuje da se te izvјave o financijskim interesima ocjenjuju u skladu s politikom Agencije o neovisnosti te se stručnjaku u slučaju utvrđivanja sukoba interesa ne dopušta sudjelovanje u znanstvenom radu za Agenciju; traži od Agencije da o provedbi i rezultatima tih mjera obavještava tijelo nadležno za davanje razrješnice;
22. napominje da Agencija ne primjenjuje razdoblja mirovanja na stručnjake nakon završetka suradnje s Agencijom, ali i da je uvela razmjerna razdoblja mirovanja u kontekstu selekcijskoga postupka tih stručnjaka kojima se njihovo sudjelovanje ograničava na određene uloge u razdoblju između dviju i pet godina kad ih se zaposli ili kad pružaju savjetodavne usluge o pitanjima koja se preklapaju s njihovim angažmanom u Agenciji;
23. primjećuje da je u 64 % slučajeva kad je javnost zatražila pristup dokumentima odobren djelomičan pristup zatraženim dokumentima i da je razlog koji se najčešće navodi za takav djelomični pristup kojim se štite podaci bio iznimka zbog osobnih podataka (koja je primijenjena na 51 % slučajeva djelomičnoga pristupa) nakon čega slijedi iznimka zbog komercijalnih interesa (primijenjena na 33 % slučajeva djelomičnoga pristupa) i iznimka zbog donošenja odluka koje je u tijeku (primijenjena na 23,5 % slučajeva djelomičnoga pristupa);
24. primjećuje da je u srpnju 2016. upravni odbor Agencije prihvatio novi pristup sudjelovanju zainteresiranih strana, kojim se Agenciji omogućuje da uzajamno djeluje sa širokim nizom zainteresiranih strana posredstvom raznih kanala kako bi se komunikacija proširila na organizacije koje zastupaju pojedine skupine, uključujući potrošačka tijela i druge aktere civilnoga društva u lancu hrane;
25. napominje da će od 2017. Agencija javnosti uživo preko interneta prenositi otvorene znanstvene sastanke u svrhu transparentnosti;
26. poziva Agenciju da objavi svoj popis organizacija za sigurnost hrane, kao i ishod svojih evaluacija interesa stručnjaka;
27. smatra da bi Agencija i dalje osobitu pozornost trebala posvećivati javnom mišljenju te se u najvećoj mogućoj mjeri zalagati za otvorenost i transparentnost; u tom pogledu pozdravlja činjenicu da je Agencija 2015. s uspjehom ispitala novi metodološki pristup korištenju znanstvenim dokazima; pozdravlja u tom kontekstu i napredak Agencije u pogledu širenja podataka zahvaljujući dostupnosti platforme za skladištenje podataka sve većem broju dionika; pozdravlja procjenu učinka mjera Agencije ⁽¹⁾, u okviru vanjskog znanstvenog izvješća objavljenog u lipnju 2016., kojima se posebno nastoji povećati transparentnost i sudjelovanje u njezinu postupku procjene rizika; potiče Agenciju da nastavi s radom u tom pravcu, osobito u kontekstu njezina preispitivanja neovisnosti 2017.;

(¹) „Procjena učinka posebnih mjera kojima se nastoji povećati transparentnost i uključenost u postupku procjene rizika EFSA-e”, povezana publikacija EFSA-e 2016.: EN-1047.

28. ističe da više pravnih akata Unije, među ostalim i Povelja o temeljnim pravima Europske unije, pojedincima jamči pravo na pristup javnim dokumentima; podsjeća Agenciju da se znanstvena rigoroznost nabolje postiže transparentnošću rezultata i preuzimanjem odgovornosti za njih;

Unutarnja kontrola

29. prima na znanje da je 2015. Odjel Agencije za unutarnju reviziju proveo postupke jamstva i druge posebne zadaće kako su predviđeni u godišnjem planu revizije koji je odobrio Odbor za reviziju u okviru Agencije; prima na znanje da su postupcima jamstva obuhvaćeni provedba standarda unutarnje kontrole, potvrđivanje prava pristupa korisnika računovodstvenom sustavu ABAC, dva izvješća o mjerama koje se nastavljaju na neprimijenjene preporuke Službe Komisije za unutarnju reviziju i Revizorskoga suda te preliminarni nalazi revizije korporativnog upravljanja, uloge stručnjaka u procesu znanstvenog donošenja odluka u EFSA-i;
30. primjećuje da prema navodima Odjela za unutarnju reviziju aktualni sustav unutarnje kontrole Agencije pruža dovoljno jamstva u pogledu postizanja poslovnih ciljeva zadanih za revidirane postupke, osim za formalizaciju i jačanje prethodnih, prijelaznih i naknadnih evaluacija te neusklađenost delegacijskih akata i prava pristupa računovodstvenom sustavu ABAC; poziva Agenciju da tijelo nadležno za davanje razrješenja izvješćuje o mjerama poduzetima radi rješavanja nedostataka sustava unutarnje kontrole;
31. na temelju izvješća Revizorskoga suda prima na znanje da Agencija još nije uvela jasnu i opsežnu strategiju financijske *ex post* kontrole kojom se obuhvaćaju sva područja djelovanja i pobliže određuju čestoća i područje primjene tih kontrola; poziva Agenciju da razmotri bi li taj dodatni kontrolni korak bio primjeren svrsi za njezinu procjenu koja se temelji na riziku;

Unutarnja revizija

32. napominje da je Služba za unutarnju reviziju objavila izvješće naslovljeno „Znanstvena potpora procjeni rizika i evaluaciji reguliranih proizvoda s naglaskom na prikupljanju i analizi podataka”; napominje da je Služba za unutarnju reviziju zaključila da nedostaci još postoje, posebno kad je riječ o upravljanju podacima, unatoč tome što se ukupnim procesom Agencije za prikupljanje i analizu podataka primjereno podupiru njezine znanstvene aktivnosti procjene rizika i evaluacije reguliranih proizvoda; na temelju navoda Agencije potvrđuje da je ona donijela plan djelovanja kojim se reagira na primjedbe Službe za unutarnju reviziju te da su na kraju godine sve mjere predviđene planom djelovanja bile u postupku u okviru zadanih rokova;
33. na temelju godišnjeg izvješća Agencije napominje da je početkom 2015. Služba za unutarnju reviziju izdala osam preporuka s oznakom „vrlo važno”; prima na znanje da su nakon zajedničkog učinka revizije „Znanstvena potpora procjeni rizika i evaluaciji reguliranih proizvoda s naglaskom na prikupljanju i analizi podataka” i naknadne revizije svih neprimijenjenih preporuka samo tri preporuke s oznakom „vrlo važno” i dalje bile otvorene; potvrđuje da je Agencija već tijekom 2015. provela dio mjera predviđenih planom djelovanja i da je 2016. trebala definirati i donijeti sveobuhvatni okvir za upravljanje podacima;

Uspješnost

34. potvrđuje činjenicu da je Agencija uspostavila ili obnovila zajedničke znanstvene aktivnosti i inicijative za suradnju s nizom partnerskih organizacija na razini Unije uključujući Europsku agenciju za kemikalije, Europsku agenciju za lijekove, španjolsku Agencia Española de Consumo – Seguridad Alimentaria y Nutrición i Food Standard Authority Ujedinjene Kraljevine; k tomu napominje da je Agencija provela dodatne razmjene u okviru suradnje s nizom međunarodnih partnerskih agencija; sa zadovoljstvom primjećuje da se tom suradnjom nastoje razmjenjivati metode i pristupi poboljšanju sigurnosti hrane, uključujući metode za bolju procjenu rizika, brzo utvrđivanje rizika koji se pojavljuju i razmjenu podataka o temama od zajedničkog interesa;

Ostale primjedbe

35. primjećuje da je pet pozicija u višem rukovodstvu Agencije raspodijeljeno uz optimalnu rodnu ravnotežu od 40 %/60 %; međutim sa zabrinutošću primjećuje znatnu rodnu neravnotežu od 20 %/80 % u sastavu upravnog odbora Agencije;

36. prima na znanje da su 24 člana osoblja u 2015. sudjelovala u posjetima izvan mjesta rada čiji je trošak bio 5 816 EUR (242,33 EUR po osobi); prima na znanje da je 31 član osoblja u 2015. sudjelovao u „zatvorenim konferencijama” čiji je trošak bio relativno visok i iznosio 23 096,16 EUR (745,03 EUR po osobi); poziva Agenciju da tijelu za davanje razrješnice pruži konkretnije objašnjenje sadržaja i troškova koji se odnose na zatvorene konferencije;
37. pozdravlja to što Agencija doprinosi sigurnosti lanca hrane i hrane za životinje time što stručnjacima u upravljanju rizicima u Uniji pruža iscrpne, neovisne i suvremene znanstvene savjete o pitanjima u vezi s lancem hrane i javnost jasno obavještava o svojim rezultatima i informacijama na kojima se ti rezultati temelje te surađuje sa zainteresiranim stranama i institucijskim partnerima u svrhu promicanja koherentnog sustava sigurnosti hrane u Uniji i povjerenja u njega;
38. napominje da je Agencija izradila više od 600 znanstvenih radova koji se bave svim dijelovima lanca hrane, a kojima se doprinosi poboljšanju javnog zdravlja;
39. također napominje da je Agencija u suradnji s Europskim centrom za sprečavanje i kontrolu bolesti procjenjivala rizike za javno zdravlje koristeći se kombiniranim skupovima podataka; pozdravlja činjenicu da Agencija također povremeno surađuje s Europskom agencijom za lijekove (primjerice predstavljanje prvog zajedničkog izvješća o integriranoj analizi potrošnje antimikrobnih agensa i pojavnosti antimikrobne otpornosti bakterija u ljudi i životinja za proizvodnju hrane) i Europskom agencijom za kemikalije (npr. u okviru zajedničkog razvoja znanstvenih smjernica radi omogućivanja identifikacije endokrinih disruptora);
40. pozdravlja činjenicu da je Agencija 2015. pokrenula projekt za ocjenjivanje stresora koji utječu na pčele i značajki zdravih kolonija medonosnih pčela, među ostalim kako bi izradila okvir za pouzdano i usklađeno utvrđivanje zdravstvenog stanja kolonija medonosnih pčela na terenskim ispitivanjima;
41. ističe, u pogledu razmatranih znanstvenih studija, da je transparentnost, uz ponovljivost rezultata, temeljni element znanstvene vjerodostojnosti;
42. ističe da su 2015. zabilježene važne prekretnice u komunikaciji Agencije sa stručnjacima u upravljanju rizicima i s javnošću; pokretanje nove internetske stranice koja korisnicima pruža široke mogućnosti pretraživanja i prelazak EFSA Journala na profesionalnu vanjsku izdavačku platformu. Napredak je ostvarila i služba za potporu rada s aplikacijama, služba Agencije za rad sa strankama i podršku pri procjeni sigurnosti reguliranih proizvoda. Tim i mnogim drugim projektima i inicijativama Agencija jamči da će i dalje biti djelotvorna i pouzdana služba za pružanje znanstvenih savjeta u interesu potrošača u Uniji;
43. prima na znanje činjenicu da je Agencija 2015. otvorila ured za vezu u Bruxellesu radi poboljšanja komunikacije i dijaloga s institucijama Unije, medijima i dionicima;
44. smatra da bi Agencija i dalje trebala poticati dionike i građane na redovito sudjelovanje i pružanje informacija kroz definirane točke interakcije tijekom cijelog razvojnog ciklusa znanstvenih radova, pa i za regulirane proizvode, kako je navedeno u strategiji EFSA-e za razdoblje do 2020.;
45. ističe da bi Agencija trebala započeti s preispitivanjem pet postojećih pokazatelja učinka te osmisliti nove pokazatelje; smatra da su takvi pokazatelji učinka ključan alat za mjerenje djelotvornosti EFSA-e;
46. smatra da bi Agencija trebala nastojati smanjiti broj putovanja stručnjaka i promicati uporabu IT-alata kao što su interaktivne videokonferencije ili internetski seminari;
47. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1671 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljača 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0060/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 44.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0098/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za sigurnost hrane za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Europske agencije za sigurnost hrane, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 97.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 31, 1.2.2002., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1672 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015., s odgovorima Instituta ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Institut treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0071/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1922/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o osnivanju Europskog instituta za jednakost spolova ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 15.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za prava žena i jednakost spolova (A8-0106/2017),
1. daje razrješnicu direktorici Europskog instituta za jednakost spolova za izvršenje proračuna Instituta za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi direktorici Europskog instituta za jednakost spolova, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 102.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 403, 30.12.2006., str. 9.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1673 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za prava žena i jednakost spolova (A8-0106/2017),
- A. budući da je, u skladu s financijskim izvještajima, konačni proračun Europskog instituta za ravnopravnost spolova („Institut”) za financijsku godinu 2015. iznosio 7 658 166 EUR, što je smanjenje od 4,33 % u odnosu na 2014.; budući da se 97,5 % proračuna Instituta financira iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Instituta za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Instituta za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su osnovne transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Upravljanje proračunom i financijama

1. napominje da su naponi u praćenju proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali visokom stopom izvršenja proračuna od 98,55 %, što predstavlja neznatno smanje od 0,5 % u odnosu na 2014., iz čega se može zaključiti da su obveze pravodobno izvršene; nadalje primjećuje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanje iznosila 67,64 %, što predstavlja smanjenje od 4,35 % u odnosu na prethodnu godinu;
2. potvrđuje da je niska razina provedbe plaćanja Instituta za glavu III. (operativni rashodi) rezultat činjenice da je u četiri projekta došlo do velikih izazova, zbog kojih su preneseni u 2016.; napominje da su neki od razloga kašnjenja projekata odgoda odluke predsjedništva Vijeća o predmetu studije te kašnjenja u postupcima nabave izvan kontrole Instituta;
3. sa zadovoljstvom napominje da je stopa proračunskog rezultata bila 2,2 % u 2015., značajno ispod kaznenog praga Komisije od 5 %, što predstavlja zadovoljavajuće izvršenje proračuna; uviđa pozitivan trend u smanjenju stope proračunskog rezultata, koja je u 2012. bila 7,3 %;
4. napominje da je Institut u 2015. potpisao ugovor s vanjskim konzultantom o savjetovanju u pogledu načina prelaska na organizaciju temeljenu na projektima i pripreme proračuna/određivanje troškova temeljene na aktivnostima; primjećuje da su usluge uključivale niz reformi kako bi se maksimizirali radni tokovi, osigurala kvaliteta te unaprijedili nadzor i alati za upravljanje; sa zadovoljstvom napominje da je Institut, nakon uspješne prve godine projekte, nastavio u potpunosti primjenjivati pristup iz 2016.;

Obveze i prijenosi

5. napominje da je u izvješću Revizorskog suda iznos rezerviranih odobrenih sredstava prenesenih u glavu III. (operativni rashodi) bio na razini od 61 % u odnosu na 54 % u 2014.; prepoznaje da su ti prijenosi uglavnom posljedica prirode aktivnosti Instituta, koje uključuju nabavu studija za koje je potrebno nekoliko mjeseci i koje često prelaze u sljedeću godinu; napominje da prijenosi često mogu biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija ili zakašnjelih odluka predsjedništva Vijeća o predmetu studija te ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna niti su uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Institut planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

6. pozdravlja činjenicu da ukupna stopa poništavanja odobrenih sredstava za plaćanje prenesenih iz 2014. iznosi 2,2 %, što je ispod praga od 5 % koji je postavila Komisija i pokazuje dobru stopu potrošnje na plaćanja u okviru odobrenih sredstava koja su prenesena iz prethodne godine;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

7. napominje da su natječaji za ugovore o javnoj nabavi Instituta organizirani na najširoj mogućoj osnovi, dok je u pregovaračkim postupcima za ugovore male vrijednosti broj pozvanih kandidata određen tako da se zajamči ravnoteža između transparentnosti i proporcionalnosti; također napominje da je dovršen 41 operativni postupak javne nabave za iznos od 3 086 063 EUR, dok je ostatak operativnog proračuna za 2015. potrošen na prijevode, dnevnice isplaćene stručnjacima, službena putovanja i povremene kupovine na temelju računa;
8. ističe da Institut bilježi veliko radno opterećenje i ponovno poziva da se Institutu dodijeli veći broj članova osoblja koje bi se bavilo prioritetnim područjima, uključujući borbu protiv nasilja nad ženama, te da se ojačaju njegovi kapaciteti za potporu Komisiji pružanjem relevantnih podataka i tehničke potpore;
9. napominje je stopa popunjenosti radnih mjesta u planu radnih mjesta Instituta krajem 2015. bila 100 % (28 privremenih članova osoblja, 11 ugovornih članova osoblja i 11 upućenih nacionalnih stručnjaka); primjećuje da je tijekom godine bilo dosta aktivnosti u pogledu zapošljavanja, a 12 mjesta je popunjeno putem otvorenih postupaka; napominje da je u Institutu zastupljeno 19 nacionalnosti; pozdravlja činjenicu da se Institut i dalje brine o tome da osoblje dobije potrebnu obuku kako bi se olakšao profesionalni razvoj; napominje da je, kao posljedica toga, u 2015. u osam različitih programa obuke upisano 185 sudionika;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

10. ističe da se unutarnji sustav kontrole Instituta temelji na razdvajanju dužnosti, strategiji upravljanja rizikom i kontrole, izbjegavanju sukoba interesa, ogovarajućem revizijskom tragu te cjelovitosti podataka u podatkovnim sustavima te na uobičajenim postupcima za praćenje uspješnosti i naknadnim mjerama koje se poduzimaju u pogledu ustanovljenih slabosti unutarnje kontrole;
11. sa zabrinutošću napominje da neki životopisi i izjave o financijskim interesima članova upravnog obora Instituta nisu objavljeni na njegovim mrežnim stranicama; poziva Institut da objavi te životopise kako bi se javnosti omogućilo da provede potrebni javni nadzor članova višeg rukovodstva;
12. napominje da je u 2015. Institut zabilježio tri financijske i proceduralne devijacije u odnosu na njih šest u prethodnoj godini; sa zadovoljstvom primjećuje da u 2015. nije otkriven nijedan slučaj prijave niti je bilo izgubljenih sredstava;
13. sa zadovoljstvom napominje da je u 2015. i 2016. za osoblje organiziran niz aktivnosti osposobljavanja nakon usvajanja njegove strategije za suzbijanje prijave u studenome 2014.;
14. napominje da je u 2015. Institut preuredio svoje internetske stranice kako bi informacije koje su tamo navedene prikazao na atraktivniji način te da je redefinirao svoju komunikacijsku strategiju, kojom se utvrđuje opći cilj za komuniciranje, interakciju s dionicima i aktivnosti upravljanja znanjem; napominje da je u 2016. Institut uveo novi nadzorni mehanizam za sve svoje komunikacijske alate; poziva Institut da o rezultatima tog novog mehanizma obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;

Unutarnja revizija

15. napominje da je Služba za unutarnju reviziju Komisije provela reviziju o nabavi u službi operativnih postupaka Instituta; napominje da je konačno izvješće Službe proslijeđeno Institutu sredinom listopada 2015.; napominje da je u 2015. godine 90 % preporuka Službe za unutarnju reviziju (46 od 51) već bilo provedeno do kraja 2015., uključujući preporuke u sklopu revizije iz 2015. o nabavi u službi operativnih postupaka Instituta za jednakost spolova koji se temelje na Strateškom planu unutarnje revizije za razdoblje 2015.–2017.;
16. ističe da je, prema rezultatima revizije koju je provela Služba za unutarnju reviziju, jedna preporuka dobila oznaku „vrlo važno”, a koja je u siječnju 2016. promijenjena u „važno” te da je pet preporuka dobilo oznaku „važno”, četiri u okviru revizije iz 2015. i jedna u okviru revizije iz 2013. koja je provedena u 2016.; napominje da je dogovoren akcijski plan za provedbu svih preporuka tijekom prve polovice 2016. godine; poziva Institut da nastavi izvještavati tijelo nadležno za davanje razrješnice o provedbi akcijskog plana;

Unutarnje kontrole

- napominje da je Institut, kako bi proveo standarde unutarnje kontrole, dovršio politiku osiguranja kvalitete te izradio i usvojio politiku za zviždače i plan kontinuiteta poslovanja; napominje da je Institut također proveo ex post kontrolu, ojačao mjere za suzbijanje prijevара i proveo brojne mjere za stvaranje okoline sa stopom nulte tolerancije za zlostavljanje; napominje da su neke od mjera učinkovito provedene do 2015., dok su druge predviđene za provedbu tijekom 2016. godine; poziva Institut da o uspješnoj provedbi tih mjera obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;

Ostale primjedbe

- napominje da je Institut uspostavio novi postupak za redovito praćenje mjera politika Unije o rodnoj jednakosti, što Institutu omogućuje da da relevantan doprinos na temelju svog rada; primjećuje učinkovitu sinergiju Instituta s Odborom Europskog parlamenta za prava žena i jednakost spolova (Odbor FEMM) o utvrđenim temama koja se održava izravnim kontaktom s njegovim članovima ili preko tijela zaduženih za vezu; napominje doprinos Instituta planiranju programa rada nekoliko agencija;
- primjećuje da Institut blisko surađuje s Agencijom Europske unije za temeljna prava (FRA) i Europskom zakladom za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (EUROFOUND); primjećuje da je u svrhu poboljšanja suradnje s međunarodnim organizacijama Institut održao sastanke s ključnim partnerima kao što je Skupina stručnih osoba za djelovanje protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji (GREVIO); nadalje napominje doprinos Instituta konferenciji Unesco-a o rodu i medijima te prihvaćanje organiziranja radionice s Gospodarskom komisijom Ujedinjenih naroda za Europu (UNECE) na rodnim statistikama u 2016.;
- sa zadovoljstvom napominje da Institut traži sinergije povezujući postupke izvršavanja određenih zadataka i uvodeći zajedničke usluge s drugim agencijama; prima na znanje sporazum potpisan između Instituta i Agencije za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex) potpisanom u cilju razmjene usluga razmjene stručnjaka između stranaka u području ex post kontrola;
- cijeni doprinos Instituta tekućem radu Odbora FEMM; poziva na daljnju povezanost zakonodavnih i nezakonodavnih prioriteta Odbora FEMM te istraživanja koja provodi Institut, uzimajući također u obzir dokaze koje pruža indeks rodne ravnopravnosti koji je osmislio Institut; napominje da je opći rezultat vanjske evaluacije Instituta bio pozitivan;
- pozdravlja ključna postignuća Instituta tijekom 2015. godine, naročito drugo izdanje indeksa rodne ravnopravnosti, finalizaciju baze podataka o rodnoj statistici te uspostavu internetske platforme za uzimanje u obzir načela jednakosti spolova;
- prima na znanje napore Instituta usmjerene na restrukturiranje kako bi se naglasak stavio na komunikaciju i aktivnosti sudjelovanja dionika te poziva na daljnju koordinaciju s Komisijom kako bi se zajamčilo da se tehničkom potporom Instituta potpomažu zadaće povezane s oblikovanjem, provedbom, praćenjem i evaluacijom politika Unije i da se rodno osviještena politika stvarno provodi u svim fazama političkog ciklusa;
- pozdravlja to što je prioritet dan radu na nekoliko područja u kojima se postižu vrlo kvalitetni i vidljivi rezultati, pri čemu i dalje treba zadržati naglasak na rodno osviještenoj politici; u slučaju revizije Uredbe (EZ) br. 1922/2006 poziva na to da se među zadaće Instituta uvrsti i borba protiv nasilja nad ženama migranticama te genitalnog sakaćenja žena;
- podsjeca na to da je Institut osnovan u cilju promicanja i jačanja jednakosti spolova uključujući, prije svega, rodnu osviještenost u svim politikama Unije i nacionalnim politikama koje iz njih proizlaze, borbu protiv diskriminacije na temelju spola te podizanja razine osviještenosti građana EU-a o rodnoj ravnopravnosti;
- za druge primjedbe koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1674 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015., s odgovorima Instituta ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Institut treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0071/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1922/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o osnivanju Europskog instituta za jednakost spolova ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 15.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za prava žena i jednakost spolova (A8-0106/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog instituta za jednakost spolova za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktorici Europskog instituta za jednakost spolova, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 102.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 403, 30.12.2006., str. 9.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1675 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015., s odgovorima Nadzornog tijela ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Nadzorno tijelo treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0073/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje), o izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i o stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/79/EZ ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 64.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A8-0101/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za izvršenje proračuna Nadzornog tijela za financijsku godinu 2015.
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 107.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 331, 15.12.2010., str. 48.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1676 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A8-0101/2017),
- A. budući da je prema njegovim financijskim izvještajima konačni proračun Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje („Nadzorno tijelo”) za financijsku godinu 2015. iznosio 20 212 701 EUR, što je smanjenje od 6,35 % u odnosu na 2014., budući da 40 % proračuna Nadzornog tijela proizlazi iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Nadzornog tijela za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Nadzornog tijela za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. naglašava da je uloga Nadzornog tijela ključna za poticanje dosljedne primjene prava Unije i bolje koordinacije između nacionalnih nadležnih tijela te za jamčenje financijske stabilnosti, transparentnosti, stvaranje povezanih i sigurnijih financijskih tržišta kao i za veću zaštitu potrošača i usklađene nadzorne prakse u tom području;
 2. podsjeća na to da je Europski parlament pokretačka snaga koja stoji iza uspostave novog i sveobuhvatnog Europskog sustava financijskog nadzora, uključujući tri europska nadzorna tijela, radi jamčenja boljeg sustava financijskog nadzora nakon financijske krize;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

3. napominje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da je u vezi s dvjema primjedbama iz izvješća Revizorskog suda za 2014. povezanima s proračunskim prijenosima, prenesenim sredstvima i upravljanjem proračunom status korektivnih mjera u izvješću Revizorskog suda za 2015. označen oznakom „u tijeku”;
4. napominje da je Revizorski sud utvrdio da su proračunski prijenosi, prenesena sredstva i povezane preuzete obveze u skladu s posebnim odredbama Financijske uredbe, iako mjera u kojoj će se aktivnosti iz 2015. pokriti odobrenim sredstvima za 2014. nije u skladu s proračunskim načelom jedne godine;

Obveze i prijenosi

5. napominje da je razina prenesenih rezerviranih odobrenih sredstava za glavu III. (operativni rashodi) iznosila 2 300 000 EUR (45 % rashoda), a 2014. je iznosila 4 700 000 EUR (66 % rashoda); uviđa da se ti prijenosi uglavnom odnose na posebne ugovore za višegodišnji program Nadzornog tijela u području informacijskih tehnologija kojim se podupire provedba direktive Solventnost II. i na ugovore sklopljene krajem godine; uz to, prima na znanje od Nadzornog tijela da će se napretkom provedbe programa Nadzornog tijela u području informacijskih tehnologija prijenosi odobrenih sredstava smanjiti na zadovoljavajuću razinu od 2016. nadalje; napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih

programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Nadzorno tijelo planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Prijenosi

- napominje da je kod razlike između početnog i konačno dodijeljenog proračuna za glavu I. (troškovi osoblja) zabilježeno malo smanjenje od 2,56 %, dok je kod razlike za glavu II. (administrativni rashodi) zabilježeno smanjenje od 9,36 %; primjećuje da se proračun glave III. (operativni rashodi) povećao za 21,19 % kao rezultat izvršenih izmjena proračuna i prijenosa; uviđa da su razlike u strukturi inicijalnog proračuna općenito bile manje nego 2014. godine; nadalje uviđa da su razina i narav prijenosa sredstava ostale u granicama financijskih pravila;

Upravljanje proračunom i financijama

- prima na znanje da su naporu u praćenju proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali stopom izvršenja proračuna od 99,97 %, što predstavlja smanjenje od 0,03 % u odnosu na 2014. i čime je ostvaren zacrtani cilj Nadzornog tijela; nadalje prima na znanje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 83,75 %, što predstavlja povećanje od 9,65 % u usporedbi s 2014. godinom i čime je Nadzorno tijelo ostvarilo zacrtani cilj;
- sa zadovoljstvom primjećuje da Nadzorno tijelo radi na osmišljavanju naprednijih ključnih pokazatelja uspješnosti koji su manje usmjereni na rezultate, čime bi se pružila bolja osnova za procjenu toga ostvaruje li Nadzorno tijelo svoje strateške ambicije;
- ističe da je postignut dogovor za raspodjelu proračunskog viška ili manjka s državama članicama u skladu s njihovim ključem raspodjele; poziva Komisiju da pravno formalizira dogovoreni postupak;
- naglašava važnost jamčenja odgovarajuće razine prioritizacije i učinkovitosti u pogledu dodjele sredstava i da proračun Nadzornog tijela i dalje ima potencijal za racionalizaciju; stoga naglašava da bi svako moguće povećanje sredstava Nadzornog tijela trebale pratiti odgovarajuće mjere u pogledu prioritizacije; predlaže da se, s obzirom na to da se djelovanje Nadzornog tijela sve više preusmjerava sa zakonodavnih zadaća na konvergenciju i provođenje nadzora, Nadzornom tijelu dodijele odgovarajući proračun i ljudski resursi;
- zaključuje da se financijski aranžman Nadzornog tijela treba preispitati; poziva Komisiju da razmotri mogućnost izmjene aktualnog financijskog aranžmana uvođenjem primjereno i proporcionalno kalibriranih naknada za tržišne sudionike, po mogućnosti uz zamjenu doprinosa nacionalnih nadležnih tijela, jamčeci istodobno njezinu neovisnost i aktivnosti nadzora;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

- prima na znanje od Nadzornog tijela da je 2015. ono pokrenulo 26 postupaka zapošljavanja i popunilo 95,6 % radnih mjesta u skladu s planom radnih mjesta, što je niže u odnosu na cilj Nadzornog tijela koji je iznosio 100 %; prima na znanje od nadzornog tijela da cilj nije postignut u najvećoj mjeri zbog velike stope fluktuacije zaposlenika, neuspješnih postupaka zapošljavanja i slučajeva u kojima su odabrani kandidati odbijali ugovore;
- prima na znanje od Nadzornog tijela da bi problemi u pogledu zapošljavanja mogli biti povezani s visokim cijenama smještaja u Frankfurtu, gdje mu je sjedište, kao i s ograničenom financijskom privlačnošću Nadzornog tijela u usporedbi s drugim europskim tijelima, poput Europske središnje banke i Jedinstvenog nadzornog mehanizma; prima na znanje od Nadzornog tijela da je ono revidiralo relevantne postupke povezane s ljudskim resursima kako bi ih se učinilo učinkovitijima;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

- napominje da se od Nadzornog tijela očekivalo da početkom 2017. uspostavi interna pravila o zviždačima; traži od Nadzornog tijela da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o uspostavi i provedbi pravila o zviždačima;
- sa zabrinutošću napominje da, uz izuzeće životopisa višeg rukovodstva, životopisi i izjave o financijskim interesima članova upravnog odbora i odbora nadzornika Nadzornog tijela nisu objavljeni na internetskim stranicama Nadzornog tijela; poziva Nadzorno tijelo da riješi situaciju objavom tih dokumenata kako bi se zajamčili potrebni javni nadzor i kontrola nad njegovim upravljanjem;

16. sa zadovoljstvom primjećuje da su mjere za povećanje transparentnosti u postupanju s lobistima i dionicima uključene u etička pravila Nadzornog tijela i da se tim pravilima osoblju daju savjeti i smjernice o tome kako izbjeći nedopušteni utjecaj dionika ili skupine dionika; također primjećuje da od srpnja 2016. Nadzorno tijelo na svojim internetskim stranicama objavljuje detalje o svojim sastancima s vanjskim dionicima, predstavnicima medija i drugim institucijama te o relevantnim aktivnostima;
17. smatra da bi zapisnici sjednica nadzornog odbora i skupina dionika, koji su javno dostupni, trebali biti objavljeni odmah nakon sastanka kako bi se smanjilo vrijeme između održavanja sjednica i objave zapisnika, koje trenutačno iznosi tri mjeseca, te kako bi se pružio bolji uvid u održane rasprave, stajališta članova i način na koji glasuju; smatra da bi se do građana Unije moglo bolje doprijeti prijenosom događaja uživo na internetu; zabrinut je zbog činjenice da različiti dionici, uključujući Europski parlament, u stvarnosti nemaju jednak pristup dokumentima i podacima s internih sastanaka; smatra da bi Nadzorno tijelo u okviru svojeg akcijskog plana za naredne godine trebalo uspostaviti siguran kanal za zviždače.

Unutarnja kontrola

18. napominje da je u travnju 2016. Služba Komisije za unutarnju reviziju zaključila preporuke za standard unutarnje kontrole 10 o „kontinuitetu poslovanja” i standard unutarnje kontrole 11 o „vođenju dokumentacije”;
19. napominje da su standardi unutarnje kontrole Nadzornog tijela preispitani 2015. kako bi ih se uskladilo sa standardima unutarnje kontrole Komisije; nadalje napominje da su svi standardi unutarnje kontrole na odgovarajući način provedeni do kraja 2015., uključujući dva standarda unutarnje kontrole o primjeni postupaka vođenja dokumentacije i realizaciji preostalih komponenata kapaciteta Nadzornog tijela za kontinuitet poslovanja; uviđa da se službena odluka Službe za unutarnju reviziju o potpunoj provedbi standarda unutarnje kontrole očekivala tijekom 2016. godine; iščekuje potvrdu uspješne provedbe standarda unutarnje kontrole i povezano izvješćivanje koje će Nadzorno tijelo objaviti u idućem godišnjem izvješću;

Unutarnja revizija

20. napominje da je Služba za unutarnju reviziju tijekom 2015. provela reviziju o „promicanju kolegija nadzornika i izgradnji zajedničke nadzorničke kulture u sklopu Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje”; nadalje primjećuje da nijedna od preporuka Službe za unutarnju reviziju nije kategorizirana kao ključna ili veoma važna; prima na znanje od Nadzornog tijela da je kao odgovor na izvješće o reviziji osmislilo akcijski plan za odgovaranje na sve preporuke Službe za unutarnju reviziju, a taj je akcijski plan potom usvojio upravni odbor;

Komunikacija

21. primjećuje da su tijekom 2015. provedene nove komunikacijske mjere koje se u najvećoj mjeri tiču pristupačnosti, društvenih mreža, tutorijala o ključnim temama i povećanog sudjelovanja rukovodstva i stručnjaka Nadzornog tijela na relevantnim događanjima; primjećuje da je 2016. revidirana komunikacijska strategija u cilju pružanja pristupačnijih i razumljivih informacija, osobito za potrošače i javnost, a kao jedan od ključnih ciljeva određeno je preispitivanje i redizajniranje internetskih stranica Nadzornog tijela; poziva Nadzorno tijelo da čim prije provede novu strategiju;

Ostala pitanja

22. napominje da je 41 član osoblja u 2015. sudjelovao u posjetima izvan mjesta rada, čiji je ukupni trošak bio 9 174 EUR, odnosno 223 EUR po osobi, a 120 članova osoblja sudjelovalo je na ostalim događanjima, čiji je ukupni trošak bio 9 900 EUR, odnosno 82,5 EUR po osobi;
23. napominje da je mišljenje Revizorskog suda vrlo kratko i da ono sadrži samo manji broj prijedloga za poboljšanje učinkovitosti upravljanja proračunom Nadzornog tijela; žali zbog činjenice da neke države članice nisu do kraja 2015. uplatile svoj cjelokupni doprinos za tu godinu; napominje da je u odnosu na 2014. u tom pogledu postignut napredak;
24. naglašava da se Nadzorno tijelo treba pomno pridržavati zadaća koje su joj dodijelili Europski parlament i Vijeće i pritom se pobrinuti za to da se sve zadaće izvrše u cijelosti i u zadanim rokovima; primjećuje da Nadzorno tijelo troši znatna sredstva na rad koji se odnosi na smjernice i preporuke; smatra da Nadzorno tijelo mora u potpunosti iskoristiti svoj mandat da učinkovito promiče proporcionalnost u svim svojim aktivnostima; naglašava da bi se Nadzorno tijelo, u onim slučajevima u kojima mu je dano odobrenje za izradu mjera 2. i 3. stupnja, pri pripremi tih standarda trebalo osobito usredotočiti na posebnosti različitih nacionalnih tržišta te da bi sudionike na tržištu i organizacije za zaštitu potrošača trebalo u velikoj mjeri uključiti u ranoj fazi postupka određivanja standarda, ali i tijekom faze izrade i faze provedbe;

25. sa zabrinutošću konstatira da Nadzorno tijelo ne izvršava sve ovlasti utvrđene u njegovu pravnom okviru; naglašava da bi Nadzorno tijelo trebalo osigurati da se sredstva iskoriste u najvećoj mogućoj mjeri kako bi u potpunosti ispunilo svoj pravni mandat; u tom smislu napominje da bi veća usmjerenost na mandat koji su mu povjerovali Europski parlament i Vijeće mogla doprinijeti djelotvornijem ispunjavanju njegovih ciljeva; naglašava da pri obavljanju svojih zadaća, a posebno pri sastavljanju provedbenog zakonodavstva, Nadzorno tijelo mora redovito i iscrpno obavještavati Europski parlament i Vijeće o svojim aktivnostima;
26. za druge primjedbe koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1677 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015., s odgovorima Nadzornog tijela ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Nadzorno tijelo treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0073/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje), o izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i o stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/79/EZ ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 64.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A8-0101/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 107.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 331, 15.12.2010., str. 48.⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1678 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015., s odgovorima Instituta ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Institut treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0077/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 294/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2008. o osnivanju Europskog instituta za inovacije i tehnologiju ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 21.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0127/2017),
1. daje razrješnicu direktoru Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za izvršenje proračuna Instituta za financijsku godinu 2015.
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi direktoru Europskog instituta za inovacije i tehnologiju, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 112.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 97, 9.4.2008., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1679 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir tematsko izvješće Revizorskog suda br. 12/2016 naslovljeno „Način na koji agencije upotrebljavaju bespovratna sredstva nije uvijek primjeren ili dokazano djelotvoran”,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0127/2017),
- A. budući da je, prema njegovim financijskim izvještajima, konačni proračun Europskog instituta za inovacije i tehnologiju („Institut”) za financijsku godinu 2015. iznosio 266 566 618 EUR, što predstavlja povećanje od 14,35 % u odnosu na 2014. godinu;
- B. budući da je, prema njegovim financijskim izvještajima, ukupni doprinos Unije proračunu Instituta za 2015. iznosio 215 030 200 EUR, što predstavlja povećanje od 26,63 % u odnosu na 2014. godinu;
- C. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Instituta za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izjavio da je stekao razumno uvjerenje da je godišnja računovodstvena dokumentacija Instituta pouzdana, ali da nije uspio prikupiti dovoljno odgovarajućih revizijskih dokaza o zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija;
- D. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Osnova za uvjetno mišljenje o zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija

1. podsjeća na to da se doprinos Unije proračunu Instituta za financijsko razdoblje od 2014. do 2020. pruža u okviru financijske omotnice programa Obzor 2020. te da Institut podliježe odredbama Uredbe (EU) br. 1290/2013 („pravila programa Obzor 2020.”); nadalje podsjeća da se program Obzor 2020. nastavlja na Sedmi okvirni program, koji se provodio od 2007. do 2013., a u kojem Institut nije sudjelovao;
2. ističe da od 1. siječnja 2014. pravnu osnovu za nadoknadu neizravnih prihvatljivih troškova koji se odnose na bespovratna sredstva čini članak 29. stavak 1. pravila programa Obzor 2020., uz članak 90. stavak 1. financijske uredbe Instituta ⁽¹⁾ u kojoj je utvrđena paušalna stopa od 25 % za nadoknadu neizravnih prihvatljivih troškova koji se odnose na bespovratna sredstva; međutim, napominje da je prema članku 75. stavku 8. starih financijskih pravila Instituta ⁽²⁾, koji su stavljeni izvan snage s danom 1. siječnja 2014., prag za paušalnu stopu za nadoknadu neizravnih troškova za neprofitna javna tijela, visokoškolske ustanove, istraživačke organizacije te mala i srednja poduzeća mogao biti podignut na 40 %;
3. napominje da je, prema izvješću Revizorskog suda, Institut u okviru svojih sporazuma o bespovratnim sredstvima iz 2014. potpisanih u veljači 2014. predvidio paušalnu stopu od 40 % za nadoknadu neizravnih prihvatljivih troškova, što nije u skladu s pravilima iz programa Obzor 2020. koja su u to vrijeme već bila na snazi; nadalje napominje da je mišljenje Revizorskog suda da se, s obzirom na to da Institut nije sudjelovao u Sedmom okvirnom programu, članak 57. pravila programa Obzor 2020., koji se odnosi na prijelaz sa Sedmog okvirnog programa na program Obzor 2020., ne primjenjuje na Institut, zbog čega je Revizorski sud ustanovio da su te nadoknade nepravilne;

⁽¹⁾ Odluka upravnog odbora Europskog instituta za inovacije i tehnologiju od 27. prosinca 2013. o usvajanju financijske uredbe za Europski institut za inovacije i tehnologiju.

⁽²⁾ Odluka Europskog instituta za inovacije i tehnologiju od 20. travnja 2009. o usvajanju Financijskih pravila Europskog instituta za inovacije i tehnologiju.

4. napominje da su, prema izvješću Revizorskog suda, pogreške utvrđene *ex post* provjerom uzorka transakcija u vezi s bespovratnim sredstvima iz 2015. godine, nakon ispravka preplaćenog iznosa tih paušalnih nadoknada, prouzročile stopu preostale pogreške za transakcije u vezi s bespovratnim sredstvima iz 2014. godine u visini od 2 %; napominje da je prema izvješću Revizorskog suda, objedinjena stopa pogreške za pogreške utvrđene *ex post* provjerom i za paušalne nadoknade iznosila 4,9 % ukupnih rashoda Instituta za 2015. godinu, zbog čega je Revizorski sud izdao uvjetno mišljenje o zakonitosti i pravilnosti transakcija povezanih s računovodstvenom dokumentacijom Instituta;
5. napominje, međutim, da su se sporazumi Instituta o bespovratnim sredstvima temeljili na godišnjem pozivu za pripremu poslovnih planova zajednice znanja i inovacija (ZZI) za 2014., koju je Institut pokrenuo u travnju 2013.; također napominje da je, u skladu s financijskim pravilima Instituta, kao i s člankom 189. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1268/2012⁽¹⁾, pozivom Instituta korisnicima bespovratnih sredstava koji su ulazili u kategorije iz članka 75. stavka 8. financijskih pravila Instituta omogućeno da svoje proračune projekata za aktivnosti planirane za 2014. utvrde koristeći se paušalnom stopom od 40 % za nadoknadu neizravnih troškova; napominje da su se ZZI-jevi koji su sudjelovali u pozivu iz travnja 2013. vodili tom odredbom pri izradi i podnošenju tog prijedloga;
6. također napominje da je upravni odbor Instituta 5. prosinca 2013., nakon ocjene poslovnih planova ZZI-ja za 2014. koju su proveli vanjski stručnjaci, donio odluku o dodjeli sredstava ZZI-jevima za 2014., prije usvajanja pravila programa Obzor 2020.; prima na znanje iz odgovora Instituta da su sporazumi o bespovratnim sredstvima iz 2014. potpisani u skladu s prvotnim uvjetima godišnjeg poziva;
7. mišljenja je da se prijelazne mjere iz članka 57. stavka 2. pravila programa Obzor 2020. nije trebalo ograničiti isključivo na pomoć dodijeljenu u okviru Sedmog okvirnog programa, već su trebale obuhvaćati i druga tekuća djelovanja u području istraživanja i inovacija koja podliježu pravilima programa Obzor 2020. od njihova stupanja na snagu, kao što su sporazumi Instituta o bespovratnim sredstvima iz 2014.; naglašava da je svrha prijelaznih mjera iz članka 57. pravila programa Obzor 2020. pružanje pravne sigurnosti i jamčenje kontinuiteta pravnog okvira primjenjivog u trenutku pokretanja takvih djelovanja; napominje da su sporazumi Instituta o bespovratnim sredstvima koji su uslijedili sukladni pravilima programa Obzor 2020. koji su na snazi, posebice u pogledu primjene paušalne stope od 25 % za nadoknadu neizravnih prihvatljivih troškova povezanih s bespovratnim sredstvima, kao i da Institut u pogledu tog pitanja nije mogao poduzeti daljnje korektivne mjere; također napominje da bi bilo kakav pokušaj traženja povrata sredstava koja je Revizorski sud ocijenio nepravilnima mogao dovesti do toga da korisnici Instituta poduzmu pravne korake, što bi moglo dovesti do znatne štete po reputaciju Instituta, kao i programa Obzor 2020. i Komisije;

Primjedbe o zakonitosti i pravilnosti transakcija

8. napominje da je, prema izvješću Revizorskog suda, Institut 2015. obavijestio ZZI-jeve o tome da njegov financijski doprinos tijekom prvih pet godina (od 2010. do 2014.) nije prekoračio gornju granicu od 25 % njihovih ukupnih rashoda; također napominje da zbog neprecizne definicije dodatnih aktivnosti ZZI-jeva nije bilo moguće jasno procijeniti trebaju li troškovi u vezi s dodatnim aktivnostima biti prihvaćeni u najvišem iznosu doprinosa Instituta; napominje da su Institut i Komisija prihvatili preporuku Revizorskog suda o uklanjanju uvjeta financiranja od 25 % kako bi se smanjilo opterećenje za partnere ZZI-ja u pogledu izrade izvješća o radu i financijskih izvještaja; napominje da sve do usvajanja takve izmjene Institut treba primjenjivati primjenjivu pravnu osnovu;

Upravljanje proračunom i financijama

9. napominje da je prema završnoj računovodstvenoj dokumentaciji Instituta njegovo praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 90,58 %, što je smanjenje od 3,55 % u usporedbi s 2014.; napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 96,49 %, što je povećanje od 4,02 % u odnosu na 2014.;
10. iz izvješća Revizorskog suda primjećuje da, iako je Institutu dozvoljeno vraćanje neiskorištenih odobrenih sredstava u proračune za sljedeće tri godine, on nije na vrijeme prilagodio postupak vraćanja 26 600 000 EUR dostupnih iz sporazuma o bespovratnim sredstvima iz 2014. u proračune za razdoblje 2015. – 2017.; nadalje napominje da su ta odobrena sredstva rezultat slabije upotrebe sredstava od strane ZZI-jeva od očekivanog; napominje da je Institut 2015. proveo reviziju proračuna, kao i da je zatražio od ZZI-jeva da revidiraju svoje

⁽¹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima za primjenu Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

poslovne planove i proračune za 2015., koji su ponovno podneseni s izmjenama; napominje da je, zbog smanjenja proračuna ZZI-jeva, Institut mogao opozvati nepotrošena sredstva koja su potom stornirana i vraćena u procjenu prihoda i rashoda za 2016. godinu; napominje da se zahvaljujući tome upravljanje proračunom Instituta znatno poboljšalo, u bliskoj suradnji sa ZZI-jevima;

Obveze i prijenosi

11. prima na znanje da je prema izvješću Revizorskog suda razina prijenosa odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze za glavu II. bila 400 000 EUR (44 %), u odnosu na 500 000 EUR (36 %) 2014. godine; prima na znanje da se ti prijenosi većinom odnose na ugovore za usluge u području IT-a pružene nakon isteka godine te za sastanke za koje računi još nisu primljeni;
12. prima na znanje da su prijenosi često djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, da ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te da nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako se planiraju unaprijed i priopćuju Revizorskom sudu;

Unutarnja kontrola

13. podsjeća da, u skladu s člankom 34. pravila programa Obzor 2020., potvrda o financijskim izvještajima koju su partneri ZZI-ja dužni dostaviti pri podnošenju zahtjeva za nadoknadu troškova u iznosu većem od 325 000 EUR doprinosi *ex ante* provjeri troškovnika koju provodi Institut; prima na znanje da se, prema izvješću Revizorskog suda, kvaliteta tih potvrda znatno razlikuje, čime se ograničava jamstvo koje se njima pruža te Institut mora obavljati dodatne provjere; napominje da Institut, prema vlastitim informacijama, primjenjuje metodologiju za revizijske potvrde koju je Glavna uprava Komisije za istraživanje i inovacije izradila za program Obzor 2020., a koja se primjenjuje počevši od ugovora o bespovratnim sredstvima za 2014. godinu; nadalje napominje da revidirana metodologija sadrži detaljnije upute i dogovorene postupke te 63 standardna činjenična nalaza koji obuhvaćaju sve kategorije troškova; prima na znanje da je Institut razvio sveobuhvatnu strategiju jamstva za bespovratna sredstva koja se temelji na *ex ante* i *ex post* provjerama, uključujući potvrdu o financijskom izvještaju (CFS), kako bi osigurao zakonitost i pravilnost transakcija;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

14. napominje da su godišnje izjave o financijskim interesima članova upravnog obora, privremenog direktora i višeg rukovodećeg osoblja objavljene na internetskoj stranici Instituta; napominje i da je provedena provjera podnesenih izjava kako bi se utvrdila njihova činjenična točnost; napominje da Institut, kada je riječ o stručnjacima, poštuje pravila programa Obzor 2020. o sukobima interesa;
15. napominje da Institut u prvoj polovici 2017. namjerava dovršiti svoja interna pravila o zviždačima; poziva Institut da donese internu politiku o zviždačima kojom će se promicati kultura transparentnosti i odgovornosti na radnom mjestu, zaposlenike redovito informirati i educirati o njihovim pravima i obvezama u odnosu na tu politiku, zviždačima zajamčiti zaštitu od odmazde, pravovremeno reagirati na slučajeve koje su prijavili zviždači te uspostaviti kanal za anonimno interno prijavljivanje; poziva Institut da objavljuje godišnja izvješća o broju slučajeva koje su prijavili zviždači i daljnjem djelovanju u tim slučajevima te da ta izvješća dostavlja tijelu nadležnom za davanje razrješnice; traži od Instituta da o napretku ostvarenom u tom području obavještava tijelo nadležno za davanje razrješnice;
16. napominje da se, prema Revizorskom sudu, Institut pri odabiru vanjskih stručnjaka za evaluaciju prijedloga i poslovnih planova ZZI-jeva poziva na članak 89. financijske uredbe Instituta u svrhu odstupanja od obveze da raspíše poziv za iskaz interesa; napominje, međutim, da Institut nije potpunosti uspostavio unutarnje postupke kojima se uređuje provedba tog odstupanja; napominje da je Institut u praksi svoje skupine stručnjaka utvrdio na temelju postojećih popisa i baza podataka o stručnjacima ostalih institucija i tijela Unija te odabirom pojedinaca koji se ne nalaze na tim popisima, ali su ih preporučili upravni odbor ili članovi osoblja; pozdravlja, međutim, poboljšanja u postupku odabira stručnjaka za prijedloge ZZI-jeva i potiče Institut da i dalje bude usmjeren na poboljšanje učinkovitosti i djelotvornosti toga postupka i jamčenje njegove transparentnosti i integriteta uspostavom potrebnih unutarnjih mjera te obraćanjem pozornosti na eventualne sukobe interesa;

17. sa zabrinutošću primjećuje da Institut nije poduzeo konkretne inicijative kako bi se povećala transparentnost koja se odnosi na njegove kontakte sa zainteresiranim stranama i lobistima; poziva Institut da donese proaktivnu politiku transparentnosti u pogledu lobiranja;

Postupci zapošljavanja

18. sa zadovoljstvom konstatira da je Institut popunio radna mjesta zahvaljujući nizu mjera provedenih 2015. i 2016. radi unaprjeđenja upravljanja osobljem, postupka zapošljavanja i radnog okruženja; primjećuje da od prosinca 2016. Institut ima 59 zaposlenika za 63 odobrena radna mjesta, što predstavlja najveći broj zaposlenih u povijesti Instituta, te da postupak zapošljavanja za preostala radna mjesta i dalje traje; ipak, konstatira da se mjerama koje je poduzeo Institut ne mogu u potpunosti nadoknaditi negativni učinci niskog i sve nižeg koeficijenta ispravka na razine plaća u Mađarskoj;

Ostale primjedbe

19. napominje da je Komisija, prema Revizorskom sudu, prvotno odredila da će Institut financijsku neovisnost ostvariti 2010.; također konstatira da je Institut u lipnju 2011. stekao djelomičnu financijsku neovisnost uz uvjet da mu Glavna uprava Komisije za obrazovanje i kulturu produlji *ex ante* odobrenje transakcija povezanih s bespovratnim sredstvima i javne nabave u vrijednosti većoj od 60 000 EUR; prima na znanje da je Institut od Komisije zatražio ponovno pokretanje postupka za postizanje potpune financijske neovisnosti; nadalje, prima na znanje da je Komisija utvrdila plan i vremenski raspored tog postupka u svibnju 2016. te sa zadovoljstvom iščekuje Komisijinu procjenu financijske neovisnosti koja se očekuje u prvoj polovici 2017.; prima na znanje da se Institut nada da će mu potpuna financijska neovisnost biti odobrena do kraja 2016. te traži od Instituta da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvješćuje o razvoju situacije u tom pogledu;
20. napominje da je, prema Revizorskom sudu, ukupna djelotvornost Instituta, unatoč valjanim razlozima, ipak narušena složenim operativnim okvirom i problemima s upravljanjem; napominje da, iako Institut može pružati potporu u cijelom ciklusu inovacija, od *start-upova* do projekata temeljenih na inovacijama u kojima sudjeluje više partnerskih ZZI-jeva, postoji manjak koordinacije na razini Unije s relevantnim glavnim upravama Komisije, a interakcija ZZI-jeva s drugim inicijativama Unije nije dostatna;
21. konstatira da Institut financira program magistarskog studija koji provodi EIT Digital čime je obuhvaćen jednokratni iznos od najviše 8 000 EUR po studentu te stvarni troškovi koji uključuju neizravne troškove temeljene na paušalnom iznosu; napominje da, prema Revizorskom sudu, taj model financiranja nije službeno definiran i ne omogućuje razlikovanje aktivnosti obuhvaćenih jednokratnim iznosom od onih na koje se odnose stvarni troškovi; prima na znanje da Institut prihvaća da bi se trebao okrenuti prema modelu jednokratnog paušalnog iznosa za financiranje takvih programa kako bi se pojednostavilo izvještavanje o troškovima, a to bi se moglo provesti kada budu dostupni dovoljni statistički podaci za utvrđivanje takvog jednokratnog paušalnog iznosa; poziva Institut da obavješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o provedbi novog financijskog modela;
22. napominje da je, prema izvješću Revizorskog suda, na temelju odluke nadzornog odbora ZZI-ja jedan pravni subjekt ZZI-ja isplatio dodatne naknade koje se temelje na uspješnosti u visini od 646 000 EUR za 55 članova svojeg osoblja, koje je Institut nadoknadio u potpunosti; napominje da je, prema Revizorskom sudu, uporaba javnih sredstava za isplatu takvih naknada na temelju uspješnosti neuobičajena praksa; prihvaća, međutim, činjenicu da su ZZI-jevi organizacije usmjerene na potrebe poslovanja čiji je cilj financijska održivost i kod kojih upotreba varijabilnih elemenata u sklopu osnovnih naknada može biti snažan poticaj za ostvarivanje dobrih rezultata i može osigurati postizanje vrijednosti za novac; nadalje, konstatira da je u programu Obzor 2020. izričito utvrđeno da su varijabilni dijelovi osnovnih naknada prihvatljivi trošak; ističe činjenicu da će doprinos Instituta za plaće isplaćene upravnom osoblju ZZI-jeva, uključujući naknade koje se temelje na uspješnosti, biti ispod gornje granice koju je Institut utvrdio u ugovorima o bespovratnim sredstvima za 2016. godinu i nadalje; napominje da, prema izmijenjenim pravilima s dvostrukim gornjim granicama koja se primjenjuju od 2016., visoka razina naknada koje se temelje na uspješnosti isplaćena 2015. više nije moguća;
23. napominje da je načelo dobrog financijskog upravljanja prekršeno i u slučaju u kojem je jedan partner zajednica znanja i inovacija nabavio usluge u području odnosa s javnošću uz dnevnice u visini od 800 EUR do 3 250 EUR po osobi koje je Institut nadoknadio u cijelosti;
24. prima na znanje da je u 2015. 45 članova osoblja Instituta sudjelovalo u „ostalim događajima“, čiji je trošak bio 10 730,21 EUR (238,45 EUR po osobi);

25. sa zabrinutošću primjećuje da je vidljivost Instituta općenito gledano niska te da neki od partnera ZZI-jeva nisu ni svjesni povezanost s Institutom; poziva na bolju vidljivosti Instituta i razvijanje *branda* Instituta kao jedinstvene zajednice za inovacije; pozdravlja nedavno ostvaren uspjeh, činjenicu da 18 članova zajednice Instituta navedeno u Forbesovom popisu najboljih europskih mladih inovatora i poduzetnika, „30 ispod 30“;
 26. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.
-

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1680 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015., s odgovorima Instituta ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Institut treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0077/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 294/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2008. o osnivanju Europskog instituta za inovacije i tehnologiju ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 21.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0127/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog instituta za inovacije i tehnologiju za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi direktoru Europskog instituta za inovacije i tehnologiju, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 112.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 97, 9.4.2008., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1681 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0055/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o utvrđivanju postupaka odobravanja primjene i postupaka nadzora nad primjenom lijekova koji se rabe u humanoj i veterinarskoj medicini, te uspostavi Europske agencije za lijekove ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 68.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0084/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europske agencije za lijekove za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za lijekove, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 123.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 136, 30.4.2004., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1682 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0084/2017),
- A. budući da je prema njezinim financijskim izvještajima konačni proračun Europske agencije za lijekove („Agencija”) za financijsku godinu 2015. iznosio 308 097 000 EUR, što je povećanje od 9,07 % u odnosu na 2014.; budući da je glavni razlog tog povećanja bila izmjena proračuna, koja je dovela do povećanja prihoda od naplate pruženih usluga (5 000 000 EUR) i prilagodbe namjenskih prihoda (980 000 EUR); budući da 11,1 % proračuna Agencije potječe iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izjavio da je stekao razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne,

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. na temelju navoda Agencije potvrđuje sljedeće:
 - iako je bilo kašnjenja u prikupljanju naknada, kako je navelo tijelo nadležno za davanje razrješnice, to nije utjecalo na sposobnost Agencije i država članica da obavljaju svoje zadaće na području javnog zdravlja, uključujući aktivnosti farmakovigilancije; napominje da su sve aktivnosti sigurnosnog nadzora i regulatorne aktivnosti provedene u skladu sa zakonodavstvom Unije o farmakovigilanciji; nadalje, prima na znanje činjenicu da se financijske transakcije povezane s naknadama za farmakovigilanciju vode odvojeno od glavnih zadaća Agencije te da je prema izvješću Komisije o aktivnostima država članica i Europske agencije za lijekove na području farmakovigilancije u pogledu medicinskih proizvoda za ljudsku upotrebu (2012. – 2014.) Agencija bila uspješna u aktivnostima farmakovigilancije;
 - sve planirane nabave Agencije obuhvaćene su njezinim programom rada, koji je usvojio upravni odbor, i u skladu su sa zahtjevima iz financijske uredbe; svjestan je činjenice da su svi zasebni ugovori koji proizlaze iz okvirnog ugovora o savjetodavnim uslugama posljedica zakonodavnih odgovornosti Agencije i njezinih poslovnih potreba te da su im priloženi dokumenti u kojima se definiraju aktivnosti, ciljevi i zahtjevi;
 - Agencija je spremna dodatno ojačati svoje smjernice za usklađenu provedbu uvjeta sposobnosti koji se odnosi na sukob interesa u postupcima nabave;

Upravljanje proračunom i financijama

2. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 94,05 %, što je smanjenje od 0,27 % u odnosu na prethodnu godinu; nadalje, napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 87,09 %, što je porast od 4,79 %;
3. podsjeća na to da se proračunski prihod Agencije, kao što je navedeno u njezinoj financijskoj uredbi, temelji na primljenim novčanim sredstvima u vidu doprinosa Unije, naknadama za zahtjeve za odobrenje za stavljanje u promet farmaceutskih proizvoda i aktivnosti nakon izdavanja odobrenja kao i za razne administrativne aktivnosti;

Obveze i prijenosi

4. sa zadovoljstvom napominje da je stopa rezerviranih odobrenih sredstava prenesenih u 2016. smanjena na 14,78 % sa 17,70 % 2014.; svjestan je činjenice da je neautomatski prijenos u 2016. proveden u skladu s njezinom financijskom uredbom, čime su bile obuhvaćene razne IT promjene, poslovno savjetovanje i znanstvene studije; ističe da ti prijenosi nisu znak propusta u planiranju i provedbi proračuna niti su u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine jer ti rashodi nisu mogli biti izvršeni 2015. zbog razloga na koje Agencija nije imala utjecaja;

Prijenosi

5. sa zadovoljstvom napominje da su prema godišnjem izvješću o radu razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila; na temelju navoda Agencije utvrđuje da je Agencija tijekom 2015. godine izvršila devet prijenosa u iznosu od 22 026 000 EUR ili 7,15 % konačnih odobrenih sredstava, što predstavlja smanjenje od 4,7 %; napominje da su prenesena odobrena sredstva za rashode prvenstveno bila potrebna za pokrivanje troškova za razvoj informacijske tehnologije u poslovanju i za prilagodbu proračunskih stavki za administrativne rashode;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

6. napominje da su rezultati ankete o zapošljavanju iz 2015. pokazali dodatno poboljšanje u odnosu na 2013.; međutim, napominje preostale identificirane probleme kao što su suradnja među odjelima, objektivnost u postupcima odlučivanja i povjerenje u više rukovodstvo; na temelju navoda Agencije prima na znanje da je Agencija izradila akcijski plan za rješavanje preostalih problema i usvojila ga 2016.; poziva Agenciju da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvještava o rezultatima provedbe tog akcijskog plana;
7. podsjeća da radno opterećenje Agencije stalno raste te da se odražava u proračunskim povećanjima u prihodima iz pristojbi naplaćenih podnositeljima zahtjeva; sa zabrinutošću primjećuje da su smanjenja broja članova osoblja nametnuta posljednjih godina pogodila i osoblje koje radi na zadacima koji se financiraju iz pristojbi podnositelja zahtjeva bez obzira na radno opterećenje; stoga snažno podržava uvođenje fleksibilnosti i koherentnosti u prilagodbi broja radnih mjesta prema planu radnih mjesta u skladu s povećanjem potražnje za osoblje koje radi na zadacima koji se financiraju iz pristojbi podnositelja zahtjeva;
8. podsjeća na to da je, nakon presude Službeničkog suda od 13. studenoga 2014. kojom je poništena odluka Komisije da usvoji popis za predodabir potencijalnih kandidata za dužnost izvršnog direktora Agencije, a time i imenovanje izvršnog direktora od strane Upravnog odbora u studenom 2011., ponovno objavljen oglas za dužnost izvršnog direktora i na to mjesto ponovo imenovana ista osoba, te podsjeća na to da je Agencija uspjela izvršiti svoj program rada usprkos toj teškoj situaciji;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

9. na temelju navoda Agencije prima na znanje njezinu revidiranu politiku obrade izjava o financijskim interesima stručnjaka i članova znanstvenih odbora, koja je stupila na snagu 2015.; pozdravlja činjenicu da su se izjave o financijskim interesima stručnjaka uključenih u aktivnosti Agencije nakon datuma provedbe politike ocjenjivale prema revidiranoj politici; prima na znanje da je Agencija provodila sustavne *ex ante* kontrole izjava o financijskim interesima novih stručnjaka; prima također na znanje da je provedena godišnja *ex post* kontrola obrade izjava o financijskim interesima članova znanstvenih odbora i stručnjaka koji sudjeluju na sastancima; primjećuje da je Agencija u listopadu 2016. tu politiku ažurirala kako bi se dodatno pojasnila ograničenja koja se primjenjuju kada pojedini stručnjak prihvati posao u gospodarskom sektoru te kako bi se ograničenja koja se primjenjuju na slučajeve bliske obitelji članova odbora i slučajeve članova radnih skupina koji imaju interes u gospodarskom sektoru uskladila s ograničenjima koja se već primjenjuju na članove upravnog odbora; poziva Agenciju da tijelu zaduženom za davanje razrješnice dostavi sažetak procjene učinka te revidirane politike;
10. prima na znanje da je u listopadu 2016. dovršeno revidiranje politike obrade izjava o financijskim interesima članova osoblja Agencije i kandidata prije zapošljavanja; napominje da je tom revizijom provedeno, kada je to bilo potrebno, usklađivanje s revidiranim politikama koje se primjenjuju na članove upravnog odbora te članove znanstvenog odbora i stručnjake;
11. napominje da je upravni odbor u prosincu 2015. usvojio revidiranu politiku o rješavanju suprotstavljenih interesa članova upravnog odbora Agencije; osim toga, prima na znanje da je nova politika stupila na snagu u svibnju 2016.;

12. napominje da je u lipnju 2016. upravni odbor Agencije usvojio opći okvir za upravljanje odnosima s dionicima, u kojem se iznose načela za upravljanje odnosima s njezinim ključnim dionicima i naglašava transparentnost kao glavno načelo za upravljanje tim odnosima; napominje da je upravni odbor 2015. usvojio službeni okvir za odnose s gospodarskim dionicima i objavio godišnje izvješće o suradnji s njima; također napominje da su u lipnju 2016. finalizirani kriteriji prihvatljivosti za gospodarske dionike, čija se provedba očekuje 2017., te da je u siječnju 2017. na internetskoj stranici Agencije objavljen popis prihvatljivih organizacija gospodarskih dionika u skladu s tim kriterijima;
13. prima na znanje da je u travnju 2015. ažuriran postupak u slučaju zlouporabe povjerenja za članove znanstvenih odbora/stručnjake; napominje da se tim postupkom utvrđuje kako Agencija treba postupati s netočnim ili nepotpunim izjavama o financijskim interesima stručnjaka i članova odbora; prima na znanje činjenicu da Agencija odmah prekida svako sudjelovanje u ocjenjivanju lijekova za članove znanstvenih odbora ili radnih skupina koji namjeravaju prihvatiti posao u nekom farmaceutskom poduzeću;
14. napominje da je Agencija u okviru svoje strategije za borbu protiv prijevara uspostavila ured za borbu protiv prijevara; prima na znanje da je Agencija provela internu anketu među višim rukovodstvom kako bi izmjerila razinu osviještenosti u pogledu borbe protiv prijevara te da je za sve članove osoblja osmislila i pokrenula obavezan e-tečaj o borbi protiv prijevara; također napominje da su standardni ugovori o nabavi izmijenjeni kako bi uključivali klauzule o borbi protiv prijevara;
15. napominje da je Agencija u studenome 2014. usvojila smjernice Komisije o internim zviždačima; napominje da Agencija upravo radi na politici za postupanje s izvješćima iz vanjskih izvora o temama koje su u njezinoj nadležnosti (tj. pravila o vanjskim zviždačima) te da bi se ta nova pravila trebala pojaviti do kraja 2017.; pozdravlja tu politiku, kojom bi se trebali dodatno ojačati naponi Agencije u širenju kulture poštenja i sukladnosti u pripremi i podnošenju regulatornih dokumenata;
16. sa zadovoljstvom napominje da se od 31. prosinca 2016. na stručnjake i osoblje Agencije primjenjuju nova pravila o dužim razdobljima „mirovanja“;
17. sa zadovoljstvom napominje da je Agencija 2015. donijela novu petogodišnju okvirnu strategiju korporativne komunikacije, u kojoj se vodilo računa o saznanjima iz ankete provedene te godine među dionicima; napominje da se u strategiji iznosi na koji način Agencija namjerava učiniti svoju komunikaciju učinkovitijom kako bi lakše ostvarila svoju misiju, ciljeve i korporativne prioritete na području promicanja javnog zdravlja u Uniji;
18. podsjeća Agenciju da se u Direktivi 2003/63/EZ navodi da se stavljanje lijekova u promet u Uniji može razmatrati samo ako su ispitani u skladu s etičkim smjernicama te podsjeća Agenciju da je obvezna provoditi dodatne provjere kliničkih ispitivanja provedenih izvan Europske unije prije odobrenja za stavljanje u promet nekog lijeka ⁽¹⁾; stoga, zbog specifične osjetljivosti tih ispitivanja, poziva Agenciju da svake godine izvješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o mjerama poduzetima kako bi se lijekovi za tržište Unije na etičan način ispitivali u zemljama nižeg i srednjeg dohotka, u skladu sa zakonodavstvom na snazi;
19. potiče Agenciju da dodatno radi na podizanju razine osviještenosti o politici sukoba interesa među svojim osobljem te da istodobno radi na podizanju razine osviještenosti i na tome da integritet i transparentnost budu neizostavne stavke u okviru postupaka zapošljavanja i provjera uspješnosti;

Uspješnost

20. sa zadovoljstvom napominje da je Agencija ostvarila svoje ciljeve u većini nadziranih kvalitativnih i kvantitativnih pokazatelja uspješnosti iz svog godišnjeg izvješća o radu; primjećuje da taj iscrpan niz obuhvaća pokazatelje uspješnosti kao što je postotak popunjenih mjesta u planu radnih mjesta Agencije, postotak plaćanja izvršenih u skladu s financijskom uredbom ili razina zadovoljstva partnera i/ili dionika u pogledu komunikacije s Agencijom;

⁽¹⁾ Analiza etičkih aspekata i dobre kliničke prakse pri ispitivanju medicinskih proizvoda za ljudsku uporabu koja se provode izvan EU-a/EGP-a u okviru zahtjeva za odobrenje za stavljanje u promet koji se podnose regulatornim tijelima EU-a (Dokument Europske agencije za lijekove EMA/121 340/2011).

Unutarnja kontrola

21. napominje da je Agencija 2014. provela analizu potencijalnih rizika koji bi mogli utjecati na postizanje ciljeva Agencije; napominje da je zaključeno da nijedan od identificiranih rizika nije kritičan te da se tijekom 2015. nijedan nije pojavio;
22. napominje da je rukovodstvu Agencije poslan interni upitnik kako bi se ocijenila učinkovitost njezinih standarda unutarnje kontrole; ističe činjenicu da je zaključeno da se standardi unutarnje kontrole učinkovito provode; nadalje, napominje da Agencija namjerava provesti mjere za daljnje poboljšanje učinkovitosti i primjene standarda unutarnje kontrole u pogledu ciljeva i pokazatelja uspješnosti, operativne strukture, upravljanja dokumentima, informiranja i komunikacije;

Unutarnja revizija

23. napominje da je 11 preporuka Odjela Agencije za unutarnju reviziju s oznakom „vrlo važno” na kraju 2015. i dalje bilo neispunjeno; prima na znanje činjenicu da su sve preporuke provedene unutar roka dogovorenog s Odjelom za unutarnju reviziju;
24. sa zadovoljstvom napominje da na dan 31. prosinca 2015. nijedna preporuka Službe Komisije za unutarnju reviziju s oznakom „kritično” ili „vrlo važno” nije bila neispunjena; prima na znanje činjenicu da je Služba za unutarnju reviziju 2015. provela reviziju regulatornih postupaka na području pedijatrije, pri čemu nije utvrđen nijedan kritičan ili vrlo važan problem;
25. napominje da je 2015. godine Odjel Agencije za unutarnju reviziju proveo revizije u nekoliko područja, koje su pokazale da na kraju godine nije bilo neispunjenih ključnih preporuka; napominje da su revizije pokazale da su moguća daljnja poboljšanja na području sigurnosti informacija o proizvodima, sastavnih dijelova sustava osiguranja i video nadzora; prima na znanje činjenicu da je kao odgovor na uočene probleme Agencija pripremila akcijske planove; poziva Agenciju da tijelu nadležnom za davanje razrješnice dostavi rezultate provedenih mjera;

Druge primjedbe

26. napominje da je 2015. obilježena 20. obljetnica Agencije i 50. obljetnica farmaceutskog zakonodavstva u Uniji;
27. napominje da je 2015. Agencija preporučila 93 lijeka za odobrenje za stavljanje u promet i da ti lijekovi sadrže 39 novih djelatnih tvari; ističe da te tvari nikad prije nisu bile odobrene kao sastojci lijekova u Uniji i da njihova kemijska struktura nije srodna nijednoj drugoj odobrenoj tvari;
28. ističe da bi Agencija trebala nastaviti s promicanjem dijaloga s dionicima i građanima te ga uključiti u svoje prioritetne zadaće i aktivnosti koje treba provesti;
29. ponovno ističe važnu ulogu koju Agencija ima u zaštiti i promicanju javnog zdravlja i zdravlja životinja ocjenjivanjem i nadziranjem lijekova za primjenu u ljudi i životinja;
30. potvrđuje činjenicu da je Agencija u ožujku 2014. pokrenula pilot-projekt o sigurnom korištenju „prilagodljivih postupaka”; napominje da je cilj pilot-projekta identifikacija odgovarajućih instrumenata unutar trenutnog regulatornog okvira kako bi se na tržište stavili lijekovi koji su usmjereni na neispunjene medicinske potrebe određene skupine pacijenata te kako bi se zajamčilo da će se stavljanje lijeka u promet odobriti samo ako postoji pozitivna bilanca koristi i rizika, bez ugrožavanja sigurnosti pacijenata ili promjene standarda regulatornog odobrenja;
31. napominje da su na dan 23. lipnja 2016. državljani Ujedinjene Kraljevine glasali za izlazak iz Europske unije; ističe da je člankom 50. Ugovora o Europskoj uniji predviđeno da država članica koja donese odluku o povlačenju iz Unije o svojoj namjeri obavijesti Europsko vijeće te Unija pregovara i sklapa s tom državom sporazum kojim se utvrđuju aranžmani njezina povlačenja; potvrđuje na temelju izvješća Revizorskog suda da su računovodstvena dokumentacija i povezane bilješke Agencije, čije je sjedište u Londonu, u Ujedinjenoj Kraljevini, pripremljene na temelju informacija koje su bile dostupne na datum potpisivanja računovodstvene dokumentacije, kada rezultati referenduma još nisu bili poznati i još nije objavljena službena obavijest o pokretanju članka 50.;

32. napominje da je nakon ishoda referenduma u Ujedinjenoj Kraljevini od 23. lipnja 2016. Agencija osnovala radnu skupinu koja će se baviti pripremama za preseljenje, operativnom i financijskom spremnošću, kadrovskim pitanjima te (unutarnjim i vanjskim) komunikacijskim aspektima; prima na znanje da se skupina sada bavi utjecajem gubitka osoblja Europske agencije za lijekove u slučaju preseljenja i gubitka vanjske stručnosti zbog moguće nedostupnosti stručnog znanja iz Ujedinjene Kraljevine u znanstvenim odborima i drugim forumima Agencije; napominje da bi procjena učinka s prijedlozima rješenja trebala biti dostupna do kraja prvog tromjesečja 2017.;
33. pozdravlja informacije koje je Agencija dostavila tijelu nadležnom za davanje razrješnice o svojim postojećim ugovornim obvezama i odgovornostima povezanim s time što je fizički smještena u Ujedinjenoj Kraljevini; sa zabrinutošću napominje da ugovor Agencije o najmu do 2039. ne sadrži klauzulu o prijevremenom raskidu, koja bi Agenciju oslobodila odgovornosti plaćanja najamnine i povezanih troškova, te da se najam koji bi trebalo platiti za preostalo razdoblje od 2017. do 2039. procjenjuje na 347,6 milijuna EUR; traži od Agencije da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o svim promjenama po tom pitanju;
34. uzima u obzir da je Odbor za proračune u svojem mišljenju od 24. svibnja 2011. napomenuo da ne postoji klauzula o prekidu najma te činjenicu da je ugovor o najmu potpisan 2011., kada nije bilo moguće predvidjeti potencijalni izlazak Ujedinjene Kraljevine iz Unije; međutim, razumno je očekivati da troškovi povezani s preseljenjem budu jedna od tema pregovora o sporazumu o povlačenju između Unije i Vlade Ujedinjene Kraljevine; traži od Agencije da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o svim promjenama po tom pitanju;
35. ističe rizik proračunske nestabilnosti s kojom se suočava Agencija koja je posljedica rezultata referenduma u Ujedinjenoj Kraljevini o članstvu u Europskoj uniji; u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja predlaže da se Agenciji odobri proračunska pričuva kako bi se pokrili nepredviđeni troškovi i nepovoljne promjene tečaja stranih valuta do kojih možda dođe 2017. ili nakon nje, kao posljedica te odluke, te kako bi se zajamčilo da Agencija može nastaviti učinkovito obavljati svoje zadatke; osim toga, u tom kontekstu traži od Agencije da izradi sveobuhvatan plan kontinuiteta poslovanja u kojem se uzimaju u obzir povezani rizici proračunske i poslovne volatilnosti;
36. napominje da je u ožujku 2014. Agencija pokrenula pilot-projekt o „prilagodljivim postupcima” u cilju bržeg odobravanja stavljanja u promet određenih lijekova zahvaljujući tzv. odobrenju nakon stavljanja u promet; izražava zabrinutost zbog toga što pilot-projekt dovodi do brojnih pitanja vezanih za javno zdravlje te ugrožava osnovnu misiju Agencije, tj. jamčenje sigurnosti lijekova; poziva Agenciju da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o projektu i mjerama koje je poduzela kako bi se pobrinula za to da ubrzanje tog postupka ne ugrožava njezinu osnovnu misiju;
37. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1683 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0055/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o utvrđivanju postupaka odobravanja primjene i postupaka nadzora nad primjenom lijekova koji se rabe u humanoj i veterinarskoj medicini, te uspostavi Europske agencije za lijekove ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 68.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane (A8-0084/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za lijekove, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 123.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 136, 30.4.2004., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1684 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015., s odgovorima Centra ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Centar treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0051/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1920/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o Europskom centru za praćenje droga i ovisnosti o drogama ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 15.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0099/2017),
1. daje razrješnicu direktoru Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za izvršenje proračuna Centra za financijsku godinu 2015.
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi direktoru Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 128.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 376, 27.12.2006., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1685 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0099/2017),
- A. budući da je prema njegovim financijskim izvještajima konačni proračun Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama („Centar”) za financijsku godinu 2015. iznosio 18 519 843 EUR, što je povećanje od 18,15 % u odnosu na 2014. godinu; budući da je to povećanje uglavnom posljedica vlastitih prihoda Centra (uključujući prodaju prostora) u iznosu od 5 000 000 EUR i namjenskih prihoda (IPA 5) u iznosu od 600 000 EUR; budući da 79,9 % proračuna Centra potječe iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud („Sud”) u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izjavio da je stekao razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Centra za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su osnovne transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. na temelju navoda Centra potvrđuje sljedeće:
 - Centar je usvojio interne postupke i pravila o zviždačima, kojima se prenose smjernice Komisije i koji su u skladu s preporukama Europskog ombudsmana;
 - njegov direktor, jedini član višeg rukovodstva u Centru, dobrovoljno je na internetskoj stranici Centra objavio svoju izjavu o financijskim interesima;

Upravljanje proračunom i financijama

2. prima na znanje da su napori u praćenju proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali stopom izvršenja proračuna od 99,83 %, a da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 97,35 %, što predstavlja povećanje od 2,42 % u usporedbi s 2014.; sa zadovoljstvom napominje da je visoka ukupna razina rezerviranih odobrenih sredstava pokazala da su se obveze izvršavale pravodobno;

Obveze i prijenosi

3. sa zadovoljstvom napominje da je razina rezerviranih odobrenih sredstava prenesenih iz glave II. (administrativni rashodi) bila niska i iznosila 8 % (406 487 EUR) u usporedbi s 26 % (673 534 EUR) 2014. godine; napominje da je 2015. Centar potrošio 93,69 % sredstava prenesenih iz 2014. u 2015.;

Postupci nabave

4. prima na znanje da je Centar uspostavio novi plan nabave, koji je uspješno proveden u tijesnoj suradnji sa svim odjelima; napominje nadalje da je Centar sudjelovao na sastanku Mreže službenika nadležnih za javnu nabavu u agencijama kako bi razmijenio iskustava i nastavio s provedbom mjera za racionalizaciju i optimizaciju postupaka javne nabave i drugih financijskih postupaka;

Sprječavanje sukoba interesa, postupanje u slučajevima sukoba interesa te transparentnost

5. prima na znanje da je upravni odbor Centra usvojio novu politiku za sprečavanje sukoba interesa i postupanje u slučaju njihove pojave, koja se odnosi na članove upravnog odbora i znanstvenog odbora; slijedom toga prima na znanje da su izjave članova objavljene na internetskoj stranici Centra; prima na znanje da su životopisi i izjave o financijskim interesima na internetskoj stranici vrlo dobro organizirani, pregledni, dostupni i prilagođeni korisnicima; prima na znanje da je upravni odbor Centra u prosincu 2014. usvojio politiku za sprečavanje sukoba interesa; prima na znanje da je ta politika na snazi od rujna 2015., uključujući predloške za izjave o financijskim interesima upravnog odbora i članova znanstvenog odbora;
6. uzima u obzir da je Centar na svojoj internetskoj stranici objavio publikaciju koja sadrži se izjave o financijskim interesima i sažetak poslovnih aktivnosti članova upravnog odbora kao i sve izjave o financijskim interesima, izjave o neovisnosti i sažete životopise članova znanstvenog odbora; poziva Centar da na svojoj internetskoj stranici objavi životopise i izjave o financijskim interesima predloženih članova, zamjenika i promatrača;

Unutarnja kontrola

7. prima na znanje da, u skladu sa svojim izvješćem, Revizorski sud tvrdi da Centar nije poštovao gornji prag za ugovor koji je naveden u pozivu na nadmetanje za okvirni ugovor potpisan 2012.; također prima na znanje objašnjenje Centra da se navedeni iznos u pozivu na nadmetanje daje kao procjena u skladu s relevantnim financijskim pravilima te da u sklopljenom ugovoru taj iznos nije bio naveden niti se upućivalo na bilo koji maksimalni prag; svjestan je da je Centar taj ugovor raskinuo i pokrenuo novi postupak nabave za navedene usluge; pozdravlja činjenicu da je Centar uveo poseban postupak za unaprjeđenje središnjeg planiranja i praćenja svojih postupaka nabave, uključujući i okvirne ugovore;

Unutarnja revizija

8. napominje da je provedena jedina preostala glavna preporuka iz revizije Službe Komisije za unutarnju reviziju iz 2013. godine o proračunu i nadzoru u Centru za praćenje droga i ovisnosti o drogama;
9. napominje da je Služba za unutarnju reviziju provela reviziju o upravljanju informatičkim projektima u Centru i iznijela šest glavnih preporuka, koje su se odnosile na usklađivanje poslovanja i IT-a, upravljanje informatičkim projektima i zahtjevima za upravljanje i razvoj sustava; nadalje, prima na znanje da je Centar donio odgovarajući akcijski plan, koji je dobio podršku upravnog odbora, te da je sadržajno pratio preporuke; poziva Centar da tijelo nadležno za davanje razrješnice obavješćuje o provedbi akcijskog plana;
10. prima na znanje da je Služba za unutarnju reviziju provela sveobuhvatnu procjenu rizika u pogledu upravljanja Centrom, njegovih osnovnih zadaća i dodatnih procesa te da se u Strateškom planu unutarnje revizije te službe za razdoblje 2016. – 2018. navode dvije glavne teme za buduće revizije (upravljanje prikupljanjem podataka, validacija i osiguravanje kvalitete te vođenje publikacija);

Strategija za borbu protiv prijevара

11. napominje da je Centar u lipnju 2016. donio strategiju za borbu protiv prijevара u skladu s metodologijom i smjernicama Europskog ureda za borbu protiv prijevара (OLAF); napominje da su u toj strategiji obuhvaćene, dopunjene i razrađene mjere koje su se već primjenjivale za senzibilizaciju osoblja u pogledu etičkih načela te darova i gostoprimstva trećih strana;

Ostale primjedbe

12. napominje da se prema rezultatima pregleda osoblja Centra 2015. godine 68,56 % njegovog kadra bavilo operativnim aktivnostima, 20,68 % administrativnom podrškom i koordinacijom te 10,76 % aktivnostima koje se smatraju neutralnima;
13. sa zadovoljstvom ističe stalne napore Centra na jačanju suradnje s drugim agencijama Unije, posebno s onima koje rade na području pravosuđa i unutarnjih poslova te zdravstva; također napominje veću učinkovitost ostvarenu zahvaljujući sinergiji s Europskom agencijom za pomorsku sigurnost, odnosno dijeljenju troškova za telekomunikacije i internetske usluge;

14. ističe uspjeh Centra u njegovim raznim misijama; pozdravlja novu strategiju i program rada za razdoblje 2016. – 2018.; međutim, potiče razvoj i provedbu mnogo dugoročnije strategije, na što se obvezao njezin direktor;
15. ističe važnu ulogu Centra u otkrivanju novih trendova i procjeni prijetnji koje droge predstavljaju za zdravlje i sigurnost mladih Europljana, kao i u razvoju strategija prevencije; pozdravlja objavu 98 novih psihoaktivnih tvari; potiče stalne napore u nadzoru upotrebe interneta kao sredstva za opskrbu drogom;
16. uzima u obzir činjenicu da je Centar objavio 45 publikacija, pridonio svojim stručnim znanjem oko 300 ključnih vanjskih znanstvenih i institucijskih događaja te da je njegovo osoblje dalo doprinos 27 znanstvenih članaka; potiče širenje rezultata preko društvenih mreža i internetskih alata;
17. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1686 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015., s odgovorima Centra ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Centar treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0051/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1920/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o Europskom centru za praćenje droga i ovisnosti o drogama ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 15.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0099/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama za financijsku godinu 2015.
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktoru Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 128.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 376, 27.12.2006., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1687 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0058/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1406/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o osnivanju Europske agencije za pomorsku sigurnost ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 19.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0130/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europske agencije za pomorsku sigurnost za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za pomorsku sigurnost, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 133.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 208, 5.8.2002., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1688 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0130/2017),
- A. budući da je prema financijskim izvještajima Europske agencije za pomorsku sigurnost („Agencija”) za financijsku godinu 2015. njezin konačni proračun iznosio 54 611 883 EUR, što je povećanje od 4,21 % u odnosu na 2014.;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Upravljanje proračunom i financijama

1. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 99,23 %, što je porast od 4,45 % u odnosu na 2014., te da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 96,52 %, što je porast od 2,75 %;
2. konstatira činjenicu da je Agencija restrukturirala svoju proračunsku strukturu 2014. godine s učinkom na proračun za 2015. kako bi je bolje prilagodila poslovnim potrebama Agencije; nadalje primjećuje da će druga faza restrukturiranja utjecati na proračun u 2016. godini; poziva Agenciju da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice kakav učinak u praksi ima nova struktura proračuna i je li efikasna;

Obveze i prijenosi

3. potvrđuje činjenicu da, prema godišnjoj reviziji Revizorskog suda, kao i prema godišnjem financijskom izvješću Agencije, nisu utvrđeni veći problemi u vezi s razinom prijenosa u 2015.; primjećuje da je od ukupnog iznosa prenesenog iz 2014. u 2015. godinu (35 987 101 EUR) 46 % potrošeno, 50 % je ostalo kao „otvoren iznos” (iznos dugovanja koji još nije plaćen), a 4 % je poništeno; napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija te ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna, niti su uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Agencija planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Prijenos

4. prima na znanje da je Agencija 2015. izvršila ukupno 10 prijenosa među proračunskim glavama; napominje da su ti prijenosi, u slučaju prijenosa iz jedne glave u drugu, bili ispod granice od 10 % odobrenih sredstava za financijsku godinu proračunske linije s koje je proveden prijenos; primjećuje da su razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

5. prima na znanje činjenicu da je Agencija pokrenula 88 postupaka nabave, od kojih su 13 bili posebni pregovarački postupci, a preostalih 75 obuhvaćalo je otvorene pregovaračke postupke niske vrijednosti;

6. na temelju godišnjeg izvješća o radu Agencije konstatira da je Agencija 2015. imala 207 radnih mjesta u odobrenom planu radnih mjesta; primjećuje da je, unatoč tome što je u planu radnih mjesta Agencije za 2015. bilo 207 aktima propisanih radnih mjesta, Agencija izvršila aktivnosti predložene u Programu rada za 2015. s 202 aktima propisana radna mjesta, dok je 5 radnih mjesta bilo zaleđeno zbog smanjenja broja mjesta predviđenog za 2016.;
7. prima na znanje rezultate druge komparativne analize radnih mjesta Agencije prema kojoj je 21,67 % zaposlenih na radnim mjestima u administrativnoj potpori i koordinaciji, 71,29 % na operativnim zadaćama, a 7,05 % na nadzornim i financijskim zadaćama; žali zbog stalnog smanjenja razine osoblja, dok je istodobno broj zadaća povjerenih Agenciji sve veći;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

8. primjećuje da je Agencija objavila „Izjave o obvezi i povjerljivosti” koje su potpisali članovi njezina Upravnog odbora i njihove životopise, kao što je tijelo nadležno za davanje razrješnice zatražilo u svojim prethodnim postupcima davanja razrješnice;
9. sa zabrinutošću primjećuje da izjave o financijskim interesima članova Upravnog odbora nisu objavljene na internetskim stranicama Agencije i da Agencija nije predvidjela provjeru ni ažuriranje izjava o financijskim interesima svojih članova upravljačkog odbora; potiče Agenciju da riješi situaciju objavom tih dokumenata i uvođenjem provjera kako bi se zajamčili potrebni javni nadzor i kontrola nad njegovim upravljanjem;
10. sa zadovoljstvom konstatira da je Upravni odbor Agencije 2015. donio strategiju za sprječavanje i otkrivanje prijevара, koja se temelji na metodologiji i smjernicama OLAF-a za strategiju borbe protiv prijevара, kao i na strategiji borbe protiv prijevара Glavne uprave Komisije za mobilnost i promet (MOVE);
11. sa zabrinutošću primjećuje da Agencija nije poduzela konkretne inicijative kako bi se povećala transparentnost koja se odnosi na njezine kontakte s dionicima i lobistima; poziva Agenciju da donese aktivnu politiku transparentnosti u lobiranju;

Unutarnja revizija

12. potvrđuje da revizijska tijela Agencije nisu 2015. objavila kritične preporuke ili očitovanja revizora koji bi mogli dovesti do izražavanja zadržke u godišnjoj izjavi o jamstvu; sa zadovoljstvom konstatira da su sve preporuke i opažanja iz raznih revizija prije 2015. uzete u obzir i provedene do 31. prosinca 2015.;

Unutarnja kontrola

13. prima na znanje činjenicu da je Agencija sastavila i provela niz unutarnjih mjera da bi osigurala kontrolu nad svojim aktivnostima i rukovodstvu pružila razumno jamstvo da će ostvariti svoje ciljeve; primjećuje da je Agencija provela cijeli skup standarda unutarnje kontrole (ICS), temeljenih na jednakovrijednim standardima koje je utvrdila Komisija, te minimalne zahtjeve koje je usvojio njezin Upravni odbor;

Uspješnost

14. prima na znanje činjenicu da Agencija intenzivno surađuje s drugim agencijama i tijelima Unije (EFCA, Frontex, EU NAVFOR, MAOC-N) na operativnoj razini, na području pomorskog praćenja, nadzora i razmjene informacija, kako bi se postojeća stručna znanja i usluge iskoristile na uzajamnu korist; napominje da od prosinca 2014. Agencija ugošćuje Jedinicu za kontinuitet poslovanja Zajedničkog poduzeća za razvoj energije fuzije (F4E) u Madridu; prima na znanje činjenicu da Agencija nastavlja surađivati s Europskom agencijom za kontrolu ribarstva (EFCA) kako bi i ona mogla koristiti Centar Agencije za kontinuitet poslovanja; potvrđuje da blisko surađuje s Europskim centrom za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA) kako bi se uspostavila suradnja i sinergija između dviju agencija radi povećanja djelotvornosti, učinkovitosti i radi uštede troškova s obzirom na zemljopisnu blizinu agencija;

Ostale primjedbe

15. sa zabrinutošću primjećuje znatnu rodnu neravnotežu (20 %/80 %) među članovima i zamjenicima članova Upravnog odbora Agencije; apelira na Agenciju da ispravi tu neravnotežu te da o napretku što prije obavijesti Parlament;

16. ističe doprinos Agencije pomorskoj sigurnosti i sprječavanju onečišćenja koje prouzrokuju brodovi i odobalne instalacije za iskorištavanje plina i nafte u Europi te potporu koju pruža državama članicama i Komisiji u primjeni međunarodnog prava i prava Unije; pozdravlja i potiče suradnju Agencije s ostalim agencijama EU-a u pogledu izbjegličke krize te ponovno potvrđuje da joj se moraju pružiti financijski, materijalni i ljudski resursi potrebni za učinkovito izvršavanje njezinih zadaća, pa i onih iznimno važnih aktivnosti koje nadilaze njezin mandat, tj. doprinos oko problema izbjegličke krize u obliku znanja i iskustva, operativne podrške i uključenosti osoblja Agencije;
17. ističe da znanje i iskustvo te interne sposobnosti Agencije pružaju mogućnost za proširenje njezina djelokruga i usluga na globalnu razinu, čime bi se doprinijelo povećanju dosega regulatornih okvira Unije te njezinih sigurnosnih standarda i standarda u pogledu okoliša;
18. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1689 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015., s odgovorom Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0058/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1406/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o osnivanju Europske agencije za pomorsku sigurnost ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 19.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0130/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za pomorsku sigurnost za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za pomorsku sigurnost, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 133.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 208, 5.8.2002., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1690 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencija Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencija Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0062/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 526/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o Agenciji Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA) i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 460/2004 ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 21.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0115/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 138.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 165, 18.6.2013., str. 41.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1691 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0115/2017),
- A. budući da je, u skladu s njezinim financijskim izvještajima, konačni proračun Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost („Agencija”) za financijsku godinu 2015. iznosio 10 064 274 EUR, što predstavlja povećanje od 3,37 % u odnosu na 2014.;
- B. budući da je doprinos Unije proračunu Agencije za financijsku godinu 2015. iznosio 9 155 661 EUR, što je povećanje od 3,8 % u odnosu na 2014.;
- C. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- D. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. uzima u obzir sljedeće činjenice u vezi s Agencijom:
 - Agencija će u svoje godišnje izvješće za 2016. uključiti standardno poglavlje o transparentnosti, odgovornosti i integritetu;
 - u okviru mjera poduzetih na temelju preporuka iz razrješnica za 2013. i 2014., grčke vlasti i dalje sa znatnim zaostatom plaćaju najamninu za urede u Ateni, što pak prouzročuje kašnjenje u plaćanjima najmodavcima u Ateni i Iraklionu;
2. potvrđuje da je Agencija u više navrata uložila znatne napore u povezivanje s grčkim vlastima kako bi se riješila ta situacija s obzirom na to da se čini da trenutačno nije moguće nijedno drugo rješenje, a Komisija, Agencija i grčke vlasti trebale bi pronaći rješenje za to pitanje kako bi se znatno umanjili rizici kojima je Agencija izložena;

Upravljanje proračunom i financijama

3. napominje da su naponi u praćenju proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali izvanrednom stopom izvršenja proračuna od 100 % te da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 92,89 %, što predstavlja povećanje od 7,28 % u usporedbi s 2014.;

Obveze i prijenosi

4. napominje da je razina prijenosa odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze za glavu II. (administrativni rashodi) iznosila 150 000 EUR (22 %) što predstavlja smanjenje u usporedbi s 2014. kada je iznosila 600 000 EUR (49 %); nadalje, napominje da su se ti prijenosi uglavnom odnosili na ulaganja u infrastrukturu informacijskih tehnologija koja su, kako je i planirano, naručena krajem 2015.; napominje da se ukupna razina prenesenih odobrenih sredstava smanjila s 15 % u 2014. na 7 % u 2015.;
5. napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Agencija planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

6. napominje da je Agencija krajem 2015. zapošljavala 69 članova osoblja; nadalje napominje da su tijekom 2015. Agenciju napustila 4 člana osoblja te da je zaposleno 17 novih članova osoblja;
7. napominje da Agencija ima teškoća sa zapošljavanjem, privlačenjem i zadržavanjem osoblja s odgovarajućim kvalifikacijama, uglavnom zbog vrste ponuđenih radnih mjesta (za ugovorne djelatnike) i niskog koeficijenta koji se primjenjuje na plaće zaposlenika Agencije u Grčkoj; poziva Agenciju i Komisiju da izvijeste tijelo nadležno za davanje razrješnice o mogućim rješenjima za taj problem;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

8. napominje da Agencija u prvom tromjesečju 2017. namjerava usvojiti interna pravila o zviždačima; poziva Agenciju da donese internu politiku o zviždačima kojom će se promicati kultura transparentnosti i odgovornosti na radnom mjestu, zaposlenike redovito informirati i educirati o njihovim pravima i obvezama u odnosu na tu politiku, zviždačima zajamčiti zaštita od odmazde, pravovremeno reagirati na slučajeve koje su prijavili zviždači te uspostaviti kanal za anonimno interno prijavljivanje; poziva Agenciju da objavljuje godišnja izvješća o broju slučajeva koje su prijavili zviždači i daljnjem djelovanju u tim slučajevima te da dostavlja ta izvješća tijelu nadležnom za davanje razrješnice; traži od Agencije da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvijesti kada uspostavi i počne provoditi pravila o zviždačima;
9. sa zabrinutošću primjećuje da životopisi i izjave o financijskim interesima članova upravljačkog i izvršnog odbora Agencije nisu objavljeni na njezinim internetskim stranicama, osim životopisa predsjednika upravljačkog odbora; sa zabrinutošću napominje da Agencija nije predvidjela nikakve mehanizme za provjeru ili ažuriranje izjava o financijskim interesima; poziva Agenciju da riješi tu situaciju i bez daljnjega odgađanja objavi te dokumente kako bi se zajamčili potrebni javni nadzor i kontrola nad njezinim upravljanjem; poziva Agenciju da zajamči da se izjave o financijskim interesima redovito provjeravaju i ažuriraju;
10. sa zabrinutošću primjećuje da Agencija nije predvidjela konkretne inicijative za povećanje transparentnosti u kontaktima s lobistima i dionicima; poziva Agenciju da donese proaktivnu politiku transparentnosti u pogledu lobiranja;

Unutarnja revizija

11. napominje da je jedna otvorena preporuka Službe za unutarnju reviziju Komisije (IAS) za Agenciju zaključena u siječnju 2015.; nadalje, napominje da je IAS 2016. trebao izvršiti procjenu rizika za Agenciju; sa zanimanjem iščekuje godišnje izvješće Agencije za 2016. i više informacija o izvršenoj procjeni rizika;

Unutarnja kontrola

12. prima na znanje da je, prema Agenciji, opsežna *ex post* kontrola financijske godine 2014., u skladu sa standardom Komisije za unutarnju kontrolu (ICS) br. 8 „proces i postupci“, rezultirala brojnim preporukama od kojih su sve provedene tijekom 2015.; nadalje, prima na znanje da je izvršena kontrola 174 financijske transakcije koje čine 70,99 % proračuna Agencije za 2014., što je rezultiralo jednom izdanom preporukom u vezi s kašnjenjem plaćanja; potvrđuje da zbog kašnjenja nije bilo potrebno platiti nikakve kamate;

Druge primjedbe

13. napominje da u preambuli Uredbe (EU) br. 526/2013 stoji da bi osoblje koje obavlja prvenstveno administrativne poslove trebalo raditi u Iraklionu; napominje činjenicu da Agencija, u skladu s ustaljenom sudskom praksom, nije smatrala da je preambula Uredbe (EU) br. 526/2013 čimbenik koji bi sprečavao preseljenje;
14. prima na znanje činjenicu da je Agencija, u komunikaciji s lokalnim vlastima i Komisijom, nastavila naglašavati prednosti preseljenja Agencije u jedinstveni ured u Ateni; nadalje, napominje da je procijenjeni trošak u pogledu preseljenja preostalih 14 zaposlenika u Iraklionu, kao i cjelokupnog namještaja, približno 360 000 EUR; potiče grčke vlasti, Komisiju i Agenciju da, kako bi se zajamčilo znatno učinkovitije korištenje sredstava Unije, što je prije moguće pronađu rješenje za pitanje rada Agencije na dvjema lokacijama;

15. prima na znanje da je 68 članova osoblja 2015. sudjelovalo u posjetima izvan mjesta rada čiji je trošak bio 9 585 EUR (141 EUR po osobi);
16. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1692 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencija Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencija Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0062/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 526/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o Agenciji Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost (ENISA) i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 460/2004 ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 21.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0115/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Agencije Europske unije za mrežnu i informacijsku sigurnost, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 138.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 165, 18.6.2013., str. 41.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1693 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za željeznice (sada Agencija Europske unije za željeznice) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za željeznice za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za željeznice za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljači 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0063/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 881/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o osnivanju Europske agencije za željeznice (Uredba o Agenciji) ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 39.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/796 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za željeznice i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 881/2004 ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 65.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁶⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0128/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europske agencije za željeznice za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za željeznice, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 151.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 164, 30.4.2004., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 138, 26.5.2016., str. 1.

⁽⁶⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1694 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za željeznice (sada Agencija Europske unije za željeznice) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za željeznice za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0128/2017),
- A. budući da je, u skladu s njezinim financijskim izvještajima, konačni proračun Europske agencije za željeznice („Agencija”) za financijsku godinu 2015. iznosio 26 345 000 EUR, što je povećanje od 2,45 % u odnosu na 2014. godinu; budući da cijeli proračun Agencije dolazi iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za željeznice za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio da je primio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. prima na znanje činjenicu da je Agencija ponovno pokrenula pregovore s vladom države članice domaćina o sporazumu o sjedištu, čijom bi se provedbom trebale centralizirati sve operacije Agencije u jednom sjedištu i smanjiti troškove; poziva Agencije da tijelo zaduženo za davanje razrješnice obavijesti o tijeku pregovora;

Upravljanje proračunom i financijama

2. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 99,10 %, što je porast od 1,76 % u odnosu na 2014., te da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 89,78 %, što je porast od 3,96 % u odnosu na 2014.;
3. napominje da je Agencija, u skladu s odredbama nove uredbe o Agenciji koja je stupila na snagu u lipnju 2016., ovlaštena naplaćivati pristojbe za neke od svojih nadležnosti, uključujući izdavanje potvrda o sigurnosti, odobrenja za vozila i prethodna odobrenja projekata pružne opreme Europskog sustava upravljanja željezničkim prometom (ERTMS); napominje da Agencija uvodi mehanizme naplaćivanja pristojbi i u obzir uzima prakse drugih agencija i relevantnih nacionalnih tijela; poziva Agenciju da o razvoju i provedbi tog novog mehanizma obavještava tijelo nadležno za davanje razrješnice;

Obveze i prijenosi

4. napominje da je, prema navodima Agencije, razina prijenosa odobrenih sredstava bila niža od okvirne gornje granice koju pri ocjenjivanju izvršenja proračuna na razini prijenosa koristi Revizorski sud (10 % za glavu I., 20 % za glavu II. i 30 % za glavu III.);
5. uviđa poboljšanje u odnosu na 2014. kada je riječ o prijenosima (18,98 % u odnosu na 24,53 % 2014. za naslov II. i 29,42 % u odnosu na 37,93 % 2014. za naslov III.); pozdravlja činjenicu da je dosegnuta okvirna gornja granica kojom se pri ocjenjivanju izvršenja proračuna na razini prijenosa koristio Revizorski sud (10 % za naslov I., 20 % za naslov II. i 30 % za naslov III.);

Postupci javne nabave i zapošljavanja

6. napominje da je u odnosu na 151 stalnog člana osoblja krajem 2014. Agencija krajem 2015. zapošljavala 154 stalna člana osoblja, od čega su 134 bili privremeni djelatnici, 20 ugovorni djelatnici i troje upućeni nacionalni stručnjaci; nadalje napominje da su, prema navodima Agencije, 62 % osoblja muškarci i 38 % žene; napominje da je, prema analitičkom pregledu Agencije, 64,61 % radnih mjesta Agencije povezano s njezinim operativnim aktivnostima (u odnosu na 67,59 % u 2014.), 21,14 % u području administrativne podrške i koordinacije (u odnosu na 20,72 % u 2014.), a 14,25 % je neutralno (u odnosu na 11,69 % u 2014.);
7. žali zbog činjenice da je samo 92,6 % računa plaćeno u zadanom roku od 30 dana, i to zbog kašnjenja osoblja Agencije u njihovoj obradi, pomanjkanja gotovine i nesuglasica s dobavljačima oko sadržaja računa;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

8. napominje, na temelju navoda Agencije, da je odobrena njezina nova politika o sprečavanju i upravljanju sukobima interesa članova upravnog odbora; prima na znanje da je Agencija zato na svojim mrežnim stranicama objavila izjave o nepostojanju sukoba interesa i životopise članova upravnog odbora; nadalje napominje da će reviziji politike o sukobima interesa u 2017. uslijediti akcija objavljivanja životopisa i izjava o financijskim interesima članova upravnog odbora Agencije; poziva Agenciju da bez daljnjeg odgađanja objavi životopise i izjave o financijskim interesima članova upravnog odbora na stranicama Agencije i provede reviziju paralelne politike; poziva Agenciju da obavješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o ishodu akcije;
9. napominje da će pravila o zaštiti zviždača biti usvojena u 2017.; poziva Agenciju da o provedbi tih pravila obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;
10. napominje da je Agencija, prema vlastitim navodima, započela s provedbom akcijskog plana definiranog u njezinoj strategiji za suzbijanje prijevара; posebno navodi da je Agencija organizirala dva tečaja o etičnosti i integritetu kojim su bili obuhvaćene etičke vrijednosti i suzbijanje prijevара; napominje da je na tečajevima sudjelovao velik broj članova upravnog odbora Agencije, ali relativno nizak broj ostalog osoblja; napominje da je za 2016. predviđen nastavak tih tečajeva;
11. napominje da Agencija nije obavijestila Europski ured za borbu protiv prijevара o nijednom slučaju sumnje na prijevара u 2015.; poziva Agenciju da tijelo zaduženo za davanje razrješnice obavijesti o istrazi OLAF-a i njezinim rezultatima;

Unutarnja revizija

12. prepoznaje da Služba za unutarnju reviziju Komisije nije Agenciji izdala niti jednu kritičnu ili vrlo važnu preporuku; napominje da je Služba za unutarnju reviziju provela reviziju upravljanja odnosima s dionicima i vanjskih komunikacija; prima na znanje da je, nakon provedene revizije, Služba za unutarnju reviziju izdala četiri važne preporuke; potvrđuje na temelju navoda Agencije da su se preporuke pravovremeno provodile u okviru komunikacijske strategije Agencije;
13. napominje da je u vezi s prijašnjim revizijama stručnog upravljanja interoperabilnošću, godišnjim izvješćima o radu te postupku planiranja i izrade proračuna Služba za unutarnju reviziju zaključila da je Agencija provela sve preporuke osim jedne koja je označena kao „vrlo važna” i odnosi se na unapređenje postupka zapošljavanja, na temelju koje je Agencija izmijenila svoj postupak odabira zaposlenika i kao privremenu mjeru uvela ex ante kontrolu svih postupaka odabira zaposlenika koju provodi njezin koordinator za unutarnju kontrolu; primjećuje da su rezultati ex ante kontrole trebali biti dostavljeni Službi za unutarnju reviziju kao potkrepljujući dokaz za zatvaranje preporuke te se veseli njihovoj ocjeni;

Unutarnje kontrole

14. napominje da se Agencija u 2015. još uvijek nije pridržavala u potpunosti standarda unutarnje kontrole; posebno napominje da je šest standarda unutarnje kontrole (i to br. 2 „etika i vrijednosti”, br. 3 „mobilnost zapošljavanja”, br. 4 „rad osoblja, upravljanje i razvoj”, br. 9 „nadzor nad upravljanjem”, br. 10 „kontinuitet poslovanja” i br. 11. „upravljanje dokumentima”) bilo u postupku provedbe i da je standard unutarnje kontrole br. 8 „postupak i procedure” već djelomično proveden; sa zadovoljstvom primjećuje da je standard unutarnje kontrole br. 12 o informiranju i komuniciranju proveden u 2015.;
15. prima na znanje da je Agencija uvela Integrirani sustav upravljanja koji se zasniva na zahtjevima propisanim standardima unutarnje kontrole i normama serije ISO 9001;

16. prima na znanje da su u procjeni rizika iz 2015. uočeni rizici povezani sa širenjem mandata Agencije uoči stupanja na snagu tehničkog stupa četvrtog željezničkog paketa te rizici od potencijalnih sigurnosnih problema koji bi mogli utjecati na interoperabilnost i inovacijski izazovi koji utječu na konkurentnost željeznica;

Komunikacijska politika

17. sa zadovoljstvom primjećuje da je Agencija u 2015. usvojila komunikacijsku strategiju kojoj je cilj povećati aktivnost na društvenim medijima, ponovno početi izdavati javni bilten i obnoviti korporativni dizajn, izgraditi arhivu digitalnih slika kako bi se prikazao rad Agencije i naglasiti tvrdnju da Agencija radi „za društvo”; napominje da će Agencija predstaviti nove mrežne stranice (u skladu s jedinstvenim programskim dokumentom za 2017.) početkom 2017.;
18. sa zadovoljstvom napominje da je u 2016. Agencija provela nekoliko mjera kako bi izvijestila vanjski svijet o aktivnostima, postignućima i dodanoj vrijednosti u obliku nekoliko javnih događanja, uključujući sajam InnoTrans u rujnu 2016., forum o digitalizaciji željeznica održan u Firenzi, proslavu povodom izglasavanja Četvrtog željezničkog paketa i promjenu svojeg imena koja je uslijedila te brojne radionice koje su organizirale njezine operativne jedinice diljem Europe;

Ostale primjedbe

19. sa zabrinutošću primjećuje znatnu rodnu neravnotežu od 86 %/14 % među višim rukovodstvom Agencije i 85 %/15 % među članovima upravnog odbora; apelira na Agenciju da ispravi te neravnoteže te da o rezultatima što prije obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;
20. prima na znanje da je 43 člana osoblja u 2015. sudjelovalo u posjetima izvan mjesta rada, čiji je trošak bio 5 000 EUR (116 EUR po osobi), a 320 članova osoblja sudjelovalo je na „ostalim događanjima” (ukupno 21 000 EUR, 65 EUR po osobi);
21. naglašava stratešku ulogu koju Agencija ima u poboljšanju konkurentnosti željeznica u odnosu na druge načine prijevoza, i to smanjenjem administrativnih i tehničkih prepreka, poticanjem ulaska na tržišta i jamčenjem nediskriminacije, učinkovitijom potrošnjom javnog novca na usluge prijevoza javnim sredstvima i boljim upravljanjem infrastrukturom;
22. naglašava ulogu Agencije u jamčenju sigurnosti i interoperabilnosti europskog željezničkog sustava; pozdravlja ulogu Agencije u praćenju razvoja, testiranja i provedbe ERTMS-a te ocjenu posebnih projekata u sklopu ERTMS-a; nadalje napominje da je preispitivanje uloge Agencije (npr. jedinstvena točka za izdavanje dozvola i rješenja o sigurnosti vozila) i njezinih ovlasti sastavni dio četvrtog željezničkog paketa; ističe da će Agenciji, ukorak s povećanjem njezinih ovlasti, trebati dodijeliti potrebne financijske, materijalne i ljudske resurse za uspješno i učinkovito izvršavanje njezinih novih i dodatnih zadaća; sa zabrinutošću ističe proturječnost nedavno donesenog zakonodavstva kojim je prošireno područje djelovanja Agencije i smanjenja njezina proračuna koje će se provesti u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020. godine;
23. podržava inicijativu koju je 2015. Agencija pokrenula za uvođenje novog procesa kako bi se države članice i dionici više angažirali oko sastavljanja radnog programa za 2016.; pozdravlja stvaranje platforme za dionike u okviru Europskog sustava za upravljanje željezničkim prometom (ERTMS) i podsjeća da je ERTMS ključan za ostvarivanje jedinstvenog europskog željezničkog prostora; stoga ističe da je optimizirana koordinacija razvoja i uvođenja ERTMS-a, kojom bi se zajamčio jedinstven, transparentan, stabilan, priuštiv i interoperabilan ERTMS diljem Europe, od ključne važnosti;
24. pozdravlja proaktivan pristup Agencije, koja je 2016. osnovala radnu skupinu za pripremu uoči donošenja četvrtog željezničkog paketa te njezin novi status i sve veću ulogu;
25. pozdravlja donošenje programa usredotočenog na uvođenje reda u nacionalne propise radi smanjenja, tj. ukidanja postojećih prepreka između država članica;
26. podržava napredak Agencije u ostvarivanju veće suradnje s Europskom agencijom za pomorsku sigurnost (EMSA) i Europskom agencijom za sigurnost zračnog prometa (EASA) u cilju izgradnje zajedničke kulture sigurnosti;

27. podsjeća na položaj Europskog parlamenta u proračunskom postupku za povrat ukupnog iznosa koji je iz Instrumenta za povezivanje Europe prenesen u Europski fond za strateška ulaganja (EFSU);
 28. za druge primjedbe koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.
-

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1695 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za željeznice (sada Agencija Europske unije za željeznice) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za željeznice za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za željeznice za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0063/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 881/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o osnivanju Europske agencije za željeznice (Uredba o Agenciji) ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 39.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/796 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za željeznice i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 881/2004 ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 65.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁶⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0128/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za željeznice za financijsku godinu 2015
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Europske agencije za željeznice, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 151.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 164, 30.4.2004., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 138, 26.5.2016., str. 1.

⁽⁶⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1696 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015., s odgovorima Nadzornog tijela ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Nadzorno tijelo treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0074/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 64.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A8-0124/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktorici Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za izvršenje proračuna Nadzornog tijela za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnoj direktorici Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 162.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 331, 15.12.2010., str. 84.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1697 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A8-0124/2017),
- A. budući da je prema njegovim financijskim izvještajima konačni proračun Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala („Nadzorno tijelo”) za financijsku godinu 2015. iznosio 34 031 603 EUR, što je 2,3 % više u odnosu na 2014. godinu zbog dodatnih zadaća koje su mu povjerene;
- B. budući da je ukupni doprinos Unije proračunu Nadzornog tijela za 2015. iznosio 9 703 423 EUR, što je smanjenje od 12,35 % u odnosu na 2014.;
- C. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Nadzornog tijela za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- D. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. naglašava da je uloga Nadzornog tijela ključna za poticanje dosljedne primjene prava Unije i bolje koordinacije između nacionalnih nadležnih tijela te za jamčenje financijske stabilnosti, transparentnosti, stvaranje povezanih i sigurnijih financijskih tržišta kao i za veću zaštitu potrošača i usklađene nadzorne prakse u tom području;
 2. podsjeća na to da je Parlament pokretačka snaga koja stoji iza uspostave novog i sveobuhvatnog Europskog sustava financijskog nadzora, uključujući tri europska nadzorna tijela, radi jamčenja boljeg sustava financijskog nadzora nakon financijske krize;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2011., 2012. i 2014.

3. sa zabrinutošću iz izvješća Revizorskog suda primjećuje da je u vezi s tri primjedbe iz izvješća Revizorskog suda za 2011. i 2012., status korektivne mjere i dalje označen oznakom „u tijeku”; snažno potiče Nadzorno tijelo da što prije provede tu korektivnu mjeru i da o rezultatima te provedbe obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;
4. osim toga, primjećuje da je status korektivne mjere za primjedbama Revizorskog suda za 2014. u vezi s naknadama naplaćenima subjektima nad kojima je obavljen nadzor, a pojavljuju se kao prihod koji se temelji na procjenama, a ne na stvarnim troškovima, označen oznakom „u tijeku”; potvrđuje da je, u cilju provedbe preporuke Revizorskog suda, Nadzorno tijelo razvilo sustav utvrđivanja troškova na temelju aktivnosti za izračun naknade od nadziranih subjekata; prima na znanje da Nadzorno tijelo i tijelo nadležno za davanje razrješnice i dalje čekaju opažanje suda o statusu te korektivne mjere;

Upravljanje proračunom i financijama

5. potvrđuje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 99,64 %, što je porast od 0,08 % u odnosu na 2014., te da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 84,54 %, što je porast od 3,38 % u odnosu na 2014.;

6. prima na znanje smanjenje proračuna za 2015. posredstvom dviju naknadnih proračunskih izmjena, što znači da se sredstva Unije koriste racionalno; naglašava važnost jamčenja odgovarajuće razine, postavljanja prioriteta i učinkovitosti u pogledu dodjele sredstava; naglašava da svako moguće povećanje sredstava Nadzornog tijela moraju pratiti odgovarajuće mjere u pogledu postavljanja prioriteta; predlaže da se, s obzirom na to da se djelovanje Nadzornog tijela sve više preusmjerava sa zakonodavnih zadaća na konvergenciju i provođenje nadzora, proračun i ljudski resursi Nadzornog tijela dodjeljuju u skladu s time;

Obveze i prijenosi

7. prima na znanje iz izvješća Revizorskog suda da je razina odobrenih sredstava za obveze prenesenih u 2016. iznosila 26 % za glavu II. (administrativni rashodi) te 33 % za glavu III. (operativni rashodi); napominje da su se ti prijenosi uglavnom odnosili na višegodišnju prirodu velikih projekata IT-a Nadzornog tijela, kao i na troškove službenih putovanja koji su se mogli nadoknaditi samo u 2016.; napominje da prijenosi često mogu biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa Nadzornoga tijela, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna, te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Nadzorno tijelo planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Prijenosi

8. sa zadovoljstvom napominje da su, prema godišnjem izvješću o radu Nadzornog tijela, razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila; primjećuje da je proračun Nadzornog tijela smanjen za 372 709 EUR nakon izmjene proračuna; primjećuje nadalje da je Nadzorno tijelo izvršilo prijenos iznosa od 650 423 EUR iz glave I. (rashodi za osoblje) i 1 068 357 EUR iz glave III. (operativni rashodi) za pokrivanje proračunskih potreba za glavu II. (infrastruktura i administrativni rashodi);

Javna nabava, postupci zapošljavanja i pravila o obvezama nakon odlaska iz službe

9. napominje da je u Nadzornom tijelu 2015. bilo zaposleno 186 članova osoblja, u usporedbi sa 168 zaposlenika prethodne godine, što je povećanje od 10,7 %; primjećuje da je Nadzorno tijelo usvojilo nova provedbena pravila o zapošljavanju privremenog osoblja u skladu s člankom 2. točkom (f) Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Unije; prima na znanje da je stopa fluktuacije osoblja za 2015. iznosila 8,9 %, što je manje od cilja Agencije od 10 %;
10. potvrđuje da je Nadzorno tijelo izmijenilo svoje smjernice za zapošljavanje utvrđivanjem različitih koraka u procesu zapošljavanja i razmatranjem nekoliko preporuka Revizorskog suda i ostalih provjera revizije; prima na znanje da je Nadzorno tijelo usvojilo novu politiku stažiranja u kojoj se nastoji postići veća transparentnost u odabiru stažista i pojednostavljuju pravila koja se odnose na isplaćivanje potpora za stažiste;
11. prima na znanje da Nadzorno tijelo nastoji postići najbolju moguću rodnu i geografsku ravnotežu tijekom postupka zapošljavanja; napominje da je opća ravnoteža spolova u Nadzornom tijelu iznosila 44 % žena i 56 % muškaraca; primjećuje da osoblje Nadzornog tijela čine zaposlenici iz 22 različitih država članica Unije i jedan državljanin iz Europskog gospodarskog prostora (Norveška);
12. sa zadovoljstvom prima na znanje da je Nadzorno tijelo uspostavilo niz važnih pravila o obvezama nakon odlaska iz službe za stručnjake i osoblje, koja uključuju potpisivanje izjave kojom potvrđuju da su svjesni svojih trajnih obveza prema Nadzornom tijelu;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

13. prima na znanje da je Nadzorno tijelo 2015. uvelo politiku o sukobu interesa za osobe koje nisu članovi osoblja, ali i za članove Odbora supervizora, Upravnog odbora i Odbora za žalbe; potvrđuje na temelju navoda Nadzornog tijela da je ta politika kreirana na temelju zaključaka radionice na temu „Bolje izbjegavanje sukoba interesa” koju je Parlament organizirao u veljači 2013., preporuka iz tematskog izvješća Revizorskog suda br. 15/2012 te nacрта smjernica za zajednički pristup decentraliziranim agencijama Unije; nadalje, prima na znanje da je Nadzorno tijelo 2015. uvelo politiku o sukobu interesa za osoblje kojom se, između ostaloga, od svih članova osoblja zahtijeva da popune godišnju izjavu koja se odnosi na moguće sukobe interesa; prima na znanje da su životopisi i izjave o financijskim interesima višeg rukovodstva Nadzornog tijela objavljeni na njegovoj internetskoj stranici;

14. primjećuje da je u siječnju 2015. Upravni odbor Nadzornog tijela usvojio strategiju za borbu protiv prijevара za razdoblje 2015. – 2017. kojom se želi poboljšati sposobnost Nadzornog tijela da sprečava, otkriva, istražuje i kažnjava potencijalne slučajeve prijevара;
15. prima na znanje da se od članova Upravnog odbora Nadzornog tijela traži da umjesto izjave o financijskim interesima potpišu izjavu o nepostojanju sukoba interesa, no žali što se te izjave i životopisi članova Upravnog odbora ne objavljuju na internetskim stranicama Nadzornog tijela; poziva Nadzorno tijelo da riješi situaciju objavom tih dokumenata kako bi se zajamčili potrebni javni nadzor i kontrola nad njegovim upravljanjem;
16. sa zadovoljstvom primjećuje da se činjenična točnost izjava o financijskim interesima redovito ocjenjuje, najmanje jednom godišnje, i da se *ad hoc* izjave također ocjenjuju kada ih zaprimi etički tim, a ako se utvrde činjenične pogreške i nedosljednosti, poduzimaju se relevantni koraci kako bi se pružila pojašnjenja;
17. napominje da Nadzorno tijelo predviđa pripremu internih pravila o zviždačima u prvoj polovici 2017.; traži od Nadzornog tijela da izvjesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o uspostavi i provedbi pravila o zviždačima;
18. sa zadovoljstvom primjećuje da je Nadzorno tijelo poduzelo konkretne inicijative kojima bi se povećala transparentnost u vezi s njegovim kontaktima s dionicima i koje se ravnaju prema njegovim etičkim pravilima; također napominje da su odnosi s dionicima centralno koordinirani i da se bilježe kao dio njegove vanjske komunikacijske politike i postupaka; primjećuje da Nadzorno tijelo objavljuje dnevni red predsjednika i izvršnog direktora na svojim internetskim stranicama, navodeći njihovo sudjelovanje na konferencijama, sastancima s dionicima, predstavnicima medija, kao i sa svim drugim institucijama, te relevantne aktivnosti, a od srpnja 2016. Nadzorno tijelo na svojoj internetskoj stranici također objavljuje informacije o sastancima vanjskih dionika i svojoj osoblja;
19. smatra da bi zapisnici sjednica Nadzornog odbora i skupina dionika, koji su javno dostupni, trebali biti objavljeni odmah nakon sastanaka kako bi se smanjilo vrijeme između održavanja sjednica i objave zapisnika, koje trenutno iznosi tri mjeseca, te kako bi se pružio bolji uvid u održane rasprave, stajališta članova i način na koji glasuju; smatra da bi se do građana Unije moglo bolje doprijeti prijenosom događaja uživo na internetu; zabrinut je zbog činjenice da različiti dionici, uključujući Parlament, u stvarnosti nemaju jednak pristup dokumentima i podacima s internih sastanaka; smatra da bi Nadzorno tijelo u okviru svojeg akcijskog plana za naredne godine trebalo uspostaviti siguran kanal za zviždače;
20. napominje da Nadzorno tijelo provodi aktivnu i ciljanu politiku usmjerenu na podizanje razine osviještenosti među građanima Unije o svojim ciljevima, izazovima i aktivnostima; također primjećuje da se Zajednički dan zaštite potrošača održava u suradnji s Europskim nadzornim tijelom za bankarstvo (EBA) i Europskim nadzornim tijelom za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA);

Unutarnja revizija

21. prima na znanje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju (IAS) 2015. provela reviziju upravljanja odnosima s dionicima i vanjske komunikacije; prima na znanje da je Nadzorno tijelo, na temelju pet preporuka koje je izdao IAS, razvilo akcijski plan koji je IAS prihvatio; prima na znanje da Nadzorno tijelo redovito prati provedbu mjera opisanih u akcijskom planu;
22. potvrđuje na temelju navoda Nadzornog tijela da su zaključene sve kritične ili vrlo važne preporuke koje je IAS izdao prethodnih godina;

Uspješnost

23. prima na znanje da je Revizorski sud proveo reviziju o nadzoru Nadzornog tijela nad agencijama za kreditni rejting; potvrđuje da je Nadzorno tijelo nakon revizije uspostavilo akcijski plan kako bi se provele preporuke Revizorskog suda; poziva Nadzorno tijelo da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvještava o rezultatima provedbe tog akcijskog plana i postignutim rezultatima;

Ostale primjedbe

24. naglašava da se Nadzorno tijelo treba pomno pridržavati zadaća koje su joj dodijelili Parlament i Vijeće i pritom se pobrinuti za to da se sve zadaće izvrše u cijelosti i u zadanim rokovima; smatra da Nadzorno tijelo mora u potpunosti iskoristiti svoj mandat da učinkovito promiče proporcionalnost u svim svojim aktivnostima; naglašava da bi se Nadzorno tijelo, u onim slučajevima u kojima mu je dano odobrenje za izradu mjera 2. i 3. stupnja, pri pripremi tih standarda trebalo osobito usredotočiti na posebnosti raznih nacionalnih tržišta te da bi sudionike na tržištu i organizacije za zaštitu potrošača trebalo uključiti u ranoj fazi postupka određivanja standarda, ali i tijekom faze izrade i faze provedbe;
25. sa zabrinutošću konstatira da Nadzorno tijelo ne izvršava sve ovlasti utvrđene u njegovu pravnom okviru; naglašava da bi Nadzorno tijelo trebalo osigurati da se sredstva iskoriste u najvećoj mogućoj mjeri kako bi u potpunosti ispunilo svoj pravni mandat; u tom smislu napominje da bi veća usmjerenost na mandat koji su tom tijelu povjerili Parlament i Vijeće mogla doprinijeti učinkovitijem korištenju sredstava i djelotvornijem ispunjavanju njegovih ciljeva; naglašava da pri obavljanju svojih zadaća, a posebno pri sastavljanju provedbenog zakonodavstva, Nadzorno tijelo mora pravodobno, redovito i iscrpno obavještavati Parlament i Vijeće o svojim aktivnostima;
26. zaključuje da se financijski aranžman Nadzornog tijela treba preispitati; poziva Komisiju da preispita mogućnost izmjene aktualnog financijskog aranžmana uvođenjem dodatnih adekvatno i proporcionalno izračunatih naknada za tržišne sudionike, moguće djelomičnom zamjenom doprinosa nacionalnih nadležnih tijela, uz istodobno osiguranje njezine autonomije i nadzornog djelovanja;
27. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1698 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015., s odgovorima Nadzornog tijela ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Nadzorno tijelo treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0074/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 64.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A8-0124/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi izvršnoj direktorici Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 162.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 331, 15.12.2010., str. 84.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1699 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zaklade ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zaklada treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0057/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1339/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o osnivanju Europske zaklade za osposobljavanje ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 17.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0118/2017),
1. daje razrješnicu direktorici Europske zaklade za osposobljavanje za izvršenje proračuna Zaklade za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi direktorici Europske zaklade za osposobljavanje, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 168.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 354, 31.12.2008., str. 82.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1700 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0118/2017),
- A. budući da je prema financijskim izvještajima Europske zaklade za osposobljavanje („Zaklada”) za financijsku godinu 2015. njezin konačni proračun iznosio 20 153 042 EUR, što je smanjenje od 0,02 % u odnosu na 2014.; budući da ukupni proračun Zaklade dolazi iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zaklade za financijsku godinu 2014. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Zaklade pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. sa zabrinutošću prima na znanje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da sredstva u iznosu od 7,5 milijuna EUR, koja se nalaze na računu u jednoj jedinici banci s niskim kreditnim rejtingom i koja su predviđena za 2013. te su u izvješću Revizorskog suda za 2014. nosila oznaku „u tijeku”, još uvijek nose tu oznaku; međutim potvrđuje da je iznos sredstava koja se nalaze na računu u toj banci 2015. smanjen na 1,8 milijuna EUR; nadalje prima na znanje da je zbog posebnih bankarskih pitanja Zaklada obvezna zadržati talijansku banku;
2. prima na znanje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da su poduzete korektivne mjere u pogledu napomene iz izvješća Revizorskog suda za 2014. te da navedena primjedba sada nosi oznaku „dovršeno”;

Upravljanje proračunom i financijama

3. primjećuje da su naponi u praćenju proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali visokom stopom izvršenja od 99,89 %, što pokazuje da su obveze pravodobno izvršene, i da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 96,04 %;

Obveze i prijenosi

4. napominje da se ukupan iznos prenesenih sredstava Zaklade u glavama I. i II. smanjio na 3,3 % u usporedbi s 6,4 % koliki je bio 2014.; prima na znanje da je prijenos sredstava za glavu I. (rashodi za osoblje) iznosio 180 398 EUR (1,4 %); također prima na znanje da su prenesena sredstva za glavu II. (administrativni rashodi) iznosila 316 442 EUR (16,1 %), što je znatno smanjenje od 20,1 % u odnosu na prethodnu godinu; prima na znanje da su se, ponajprije zbog povećanja aktivnosti planiranih u drugoj polovici 2015. i učinka prijenosa sredstava u glavu III. u prosincu 2015., prenesena sredstva za glavu III. (operativni rashodi) povećala za 4 postotna boda na 36,4 %, što je učinjeno kako bi se maksimalno povećala potpora koju Zaklada pruža za operativne aktivnosti;
5. napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija te ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna, niti su uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Zaklada planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Prijenosi

- prima na znanje da je Zaklada tijekom 2015. izvršila devet proračunskih prijenosa, odnosno jedan više nego tijekom 2014., u skladu s preporukama Revizorskog suda; potvrđuje da je povećani iznos prenesenih odobrenih sredstava za plaćanja povezan s restrukturiranjem proračuna iz 2015. i da je bio potreban za plaćanje aktivnosti iz godine prije toga kada su proračunske linije ukinute; nadalje, uviđa da su iznos i narav prenesenih sredstava tijekom 2015. ostali u granicama financijskih pravila Zaklade;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

- prima na znanje da Zaklada nije prikupila i objavila izjave o sukobu interesa svih članova svojeg upravnog odbora; napominje da ne postoji mehanizam kojim bi se članovi obvezali na podnošenje tih izjava; prima na znanje da se čak i nekima od dostupnih izjava i životopisa na internetskim stranicama Zaklade može pristupiti samo sa zaporkom; poziva Zakladu da usvoji stroge smjernice za usklađenu politiku o sprečavanju i postupanju u slučaju sukoba interesa za članove upravnog odbora te da donese i provodi jasnu politiku o sukobima interesa u skladu s Planom za praćenje zajedničkog pristupa za decentralizirane agencije EU-a; poziva Zakladu da u skladu s tim smjernicama objavi sve takve dokumente i javnosti da potreban uvid u njegovo više rukovodstvo; pozdravlja činjenicu da su prikupljene sve izjave o sukobu interesa zaposlenika Zaklade na koje se to odnosi;
- prima na znanje, na temelju podataka iz Zaklade, da je za kraj 2016. godine bila planirana prezentacija o prijevari i sukobu interesa za sve zaposlenike s ciljem podizanja razine osviještenosti; nadalje, prima na znanje da članovi povjerenstva za procjenu i odabir potpisuju izjavu o sukobu interesa nakon što dobiju uvid u popis podnositelja; upoznat je s činjenicom da svi novi zaposlenici pohađaju prezentaciju o etici i poštenju, sukobu interesa i prijevarama;

Unutarnja revizija

- prima na znanje da Služba Komisije za unutarnju reviziju u skladu s planom revizije nije provela reviziju tijekom 2015. godine; prima na znanje da je Zaklada na kraju 2015. imala jednu otvorenu revizijsku preporuku u vezi s „formalnim imenovanjem članova povjerenstava za odabir u postupcima javne nabave“; potvrđuje da je Služba za unutarnju reviziju u rujnu 2015. s preporuke skinula oznaku „vrlo važna“ i stavila oznaku „važna“ te da će se preporuka formalno zatvoriti kada Služba za unutarnju reviziju tijekom svojeg sljedećeg posjeta Zakladi bude vršila pregled na licu mjesta;
- potvrđuje da je Zaklada naručila tri *ex post* revizije preko Komisijinih međuinstitucijskih okvirnih ugovora za revizije; također prima na znanje da je ukupni rezultat revizija bio pozitivan, iako su tijekom revizije uspješnosti i sustava te revizije „postupaka Europske zaklade za osposobljavanje prilikom uvođenja njezina okvira za upravljanje uspješnošću i njezina plana za poboljšanje“ utvrđena područja na kojima postoji prostor za poboljšanje; potvrđuje da je od Zaklade primio na znanje da je odmah uvela mjere za ublažavanje utvrđenih problema;

Ostale primjedbe

- uviđa i pozdravlja činjenicu da Zaklada kontinuirano doprinosi modernizaciji sustava za obrazovanje i obuku te jačanju ljudskog kapitala u partnerskim zemljama, među ostalim pružajući potporu migracijskom dijalogu Unije i njezinim partnerstvima za mobilnost sa susjednim zemljama; prima na znanje popis mjera za potporu migrantima u pogledu zapošljavanja i vještina (MISMES) koji izrađuje Zaklada, te njezine preporuke o vještinama i migracijama; pozdravlja suradnju između Zaklade i partnerskih zemalja u cilju analize fenomena skupine NEET (mladih osoba koje nisu zaposlene, ne školuju se i ne osposobljavaju);
- napominje da je interna reorganizacija Zaklade stupila na snagu 1. siječnja 2015. i nada se da će promjena interne organizacije pomoći Zakladi da postigne bolje rezultate;
- pohvaljuje visoku stopu ostvarenih ciljnih vrijednosti zacrtanih u programu rada Zaklade, a koja iznosi 96 %;
- snažno podupire to što se Zaklada u potpunosti pridržava Pravilnika o osoblju EU-a iz 2004.;

15. prepoznaje trud Zaklade da zajamči sigurnost svoje imovine i priželjkuje da taj postupak bude uskoro dovršen;
 16. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.
-

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1701 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zaklade ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zaklada treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0057/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1339/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o osnivanju Europske zaklade za osposobljavanje ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 17.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0118/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske zaklade za osposobljavanje za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktorici Europske zaklade za osposobljavanje, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 168.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 354, 31.12.2008., str. 82.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1702 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0079/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 33.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0105/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi izvršnom direktoru Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 173.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 286, 1.11.2011., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1703 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0105/2017),
- A. budući da je u skladu s njezinim financijskim izvještajima konačni proračun Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde („Agencija”) za financijsku godinu 2015. iznosio 67 559 100 EUR, što je povećanje od 13,77 % u odnosu na 2014.; budući da cijeli proračun Agencije dolazi iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije pouzdana te da su osnovne transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Primjedbe o zakonitosti i pravilnosti transakcija

1. prima na znanje da je prema izvješću Revizorskog suda Agencija potpisala okvirni ugovor u vrijednosti od 2 000 000 EUR za usluge vanjskog izvođača u području nabave (uključujući usluge osposobljavanja, savjetovanja i učenja) i da u okvirnom ugovoru nije navedeno da usluge nabave moraju biti u skladu s odredbama o nabavi iz financijskih pravila Agencije; uviđa da je taj okvirni ugovor dodijeljen u okviru otvorenog postupka u skladu s financijskim pravilima Agencije; nadalje uviđa da, premda nije postojala isključiva odredba kojom bi se ugovaratelja obvezalo na pridržavanje tih financijskih pravila, specifikacije ugovora sadrže obvezatni uvjet o pružanju najniže cijene na tržištu, kojim se također Agenciji daje pravo da naredi reviziju cijene u slučaju da je moguće pronaći nižu cijenu;
2. prima na znanje da je prema izvješću suda Agencija pokrenula poziv na iskaz interesa i predodabir kandidata za sudjelovanje u pregovaračkom postupku čija je vrijednost procijenjena na 20 000 000 EUR bez odobrenja dužnosnika za ovjeravanje; prima na znanje da se prije pokretanja pregovaračkog postupka nije proveo nikakav predodabir, u smislu Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 i njezinih pravila primjene; prima na znanje nadalje da je poziv na iskazivanje interesa upotrijebljen sredstvo ispitivanja tržišta, a ne kao natječajni postupak; uviđa da je ispitivanje tržišta proveo službenik za operativno pokretanje pod nadzorom neposredno nadređenog, primjenjujući pristup od dvije faze i uz pomoć vanjskog savjetnika za tehničke aspekte, a sastojalo se od preliminarnog istraživanja i poziva na iskazivanje interesa;

Upravljanje proračunom i financijama

3. napominje da su naponi u praćenju proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali stopom izvršenja proračuna od 99,68 %, a da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila visokih 99,4 %;
4. potvrđuje da je Agencija 2016. uvela model proračunske odgovornosti kao što je planirano; prima na znanje činjenicu da je modelom proračunske odgovornosti formalizirana i raspodijeljena proračunska odgovornost za planiranje, provedbu i nadzor među članovima uprave u agenciji, na razini načelnika odjela i višoj razini;

5. podsjeća na to da u skladu s Uredbom (EU) br. 1077/2011 države uključene u provedbu, primjenu i razvoj schengenske pravne stečevine i mjera povezanih sa sustavom Eurodac (zemlje pridružene Schengenu) moraju dati doprinos proračunu Agencije; primjećuje da još nisu sklopljeni sporazumi s državama pridruženima Schengenu kojima bi se utvrdila detaljna pravila o sudjelovanju tih zemalja u radu Agencije, što uključuje odredbe o pravu glasa i njihovom doprinosu proračunu Agencije; sa zabrinutošću primjećuje da, u nedostatku tih sporazuma, zemlje pridružene Schengenu doprinose glavi III. (operativni rashodi) proračuna Agencije u skladu s odredbama sporazuma o pridruživanju koje su te zemlje sklopile s Unijom, ali još ne doprinose aktivnostima u okviru glave I. i II. (plaće i drugi administrativni rashodi) proračuna Agencije; uviđa da su poduzete sve moguće pravne mjere kako bi se ostvarili financijski doprinosi zemalja pridruženih Schengenu u proračun Agencije; podsjeća da pregovore o proračunskim doprinosima sa zemljama pridruženim Schengenu vodi Komisija, a ne Agencija;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

6. prima na znanje da je na temelju revizije nad postupcima nabave Revizorski sud zaključio da je Agencija 2015. ušla u ugovorne obveze ili započela pregovore sa samo jednim vanjskim izvođačem, a da zatražene usluge nisu bile precizno definirane; izrazito je zabrinut zbog činjenice da je za ugovore potpisane 2015. postojao velik rizik da neće biti u skladu s načelom ekonomičnosti i da će narušiti troškovnu učinkovitost te nabave te da su znatno izloženi riziku od korupcije; primjećuje da bi se takvim ugovorima također moglo dodatno ograničiti tržišno natjecanje i povećati ovisnost o vanjskom izvođaču; uviđa da, posebice u slučaju sustava kojima se upravlja, čimbenici koji su izvan kontrole Agencije ograničavaju mogućnost ponovnog sustavnog pokretanja natječaja; potiče Agenciju da, kad je god to moguće, sklapa ugovore s nekoliko različitih dobavljača ili preciznije definira tražene usluge; iščekuje reviziju Revizorskog suda nad postupcima nabave za 2016. i vjeruje da je Agencija poboljšala postupke nabave 2016.;
7. prima na znanje da je Agencija 2015. zapošljavala ukupno 135 članova osoblja (117 privremenih djelatnika, 12 ugovornih djelatnika i 6 upućenih nacionalnih stručnjaka); nadalje prima na znanje da su 33 % zaposlenika bile žene, a 67 % a muškarci;

Obveze i prijenosi

8. prima na znanje da su prenesena odobrena sredstva za koja su preuzete obveze za glavu II. (administrativni rashodi) iznosila 9 000 000 EUR (50 % odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze), u usporedbi s 2014. kada su iznosila 15 000 000 EUR (87 %); nadalje prima na znanje da su razlozi tim prijenosima uglavnom opsežan ugovor za proširenje zgrade Agencije u Strasbourgu i usluge koje se pružaju u sklopu višegodišnjih ugovora; uviđa da je Agencija uložila znatan napor u planiranje i koordinaciju kako bi potvrdila da su svi poslovni modeli za prijenos nediferenciranih odobrenih sredstava doista opravdani;
9. napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna niti su uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Agencija planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Unutarnja kontrola

10. prepoznaje napore koje je Agencija uložila u provedbu standarda unutarnje kontrole, koji su omogućili znatan napredak prema punoj provedbi osnovnih zahtjeva u razmjerno kratkom vremenskom roku otkad je Agenciji dodijeljena financijska autonomija u svibnju 2013.; primjećuje, međutim, da provedba standarda unutarnje kontrole još ne odgovara u svakom pogledu osnovnim zahtjevima, te primjećuje da četiri standarda unutarnje kontrole još treba provesti, da se za njih šest smatra da su uglavnom provedeni i da ih je šest u potpunosti provedeno;
11. primjećuje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju izdala 14 preporuka u vezi s provedbom standarda unutarnje kontrole, od kojih je pet označeno kao „vrlo važno”, a devet kao „važno”; nadalje primjećuje da Služba Komisije za unutarnju reviziju nije utvrdila nijedan kritičan problem;
12. prima na znanje činjenicu da je Agencija sklopila nužno osiguranje dugotrajne materijalne imovine, kako su 2014. zatražili tijelo nadležno za davanje razrješnice i Revizorski sud;

13. izražava žaljenje zbog toga što su 2015. prijavljena dva slučaja kršenja tajnosti podataka povezana s internim administrativnim postupcima Agencije; pozdravlja jačanje zaštite i sigurnosti podataka u Agenciji održavanjem dodatnih sastanaka za podizanje razine osviještenosti, osposobljavanjem osoblja i izradom politike, postupaka, akcijskog plana i programa rada u pogledu kršenja tajnosti podataka;

Unutarnja revizija

14. primjećuje da je Odjel za unutarnju reviziju proveo reviziju učinkovitosti sustava unutarnje kontrole u vezi s upravljanjem ugovorima u Agenciji; prima na znanje činjenicu da pritom nije utvrdio nijedan kritičan problem; također primjećuje da je Odjel za unutarnju reviziju izdao pet preporuka u vezi s definiranjem i organizacijom upravljanja ugovorima te u vezi s vođenjem ugovora;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

15. prima na znanje da Agencija očekuje kako će svoju unutarnju politiku o zviždačima dovršiti tijekom 2017.; poziva Agenciju da donese unutarnju politiku o zviždačima, što će promicati kulturu transparentnosti i odgovornosti na radnom mjestu, redovito informirati i educirati zaposlenika o svojim pravima i obvezama u odnosu na tu politiku, zviždačima zajamčila zaštitu od odmazde, pravovremeno reagirati na slučajeve koje su prijavili zviždači te uspostavila kanal za anonimno internu prijavljivanje; poziva Agenciju da objavi godišnja izvješća o broju slučajeva koje su prijavili zviždači i daljnjem djelovanju u tim slučajevima i da takva godišnja izvješća dostavi tijelu nadležnom za davanje razrješnice; traži da Agencija izvjesti tijelo nadležno za davanje razrješnice kada uspostavi i provede pravila o zviždačima;
16. sa zabrinutošću primjećuje da životopisi članova upravnog odbora Agencije te životopisi i izjave o interesima članova njezinih savjetodavnih skupina nisu objavljeni na mrežnim stranicama Agencije; izražava žaljenje zbog toga što Agencija nije provjerila točnost činjenica navedenih u izjavama o interesima niti je predvidjela postupak njihova ažuriranja; apelira na Agenciju da donese smjernice za usklađenu politiku o sprečavanju i postupanju u slučaju sukoba interesa te da donese i provede jasnu politiku o sukobu interesa, u skladu s Komisijinim Planom za praćenje zajedničkog pristupa decentraliziranim agencijama Unije, i da objavi te politike kako bi se osigurao neophodan javni nadzor i praćenje upravljanja;
17. primjećuje da je prvo godišnje izvješće o praćenju provedbe strategije Agencije za borbu protiv prijevара izdano u travnju 2016. i da je pokazalo da je razina provedbe blizu 60 %; prima na znanje da bi sljedeće izvješće o praćenju trebalo biti izdano do ožujka 2017.; poziva Agenciju da o rezultatima tog izvješća obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice; prima na znanje da je upravni odbor Agencije donio strategiju Agencije za borbu protiv prijevара i akcijski plan u studenom 2015.; nadalje prima na znanje da Agencija ima namjeru do kraja 2017. donijeti nova pravila kao rezultat akcijskog plana i početi ih provoditi odmah nakon što ih donese;

Komunikacija i suradnja s drugim agencijama

18. sa zadovoljstvom primjećuje da je Agencija tijekom 2015. organizirala 12 važnih aktivnosti senzibilizacije i povećanja vidljivosti; primjećuje da je to obuhvaćalo godišnju konferenciju, dva okruga stola s industrijskim sektorom, proslavu Dana Europe, aktivnosti za službenike granične kontrole na proslavi Dana Europe, tri informativna sastanka s dionicima i osobama koje šire informacije, film o suradnji agencija za pravosuđe i unutarnje poslove i njihovoj ulozi u provedbi politika Unije u korist građana te informativnu kampanju o pilot projektu pametnih granica, što je rezultiralo izradom i distribucijom informativnog materijala u raznim jezičnim verzijama, kao i povećanom vidljivošću i medijskom popraćenosti;

Ostale primjedbe

19. sa zadovoljstvom primjećuje da je Agencija zaključila pregovore i potpisala sporazum o sjedištu s Francuskom za svoje operativno sjedište u Strasbourgu; napominje da francuski parlament još mora ratificirati sporazum;
20. sa zadovoljstvom primjećuje da je Agencija krajem 2014. zaključila pregovore i potpisala sporazum o sjedištu s Estonijom za svoje sjedište u Tallinu; prima na znanje da je estonski parlament 18. veljače 2015. ratificirao taj sporazum o sjedištu Agencije;

21. prima na znanje činjenicu da je u svjetlu reforme dublinskog sustava i kao što je predviđeno europskim migracijskim programom Agencija provela početnu procjenu mogućeg učinka te reforme na upravljanje sustavom Eurodac; uviđa da su rezultati te procjene dostavljeni Komisiji i uvršteni u prijedlog reforme dublinskog sustava;
22. sa zabrinutošću primjećuje znatnu rodnu neravnotežu u sastavu upravnog odbora Agencije; apelira na Agenciju da ispravi tu neravnotežu te da o rezultatima što prije obavijesti Parlament;
23. prima na znanje činjenicu da je raspoloživi uredski prostor Agencije maksimalno iskorišten, što je dovelo do smanjenja jediničnog troška po radnoj stanici; očekuje, međutim, da se u potpunosti poštuju pravni zahtjevi u smislu zdravog i sigurnog radnog mjesta za zaposlenike Agencije;
24. prima na znanje činjenicu da je 97 članova osoblja tijekom 2015. sudjelovalo u posjetima izvan mjesta rada, čiji je trošak bio 9 227 EUR (95,13 EUR po osobi), a 448 članova osoblja sudjelovalo je na „drugim događanjima“, na što je potrošeno 29 807,65 EUR (66,54 EUR po osobi);
25. pozdravlja činjenicu da je upravni odbor u ožujku 2015. usvojio skup pokazatelja uspješnosti rada Agencije; smatra da takvi pokazatelji trebaju bolje odražavati učinak i utjecaj njezina djelovanja na sigurnost, migracije, upravljanje granicama i temeljna prava; očekuje rezultate primjene tih pokazatelja za 2016.; poziva Agenciju da poboljša vidljivost svojeg rada uspostavom internetskih platformi;
26. pozdravlja napore koji su uloženi kako bi informacijski sustavi u području pravosuđa i unutarnjih poslova tijekom godine pratili promjenu političkih prioriteta i nepredviđene događaje; potvrđuje sve veću važnost Agencije za funkcioniranje schengenskog područja; poziva Agenciju da pomno prati svoja financijska sredstva i ljudske resurse te da u slučaju potrebe na vrijeme podnese obrazloženi zahtjev za prilagodbu;
27. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1704 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0079/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 33.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0105/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 173.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 286, 1.11.2011., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1705 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0053/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2062/94 od 18. srpnja 1994. o osnivanju Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 14.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0116/2017),
1. daje razrješnicu direktorici Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi direktorici Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 179.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 216, 20.8.1994., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1706 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0116/2017),
- A. budući da je prema financijskim izvještajima Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu („Agencija”) njezin konačni proračun za financijsku godinu 2015. iznosio 16 852 526 EUR, što predstavlja povećanje od 2,34 % u odnosu na 2014.,
- B. budući da je doprinos Unije proračunu Agencije za financijsku godinu 2015. iznosio 14 732 995 EUR, što predstavlja povećanje od 3,54 % u odnosu na 2014.,
- C. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne,
- D. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. prima na znanje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da su poduzete korektivne mjere u pogledu dviju primjedbi iz izvješća za 2014. i da te dvije primjedbe sada nose oznaku „nije primjenjivo” ili „dovršeno”;

Upravljanje proračunom i financijama

2. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 97,5 %, što je smanjenje od 1,2 % u odnosu na 2014., te da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 72,1 %, što je smanjenje od 3,50 % u odnosu na 2014.;
3. upoznat je s činjenicom da je pristup Agencije u skladu s kojim se proračun izrađuje na temelju aktivnosti, a koji je testiran 2014., tijekom 2015. potpuno proveden, što je Agenciji dalo mogućnost dugoročnijeg planiranja i stavljanja jačeg naglaska na suradnju i timski rad unutar organizacije; nadalje, upoznat je s činjenicom da je Agencija ostvarila zaista velik napredak u razvoju elektroničkog alata za upravljanje i izradu proračuna na temelju aktivnosti koji je trebao biti proveden tijekom 2016.; poziva Agenciju da o učinku koji će provedba tog elektroničkog alata imati na njezinu organizaciju obavješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice;

Obveze i prijenosi

4. prima na znanje da je stopa izvršenja proračuna za glavu II. (administrativni rashodi) iznosila 97,4 %; prima na znanje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da je stopa odobrenih sredstava za koje su preuzete obveze za glavu II. iznosila 25,56 %, ponajprije zbog usluga za koje se sklapa ugovor na razdoblje od dvije kalendarske godine i zbog IT usluga koje do kraja 2015. još nisu bile u potpunosti isporučene ili za njih nisu izdani računi;
5. nadalje, prima na znanje da je stopa izvršenja proračuna za glavu III. (rashodi poslovanja) iznosila 98,36 %; prima na znanje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da je stopa odobrenih sredstava za koje su preuzete obveze za glavu III. iznosila 40,80 %, ponajprije zbog velikih istraživačkih projekata koji su trajali duže od jedne godine i zbog sastanka odbora održanog u siječnju 2016., a koji se trebao održati u zadnjem tromjesečju 2015.;

6. prima na znanje da su prijenosi često djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, da ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te da nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih Agencija planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Prijenosi

7. upoznat je s činjenicom da je tijekom financijske godine 2015. izvršeno deset prijenosa proračunskih sredstava u vrijednosti od 723 300 EUR kako bi se sredstva preraspodijelila i prenijela iz područja u kojima su ostvarene proračunske uštede u područja s manjkom resursa, u cilju ostvarenja ciljeva za tu godinu; sa zadovoljstvom primjećuje da su prema godišnjem izvješću o radu iznos i narav prenesenih sredstava tijekom 2015. ostali u granicama financijskih pravila;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

8. prima na znanje da je Agencija 2015. sklopila ugovore o nabavi robe i pružanju usluga u vrijednosti od ukupno 7 926 184 EUR; nadalje, prima na znanje da je 16,64 % ukupnog iznosa sredstava za javnu nabavu dodijeljeno u okviru četiri otvorena postupka, a 11,41 % u okviru 77 pregovaračkih postupaka; napominje da je 64,73 % ukupnog iznosa sredstava za javnu nabavu bilo rezervirano za 170 pojedinačnih ugovora ili narudžbenica u sklopu okvirnih ugovora, a 7,22 % preko Komisijinih sporazuma o razini pružanja usluga i okvirnih ugovora;
9. napominje da je Agencija 2015. znatno napredovala u pogledu provedbe Pravilnika o osoblju iz 2013., osiguravši usklađivanje svojih internih pravila i postupaka; prima na znanje da je pokrenut postupak javne nabave vanjskih konzultantskih usluga u pitanjima strukture i ustrojstva Agencije i radi utvrđivanja mogućnosti povećanja ljudskih i financijskih resursa poboljšanjem učinkovitosti i djelotvornosti kako bi Agencija na najbolji način mogla ostvariti ciljeve definirane svojim višegodišnjim strateškim programom za razdoblje 2014. – 2020.; prima na znanje da je 2015. Agencija popunila šest upražnjenih radnih mjesta i da će se 2016. dovršiti dva postupka zapošljavanja;
10. prima na znanje činjenicu da je Agencija, zatvaranjem dvaju asistentskih radnih mjesta za privremene djelatnike 2015., smanjila broj zaposlenika za 5 % u skladu s općim načelima utvrđenima u Međuinstitucionalnom sporazumu o proračunskoj disciplini⁽¹⁾; prima na znanje da je Komisija Agenciju klasificirala kao „agenciju s ustaljenim poslovanjem”, što podrazumijeva dodatno smanjenje od 5 % i ukidanje jednog asistentskog radnog mjesta tijekom 2016.; poziva Komisiju da zajamči da se mogućim daljnjim mjerama za smanjenje troškova ne ugrozi sposobnost Agencije da ispuni svoj mandat;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

11. upoznat je s činjenicom da je upravni odbor Agencije na temelju smjernica koje je Europski ured za borbu protiv prijevара (OLAF) izdao za agencije Unije donio strategiju za borbu protiv prijevара; prima na znanje da su ciljevi strategije za borbu protiv prijevара, koja obuhvaća razdoblje od 2015. do 2018., operacionalizirani detaljnim akcijskim planom i da predsjedništvo Agencije prati njegovu provedbu; sa zadovoljstvom napominje da tijekom 2015. OLAF-u nije prijavljen niti jedan slučaj niti je OLAF na temelju nekih drugih izvora informacija pokrenuo ikakav slučaj u vezi s aktivnostima Agencije;
12. primjećuje da Agencija tek treba provesti interna pravila o zviždačima; primjećuje da je Agencija u iščekivanju smjernica od Komisije; poziva Agenciju da usvoji pravila koja će omogućiti da se njezinom unutarnjom politikom u vezi sa zviždačima promiče kultura transparentnosti i odgovornosti na radnom mjestu, zaposlenici redovito informiraju i educiraju o svojim pravima i obvezama s obzirom na tu politiku, zviždači zaštite od odmazde, pravovremeno reagira na slučajeve koje su prijavili zviždači te uspostavi kanal za anonimno interno prijavljivanje; poziva Agenciju da objavi godišnja izvješća o broju zviždača i daljnjem djelovanju u tim slučajevima i da takva godišnja izvješća dostavi tijelu nadležnom za davanje razrješnice; traži da Agencija izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice kada uspostavi i provede pravila o zviždačima;
13. sa zabrinutošću primjećuje da se u okviru Agencijine politike sprečavanja i postupanja u slučaju sukoba interesa ne vodi računa o vanjskim zaposlenicima, privremenim zaposlenicima i upućenim nacionalnim stručnjacima; poziva Agenciju da ažurira svoju politiku kako bi se njome obuhvatilo vanjsko osoblje, privremeno osoblje i upućeni nacionalni stručnjaci te o tome izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;

⁽¹⁾ Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

14. upoznat je s činjenicom da su internetske stranice Agencije 2015. potpuno izmijenjene i nanovo pokrenute, da su dostupne na 25 jezika i uz njih postoji tzv. OSH wiki koji omogućuje pristup detaljnim informacijama o cijelom nizu sigurnosnih i zdravstvenih tema; sa zadovoljstvom napominje da je Agencija u okviru tog projekta surađivala s Prevoditeljskim centrom kako bi razvili novu funkciju u pozadini internetske stranice koja uvelike olakšava upravljanje prijevodima i da je ta funkcija sada stavljena na raspolaganje drugim agencijama i tijelima;

Unutarnja revizija

15. prima na znanje da Agencija nije imala niti jednu otvorenu preporuku s oznakom „kritično” ili „vrlo važno” iz revizija koje je krajem 2015. provela Služba Komisije za unutarnju reviziju; upoznat je s činjenicom da je zadnja otvorena preporuka, koja je u reviziji „izvješćivanja i izgradnje sastavnih jedinica jamstva” koju je Služba za unutarnju reviziju provela 2013. označena oznakom „vrlo važno”, u lipnju 2015. od te službe dobila oznaku „zatvoreno”; nadalje, prima na znanje da je Agencija postupila u skladu sa zadnjim otvorenim preporukama iz revizija koje je Služba za unutarnju reviziju provela 2012. i 2013. i zatim ponovno pregledala;

Uspješnost

16. upoznat je s činjenicom da je plan kontinuiteta poslovanja Agencije potpuno revidiran i ispitan i da je usvojena konačna verzija; prima na znanje da je informatičko-komunikacijski tim Agencije započeo suradnju s jedinicom EU-a za hitne računalne intervencije u cilju poboljšanja sigurnosti u području informatičke tehnologije; napominje da je Agencija primijenila vlastiti alat za bilježenje softverskih problema, što je omogućilo da dobavljači preuzmu veći dio odgovornosti i da se povijest problema lakše ocijeni;

Ostale primjedbe

17. uviđa da Agencija ima važnu ulogu u provedbi strateškog okvira EU-a o zdravlju i sigurnosti na radu 2014. – 2020.; ističe vrijednost djelovanja Agencije u tom području, kao i rad Znanstvenog odbora za ograničenja profesionalne izloženosti i Savjetodavnog odbora za sigurnost i zdravlje na radu u pogledu ograničenja profesionalne izloženosti kancerogenim i mutagenim tvarima iz Direktive 2004/37/EZ ⁽¹⁾;
18. cijeni doprinos Agencije promicanju zdravlja i sigurnosti na radnome mjestu diljem Europe i šire; primjećuje napredak u provedbi višegodišnjeg strateškog programa, a posebno pilot-projekta „Sigurniji i zdraviji rad u svakoj dobi” i interaktivne procjene rizika preko interneta (OiRA);
19. poziva Agenciju da nastavi pomno pratiti i analizirati zdravstvene i sigurnosne uvjete na radnome mjestu, izvješćivati o njima i predlagati inicijative za njihovo poboljšanje;
20. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽²⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Direktiva 2004/37/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o zaštiti radnika od rizika zbog izloženosti karcinogenim ili mutagenim tvarima na radu (šesta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive Vijeća 89/391/EEZ) (SL L 158, 30.4.2004., str. 50.).

⁽²⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1707 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0053/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2062/94 od 18. srpnja 1994. o osnivanju Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 14.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0116/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktorici Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 179.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 216, 20.8.1994., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1708 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0069/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 1. stavak 2.,
 - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2008/114/EZ, Euratom od 12. veljače 2008. o utvrđivanju Statuta Agencije za opskrbu Euratoma ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 8.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0126/2017),
1. daje razrješnicu glavnoj direktorici Agencije za opskrbu Euratoma za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi glavnoj direktorici Agencije za opskrbu Euratoma, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 184.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 41, 15.2.2008., str. 15.

REZOLUCIJA (EU, Euratom) 2017/1709 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0126/2017),
- A. budući da je prema financijskim izvještajima Agencije za opskrbu Euroatoma („Agencija”) njezin konačni proračun za financijsku godinu 2015. iznosio 125 000 EUR, što je povećanje od 20,19 % u odnosu na 2014.; budući da 119 000 EUR, odnosno 95,2 % proračuna Agencije proizlazi iz proračuna Unije, a 6 000 EUR, odnosno 4,8 %, iz vlastitih prihoda (bankovne kamate na uloženi kapital);
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Upravljanje proračunom i financijama

1. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 98,92 %, što je povećanje od 7,84 % u odnosu na 2014.; napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 62,86 %, što je smanjenje od 18,27 % u odnosu na 2014.; potiče Agencije da u budućnosti što je više moguće poštuje načelo jedne godine;
2. napominje da je, na temelju izvješća Revizorskog suda, razina prijenosa odobrenih sredstava za glavu II. (administrativni rashodi) bila 41 482 EUR (50,5 %), u odnosu na 8 970 EUR (14,9 %) 2014. godine; napominje da su, na temelju informacija Agencije, ti prijenosi bili povezani s nabavom IT opreme i usluga savjetovanja naručenih u četvrtom tromjesečju 2015. koja se protegnula na razdoblje nakon kraja godine, ponajprije zbog kašnjenja u postupku donošenja odluke o mogućnosti korištenja okvirnih ugovora DG DIGIT-a Komisije;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

3. napominje da je Agencija krajem 2015. imala 17 članova osoblja koji su svi bili dužnosnici Komisije; napominje nadalje da je jedno radno mjesto ugovornog člana osoblja ostalo prazno nakon što je osoba koja je obnašala tu dužnost podnijela ostavku;

Ostale primjedbe

4. napominje da je, prema informacijama Agencije, ona 2015. obradila 375 transakcija, među kojima ugovore, izmjene postojećih ugovora i obavijesti o početnim aktivnostima kako bi se zajamčila sigurnost opskrbe nuklearnim materijalima;
5. napominje da je Agencija 2015. pripremila i svome savjetodavnom odboru predstavila nacrt prijedloga izmjene statuta Agencije kako bi on bio usklađen s trenutačnom praksom na tržištu; nadalje napominje da bi, ako se prijedlog usvoji, to predstavljalo prvu izmjenu statuta Agencije od 1975.; poziva Agenciju da obavijesti tijelo nadležno za izdavanje razrješnice o daljnjem razvoju događaja u pogledu izmjene njezina statuta;
6. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1710 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0069/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 1. stavak 2.,
 - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2008/114/EZ, Euratom od 12. veljače 2008. kojom se utvrđuju statuti Agencije za opskrbu Euratoma ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 8.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0126/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Agencije za opskrbu Euratoma za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi glavnoj direktorici Agencije za opskrbu Euratoma, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 184.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 41, 15.2.2008., str. 15.

ODLUKA (EU) 2017/1711 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zaklade ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zaklada treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0049/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 1365/75 od 26. svibnja 1975. o osnivanju Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 16.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0111/2017),
1. daje razrješnicu direktoru Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za izvršenje proračuna Zaklade za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi direktoru Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 188.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 139, 30.5.1975., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1712 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0111/2017),
- A. budući da je, u skladu s njezinim financijskim izvještajima, konačni proračun Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta („Zaklada”) za financijsku godinu 2015. iznosio 20 860 000 EUR, što je povećanje od 0,42 % u odnosu na 2014.;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zaklade za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izjavio da ima razumno jamstvo da je godišnja računovodstvena dokumentacija Zaklade za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. potvrđuje da se Zaklada obvezala povećati broj izvjava o financijskim interesima i životopisa koji su dostupni na njezinim internetskim stranicama te da je nastojala prikupiti izvještaje svih članova upravnog odbora jer je nakon isteka mandata sadašnjeg odbora u studenom 2016. trebao biti imenovan novi upravni odbor; no napominje da i dalje nedostaju životopisi i izvještaji o financijskim interesima nekih članova upravnog odbora; poziva Zakladu da prikupi i objavi te dokumente kako bi se zajamčio potrebni javni nadzor i kontrolu njegova upravljanja;
2. prima na znanje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da je primjedba iz izvješća Revizorskog suda za 2013. koja se odnosi na sveobuhvatni sporazum o sjedištu između Zaklade i države članice u kojoj se nalazi sjedište Zaklade označena oznakom „dovršeno”;
3. prima na znanje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da je primjedba iz izvješća Revizorskog suda za 2014. koja se odnosi na nesukladnost Zaklade s Pravilnikom o osoblju označena oznakom „dovršeno”;

Upravljanje proračunom i financijama

4. prima na znanje da se Zaklada trudi u potpunosti izvršiti radni program za što su potrebna sva proračunska sredstva; prima na znanje da su napore u praćenju proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali stopom izvršenja proračuna od 99,9 %, a da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 87,35 %, što predstavlja povećanje od 7,55 % u usporedbi s 2014.;

Obveze i prijenosi

5. prima na znanje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da je iznos rezerviranih odobrenih sredstava prenesenih u 2016. bio 2 135 164 EUR (31,2 %) za glavu III. (operativni rashodi) u odnosu na 3 814 156 EUR (53,7 %) 2014.; potvrđuje da je iznos odobrenih sredstava Zaklade visok uglavnom zbog višegodišnjih projekata koji se provode u skladu s rasporedom;
6. prima na znanje da su prijenosi često djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, da ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te da nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako se planiraju unaprijed i priopćuju Revizorskom sudu; pozdravlja činjenicu da je Zaklada, zajedno s Revizorskim sudom, uvela postupak kojim se omogućava transparentno razlikovanje između „planiranih” i „neplaniranih” prijenosa;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

7. prima na znanje da je Savjetodavni odbor za javnu nabavu i ugovore, koji daje mišljenje o prijedlozima ugovora čija je vrijednost najmanje 250 000 EUR, 2015. pregledao pet dosjea i da su sva njegova mišljenja bila povoljna; osim toga napominje da je Savjetodavni odbor za javnu nabavu i ugovore proveo godišnju ex post provjeru dvaju od ukupno pet ugovora dodijeljenih 2015.; prima na znanje da je Savjetodavni odbor za javnu nabavu i ugovore bio zadovoljan da se Zaklada pridržavala postupaka o javnoj nabavi iako je dao konkretne primjedbe i preporuke;

Uspješnost

8. prima na znanje da cilj Zaklade u visini od 80 % u pogledu broja događaja planiranih u njezinom programu rada nije ostvaren iako je Zaklada poboljšala svoju uspješnost u odnosu na 2014.; potvrđuje da su razlozi zbog kojih Zaklada nije postigla cilj uglavnom povezani s kašnjenjima ugovaratelja i manjkom osoblja; nadalje, prima na znanje da je u skladu sa smanjenim resursima Zaklade 2016. planiran i proveden realniji broj projekata i očekivanih rezultata; zabrinut je zbog toga da sa sadašnjim izgledima u pogledu resursa, paneuropske ankete nisu dugoročno osigurane te da se Zaklada unatoč odlučnim zahtjevima upravnog odbora ne može obvezati na daljnji rad poput rada u vezi s migrantima i izbjeglicama ili neprijavljenog rada; poziva Zakladu i Komisiju da riješe problem manjka osoblja i da izvijeste tijelo nadležno za davanje razrješenice o mogućim rješenjima;
9. zabrinut je da je opće smanjenje broja osoblja za 10 % utjecalo na kašnjenje nekih projekata Zaklade i doprinijelo teškom raspravama s predsjedništvom upravnog odbora u vezi s negativnim prioritetima; potvrđuje činjenicu da je Zaklada uspjela provesti smanjenja koja je nametnula Komisija iako su sva radna mjesta popunjena prethodnih godina u skladu s planom radnih mjesta; poziva Komisiju da zajamči da se mogućim daljnjim mjerama za smanjenje troškova ne ugrozi sposobnost Zaklade da ispuni svoj mandat; poziva proračunsko tijelo da tijekom proračunskog postupka to uzme u obzir;

Unutarnja kontrola

10. primjećuje da se u skladu s prioritetima iz 2014. koordinator za unutarnju kontrolu Zaklade usredotočio na daljnji razvoj standarda unutarnje kontrole koje se odnose na raspodjelu i mobilnost osoblja, procese i postupke kao i na upravljanje dokumentima; napominje da su povrh toga dva člana Odbora za unutarnju kontrolu sudjelovala u osposobljavanju za instruktore u vezi s borbom protiv prijevara koju je organizirao Europski ured za borbu protiv prijevara;

Unutarnja revizija

11. prima na znanje da Služba za unutarnju reviziju (IAS) tijekom 2015. nije provela reviziju u Zakladi; napominje da su 2015. zaključene tri otvorene preporuke iz revizije, koju je Služba za unutarnju reviziju provela 2013., i to o upravljanju odnosima s potrošačima i dionicima;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

12. pozdravlja činjenicu da je 2016. Zaklada podigla razinu osviještenosti svojeg osoblja o sukobima interesa i politikama borbe protiv prijevara posebnim osposobljavanjem koje je bilo na raspolaganju svim članovima osoblja; nadalje, sa zadovoljstvom napominje da bi to osposobljavanje trebalo postati standardni dio uvodnog programa za novo osoblja;

Ostale primjedbe

13. prima na znanje da je 2015. godine 17 članova osoblja sudjelovalo u dvodnevnom posjetima izvan mjesta rada čiji je trošak bio 2 136 EUR (126 EUR po osobi);
14. prima na znanje učinkovitost platforme eTendering za upravljanje pozivima na javne natječaje koja se sastoji od objave natječajne dokumentacije i upravljanja pitanjima i odgovorima o pojedinostima postupka;
15. pozdravlja objavu trenutačnog programskog dokumenta za razdoblje 2017. – 2020. kojim je utvrđen politički i institucionalni kontekst programa i opisan višegodišnji program za razdoblje od četiri godine kao i utvrđen radni program za 2017.;

16. ističe da država članica domaćin Zaklade osigurava najbolje moguće uvjete za rad Zaklade, uključujući višejezično, europski usmjereno školovanje te primjerenu prometnu povezanost.
17. prima na znanje da su nužni dogovori o smještaju Zaklade u državi članici utvrđeni sporazumom o sjedištu između Zaklade i te države članice;
18. prima na znanje napredak Zaklade u provedbi aktualnog četverogodišnjeg programa od 2013. do 2016. o istraživanju kojim će se pomoći u razvoju socijalne politike i politike rada; pozdravlja njezin doprinos razvoju politika preko trajno visokog broja kvalitetnih anketa, studija, prezentacija, događaja i projekata radi stalnog unapređenja životnih i radnih uvjeta u Uniji; napominje da je započeo pilot-projekt Europskog parlamenta „Budućnost europske proizvodnje”; smatra da je važno očuvati čvrstu suradnju Zaklade i Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja kako bi se nastavilo djelovati u okviru konstruktivnih rasprava utemeljenih na dokazima; poziva Zakladu da nastavi pomno pratiti i analizirati životne i radne uvjete, izvješćivati o njima i pružati stručno znanje za njihovo poboljšanje;
19. primjećuje učinak Zaklade na visokoj razini, posebno u podupiranju institucija Unije, što se odražava u pokazateljima uspješnosti prikazanim u konsolidiranom godišnjem izvješću o radu;
20. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1713 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zaklade ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zaklada treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0049/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 1365/75 od 26. svibnja 1975. o osnivanju Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 16.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja (A8-0111/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktoru Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 188.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 139, 30.5.1975., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1714 EUROPSKOG PARLAMENTA
od 27. travnja 2017.
o razrješnici za izvršenje proračuna Eurojusta za financijsku godinu 2015.

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Eurojusta za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Eurojusta za financijsku godinu 2015., s odgovorima Eurojusta ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Eurojust treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0056/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2002/187/PUP od 28. veljače 2002. kojom se osniva Eurojust s ciljem jačanja borbe protiv teških kaznenih djela ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 36.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0129/2017),
1. daje razrješnicu upravnom direktoru Eurojusta za izvršenje proračuna Eurojusta za financijsku godinu 2015.
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi upravnom direktoru Eurojusta, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 193.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 63, 6.3.2002., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1715 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Eurojusta za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Eurojusta za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0129/2017),
- A. budući da je, u skladu s njegovim financijskim izvještajima, konačni proračun Eurojusta za financijsku godinu 2015. iznosio 33 818 351 EUR; budući da cijeli proračun Eurojusta proizlazi iz proračuna Unije;
- B. budući da je Revizorski sud („Sud“) u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda“) izjavio da je stekao razumno uvjerenje da su godišnji financijski izvještaji Eurojusta pouzdani te da su povezane transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. primjećuje u izvješću Suda da su poduzete korektivne mjere na temelju preporuka iz prethodnih razrješnica te da uz dvije primjedbe stoji oznaka „u tijeku“, a uz jednu „nije primjenjivo“;
2. primjećuje da Eurojust u dogovoru s Glavnom upravom za pravosuđe i zaštitu potrošača i Glavnom upravom za proračun Komisije ocjenjuje korištenje diferenciranih odobrenih sredstava kako bi osigurao financiranje operativnih aktivnosti koje se ne mogu planirati unaprijed, a potrebno ih je provoditi cijele godine;

Upravljanje proračunom i financijama

3. sa zadovoljstvom primjećuje da su naponi uloženi u praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali stopom izvršenja proračuna od 99,99 %, što je povećanje od 0,17 % u odnosu na 2014.; nadalje napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 89 %, što je povećanje od 1,69 % u odnosu na 2014.;
4. žali zbog toga što se Eurojust zbog strukturnih problema sa svojim financiranjem suočio s problemima u pogledu raspoloživosti proračunskih sredstava i što je drugu godinu zaredom bio prinuđen poslužiti se mjerama za ublažavanje u obliku izmjene proračuna; žali zbog toga što je zbog financijske nesigurnosti Eurojust morao odgoditi neke tekuće aktivnosti i vrijedan tehnološki razvoj; traži od Eurojusta i Komisije da riješe te strukturne probleme i zajamče odgovarajuće financiranje za naredne godine;

Obveze i prijenosi

5. napominje da su sredstva prenesena iz 2014. u 2015. iznosila 4 246 726 EUR, od kojih je iskorišteno 87,6 %; dodatno napominje da je iznos od 525 194 EUR poništen krajem godine, što je iznos sličan prošlogodišnjem;
6. prima na znanje činjenicu da je prema izvješću Suda razina prenesenih rezerviranih odobrenih sredstava za glavu II. (administrativni rashodi) iznosila 1 600 000 (21 %), a 2014. je iznosila 1 500 000 EUR (20 %); uviđa da su ti prijenosi većinom povezani s određenim ugovorima za sigurnosne i ugostiteljske usluge te IKT projekte, kupnju i održavanje računalne opreme, savjetodavne usluge i troškove projekta za nove prostore, kao i za usluge naručene prije kraja godine i pružene u 2016.;

- napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija te ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna, niti su uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih se planira unaprijed i pripoćuje Revizorskom sudu;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

- prima na znanje činjenicu da je Eurojust potpisao 23 ugovora u vrijednosti višoj od 15 000 EUR, što predstavlja blago smanjenje od 14 % u odnosu na 2014.; primjećuje da je za 82,6 % ugovora raspisan javni natječaj, što je 95,44 % nabavljenog iznosa;
- napominje da je Eurojust s 31. prosincem 2015. imao 2,4 % slobodnih radnih mjesta u odnosu na 4,8 % s 31. prosincem 2014.; sa zadovoljstvom napominje da je provedeno 97,6 % plana radnih mjesta za 2015.;
- primjećuje da je Eurojust u 2015. proveo drugu fazu smanjenja broja radnih mjesta za četiri mjesta, odnosno 2 %, kako bi se postigao cilj smanjenja osoblja od 5 % dogovoren s Parlamentom i Vijećem; nadalje napominje da je planirano da se zadnja faza smanjenja broja radnih mjesta od tri mjesta, odnosno 1 %, provede u 2016. u području administrativne potpore; utvrđuje da je smanjenje broja radnih mjesta povećalo udio operativnih poslova u toj organizaciji;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

- napominje da je Eurojust ponovno potvrdio da su jasna pravila o zaštiti zviždača sastavni dio uspostavljanja kulture povjerenja u borbi protiv prijevare, kao što je određeno člankom 22.c Pravilnika o osoblju; prima na znanje činjenicu da je Eurojust upravo u postupku izrade novih pravila o zaštiti zviždača; ističe da je na kolegiju Eurojusta 4. listopada 2016. već održana preliminarna rasprava o nacrtu pravila; poziva Eurojust da i dalje izvješćuje o tom postupku te povezanom usvajanju pravila o zaštiti zviždača;
- primjećuje da se na mrežnim stranicama objavljuju sažeci životopisa članova kolegija, ali ne i njihove izjave o financijskim interesima; s tim u vezi primjećuje da je kolegij Eurojusta usvojio smjernice o sprečavanju sukoba interesa i njihovom upravljanju u siječnju 2016.; napominje da Eurojust upravo dovršava postupak prikupljanja izjava o financijskim interesima te da će one biti objavljene na njegovim mrežnim stranicama; traži od Eurojusta da izvješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o tom pitanju;
- sa zabrinutošću napominje da Eurojust nije predvidio provjere niti ažuriranje izjava o financijskim interesima stručnjaka, članova kolegija i članova osoblja;
- žali zbog toga što uprava i članovi neovisnog zajedničkog nadzornog tijela nisu objavili svoje izjave o financijskim interesima; poziva na to da se te izjave smjesta objave; poziva Eurojust da donese praktični vodič o institucijskom upravljanju i vodič o sukobima interesa u skladu sa smjericama koje je Komisija objavila u prosincu 2013. i da uspostavi jasna pravila protiv „rotirajućih vrata“;

Unutarnja revizija

- utvrđuje da je Služba za unutarnju reviziju Komisije na temelju godišnjeg izvješća Eurojusta odgodila svoju reviziju „praćenja i izvještavanja/sastavnih jedinica jamstva” zbog nedostatnih IT resursa za provedbu revizije koja je naposljetku provedena u siječnju 2016.; veseli se sljedećem godišnjem izvješću Eurojusta i dodatnim detaljima povezanih s revizijom;
- primjećuje da je Služba za unutarnju reviziju 27. ožujka 2015. zatvorila sve prethodno otvorene preporuke; podsjeća da je Služba za unutarnju reviziju 2014. provela reviziju upravljanja i organizacije koordinacijskih sastanaka i centara u Eurojustu; prima na znanje činjenicu da je Služba za unutarnju reviziju 2015. izdala konačno izvješće o reviziji s jednom preporukom koja je označena kao „važna”; sa zadovoljstvom napominje da je Eurojust proveo korektivne mjere te je preporuka označena kao „dovršena“;
- prima na znanje činjenicu da je nakon provedbe projekta unapređenja računovodstvenog sustava ABAC omogućeno učinkovitije korištenje administrativnih ljudskih resursa Eurojusta i da novi alat za bilježenje vremena (eRecording), koji je upravni direktor uveo za sve administrativno osoblje od travnja 2015., predstavlja korak prema praćenju i izvještavanju na temelju aktivnosti;

Ostale primjedbe

18. potiče Eurojust da terorizam, trgovanje i krijumčarenje, te kiberkriminalitet i dalje ostanu njegovi prioriteti; pozdravlja činjenicu da se države članice sve više koriste koordinacijskim sastancima i koordinacijskim centrima te da cijene veće sudjelovanje trećih zemalja u zajedničkim istražnim timovima; pozdravlja činjenicu da broj slučajeva za koje su države članice zatražile pomoć Eurojusta i dalje raste te da se povećao za 23 % u odnosu na 2014; smatra da bi njegov proračun u skladu s time trebalo povećati;
19. uviđa da se Eurojust trenutačno, zajedno sa svojom državom članicom domaćinom, priprema za premještanje u nove prostore; napominje da je gradnja na novoj lokaciji počela u proljeće 2015. i da se preseljenje očekuje u proljeće 2017.; poziva Eurojust da i dalje izvješćuje tijelo nadležno za izdavanje razrješnice o preseljenju u nove prostore te da navede približni ukupan trošak preseljenja;
20. sa zabrinutošću napominje značajnu rodnu neravnotežu i među višim rukovodstvom Eurojusta i među članovima kolegija; apelira na Eurojust da ispravi tu neravnotežu što je prije moguće te da o rezultatima što prije obavijesti Parlament i Vijeće;
21. napominje da Eurojust ima sedam službenih automobila, čiji je trošak 20 000 EUR godišnje;
22. prima na znanje da su 64 člana osoblja u 2015. sudjelovala u posjetima izvan mjesta rada čiji je trošak bio 9 346,98 EUR (146,04 EUR po osobi);
23. žali zbog toga što je u svojem godišnjem izvješću za 2015. Eurojust naveo da korupcija nije jedan od prioriteta Unije; napominje da je ta izjava u proturječju s 90 slučajeva korupcije za koje je tijekom 2015. zatražena ekspertiza (dvaput više nego 2014.) prema godišnjem izvješću Eurojusta; prima na znanje da su Grčka, Rumunjska i Hrvatska bile države članice koje su najviše tražile stručno mišljenje u slučajevima koji se odnose na korupciju;
24. za druge primjedbe koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1716 EUROPSKOG PARLAMENTA
od 27. travnja 2017.
o zaključenju poslovnih knjiga Eurojusta za financijsku godinu 2015.

EUROPSKI PARLAMENT

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Eurojusta za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Eurojusta za financijsku godinu 2015., s odgovorima Eurojusta ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Eurojust treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0056/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2002/187/PUP od 28. veljače 2002. kojom se osniva Eurojust s ciljem jačanja borbe protiv teških kaznenih djela ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 36.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0129/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Eurojusta za financijsku godinu 2015.
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi upravnom direktoru Eurojusta, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 193.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 63, 6.3.2002., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1717 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog policijskog ureda (Europol) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog policijskog ureda za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog policijskog ureda za financijsku godinu 2015., s odgovorom Ureda ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Ured treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0070/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2009/371/PUP od 6. travnja 2009. o osnivanju Europskog policijskog ureda (Europola) ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 43.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0107/2017),
1. daje razrješnicu direktoru Europskog policijskog ureda za izvršenje proračuna Ureda za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi direktoru Europskog policijskog ureda, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 198.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 121, 15.5.2009., str. 37.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1718 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog policijskog ureda (Europol) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog policijskog ureda (Europol) za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0107/2017),
- A. budući da je, prema njegovim financijskim izvještajima, konačni proračun Europskog policijskog ureda („Ured”) za financijsku godinu 2015. iznosio 94 926 894 EUR, što je povećanje od 12,55 % u odnosu na 2014. godinu; budući da je do povećanja došlo zbog novih ili dodatnih zadaća kojima mu je proširen mandat;
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Ureda za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izjavio da je stekao razumno uvjerenje da su godišnji financijski izvještaji Ureda pouzdani te da su osnovne transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. prima na znanje da je napomena u vezi s djelotvornošću postupaka nabave iz izvješća Revizorskog suda za 2013. označeno oznakom „dovršeno” u izvješću Revizorskog suda za 2015.;

Upravljanje proračunom i financijama

2. sa zadovoljstvom prima na znanje da su napori u praćenju proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali visokom stopom izvršenja proračuna od 99,80 %, što pokazuje da su se obveze izvršavale pravovremeno; napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 89 %, što je smanjenje od 4 % u odnosu na 2014.;

Obveze i prijenosi

3. napominje da su prema izvješću Revizorskog suda prijenosi rezerviranih odobrenih sredstava za glavu II. (administrativni rashodi) iznosili 42 000 000 (41 %), u usporedbi s 1 900 000 EUR (27 %) u 2014.; napominje da su se ti prijenosi većim dijelom odnosili na građevinske radove za koje računi još nisu bili primljeni ili koji su još bili u tijeku krajem 2015.; potvrđuje da će Ured nastaviti ulagati napore u cilju osiguranja učinkovitog i ispravnog izvršenja proračuna, naročito s obzirom na prijenose sredstava u vezi s administrativnim rashodima; napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih se planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

4. napominje da je krajem 2015. u Uredu bilo zaposleno ukupno 627 osoba, od čega 483 člana osoblja u planu radnih mjesta, 140 članova ugovornog osoblja i 4 pripadnika lokalnog osoblja; nadalje napominje da je broj članova osoblja koje Ured ne zapošljava izravno (upućeni nacionalni stručnjaci i osoblje ureda za vezu, stažisti i pružatelji usluga) iznosio 386; prima na znanje činjenicu da je 2015. Ured zaposlio 86 novih članova osoblja (45 privremenih djelatnika i 41 ugovorni djelatnik) i da su 62 člana osoblja napustila tu organizaciju (49 privremenih djelatnika i 13 ugovornih djelatnika);

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

5. napominje da su životopisi (CV-ovi) i izjave o nepostojanju sukoba interesa direktora i zamjenika direktora Ureda objavljeni na internetskim stranicama Ureda još od rujna 2015.; sa zabrinutošću napominje da životopisi i izjave o financijskim interesima članova upravnog odbora Ureda nisu objavljeni na njegovim internetskim stranicama; napominje da bi se Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ (nova Uredba o Europolu) trebala početi primjenjivati od 1. svibnja 2017.; napominje da će nakon stupanja na snagu nove Uredbe o Europolu upravni odbor Ureda usvojiti pravila za sprečavanje sukoba interesa i postupanja u slučaju sukoba interesa u pogledu svojih članova, među ostalim i u vezi s njihovim izjavama o financijskim interesima; traži od Ureda da na svojim internetskim stranicama objavi životopise i izjave o financijskim interesima članova upravnog odbora Ureda, da javnosti omogući svaki nužan pregled svojeg višeg rukovodstva te da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o uspostavi i provedbi svojih pravila o sukobu interesa;
6. sa zadovoljstvom primjećuje da Ured primjenjuje strog regulatorni okvir u pogledu provjere činjenične ispravnosti izjava o financijskim interesima koje podnose stručnjaci, članovi upravnog odbora i članovi osoblja u skladu s posebnom prirodom i ulogom Ureda te da po potrebi surađuje s Europskim uredom za borbu protiv prijevара (OLAF);
7. sa zadovoljstvom primjećuje da se u cilju jamčenja nepostojanja sukoba interesa pokreće istraživanje financirano otvorenim izvorima za svaki pojedini slučaj u relevantnim ključnim područjima (zapošljavanje, nabava i osoblje koje napušta organizaciju) i da za natječaje u sklopu postojećih okvirnih ugovora u području IKT-a (savjetovanje) i za pregovaračke postupke iz članka 134. Pravila za primjenu Financijske uredbe ⁽²⁾ izjave o sukobu interesa predmetnog osoblja sustavno se provjeravaju zbog moguće povezanosti s društvima koja sudjeluju u natjecajima, a provode se i dodatne provjere na pojedinačnoj osnovi;
8. sa zadovoljstvom napominje da je Ured krajem 2016. uspostavio dodatne aranžmane u vezi sa zviždačima;
9. primjećuje da Ured trenutačno primjenjuje strategiju Komisije za suzbijanje prijevара; napominje da će zakonska obveza kojom se od Ureda zahtijeva da uspostavi vlastitu strategiju za suzbijanje prijevара stupiti na snagu tek nakon početka primjenjivanja Uredbe u Europolu u svibnju 2017.; također napominje da Ured planira predstaviti nacrt strategije svom upravnom odboru kako bi se zajamčilo donošenje strategije prije nego što nova Uredba o Europolu stupi na snagu; poziva Ured da o napretku u vezi sa svojom strategijom za suzbijanje prijevара obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;

Unutarnja kontrola

10. napominje da su tijekom 2015. aktivnosti upravljanja rizikom u Uredu bila usmjerena i na rješavanje pitanja unutarnjih rizika i na područja poboljšanja koja su utvrdili Revizorski sud, Služba za unutarnju reviziju, Odjel za unutarnju reviziju i Ombudsman; nadalje primjećuje da su aktivnosti upravljanja rizikom uključivale i praćenje rizika koji utječu na ključne poslovne ciljeve utvrđene u programu rada za 2015.; napominje da je do kraja 2015. u evidenciji korporativnih rizika Ureda bilo zabilježeno 12 korporativnih rizika i 19 odgovarajućih mjera za ublažavanje tih rizika, od kojih je 84 % provedeno ili razmotreno 2015.;

Unutarnja revizija

11. napominje da je 2015. obrađeno 75 % svih neriješenih revizijskih preporuka Revizorskog suda, Službe za unutarnju reviziju, Zajedničkog nadzornog tijela Europol, Službenika Komisije za zaštitu podataka i Odjela za unutarnju reviziju koje su označene kao kritične ili vrlo važne; traži od Ureda da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o napretku u provedbi preostalih preporuka ili o razlozima zbog kojih je odlučio ne baviti se njima;
12. napominje da je Služba za unutarnju reviziju 2015. provela reviziju upravljanja odnosa s dionicima; nadalje primjećuje da je Služba iznijela četiri preporuke od kojih nijedna nije kategorizirana kao kritična ili vrlo važna;

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L 135, 24.5.2016., str. 53).

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima za primjenu Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

Ostale primjedbe

13. primjećuje da su nadležna tijela u Nizozemskoj, gdje se nalazi sjedište Ureda, procijenila da je trenutačna razina prijetnje znatna (razina 4 od 5); napominje da je Ured u uskom kontaktu s nizozemskim nadležnim tijelima radi kontinuirane procjene povezanih implikacija za Ured, uključujući situacijske sigurnosne mjere, kao i prilagodbu mehanizama kontinuiteta poslovanja;
14. napominje da su kapaciteti Ureda koji se sve više razvijaju, posebno Europski centar za kibernetički kriminal i od 2016. Europski centar za borbu protiv terorizma ojačali profil Ureda u pogledu borbe protiv kiberprijetnji; nadalje napominje da Ured ima sustav za upravljanje sigurnošću informacija koji se sustavno ažurira u skladu s relevantnim međunarodnim standardima i primjerima najbolje prakse iz sektora;
15. napominje da je Ured 2016. ažurirao svoju IKT mrežnu strukturu radi jačanja zaštite svojih ključnih poslovnih podataka i povezanih sustava, uključujući kapacitete za razmjenu podataka s državama članicama i trećim stranama; također napominje da je u sklopu tih mjera mreža na kojoj su smješteni ključni poslovni podaci i sustavi klasificirana oznakom CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL;
16. sa zadovoljstvom napominje da se novim pravnim okvirom Ureda, koji će postati stupiti na snagu u svibnju 2017., predviđaju dodatne mjere u pogledu dostavljanja tijelu nadležnom za davanje razrješnice detaljnih informacija o radu Ureda, među ostalim i onih povezanih s osjetljivim operativnim pitanjima;
17. sa zadovoljstvom napominje da Ured ima opširne mehanizme i dogovore o dijeljenju usluga kapaciteta, uključujući zajedničke postupke nadmetanja s državama domaćinima, nekoliko operativnih i strateških dogovora s raznim drugim agencijama, sporazum o dodjeli bespovratnih sredstava s Uredom Europske unije za intelektualno vlasništvo i usku suradnju s Frontexom u okviru pristupa koji se temelji na žarištima;
18. napominje da Ured ima 16 službenih automobila, uključujući jedno specijalizirano vozilo za svoje operativne poslove, čija je cijena bila 73 000 EUR (37 000 EUR za održavanje, 16 000 EUR za osiguranje/dozvole i 20 000 EUR za gorivo);
19. sa zabrinutošću primjećuje da se Ured koristi kontroverznom privatnom bazom podataka *WorldCheck* koja pojedince i organizacije često dovodi u vezu s terorizmom samo na temelju javno dostupnih informacija, bez odgovarajuće istrage, transparentnosti ili pružanja učinkovitih načina pravne zaštite; poziva Ured da Odboru za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove pojasni način na koji se Ured u svom radu koristi tom privatnom bazom podataka kako bi se ocijenila relevantnost uporabe javnih sredstava za plaćanje licencija za *WorldCheck*;
20. pozdravlja činjenicu da Ured učinkovito i djelotvorno isporučuje proizvode i usluge koje od njega očekuju nadležna tijela kaznenog progona država članica i partneri u suradnji; uviđa da je više od 732 000 operativnih poruka obrađeno uz pomoć mrežne aplikacije za sigurnu razmjenu informacija (SIENA) i da je započeto gotovo 40 000 povezanih predmeta, da je informacijski sustav Europol (EIS) obradio više od 633 000 pretraživanja te da je Ured podupro 812 operacija i proizveo više od 4 000 operativnih izvješća i koordinirao 98 zajedničkih djelovanja;
21. ističe činjenicu da je mandat Ureda ojačan, a da su proračun i broj osoblja povećani kao odgovor na terorističke napade i migracijsku krizu te u svjetlu Programa Komisije o sigurnosti i migracijama; pozdravlja uspješne napore Ureda u pogledu uspostave Jedinice EU-a za rad u vezi s prijavljenim internetskim sadržajima, Europskog centra za borbu protiv krijumčarenja migranata i Europskog centra za borbu protiv terorizma; potiče Ured da se usredotoči na razvoj tih triju novih instrumenata;
22. potiče Ured da pojednostavi postupke u vezi s analitičkim radnim datotekama i uspostavom novog Sustava analize Europol te da osigura potrebna sredstva za postizanje visoke razine sigurnosti podataka, privatnosti i zaštite podataka;
23. potiče Ured da u svrhu borbe protiv terorizma nastavi poboljšavati razmjenu informacija među svojim partnerima te suradnju s državama članicama, nacionalnim tijelima kaznenog progona i Eurojustom, poštujući pritom pravila o zaštiti podataka i privatnosti, uključujući načelo ograničenja svrhe; poziva Ured da više pažnje posveti predstavljanju svojeg rada na internetu;

-
24. za druge primjedbe koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1719 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europskog policijskog ureda (Europol) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europskog policijskog ureda za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europskog policijskog ureda za financijsku godinu 2015., s odgovorom Ureda ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Ured treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0070/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2009/371/PUP od 6. travnja 2009. o osnivanju Europskog policijskog ureda (Europol) ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 43.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0107/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog policijskog ureda za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktoru Europskog policijskog ureda, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 198.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 121, 15.5.2009., str. 37.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1720 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0050/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 168/2007 od 15. veljače 2007. o osnivanju Agencije Europske unije za temeljna prava ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 21.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0146/2017),
1. daje razrješnicu direktoru Agencije Europske unije za temeljna prava za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi direktoru Agencije Europske unije za temeljna prava, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 203.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 53, 22.2.2007., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1721 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0146/2017),
- A. budući da je, u skladu s njezinim financijskim izvještajima, konačni proračun Agencije Europske unije za temeljna prava („Agencija”) za financijsku godinu 2015. iznosio 21 229 000 EUR, što ne čini promjenu u odnosu na 2014.; budući da 98,23 % proračuna Agencije proizlazi iz proračuna Unije;
- B. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti i uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
- C. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za financijsku godinu 2015. („Izvješće Revizorskog suda”) izjavio da je stekao razumno uvjerenje da je godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije za financijsku godinu 2015. pouzdana te da su osnovne transakcije zakonite i pravilne;

Upravljanje proračunom i financijama

1. sa zadovoljstvom napominje da su napori u praćenju proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali stopom izvršenja proračuna od 100 %, isto kao i prethodne godine, a da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 71,62 %, što je povećanje od 2,17 % u usporedbi s prethodnom godinom; potvrđuje da je ukupna razina rezerviranih odobrenih sredstava visoka, što pokazuje da su se obveze izvršavale pravodobno;

Obveze i prijenosi

2. napominje da je prema Izvješću Revizorskog suda razina rezerviranih odobrenih sredstava prenesenih u 2016. za Glavu III. (operativni rashodi) bila 5 723 282 EUR (70 %), u usporedbi s 5 848 956 EUR (75 %) u prethodnoj godini; potvrđuje da u skladu s Izvješćem Revizorskog suda ti prijenosi uglavnom odražavaju prirodu aktivnosti Agencije, koje obuhvaćaju nabavu studija za koje je potrebno nekoliko mjeseci i koje često prelaze u sljedeću godinu;
3. napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava prenesenih iz 2014. u 2015. iznosila 98,32 % u 2015., pri čemu je poništeno samo 104 366,35 EUR, odnosno 1,61 % ukupnog iznosa;
4. napominje da su prijenosi često djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencije, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako se planiraju unaprijed i priopćuju Revizorskom sudu;

Prijenosi

5. napominje da su 2015. proračunski prijenosi podneseni upravnom odboru na odobrenje i da je među glavama ukupno preneseno 835 734 EUR; štoviše napominje da su se ti prijenosi uglavnom odnosili na preraspodjelu viška iz administrativnih rashoda, u operativne projekte ili unutar operativnih rashoda; sa zadovoljstvom napominje da su razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

6. potvrđuje da je broj radnih mjesta u planu Agencije 2015. smanjen otkazivanjem dvaju radnih mjesta za privremene djelatnike (jedno administratorsko i jedno asistentsko) u skladu s općim načelima utvrđenima u Međuinstitucionalnom sporazumu o proračunskoj disciplini⁽¹⁾; napominje još i da je u studenome 2015. proračunsko tijelo u planu radnih mjesta Agencije odobrilo dva nova administratorska radna mjesta povezana s trenutačnom situacijom u pogledu azila, odnosno migracije;

Uspješnost

7. napominje da je posljednjih godina Agencija započela obuhvatan proces reforme koji je doveo do progresivnog ponovnog definiranja njezinih funkcija planiranja, praćenja i ocjenjivanja, uključujući obuhvatniji unutarnji sustav praćenja uspješnosti, punopravnu politiku praćenja i ocjenjivanja te godišnji akcijski plan praćenja i ocjenjivanja; napominje da je u tijeku pet *ex ante* ocjenjivanja te četiri *ex-post* ocjenjivanja i da će se rezultati tih postupaka objaviti u godišnjem izvješću o aktivnostima Agencije za 2016.;
8. žali zbog toga što mandat Agencije i dalje ograničava njezinu ulogu u podupiranju temeljnih prava; naglašava da bi Agencija trebala moći samoinicijativno dati mišljenja o zakonodavnim prijedlozima te da bi njezine nadležnosti trebalo proširiti na sva područja prava zaštićena Poveljom o temeljnim pravima Europske unije, uključujući primjerice pitanja policijske i pravosudne suradnje;
9. pozdravlja dobre rezultate Agencije; prima na znanje da je Agencija organizirala 60 događanja na kojima su njezini ključni partneri i dionici raspravljali o pitanjima temeljnih prava u više tematskih područja; potvrđuje da je Agencija svoje stručno znanje pružila na 240 prezentacija i saslušanja te da je objavila rezultate svojih istraživanja u 32 izvješća i studije; podsjeća na činjenicu da je Agencija, odgovarajući na upite iz država članica, institucija Unije i drugih međunarodnih organizacija, izdala 122 mišljenja; nadalje pozdravlja njezin proaktivni pristup prema Parlamentu;

Unutarnja revizija

10. sa zadovoljstvom napominje da na kraju razdoblja izvješćivanja rezultati *ex-post* kontrola nisu pokazali nikakve iznose koje treba vratiti;
11. napominje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju (IAS) 2015. provela naknadnu reviziju dvaju angažmana s kraja 2013. povezanih s upravljanjem ljudskim resursima i ugovorima; napominje da su kao rezultat toga zaključene sve preporuke osim jedne koja je označena oznakom „vrlo važno” i jedne čija je važnost umanjena pa je umjesto oznakom „vrlo važno” označena oznakom „važno”; sa zadovoljstvom napominje da su sve preporuke koje je Služba Europske komisije za unutarnju reviziju izdala prije 2015. obrađene i zaključene;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

12. napominje da je, u pogledu sudskih postupaka vođenih protiv Agencije pred Službeničkim sudom Europske unije 2015., u predmetu T-107/13 P donesena presuda u korist Agencije te da je ona sad u procesu povrata sudskih troškova od podnositelja tužbe, dok je u predmetu T-658/13 P Agencija postupila u skladu s presudom; nadalje napominje da je u spojenim predmetima F-25/14 i F-106/13 u tijeku provedba presude te da je Agencija ponovno zaposlila podnositelja tužbe i platila njegove sudske troškove, dok se priprema žalba; potvrđuje da predmet 178/2013/LP Ombudsmana nije povezan ni s jednim sudskim predmetom u kojemu je Agencija bila ili jest jedna od strana;
13. napominje da je Agencija, osim Pravilnika o osoblju, za vlastito osoblje donijela i praktični vodič za upravljanje sukobima interesa i njihovo sprečavanje, koji sadrži obuhvatne informacije i savjete o nizu raznih pitanja; nadalje napominje da Agencija redovito organizira obvezno osposobljavanje osoblja u području etičnosti i integriteta te objavljuje životopise i izjave o financijskim interesima svih aktivnih članova svojeg upravnog odbora, znanstvenog odbora i upravljачkog tima;
14. sa zadovoljstvom napominje da od 2012. Agencija primjenjuje smjernice Komisije o zviždačima u skladu s odlukom br. 2012/04 Izvršnog odbora⁽²⁾;

⁽¹⁾ Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

⁽²⁾ http://fra.europa.eu/sites/default/files/eb_decision_2012_04-whistleblowing_rules.pdf

15. napominje da Agencija primjenjuje Kodeks dobrog administrativnog postupanja, kao i da se ocjenjuju provjere financijskih interesa koje su prijavili članovi uprave, upravnog odbora i znanstvenog odbora te da se izjave objavljuju na internetskoj stranici Agencije kao dio njezine politike sprečavanja sukoba interesa i upravljanja njima;
16. napominje da, nakon donošenja Direktive (EU) 2016/943 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾, Agencija treba razmotriti način na koji će je interno prenijeti; potiče Agenciju da primijeni relevantne odredbe te Direktive i da o tome izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice; potvrđuje da Agencija trenutačno po analogiji primjenjuje smjernice Komisije o zviždačima u skladu s odlukom br. 2012/04 svojeg Izvršnog odbora; traži od Agencije da ocijeni bi li bile prikladnije specifične mjere za zaštitu zviždača koje su u skladu s mjerama ostalih agencija;
17. napominje da je Agencija razvila strategiju za borbu protiv prijevара u okviru koje ocjenjuje uvođenje novih kontrola po potrebi nakon provođenja namjenske procjene rizika; štoviše napominje da je upravni odbor Agencije donio strategiju na svojoj sjednici u prosincu 2014., zajedno s akcijskim planom koji je proveden tijekom 2015.;
18. napominje da Agencija planira u svoje godišnje izvješće uvrstiti standardno poglavlje o transparentnosti, odgovornosti i integritetu;

Druge primjedbe

19. sa zabrinutošću napominje znatnu rodnu neravnotežu na šest položaja višeg rukovodstva u Agenciji, od kojih ih pet zauzimaju osobe istog roda; apelira na Agenciju da ispravi tu neravnotežu te da o rezultatima što prije obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;
20. napominje da je 199 članova osoblja tijekom 2015. sudjelovalo u četiri posjeta izvan mjesta rada, a njihov je ukupni trošak bio 13 860,62 EUR (70 EUR po osobi);
21. pozdravlja činjenicu da se Agencija tijekom 2015. snažno usredotočila na pitanja koja se odnose na temeljna ljudska prava u vezi s položajem izbjeglica i migranata koji pristižu u Uniju, kako osobito pokazuje mišljenje Agencije o temeljnim pravima u žarišnim točkama uspostavljenima u Grčkoj i Italiji; posebno napominje da je Agencija znatno pojačala svoje aktivnosti u područjima imigracije, integracije migranata, te postupaka u okviru viznog režima, graničnih kontrola i azila;
22. pozdravlja činjenicu da je 2015. Agencija nastavila s istraživanjima o položaju Roma u Uniji, čime je doprinijela praćenju efikasnosti i nedostataka politika Unije i politika njezinih država članica u području integracije; posebno pozdravlja preporuke Agencije u pogledu politika utemeljenih na istraživanjima koje se odnose na uspješnu borbu protiv netrpeljivosti prema Romima i borbu za socijalnu uključenost Roma;
23. pozdravlja kontinuirani trud Agencije u predstavljanju rezultata svojega rada na pristupačan način na društvenim mrežama čineći ih time dostupnima široj javnosti; snažno podržava daljnje širenje rada Agencije preko internetskih platformi;
24. preporučuje uvrštenje predloženih novih tematskih područja policijske i pravosudne suradnje u kaznenim stvarima u novi višegodišnji okvir o kojem su pregovori u tijeku; ističe činjenicu da je nakon stupanja na snagu Ugovora iz Lisabona policijska i pravosudna suradnja u kaznenim stvarima postala dio prava Unije te je stoga obuhvaćena djelokrugom zadaća Agencije.
25. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽²⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Direktiva (EU) 2016/943 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti neotkrivenih znanja i iskustva te poslovnih informacija (SL L 157, 15.6.2016., str. 1.).

⁽²⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1722 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0050/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 168/2007 od 15. veljače 2007. o osnivanju Agencije Europske unije za temeljna prava ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 21.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0146/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Agencije Europske unije za temeljna prava za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktoru Agencije Europske unije za temeljna prava, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 203.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 53, 22.2.2007., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1723 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (sada Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex)) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0065/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2007/2004 od 26. listopada 2004. o osnivanju Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 30.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1624 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o europskoj graničnoj i obalnoj straži i o izmjeni Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 863/2007 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredbe Vijeća (EZ) br. 2007/2004 i Odluke Vijeća 2005/267/EZ ⁽⁵⁾, a posebice njezin članak 76.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁶⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0137/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 208.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 349, 25.11.2004., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 251, 16.9.2016., str. 1.

⁽⁶⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

REZOLUCIJA (EU) 2017/1724 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (sada Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu („Frontex”)) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir tematsko izvješće Revizorskog suda br. 12/2016 naslovljeno „Način na koji agencije upotrebljavaju bespovratna sredstva nije uvijek primjeren ili dokazano djelotvoran”,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0137/2017),
- A. budući da je, prema njezinim financijskim izvještajima, konačni proračun Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (sada Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu) (Agencija) za financijsku godinu 2015. iznosio 143 300 000 EUR, što je povećanje od 46,31 % u odnosu na 2014.; budući da je do povećanja u prvom redu došlo zbog dviju izmjena proračuna povezanih s relevantnim operacijama u Sredozemlju u iznosu od 28 000 000 EUR;
- B. budući da je, prema njezinim financijskim izvještajima, ukupni doprinos Unije proračunu Agencije za 2015. iznosio 133 528 000 EUR, što je povećanje od 53,82 % u odnosu na 2014.;
- C. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da su transakcije na kojima se temelji godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije zakonite i pravilne,

Osnova za uvjetno mišljenje o pouzdanosti računovodstvene dokumentacije

1. prima na znanje da je Revizorski sud izdao uvjetno mišljenje o pouzdanosti računovodstvene dokumentacije Agencije; prima na znanje da je uvjetno mišljenje utemeljeno na tome da je Agencija troškove za prefinancirane usluge povezane s pomorskim nadzorom koji su nastali 2015. godine, a za koje još nisu izdani računi, procijenila manjima nego što su to u stvarnosti, i to za iznos od 1 723 336 EUR; također napominje da je ta računovodstvena pogreška utjecala na obračunane troškove te je dovela do značajnog pogrešnog prikazivanja u bilanci i izvještaju o financijskom rezultatu Agencije; međutim, ističe da ta računovodstvena pogreška nije dovela do nepravilnih ili nezakonitih transakcija te nepravilno utrošenih sredstava;
2. izražava žaljenje zbog toga što je procjena troškova za obračun koju je proveo računovodstveni službenik napravljena na temelju izvješća u kojem nije obuhvaćen dio prefinanciranja za obračun; izražava zabrinutost zbog toga što računovodstveni službenik taj previd nije na vrijeme primijetio te se nije savjetovao s računovodstvenim službenikom partnerske agencije; prima na znanje da je to dovelo do toga da dio potencijalnih troškova za obračun nije uzet u obzir pri pripremi financijskih izvještaja;
3. prima na znanje da je Agencija već poduzela korektivne mjere kako se takvi problemi ne bi ponovili; posebice prima na znanje da će računovodstveni službenik Agencije koji je odgovoran za ispravnu procjenu obračuna temeljiti procjene na svim relevantnim podacima i dostupnim informacijama, uključujući informacije od partnerskih agencija koje su na neki način povezane s obračunom; prihvaća informaciju da će dužnosnik Agencije za ovjeravanje uložiti veće napore kako bi se zajamčilo da se takvi nedostaci neće ponoviti zahvaljujući provjeravanju dostupnih podataka i bližoj suradnji s računovodstvenim službenikom;
4. napominje da, prema mišljenju Revizorskog suda, uz iznimku učinaka povezanih s podcijenjenim nastalim troškovima za koje još nisu izdani računi, godišnja računovodstvena dokumentacija Agencije u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje financijsko stanje Agencije na dan 31. prosinca 2015. te rezultate poslovanja i novčane tokove za godinu završenu tim danom, u skladu s odredbama financijske uredbe Agencije i računovodstvenim pravilima koja je usvojio računovodstveni službenik Komisije;

Primjedbe o zakonitosti i pravilnosti transakcija

5. prima na znanje da je, prema izvješću Revizorskog suda, Agencija 2015. provela ex post reviziju u vezi s Islandom te otkrila nepravilna plaćanja u iznosu od 1 400 000 EUR u vezi s amortizacijom plovila koje je u razdoblju od 2011. do 2015. sudjelovalo u sedam zajedničkih operacija; posebice konstatira da je islandska obalna straža zatražila nadoknadu troškova amortizacije za to plovilo kojemu je prošao koristan vijek koji je naveden u smjernicama Agencije;
6. uviđa da se prema provedbenim pravilima financijske uredbe Agencije dužnosnik za ovjeravanje može odreći povrata utvrđenog iznosa ako povrat nije u skladu s načelom proporcionalnosti; prima na znanje da je, u skladu s tim načelom te nakon vanjskog pravnog savjetovanja, dužnosnik za ovjeravanje najavio povrat od 600 000 EUR, što pokriva bespovratna sredstva dodijeljena od 2014.; prima na znanje da je dužnosnik za ovjeravanje iz istog razloga najavio odluku o neizvršavanju povrata iznosa od 200 000 EUR predviđenog za 2016.; razumije da je dužnosnik za ovjeravanje, nakon uvođenja ex post kontrola u Agenciji te radi poštovanja načela transparentnosti i jednakog postupanja prema korisnicima Agencije, tj. prema javnim tijelima država članica koja se bave upravljanjem granicama i migracijama, postupio u skladu s najboljom praksom Agencije u pogledu osiguravanja povrata nepravilnih plaćanja koja se odnose na posljednje dvije godine suradnje;
7. napominje da, prema izvješću Revizorskog suda, postoji rizik od dvostrukog financiranja povezanog s Fondom za unutarnju sigurnost za koje još nije pronađeno rješenje; podsjeća da Fond za unutarnju sigurnost, koji je uspostavljen na razdoblje 2014. – 2020. i obuhvaća Instrument za granice i vize i Instrument za policijsku suradnju i upravljanje krizom, ima na raspolaganju 3 800 000 000 EUR za aktivnosti financiranja; nadalje podsjeća da u okviru Instrumenta za granice i vize Komisija državama članicama nadoknađuje troškove za nabavu sredstava kao što su vozila i plovila, kao i tekuće troškove poput goriva i održavanja; ističe da Agencija takve troškove nadoknađuje i sudionicima u zajedničkim operacijama; uviđa da je Agencija, u suradnji s Glavnom upravom Komisije za migracije i unutarnje poslove, uvela mjere za smanjenje tog rizika; posebice napominje da te mjere uključuju pristup bazi podataka Fonda za unutarnju sigurnost, u kojoj su dostupni svi planovi i izvještaji korisnika, osposobljavanje o funkcionalnostima Zajedničkog sustava upravljanja zajedničkim sredstvima, kao i provođenje *ex ante* i *ex post* kontrola pregledavanjem popratne dokumentacije, te istodobno podizanje osviještenosti o tom pitanju među korisnicima;

Upravljanje proračunom i financijama

8. sa zadovoljstvom napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 99,86 %, što je povećanje od 1,21 % u odnosu na 2014.; napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 69,50 %, što je smanjenje od 0,71 % u odnosu na 2014.;

Obveze i prijenosi

9. napominje da je razina prijenosa odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze za glavu II. (administrativni rashodi) iznosila 3 200 000 EUR (38 % odobrenih sredstava za koja su preuzete obveze), u usporedbi s 2014. kada je iznosila 4 500 000 EUR (36 %); k tomu prima na znanje da su prijenosi za glavu III. (operativni rashodi) iznosili 40 200 000 EUR (35 %), u odnosu na 28 400 000 EUR (44 %) u 2014.; uviđa da su prijenosi za glavu II. bili uglavnom povezani s ugovorima u području IT-a čije je trajanje prelazilo kraj godine, a prijenosi za glavu III. s višegodišnjom prirodom poslovanja Agencije; također prepoznaje namjeru Agencije da nastavi ulagati napore u smanjenje prijenosa kako bi bolje poštovala proračunsko načelo jedne godine;
10. napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih se planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

11. od Agencije prima na znanje da je 2015. pokrenula 34 postupka zapošljavanja, od čega ih je 14 trebalo biti dovršeno 2016.; također prima na znanje da je Agencija 2015. zaposlila 47 novih članova osoblja;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

12. prima na znanje da je Agencija, kako bi zajamčila transparentnost svojih postupaka javne nabave, u *Službenom listu Europske unije* objavila ugovore koji su dodijeljeni iznad zadanih pragova, dok je ugovore ispod zadanih pragova objavila na svojoj internetskoj stranici;
13. napominje da je Agencija na svojoj internetskoj stranici objavila izjave o nepostojanju sukoba interesa svojeg izvršnog direktora i zamjenika izvršnog direktora; također napominje da je neobjavlivanje nekolicine preostalih izjava o nepostojanju sukoba interesa članova upravnog odbora povezano s nedavnim promjenama u članstvu upravnog odbora; prima na znanje da će Agencija te izjave objaviti na svojim internetskim stranicama kada ih zaprimi;
14. prima na znanje djelovanja Agencije koja su u tijeku u pogledu transparentnosti; napominje da je potrebno ostvariti napredak i uspostaviti odbore za evaluaciju;
15. primjećuje da su sva pitanja koja su povezana sa sukobima interesa pokrivena kodeksom ponašanja Agencije, koji se primjenjuje na svo osoblje; sa zadovoljstvom napominje da je Agencija 2016. ažurirala svoje interne smjernice za osoblje u pogledu razumijevanja koncepta sukoba interesa; sa zabrinutošću napominje da Agencija nije predvidjela provjere točnosti činjenica ili postupak ažuriranja izjava o nepostojanju sukoba interesa;
16. napominje da se, prema izvješću Revizorskog suda, Frontex tijekom uspostave timova koji su vodili pregovore o bespovratnim sredstvima za zajedničke operacije nije u dovoljnoj mjeri posvetio rješavanju pitanja mogućih sukoba interesa; poziva Agenciju da uvede mjere i odgovarajuće politike kako bi se zaštitilo načelo transparentnosti i zajamčilo da pregovarački timovi nisu u sukobu interesa;
17. napominje da je Agencija u procesu dovršenja svojih unutarnjih pravila o zviždačima; traži od Agencije da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješenja o uspostavi i provedbi tih pravila;
18. žali zbog zaključaka Revizorskog suda iz njegova tematskog izvješća br. 12/2016 da Agencija nije utvrdila primjerenu politiku o sukobima interesa za članove osoblja bilateralnih pregovaračkih timova; poziva Agenciju da utvrdi službenu politiku o sukobima interesa za vanjske stručnjake, interno osoblje i članove Upravnog odbora koji su uključeni u postupak odabira i dodjeljivanja bespovratnih sredstava, uzimajući u obzir akumulirani učinak određenog broja manjih sukoba interesa i potrebu da se utvrde učinkovite mjere za ublažavanje;

Unutarnja kontrola

19. od Agencije prima na znanje da je ocijenila učinkovitost svojeg sustava unutarnje kontrole krajem 2015; također napominje da su, prema toj ocjeni, standardi unutarnje kontrole bili primijenjeni i da su dobro funkcionirali; međutim, napominje da je sustav unutarnje kontrole pod dodatnim opterećenjem otkad je znatno povećan proračunski iznos za Agenciju te da ga je potrebno dodatno unaprijediti; uviđa da je Agencija utvrdila da postoji prostor za unapređenje u osam standarda unutarnje kontrole te da je razvila strategiju za rješavanje nedostataka; sa zanimanjem iščekuje sljedeće godišnje izvješće Agencije i daljnje pojedinosti u vezi s unapređenjem njezina sustava unutarnje kontrole;

Unutarnja revizija

20. napominje da je Služba za unutarnju reviziju provela reviziju za „Javnu nabavu i upravljanje imovinom” i na temelju toga donijela četiri preporuke pod oznakom „Važno”; prima na znanje da je Agencija pripremila akcijski plan kao odgovor na te preporuke;
21. prima na znanje da je Služba za unutarnju reviziju zaključila da nema otvorenih preporuka s oznakom „Kritično” na dan 1. siječnja 2016.; napominje, međutim, da dvije preporuke u vezi s upravljanjem ljudskim resursima (s oznakom „Vrlo važno”) i upravljanjem informatičkim projektima (s oznakom „Važno”) nisu provedene unutar rokova naznačenih u akcijskom planu; uviđa da je provedba odgođena zbog skorog usvajanja novih provedbenih pravila u vezi sa zapošljavanjem privremenog i ugovornog osoblja, kao i zbog odluke Agencije da upravljanje IKT-om provede prije uvođenja strategije za IKT kako bi provedba bila dosljedna i održiva;

Druge primjedbe

22. podsjeća na to da velik i stalno rastući broj sporazuma o bespovratnim sredstvima tijekom posljednjih godina, kao i razmjer povezanih rashoda koje Agencija treba provjeriti, ukazuje na to da bi se za financiranje operativnih aktivnosti Agencije mogao rabiti učinkovitiji i isplativiji alternativni mehanizam financiranja; prima na znanje da je u novoj uredbi o osnivanju Agencije uklonjen termin „bespovratna sredstva” kao ugovorni instrument za operativne aktivnosti između Agencije i institucija država članica; nada se da će to Agenciji omogućiti da optimizira financijsko upravljanje svojim operativnim aktivnostima; poziva Agenciju da o daljnjem razvoju situacije u tom području obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;
23. pozdravlja doprinos koji je Agencija 2015. dala spašavanju više od 250 000 života na morima; pozdravlja jačanje kapaciteta Agencije za pretragu i spašavanje nakon tragičnih događaja u proljeće 2015.;
24. poziva na širu razmjenu informacija između Frontexa, agencija Unije za pravosuđe i unutarnje poslove te država članica, poštujući pritom u potpunosti pravila o zaštiti podataka i, posebno, načelo ograničavanja svrhe, u cilju veće djelotvornosti zajedničkih operacija koje Frontex financira bespovratnim sredstvima; izražava žaljenje zbog činjenice da je teško procijeniti stvaran učinak zajedničkih operacija;
25. napominje da, prema izvješću Revizorskog suda, većina operativnih programa Frontexa nema kvantificirane ciljeve i konkretne ciljne vrijednosti za zajedničke operacije; sa zabrinutošću napominje da bi navedeno, uz nedostatnu dokumentaciju iz zemalja s kojima se surađuje, dugoročno moglo ugroziti ex-post evaluacije djelotvornosti zajedničkih operacija; poziva Frontex da unaprijedi svoj strateški programski plan, odredi relevantne strateške ciljeve za svoje aktivnosti u vezi s dodjelom bespovratnih sredstava i uspostavi djelotvoran sustav praćenja i izvješćivanja usmjeren na rezultate i s relevantnim i mjerljivim pokazateljima uspješnosti;
26. napominje da su zemlje koje sudjeluju u graničnim operacijama prijavile nastale troškove ispunjavanjem zahtjeva za povrat troškova koji se sastoji od fiksnih troškova (amortizacija i održavanje), promjenjivih troškova (u prvom redu gorivo) i troškova za službena putovanja (u prvom redu naknade i ostali troškovi za osoblje); također napominje da su se prijavljeni troškovi temeljili na stvarnim vrijednostima i da su slijedili nacionalne standarde što uzrokuje primjenu različitih pristupa u državama članicama sudionicama, zbog čega je sustav složen za sve uključene strane; potiče Agenciju da se koristi opcijama pojednostavljenog financiranja kad je god to primjereno kako bi se izbjegla takva neučinkovitost;
27. podsjeća da je, u skladu s člankom 57. stavkom 2. Uredbe (EU) 2016/1624, sporazum o sjedištu Agencije trebao biti zaključen nakon što ga odobri upravni odbor Agencije te najkasnije 7. travnja 2017.; sa zadovoljstvom napominje da su Agencija i poljska vlada 23. siječnja 2017. parafirale nacrt sporazuma o sjedištu; također napominje da sporazum treba biti predstavljen upravnom odboru Agencije u veljači 2017. nakon čega, pod uvjetom da se sporazum usvoji, direktor Agencije ima ovlast potpisati sporazum s poljskom vladom čime bi se ostvarili uvjeti za ratifikaciju u poljskom parlamentu;
28. sa zabrinutošću primjećuje znatnu rodnu neravnotežu, 93 % naspram 7 %, u sastavu upravnog odbora Agencije; napominje također da su oba člana višeg rukovodstva Agencija istoga spola;
29. podsjeća na to da bi Agencija svojem službeniku za temeljna prava trebala osigurati primjerene resurse i osoblje za uspostavu mehanizma za podnošenje pritužbi te daljnji razvoj i provedbu svoje strategije praćenja i zaštite temeljnih prava;
30. pozdravlja potporu pruženu nacionalnim vlastima u centrima za prihvata i registraciju u vezi s identifikacijom i registracijom migranata, aktivnostima povezanim s vraćanjem te unutarnjom sigurnošću Unije; pozdravlja potpisivanje sporazuma o operativnoj suradnji s Europolom u svrhu sprječavanja prekograničnog kriminala i krijumčarenja migranata; poziva na daljnju i djelotvorniju suradnju s Europolom i drugim agencijama u području pravosuđa i unutarnjih poslova.
31. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1725 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (sada Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu („Frontex”)) za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0065/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2007/2004 od 26. listopada 2004. o osnivanju Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 30.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1624 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o europskoj graničnoj i obalnoj straži i o izmjeni Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 863/2007 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredbe Vijeća (EZ) br. 2007/2004 i Odluke Vijeća 2005/267/EZ ⁽⁵⁾, a posebice njezin članak 76.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁶⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0137/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 208.⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 349, 25.11.2004., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 251, 16.9.2016., str. 1.⁽⁶⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1726 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0066/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 912/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o osnivanju Agencije za europski GNSS, stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1321/2004 o uspostavi struktura za upravljanje europskim programima satelitske radionavigacije i izmjeni Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 14.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0148/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Agencije za europski GNSS za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi izvršnom direktoru Agencije za europski GNSS, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu, te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 214.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 276, 20.10.2010., str. 11.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1727 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015.,
- uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0148/2017),
- A. budući da je prema financijskim izvještajima Agencije za europski GNSS („Agencija”) Unija subvencionirala njezin konačni proračun za financijsku godinu 2015. s 27 606 414 EUR, što predstavlja povećanje od 8,82 % u odnosu na 2014.,
- B. budući da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) izrazio razumno jamstvo da su godišnji financijski izvještaji Agencije pouzdani te da su osnovne transakcije zakonite i pravilne;
- C. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti, uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;

Primjedbe o pouzdanosti računovodstvene dokumentacije

1. prima na znanje iz izvješća Revizorskog suda da je posljednja provjera računovodstvenih sustava izvršena 2012.; prima na znanje da je jedini sustav u koji Agencija izravno unosi računovodstvene podatke računovodstveni sustav ABAC, koji nije u vlasništvu Agencije te ga Glavna uprava Komisije za proračun redovno validira;
2. napominje da od posljednje validacije lokalnih sustava nije bilo promjene u lokalnim sustavima te da preseljenje Agencije u Prag nije rezultiralo promjenama u financijskim prečicama, procesima i toku informacija; primjećuje da su lokalni sustavi predstavljeni novom računovodstvenom službeniku Agencije prije no što je on prihvatio svoje zadaće; prima na znanje da će se redovna validacija računovodstvenih sustava provesti kako je navedeno u sporazumu o razini usluga između Glavne uprave za proračun i Agencije na temelju procjene rizika Glavne uprave za proračun; uviđa da je procijenjena razina rizika trenutno niska, a sljedeća će se validacija izvršiti 2020. ili 2018. ako dođe do promjena sustava;

Upravljanje proračunom i financijama

3. primjećuje sa zadovoljstvom da su naponi uloženi u praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultirali stopom izvršenja proračuna od 100 %; nadalje primjećuje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 100 %, kao i činjenicu da ona uključuje neautomatski prijenos odobrenih sredstava za plaćanja kako bi se maksimalno povećalo iskorištavanje preostalih odobrenih sredstava za plaćanja u glavi III. proračuna;
4. uzima u obzir činjenicu da je prosječno vrijeme plaćanja Agencije bilo 13 dana, što je ispod granice od 30 dana koju je odredila Komisija, i ispod cilja Agencije od 20 dana; prima na znanje da je Agencija obradila ukupno 4 267 financijskih transakcija, što je povećanje od 24 % u odnosu na 2014.;
5. prima na znanje da je nakon što je tijekom 2014. potpisivala tri nova sporazuma o delegiranju s Komisijom (upotreba sustava EGNOS i Galileo te Obzor 2020.) u 2015. Agencija upravljala velikim iznosom delegiranog proračuna; primjećuje da je izmjena sporazuma o delegiranju o upotrebi sustava Galileo potpisana u prosincu 2015., čime je Agenciji dodijeljeno dodatnih 300 000 000 EUR; primjećuje da su 2015. u okviru delegiranog proračuna 116 067 789 EUR činile obveze, a 183 108 199 EUR plaćanja;

- napominje da se, prema izvješću Suda, izvješće o izvršenju proračuna Agencije nad kojim je provedena revizija razlikuje u pogledu razine detaljnosti u odnosu na većinu drugih agencija, što pokazuje da postoji potreba da se agencijama dostave jasne smjernice o proračunskom izvješćivanju; napominje da su na temelju sporazuma o razini usluga potpisanog s Glavnom upravom za proračun sastavljeni financijski izvještaji Agencije i povezana izvješća koje je pripremio računovodstveni službenik Komisije te da je do različitih razina detaljnosti došlo zbog prakse izvješćivanja Komisije; podržava namjeru Komisije da izradi smjernice za proračunsko izvješćivanje agencija za financijske izvještaje za 2016.;

Prijenosi

- napominje da je Agencija obradila osam unutarnjih prijenosa u 2015. koje je odobrio njezin izvršni direktor; prima na znanje da su prema godišnjem izvješću Agencije kao i prema izvješću Suda razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila;

Obveze i prijenosi

- prima na znanje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da je razina prijenosa odobrenih sredstava za glavu II. (administrativni rashodi) bila 2 500 000 EUR (42 %), u odnosu na 3 400 000 EUR (54 %) 2014. godine; potvrđuje da su navedeni prijenosi uglavnom bili povezani s uslugama pruženima Agenciji 2015. godine za koje računi nisu bili zaprimljeni do 2016. te s nekoliko ugovora visoke vrijednosti za usluge u području IT-a i jednog ugovora o procjeni rizika koji su sklopljeni krajem 2015. godine; potvrđuje štoviše da su ti projekti, izvorno planirani za 2016., započeti 2015. kako bi se iskoristila sredstva uštedena u drugim proračunskim linijama;
- napominje da prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija, ne upućuju nužno na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna te nisu uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine, posebice ako ih se planira unaprijed i priopćuje Revizorskom sudu;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

- iz izvješća Revizorskog suda prima na znanje da je Agencija imala veliku fluktuaciju osoblja u 2015., odnosno da je 14 članova osoblja napustilo Agenciju, a 26 novih joj se pridružilo; na temelju navoda Agencije potvrđuje da velika fluktuacija osoblja proizlazi iz poteškoća u privlačenju i zadržavanju ključnih kadrova u vrlo konkurentnom i tehničkom segmentu tržišta rada, uglavnom zbog mjesta sjedišta Agencije i s njim povezanog relativno niskog koeficijenta ispravka na razine plaća u Češkoj Republici; osim toga, napominje da Agencija na sve raspoložive načine nastoji povećati svoju privlačnost, posebno ustrajanjem na važnosti svoje misije; poziva Agenciju i Komisiju da izvijeste tijelo nadležno za davanje razrješenice o mogućim poboljšanjima atraktivnosti radnih mjesta u Agenciji; poziva Agenciju da izradi akcijski plan u kojem će na učinkovit način objasniti problem velike fluktuacije osoblja;
- smatra da bi se politika i postupci o osoblju trebali prilagoditi u skladu s novim zadaćama koje su povjerene Agenciji u skladu s Međuinstitucionalnim sporazumom od 2. prosinca 2013.; ističe da bi odgovarajuće popunjavanje radnih mjesta omogućilo Agenciji da izvrši svoju misiju i ponavlja da bi neuspjeh u popunjavanju radnih mjesta doveo do značajnih nedostataka i velikih rizika;
- uz to napominje kako je nužno povećati broj radnih mjesta privremenih djelatnika kako bi se zajamčila provedba novo povjerenih zadaća; podsjeća da se nadomještanje radne snage vanjskim izvršiteljima radi izvršenja zadaća pokazalo još skupljim i da zbog toga Agencija nije uspjela razviti i održati vještine i znanja potrebne za provedbu svemirske politike Unije;

Unutarnje kontrole

- prima na znanje da je Agencija uvela planove kontinuiteta poslovanja za sigurnost lokaliteta u Francuskoj, Nizozemskoj i Ujedinjenoj Kraljevini; primjećuje da nema planova kontinuiteta poslovanja za sjedište Agencije u Pragu ili za Agenciju u cijelosti; prima na znanje odluku Agencije da se prvenstveno usredotoči na osiguravanje planova kontinuiteta poslovanja za svoje nove lokacije, na temelju ocjene da je postojeći plan kontinuiteta poslovanja trenutačno dovoljan za sjedište do stabilizacije operacija i aktivnosti Agencije na toj lokaciji; nadalje

potvrđuje da Agencija namjerava nastaviti s takvim ažuriranjem planova kontinuiteta poslovanja na globalnoj razini tijekom nadolazeće godine; poziva Agenciju da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o ažuriranju planova kontinuiteta poslovanja; nadalje traži od Agencije da provede novu evaluaciju o razini koeficijenta ispravka plaća u Češkoj kako bi se postigla odgovarajuća usklađenost;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

14. napominje da je upravni odbor Agencije pristao od svih svojih članova zatražiti da do kraja ispune izjave o financijskom interesu; također napominje da će izjave o financijskom interesu predsjednika i zamjenika predsjednika upravnog odbora uskoro biti objavljene na internetskoj stranici; traži od Agencije da odmah prikupi i objavi izjave o financijskim interesima i životopise kako bi javnosti pružila potreban uvid u svoje više rukovodstvo i da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o nepitku po tom pitanju;
15. primjećuje da Agencija istražuje i rješava svaki mogući problem povezan s činjeničnom točnošću izjava o financijskom interesu, a članovi upravnog odbora redovno su izvješteni o važnosti ispunjavanja te obveze i, po potrebi, ažuriranja svojih podataka;
16. napominje da Agencija nije donijela posebna pravila u vezi sa zviždačima osim onih koja su utvrđena u Pravilniku o osoblju; poziva Agenciju da usvoji pravila koja će omogućiti da se njezinom unutarnjom politikom u vezi sa zviždačima promiče kultura transparentnosti i odgovornosti na radnom mjestu, zaposlenici redovito informiraju i educiraju o svojim pravima i obvezama u odnosu na tu politiku, zviždači zaštite od odmazde, pravovremeno reagira na slučajeve koje su prijavili zviždači, uspostavi kanal za anonimno internu prijavljivanje, poziva Agenciju da objavi godišnja izvješća o broju slučajeva koje su prijavili zviždači i daljnjem djelovanju u tim slučajevima i da dostavi ta godišnja izvješća nadležnom tijelu za davanje razrješnica; potvrđuje da je Agencija obavijestila osoblje o tim pravilima o zviždačima; traži od Agencije da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvijesti o uspostavi i provedbi unutarnjih pravila o zviždačima;

Komunikacija

17. prima na znanje da je Agencija glavni partner i pokretač Europske svemirske izložbe, projekta koji je 2015. postavljen u Luxembourgu, Milanu, Oslu, Zagrebu, Stockholmu, Rigi, Ljubljani i Ateni te ga je posjetilo stotine tisuća građana; napominje da svaka izložba bila rezultat suradnje s brojnim lokalnim dionicima uključujući lokalne industrije, općine i sveučilišta; također primjećuje da je Agencija bila aktivni partner u inicijativi Europskog gospodarskog i socijalnog odbora na temu „znanost i društvo“;
18. sa zadovoljstvom prima na znanje da je Agencija 2015. reorganizirala svoje internetske stranice, uključujući ažuriranje sadržaja, analizu potreba korisnika i iskustvo, komparativnu analizu i restrukturiranje svojeg sustava informacijske arhitekture;

Ostale primjedbe

19. primjećuje da je godišnji program rada Agencije za 2015. godinu usvojen tek u ožujku 2015., a da višegodišnji program rada za razdoblje 2014. – 2020. još nije usvojen; nadalje primjećuje da kasno usvajanje ključnih dokumenata o planiranju predstavlja rizik za postizanje ciljeva Agencije; napominje da je razvoj višegodišnjeg programa rada Agencije u zastoju zbog statusa programa europskog GNSS-a koji se brzo mijenja, kojim upravlja Komisija i o kojem ovise sve aktivnosti Agencije; nadalje potvrđuje da je, nakon daljnjih verzija višegodišnjeg programa rada i u dogovoru s Komisijom, konačno odlučeno da se višegodišnji program rada uključi kao dio jedinstvenog programskog dokumenta koji obuhvaća razdoblje 2017. – 2020.; traži od Agencije da o napretku ostvarenom u području svog dugoročnog planiranja obavještava tijelo nadležno za davanje razrješnice;
20. sa zabrinutošću primjećuje znatnu rodnu neravnotežu među višim članovima upravnog odbora Agencije; apelira na Agenciju da ispravi tu neravnotežu te da o rezultatima što prije obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;
21. prima na znanje da je 126 članova osoblja u 2015. sudjelovalo u posjetima izvan mjesta rada čiji je trošak bio 12 077 EUR (96 EUR po osobi);
22. u vezi s drugim primjedbama koje su priložene Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0155 (vidjeti stranicu 372. ovog Službenog lista).

ODLUKA (EU) 2017/1728 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015., s odgovorima Agencije ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Agencija treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05873/2017 – C8-0066/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 912/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o osnivanju Agencije za europski GNSS, stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1321/2004 o uspostavi struktura za upravljanje europskim programima satelitske radionavigacije i izmjeni Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 14.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 108.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0148/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Agencije za europski GNSS za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Agencije za europski GNSS, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016., str. 214.

⁽²⁾ Vidjeti bilješku 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 276, 20.10.2010., str. 11.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1729 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0088/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 209.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 560/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća za bioindustriju ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 110/2014 od 30. rujna 2013. o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0103/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća za bioindustriju, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 7.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 8.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 169, 7.6.2014., str. 130.

⁽⁵⁾ SL L 38, 7.2.2014., str. 2.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1730 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0103/2017),
- A. budući da je Zajedničko poduzeće za bioindustriju („Zajedničko poduzeće”) osnovano kao javno-privatno partnerstvo Uredbom Vijeća (EU) br. 560/2014 za razdoblje od 10 godina radi okupljanja svih relevantnih dionika i utvrđivanja položaja Unije kao ključnog faktora u istraživanju, upotrebi i uvođenju naprednih bio proizvoda i bio goriva;
- B. budući da je prema člancima 38. i 43. financijskih pravila Zajedničkog poduzeća, koja su usvojena 14. listopada 2014. odlukom njegova upravnog odbora, Zajedničko poduzeće obvezno pripremiti i donijeti svoju godišnju računovodstvenu dokumentaciju koju priprema njegov računovodstveni službenik kojeg je imenovao upravni odbor;
- C. budući da članove osnivače Zajedničkog poduzeća čine Europska unija (EU), koju predstavlja Europska komisija, i sektorski partneri, koje predstavlja Konzorcij za bioindustriju (BIC);
- D. budući da se maksimalan doprinos Unije Zajedničkom poduzeću, za istraživačke aktivnosti i administrativne troškove, u iznosu od 975 000 000 EUR isplaćuje iz proračuna programa Obzor 2020, a ostali članovi Zajedničkog poduzeća doprinose sredstva u iznosu od barem 2 730 000 000 EUR za razdoblje djelovanja Zajedničkog poduzeća, uključujući doprinose u gotovini u iznosu od barem 182 500 000 EUR, doprinose u naravi za dodatne aktivnosti u iznosu od barem 1 755 000 000 EUR i doprinose u naravi za aktivnosti Zajedničkog poduzeća;

Općenito

1. napominje da je 2015. bila važna godina za Zajedničko poduzeće jer je 26. listopada 2015. ono dostiglo svoj operativni kapacitet i ostvarilo financijsku neovisnost, a da je do 2015. Komisija bila odgovorna za njegovo djelovanje te je imenovala privremenog izvršnog direktora za razdoblje od 23. srpnja 2014. do 30. rujna 2015. kada je tu dužnost preuzeo stalni izvršni direktor programskog ureda; sa zadovoljstvom prima na znanje da u prvim mjesecima autonomnog djelovanja Zajedničkog poduzeća nisu zabilježeni problemi systemske prirode;
2. napominje da se u travnju 2015. Zajedničko poduzeće uselilo u novi prostor u Bruxellesu; pozdravlja činjenicu da su u prvim projektima koje je financiralo Zajedničko poduzeće iskorištena sredstva privatnih partnera u ukupnom iznosu od 71 000 000 EUR;

Upravljanje proračunom i financijama

3. napominje da je Revizorski sud („Sud”) u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) naveo da godišnja računovodstvena dokumentacija Zajedničkog poduzeća u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje njegovo financijsko stanje na dan 31. prosinca 2015. godine te rezultate njegova poslovanja i novčane tokove za okončanu godinu, u skladu s odredbama financijskih pravila Zajedničkog poduzeća;
4. napominje da je konačni proračun Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015. obuhvaćao odobrena sredstva za preuzimanje obveza u iznosu od 209 422 797 EUR i odobrena sredstva za plaćanja u iznosu od 21 075 192 EUR čija je stopa korištenja sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanja bila 87 % odnosno 89 %;
5. primjećuje da su ukupne operativne obveze 2015. godine (180 390 497 EUR) preuzete na globalnoj razini i odnosile su se na dva poziva na podnošenje prijedloga 2015. godine za koje je postupak dodjele ugovora 31. prosinca 2015. još bio u tijeku;

6. napominje da su doprinosi Komisije za dva poziva na podnošenje prijedloga objavljena u svibnju i kolovozu 2015. iznosili 206 390 497 EUR, pri čemu je prvi poziv, objavljen s proračunom od 100 000 000 EUR bio glavni poziv te su odabrana tri projekta s ukupnim zatraženim financiranjem od 73 741 237 EUR, dok je proračun drugog poziva iznosio 106 000 000 EUR, a njegova je evaluacija obavljena 2016.;
7. napominje da je u dva mjeseca nakon financijskog osamostaljivanja Zajedničko poduzeće uspješno upravljalo tekućim projektima iz poziva iz 2014. i evaluacijama kao i pripremom dodjele bespovratnih sredstava za prvi poziv 2015., te obradilo 25 naloga za obveze, 100 naloga za plaćanja i 5 naloga za povrat kao i završne transakcije na kraju godine: opozvana sredstva, obračune, zahtjeve za povrat, izračune zajmova;
8. napominje da je 2015. Zajedničko poduzeće objavilo dva poziva, ali samo je prvi poziv za 2015., koji je obuhvaćao glavne inovacijske aktivnosti, ocijenjen između rujna i listopada 2015.; poziva Zajedničko poduzeće da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvijesti o rezultatima drugog poziva za 2015. koji je obuhvaćao istraživanje i inovacije te aktivnosti za prikaz inovacija;
9. prima na znanje činjenicu da je potpisano deset sporazuma o bespovratnim sredstvima ukupne vrijednosti 49 653 711 EUR, a tri su prijedloga ukupne vrijednosti 73 741 237 EUR predložena za financiranje u prosincu 2015.;
10. napominje da do 31. prosinca 2015. članovi, osim Unije, nisu prijavili doprinose u naravi; prima na znanje da je Zajedničko poduzeće u svoju računovodstvenu dokumentaciju unijelo procjenu doprinosa u naravi od 3 503 128 EUR temeljenu na sporazumima o bespovratnim sredstvima sklopljenima u srpnju 2015., što je praksa koja je pohvaljena u izvješću Suda;
11. ističe da članovi iz privatnog sektora imaju poteškoće s dostavljanjem podataka o doprinosima u naturi do zadanog roka 31. siječnja te je izuzetno zabrinut što bi ovo mogao postati ponavljani problem za većinu zajedničkih poduzeća; napominje u tom smislu da je razdoblje redovnog izvješćivanja o doprinosima u naturi 18 mjeseci i da je to dvostruko izvješćivanje suprotno nastojanjima za pojednostavljenjem;
12. podsjeća da je u izvješću Suda preporučeno da bi Komisija trebala donijeti jasne smjernice o proračunskom izvješćivanju i financijskom upravljanju za zajednička poduzeća i napominje da su te smjernice objavljene 20. prosinca 2016. nakon njegove preporuke;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

13. primjećuje sa zabrinutošću da je administrativni proračun za 2015. pripreman pod pretpostavkom da će do kraja godine biti zaposlena sva 22 člana osoblja te da će već raditi; napominje da je do tog datuma popunjeno samo 13 radnih mjesta s posljedičnim učinkom na troškove povezane s osobljem; međutim prima na znanje da su nepotrošena proračunska sredstva reaktivirana u proračunu za 2016.; pozdravlja činjenicu da je Zajedničko poduzeće nastavilo sa zapošljavanjem u 2016. te je sada popunjeno 20 od ukupno 22 otvorena radna mjesta;

Unutarnja kontrola

14. napominje da je upravni odbor Zajedničkog poduzeća donio standarde unutarnje kontrole na temelju 16 jednaki standarda koje je Komisija utvrdila za svoje odjele, uzimajući u obzir i rizike povezane s upravljačkim okruženjem Zajedničkog poduzeća; pozdravlja činjenicu što je privremeni izvršni direktor uveo interni sustav kontrole i upravljanja te postupke kojima će se zajamčiti provedba internog nadzornog okvira;
15. prima na znanje činjenicu da je Zajedničko poduzeće donijelo priručnik o financijskim procedurama za osoblje u kojem su opisane financijske prečice za provedbu proračuna, a kojim su obuhvaćene sve financijske operacije i pri čemu su u obzir uzeti „nepotpuna” struktura Poduzeća te rizici povezani s upravljačkim okruženjem i prirodom financijskih operacija;
16. napominje da je Zajedničko poduzeće provelo prethodne kontrole operativnih troškova koje su uključene u njegova financijska pravila i priručnik o financijskim procedurama; ističe da su se 2015. prethodne kontrole operativnih troškova odnosile na pretfinanciranje projekata iz poziva iz 2014.;
17. napominje da je Zajedničko poduzeće uspostavio postupke unutarnje kontrole kako bi pružilo razumno jamstvo o utvrđivanju i sprječavanju prijevara i nepravilnosti;

18. napominje da se u izvješću Suda navodi da je Zajedničko poduzeće uspostavilo postupke prethodne kontrole koji se temelje na pregledima financijske i operativne dokumentacije te da razvija program naknadne revizije korisnika bespovratnih sredstava koji će se provoditi do 2017. nadalje; primjećuje da su te provjere ključni alati za procjenu zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, uključujući novčane doprinose i doprinose u naravi koje Zajedničkom poduzeću daju ostali članovi, u koje se ne ubraja Unija;

Pravni okvir

19. napominje da su 23. prosinca 2015. izmijenjena interna financijska pravila Zajedničkog poduzeća na temelju prijedloga Glavne uprave Komisije za proračun kako bi se pojasnilo da će Sud svoj rad temeljiti na izvješću koje će sastaviti privatno revizorsko poduzeće, iako će se nad Zajedničkim poduzećem i dalje provoditi godišnja revizija;

Sprečavanje sukoba interesa, upravljanje njima i transparentnost

20. primjećuje da je Zajedničko poduzeće donijelo pravila za sprečavanje sukoba interesa i upravljanje njima u odnosu na svoje članove odnosno da su postojale posebne mjere za odabir i zapošljavanje stručnjaka zaduženih za ocjenu zahtjeva za bespovratnim sredstvima, projekata i natječaja kao i za davanje mišljenja i savjeta o konkretnim slučajevima;
21. napominje da se izvješće Suda poziva na činjenicu da je Komisija u lipnju 2011. donijela strategiju za suzbijanje prijevара koja je ažurirana u ožujku 2015. kako bi se uzele u obzir promjene uvedene programom Obzor 2020.; poziva Zajedničko poduzeće da u svoje godišnje izvješće o radu uvrsti odjeljak o strategiji za suzbijanje prijevара;
22. napominje da se izvješće Suda poziva na činjenicu da je Komisija izdala smjernice za Zajednička poduzeća koje se odnose na pravila o sukobu interesa, uključujući zajednički obrazac za nepostojanje sukoba interesa koji bi Zajedničko poduzeće trebalo uklopiti u svoje procedure; traži od Zajedničkog poduzeća da izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o ispunjavanju tih obrazaca;

Ostalo

23. poziva Komisiju da se pobrine da Zajedničko poduzeće izravno sudjeluje u postupku o preispitivanju u sredini programskog razdoblja Obzora 2020. u području daljnjeg pojednostavljenja i usklađivanja zajedničkih poduzeća.
-

ODLUKA (EU) 2017/1731 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0088/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 209.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 560/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća za bioindustriju ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 110/2014 od 30. rujna 2013. o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0103/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za bioindustriju za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća za bioindustriju, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 7.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 8.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 169, 7.6.2014., str. 130.

⁽⁵⁾ SL L 38, 7.2.2014., str. 2.

ODLUKA (EU) 2017/1732 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015.,
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0087/2017),
- uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 209.,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 558/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.,
- uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 110/2014 od 30. rujna 2013. o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
- uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0094/2017),
- 1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015.
- 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
- 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2”, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 15.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 17.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 169, 7.6.2014., str. 77.

⁽⁵⁾ SL L 38, 7.2.2014., str. 2.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1733 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015.,
- uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0094/2017),
- A. budući da je Zajedničko poduzeće započelo samostalno djelovati 16. studenog 2009.;
- B. budući da je u skladu s Uredbom Vijeća (EU) br. 558/2014 Zajedničko poduzeće „Clean Sky 2” („Zajedničko poduzeće”) 27. lipnja 2014. ⁽¹⁾ zamijenilo Zajedničko poduzeće „Clean Sky” u skladu s novom osnivačkom Uredbom u sklopu okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020.;
- C. budući da je cilj Zajedničkog poduzeća dovršenje istraživačkih i inovacijskih aktivnosti Sedmog okvirnog programa (FP7) te upravljanje aktivnostima istraživanja i inovacije u okviru programa Obzor 2020., čime se produljilo trajanje Zajedničkog poduzeća do 31. prosinca 2024.;
- D. budući da su članovi osnivači Zajedničkog poduzeća Europska unija, koju predstavlja Europska komisija, industrijski partneri, voditelji „integriranih tehnoloških demonstratora” (ITD) za platforme za inovativni razvoj zrakoplova (IADP) i transverzalna područja (TA), zajedno s pridruženim članovima ITD-a;
- E. budući da maksimalan doprinos Unije Zajedničkom poduzeću iznosi 1 755 000 000 EUR te se isplaćuje iz proračuna programa Obzor 2020.;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. potvrđuje da je Zajedničko poduzeće u svom godišnjem izvješću o radu dostavilo pokazatelje uspješnosti i pokazatelje za praćenje međusektorskih pitanja kako je propisano pravilima programa Obzor 2020 i napominje da je u većini njih postiglo svoje ciljeve;

Proračunsko i financijsko upravljanje

2. prima na znanje da je Revizorski sud izjavio da godišnji financijski izvještaji Zajedničkog poduzeća za 2015. u svim značajnim aspektima objektivno prikazuju njegovo financijsko stanje na dan 31. prosinca 2015. te da su rezultati njegovih operacija i novčanih tokova za okončanu godinu u skladu s odredbama njegovih financijskih pravila;
3. napominje da je Revizorski sud u svojem izvješću o Zajedničkom poduzeću „Clean Sky” („izvješće Revizorskog suda”) naveo da su prikazane osnovne transakcije u svim značajnim aspektima zakonite i pravilne;
4. napominje da je konačni proračun Zajedničkog poduzeća za 2015. obuhvaćao odobrena sredstva za preuzimanje obveza u iznosu od 440 705 606 EUR i odobrena sredstva za plaćanja u iznosu od 245 990 262 EUR; sa zadovoljstvom primjećuje da se Zajedničko poduzeće uspješno suočilo s izazovom upravljanja najvećim proračunom u svojoj povijesti (na razini od 192 % u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza u proračunu za 2014. i 166 % u odobrenim sredstvima za plaćanja u proračunu za 2014.);
5. napominje da je stopa korištenja za odobrena sredstva za preuzimanje obveza iznosila 99,47 % (u usporedbi s 82,58 % 2014.), a stopa za odobrena sredstva za plaćanja iznosila 75,44 % (u usporedbi s 90,19 % 2014.); nadalje napominje da je razlog niže stope izvršenja proračuna za odobrena sredstva za plaćanja bilo kašnjenje početka projekata zbog potrebnih tehničkih usklađenja tih projekata s ITD-ima, IADP-ima i premještanjem plaćanja pretfinanciranja u 2016.;

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EU) br. 558/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” (SL L 169, 7.6.2014., str. 77.).

6. napominje da je 52,7 % (226 000 000 EUR) operativnih obveza preuzetih u 2015. bilo za pojedinačne obveze na temelju dovršenih postupaka dodjele bespovratnih sredstava i da se preostalih 47,3 % (203 500 000 EUR) odnosilo na ukupne obveze u okviru programa Obzor 2020. za dva poziva za glavne partnere i dva poziva za podnošenje prijedloga za koje je krajem 2015. postupak dodjele bio u tijeku;
7. napominje da je od ukupnog iznosa od 800 000 000 EUR za operativne i administrativne aktivnosti, koje će se financirati u okviru programa FP7, Zajedničko poduzeće od kraja 2015. preuzelo obveze u iznosu od 756 956 027 EUR (94,6 %) i plaćanja u iznosu od 740 274 715 EUR (92,5 %); nadalje napominje da su se, s obzirom na to da Zajedničko poduzeće više nema pravo na pokretanje poziva na podnošenje prijedloga u okviru programa FP7, preostale obveze trebale iskoristiti za ugovore s članovima o bespovratnim sredstvima;
8. napominje da je od ukupnog iznosa od 550 909 549 EUR za operativne aktivnosti Sedmog okvirnog programa financiranih iz doprinosa drugih članova do kraja 2015. godine, 501 609 427 EUR (91 %) potvrdio upravni odbor, za 37 880 240 EUR se čeka potvrda iz prethodnih godina (2008. – 2014.), iznos od 12 578 796 EUR predstavljao je doprinose članova 2015. godine, dok su 13 507 539 EUR u 2015. iznosili gotovinski doprinosi drugih članova administrativnim troškovima zajedničkog poduzeća;
9. napominje da je od ukupnog iznosa od 1 755 000 000 EUR za operativne i administrativne aktivnosti koje će se financirati u okviru programa Obzor 2020., zajedničko poduzeće preuzelo operativne obveze u iznosu od 436 682 680 eura i izvršilo plaćanja u iznosu od 89 799 324 EUR; nadalje napominje da je novčani doprinos EU-a administrativnim troškovima Zajedničkog poduzeća iznosio 3 319 723 EUR;
10. napominje da je od ukupnog iznosa od najmanje 1 229 000 000 EUR u pogledu doprinosa u naravi i novčanih doprinosa ostalih članova za operativne i administrativne troškove Obzora 2020. (osim dodatnih aktivnosti) do kraja 2015. Zajedničkom poduzeću prijavljen iznos od 47 103 981 EUR doprinosa u naravi za operativne aktivnosti; napominje da je iznos od 3 537 520 EUR predstavljao novčane doprinose ostalih članova Zajedničkog poduzeća u vezi s administrativnim troškovima;
11. primjećuje da je od prijavljenih 47 103 981 EUR doprinosa u naravi koji se odnose na operativne troškove Obzora 2020. 27 776 996 EUR bilo ovjereno u skladu s Uredbom Vijeća, ali ih još nije odobrio upravni odbor, a 19 326 985 EUR još nije bilo potvrđeno ni ovjereno; u tom pogledu primjećuje da je Zajedničko poduzeće do rujna 2016. zaprimilo financijska izvješća većine članova i da je potvrđeni doprinos u naravi bio za 17 400 000 EUR viši od predviđenog; ističe da su članovi iz privatnog sektora imali poteškoće s dostavljanjem izvješća o svojim doprinosima u naravi prije roka 31. siječnja te je zabrinut da bi to moglo postati trajni problem;

Pozivi na podnošenje prijedloga

12. primjećuje da je Zajedničko poduzeće 2015. prvi put istodobno vodilo dva istraživačka programa, to jest, program „Clean Sky” u okviru Sedmog okvirnog programa i program „Clean Sky 2” u okviru Obzora 2020.;
13. napominje da je 2015. Zajedničko poduzeće pokrenulo dva poziva za podnošenje prijedloga te primilo 230 prihvatljivih prijedloga (od ukupno 232), a odabrano je 68 prijedloga koje treba financirati;
14. uviđa da je u okviru programa „Clean Sky” ostvareno više od 10 važnih demonstracijskih projekata (testiranih na tlu i u letu) te je 2015. dovršeno 106 projekata;
15. pozdravlja činjenicu da se u pogledu šireg sudjelovanja tijekom prve godine programa „Clean Sky 2” pridružilo 76 novih glavnih partnera (u usporedbi sa 66 pridruženih članova izvornog programa „Clean Sky”) i da se taj trend nastavlja (133 glavna partnera do kraja 2016.); nadalje su 294 partnera proizašla iz prva četiri konkurentna poziva na podnošenje prijedloga čime se broj sudionika u programu popeo na 384;
16. napominje da je sudjelovanje MSP-ova u pozivu za podnošenje prijedloga pokrenutom 2015. bilo niže od planirane stope od 35 %, no primjećuje napredak koji je Zajedničko poduzeće poduzelo u pogledu uključivanja MSP-ova u Program postizanjem stope sudjelovanja od 36 % do kraja 2016. te potiče Zajedničko poduzeće da nastavi s napretkom u aktivnostima informiranja;

Ključne kontrole i nadzorni sustavi

17. napominje da je zajedničko poduzeće „Clean Sky 2” uspostavilo postupke *ex ante* kontrole koji se temelje na pregledima financijske i operativne dokumentacije te *ex post* revizija korisnika bespovratnih sredstava;

18. prima na znanje da je Zajedničko poduzeće uspostavilo postupke unutarnje kontrole kako bi pružilo razumno jamstvo za otkrivanje i sprječavanje prijevара i nepravilnosti;
19. prima na znanje da je stopa preostale pogreške za *ex post* revizije o kojoj je izvijestilo Zajedničko poduzeće iznosila 1,52 %;

Strategija za borbu protiv prijevара

20. napominje da bi se prema financijskim pravilima Zajedničkog poduzeća proračun trebao izvršavati u skladu s djelotvornim i učinkovitim standardima unutarnje kontrole, uključujući sprječavanje, otkrivanje i ispravak prijevара i nepravilnosti te daljnje postupanje u njihovu pogledu;
21. primjećuje da je u travnju 2016. upravni odbor Zajedničkog poduzeća podržao ažuriranu strategiju za borbu protiv prijevара u području istraživanja kako bi se uzele u obzir promjene uvedene u okviru programa Obzor 2020.;
22. napominje da je, prema izvješću Revizorskog suda, Zajedničko poduzeće uspostavilo postupke unutarnje kontrole u svrhu pružanja razumnog jamstva u pogledu sprječavanja i otkrivanja prijevара i nepravilnosti (*ex ante* provjere plaćanja, politika u vezi sa sukobima interesa te *ex post* revizije nad korisnicima bespovratnih sredstava) te da je provelo mjere iz akcijskog plana, kao što je uporaba baza podataka Komisije radi utvrđivanja isključenih organizacija ili mogućeg dvostrukog financiranja;

Sustavi unutarnje kontrole

23. napominje da je, prema izvješću Revizorskog suda, Služba za unutarnju reviziju provela reviziju širenja rezultata istraživanja koja financira Unija; nadalje napominje da je na temelju te revizije Služba za unutarnju reviziju preporučila poboljšanja, među kojima i planiranje uporabe i objavljivanja rezultata istraživanja koja provode članovi u okviru ugovora o bespovratnim sredstvima s članovima te izvješćivanje o njima, procjenu izvješćivanja koje glavni partneri provode u vezi s objavljivanjem i primjenom rezultata istraživanja, praćenje uspješnosti i izvješćivanje o njoj te središnje objavljivanje rezultata istraživanja i kontrolu kvalitete publikacija korisnika od strane Zajedničkog poduzeća; nadalje napominje da je Služba za unutarnju reviziju izdala dvije vrlo važne preporuke i da je Zajedničko poduzeće osmislilo poseban akcijski plan za njihovu provedbu;
24. napominje da je Služba za unutarnju reviziju djelomično zatvorila pitanje koje se odnosi na planiranje i izvješćivanje o korištenju i objavljivanju rezultata istraživanja korisnika te utvrdila rokove za cjelovitu provedbu za 2017.; napominje da je Služba za unutarnju reviziju zaključila preporuku koja se odnosi na praćenje radne učinkovitosti i izvješćivanje o njoj;

Ostalo

25. primjećuje da je rodna zastupljenost veoma neuravnotežena, posebno u okviru tehničkih pregleda (3,2 % žena u usporedbi s 96,8 % muškaraca) te u znanstvenim odborima i odborima za koordinaciju programa (14,3 % žena u usporedbi s 85,7 % muškaraca i 16,7 % žena u usporedbi s 83,3 % muškaraca); apelira na Zajedničko poduzeće da popravi rodnu neravnotežu u svojim različitim tijelima te da predstavi plan za ostvarenje tog cilja;
26. pozdravlja napredak u području suradnje s regijama i povećanje financiranja Zajedničkog poduzeća, „Clean Sky 2” preko strukturnih i investicijskih fondova te potiče Zajedničko poduzeće da nastavi s tim nastojanjima;
27. poziva Komisiju da se pobrine da Zajedničko poduzeće izravno sudjeluje u postupku o preispitivanju Obzora 2020. u sredini programskog razdoblja u području daljnjeg pojednostavljenja i usklađivanja zajedničkih poduzeća.

ODLUKA (EU) 2017/1734 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0087/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 209.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 558/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 110/2014 od 30. rujna 2013. o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0094/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2” za financijsku godinu 2015.
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća „Clean Sky 2”, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 15.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 17.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 169, 7.6.2014., str. 77.

⁽⁵⁾ SL L 38, 7.2.2014., str. 2.

ODLUKA (EU) 2017/1735 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničko poduzeće ECSEL za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničko poduzeće ECSEL za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća ECSEL za financijsku godinu 2015., s odgovorom Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0091/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 209.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 561/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća ECSEL ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 110/2014 od 30. rujna 2013. o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0113/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća ECSEL za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća ECSEL, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 24.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 25.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 169, 7.6.2014., str. 152.

⁽⁵⁾ SL L 38, 7.2.2014., str. 2.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1736 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća ECSEL za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća ECSEL za financijsku godinu 2015.,
- uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0113/2017),
- A. budući da je Zajedničko poduzeće ECSEL za elektroničke komponente i sustave za vodeći položaj Europe („Zajedničko poduzeće”) osnovano 7. lipnja 2014. kao zajedničko poduzeće u smislu članka 187. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u svrhu provedbe zajedničke tehnološke inicijative „Elektroničke komponente i sustavi za vodeći položaj Europe” („ECSL”) za razdoblje do 31. prosinca 2024.;
- B. budući da bi javno-privatnim partnerstvima za elektroničke komponente i sustave trebalo povezati financijska i tehnička sredstva koja su nužna kako bi se ovladalo složenošću sve bržeg razvoja inovacija u tom području;
- C. budući da je Zajedničko poduzeće osnovano Uredbom Vijeća (EU) br. 561/2014 u lipnju 2014. kako bi zamijenilo i naslijedilo zajednička poduzeća ENIAC i ARTEMIS;
- D. budući da su članovi Zajedničkog poduzeća Unija, države članice i zemlje koje su okvirnom programu Obzor 2020. pristupile na dobrovoljnoj osnovi („države sudionice”) te udruženja koja u svojstvu privatnih članova („privatni članovi”) predstavljaju poduzeća i druge organizacije aktivne u području elektroničkih komponenti i sustava u Europskoj uniji; budući da Zajedničko poduzeće treba biti otvoreno za pristup novim članovima;
- E. budući da je za procjenu ukupnog učinka Zajedničkog poduzeća potrebno uzeti u obzir ne samo ulaganja Unije i država sudionica, nego i ulaganja drugih pravnih osoba kojima se doprinosi ostvarivanju ciljeva Zajedničkog poduzeća; budući da se procjenjuje da će ta ukupna ulaganja iznositi najmanje 2 340 000 000 EUR;
- F. budući da predviđeni doprinosi Zajedničkom poduzeću za čitavo razdoblje trajanja programa Obzor 2020. iznose 1 184 874 000 EUR od Unije, 1 170 000 000 EUR od država sudionica i 1 657 500 000 EUR od privatnih članova;
- G. budući da bi, u cilju optimalnog korištenja sredstava dostupnih za istraživanje, prelazak sa zajedničkih poduzeća ENIAC i ARTEMIS na Zajedničko poduzeće trebalo uskladiti i sinkronizirati s prelaskom sa Sedmog okvirnog programa na program Obzor 2020.;

Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2014.

1. prima na znanje da je Zajedničko poduzeće objavilo informacije o posebnim pokazateljima uspješnosti u svojem godišnjem izvješću o radu u skladu s pravilima programa Obzor 2020.;

Proračunsko i financijsko upravljanje

2. napominje da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) utvrdio da godišnja računovodstvena dokumentacija Zajedničkog poduzeća u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje financijsko stanje Zajedničkog poduzeća na dan 31. prosinca 2015. te rezultate poslovanja i novčane tokove za godinu završenu tim danom, u skladu s odredbama financijskih pravila Zajedničkog poduzeća i računovodstvenim pravilima koja je usvojio računovodstveni službenik Komisije;
3. napominje da konačni proračun Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015. obuhvaća odobrena sredstva za preuzimanje obveza u iznosu od 108 500 000 EUR i odobrena sredstva za plaćanja u iznosu od 168 000 000 EUR; nadalje, primjećuje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 100 % te da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 90,95 %;

4. sa žaljenjem napominje da je Revizorski sud još jednom dao uvjetno mišljenje o zakonitosti i pravilnosti transakcija povezanih s godišnjom računovodstvenom dokumentacijom, s obzirom na administrativne sporazume potpisane s nacionalnim tijelima za financiranje u vezi s *ex post* revizijama plaćanja za projekte i činjenicu da su se strategije revizije uvelike oslanjale na nacionalna tijela za financiranje;
5. izražava zabrinutost da se u izvješću Revizorskog suda zaključuje da Zajedničko poduzeće nije moglo izračunati pouzdanu ponderiranu stopu pogreške ili rezidualnu stopu pogreške zbog znatnih razlika u metodologijama i postupcima koje primjenjuju nacionalna tijela za financiranje te stoga Revizorski sud nije mogao zaključiti jesu li *ex post* revizije bile djelotvorne i pruža li ta ključna kontrola dovoljno jamstvo u pogledu zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija za projekte Sedmog okvirnog programa; uviđa da je to pitanje povezano s pravnim okvirom Sedmog okvirnog programa i stoga nije rezultat djelovanja Zajedničkog poduzeća;
6. napominje da je Zajedničko poduzeće provelo opsežnu ocjenu nacionalnih sustava jamstva i došlo do zaključka da izvješća o reviziji mogu ponuditi razumnu razinu zaštite financijskih interesa njegovih članova; nadalje, primjećuje da je, kao reakcija na odgodu odluke o razrješnici 2014., Zajedničko poduzeće zatražilo od nacionalnih tijela za financiranje da dostave pisane izjave o tome da provedba nacionalnih postupaka pruža razumno jamstvo o zakonitosti i pravilnosti transakcija; tijelo nadležno za davanje razrješnice uzelo je obzir izjave nacionalnih tijela za financiranje tijekom postupka davanja razrješnice i dalo razrješnicu Zajedničkom poduzeću u listopadu 2016.; uviđa da je Zajedničko poduzeće, slijedeći dobar primjer iz prethodne godine, u siječnju 2017. zatražilo od nacionalnih tijela za financiranje da pruže slične pisane izjave kako bi ih dostavilo tijelu nadležnom za davanje razrješnice;
7. ističe da pitanje u vezi s različitosti metodologija i postupaka koje primjenjuju nacionalna tijela za financiranje više nije relevantno za provedbu projekata u okviru programa Obzor 2020.;
8. napominje da su do kraja 2015. godine plaćanja Zajedničkog poduzeća, koje je trebalo financirati iz Sedmog okvirnog programa, iznosila 293 000 000 EUR (47 % operativnih obveza);
9. napominje da je od ukupnog iznosa doprinosa za pokrivanje operativnih i administrativnih troškova koje financira Unija u okviru programa Obzor 2020., Zajedničko poduzeće preuzelo obveze u iznosu od 257 500 000 EUR (22 % ukupne omotnice) i izvršilo plaćanja u iznosu od 56 000 000 EUR (odnosno 22 % preuzetih obveza); napominje da je novčani doprinos Unije administrativnim troškovima Zajedničkog poduzeća iznosio 1 400 000 EUR;
10. žali što je od 28 država sudionica obveznih dati financijski doprinos operativnim troškovima Zajedničkog poduzeća koji je razmjeran financijskom doprinosu Unije samo njih 11 prijavilo plaćanja, i to u ukupnom iznosu od 15 800 000 EUR;
11. prima na znanje da se očekivalo da će doprinos u naravi privatnih članova iznositi najmanje 1 657 500 000 EUR, a da je iznos doprinosa u naravi privatnih članova za 2015. procijenjen na 58 700 000 EUR; u tom pogledu prihvaća činjenicu da je Komisija 2016. izdala smjernice kojima se omogućuje da financijski doprinosi za projekte budu utvrđeni na kraju projekta kada privatni članovi budu bili u mogućnosti izračunati iznose svojih doprinosa u naravi; nadalje, napominje da je na kraju 2015. novčani doprinos privatnih članova administrativnim troškovima Zajedničkog poduzeća iznosio 3 600 000 EUR;

Ključne kontrole i nadzorni sustavi

12. napominje da je Zajedničko poduzeće uspostavilo *ex ante* kontrolne postupke koji se temelje na pregledima financijske i operativne dokumentacije; napominje da su te provjere ključno sredstvo za ocjenu zakonitosti i pravilnosti operacija i da je Zajedničko poduzeće radilo na razvoju *ex post* revizija korisnika sredstava iz programa Obzor 2020.;

Pozivi na podnošenje prijedloga

13. prima na znanje da je Zajedničko poduzeće objavilo dva poziva na podnošenje prijedloga u kojima poziva na prijavu djelovanja u području istraživanja i inovacija, te djelovanja u području inovacija te da je 2015. zaprimila 76 prihvatljivih projektnih nacrti i 62 prihvatljiva cjelovita projektna prijedloga (u usporedbi s 48 tijekom 2014.); primjećuje također da je 2015. stopa uspješnosti bila 13 % za djelovanja u području istraživanja i inovacija (u usporedbi s 18 % 2014.) i 33 % za djelovanja u području inovacija (u usporedbi s 43 % u 2014.); napominje da je niža stopa uspješnosti 2015. posljedica većeg broja prijavljenih projekata;
14. napominje da je portfelj projekata 2015. obuhvaćao 25 projekata Zajedničkog poduzeća, od kojih su 13 odabrana 2015. i 60 naslijeđenih projekata iz razdoblja zajedničkih poduzeća ARTEMIS i ENIAC; nadalje, napominje da je sudjelovanje malih i srednjih poduzeća iznosilo 32 % u pozivima Zajedničkog poduzeća;

Pravni okvir

15. primjećuje da su se glavne odluke koje je donio upravni odbor Zajedničkog poduzeća odnosile na strategiju borbe protiv prijevара, pravilnike o osoblju i sveobuhvatnu politiku sukoba interesa;

Unutarnja revizija

16. prima na znanje činjenicu da je 2015. Služba za unutarnju reviziju provela procjenu rizika Zajedničkog poduzeća i da je utvrdila dvije stavke „dalekosežnog učinka/visokog rizika” u području administrativnih postupaka Zajedničkog poduzeća (odnosno, u pogledu upravljanja rizikom i strategije za borbu protiv prijevара) i dvije stavke „dalekosežnog učinka/visokog rizika” u području operativnih postupaka Zajedničkog poduzeća (odnosno, u pogledu *ex post* kontrola i koordinacije/provedbe CSC alata); međutim, pozdravlja napore koje je Zajedničko poduzeće već poduzelo i koje i dalje poduzima radi ublažavanja tih rizika;

Strategija za borbu protiv prijevара

17. napominje da se u izvješću Revizorskog suda navodi da bi se prema financijskim pravilima Zajedničkog poduzeća proračun Zajedničkog poduzeća trebao izvršavati u skladu sa standardima djelotvornih i učinkovitih unutarnjih kontrola, uključujući sprječavanje, otkrivanje i ispravak prijevара i nepravilnosti te daljnje postupanje u njihovu pogledu;
18. napominje da se Zajedničko poduzeće 2016. obvezalo da će nastaviti provoditi aktivnosti za poboljšanje okruženja u kojemu se provode unutarnje kontrole, kao što je navedeno u njegovoj internoj strategiji za sprečavanje prijevара;
19. prima na znanje da je u svibnju 2015. upravni odbor Zajedničkog poduzeća potvrdio ažuriranu Zajedničku strategiju borbe protiv prijevара u istraživanju i na temelju te strategije, donio provedbeni plan za borbu protiv prijevара tijekom 2016.; napominje, nadalje, da je Zajedničko poduzeće u prosincu 2016. ažuriralo svoju strategiju *ex post* kontrole;
20. primjećuje da se u izvješću Revizorskog suda navodi da su postupci unutarnje kontrole, koji su pružili razumno jamstvo o sprečavanju prijevара i nepravilnosti (uključujući *ex ante* provjere plaćanja, politike o sukobu interesa te *ex post* revizije korisnika bespovratnih sredstava), već bili na snazi u Zajedničkom poduzeću;

Ostalo

21. poziva Komisiju da se pobrine da Zajedničko poduzeće izravno sudjeluje u postupku o preispitivanju u sredini programskog razdoblja Obzora 2020. u pogledu daljnjeg pojednostavljenja i usklađivanja postupaka povezanih sa zajedničkim poduzećima.

ODLUKA (EU) 2017/1737 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća ECSEL za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća ECSEL za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća ECSEL za financijsku godinu 2015., s odgovorom Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0091/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 209.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 561/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća ECSEL ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 110/2014 od 30. rujna 2013. o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0113/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Zajedničko poduzeće ECSEL za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća ECSEL, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 24.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 25.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 169, 7.6.2014., str. 152.

⁽⁵⁾ SL L 38, 7.2.2014., str. 2.

ODLUKA (EU) 2017/1738 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0090/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 209.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 559/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 110/2014 od 30. rujna 2013. o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0109/2017).
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 47.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 49.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 169, 7.6.2014., str. 108.

⁽⁵⁾ SL L 38, 7.2.2014., str. 2.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1739 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0109/2017),
- A. budući da je Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik („Zajedničko poduzeće FCH”) osnovano u svibnju 2008. kao javno-privatno partnerstvo Uredbom Vijeća (EZ) br. 521/2008 za razdoblje do 31. prosinca 2017. radi usredotočenja na razvoj rješenja primjenjivih na tržištu kojima će se potpomoći dodatni naponi koje industrija ulaže u brzo uvođenje tehnologija gorivih članaka i vodika; budući da je Uredba (EZ) br. 521/2008 stavljena izvan snage Uredbom (EU) br. 559/2014;
- B. budući da je Uredbom (EU) br. 559/2014 u svibnju 2014. osnovano Zajedničko poduzeće za gorivne članke i vodik 2 („Zajedničko poduzeće FCH2”) kako bi zamijenilo i naslijedilo Zajedničko poduzeće FCH za razdoblje do 31. prosinca 2024.;
- C. budući da su članovi Zajedničkog poduzeća FCH bili Unija, koju je zastupala Komisija, Europska industrijska grupacija za zajedničku tehnološku inicijativu za gorivne članke i vodik („industrijska grupacija”) i Nova europska istraživačka grupacija za gorivne članke i vodik AISBL – N.ERGHY („istraživačka grupacija”);
- D. budući da su članovi Zajedničkog poduzeća FCH2 Unija, koju zastupa Komisija, industrijska grupacija Hydrogen Europe („industrijska grupacija 2”) i istraživačka grupacija N.ERGHY („istraživačka grupacija 2”);
- E. budući da najviši doprinos Unije za cijelo aktivno razdoblje iznosi 470 000 000 EUR za Zajedničko poduzeće FCH te 665 000 000 EUR za Zajedničko poduzeće FCH2, koji će se platiti iz proračuna Sedmog okvirnog programa i proračuna Obzora 2020., kako je primjenjivo, od čega dio namijenjen za tekuće troškove ne smije premašiti 20 000 000 EUR, odnosno 19 000 000 EUR;
- F. budući da se očekuje da će u okviru Zajedničkog poduzeća FCH2 industrijska grupacija 2 i istraživačka grupacija 2 zajedno pridonijeti 50 % tekućih troškova, od čega će se na industrijsku grupaciju 2 odnositi 43 %, a na istraživačku grupaciju 2 7 %, te da se očekuje da oba člana pridonose operativnim troškovima doprinosima u naravi, kao i ciljevima Zajedničkog poduzeća FCH2 doprinosima u naravi u dodatnim aktivnostima u minimalnom iznosu od 380 000 000 EUR, od čega je barem 285 000 000 EUR u obliku doprinosa u naravi u dodatnim aktivnostima

Proračunsko i financijsko upravljanje

1. prima na znanje da je Revizorski sud u svojem izvješću o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik za financijsku godinu 2015. („izvješće Revizorskog suda”) naveo da godišnja računovodstvena dokumentacija Zajedničkog poduzeća FCH za 2015. u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje njegovo financijsko stanje na dan 31. prosinca 2015. godine te rezultate njegova poslovanja i novčane tokove za okončanu godinu, u skladu s odredbama njegovih financijskih pravila;
2. prima na znanje da je konačni proračun Zajedničkog poduzeća FCH2 za financijsku godinu 2015. sadržavao odobrena sredstva za preuzimanje obveza u iznosu od 132 583 855 EUR i odobrena sredstva za plaćanja u iznosu od 95 089 121 EUR; napominje da su odobrena sredstva za preuzimanje obveza porasla za 17 % u usporedbi s 2014., uglavnom zbog većeg iznosa za pozive na podnošenje prijedloga 2015., dok su odobrena sredstva za plaćanja smanjena za 2 % u odnosu na 2014.;
3. prima na znanje na temelju njegova godišnjeg izvješća o radu da je Zajedničko poduzeće FCH2 nastavilo provoditi *ex post* revizije započevši 29 novih revizija; pozdravlja činjenicu da je stopa preostalih pogrešaka iznosila 0,98 %;
4. napominje da je Zajedničko poduzeće FCH2 uspostavilo *ex ante* procedure koje se temelje na pregledima financijske i operativne dokumentacije te da provodi *ex post* revizije nad korisnicima kojima su dodijeljena bespovratna sredstva; primjećuje da su te provjere ključni alati za procjenu zakonitosti i pravilnosti operacija;

5. ističe da je izvršenje proračuna do kraja godine za sve izvore sredstava doseglo 87,3 % za odobrena sredstva za preuzimanje obveza, što predstavlja neznatno smanjenje u usporedbi s prethodnom godinom zbog ishoda evaluacije poziva na podnošenje prijedloga za 2015.; napominje da su određeni projektni prijedlozi odbijeni jer nisu bili potrebne kvalitete, što je dovelo do neiskorištenih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u visini od 13 700 000 EUR; napominje da je stopa izvršenja plaćanja iznosila 83 %, što je do sada najbolja stopa izvršenja plaćanja za Zajedničko poduzeće FCH2;
6. primjećuje da se od ukupnih operativnih obveza od 193 500 000 EUR koje su preuzete 2015. godine njih 42,6 % odnosilo na pojedinačne obveze koje su se temeljile na dovršenim postupcima dodjele bespovratnih sredstava i ugovora; napominje da se 57,3 % odnosilo na ukupne obveze za koje postupak dodjele nije bio dovršen zbog količine vremena koja je potrebna za provedbu postupaka evaluacije i pregovaranja u vezi s pozivima na podnošenje prijedloga za projekte u okviru programa Obzor 2020. za 2015. godinu;
7. pozdravlja činjenicu što je ukupno 59 istraživačkih i industrijskih organizacija izvjestilo o svojim ulaganjima u ukupnom iznosu od 188 570 000 EUR, što predstavlja više od 60 % cilja postavljenog za cjelokupno trajanje Zajedničkog poduzeća FCH2;
8. potvrđuje činjenicu da je sektor iskazao jasnu namjeru ulaganja, razvoja i komercijaliziranja svojih inovativnih tehnologija, kako u području industrije tako i u području istraživanja; napominje da prijave za doprinose u naravi u dodatnim aktivnostima dolaze iz 16 različitih država članica te se u pogledu jedinica 33 % prijava odnosi na područje istraživanja, a 67 % na područje industrije; pozdravlja činjenicu da je sektor gorivnih članaka i vodika odlučan nastaviti istim putem te da ulaže maksimalne napore kako bi i u sljedećem razdoblju izvješćivanja za 2016. ostvario odlične rezultate;
9. napominje da kada su sastavljani njegovi završni financijski izvještaji Zajedničko poduzeće FCH2 nije primilo zatražena izvješća svojih članova o provedbi projekata iz programa Obzor 2020. s obzirom na to da još nije nastupio rok te stoga primjećuje da se iznos doprinosa u naravi za 2015. u okviru programa Obzor 2020. koji je unesen u financijske izvještaje temelji na procjeni Zajedničkog poduzeća FCH2 u pogledu troškova koje su članovi imali do kraja 2015.; u tom pogledu ističe da će se doprinosi u naravi objaviti kao sastavni dio prvog izvješćivanja o projektima predviđenog u rujnu 2016.; podsjeća da se u izvješću Revizorskog suda preporučuje da bi Komisija trebala donijeti jasne smjernice o proračunskom izvješćivanju i financijskom upravljanju za Zajedničko poduzeće FCH2 i napominje da su te smjernice objavljene 20. prosinca 2016. nakon te preporuke;

Prijenos

10. prima na znanje da su obavljena dva proračunska prijenosa između različitih proračunskih linija istog poglavlja kako bi se bolje raspodijelila sredstva potrebna za administrativne troškove; ističe da ti prijenosi nisu imali utjecaja na izglasani proračun;

Pozivi na podnošenje prijedloga

11. potvrđuje činjenicu da je Zajedničko poduzeće FCH2 uspješno obavilo prelazak na Obzor 2020. dovršavanjem potpisivanja prvih sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava koji proizlaze iz poziva na podnošenje prijedloga za 2014.; napominje da je Zajedničko poduzeće FCH2 krajem 2015. u okviru Obzora 2020. imalo 15 tekućih projekata koji datiraju iz 2014. i 15 projekata u pripremi iz poziva na podnošenje prijedloga 2015.;
12. napominje da su prvi sporazumi o dodjeli bespovratnih sredstava u okviru Obzora 2020. (poziv za 2014.) potpisani u prosjeku osam mjeseci prije dodjele sredstava (osim u tri opravdana slučaja), što je odraz truda uloženog u stvaranje kratke pripreme faze za bespovratna sredstva u kontekstu novih pravila i alata; ističe da tih 15 projekata predstavlja doprinos od 82 100 000 EUR od čega je 55 % za inovacijske aktivnosti i 41 % za istraživačke i inovacijske aktivnosti te preostalih 4 % za transverzalne aktivnosti; napominje da su mala i srednja poduzeća predstavljala 25 % sudionika u uspješnim projektima i 24 % doprinosa Zajedničkog poduzeća FCH u pozivu na podnošenje prijedloga za 2014.;
13. napominje da je drugi poziv Zajedničkog poduzeća FCH2 na podnošenje prijedloga u okviru programa Obzor 2020. objavljen 5. svibnja 2015. uz rok za podnošenje prijedloga do 27. kolovoza 2015. i procijenjeni proračun od 123 000 000 EUR te da je primljen 61 prihvatljiv prijedlog, što je rezultiralo u odabiru 15 projekata za sredstva od 109 916 764 EUR;

Pravni okvir

14. primjećuje da su financijska pravila koja se primjenjuju na opći proračun Unije izmijenjena Uredbom (EU, Euratom) 2015/1929; napominje da Zajedničko poduzeće FCH2 mora preispitati svoja financijska pravila kako bi bila usklađena s revidiranim modelom; napominje da je izmijenjena financijska uredba Zajedničkog poduzeća FCH2 usvojena u njezinu upravljačkom odboru u svibnju 2016. nakon što je nacrt podnesen Komisiji radi odobrenja;

15. primjećuje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju u Zajedničkom poduzeću FCH2 u studenome 2015. obavila reviziju nad procesom evaluacije i odabira za prijedloge za dodjelu bespovratnih sredstava u okviru programa Obzor 2020.; ističe činjenicu da je Služba Komisije za unutarnju reviziju preporučila da Zajedničko poduzeće FCH2 poveća jasnoću i transparentnost odabira tema za prijedloge; poziva Zajedničko poduzeće FCH2 da izvješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o poboljšanjima poduzetima za povećanje transparentnosti postupka odabira;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

16. pozdravlja činjenicu da je Zajedničko poduzeće FCH2, na temelju preporuke tijela nadležnog za davanje razrješnice i preporuke iz revizije koju su zajedno obavili Služba Komisije za unutarnju reviziju i unutarnji revizor Zajedničkog poduzeća FCH2, pripremlilo unutarnja pravila kojima se na sveobuhvatniji način specificiraju obveze u pogledu sukoba interesa; sa zadovoljstvom potvrđuje činjenicu da su u okviru sjednice o osviještenosti u pogledu unutarnje kontrole održanoj 30. studenog 2015. članovi osoblja upoznati s definicijom i mogućim sprečavanjem sukoba interesa te obvezama izvješćivanja u pogledu primanja darova, usluga ili plaćanja;
17. sa zadovoljstvom primjećuje da je Zajedničko poduzeće FCH2 sudjelovalo u primjeni i provedbi preventivnih i korektivnih mjera tijekom 2015., u skladu s usvojenom zajedničkom „strategijom i akcijskim planom za borbu protiv prijevара” na razini Komisije;

Ostalo

18. ističe činjenicu da temeljna istraživanja kojima se doprinosi ciljevima Zajedničkog poduzeća FCH2 ne treba isključivati iz ostalih poziva na podnošenje prijedloga u okviru Obzora 2020. ako ne postoje jasna preklapanja s pozivima na podnošenje prijedloga u okviru Zajedničkog poduzeća FCH2;
 19. prima na znanje da je Zajedničko poduzeće uspostavilo postupke unutarnje kontrole kako bi pružilo razumno jamstvo o utvrđivanju i sprječavanju prijevара i nepravilnosti;
 20. napominje da su opća pravila za zaposlenike, sastavljena na temelju predloška Komisije, trebala biti podnesena odboru na odobrenje do kraja 2016. godine;
 21. poziva Komisiju da se pobrine da Zajedničko poduzeće FCH2 izravno sudjeluje u postupku preispitivanja u sredini programskog razdoblja Obzora 2020. u pogledu daljnjeg pojednostavljenja i usklađivanja postupaka povezanih sa zajedničkim poduzećima.
-

ODLUKA (EU) 2017/1740 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0090/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 209.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 559/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 110/2014 od 30. rujna 2013. o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0109/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2 za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća za gorivne članke i vodik 2, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 47.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 49.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 169, 7.6.2014., str. 108.

⁽⁵⁾ SL L 38, 7.2.2014., str. 2.

ODLUKA (EU) 2017/1741 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0089/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 209.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 557/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 110/2014 od 30. rujna 2013. o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0083/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, proslijedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 57.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 58.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 169, 7.6.2014., str. 54.

⁽⁵⁾ SL L 38, 7.2.2014., str. 2.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1742 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0083/2017),
- A. budući da je Zajedničko poduzeće za provedbu zajedničke tehnološke inicijative za inovativne lijekove („Zajedničko poduzeće IMI“) osnovano u prosincu 2007. na razdoblje od 10 godina kako bi se znatno poboljšala učinkovitost i djelotvornost postupka razvoja lijekova s dugoročnim ciljem da farmaceutski sektor proizvodi učinkovitije i sigurnije inovativne lijekove;
- B. budući da je donošenjem Uredbe Vijeća (EU) br. 557/2014 u svibnju 2014. Zajedničko poduzeće za inicijativu za inovativne lijekove 2 („Zajedničko poduzeće IMI 2“) u lipnju 2014. zamijenilo Zajedničko poduzeće IMI kako bi se dovršile istraživačke aktivnosti Sedmoga okvirnog programa te produljio vijek trajanja Zajedničkog poduzeća do 31. prosinca 2024.;
- C. budući da su osnivači Zajedničkog poduzeća Unija, koju predstavlja Komisija, i Europska federacija farmaceutske industrije i udruženja (EFPIA);
- D. budući da je Zajedničko poduzeće započelo samostalno djelovati 16. studenog 2009.;
- E. budući da maksimalan doprinos Unije Zajedničkom poduzeću IMI za razdoblje od deset godina iznosi 1 000 000 000 EUR i isplaćuje se iz proračuna Sedmoga okvirnog programa te da članovi osnivači trebaju jednako pridonositi pokrivanju tekućih troškova, svaki u iznosu koji ne premašuje 4 % ukupnog doprinosa Unije;
- F. budući da maksimalan doprinos Unije Zajedničkom poduzeću IMI 2 za razdoblje od deset godina iznosi 1 638 000 000 EUR i isplaćuje se iz proračuna programa Obzor 2020. i doprinosa članova koji, osim Komisije, moraju sudjelovati u pokrivanju 50 % tekućih troškova te bi trebali sudjelovati u pokrivanju operativnih troškova doprinosima u gotovini, naravi ili na oba načina u iznosu jednakom financijskom doprinosu Unije;

Proračunsko i financijsko upravljanje

1. napominje da, prema mišljenju Revizorskog suda, godišnja računovodstvena dokumentacija Zajedničkog poduzeća u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje njegovo financijsko stanje na dan 31. prosinca 2015. godine te rezultate njegova poslovanja i novčane tokove za okončanu godinu, u skladu s njegovim financijskim pravilima i računovodstvenim pravilima koje je usvojio računovodstveni službenik Komisije;
2. prima na znanje pozitivno mišljenje Revizorskog suda o pravilnosti i zakonitosti transakcija povezanih s godišnjom računovodstvenom dokumentacijom Zajedničkog poduzeća za 2015. godinu i potvrđuje da Zajedničko poduzeće nije prešlo prag značajnosti;
3. prima na znanje da je konačni proračun Zajedničkog poduzeća za 2015. dostupan za izvršenje uključivao odobrena sredstva za preuzimanje obveza u iznosu od 315 269 000 EUR i odobrena sredstva za plaćanja u iznosu od 195 411 000 EUR;
4. napominje da je praćenje proračuna tijekom financijske godine 2015. rezultiralo stopom izvršenja proračuna od 91,04 %, što je smanjenje od 1,34 % u odnosu na 2014.; nadalje, napominje da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 72,68 %, što je smanjenje od 1,22 % u odnosu na 2014.; napominje, prema navodima Zajedničkog poduzeća, da je stopa izvršenja za plaćanja manja od očekivane ponajprije zbog kašnjenja u pregovorima u vezi s nekoliko projekata u okviru programa Obzor 2020.; napominje da je, kada je riječ o operativnim aktivnostima, stopa izvršenja za odobrena sredstva za preuzimanje obveza iznosila 91,17 %, a za odobrena sredstva za plaćanja 72,74 %;

5. napominje da je do kraja 2015. iz sredstava koje Unija pruža u okviru Sedmog okvirnog programa Zajedničko poduzeće preuzelo obveze u iznosu od 966 000 000 EUR te izvršilo plaćanja u iznosu od 538 100 000 (55,7 % operativnih obveza); nadalje, napominje da je visoka razina nepodmirenenih operativnih plaćanja uglavnom uzrokovana početnim kašnjenjima i sporošću u provedbi aktivnosti Zajedničkog poduzeća tijekom prvih godina njegova djelovanja te da su se ta sredstva trebala iskoristiti za pokrivanje budućih plaćanja u okviru potpisanih ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava do kraja 2021.;
6. napominje da je od ukupnog iznosa od 1 milijarde EUR u okviru Sedmog okvirnog programa za doprinos ostalih članova u naravi i u gotovini, Zajedničko poduzeće do kraja 2015. obaviješteno o doprinosu u naravi u iznosu od 503 100 000 EUR za operativne aktivnosti, od čega je 321 800 000 EUR ili 63,9 % potvrđeno od strane upravnog odbora;
7. napominje da je od ukupnog iznosa sredstava od 1 638 000 000 EUR namijenjenih operativnim i administrativnim aktivnostima koje Unija financira u okviru programa Obzor 2020. Zajedničko poduzeće preuzelo operativne obveze u iznosu od 351 700 000 EUR i izvršilo plaćanja u iznosu od 45 900 000 (13 % operativnih obveza); potvrđuje da je niska razina plaćanja u najvećoj mjeri uzrokovana kašnjenjima u pregovorima u vezi s ugovorima s industrijskim partnerima u sklopu programa Obzor 2020.;
8. napominje da je od ukupnog iznosa od 1 425 000 000 EUR određenih u okviru Obzora 2020. za doprinose članova u naravi i u gotovini, Zajedničko poduzeće do kraja 2015. obaviješteno o doprinosu u iznosu od 68 600 000 EUR; u okviru 11 ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava potpisanih u sklopu programa Obzor 2020. preuzete su obveze u iznosu od 123,5 milijuna EUR za doprinos u naravi;
9. napominje da od rujna 2015. Zajedničko poduzeće eksternalizira poslove računovodstvenog službenika te ih povjerava računovodstvenom službeniku Komisije;
10. podsjeća da je Revizorski sud u svojem izvješću preporučio da Komisija donese jasne smjernice o proračunskom izvješćivanju Zajedničkog poduzeća i pozdravlja činjenicu da su u skladu s tom preporukom 20. prosinca 2016. te smjernice i objavljene;

Strategija za borbu protiv prijevara

11. napominje da je u srpnju 2015. Upravni odbor Zajedničkog poduzeća usvojio ažuriranu strategiju za borbu protiv prijevara kako bi se uzele u obzir izmjene uvedene u okviru Obzora 2020.;
12. izražava žaljenje zbog činjenice da je zbog sumnje na prijevaru došlo do jedne prijave Europskom uredu za borbu protiv prijevara (OLAF), koji je donio odluku da se istraga ne započinje; napominje da je Zajedničko poduzeće započelo i s tehničkom i financijskom revizijom te da su tehničkom revizijom otkrivene znanstvene manjkavosti u radu jednog korisnika, što je rezultiralo okončanjem sudjelovanja tog korisnika, uz ukidanje financiranja povezanih troškova, pri čemu je iznos od 398 115,65 EUR vraćen projektnom koordinatoru; napominje da je financijska revizija projekta zaključena bez značajnih materijalnih nalaza; u tom smislu ističe važnu ulogu zviždača i internih revizijskih postupaka u otkrivanju, prijavljivanju i istraživanju nepravilnosti povezanih s proračunskim rashodima Unije te, nadalje, s povratom nepravilno potrošenih sredstava;

Sustavi unutarnjeg nadzora

13. napominje da je Služba za unutarnju reviziju provela reviziju *ex ante* kontrola upravljanja bespovratnim sredstvima i povezanim postupcima; ističe da su u prošlosti otkrivene manjkavosti u načinu na koji je Zajedničko poduzeće dokumentiralo *ex ante* kontrole te napominje da je revizija rezultirala trima preporukama, prema kojima bi Zajedničko poduzeće trebalo povećati učinkovitost svojih *ex ante* kontrola zauzimanjem uravnoteženijeg pristupa koji se temelji na riziku, postrožiti kontrolne postupke za potvrde o vjerodostojnosti financijskih izvještaja te poboljšati izvještavanje o rezultatima *ex ante* kontrola; potvrđuje činjenicu da u odnosu na Zajedničko poduzeće nije donesena nijedna kritična preporuka te da se od ožujka 2015. provode u djelo preporuke Službe za unutarnju reviziju;
14. napominje da su uspostavljeni *ex ante* kontrolni postupci koji se temelje na pregledima financijske i operativne dokumentacije; napominje, nadalje, da je Zajedničko poduzeće provelo *ex post* revizije korisnika bespovratnih sredstava; napominje da je navedena stopa preostalih pogrešaka za *ex post* revizije iznosila 1,5 %;

15. prima na znanje da je Zajedničko poduzeće uspostavilo postupke unutarnje kontrole kako bi pružilo razumno jamstvo o utvrđivanju i sprječavanju prijevара i nepravilnosti;
16. imajući u vidu informacije koje je dostavilo Zajedničko poduzeće, potvrđuje činjenicu da je Zajedničko poduzeće napredovalo u provedbi mjera dogovorenih sa Službom za unutarnju reviziju te da je uprava 2015. provela u djelo dvije preporuke iz revizija provedenih prethodnih godina koje se tiču ključnih pokazatelja uspješnosti i ocjena privremenih projektnih izvješća, nakon čega je Služba za unutarnju reviziju zaključila ta pitanja; nadalje, napominje da je, u pogledu jedine neprovedene preporuke, one o strožem postupku praćenja projekta i poboljšanju informatičkih sustava, Zajedničko poduzeće poduzelo dogovorene korake te je Služba za unutarnju reviziju u travnju 2016. zaključila to pitanje;

Ostalo

17. napominje da su 2015. godine 15,6 % korisnika činila mala i srednja poduzeća, što je blago smanjenje u usporedbi s 2014.; potiče Zajedničko poduzeće da nastavi ulagati napore u cilju većeg sudjelovanja malih i srednjih poduzeća u njegovim projektima;
 18. napominje da je Zajedničko poduzeće u svibnju 2016. objavilo detaljno izvješće o socioekonomskom utjecaju projekata Zajedničkog poduzeća IMI, u skladu sa zahtjevom tijela nadležnog za davanje razrješnice;
 19. poziva Komisiju da se pobrine da Zajedničko poduzeće izravno sudjeluje u postupku preispitivanja u sredini programskog razdoblja Obzora 2020. u području daljnog pojednostavnjenja i usklađivanja zajedničkih poduzeća.
-

ODLUKA (EU) 2017/1743 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove za financijsku godinu 2015. s odgovorima Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0089/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 209.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 557/2014 od 6. svibnja 2014. o osnivanju zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 12.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 110/2014 od 30. rujna 2013. o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0083/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2 za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća za inicijativu za inovativne lijekove 2, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik

Antonio TAJANI

Glavni tajnik

Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 57.⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 58.⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 169, 7.6.2014., str. 54.⁽⁵⁾ SL L 38, 7.2.2014., str. 2.

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1744 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0085/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2007/198/Euratom od 27. ožujka 2007. o osnivanju Europskog zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije i davanju povlastica tom poduzeću ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 5. stavak 3.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0108/2017),
1. daje razrješnicu direktoru Europskog zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi direktoru Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 33.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 34.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 90, 30.3.2007., str. 58.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU, Euratom) 2017/1745 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0108/2017),
- A. budući da je Europsko zajedničko poduzeće za ITER i razvoj energije fuzije („Zajedničko poduzeće”) osnovano u ožujku 2007. godine na razdoblje od 35 godina Odlukom Vijeća 2007/198/Euratom;
- B. budući da su članovi Zajedničkog poduzeća Euratom, koji predstavljaju Komisija, države članice Euratoma i treće zemlje koje su sklopile sporazum o suradnji s Euratomom u području kontrolirane nuklearne fuzije;
- C. budući da su ciljevi Zajedničkog poduzeća pružanje doprinosa Unije međunarodnom projektu za energiju fuzije ITER, provođenje sporazuma širega pristupa između Euratoma i Japana i pripremanje za izgradnju pokaznoga fuzijskog reaktora;
- D. budući da je Zajedničko poduzeće u ožujku 2008. započelo sa samostalnim radom;

Općenito

1. napominje da je prema izvješću Revizorskog suda („Sud”) o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015. Zajedničko poduzeće u svim značajnim aspektima vjerno prikazalo svoje financijsko stanje na dan 31. prosinca 2015. te rezultate poslovanja i novčane tokove za godinu završenu tim danom, u skladu s odredbama financijskih pravila Zajedničkog poduzeća i računovodstvenim pravilima koja je usvojio računovodstveni službenik Komisije;
2. potvrđuje da se u izvješću Suda navodi da su transakcije povezane s godišnjom računovodstvenom dokumentacijom Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015. u svim značajnim aspektima zakonite i pravilne;
3. napominje da se u izvješću Revizorskog suda još jednom ističe da zbog složenosti aktivnosti ITER-a postoji velik rizik da se poveća iznos doprinosa Zajedničkoga poduzeća u fazi izgradnje projekta ITER, no također se priznaje da je ostvaren osjetan napredak u čitavom nizu područja, što je utjecalo na cijelu rukovodeću strukturu;
4. ističe da je Zajedničko poduzeće odgovorno za upravljanje doprinosom Unije projektu ITER i da se proračunsko ograničenje od 6 600 000 000 EUR mora održati do 2020.; nadalje ističe da je glavni izazov u okviru projekta ITER osigurati da se održi realan raspored i izrada proračuna te da se sva moguća odstupanja i problemi otkriju što prije; napominje da se u izvješću Revizorskog suda opet kao posebna napomena navodi da proračunsko ograničenje od 6 600 000 000 EUR, koje je dvostruko veće od početno predviđenih proračunskih troškova za fazu izgradnje iz 2010., nije obuhvaćalo nepredviđene izdatke; stoga napominje da je 2015. ažuriranjem procjene doprinosa Zajedničkog poduzeća ostvaren stanovit napredak, s obzirom na to da je iznos uvećan; svjestan je da su nedavne promjene, ali i one koje se još uvijek uvode u tom smislu, ključne za budući uspjeh projekta;
5. ozbiljno je zabrinut zbog činjenice da se u izvješću Revizorskog suda navodi da je 2015. Zajedničko poduzeće započelo s postupkom izračuna procijenjenoga troška po dovršenju doprinosa Zajedničkoga poduzeća u fazi izgradnje projekta ITER, što je rezultiralo očekivanim povećanjem troškova od oko 2 375 000 000 EUR, a to je porast od 35 % u odnosu na iznos koji je Vijeće odobrilo 2010. godine; napominje da je taj iznos veći od porasta koji je Zajedničko poduzeće prijavilo u studenome 2014., no potvrđuje da je razlog za to širi opseg novog izračuna kojim se obuhvatila cijela faza izgradnje, a ne samo procijenjena odstupanja troškova u dodijeljenim ugovorima; pozdravlja napore koje je Zajedničko poduzeće uložilo radi pružanja općenitijih i realnih procjena troškova;

6. ističe da se u izvješću Revizorskog suda upućuje na akcijski plan za 2015. koji je upravni odbor Zajedničkog poduzeća usvojio u skladu s akcijskim planom ITER-a, radi suočavanja s izazovima povezanim sa složenošću projekta ITER; napominje da je Vijeće organizacije ITER („Vijeće ITER-a”) na svojem sastanku u lipnju 2016. konačno usvojilo *ad referendum* novi raspored i resurse za projekt ITER (novi referentni plan popraćen pristupom u fazama prema ostvarivanju Prve plazme) koji su smatrani realnima, uključujući postavljanje ključnih ciljeva za 2016. i 2017. te ciljnu godinu 2025. za ostvarivanje Prve plazme; nadalje primjećuje da je Vijeće ITER-a u studenome 2016. odobrilo *ad referendum* cjelokupni raspored projekta do Prve plazme 2025. i do operacije Deterium Tritium 2035.; no primjećuje da Vijeće Europske unije tek treba donijeti novi referentni plan;
7. zahtijeva da Komisija do srpnja 2017. predstavi komunikaciju o projektu ITER jer je to presudno za jamčenje transparentnosti cijeloga projekta i određivanje sljedećih koraka;
8. ističe da je novi direktor Zajedničkog poduzeća imenovan u siječnju 2016. i da je već pokrenuo brojne potrebne važne promjene; primjećuje da je direktor predložio 21 novu mjeru uz akcijski plan za 2015.; primjećuje visoku razinu zahtjevnosti novih mjera koje prelaze poboljšanja proračuna i vremenskog okvira usmjeravanjem na širok i opsežan napredak u čitavom nizu područja koja će utjecati na uspješnost projekta ITER, uključujući upravljanje i komunikacije, profesionalizaciju procesa te osposobljavanje i profesionalni razvoj osoblja;
9. primjećuje da je pri procesu dodjeljivanja odgođene razrješnice za 2014. tijelo nadležno za davanje razrješnice od direktora Zajedničkoga poduzeća zatražilo da predstavi detaljno izvješće o napretku u svim ključnim mjerama kojim bi se potvrdilo da se projekt kreće u ispravnom smjeru i da se sve te mjere provode; potvrđuje da je to izvješće predstavljeno tijelu nadležnom za davanje razrješnice u siječnju 2017.;

Upravljanje proračunom i financijama

10. napominje da je konačni proračun za financijsku godinu 2015. dostupan za izvršenje uključivao odobrena sredstva za preuzimanje obveza u iznosu od 467 901 000 EUR i odobrena sredstva za plaćanja u iznosu od 586 080 000 EUR; prima na znanje da su stope korištenja za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja iznosile 100 %, odnosno 99 %; međutim, napominje da je stopa izvršenja za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja u odnosu na početni proračun za 2015. godinu iznosila 49 %, odnosno 82 %;
11. napominje da je od 467 900 000 EUR raspoloživih sredstava za preuzimanje obveza, 52 % izvršeno je u obliku izravnih pojedinačnih obveza, dok je preostalih 48 % izvršeno u obliku ukupnih obveza; ističe da je slabija uspješnost u pojedinačnim obvezama nego što je izvorno predviđena uglavnom prouzročena smanjenjem iznosa novčanoga doprinosa koje je zatražila organizacija ITER, smanjenjem iznosa novčanoga doprinosa koje je zatražio Japan i odgađanja ugovora u područjima kao što su postupanje na daljinu, dijagnostika i projektiranje plazme;
12. napominje da je izvršenje proračuna bilo uravnoteženo s općim obvezama u skladu s posljednjom izmjenom programa rada za 2015. za javne nabave u tijeku koje će se dovršiti 2016., među kojima su glavne domene bile zgrade (za izmjene ili opcije glavnih ugovora u vezi s nekretninama) i vakuumska komora (za dovršenje javne nabave glavne komore);
13. potvrđuje činjenicu da je zbog potpunog izvršenja proračuna za 2015. razina ukinutih odobrenih sredstava bila vrlo niska za 2015. i činila manje od 0,1 % proračuna; primjećuje da je ukupni iznos ukinutih odobrenih sredstava od 925 783 EUR, što je odgovaralo iznosima koji nisu plaćeni tijekom 2015. za otvorene administrativne obveze, bio prenesen iz 2014.;
14. napominje da je za financijsku godinu 2015. bilanca proračunskog rezultata iznosila 1 070 000 EUR; primjećuje da pojedini razni prihodi nisu uneseni u proračun, kao što su kasna plaćanja doprinosa Grčke za članstvo za 2014. i kamata na kasno plaćanje Španjolske;
15. potvrđuje da je tijekom 2015. Zajedničko poduzeće obradilo 4 200 platnih transakcija (ne računajući plaće), što je neznatno smanjenje od 3 % u odnosu na 2014.; nadalje napominje da se od tih transakcija 1 500 plaćanja odnosilo na račune za koje je prosječno vrijeme plaćanja smanjeno na oko sedam dana kao rezultat nastojanja oko optimizacije povezanih financijskih procesa; sa zadovoljstvom primjećuje da je uspostavom elektroničkog tijeka rada za plaćanja u 2014. zabilježen znatan porast u smislu učinkovitosti;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

16. napominje da je upravni odbor Zajedničkog poduzeća usvojio strategiju za borbu protiv prijevара i akcijski plan za razdoblje od 2015. do 2017., što objašnjava kontekst u kojem Zajedničko poduzeće djeluje, tj. snošenje odgovornosti za upravljanje visokim iznosom javnoga proračuna, te sprečavanje i otkrivanje mehanizama za prijevара za svaki od njih; primjećuje da su postavljeni posebni ciljevi kao što je imenovanje službenika za etiku i OLAF te podizanje razine osviještenosti;
17. prima na znanje činjenicu da je Zajedničko poduzeće 2015. usvojilo odluku o pravilima za zviždače i reviziju pravila o sukobima interesa iz 2013. koja se primjenjuju na njegova tijela i odbore;

Odabir osoblja i zapošljavanje

18. uzima u obzir činjenicu da je Zajedničko poduzeće usvojilo provedbena pravila uz Pravilnik o osoblju; Međutim, određena konkretna provedbena pravila Pravilnika o osoblju još uvijek nisu usvojena;
19. napominje, međutim, da je jedan od glavnih izazova i dalje preraspoređivanje osoblja Zajedničkoga poduzeća na područja visokoga prioriteta i potiče direktora da nastavi s nastojanjem da se optimiziraju resursi među Zajedničkim poduzećem i organizacijom ITER;

Unutarnja kontrola

20. napominje da je, prema izvješću Revizorskog suda, ostvaren znatan napredak u mnogim područjima koja se odnose na sustave nadzora i kontrole, dok se izračun procijenjenih troškova pri dovršenju faze izgradnje smatra velikim postignućem;
21. potvrđuje činjenicu da je upravni odbor Zajedničkog poduzeća donio opću strategiju kontrole i praćenja s glavnim ciljem pružanja razumnoga jamstva direktoru i vanjskim zainteresiranim stranama u pogledu uspješnosti sustava unutarnje kontrole Zajedničkoga poduzeća;
22. uviđa da je Zajedničko poduzeće razvilo alat „contract tracker” (portal za razmjenu dokumentacije s dobavljačima) koji je važan instrument za praćenje ključnih ciljeva i općeg napretka projekta; također primjećuje da je Zajedničko poduzeće započelo s izradom alata za praćenje odstupanja i izmjena ugovora kojim se omogućuje upravljanje svim izmjenama u ugovorima; potiče Zajedničko poduzeće da dodatno razvije i potpuno iskoristi mogućnosti koje pružaju ti sustavi;
23. primjećuje da je Odjel za unutarnju reviziju Zajedničkoga poduzeća 2015. dovršio dva postupka i izvršio tri postupka kao nastavak prethodnih; očekuje da Zajedničko poduzeće obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o preporukama i napretku postignutom u tim postupcima; nadalje primjećuje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju potvrdila ostvareni napredak Zajedničkog poduzeća u domeni javne nabave te zaključila da je sedam od devet revizijskih preporuka iz 2014. bilo primijenjeno na odgovarajući način;
24. potvrđuje činjenicu da Zajedničko poduzeće kontinuirano unapređuje svoju unutarnju kontrolu usmjeravajući resurse na rezultate ITER-a potrebne za ključne etape Prve plazme, uz pridržavanje gornje granice proračuna do 2020.; napominje da je struktura vlasništva i odgovornosti dodatno pojačana u listopadu 2016. osnivanjem novog odjela koji će se usredotočiti na komercijalna i financijska pitanja. traži od Zajedničkog poduzeća da izvješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o postignućima koja su posljedica tih organizacijskih promjena;

Operativna nabava i bespovratna sredstva

25. prima na znanje da su tijekom 2015. započeta ukupno 73 postupka operativne nabave i da je potpisano 79 ugovora javne nabave u vrijednosti od oko 326 000 000 EUR; nadalje primjećuje da je ta operativna javna nabava dodijeljena i potpisana u području nekretnina i postupanja na daljinu, ali je znatna javna nabava također potpisana u vezi s magnetima i nuklearnom fuzijom;
26. potvrđuje da je prosječno vrijeme do ugovora za javnu nabavu u iznosu iznad 1 000 000 EUR smanjeno s 240 dana 2014. na 140 dana 2015., ali i da bi ga trebalo dodatno smanjiti na 100 dana; ističe da je prosječno vrijeme do ugovora za javnu nabavu u iznosu ispod 1 000 000 EUR i za bespovratna sredstva i dalje bila u skladu s brojkama za 2014.;

27. napominje da su pregovarački postupci Zajedničkog poduzeća činili 45 % operativnih postupaka javne nabave započelih 2015. (u usporedbi s 58 % 2014.); uvjeren je da je, unatoč tome što je Zajedničko poduzeće tijekom 2015. smanjilo postotak pregovaračkih postupaka, potrebno uložiti dodatne napore za povećanje konkurentnosti postupaka operativne nabave kad god je to moguće i potrebno; uviđa da su pregovarački postupci s obzirom na vrlo ograničenu konkurenciju za određene iznimno specijalizirane zadatke često najprimjerenija metoda javne nabave, posebno uzme li se u obzir rizik da se u okviru otvorenoga natječaja ugovor dodijeli neiskusnom i stoga nerealnom gospodarskom subjektu; poziva Zajedničko poduzeće da izvješćuje o poduzetim mjerama za povećanje konkurentnosti postupaka operativne nabave kad god je to moguće;
28. ističe činjenicu da se u izvješću Revizorskog suda bilježi znatan napredak u postupcima javne nabave, ali se ističe i nekoliko nedostataka kao što su viša vrijednost procijenjenih troškova po dovršenju za dva projekta i kašnjenje u jednome postupku javne nabave; poziva Zajedničko poduzeće da ostvari napredak u pregovorima s organizacijom ITER u pogledu boljeg usklađivanja distribucije kredita u ugovorima o javnoj nabavi;

Pravni okvir

29. napominje da se u izvješću Revizorskog suda primjećuje da je u prosincu 2015. upravni odbor Zajedničkog poduzeća konačno izmijenio svoju financijsku uredbu i provedbena pravila radi njihova usklađivanja s novim financijskim okvirom Unije te da su ta pravila stupila na snagu 1. siječnja 2016.; ističe činjenicu da je Komisija izrazila pozitivno mišljenje o izmjenama koje je Zajedničko poduzeće uvelo u svoja financijska pravila, ali je od Zajedničkog poduzeća zatražila da razmotri daljnji razvoj pojedinih odredaba koje se odnose na posebna izuzeća iz novog financijskog okvira Unije; napominje da je, prema odgovoru Zajedničkoga poduzeća, ono planiralo uvrstiti te odredbe u svoja provedbena pravila do kraja 2016.; poziva Zajedničko poduzeće da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješenice o daljnjem napretku u provedbi;
30. potvrđuje činjenicu da je zajedničko poduzeće izmijenilo svoje radne postupke i procese na koje su utjecali njegova nova financijska uredba i provedbena pravila te njegova nova pravila o javnoj nabavi i bespovratnim sredstvima; sa zadovoljstvom napominje na temelju odgovora Zajedničkog poduzeća da su novi zahtjevi preneseni u njegove radne postupke (politike, procese, postupke itd.);

Prava intelektualnog vlasništva i industrijska politika

31. napominje da je Zajedničko poduzeće 2016. usvojilo Dokument o jedinstvenom intelektualnom vlasništvu; nadalje napominje da je Zajedničko poduzeće formaliziralo upotrebu tog dokumenta uvrstivši ga kao izričit korak u sve nove procese za postupke javne nabave;

Sporazum s državom domaćinom

32. sa zadovoljstvom primjećuje da je u svibnju 2016., nakon što ga je prihvatio njegov upravni odbor, direktor Zajedničkog poduzeća potpisao obnovljeni sporazum o dugoročnom najmu uredskog prostora s Kraljevinom Španjolskom, kojim je obuhvaćeno proširenje trenutnog uredskog prostora za 1 000 m²; nadalje napominje da je upravni odbor prihvatio planove za preuređenje uredskoga prostora dodijeljenoga Zajedničkom poduzeću.

ODLUKA (EU, Euratom) 2017/1746 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o zaključenju poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir završne godišnje financijske izvještaje Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015., s odgovorima Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0085/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2007/198/Euratom od 27. ožujka 2007. o osnivanju Europskog zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije i davanju povlastica tom poduzeću ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 5. stavak 3.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A8-0108/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Europskog zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi direktoru Zajedničkog poduzeća za ITER i razvoj energije fuzije, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 33.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 34.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 90, 30.3.2007., str. 58.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

ODLUKA (EU) 2017/1747 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir konačnu godišnju računovodstvenu dokumentaciju Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015., s odgovorom Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0086/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 219/2007 od 27. veljače 2007. o uspostavljanju zajedničkog poduzeća za razvoj nove generacije Europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR) ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 4.b,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0096/2017),
1. daje razrješnicu izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća SESAR za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća za financijsku godinu 2015.;
 2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
 3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća SESAR, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 66.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 68.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 64, 2.3.2007., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1748 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015.**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015.,
- uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0096/2017),
- A. budući da je Zajedničko poduzeće SESAR („Zajedničko poduzeće”) osnovano u veljači 2007. kako bi vodilo Istraživački program o upravljanju zračnim prometom jedinstvenog europskog neba (SESAR), kojemu je cilj modernizirati upravljanje prometom u Europi;
- B. budući da je, nakon donošenja Uredbe Vijeća (EU) br. 721/2014 ⁽¹⁾, programom SESAR 2 razdoblje poslovanja Zajedničkog poduzeća produženo do 31. prosinca 2024.;
- C. budući da su projekti SESAR-a podijeljeni na „fazu definicije” (2004. – 2007.), koju nadzire Eurocontrol, prvu „fazu razvoja” (2008. – 2016.), koja se financira sredstvima iz programskog razdoblja 2008. – 2013. kojom upravlja Zajedničko poduzeće i „fazu uvođenja” (2014. – 2020.), koja se provodi usporedno s „fazom razvoja”; budući da se očekuje da će „fazu uvođenja” voditi industrija i dionici za proizvodnju na veliko i provedbu nove infrastrukture za upravljanje zračnim prometom;
- D. budući da je Zajedničko poduzeće započelo sa samostalnim radom 2007.;
- E. budući da je Zajedničko poduzeće osnovano kao javno-privatno partnerstvo čiji su osnivači Unija i Eurocontrol;
- F. budući da proračun za fazu razvoja projekta SESAR za razdoblje 2008. – 2015. iznosi 2 100 000 000 EUR te u njemu jednakim udjelima sudjeluju Europska Unija, Eurocontrol te javni i privatni partneri uključeni u projekt, i nadalje da proračun Unije za fazu uvođenja programa SESAR 2 u razdoblju 2014. – 2024., financiranog u okviru okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020., iznosi 585 000 000 EUR; budući da se očekuje da će u sklopu novih ugovora o članstvu u okviru programa Obzor 2020. doprinos Eurocontrola iznositi otprilike 500 000 000 EUR, dok će doprinos drugih partnera iz sektora zrakoplovstva iznositi otprilike 720 700 000 EUR;
- G. budući da Zajedničko poduzeće mora voditi posebne račune za prvi program (2007. – 2016. u okviru financiranja Unije za Sedmi okvirni program/TEN-T (SESAR 1) i za drugi program (2014. – 2024. u okviru financiranja programa Obzor 2020. (SESAR 2) (zajedno „SESAR 2020.”);

Općenito

1. na temelju izvješća Revizorskog suda prima na znanje da godišnja računovodstvena dokumentacija Zajedničkog poduzeća u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje financijsko stanje Zajedničkog poduzeća na dan 31. prosinca 2015. te rezultate poslovanja i novčane tokove za godinu završenu tim danom, u skladu s odredbama financijskih pravila Zajedničkog poduzeća i računovodstvenim pravilima koja je usvojio računovodstveni službenik Komisije;
2. prima na znanje prelazak Zajedničkog poduzeća i razvojnog programa SESAR jer je zatvaranje programa SESAR 1 trebalo biti dovršeno u 2015., ali istraživanja i inovacije u području upravljanja zračnim prometom (ATM) nastavljeni su i nakon početnog financijskog okvira 2007. – 2013. u financijskom okviru za razdoblje 2014. – 2020. u sklopu programa Obzor 2020.; prima na znanje prelazak na program SESAR 2 i pokretanje te izvođenje izviđajnog istraživanja i industrijskih projekata istraživanja i inovacija u okviru programa SESAR 2020.;

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EU) br. 721/2014 od 16. lipnja 2014. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 219/2007 o uspostavljanju zajedničkog poduzeća za razvoj nove generacije Europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR) vezano za produženje trajanja zajedničkog poduzeća do 2024. (SL L 192, 1.7.2014., str. 1.).

Upravljanje proračunom i financijama

3. uviđa da je 2015. godina bila prva godina pravog prijelaza s programa SESAR 1 (financiranog iz Sedmog okvirnog programa i TEN-T-a) na SESAR 2 (financiranog iz programa Obzor 2020.), s obzirom na to da ugovori o bespovratnim sredstvima u okviru Obzora 2020. i bilateralni sporazumi s Eurocontrolom i zrakoplovnom industrijom nisu bili sklopljeni krajem 2015.;
4. iz Izvješća o upravljanju proračunom i financijama primjećuje da je konačni proračun za SESAR 1 za financijsku godinu 2015. obuhvaćao odobrena sredstva za preuzimanje obveza u iznosu od 30 229 774 EUR i odobrena sredstva za plaćanja u iznosu od 126 733 842 EUR i nadalje primjećuje da je konačni proračun za SESAR 2020. za financijsku godinu 2015. obuhvaćao odobrena sredstva za preuzimanje obveza u iznosu od 51 470 000 EUR i odobrena sredstva za plaćanja u iznosu od 10 300 000 EUR;
5. Primjećuje na temelju izvješća Revizorskog suda da su stope korištenja za odobrena sredstva za obveze i plaćanja iznosile 100 %, odnosno 82,3 %; ističe na temelju odgovora Zajedničkog poduzeća da će odobrena sredstva za plaćanja po stopi od 82,3 % kasniti dva mjeseca za prvi program Obzora 2020. te da je to izvan kontrole Zajedničkog poduzeća; prima na znanje da su povezana neiskorištena odobrena sredstva za plaćanje za 2015. u cijelosti ponovno unesena u proračun za 2016.;
6. primjećuje da se od ukupnih operativnih obveza koje su preuzete 2015. godine (74 500 000 EUR) njih 29 % odnosilo na pojedinačne obveze koje su se temeljile na dovršenim postupcima dodjele bespovratnih sredstava i ugovora te da se preostalih 71 % odnosilo na ukupne obveze za koje postupak dodjele nije bio dovršen; primjećuje da je do visoke razine ukupnih obveza tijekom 2015. došlo zbog činjenice da su prvi pozivi na podnošenje ponuda u okviru programa Obzor 2020. u vrijednosti od 51 470 000 eura bespovratnih sredstava pokrenuti u drugoj polovici 2015., a povezani ugovori bit će potpisani tijekom 2016.;
7. napominje da je u okviru revizije za 2015. ispitano 257 troškovnika, koji predstavljaju svih 15 članova i iznose 61 000 000 EUR odnosno 11 % od ukupno prijavljenih troškova u visini od 560 800 000 EUR, s rezidualnom stopom pogreške od 0,70;

Prijenos

8. prima na znanje činjenicu da je Zajedničko poduzeće tijekom 2015. obavilo dva proračunska prijenosa u ukupnom iznosu od 79 500 EUR; potvrđuje da su razina i narav prijenosa sredstava tijekom 2015. ostale u granicama financijskih pravila definiranih člankom 26. stavkom 1. financijskih pravila Zajedničkog poduzeća;

Postupci javne nabave i zapošljavanja

9. prima na znanje iz izvješća Revizorskog suda da je u okviru operativnog proračuna za 2015. predviđen plan radnih mjesta koji obuhvaća 39 privremenih zaposlenika i tri upućena nacionalna stručnjaka, odnosno ukupno 42 radna mjesta, od kojih je 41 bilo popunjeno na kraju 2015. godine;
10. ističe da je Zajedničko poduzeće preuzelo je 13 postupaka javne nabave s približnom vrijednošću od 76 700 000 EUR u skladu s financijskim pravilima Zajedničkog poduzeća kako bi se osiguralo pošteno tržišno natjecanje među dobavljačima i najučinkovitije korištenje sredstava Zajedničkog poduzeća; nadalje napominje da je Zajedničko poduzeće potpisalo 28 ugovora, od kojih 20 pojedinačnih ugovora na temelju okvirnih ugovora i njih osam koji su rezultat postupaka javne nabave započelih 2014. ili 2015.;

Sprečavanje i postupanje u slučaju sukoba interesa i transparentnost

11. primjećuje da je tijekom 2015. upravni odbor usvojio strategiju za borbu protiv prijevара Zajedničkog poduzeća kojom se uzimaju u obzir prioritete koje je Komisija postavila u okviru zajedničkog pristupa decentraliziranim agencijama Unije, kojom se određuje pristup Zajedničkog poduzeća u tom području i utvrđuju ciljevi izvršnog direktora i upravnog odbora u borbi protiv prijevара tijekom iduće dvije do tri godine;
12. pozdravlja činjenicu da je 2015. Zajedničko poduzeće na višedimenzionalan način pristupilo efektivnoj reviziji, upravljanju i ublažavanju rizika te da je uspostavilo mehanizme provjere u cilju pravilne prevencije i postupanja u slučaju sukoba interesa i očekuje da će Parlament, Vijeće i javnost svake godine biti obaviješteni o rezultatima tih mjera i popratnim djelovanjima u vezi s tim mjerama;

13. iz izvješća Suda prima na znanje da je Komisija u lipnju 2015. izdala smjernice za Zajednička poduzeća koje se odnose na pravila o sukobu interesa, uključujući zajednički obrazac za nepostojanje sukoba interesa; poziva Zajedničko poduzeće da te smjernice uključi u svoje procedure i da izvršiti tijelo nadležno za davanje razrješenice o ispunjavanju navedenih obrazaca;

Unutarnja kontrola

14. napominje da je pokretanje programa SESAR 2020. imalo utjecaja na sustav unutarnje kontrole, što zahtijeva primjenu drugačijeg pristupa i daljnje uvođenje novih postupaka u okviru programa Obzor 2020.; napominje da su tijekom 2015. upravljanje programom SESAR 2020. i njegovo financiranje postali podložni propisima i vladajućim načelima programa Obzora 2020., zahtijevajući pritom brojne promjene administrativne i operativne strukture i okruženja Zajedničkog poduzeća;

Unutarnja revizija

15. napominje da je Služba Komisije za unutarnju reviziju u listopadu 2015. provela reviziju operativnog upravljanja i ažuriranje glavnog plana; primjećuje da je Služba za unutarnju reviziju objavila devet preporuka, od kojih jednu s oznakom „vrlo važno“, a šest označenih kao „važno“; sa zadovoljstvom prima na znanje da su provedene jedna vrlo važna preporuka i pet od šest važnih preporuka; traži od Zajedničkog poduzeća da o provedbi preostalih otvorenih preporuka obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješenice;
16. potvrđuje da je revizija glavnog plana koju je provela Služba za unutarnju reviziju rezultirala s tri glavne preporuke za čiju je primjenu Zajedničko poduzeće uspostavilo detaljan akcijski plan; poziva zajedničko poduzeće da tijelo nadležno za davanje razrješenice izvještava o napretku u provedbi svog akcijskog plana;

Pozivi na podnošenje prijedloga

17. napominje da su u okviru programa Obzor 2020. godine 2015. pokrenuta tri poziva na podnošenje prijedloga koja obuhvaćaju dvije vrste djelovanja; ta su djelovanja, u prvom redu, istraživačke i inovacijske aktivnosti, ali također obuhvaćaju inovacijske mjere; potvrđuje da je u okviru tih poziva predstavljeno 28 tema i da su zaprimljeni prijedlozi ocijenjeni na temelju izvrsnosti, utjecaja i kvalitete, odnosno učinkovitosti provedbe; treći je poziv bio u vezi prijave za konačno članstvo;
18. prima na znanje da je Zajedničko poduzeće usvojilo višegodišnji program rada SESAR 2020., u skladu s prioritetima ažuriranog Europskog glavnog plana ATM-a, a koji služi kao opći program rada Zajedničkog poduzeća i u kojem su navedene pojedinosti o raznim operativnim, tehničkim i transverzalnim aktivnostima potrebnima za ostvarivanje SESAR-a 2020.

Ostala pitanja

19. napominje da je upravni odbor u prosincu 2015. donio glavni plan upravljanja zračnim prometom (izdanje iz 2015.) kojim se obuhvaćaju i razvoj i uvođenje programa SESAR; pozdravlja oblikovanje vizije SESAR 2035+, u okviru koje su utvrđeni željeni ciljevi u pogledu uspješnosti te preliminarna poslovna stajališta;
20. pozdravlja uspješan rad na fazi definiranja zrakoplovnih sustava na daljinsko upravljanje, za što je mandat dala Komisija; ističe važnost preliminarnog dogovora sa širim krugom predstavnika zrakoplovne industrije o sigurnoj integraciji bespilotnih letjelica u civilni zračni prostor; osim toga, napominje da je u prosincu 2015. započela provedba studije o bespilotnim letjelicama, koja bi trebala biti temelj pravilne provedbe aktivnosti zrakoplovnih sustava na daljinsko upravljanje u okviru glavnog plana upravljanja zračnim prometom;
21. prima na znanje rezultate ocjenjivanja kadra prema referentnim vrijednostima provedenog 2015.: 54 % operativnih radnih mjesta, 44 % administrativnih i 2 % neutralnih;
22. naglašava važnu ulogu koju Zajedničko poduzeće ima u koordiniranju istraživanja u okviru projekta SESAR i njegovoj provedbi, jednog od temeljnih projekata za uspostavu jedinstvenog europskog neba;

ODLUKA (EU) 2017/1749 EUROPSKOG PARLAMENTA
od 27. travnja 2017.
o zatvaranju računa Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015.

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir konačnu godišnju računovodstvenu dokumentaciju Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015., s odgovorom Zajedničkog poduzeća ⁽¹⁾,
 - uzimajući u obzir izjavu o jamstvu ⁽²⁾ u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2015., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 21. veljače 2017. o razrješnici koju Zajedničko poduzeće treba dobiti za izvršenje proračuna za financijsku godinu 2015. (05875/2017 – C8-0086/2017),
 - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽³⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 219/2007 od 27. veljače 2007. o uspostavljanju zajedničkog poduzeća za razvoj nove generacije Europskog sustava upravljanja zračnim prometom (SESAR) ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 4.b,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenje Odbora za promet i turizam (A8-0096/2017),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga Zajedničkog poduzeća SESAR za financijsku godinu 2015.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi izvršnom direktoru Zajedničkog poduzeća SESAR, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

Predsjednik
Antonio TAJANI

Glavni tajnik
Klaus WELLE

⁽¹⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 66.

⁽²⁾ SL C 473, 16.12.2016., str. 68.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 64, 2.3.2007., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

REZOLUCIJA (EU) 2017/1750 EUROPSKOG PARLAMENTA**od 27. travnja 2017.****o razrješnici za izvršenje proračuna agencija Europske unije za financijsku godinu 2015.:
uspješnost, financijsko upravljanje i nadzor**

EUROPSKI PARLAMENT,

- uzimajući u obzir svoje odluke o razrješnici za izvršenje proračuna agencija Europske unije za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir izvješće Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2014. (COM(2016)674) i radne dokumente službi Komisije priložene tom izvješću (SWD(2016)338 i SWD(2016)339),
 - uzimajući u obzir godišnja tematska izvješća ⁽¹⁾ Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji decentraliziranih agencija za financijsku godinu 2015.,
 - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽²⁾, a posebno njezin članak 208.,
 - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾, a posebno njezin članak 110.,
 - uzimajući u obzir tematsko izvješće Europskoga revizorskog suda br. 12/2016 naslovljeno „Način na koji agencije upotrebljavaju bespovratna sredstva nije uvijek primjeren ili dokazano djelotvoran”,
 - uzimajući u obzir članak 94. Poslovnika i Prilog IV. Poslovniku,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor i mišljenja Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja i Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0149/2017),
- A. budući da ova Rezolucija za svako tijelo u smislu članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 sadrži horizontalne primjedbe priložene odlukama o razrješnici u skladu s člankom 110. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1271/2013 i člankom 3. Priloga IV. Poslovniku Parlamenta,
- B. budući da u kontekstu postupka davanja razrješnica tijelo nadležno za davanje razrješnica naglašava da je posebno važno dalje jačati demokratski legitimitet institucija Unije poboljšanjem transparentnosti i odgovornosti te uvođenjem koncepta izrade proračuna temeljene na uspješnosti i dobrim upravljanjem ljudskim resursima;
1. naglašava da agencije imaju znatan utjecaj na donošenje politika i odluka te provedbu programa u područjima od ključne važnosti za europske građane poput zdravlja, okoliša, ljudskih i socijalnih prava, migracija, izbjeglica, inovacija, financijskog nadzora, sigurnosti i zaštite; ponavlja važnost zadaća koje agencije izvršavaju i njihova izravnog učinka na svakodnevni život građana Unije; ustraje u stajalištu da agencije imaju ključnu ulogu u povećanju vidljivosti Unije u državama članicama; ponavlja također važnost neovisnosti agencija, osobito regulatornih agencija i onih s funkcijom neovisnog prikupljanja informacija; podsjeća da je glavni razlog za uspostavu agencija bila provedba neovisnih tehničkih ili znanstvenih procjena;
 2. prima na znanje iz sažetog prikaza rezultata godišnjih revizija za 2015. godinu, koje je Revizorski sud proveo nad agencijama Unije i drugim tijelima („sažetak Revizorskog suda”), da je proračun agencija za 2015. iznosio otprilike 2,8 milijardi EUR, što predstavlja rast od 7,7 % u usporedbi s 2014. te otprilike 2 % općeg proračuna Unije; ističe da se najveći dio proračuna agencija financira subvencijama Komisije, dok se ostatak financira prihodima od pristojbi ili iz drugih izvora, koji čine gotovo jednu trećinu;

⁽¹⁾ SL C 449, 1.12.2016.⁽²⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽³⁾ SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

3. prima na znanje da agencije zapošljavaju 9 965 stalnih, privremenih, ugovornih ili upućenih djelatnika, što predstavlja osjetno povećanje od 6,25 % u usporedbi s prethodnom godinom, čime postaje potrebno pomno pratiti zbivanja u tom pogledu; međutim, ističe da se broj osoblja povećao u većini agencija koje se bave pitanjima povezanim s migracijama i sprječavanjem teških kaznenih djela i terorizma, odnosno pitanjima koja su obnovljena i ojačana kao prioriteta Unije za 2015.;
4. iz sažetka Revizorskog suda prima na znanje da je Revizorski sud izrazio bezuvjetno mišljenje o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji za sve agencije osim za Agenciju za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex); također napominje da su transakcije povezane s računovodstvenom dokumentacijom agencija bile zakonite i pravilne za sve agencije osim za Europski institut za inovacije i tehnologiju, za koji je Revizorski sud izrazio uvjetno mišljenje;
5. priznaje da su 2015. agencije provodile svoje programe rada kao što bilo predviđeno; međutim, prima na znanje da tekuće rasprave o reviziji Financijske uredbe i budućeg višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje nakon 2020. predstavljaju vrijednu priliku za pogled unaprijed i iskorištavanje tih prilika za provedbu pozitivnih promjena u vezi s upravljanjem proračunom, rezultatima i višegodišnjim programima rada agencija;
6. podsjeća da rasprava u nadležnim odborima o nacrtima godišnjih programa rada i višegodišnjim strategijama agencija treba doprinijeti postizanju uravnoteženosti programa i strategija, te tome da budu odraz aktualnih političkih prioriteta i doprinose postizanju ciljeva postavljenih u strategiji Europa 2020.;
7. sa zadovoljstvom napominje da neke agencije već surađuju po tematskim skupinama, primjerice agencije u području pravosuđa ⁽¹⁾ i unutarnjih poslova i europska nadzorna tijela ⁽²⁾; potiče druge agencije koje to još nisu učinile da kad god je to moguće dodatno surađuju s drugim agencijama iz iste tematske skupine, ne samo uspostavom zajedničkih službi i sinergija, nego i u okviru svojih zajedničkih političkih područja; potiče Revizorski sud da razmotri predstavljanje panoramskih pregleda zajedničkih političkih područja agencija; poziva Komisiju i Vijeće da prilikom donošenja odluke o premještanju agencija sa sjedištem u Ujedinjenoj Kraljevini da uzmu u obzir mogućnosti za bolju suradnju s drugim agencijama koje se bave istom tematikom te da uvedu zajedničke službe;
8. smatra da bi u okviru rasprava o novom pristupu za proračun Unije utemeljen na rezultatima, kao i na osnovi napretka postignutog u poboljšanju tematske suradnje i vježbe koju su agencije provele u izvješću naslovljenom „Kako agencije i druga tijela EU-a doprinose strategiji Europa 2020. i programu Junckerove Komisije?“, sve uključene institucije Unije, odnosno Komisija, Parlament i Revizorski sud, trebale uzeti u obzir taj tematski pristup u godišnjem postupku davanja razrješnice, u skladu s prijedlogom iz priloga ovoj Rezoluciji;
9. sa zabrinutošću primjećuje da regulatorne agencije Unije zadužene za procjenu rizika reguliranih proizvoda, a posebno Europska agencija za sigurnost hrane, Europska agencija za kemikalije ili Europska agencija za lijekove ne raspolažu s financijskim i pravnim sredstvima kako bi ispunile svoje zadaće na odgovarajući način;

Zajednički pristup i plan Komisije

10. podsjeća na to da su Parlament, Vijeće i Komisija u srpnju 2012. usvojili zajednički pristup za decentralizirane agencije („Zajednički pristup“), politički sporazum o budućem upravljanju agencijama i njihovoj reformi; također podsjeća na to da je Zajednički pristup proveden u okviru plana Komisije iz prosinca 2012. („Plan“);
11. prima na znanje drugo izvješće o napretku u vezi s provedbom zajedničkog pristupa (COM(2015)179) i pozdravlja napredak ostvaren u mnogim područjima u pogledu racionalizacije njihova funkcioniranja; pozdravlja uloženi trud Komisije i agencija te napredak postignut u provedbi plana;

⁽¹⁾ Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex), Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (EU-LISA), Europski potporni ured za azil (EASO), Europski institut za ravnopravnost spolova (EIGE), Europski centar za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA), Europska policijska akademija (CEPOL) (od 1.7.2016.: Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva (CEPOL)), Europski policijski ured (Europol) (od 1.5.2017.: Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol)), Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA), Europski ured za pravosuđnu suradnju (Eurojust).

⁽²⁾ Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA), Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA), Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA).

12. napominje da je većina mjera iz Plana koje su agencije provele pomogle u unaprjeđenju njihove odgovornosti i transparentnosti, što dodatno svjedoči o znatnim naporima koje su agencije poduzele kako bi provele zajednički pristup, unatoč pritisku u smislu resursa te pokazuje da su agencije odgovorne i transparentne; nadalje, prima na znanje od mreže agencija Unije („Mreža”) da je provedba mjera predviđenih u okviru Zajedničkog pristupa dovršena;
13. ipak je zabrinut da je provedba mjera imala i negativne učinke na učinkovitost agencija, kao i da je u određenim područjima provedba dovela do znatnog povećanja troškova, i u smislu ljudskih i u smislu financijskih resursa; nadalje napominje da su se ti veći troškovi manifestirali tijekom provedbe mjera, ali da će se takvo kontinuirano stanje nastaviti u budućnosti;
14. prepoznaje administrativno opterećenje za agencije uzrokovano Planom, kao i eksternalizaciju većeg broja zadataka povezanih s prikupljanjem i konsolidacijom podataka agencija i njihova dostavljanja u Mrežu, posebno kad je riječ o proračunskom postupku i postupku davanja razrješenja; poziva Komisiju i proračunsko tijelo da prepoznaju te napore i da osiguraju dodatne resurse u radnom planu agencija, naročito u vezi s funkcijama stalnog tajništva Mreže;
15. napominje da bi u kontekstu provedbe novih mehanizama za poboljšanje postupaka izvješćivanja trebalo ukinuti dosadašnje mehanizme izvješćivanja kako bi se izbjegli udvostručavanje zadataka i dvostruki sustavi izvješćivanja i postigla veća učinkovitost;
16. smatra da bi agencije, u uskoj suradnji s Komisijom, Parlamentom i Revizorskim sudom, trebale nastaviti razvijati sveobuhvatne pokazatelje kojima se mjere ukupni rezultati i učinkovitost njihovih aktivnosti; napominje da bi ukupni cilj trebao biti uravnotežen broj pokazatelja kojima se povećava transparentnost i odgovornost agencija te se podržavaju odluke proračunskog tijela u vezi s proračunom i raspodjelom osoblja;

Upravljanje proračunom i financijama

17. podsjeća da je načelo jedne godine jedno od triju glavnih računovodstvenih načela, zajedno s načelom jedinstva i načelom ravnoteže, koji su nužni za osiguravanje učinkovite provedbe proračuna Unije; prima na znanje iz sažetka Revizorskog suda da je visoka razina prenesenih rezerviranih odobrenih sredstava i dalje jedan od najčešćih problema u upravljanju proračunom i financijama koji utječe na 32 agencije, u usporedbi s 2014. kad je taj broj iznosio 28; od Revizorskog suda prima na znanje da je on nastavio izvješćivati o tim pitanjima na temelju praga koji je na unutarnjoj razini utvrđen za različite glave proračuna agencija;
18. međutim, napominje da ti prijenosi mogu često biti djelomično ili potpuno opravdani zbog višegodišnje prirode operativnih programa agencija te nužno ne upućuju na nedostatke u planiranju i provedbi proračuna, niti da su uvijek u suprotnosti s proračunskim načelom jedne godine; priznaje činjenicu da su prijenosi proizašli iz tih operativnih programa agencije u većini slučajeva unaprijed planirane i priopćile Revizorskom sudu, čime se olakšava jasno razlikovanje između planiranih i neplaniranih prijenosa;
19. naglašava da se Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound) načelno dogovorila o transparentnom razlikovanju između „planiranih” i „neplaniranih” prijenosa koje već godinama slijedi Eurofound; potiče Mrežu, agencije i Revizorski sud da istraže bi li se mogao uspostaviti postupak za razlikovanje između „planiranih” i „neplaniranih” prijenosa i za njihovo jasno priopćavanje, sve dok to pitanje ne bude uvršteno u Financijsku uredbu;
20. ističe da razina ukidanja prijenosa pokazuje u kojoj su mjeri agencije pravilno predvidjele svoje financijske potrebe te je bolji pokazatelj dobrog proračunskog planiranja nego razina prijenosa;
21. stoga naglašava potrebu za uspostavljanjem jasnih definicija „planiranih i priopćenih” prijenosa kako bi se pojednostavilo izvješćivanje Revizorskog suda o tom pitanju i da bi se tijelu nadležnom za davanje razrješenja omogućilo da razlikuje između prijenosa koji pokazuju loše proračunsko planiranje i prijenosa kao proračunskog alata kojim se podržavaju višegodišnji programi i planiranje nabave;

22. u tom pogledu traži da se u sljedeću reviziju Financijske uredbe i Okvirne financijske uredbe uvrsti definicija „planiranih i priopćenih” prijenosa te ostale potrebne smjernice; poziva Komisiju, Revizorski sud i Mrežu da rasprave o tom pitanju i predlože moguća rješenja, kako bi se pojednostavilo, ponajprije, financijsko upravljanje u području izrade višegodišnjih programa i nabave;
23. primjećuje da se izvješća o izvršenju proračuna nekih agencija nad kojima je provedena revizija razlikuju u pogledu razine detaljnosti u odnosu na većinu drugih agencija, što pokazuje da postoji potreba da se agencijama dostave jasne smjernice o proračunskom izvješćivanju; prima na znanje da su agencije kod kojih je zabilježeno drugačije izvješćivanje funkciju računovodstvenog službenika prenijele na računovodstvenog službenika Komisije te da je različita razina detaljnosti rezultat primjene Komisijine prakse izvješćivanja; podržava Komisiju u njenoj namjeri utvrđivanja smjernica za agencije u vezi s izvješćivanjem o izvršenju proračuna za 2016.; poziva Mrežu i Komisiju da obavješćuju tijelo nadležno za davanje razrješnice o daljnjem razvoju događaja u vezi s tim pitanjem;
24. napominje da agencije u načelu dodjeljuju i isplaćuju bespovratna sredstva u skladu s pravilima; poziva agencije da poboljšaju upravljanje bespovratnim sredstvima i da se usmjere na mjerenje učinkovitosti dodijeljenih bespovratnih sredstava;
25. apelira na sve agencije da zasebno izrade sveobuhvatne planove kontinuiteta poslovanja koji se odnose na rizike u pogledu proračuna i poslovne volatilnosti koja bi se mogla pojaviti kao posljedica neočekivanih i bitnih događaja ili okolnosti;
26. pozdravlja nalaze i preporuke Revizorskog suda iz tematskog izvješća br. 12/2016 o načinima na koji agencije upotrebljavaju bespovratna sredstva;

Suradnja među agencijama i s drugim institucijama – zajedničke usluge i sinergije

27. naglašava prednosti dijeljenja usluga koje omogućavaju dosljednu primjenu administrativnih provedbenih propisa i postupaka u vezi s ljudskim resursima i financijskim pitanjima, kao i potencijalne dobitke u pogledu učinkovitosti koji proizlaze iz dijeljenja usluga među agencijama, posebno ako uzmemo u obzir rezove u pogledu proračuna i broja osoblja s kojima se agencije suočavaju;
28. sa zabrinutošću napominje da neke agencije imaju dvojna operativna i upravna sjedišta; smatra ključnim da bi se sva dvojna sjedišta koja nemaju nikakvu operativnu dodanu vrijednost prvom prilikom trebala ukinuti;
29. prima na znanje od Mreže da su s ciljem jamčenja dobitaka u pogledu učinkovitosti u području financija i ljudskih resursa agencije radile na izbjegavanju udvostručavanja i jamčenju toga da informacije budu pouzdane, točne i lako dostupne; sa zadovoljstvom napominje da su ti naponi rezultirali internetskim katalogom zajedničkih usluga i da se očekuje da će sve agencije iz Mreže sudjelovati u njemu, bilo nuđenjem ili predlaganjem novih usluga bilo traženjem usluga putem centralizirane platforme, te da je od siječnja 2017. godine 21 agencija ponudila ukupno 184 zajedničke usluge, uključujući razmjenu dokumentacije i sudjelovanje na stručnim forumima;
30. nadalje prima na znanje da su Ured Europske unije za intelektualno vlasništvo (EUIPO) i Europska agencija za kontrolu ribarstva (EFCA) potpisali pilot-projekt za „dokazivanje koncepta” koji bi mogao poslužiti kao medij za istraživanje mogućnosti da EUIPO pruža usluge oporavka od katastrofe u području IT-a drugim agencijama unutar Mreže po vrlo niskoj cijeni; slaže se da bi se takvim mehanizmom mogle ostvariti prednosti ne samo u smislu boljih usluga informacijske i komunikacijske tehnologije (IKT) i nižih operativnih troškova, već i u smislu jačanja Mreže i veće zrelosti u području IKT-a; poziva Mrežu da obavješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o daljnjem razvoju događaja u vezi s tim pilot-projektom;
31. primjećuje da je Europska agencija za sigurnost hrane u ime 20 agencija pokrenula zajednički otvoreni postupak javne nabave kako bi se odabrao pružatelj brokerskih usluga u području računalstva u oblaku; sa zadovoljstvom prima na znanje da bi, prema navodima Europske agencije za sigurnost hrane, ugovor dodijeljen u rujnu 2016. mogao agencijama omogućiti ukupnu financijsku uštedu od 2,5 milijuna EUR;
32. prima na znanje da Mreža trenutačno razvija novi alat u području zajedničke nabave, koji je uključen u područje zajedničkih usluga na ektranetu agencija EU-a; sa zadovoljstvom napominje da bi taj alat služio većem broju agencija te bi ih podržavao, čime bi dodatno doprinijelo dijeljenju zajedničkih vanjskih pružatelja usluga, uz naknadan učinak obujma i uštede resursa;
33. naglašava važnost suradnje i razmjene ideja i praksi među agencijama u okviru mreže za poboljšanje rezultata agencija Unije, koja doprinosi uravnoteženijem upravljanju i njihovoj boljoj usklađenosti; ističe da ta mreža mora doprinijeti većoj učinkovitosti i da ne smije stvarati dodatne troškove i više birokracije;

34. pozdravlja sve sustavniju suradnju između Europske zaklade za osposobljavanje i Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja, čime se u okviru njihova zajedničkoga godišnjeg programa rada stvara dodatna sinergija u njihovim mandatima, naročito izradom zajedničkog okvira za praćenje iz Rige i njihovom suradnjom s Međunarodnom organizacijom rada u finalizaciji rada na šest metodoloških priručnika o anticipiranju potrebnih vještina te instrumentima i metodama za prilagođavanje potrebama tržišta;

Upravljanje ljudskim resursima

35. podsjeća da se stavkom 27. međuinstitucionalnog sporazuma ⁽¹⁾ zahtijeva progresivno smanjenje broja osoblja za 5 % u svim institucijama, tijelima i agencijama koje će se provesti između 2013. i 2017.; pozdravlja činjenicu da je većina agencija već postigla ili premašila smanjenje od 5 % na temelju svojih planova radnih mjesta iz 2012.;
36. sa zabrinutošću navodi da je Komisija na agencije primijenila dodatni rez od 5 % osoblja kako bi stvorila fond za preraspodjelu iz kojeg bi radna mjesta dodijelila agencijama kojima su povjerene nove zadaće ili koje su u fazi osnivanja; naročito je zabrinut zbog toga što je zbog dodatnog smanjenja broja osoblja ispunjenje zadaća i godišnjih programa rada agencija dodatno otežano, posebno za agencije koje je Komisija kategorizirala kao „agencije koje provode postupke optimalnom brzinom”; poziva Komisiju i proračunsko tijelo da zajamče da se drugim potencijalnim mjerama za uštedu troškova ne ugrozi sposobnost agencija da djelotvorno ispune svoje zadaće; napominje da postoje mnogi slučajevi u kojima je sposobnost agencija da ispune svoje zadaće dovedena u pitanje, kao što je sposobnost Europske agencije za sigurnost hrane da osigura sigurnost hrane, ili sposobnost Eurofounda da preuzme nove zadaće povezane s migrantima i izbjeglicama;
37. naglašava da bi geografska uravnoteženost odnosno povezanost državljanstva osoblja i veličine države članice, trebala i dalje biti važan element upravljanja resursima, posebno kada je riječ o državama članicama koje su pristupile Uniji od 2004. te pozdravlja činjenicu da su agencije Unije ostvarile uravnoteženiji sastav dužnosnika iz država članica koje su pristupile Uniji prije i nakon 2004.; no ističe da te države članice i dalje nisu dovoljno zastupljene na višim razinama uprave i na upravljačkim položajima za koje se napredak još uvijek očekuje;
38. uvjeren je da osoblje agencija koje se plaća iz industrijskih naknada, te slijedom toga nije financirano iz proračuna Unije, ne bi trebalo biti zahvaćeno dodatnim smanjenjem broja osoblja iznad 5 % koliko se zahtijeva u međuinstitucionalnom sporazumu; potiče Komisiju i proračunsko tijelo da razlikuju agencije koje se prvenstveno financiraju iz proračuna Unije i da iznesu poseban okvir za one agencije koje se uglavnom financiraju iz industrijskih naknada, koje trebaju biti razmjerne troškovima usluga koje obavlja dotična agencija;
39. napominje da provedbom projekata i programa koje financira Unija agencije imaju izravnu ulogu u stvaranju radnih mjesta u Uniji; primjećuje, nadalje, da se radna mjesta stvaraju posredstvom nekoliko različitih programa financiranja Unije na vrlo različite načine, uključujući korištenje poticaja poput isplata bonusa, što dovodi do znatnih razlika u kvaliteti radnih mjesta otvorenih u Uniji; apelira na Komisiju da provede temeljitu i sveobuhvatnu procjenu učinka fondova, programa i projekata koji se financiraju iz proračuna Unije na izravno stvaranje novih radnih mjesta; traži od Komisije da takvu procjenu objavi što je prije moguće i da je predstavi Parlamentu;
40. prima na znanje napore poduzete kako bi oba spola bila jednako zastupljena među osobljem, članovima i upravi agencije; potiče one agencije čija evidencija osoblja i dalje ukazuje na nezadovoljavajuću ravnotežu spolova da tu ravnotežu dodatno isprave i priopći rezultate tijelu nadležnom za davanje razrješenice što je brže moguće;

Sukobi interesa i transparentnost

41. prima na znanje od Mreže da su sve agencije već donijele pravila o zviždačima kao dio etičkih smjernica o zviždačima te u skladu s odredbama pravilnika o osoblju; međutim, sa zabrinutošću napominje da je samo 65 % agencija donijelo dodatna unutarnja pravila o zviždačima; prima na znanje iz primjedbe Mreže da je, u slučajevima u kojima relevantna pravila još nisu donesena, taj postupak u tijeku i da se očekuje usvajanje tih pravila;

⁽¹⁾ Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (SL C 373, 20.12.2013., str. 1.).

- napominje da u nekoliko slučajeva agencije čekaju smjernice ili doprinos Komisije prije finalizacije svojih pravila; također prima na znanje da bi se pravila trebala finalizirati i provesti u prvoj polovici 2017.; poziva one agencije koje još uvijek nisu usvojile interna pravila o zviždačima da to učine bez odgode, čime će se osnažiti njihove unutarnje politike za zviždače kako bi se poticala kultura transparentnosti i odgovornosti na radnom mjestu, zaposlenici redovito informirali i educirali o svojim dužnostima i pravima, zviždači zaštitili od odmazde, pravovremeno reagiralo na slučajeve koje su prijavili zviždači, obavještavajući i zviždača i sve potencijalno uključene osobe o tijeku postupka, te uspostavio kanal za anonimno interno prijavljivanje; poziva agencije da tijelo nadležno za davanje razrješenice jednom godišnje obavještava o broju slučajeva koji se odnose na zviždače te poduzetim mjerama; poziva agencije te Komisiju da osiguraju potrebne smjernice i daju odobrenje kad je to potrebno;
42. napominje da je od 16 agencija koje se koriste uslugama stručnih skupina, znanstvenih panela i odbora, 13 njih u sklopu svojih politika o osoblju u obzir uzelo pitanja navedena u istrazi na vlastitu inicijativu Ombudsmana (OI/6/2014/NF) u pogledu sastava stručnih skupina Komisije; potiče preostale agencije da što prije uzmu u obzir zabrinutosti koje je izrazio Ombudsman;
43. prima na znanje da je 84 % agencija objavilo životopise i izjave o financijskim interesima članova upravnog odbora, članova uprave i unutarnjih stručnjaka, dok je to prethodne godine učinilo 74 % agencija; također prima na znanje da 60 % agencija najmanje jednom godišnje provjerava činjeničnu ispravnost dostavljenih izjava o financijskim interesima stručnjaka, upravnog odbora i osoblja; poziva sve agencije da usvoje stroge smjernice za usklađenu politiku o sprečavanju i postupanju u slučaju sukoba interesa te za njihovu provedbu u skladu s Planom za praćenje zajedničkog pristupa; poziva preostale agencije koje još nisu uvele takvu politiku da redovito provjeravaju izjave kako bi se osigurao potreban javni nadzor i nadzor nad rukovodećim osobljem;
44. pozdravlja napore agencija da u najvećoj mogućoj mjeri povećaju transparentnost objavljivanjem životopisa i izjava o financijskim interesima na svojim internetskim stranicama; napominje, međutim, da u nekoliko slučajeva, neki od tih dokumenata nedostaju; međutim, podsjeća da agencije nemaju odgovarajuće odredbe u svojim osnivačkim uredbama da bi se pružanje takvog dokumenta učinilo obveznim; stoga očekuje da će se prilikom bilo koje izmjene predmetnih uredba o osnivanju agencija propisati obavezno pružanje izjava o financijskim interesima i životopisa svakog člana odbora; također poziva Komisiju da iskoristiti tekuću reviziju Financijske uredbe kako bi se na sličan način riješilo to pitanje u najvećoj mogućoj mjeri;
45. poziva agencije da u tom pogledu poduzmu daljnje korake prema većem transparentnom upravljanju; ističe da je stalan i učinkovit unutarnji nadzor od ključne važnosti za praćenje i otkrivanje mogućih sukoba interesa;
46. napominje da su agencije pokazale predanost sprečavanju, otkrivanju i onemogućavanju prijevare i svake druge nepravilnosti te poduzimanju odgovarajućih mjera u slučaju njihova pojavljivanja; sa zadovoljstvom prima na znanje da je Mreža uspostavila radnu skupinu za suzbijanje prijevare u okviru Međuagencijske pravne mreže u cilju unaprjeđenja usklađenih i standardiziranih pristupa strategijama za suzbijanje prijevare među agencijama; prima na znanje iz primjedbi Mreže da je većina agencija navela veću razinu osviještenosti o sprečavanju prijevare; također prima na znanje da su s ciljem olakšanja i dijeljenja najboljih praksi govornici iz Europskog ureda za borbu protiv prijevare ili s Revizorskog suda redovito pozivani da sudjeluju u radu spomenute radne skupine Međuagencijske pravne mreže, kako bi predstavili stajalište svoje institucije te kako bi pružili podršku agencijama u pitanjima povezanim s prijevarom i podigli razinu svijesti o njoj;
47. naglašava da bi sve agencije trebale imati uspostavljene kontrole i smjernice u pogledu pravnih troškova povezanih sa sudskim postupcima u kojima je agencija bila ili jest stranka; potiče agencije da razmjenjuju najbolje prakse u vezi s tim pitanjem;
48. poziva agencije da izrade zajedničke smjernice za primjenu pristupa javnosti dokumentima, posebno u pogledu prava intelektualnog vlasništva;

49. poziva agencije da dodatno poboljšaju svoju vidljivost i da nastave s razvojem različitih komunikacijskih kanala kojima bi se njihove aktivnosti i rad predstavili široj javnosti;
50. u nekoliko su agencija članovi upravnog odbora i izvršnih tijela objavili izjavu o nepostojanju sukoba interesa umjesto izjave o financijskim interesima; ističe da nije u nadležnosti članova upravnog odbora ili izvršnih tijela da sebe proglašavaju slobodnima od postojanja sukoba interesa; ističe da to samo po sebi predstavlja sukob interesa; poziva na neovisnu provjeru izjava o financijskim interesima;

Komunikacija i vidljivost

51. prima na znanje da agencije aktivno promiču svoj rad različitim kanalima, a naročito redovnim ažuriranjem svojih internetskih stranica kako bi pružale informacije i promicale rezultate ostvarena rada; također napominje da društveni mediji sve više postaju standardni alat komunikacije agencija; primjećuje da su dani otvorenih vrata, ciljane kampanje i videozapisi koji objašnjavaju temeljni rad agencija neke od aktivnosti koje se koriste za educiranje građana i kojima se građanima nude mogućnosti da saznaju više o radu agencija i institucija Unije; prima na znanje da se općenite ili specijalizirane aktivnosti u području odnosa s medijima redovno mjere s pomoću različitih pokazatelja, kao i da svaka agencija ima svoj komunikacijski plan s posebnim aktivnostima koje su prilagođene njezinim potrebama;

Ostale primjedbe

52. ponavlja svoj stav iz postupaka davanja razrješenja za 2013. i 2014. da su se u točki 54. Zajedničkog pristupa Parlament, Vijeće i Komisija dogovorili da svi aspekti eksternaliziranih vanjskih revizija „ostaju u punoj odgovornosti Revizorskog suda, koji upravlja svim potrebnim administrativnim postupcima i postupcima javne nabave“; nadalje ponavlja da je novi revizijski pristup koji uključuje revizore iz privatnog sektora rezultirao znatnim povećanjem administrativnog opterećenja za agencije, kao i da je vrijeme utrošeno na postupak javne nabave i administraciju ugovora o reviziji stvorilo dodatne troškove čime su dodatno opterećeni sve oskudniji resursi agencija; izražava zabrinutost zbog mogućih sukoba interesa u slučajevima kada takvi privatni revizori ili njihova poduzeća također na sebe preuzimaju provedbu revizije ili pružanje savjetodavnih usluga za poduzeća iz privatnog sektora s jasnim poslovnim interesima s agencijama Unije; naglašava da je ključno riješiti to pitanje u kontekstu aktualne revizije Financijske uredbe i naknadne revizije Okvirne financijske uredbe; poziva sve strane koje su uključene u te revizije da hitno pojasne to pitanje kako bi se znatno smanjilo prekomjerno administrativno opterećenje i kako bi se vratilo na preferirani pristup programa javne revizije;
53. iz sažetka Revizorskog suda prima na znanje da je ishod referenduma građana Ujedinjene Kraljevine (UK) o napuštanju Unije, koji se održao 23. lipnja 2016. i nakon datuma bilance stanja, zabilježen u stavku „Ostala pitanja“ u godišnjim izvješćima Europskog nadzornog tijela za bankarstvo i Europske agencije za lijekove, čije je sjedište u Londonu, uz ostale prostorije Unije u UK-u, poput informacijskih ureda Unije; napominje da se u tom stavku pojašnjava da su računovodstvena dokumentacija i povezane bilješke tih dviju agencija pripremljene na temelju informacija koje su bile dostupne na datum potpisivanja njihove računovodstvene dokumentacije, kada rezultati glasovanja građana Ujedinjene Kraljevine još nisu bili poznati i još nije bila objavljena službena obavijest o pokretanju članka 50. Ugovora o Europskoj uniji; za primjedbe u vezi s konkretnim implikacijama za Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo i Europsku agenciju za lijekove u tom području upućuje na svoje rezolucije od 27. travnja 2017. ⁽¹⁾ o razrješnici za izvršenje proračuna Europskog nadzornog tijela za bankarstvo za financijsku godinu 2015. i svoju rezoluciju od 27. travnja 2017. ⁽²⁾ o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za lijekove za financijsku godinu 2015.;
54. prima na znanje istovremenu objavu prijedloga o reviziji uredbi o osnivanju triju tripartitnih agencija Unije u skladu s načelima izloženima u Zajedničkoj izjavi Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 19. srpnja 2012. o decentraliziranim agencijama; ističe važnost očuvanja i poboljšanja sadašnjeg, u potpunosti tripartitnog upravljanja tim agencijama, čime se osigurava aktivno sudjelovanje nacionalnih tijela, europskih organizacija zaposlenika i europskih radničkih organizacija u njihovu upravljanju i funkcioniranju; podsjeća da je smanjenje broja osoblja provedeno te ponovno izražava zabrinutost zbog toga što bi daljnji rezovi mogli ograničiti agencije u izvršavanju njihova mandata;

⁽¹⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0163 (vidjeti stranicu 199. ovog Službenog lista).

⁽²⁾ Usvojeni tekstovi, P8_TA(2017)0172 (vidjeti stranicu 251. ovog Službenog lista).

55. prima na znanje aktualnu evaluaciju i provjeru prikladnosti četiriju agencija Unije u nadležnosti Glavne uprave za zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost (DG EMPL), koja je trebala početi u prosincu 2016. i čiji je završetak planiran u prosincu 2017. ⁽¹⁾; smatra da bi te evaluacije trebale doprinijeti utemeljenim odlukama Parlamenta o učinkovitosti i utjecaju doprinosa agencija; također naglašava da je potrebno iskoristiti sinergije u aktivnostima četiriju agencija koje se preklapaju, kao i između agencija i Komisije, kako bi se izbjeglo dupliciranje rada;
56. pozdravlja dobre rezultate i fleksibilnost koje su sve agencije ostvarile u području slobode, sigurnosti i pravde; pozdravlja fleksibilnost koju su agencije pokazale u pogledu prilagodbe promjenama političkih prioriteta i pružanja odgovora na nepredviđene događaje; izražava međutim žaljenje zbog činjenice da ne postoje stvarni pokazatelji kojima bi se prikazao učinak njihova djelovanja u pogledu unutarnje sigurnosti, migracija, upravljanja granicama i razvoja temeljnih prava; pozdravlja nastojanja više agencija da optimiziranjem korištenja proračunskim sredstvima i uvođenjem boljeg postupka za proračunsko planiranje poboljšaju svoje proračunsko upravljanje;
57. pozdravlja činjenicu da su sve agencije za pravosuđe i unutarnje poslove preuzele obvezu dodatno poboljšati proračunske postupke, no naglašava da bi njihov prioritet ipak trebalo biti poboljšanje operativne učinkovitosti na terenu i rješavanje problema strukturne prirode koje su utvrdili Revizorski sud i Služba za unutarnju reviziju;
58. prima na znanje velik broj agencija osnovanih u području slobode, sigurnosti i pravde, ali ponovno naglašava važnost misija koje provode i njihov izravan utjecaj na živote građana; ističe da su sve agencije osnovane kao odgovor na specifične potrebe; uvjeren je da sve agencije na tom području politike ispunjavaju samostalnu i važnu ulogu te pružaju dodanu europsku vrijednost;
59. zahtijeva da sve agencije za pravosuđe i unutarnje poslove utvrde uska grla u pogledu financiranja te ostalih resursa ili pitanja koji priječe njihovu operativnu uspješnost i da na vrijeme zatraže potrebne prilagodbe;
60. nalaže svojem predsjedniku da ovu Rezoluciju proslijedi agencijama koje podliježu ovom postupku razrješnice, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/smart-regulation/roadmaps/docs/2016_empl_020_evaluation_agencies_en.pdf

PRILOG

PRIJEDLOG ZA GRUPIRANJE AGENCIJA ZA RAZRJEŠNICU EP-A

STALNI ODBORI	AGENCIJE EU-A
EKONOMSKA I MONETARNA POLITIKA	EBA; EIOPA; ESMA
ZAPOŠLJAVANJE I SOCIJALNA PITANJA	CdT; EU-OSHA; Eurofound; Cedefop, ETF
OKOLIŠ, JAVNO ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE	EEA; EFSA; ECDC; ECHA; EMA
INDUSTRIJA, ISTRAŽIVANJE I ENERGETIKA	EIT, ACER; BEREC; ENISA; Euratom; GSA
PROMET I TURIZAM	EASA; EMSA; ERA;
RIBARSTVO	EFCA
GRAĐANSKE SLOBODE, PRAVOSUĐE I UNUTARNJI POSLOVI	Eurojust, FRA, Frontex, EASO; EMCDDA; CEPOL, eu-LISA; Europol
PRAVA ŽENA I JEDNAKOST SPOLOVA	EIGE

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR